

# PORTUGALIAE MONVMENTA HISTORICA

A SAECVLO OCTAVO POST CHRISTVM VSQVE AD QVINTVMDECIMVM

IVSSV ACADEMIAE SCIENTIARVM OLISIPONENSIS

EDITA

---

SCRIPTORES

VOLVMEN I

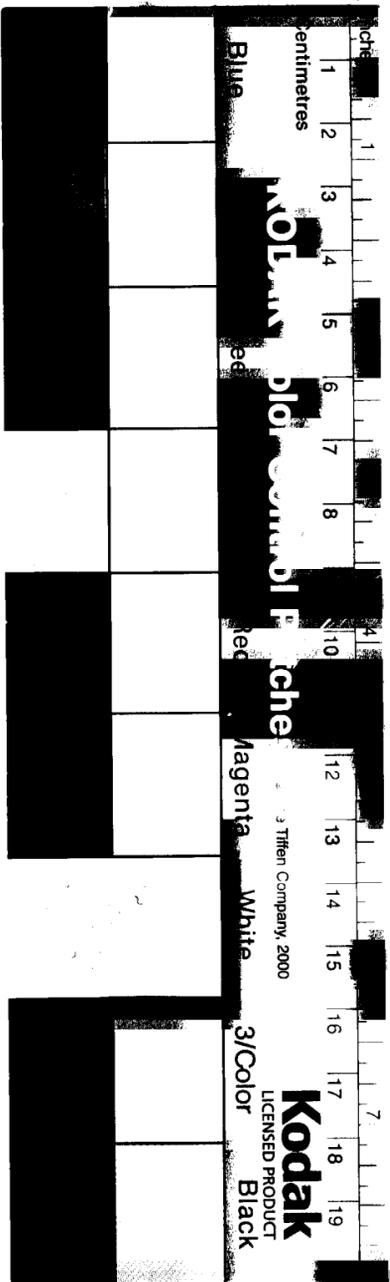
FASCICVLVS II

---

OLISIPONE

TYPIS ACADEMICIS

MDCCCLX



C. J.  
2678

## De mortuis suscitatis.

In comitatu padue erat puella quedam eurilia nomine, que eunte ad domum uicine pro querendo igne, matre ex more secuta, redeunte ea domum, in fossa quadam, aqua et luto plena, supino uultu natans, inuenta est mortua; Accurrens itaque gemebunda mater submersam filiam de lacu traxit, Et aduolantibus ob triste spectaculum multis in ripa fosse suffocata locauit; Quam cum uir quidam de circumstantibus letali frigore rigidam contrectasset, uerso ad terram capite pedes eius super discum in altum leuauit, Sed nec sic quidem erat uox, neque sensus, quia oppressis more defunctorum genis, ac labiis iunctis, spes omnis salutis abscesserat. Tandem sollicita mater uotum uouens domino ac seruo eius beato antonio promisit se yconam ceream ad tumulum ipsius delaturam, si natam sibi restituere dignaretur uiuam. Facto autem uoto, mox uidentibus cunctis labia mouit, et immisso ori eius cuiuspiam digito aquas haustas emisit; et per sancti patris merita uitali fata calore reuixit.

Simile aliquid contigit in ciuitate de comaglo. Erat enim ibi uir quidam Dominicus nomine, qui die quadam a domo sua, ut operis quippiam ageret, exiens, paruulum filium e uestigio comitem habuit. Cumque a domicilio suo paululum recessisset, retro spectans neminem adesse uidebat; At ille stupefactus, atonitis circumquaque luminibus, querens circuit, at tandem submersum in lacu quodam filium reperit. Extractum uero puerum infelix pater matri extinctum tradidit, sed facta confestim uoto, beatissimi antonii meritis uiuum recepit.

## De uitro conseruato.

Miles quidam de saluaterra adelardinus nomine, cum adhuc ineunte etate heretica prauitate delusus, die quadam post obitum sancti cum uxore sua, ac familia non parua paduam aduenisset, constitutus in mensa super miraculis beati antonii meritis fidelium deuotioni exhibitis, cum ceteris prandentibus conferebat. Cumque uere sanctum dei beatum antonium fore ceteri asseruissent, euacuato, quem manibus tenebat, cyato, in hec ferme uerba prorupit: Si cyatum hunc illesum seruauerit, quem uos sanctum dicitis, uere fore credam, que de ipso mihi persuadere contenditis. Proiectoque de solio, cui ad prandendum consederant, in terra cifo, dictu mirabile! collisum lapidi uitrum restitit, et uidentibus multis, in platea prope astantibus, inconcussum permansit. Quo uiso miraculo, penitencia ductus miles ad uitrum impiger prostratus, illesumque secum proferens fratribus, que facta fuerant, cuncta per ordinem narrauit. Facta igitur confessione, iniunctam sibi pro peccatis penitentiam deuotus suscepit, et fideliter christo adherens mirabilia eius constantissime predicauit.

## De muliere percussa a domino et sanata.

Soror quedam de ordine dominarum pauperum oliua nomine, cum adhuc sancti patris funus in sepulcrum maneret, supplici deuotione manus eius deosculans accessit. Cumque coram sacratissimo prona manens corpore, preces ad deum funderet, inter cetera suppliciter peciit, ut penam omnem, quam peccatis exigentibus meruisset, meritis beatissimi patris antonii, in presenti uita sibi dominus infligeret, nec quicquam in posterum puniendum seruaret. Completa uero oratione monasterium intrauit, moxque ualidissimo per omne corpus iterato dolore semetipsam nequaquam sustinere preualuit, quin et ceteras pre uehementi doloris angustia clamoribus inquietauit. Sequenti uero die intrantibus ad mensam ceteris, et ipsa simul clanculo subintrauit; Crescente autem sensuum infirmitate, nec

M. H. Tom. I.

cibum quidem ullatenus sumere potuit, sed prandentibus ceteris ipsa se huc illucque reuoluit. Jubente igitur abbatis ad infirmariam delata est, et que sibi uotis omnibus in presenti penam infligi poposcerat, multiplicatis intercessionibus remedium postulabat. Tandem autem reminiscens mulier quandam apud se tunice sancti antonii particulam habere reconditam, allatam protinus sibi applicuit, et mox dolor omnis abscessit.

## De muliere proiecta in aqua, et non madefacta.

Mulier quedam de monte silice, ab infancia sua fide deuotione religiosa, uiro cuidam, secundum desideria carnis ambulanti, matrimonio coniuncta est. Qui iuxta quod scriptum est: per mulierem fidelem sanctificatus est uir infidelis, die quadam ad preces uxoris sacerdotem adiit, et facta peccatorum confessione domum rediens, iturum se ad beati iacobi limina, ipsamque mulierem secum uenturam fore spondit; Super quo non mediocriter exhilarata mulier, iter suum quo cicius potuit accelerauit, et pro emendis peregrinationis uasis ad ciuitatem paduanam uirum precibus deduxit. Cumque profecti, uinctis sibi sociis, per uiam, que paduam tendit, pergerent, conceptam mentis letitiam mulier celare non preualens, in risum et exterioris hominis iocunditatem soluta, cordis gaudium insolita alacritate prodebat. Quod cum uir eius adtendisset, exultationis tante comes, impaciens mulieri dixit: ut quid tot uerbis leta diffuis? ac uana eundi spe decepta, risibus et importuno gestu disolueris? Scias me a proposito resillisse, et nequaquam, quo tu properas, iturum esse. Audiens autem hec mulier subito expalluit et mutato uultu tristem animum ostendebat; Cumque eiuscemodi uir eam uerbis exasperans perstitisset, post longa tandem silencia obiurganti respondit: Nisi promissum mihi peregrinationis munus facto compensaueris, in nomine iesu christi et beati antonii in aquis me submergendam noueris. At ille uerbis ipsius nequaquam fidem adhibuit, quin potius, obfirmata facie stultum denunciens, promissum soluere constanter negabat. Sublata igitur spe omni et fiducia admodum frustrata, infelix mulier manus in se conuertit, et inuocato beati antonii nomine in flumine, quod prope uiam fluebat, precipitem se dedit. Uidentes autem que aderant mulieres mediis fluctibus eam uoluptari, examine fere pro stupore rapido cursu aduolant, et feminei pudoris oblite, madefactis natibus, ac totis uestibus, obuolutam fluctibus extrahunt; Quam, cum educta esset, in littore collocantes, mirum reuera quod narro! ceteris uestes suas contorquentibus, et aquarum copiam nimiam educantibus, mulier ipsa nec filium sub tegminis humectum habens inuenta est. Et quidem licet scriptura teste gradientes simpliciter protegat dominus, factum tamen huiuscemodi non in consequenciam trahendum proponimus. Nam et fatuitati potius quam uirtuti rem gestam ascribimus, Sed nimirum inuocati sanctissimi patris merita hoc apud deum obtinuisse credimus, quoniam uere semper enim simplicitatis zelatorem fuisse non dubitamus.

## De naufragiis.

Fortale die quadam uiri et mulieres numero ferme xx.<sup>ii</sup> vi.<sup>ex</sup> ut uenelias irent apud sanctum Narium nauem concenterunt. Cumque propellentibus eam remis in lacunam, que ab ecclesia sancti georgii una leuga aut longe distat, in hora completorii peruenissent, orta tempestate grauissima, ad dictum locum refugere conati, preualescente aeris intemperie ad loca prorsus incognita delati sunt. Vix denique se uidentes, ac desuper irruentibus uento et pluuia, de salute penitus desperantes, imminentem sibi mortem accelerari, et dolorem cum uita finiri cupiebant. Flebant enim omnes, et sonantes admodum procellas stridentibus augmentabant clamoribus. Facta igitur peccatorum confessione, et a sacerdote, qui presens aderat, absolu-

tione suscepta, beati antonii suppliciter inuocantes suffragia uotis se obligare ceperunt. Alii nauem ceream daturos spondebant, alii sancti patris archam candelis cereis cingere statuebant. Statim autem emisso uoto circa eos procella quieuit, incumbentibus tamen adhuc tenebris, ubi forent, uel quo tenderent, nemo cognouit. Et ecce de nauis, in qua erant, lux quedam egressa, nauigantes, ac pre leticia conlacrimantes precessit, ducatumque prebens ad locum sancti Marci, a ueneciis per miliare distantem, saluos perduxit; Quo cum beati antonii meritis de manu mortis eruti peruenissent, continuo dux itineris lumen disparuit, et in tuto positus ultra radios subtraxit. Dicebant autem quia dum luce preambula equor peccatum sulcarent, currentem cum impetu nauem remis detinere conati, nichil omnino ualuerunt, Quoad usque ductu lucis preuie, oblata littoris statione eam composuerunt.

### De infideli percusso et sanato.

Clericus quidam de anguillaria Guidotus nomine cum die quadam in camera domni episcopi paduani constitutus testes super miraculis beati antonii deponentes derisisset, sequente nocte ualidissimo dolore per totum corpus urgeri cepit in tantum, ut absque dubitatione mortis sibi indicium crederet imminere; Indignum igitur se misericordie iure estimans matrem rogare cepit, ut uotum in fide sua faceret sancto dei, quatenus misericordiam consequi mereretur. Quo facto cessante mox dolore, ante diem conualuit, et qui testes subsannauerat infidelitatis cachinno, ueritati testimonium peribere compulsus est.

### De panicio a passeribus conseruato.

Mulier quedam uita nomine, cum magna beati antonii ferueret deuotione, ad sepulcrum eius summo desiderio anelabat uenire; Quia uero tempus messis instabat, et panicum, quod iam albebat ad messem, passerum multitudine uastabat; ad effugandum inportunum illud auium genus custos panicii posita, nulla occasione ueniendi facultatem consequi ualebat. Ueniens igitur die quidam ad clausuram, qua cingebatur panicum, uouit, quod si beatus antonius illud a passeribus custodiret, sepulcrum eius

nouies uisitare. Facto autem uoto, mox uno agmine magna dictarum auium numerositas loco cessit, nec super salices, panicum cingentes, ullus, quem cerneret, passer mansit.

### De uoto subtracto.

Puer quidam de ciuitate padua henricus nomine cum inflato collo magnam per dies xv.<sup>im</sup> sustinisset passionem, uouente matre eius se collum cum capite cereo ad sancti antonii tumulum fore delaturam, reuersus a loco fratrum sanitatem colli adeptus est. Dissimulante autem matre pueri, nec promissum soluente, collum eius iterato cepit inflari; At illa reatus sui conscia merito doluit et replicato uoto caput corium<sup>1</sup> cum collo ad sepulcrum sancti transmisit; Quod cum factum fuisset, inflatum collum sibito<sup>2</sup> detumuit, et interiectis diebus paucis puer plene conualuit, prestante domino iesu christo, cui est honor et gloria per omnia secula seculorum Amen.

Multa quidem et alia signa per seruum suum antonium maiestatis dominus operari dignatus est, que non sunt scripta in libro hoc. De multis tamen hec pauca, et deuotioribus certissima excipiendo conscripsimus, ut et laudes adicere cupientibus occasionem demus, et incertum remittes, dum laudare intendimus, a mendacii uicio lingue parcamus. Si enim per singula scriberentur signa, que quidem magna, et mirabilia eius que forcia sunt, timco ne sicut legenti fastidium, ita et dissueta operum magnitudo infirmantium mentibus incredulitatis suscitaret offendiculum.

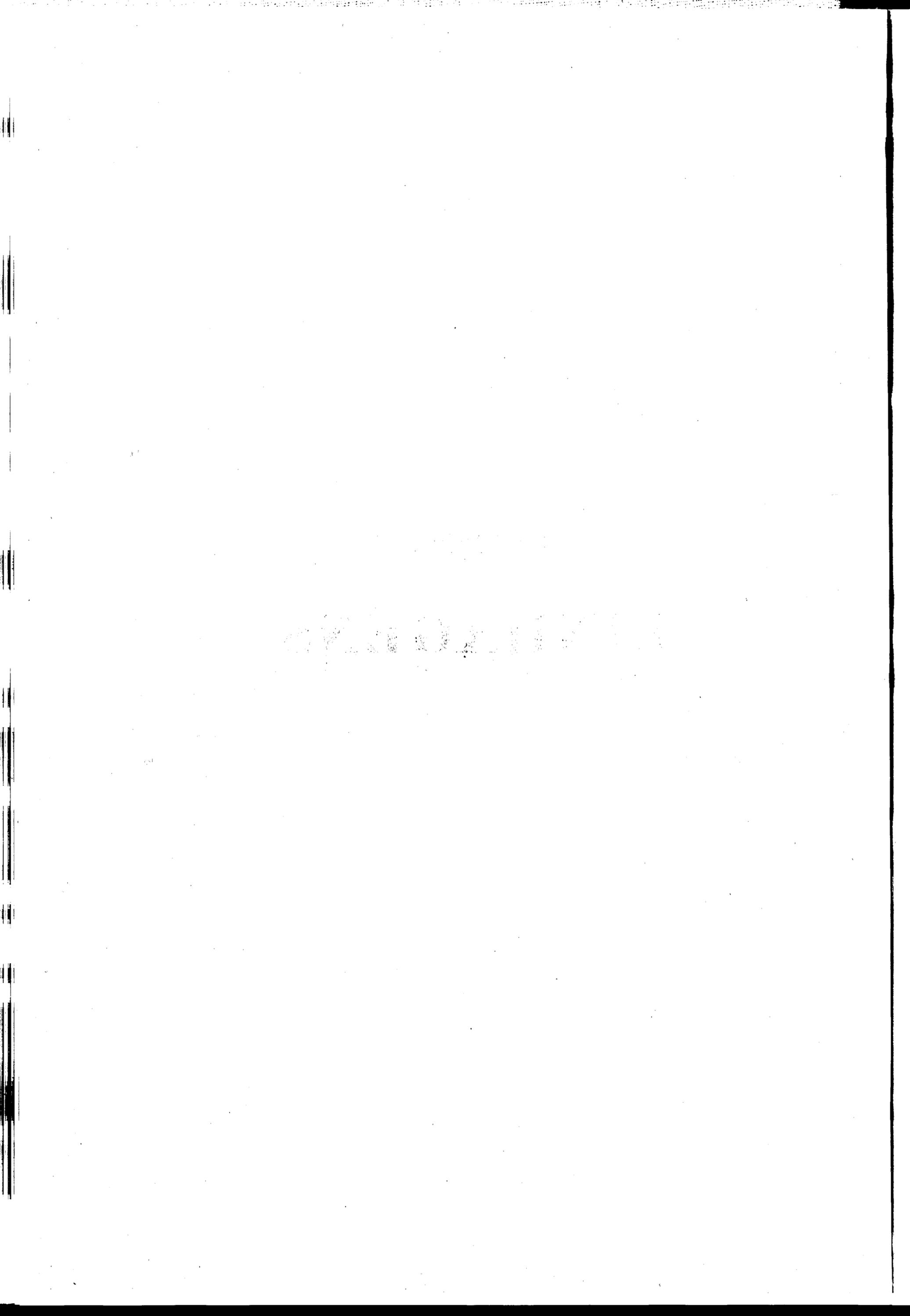
Ecce, benignissime pater, tua gesta uerbis inperitis utcumque scriptando narraui, ecce ueritatis tue magnitudinem, etsi non ad plenum, iuxta sciencie possibilitatem loquens annunciaui. Recordare obsecro, pie pater, mei, cum ceteris congregationis tue fratribus, ut qui felici sorte mortalitatis statione trono diuinitatis assistis, suspirantes ad te tuis extrahas meritis de lacu miserie et luto fecis. Memento, inquam, uiscerum misericordie, quibus, dum adhuc in carne preter carnem uiueres, erga miseros affluebas; et qui misericordie fonti coniunctus uoluptatis torrente potaris, uberioris riuum gratie sicientibus effundas. Amen.

<sup>1</sup> lege cereum

<sup>2</sup> lege subito

Explicit de uita et miraculis sancti antonii confessoris.

OS LIVROS  
DE  
**LINHAGENS**



**I**nserindo neste logar os *Livros de Linhagens*, ou catalogos historicos das familias nobres, redigidos durante a idade media, começaremos por extrahir de um trabalho anterior nosso<sup>1</sup> relativo principalmente ao nobiliario do Conde **D. Pedro** o que dissemos ácerca da natureza destes monumentos, dos quaes a *Historia* ainda póde tirar grande vantagem, apesar de haverem chegado até nós mutilados, alterados e talvez intencionalmente viciados, aproveitando-se com cautela as noticias que encerram, e confrontando-as com os resultados das outras fontes historicas.

«O *Livro das Linhagens*, chamado do Conde **D. Pedro**, é o livro, não de um homem, mas sim de um povo e de uma epocha : é uma especie de registo aristocratico, cuja origem se vae perder nas trevas que cercam o berço da monarchia. Até o ultimo quartel do século **XV**, ou principios do **XVI**, tempo em que parece ser escripto o codice que hoje se considera como original, e que existe no *Archivo do Reino*, cada geração ahi foi lançar um memento da sua passagem na terra; cada uma dellas o alterou segundo as opiniões que vogavam, e o accrescentou com os acontecimentos mais notaveis recentemente occorridos, e com as successões das familias, cujas tradições historicas e cujos direitos este livro era destinado a perpetuar. No estado, pois, em que a idade media no-lo herdou, elle continha, não só as linhagens das nobres familias, mas tambem o espirito, a indole, dessa larga serie de annos. A singeleza, a credulidade, os costumes de então surgem ahi ás vezes inesperadamente no meio do arido catalogo das gerações, que é por assim dizer o seu pensamento radical, a sua essencia, e foi o seu primeiro destino. Nas suas paginas sente-se viver a idade media : ouve-se a anecdotas cortesan, de amor, de vingança, ou de dissolução, como a contavam escudeiros e pagens por salas d'armas, e as lendas como corriam de boca em boca, narradas pela velha cuvilheira juncto do lar no inverno. Assistimos, por meio d'elle, ás façanhas dos cavalleiros em desaggravo da propria honra, aos feitos de lealdade, as covardias dos fracos, ás insolencias dos fortes, e, enfim, a grande parte da vida íntima do solar do infanção, do rico-homem e do paço real, que as chronicas raro nos revelam, e que a historia, como o século **XVI** a reformou e puliu, achou indigna de occupar os seus periodos brilhantes moldados pelos de Sallustio e de Livio.»

«O *Livro das Linhagens* não é mais do Conde **D. Pedro** que de dez ou vinte sujeitos diversos, de cujos nomes se duvida, e que em varias epochas o emendaram, accrescentaram, ou diminuiram, substituindo muitas vezes verdades a erros, erros a verdades, ou erros a erros, mas que nisso mesmo deixaram vestigios das idéas da sua epocha, tornando este livro um monumento, debaixo de certas relações, cada vez mais importante.»

<sup>1</sup> Memoria sobre a origem provavel dos Livros de Linhagens por A. Herculano. *Memor. da Acad. (2.ª Classe) T. I, P. 1.ª p. 35.*  
M. H. Tom. I.

«A natureza da nossa antiga organização e dos antigos costumes explica-nos a existencia do Livro das Linhagens, e a sua popularidade nos tempos remotos, ao passo que os vestígios de nobiliarios anteriores ao que se diz ser do Conde de Barcellos, e a contradicção anachronica de algumas passagens deste mesmo, escriptas evidentemente antes e depois da epocha em que o Conde poderia redigir a obra que se lhe attribue, tudo nos habilita para acharmos com o mais alto grau de probabilidade a historia da composição daquella especie de cadastro da fidalguia, que era uma verdadeira necessidade para regular os direitos e relações entre as illustres familias.»

«É sabido que desde o tempo do papa Gregorio I os impedimentos matrimoniaes tinham sido exaggerados a tal ponto pela igreja que até o setimo grau (ou antes até o oitavo, porque, segundo vemos do canon 11.º do concilio de Selingstadt, não se começava a contar o primeiro sendo dos filhos de irmãos) o casamento entre os descendentes de um tronco commum estava severamente prohibido, salvo o caso de dispensa, a qual, sobretudo nos mais proximos graus, não era facil de obter<sup>1</sup>. É evidente que fóra difficiloso não haver muitos matrimonios illegitimos entre parentes, ao menos nos graus prohibidos mais remotos, principalmente entre a fidalguia, que evitava contrahir semelhantes alianças com individuos da raça pean ou burguezia. Assim desde os primeiros tempos barbaros até os seculos XII e XIII são frequentissimos os divorcios em consequencia da consanguinidade entre os consortes, não faltando exemplos delles entre as mais illustres personagens de todos os paizes christãos. No meio da bruteza e das paixões violentas e desregradadas daquellas eras, quando o tedio vinha assentar-se no leito conjugal do nobre, ou novas affeições lhe agitavam o coração, era quasi sempre a um parentesco verdadeiro ou imaginario que elle recorria para quebrar laços que se lhe haviam tornado odiosos. As consequencias necessarias desses factos são faccis de prever. Dissensões entre as familias illustres, vinganças atrozés, guerras particulares, quebra dos vinculos domesticos e da piedade filial deviam d'ahi nascer. Era mais um elemento de perversão moral, de odios e de luctas lançado no meio de tantos outros que para isso contribuíam.»

«Neste estado de cousas nada mais facil do que occorrer a idéa de um registo publico, onde se escrevessem as gerações dos fidalgos, e pelo qual se evitassem os frequentes divorcios, para os quaes nos parentescos verdadeiros ou suppostos se iam buscar ou causas ou pretextos. A existencia de semelhante registo, que devia ser accrescentado e reformado com o correr dos tempos, habilitava as familias para poderem contrahir entre si alianças solidas e sem risco de que a disciplina ecclesiastica viesse invalida-las algum dia.»

«Uma razão vehemente de interesse material se dava, alem dessa, para que desde os primeiros tempos da monarchia se conhecesse a vantagem de um livro com certo character de authenticidade, que indicasse todos os descendentes de cada tronco primitivo da fidalguia. Esta razão de interesse era o direito de padroado. Os mosteiros e as parochias (collationes) fundados pelos poderosos, e por elles dotados para poderem subsistir, foram até muito tarde considerados no essencial como outras quaesquer propriedades. Legavam-se, dividiam-se pelos herdeiros, escambavam-se, e vendiam-se no todo ou em parte. Pouco a pouco a sorte destas fundações pias fixou-se; mas ficaram subsistindo varias obrigações das igrejas e mosteiros para com os descendentes do fundador. Todos os de sua linhagem eram sustentados um ou mais dias do anno pela igreja, cujos herdeiros ou naturaes se denominavam: della recebiam as donzellas da familia dos padroeiros uma dadiva quando se casavam, e do mesmo modo os mancebos quando alcançavam o grau de cavalleiros. Ao passo que as linhagens se dilataram, estes direitos de comedorias, casamentos, cavallarias foram-se annullando porque se tornavam impossiveis: mas durante os dous primeiros seculos da monarchia elles fizeram despovoar alguns mosteiros, deram origem a frequentes queixumes da parte do clero, e trouxeram innumeraveis pleitos sobre a legitimidade dos individuos, que exigiam razões dos logares pios como naturaes delles. Estes pleitos,

<sup>1</sup> FLEURY, *Hist. Eccles.* T. IX, p. 211.—O codigo wisigothico levava nas Hespanhas o impedimento até o sexto grau (Liv. 3, tit. 5, § 1). No quarto concilio lateranense (1215) reduziu-se a prohibição ao quarto.

que vinham de ordinario debater-se a final na curia do rei, reduziam-se a provar, que a pessoa ou pessoas de que se tractava pertenciam ou não a tal ou tal familia. Para os resolver não havia outro meio sendo o da prova ordinaria, o inquerito, ou um registo publico da aristocracia, á vista do qual elles se houvessem facilmente de decidir, como á vista dos registos dos bens do rei e da corôa se resolviam promptamente as questões de propriedade, e ainda as de privilegio. Daqui a probabilidade da sua existencia.»

«Outra instituição daquelles tempos contribuía ainda para se julgar necessaria a composição de um nobiliario official. A propriedade interessava nelle por diverso modo. A lei da avoenga, ou do retracto, dava a preferencia aos parentes para haverem, tanto por tanto, os bens que se vendiam pertencentes a qualquer individuo da sua linhagem. Sobre esta materia parece occorriam duvidas frequentes, e muitos monumentos nos restam por onde se conhece quão respeitada era semelhante lei. É claro que um registo da nobreza devia facilitar o seu cumprimento, e nessa conveniencia achamos mais uma probabilidade para o supponmos existente desde o principio da Monarchia.»

«Accrescente-se a estas razões a importancia que a fidalguia ligava então como hoje ao grande numero de antepassados, os direitos sobre honras e coutos, o espirito de familia, que nesses tempos reinava nas dissensões e guerras entre os grandes; e as suspeitas de que as averiguações genealogicas não deviam começar no seculo XIV. em que floresceu o Conde de Barcellos, se converterão quasi em certeza.»

Resume-se a nossa opinião em que os Livros de Linhagens anteriores ao seculo XVI são apenas expressões diversas da transformação gradual de um registo primitivo da aristocracia, transformação que em parte se tornava indispensavel pelo desenvolvimento e multiplicação das gerações, e em parte devia provir da influencia de individuos e de familias poderosas que buscariam, com razão ou sem ella, alterar as tradições da propria origem, quando isso servisse a interesses materiaes ou a vaidades e emulações nobiliarias.

Existem hoje quatro Livros de Linhagens anteriores ao seculo XVI. São elles :

I, O que propriamente é chamado Livro Velho publicado no tomo I das Provas da Historia Genealogica, pag. 145<sup>1</sup>;

II, O fragmento, proximo da epocha do antecedente, que se acha impresso depois daquelle no mesmo volume das Provas e que se inclue na mesma denominação de Livro Velho;

III, Um fragmento de nobiliario ainda inedito, que anda juncto ao manuscripto do Cancioneiro denominado do Collegio dos Nobres, na Bibliotheca Real;

IV, O Livro das Linhagens attribuido ao Conde D. Pedro, que se conserva manuscripto no Archivo Nacional da Torre do Tombo.

O codice que subministrou as copias dos N.º I e II existia antigamente, segundo se afirma, na Torre do Tombo. Attribue-se a Gaspar Alvares Lousada, escrivão daquelle archivo, a revelação da sua existencia. Uma copia tirada em 1634 por Affonso de Torres de outra feita pelo proprio Lousada e conservada na livraria dos marquezes d'Abrantes, veio a servir de texto para a edição deste nobiliario dado á luz um seculo depois pelo auctor da Historia Genealogica. Outra copia existia na livraria dos carmelitas descalços que se ignora se era tirada do transumpto de Lousada se do original. Ha quem repete a segunda hypothese mais provavel, visto não se acharem nella as notas marginaes que Lousada ou Torres ajunctaram aos seus traslados. As variantes da copia dos carmelitas aproveitou-as Sousa para a sua edição. Depois de transcripto, o codice desapareceu, e nunca mais foi possivel encontra-lo.

O Livro Velho das Linhagens, se attendermos ao modo por que chegou até nós, labora em grande suspeição. «Foi—dissemos nós n'outra parte<sup>2</sup>—o escrivão do Archivo, Gaspar Alvares Lousada, quem tirou a copia dos dous nobiliarios, os quaes considerou como um só por se

<sup>1</sup> Este livro e o subsequente fragmento foram tirados á parte com rosto e numeração proprios n'um volume em folio de 76 paginas e indices, em 1737.

<sup>2</sup> Memoria anteriormente citada.

acharem seguidamente no mesmo codice. Elles desappareceram depois de Lousada os transcrever<sup>1</sup>, e a copia deste foi d'onde Affonso de Torres extrahiu a que depois veio a servir de texto para se imprimirem nas *Provas da Historia Genealogica*.»

Contra a genuinidade dos dous nobiliarios occorre desde logo uma ponderação. É notavel que de todos os escriptores do seculo XVI que tractaram em especial do assumpto de linhagens, ou em geral de materias historicas, nenhum cite os dous monumentos contidos no *Livro Velho* e que delles nenhuma noticia houvesse na *Torre do Tombo* antes de Lousada os transcrever. De feito, n'uns apontamentos de Fernão de Pina que adiante havemos de citar, e que evidentemente foram colligidos na Torre na primeira metade do seculo XVI, sendo frequentissimos os excerptos do N.º IV, não apparece a menor allusão aos N.º I e II.

O Nobiliario de Damião de Goes, que hoje se conserva no *Archivo Nacional*, é apenas uma copia do seculo XVII, que alli mandou depositar com auctorisação superior o Guarda-mór Gregorio Mascarenhas Homem em lugar do original que desapparecera. Este original parece ser um volume que existe na *Bibliotheca Real da Ajuda*, com o titulo *Livro de Linhagens de Portugal* por Damião de Goes, contendo uma especie de borrão daquelle nobiliario em letra muito mais antiga, e de duas ou tres mãos diversas. Tanto neste codice como na copia do *Archivo* cita-se algumas vezes o nobiliario attribuido vulgarmente ao Conde de Barcellos sem que ahi appareça a menor allusão a nenhum dos nobiliarios N.º I e II. Se no tempo de Damião de Goes, um dos Guarda-móres da Torre do Tombo que melhor conheceram aquelle archivo, alli existisse o chamado *Livro Velho*, é altamente improvavel que elle desconhecesse a sua existencia.

Na verdade, o mesmo Damião de Goes na *Chronica de D. Manuel*<sup>2</sup>, debatendo a origem e filiação da rainha D. Mafalda, mulher de Affonso I, refere-se aos que compozeram os *Livros das Linhagens de Hespanha*, assi o velho como o novo. Houve quem visse nisto uma allusão aos nobiliarios I e II e nós proprio adoptámos irreflexivamente essa idéa<sup>3</sup>. Para a rejeitar basta attender a que nem n'um nem n'outro se tracta da rainha D. Mafalda.

No codice que parece ser o original do nobiliario de Goes, e no fim do qual se encontra em fórma de dissertação toda a materia do capitulo acima citado da *Chronica de D. Manuel*, lê-se tambem a f. 242 v. a seguinte nota: «Posto que algũas destas linagens, que se aguora seguem adiante, fiquem escritas já atrás, tornarãose agora a escreuer porque differem em muitas cousas, accrescentando nesta segunda tradução muitas cousas de que na primeira se não fazia menção: e isto consta do outro liuro do Tombo delrei, que fala das linhagens, feito depois do liuro de dom Pedro; mas não he muito apurado, nem tanto como este que atrás fica.» Neste mesmo codice, tractando da origem dos Mellos a f. 168, diz-se: «E deste Martim Affonso de Mello fala o *Livro Antigo* das linagens no titulo xxx de D. Gomees Mendes, e no titulo LV dos da Cunha f. 167 porque não trata da genologia antiga dos Melos, antes de se elles chamarem de Mello, como se contem no livro das linagens do conde D. Pedro, filho delrei D. Dinis de Portugal.»

Estas duas passagens combinadas com o capitulo 71 da 4.ª parte da *Chronica de D. Manuel* provam claramente que no tempo de Damião de Goes existiam dous livros de Linhagens escriptos em epochas anteriores, a um dos quaes, com exclusão do outro, se chamava o *Livro do Conde D. Pedro*. Mas que o *Livro Antigo* não era o que hoje chamamos o *Livro Velho* (N.º I e II) é o que com evidencia resulta igualmente dessas passagens, porque nem este se póde reputar como feito depois do livro de D. Pedro e menos apurado, nem nelle se encontra a divisão de titulos, em que da segunda passagem se conhece ter sido dividido o *Livro Antigo* ahi citado.

Apesar, pois, de escrever especialmente sobre linhagens e sendo Guarda-mór da Torre, Damião de Goes desconheceu a existencia do chamado *Livro Velho*, cousa altamente improvavel

<sup>1</sup> Esta opinião, que adoptámos segundo a torrente dos escriptores, é inexacta como adiante veremos.

<sup>2</sup> P. IV, c. 71.

<sup>3</sup> *Memoria sobre a Orig. dos Liv. de Linh.* l. cit.

se elle existisse no *Archivo*, onde apenas quarenta a cincoenta annos depois Lousada o foi encontrar, segundo se diz. Na verdade, o sincero Fr. Antonio Brandão cita o codice que continha os N.º I e II<sup>1</sup>; mas das suas palavras não se póde deduzir que tivesse visto o proprio codice. Foi Brandão um dos que se deixaram illudir pela supposta erudição de Lousada, a quem a maior parte dos escriptores seus contemporaneos não pouparam encomios. Assim é possivel que elle se refira a uma copia ou extracto de Lousada, e a propria citação da *Monarchia Lusitana* está indicando que já, quando Brandão escrevia, o codice da Torre havia desaparecido, o que favorece esta supposição.

Diz-se que alem do Livro Velho Lousada descobrira certas folhas de um livro de familias que remontava aos primeiros tempos da monarchia. Dellas affirma ter tirado copia, que nunca produziu. Essas folhas, tambem desapareceram. O descubrimento feito por um unico individuo de dous manuscriptos ao mesmo tempo; o desaparecimento quasi simultaneo desses manuscriptos depois de copiados por elle; o lugar onde se achavam, lugar a que tinham tido accesso tantos escriptores e homens de letras, e onde nenhum destes os havia encontrado, e finalmente o character pouco honesto do descobridor são factos que conspiram para lançar sobre o Livro Velho terriveis suspeitas de não ser sendo mais uma das muitas invenções dos falsarios dos fins do seculo XVI e principios do XVII entre os quaes Lousada foi um dos mais audazes.

Taes são as objecções principaes que se podem fazer contra a genuinidade do Livro Velho. As razões, porém, que favorecem essa genuinidade são em nosso entender de maior consideração.

A primeira, e para nós peremptoria, é a que se deduz dos caracteres litterarios do Livro Velho. A reputação de antiquario que Lousada disfructou entre os seus contemporaneos, era mentida. Foram justamente as suas invenções embustieras, apparecendo maravilhosamente a ponto para favorecer as patranhas historicas então de moda, que lhe grangearam essa reputação imerecida. Quaes eram na verdade os conhecimentos historicos do consocio dos Britos, dos Higuerras, e de outros impostores mais de um escriptor moderno o tem advertido<sup>2</sup>. Nem Lousada nem nenhum delles era capaz de dar aos dous monumentos que vão debaixo dos N.º I e II (permitta-se-nos a expressão) o sabor de antiguidade que nelles encontrámos. Todas as invenções desses fabricantes de burlas, taes como o instrumento da Apparição, as côrtes de Lamego, o concilio de Braga sub Pancratiano, a correspondencia entre S. Bernardo e Affonso Henriques, as historias de Fuas Roupinho, do monge Velino ou da moura Saluquia etc., brigam de tal modo com a phrase, idioma e estylo dos monumentos legitimos, com os factos sociaes e politicos, com as idéas, instituições e costumes da epocha a que se referem, que movem a riso, e antes suscitam compaixão por seus auctores do que indignação. Nada, porém, se encontra no Livro Velho que traia por este lado a ignorancia atrevida de Lousada em fabricar textos, antes pelo contrario ha ahí allusões e vestigios de idéas e de factos sociaes, que uma erudição mais solida do que a sua não saberia facilmente inventar naquelle tempo<sup>3</sup>. Onde a impericia de Lousada apparece é nos erros de copia; mas esses mesmos erros estão revelando um original do seculo XIV, que elle nem sempre sabia ler<sup>4</sup>, abonando assim a genuinidade dos dous monumentos que nos conservou.

O que seria possivel é que, para satisfazer a vaidade ou o interesse de algum individuo ou de alguma familia, fosse uma ou outra passagem viciada, supprimida, ou introduzida de novo por elle. O que tem tambem todos os visos de fabula é o descubrimento das taes folhas antiquissimas que nunca appareceram. Inventar, porém, na integra um monumento tão extenso revelaria singular paciência, de que nenhum outro exemplo resta entre as invenções dos falsarios

<sup>1</sup> *Mon. Luzit.* P. III, l. 8, c. 31.

<sup>2</sup> M. FIGUEIREDO, *Dissertação I sobre ElR. D. Rodrigo*, p. 23. — J. ANASTACIO DE FIGUEIREDO, *N. Malta*, P. II, p. 168, n.º 59. — J. P. RIBEIRO, *Memor. do R. Arch.*, f. 33 e segg. etc.

<sup>3</sup> Tal é, por exemplo, no N.º II referindo-se aos chefes de linhagem, áquelles d'entre os quaes se tiravam os ricos-homens, chamar-lhes *filhos d'algo dos que devem a armar e crear*. Esta phrase nenhum dos eruditos do principio do seculo XVII era capaz de a inventar. Torna-a intelligivel a leitura do *Fuero Viejo*, ainda então nem impresso, nem conhecido. A subscrição de N.º I nenhum dos imperitos embusteiros da eschola a que Lousada pertencia era capaz de a fingir tão natural e tão da epocha. Poderia, todavia, ser transcripta de algum outro codice do seculo XIV.

<sup>4</sup> Como na palavra *conde*, que elle copia *con* porque no codice estaria *coñ*, em *conquerer* (conquistar) que copia *com* querer, em *del ante* que copia *delante*, em *Laude* (appellido) que copia *Lande*, etc. A pontuação que deu ao texto, o qual provavelmente nenhuma tinha, está tambem mostrando que muitas vezes transcrevia sem entender o que lia.

portuguezes daquella epocha. Depois, como já n'outro escripto notámos, para que fingir a existencia de um codice, cuja subscripção confrontada com passagens do texto, mostra que já era uma copia, quando o inventor podia imaginar um original, o que daria maior valor ao proprio traslado? Falsarios que voluntariamente diminuam a auctoridade dos documentos que forjam serão difficeis de encontrar. A mesma circumstancia de se não divulgar o Livro Velho logo depois do seu apparecimento, sendo rarissimos os traslados delle até que Sousa o imprimiu, enfraquece as suspeitas de que fosse um invento de Lousada, o qual nenhuma diligencia parece ter feito para o tornar conhecido. Não succedia o mesmo com as outras invenções delle e dos seus consocios. O ter sido desconhecido por Damião de Goes, circumstancia digna de reparo considerada em si, diminue muito de valor se nos lembrarmos da desordem em que estava e esteve por longo tempo a Torre do Tombo e a facilidade com que d'alli saíam documentos, que muitas vezes não voltavam, ou voltavam depois de dilatada ausencia<sup>1</sup>. O apparecimento do Livro das Leis e Posturas nos começos do seculo XVII, sepultado nos subterraneos da Torre entre lixo e capas velhas, e desconhecido por largos annos, mostra bem a possibilidade de ter acontecido o mesmo com o Livro Velho, monumento de muito menor importancia, e até materialmente de muito menor vulto. O nobiliario de Damião de Goes dá-nos a certeza de que no tempo deste ainda existiam no Archivo dous livros diversos de Linhagens, e todavia o seu immediato antecessor Fernão de Pina apenas cita o codice hoje alli existente, como adiante veremos, mostrando assim que, apesar de não ter frequentado o Archivo menos que Damião de Goes, não conhecera sendo um dos que este nos assegura existirem alli no seu tempo.

Acabam de desvanecer-se, porém, todas as suspeitas contra o Livro Velho, se atendermos a certos factos até aqui não advertidos. Ha acaso certeza de que o original do Livro Velho estivesse na Torre quando Lousada o copiou? Os dous Brandões o que affirmam é que elle ali estivera<sup>2</sup>; e da Advertencia de Affonso de Torres, cuja copia, feita sobre a de Lousada, serviu de texto á edição de Sousa, nenhuma outra cousa se póde inferir. Mais: se attendermos ao que diz o mesmo Sousa<sup>3</sup> referindo-se ás noticias deixadas por Lousada no seu livro manuscripto Illustração da Casa de Sousa, acharemos positivamente que não foi na Torre que elle transcreveu o codice antigo. Segundo affirma Sousa este faltava do Archivo desde as alterações do reino. Esta phrase ou se hade referir a 1580 ou a 1640, unicas epochas de alterações que então houve; mas a 1640 é impossivel applica-la, porque Fr. Antonio Brandão, que escrevia quinze annos antes, já o dava por distrahido do Archivo, bem como Affonso de Torres, que o transcrevia da copia de Lousada em 1634. A conclusão é que elle andava alheado da Torre do Tombo desde as ultimas duas decadas do seculo XVI; que Lousada entrando naquella archivo só em 1612, não podia tê-lo alli encontrado, e que, embora fosse escrivão da Torre, copiou esse monumento n'outra parte.

Se dermos credito a Sousa, no prologo da sua edição do Livro Velho, das palavras do proprio Lousada na obra Illustração da Casa de Sousa se colligia que elle não ignorava onde o antigo codice, furtado da Torre, se achava, e que fóra principalmente por causa deste que sollicitara uma carta d'excommunhão contra os que haviam tirado e não restituído livros e documentos do Archivo publico<sup>4</sup>. D'aqui se vê o pouco fundamento com que tem sido acceito como factos, que o antigo codice fóra distrahido depois de transcripto por Lousada.

Preparando a sua edição do Nobiliario, João Baptista Lavanha poz á margem de diversos titulos as variantes historicas relativas a diversas linhagens, que se achavam n'um manuscripto a que elle chama Livro Antigo. No prologo dirigido em 1622 a D. Manuel de Moura marquez de Castel-Rodrigo e conde de Lumiares, diz que tirou essas variantes «de um Nobiliario antiguo de V. Ex.<sup>cia</sup>, que se presume ser o verdadeiro do conde D. Pedro, e o que

<sup>1</sup> RIBEIRO, *Memor. do R. Arch.* passim.

<sup>2</sup> *Mon. Lusit.*, P. III, l. 8, c. 31, e P. V, l. 17, c. 5.

<sup>3</sup> *Hist. Genealog. Prov.* T. I, p. 142 e seg.

<sup>4</sup> Effectivamente existe a carta de excommunhão, expedida pelo vice-collector apostolico a instancias de Lousada, datada de 14 de outubro de 1621. Ahi se mencionam as causas desses extravios, e entre outras as alterações que se seguiram por morte do cardeal rei. Foi impressa em Lisboa por Craesbeck em 1622. RIBEIRO, *Memor. do R. Arch.* p. 33.

se tem por seu que é traslado do antigo copiado pelo doutor João de Aregas, valido e chancarel-mor delrei D. João I.» Estevão Paulino, editor do Nobiliario preparado por Lavanha, diz na Advertencia preliminar posta á frente da edição de 1640 : «El Libro antiguo, o Nobiliario antiguo, de quien se sacaron las notas que van al margen deste, es uno, que estes años estava en poder de D. Miguel de Castro, que murio obispo de Viseu, y le huvo de Miguel Gu-diño de Castelbranco, hijo del que puso en limpio los más de los libros del Archivo Real de Lisboa, que está en la Torre do Tombo; que pudo ser le sacase de alli como cosa que ya no servia, estando incorporado en el del conde, que quedo en el Archivo.»

Temos pois um codice antigo, tirado da Torre ainda no seculo XVI, e possuido successivamente pelo bispo D. Miguel de Castro, e pelo marquez de Castel-Rodrigo, se é que o do marquez não era um codice diverso da mesma obra, ou até uma simples copia do primeiro.

Mas o Nobiliario de que se extrahiram as notas de Lavanha não é sendo o Livro Velho, como poderá verificar quem fizer o cotejo deste com as passagens citadas á margem das planas do Nobiliario impresso em Roma em 1640.

Assim fica explicado o mysterio em que se envolveu Lousada copiando o antigo codice. Sabia que era um documento do Archivo publico que andava distrahido, mas que estava em mão de pessoas poderosas. Limitou-se a dizer vagamente que estivera na Torre e d'alli desaparecera, sollicitando depois em geral uma carta de excomunhão contra os detentores de documentos publicos, e procurando por esse meio indirecto a restituição do codice.

Sousa, entendendo ás avessas o prologo de Lavanha, e esquecendo-se de cotejar as citações á margem das Planas do Nobiliario de Roma com o proprio Livro Velho que publicou, não fez sendo confundir-se a si e aos seus leitores, desarrazoando miseravelmente a este proposito<sup>1</sup>. Faria e Sousa, cuja auctoridade seria maior, como vivendo naquella epocha e escrevendo sobre o assumpto, se não fosse a leveza ordinaria dos seus juizos, e a certeza que attribuia a qualquer cousa que se lhe antolhava, affirma que no seu tempo nenhum outro nobiliario remoto havia sendo o do conde D. Pedro e o chamado Livro Antigo, que era mais propriamente o do conde<sup>2</sup>; que todos os outros eram modernos, vindo a ser o mais antigo o de Damido de Goes, anterior apenas oitenta annos, e os restantes de escriptores contemporaneos delle Faria e Sousa.

Eis o que hoje se póde saber sobre a authenticidade do Livro Velho, cuja indole, fórma e estylo seriam sobejos fiadores da sua legitimidade, na falta de um codice antigo, se não houvera passado pelas mãos de Lousada, ou se nos restasse uma copia que com certeza soubessemos não ser transumpto da que tirou esse homem costumado a inventar documentos em abono dos seus ou de alheios embustes.

Para a presente edição servimo-nos até onde nos foi possivel do unico manuscripto que parece restar do Livro Velho anterior á sua publicação nas Provas da Historia Genealogica. Todas as diligencias que se fizeram em Lisboa e nas provincias para achar outra copia de que nos valessemos na correcção do texto impresso, foram baldadas. O unico que existe é infelizmente um fragmento que não abrange todo o N.º I, o qual pertence á Bibliotheca Real. A letra parece do principio do seculo XVII, e o texto é obviamente mais correcto que o de Sousa, posto que o copista não pareça ter sido escrupuloso em conservar a orthographia antiga. Seguimo-lo até onde elle abrange, indicando as variantes dos dous manuscriptos de que o auctor da Historia Genealogica se serviu, e designando o de Affonso de Torres que constitue o texto da edição de Sousa com a letra S, e o que pertenceu aos carmelitas descalços cujas variantes este indicou á margem, com a letra C. Das variantes entre o nosso manuscripto e a edição da Historia Genealogica desprezamos as que nenhuma importancia tinham, como Pires por Peres, Pay por Payo, Soer por Soeiro, Mor por Mayor etc. Desprezamos igualmente as que só procedem de saltos de palavras e de obvios e grosseiros erros typographicos, de que poucos livros sendo

<sup>1</sup> Hist. Genealog. T. I, p. 278.

<sup>2</sup> Notas finais ao Nobiliario, por Montebello, Vera e Faria e Sousa, p. 44. Esta opinião de que o Livro Velho é o original do conde seguiram-no outros escriptores, mas são apenas conjecturas que não se estribam em prova alguma.

tão abundantes como os volumes de *Provas junctas* á obra de Sousa. Obrigados, desde onde acaba o nosso manuscrito, a tomar para texto o impresso, não hesitámos também em corrigir esses erros naquelles logares em que nenhuma duvida tínhamos de que o eram, indicando as emendas que nos pareciam convenientes onde a duvida era possível.

O N.º III é um fragmento de nobiliario analogo ao chamado *Livro do Conde D. Pedro*. Acha-se juncto, segundo dissemos, ao manuscrito, também truncado, do celebre *Cancioneiro* denominado do *Collegio dos Nobres*, que se conserva na *Bibliotheca Real da Ajuda*. É como elle escripto em pergaminho, folio grande, a duas columnas, em caracteres monachaes assás nitidos, e posto que de duas diversas mãos, proxivamente semelhantes aos do *Cancioneiro*, com as rubricas em vermelho. Bem que não seja facil fixar pela letra a epocha dos codices escriptos em monachal, a que os nossos paleographos chamam letra franceza, a do manuscrito do N.º III nem parece anterior aos fins do seculo XIV nem posterior aos principios do XV. Como o *Livro de Linhagens da Torre do Tombo*, este fragmento está dividido em titulos correspondendo aos do exemplar da Torre, mas com uma divisão de paragraphos, assignalada por numeração romana, mais exacta do que a dess'outro, como abaixo notaremos. O codice pertenceu aos jesuitas, e foi trazido, pelos annos de 1825, do deposito de livros sequestrados á *Companhia de Jesus* para a *Bibliotheca Real*. Esse deposito conservava-se no edificio do antigo collegio daquelle instituto, applicado depois para a casa de educação intitulada *Collegio dos Nobres*. D'essa circumstancia proveio a denominação vulgar do *Cancioneiro* a que se acha unido o fragmento do nobiliario.

Posto que considerado em geral o N.º III se podesse qualificar como um fragmento de outro exemplar do mesmo livro que se guarda na Torre do Tombo com a denominação de *Nobiliario do Conde D. Pedro*, ha todavia nesse fragmento taes differenças que entendemos ser mais conveniente imprimi-lo separadamente, como escripto diverso. Os monumentos da idade media que chegaram até nós ácerca da origem das familias nobres podem na verdade considerar-se como constituindo um livro unico, o primitivo registo da nobreza successivamente accrescentado e alterado, mas podem também considerar-se como obras diversas de origem commum, tendo os auctores mais modernos aproveitado em maior ou menor escala os trabalhos dos seus antecessores, o que, como veremos, claramente resulta do N.º IV.

O fragmento da *Bibliotheca Real* mostra bem como de epocha para epocha o antigo registo de nobreza se ia tornando uma cousa nova sem deixar de ser essencialmente o mesmo. Apesar de abranger tão poucos titulos, apparece ahí o que se encontraria em muitos transumptos analogos se muitos existissem ainda, isto é, additamentos á margem, que mais tarde ou mais cedo teriam de vir confundir-se com o texto, lacunas deixadas para preencher com as novas gerações de que já ás vezes se indica algum nome, e finalmente suppressões de factos cuja tradição por qualquer motivo não convinha conservar. No N.º III vamos achar, digamos assim, em flagrante transformação os anteriores livros de linhagens.

Das differenças que se encontram entre o texto do fragmento e o do N.º IV uma sobretudo é digna de notar. No N.º IV a divisão anterior em titulos foi conservada, mas confundiu-se a dos paragraphos, que aliás era indispensavel, visto que nas referencias de umas para outras linhagens o texto indica não só o titulo mas também o paragrapho a que esse logar onde se faz a citação é correlativo. Em vez de manter com escrupulo ás antigas subdivisões a que o texto se estava referindo a cada passo, o redactor ou copista do N.º IV subdividiu os titulos a seu capricho, de modo que as citações são constantemente inexactas. Não succede assim no N.º III, onde é conservada a subdivisão primitiva, e apparecem alem disso muitas referencias, escriptas á margem, que foram supprimidas no N.º IV, ao passo que alguns periodos que ainda no codice da *Bibliotheca Real* estão escriptos á margem apparecem já incorporados no texto do codice do *Archivo Nacional*.

Na opinião de varios escriptores as alterações feitas no primitivo texto do nobiliario do *Conde D. Pedro* foram devidas á penna do nosso primeiro e mais illustre chronista *Fernão Lopes*. Brandão<sup>1</sup> combateu com bons fundamentos esta affirmativa que não se estriba sendo em vagas

<sup>1</sup> *Monarch. Lusit.*, L. 17, c. 5.

tradições. O codice da *Bibliotheca Real* parece porém derimir definitivamente a questão. *Fernão Lopes* de certo vivia já nos fins do seculo *XIV* ou nos principios do *XV* quando esse codice se escreveu; mas dedicou-se aos trabalhos historicos n'uma epocha posterior. Foi pelos annos de 1434 que elrei *D. Duarte* o encarregou de reduzir a corpo d'história as memorias dos anteriores reinados<sup>1</sup>, e não é provavel que elle encetasse a sua carreira de historiador pela correcção ou perversão, como quizerem chamar-lhe, do *Livro das Linhagens*. O fragmento juncto ao *Cancioneiro* é evidentemente anterior ao meiado do seculo *XV*, e todavia, do mesmo modo que o exemplar do *Archivo Nacional*, refere-se no titulo 35 ao *Nobiliario* do conde como a um trabalho que carecia de correcção, e que naquelle transumpto effectivamente se corrigia. Vê-se pois que as alterações feitas no *Livro de D. Pedro* mal se podem attribuir a *Fernão Lopes*.

As suppressões que se encontram neste fragmento, e a que já alludimos, foram feitas depois d'escripto o codice. Essas passagens respançadas, ainda em parte, se leem. Entendemos que era util e curioso imprimi-las até onde se alcançasse decifra-las, indicando no baixo da pagina a circumstancia da suppressão, como indicamos qualquer outra que possa conduzir o leitor a fazer uma exacta idéa do manuscripto original.

Resta ajunctar aqui algumas observações preliminares sobre o *N.º IV*. Na maior parte dellas não faremos sendo repetir com leves mudanças o que observámos ácerca desse monumento n'um trabalho anterior<sup>2</sup>. O *N.º IV* é o codice conhecido ha seculos pelo titulo de *Livro do Conde D. Pedro*, conservado ainda hoje na *Torre do Tombo*. Este monumento considera-se como já publicado, mas deve-se em rigor reputar inedito. «A edição preparada por *Lavanha*—dissemos nós nesse escripto a que acima nos referimos—publicou-se em *Roma* no anno de 1640; *Faria e Sousa* verteu-o depois em castelhano, e imprimiu a sua versão em *Madrid* em 1646; mas nem um nem outro se adstringiram, na publicação deste celebre livro, a reproduzir fielmente o texto no estado em que o encontraram. Delle não existia, é certo, um original verdadeiro ou supposto, e nem sequer se conhecia uma copia, que, remontando ao meiado do seculo *XIV*, tivesse uma especie de authenticidade. Todavia o avultado numero de traslados do *Nobiliario*, cuja fonte unica era, acaso, o que se guardava e guarda na *Torre do Tombo*; a estimação que este codice merecia, a ponto de se mandar, no tempo do governo castelhano, tirar delle copia authentica para ser depositada no *Escorial*, tinham-lhe dado um character, por assim dizer, publico, que não era licito alterar: *Lavanha* alterou, porém, tudo: supprimiu, transpoz, corrigiu. Comparado o impresso com o manuscripto são duas obras differentes.»

O *Ms. da Torre do Tombo* é um volume em folio de 228 folhas numeradas, ricamente enquadernado em 1693 por ordem do *Guarda-mór D. Antonio Alvares da Cunha*, que o achou na mesma *Torre* desordenado e maltractado. Um fragmento que saltava e que constitue quasi toda a segunda metade do titulo 36, fôra já anteriormente restituído por uma copia que existia na livraria do duque de *Bragança D. João*, depois rei, no tempo do *Guarda-mór Gregorio Mascarenhas Homem*<sup>3</sup>. N'uma especie de prologo em fórma de epistola dedicatória a *D. Pedro II, Cunha* afirma que o codice fôra mandado copiar por *Damião de Goes*. Esta afirmativa destituida de provas, e cuja origem debalde procurámos, é difficil de conciliar com os indícios que o proprio manuscripto subministra. Comparando os caracteres em que está escripto o *Nobiliario* com os dos livros chamados de leitura nova de *D. Manuel*, parecem-nos aquelles caracteres assemelharem-se antes aos dos mais antigos volumes dessa tão esplendida como inexacta collecção, do que aos dos que escreveram no reinado de *D. João III*, alguns dos quaes são rubricados por *Goes*. Supponmos até mais provavel que o codice da *Torre* remonte aos fins do seculo *XV*.

Em um volume de apontamentos historicos colligidos na primeira metade do seculo *XVI* que existe na *Bibliotheca Real da Ajuda*, apontamentos que na maxima parte são da letra de *Fernão de Pina*, transcrevem-se frequentemente passagens do *Livro das Linhagens*. A citação

<sup>1</sup> *Memor. do R. Arch.* p. 54 e seg.

<sup>2</sup> Memoria citada.

<sup>3</sup> Consta isto do prologo e da certidão juncta no fim do mesmo livro e do *Doc. da Gav. 10, M. 5, n.º 2* do *Arch. Nac.*

dessas passagens feita, não em relação aos títulos, mas sim aos folios, corresponde exactamente aos logares em que essas passagens se acham no manuscrito do *Archivo*. Vê-se pois que este transumpto era anterior aos primeiros trabalhos históricos de Fernão de Pina nomeado em 1523, por morte de seu pae Rui de Pina, Guarda-mór da Torre e Chronista-mór. Assim, o codice não podia ser mandado escrever por Damião de Goes, que substituiu Rui de Pina em 1548<sup>1</sup>.

O manuscrito da Torre do Tombo dá testemunho de que no estado em que hoje possuímos o *Livro das Linhagens*, ou primitivo registo das familias nobres, e no estado, portanto, em que se achava nos fins do seculo XV ou nos primeiros annos do XVI, elle pertence a mui diversas epochas e a mui diversos auctores, lendo-se ahí passagens que evidentemente foram escriptas com um seculo d'intervallo. Falando, por exemplo, dos reis de França no titulo 6.º, leva a serie delles até Philippe o Ousado, que reinou de 1270 a 1285, e acrescenta que ora reina. A serie dos reis de Navarra não passa de Sancho o Forte fallecido em 1234, e a dos de Aragão termina em Pedro III, cujo reinado chega a 1285. Ao mesmo tempo que no titulo 7.º, em que escreve a successão dos reis portuguezes, pára em D. Affonso IV, tracta no titulo 21.º de D. Pedro I como já fallecido, dizendo chamaram-lhe justicoso; porque no seu tempo etc. o que só poderia escrever-se no reinado de D. João I ou pelo menos no de D. Fernando. Será o Conde de Barcellos, fallecido em 1354, auctor da genealogia dos reis de França escripta setenta ou oitenta annos antes? Seria um unico auctor que fecharia, não linhagens obscuras, mas successões reaes, não de paizes remotos, mas das diversas monarchias d'Hespanha, umas no principio do seculo XIII outras nos fins do XIV? Finalmente, poderia um filho de D. Dinis não só falar de D. Pedro I, mas até como de quem vivera em tempos passados?

Não é, porém, isto sómente. Para que não reste a menor sombra de duvida sobre a diversidade de epochas em que foram compostas diferentes partes do *Livro das Linhagens*, e para ao mesmo tempo se conhecer que o Conde de Barcellos apenas seria um dos muitos, que, tomando por fundamento o registo da nobreza, lhe acrescentaram ou mudaram as cousas em que o crearam defectivo, citaremos um logar que põe a evidente luz o nosso pensamento. É o titulo 35.º que nos subministra essa passagem decisiva. Eis como elle começa:

«Do bom D. Vasco Pimentel. Diz o conde D. Pedro em seu livro que esto D. Vasco foi filho de D. Sancha Martins etc.» Semelhantes palavras mostram que pessoa bem diferente do Conde de Barcellos escreveu o titulo 35.º Depois de repetir em substancia uma historia escandalosa que elle narrava, acrescenta: «E nós fizemos muito em nosso tempo por saber a verdade deste feito; se passara assim como aqui é escripto; e achamos por fidalgos, assim como por D. Pedro Fernandes de Castro, e por Lopo Fernandes Pacheco, e por D. Pay de Meira, e por D. Pay Correa, abbade de Pombeiro, e por D. Egas Lourenço Chantre de Braga, que foi mui bem com elrei D. Diniz, que esto fora apostilla de maldizer etc.» Esta passagem, que evidentemente se não póde attribuir ao Conde, tambem se não póde suppor do mesmo que escrevia no tempo de D. Fernando ou D. João I; porque das personagens que cita a maior parte falleceram pelo meiado do seculo XIV<sup>2</sup>. Assim vemos que pouco depois de D. Pedro compilar o seu livro, e talvez sendo ainda vivo, era já refutado por quem se cria melhor informado do que elle.

Tal é o estado desse famoso nobiliario, que se attribue exclusivamente a um homem. É das entranhas do livro, que, por assim dizer, se vão arrancar os testemunhos do infundado de tal opinido. Um leve exame bastava para isso, e todavia, apesar de que muitos notaram as difficuldades chronologicas que occorriam sobre a epocha da composição da obra, o nome do Conde prevaleceu, porque é o unico que ahí se menciona, e sobre todos os outros sujeitos que nelle trabalharam só ha tradições vagas ou completa ignorancia.

Nós cremos, porém, que o livro de D. Pedro de Barcellos, sem que deixasse de ter por fundamento o registo da nobreza, foi até certo ponto uma obra á parte. Parece provavel que os que foram successivamente alterando o registo antigo se contentavam de acrescentar as linhagens

<sup>1</sup> *Memor. do R. Arch.*, p. 62 e 67.

<sup>2</sup> D. Pedro Fernandes de Castro em 1343, e Lopo Fernandes Pacheco em 1349.

segundo as mudanças que occorriam, ou tirando copias em que introduziam essas mudanças nos competentes logares, ou pondo notas marginaes, que nos traslados subsequentes se metteram no texto, ao passo que o Conde procurava refundi-lo inteiramente pelos documentos e memorias, que o exercicio de cargos importantes, a sua elevada situação, e até uma dilatada assistencia em Castella lhe facilitariam.

O resto do nosso pensamento ácerca do Livro das Linhagens, isto é, que elle não era um trabalho historico, intentado por mera curiosidade particular, resulta evidentemente dos preambulos tanto deste N.º IV como do N.º I. Um e outro tendem a occorrer a uma necessidade, por assim dizer, material daquella epocha, em relação á classe nobre : é o que os seus redactores indicaram claramente nos preambulos, em que expõem o objecto da sua composição.

# I

Em nome de Deos Amen. Por saberem os homens<sup>1</sup> fidalgos<sup>1</sup> de Portugal de qual<sup>2</sup> linhagem uem, e de quaes coutos<sup>3</sup>, honras<sup>3</sup>, mosteiros<sup>3</sup>, e igreias som naturaes, e per saberem como som parentes, fazemos escreuer este liuro uerdadeiramente dos linhagens daqueles que som<sup>4</sup> naturaes e moradores no<sup>5</sup> reino de Portugal estremadamente. E deste liuro se pode seguir muita prol e arredar muito danno : cá muitos uem de bom linhagem e nom<sup>6</sup> o<sup>6</sup> sabem elles, nem o<sup>7</sup> sabem os reis, nem o<sup>8</sup> sabem<sup>8</sup> os<sup>8</sup> grandes homens : ca se o soubessem em alguma maneira lhes<sup>9</sup> uiria ende bem, em<sup>10</sup> alguma<sup>10</sup> maneira, dos senhores. E os<sup>11</sup> outros<sup>11</sup> nom casam como deuem, e casam em pecado porque nom sabem o linhagem. E muitos som naturaes e padroeiros<sup>12</sup> de muitos mosteiros, e de muitas igreias, e de muitos coutos, e de muitas honras, e de muitas terras, que<sup>13</sup> o perdem á<sup>14</sup> mingoa de saber de que<sup>15</sup> linhagem uem : e outros se fazem naturaes de muitos lugares onde o nom som : porque des<sup>16</sup> o<sup>16</sup> tempo delrey D. Affonso o que ganhou Toledo acá forom feitos os mais dos mosteiros, e<sup>17</sup> igreias<sup>17</sup>, e<sup>17</sup> dos<sup>17</sup> coutos, e das honras. Que<sup>18</sup> em<sup>18</sup> tempo deste rey que reinou longamente forom muitos ricos homens, e infançoens que ora poremos por padroens onde descendem os filhos d'algo. Em tempo deste rey foi D. Egas Gomes de Sousa, D. Gonçalo Trastamires da Maya, e D. Mendo Alão de Bragança, e D. Egas Gozendes de Riba do Douro, e D. Moninho<sup>19</sup> Veegas de Riba do<sup>20</sup> Douro<sup>20</sup>, e D. Pedro Tracosendes<sup>21</sup> de Panha de Riba do Douro, e D. Suer Guedaz<sup>22</sup> o da Varsea, e D. Fafes Serraciis<sup>23</sup> de Lanhoso, e D. Egas Paes do<sup>24</sup> Boiro<sup>24</sup> de Penagate, e D. Guterre Alderete<sup>25</sup> da Sylua, e D. Pay<sup>26</sup> Guterres de Cunhaens<sup>27</sup>, e D. Vasco Nunes de Baruaens, e D. Rodrigo Froiaz<sup>28</sup> de Trastamara que casou em Portugal<sup>29</sup>, e D. Vermuim Paes<sup>30</sup> que casou em Portugal<sup>31</sup>; e<sup>31</sup> o<sup>31</sup> conde D. Nuno de Cellanoua que casou<sup>32</sup>, e<sup>32</sup> Ayras Carpinteiro donde<sup>33</sup> uem os Ramyrãos<sup>34</sup>, e<sup>34</sup> Pay Reymondo donde<sup>35</sup> uem os Correãos<sup>36</sup>, e<sup>36</sup> D. Ayras Nunes donde<sup>37</sup> uem<sup>37</sup> os<sup>37</sup> de<sup>37</sup> Valladares, e<sup>38</sup> outros muitos : D. Aluaro Fernandes<sup>39</sup>, D. Gil Vasques, e D. Pero Nunes, D. Nuno Osore<sup>40</sup>, D. Godinho Veegas de Vilar de Frades, e D. Pero<sup>41</sup> Framiguis<sup>41</sup> donde<sup>41</sup> uem os de Riba de Visela<sup>42</sup>, e<sup>42</sup> D. Diogo Gonçalues onde uem os de Belmir, e D. Soeiro de Brito, Ayras Caluo de Bouro<sup>43</sup>, o<sup>43</sup> conde D. Pero Pires de Traua, Nuno Soares de Grijó<sup>44</sup>, Egas Soares Uzurei<sup>45</sup> de<sup>45</sup> Cucuiaens<sup>45</sup>. D. Egas<sup>46</sup> de Souza foi casado com D. Gontinha Gonçalues filha de D. Gonçalo

1 fidalgos S.

2 que S.

3 terras, e de quaes coutos, honras e mosteiros S.

4 forão S.

5 do S.

6 nom S.

7 no S.

8 os S.

9 com direito lhes S.

10 e em alguma S.

11 estoutros S.

12 padroes S.

13 e que S.

14 com a S.

15 qual S.

16 delo S.

17 e das igrejas, dos S.

18 ca S.

19 Monio S.

20 Douro S.

21 Antonsendes S.

22 Guedes S.

23 Sarrazis S.

24 de Bouro e S.

25 Alderes S.

26 Ruy S.

27 Truuhaens S.

28 Royes S.

29 Porto S.

30 Peres S.

31 Porto, El S.

32 casou em Porto, S.

33 onde S.

34 Ramirões, S.

35 onde S.

36 Cortejaos, S.

37 onde vem os S.

38 e os S.

39 Fernandes donde vinha S.

40 Ozores, D. Touretravea, S.

41 Pedro Formareguiz onde S.

42 Visela, S.

43 Buiro, El S.

44 Egrijó S.

45 Visurey de Cutivães. S.

46 Egas Gomes C.

Trastamires e de D. Mecia<sup>1</sup> Godins<sup>1</sup>, e fez em ella D. Mem Veegas que casou com D. Tareja<sup>2</sup> Fernandes<sup>2</sup> filha de D. Fernão Gonçalves de Marnel, e fez em ella D. Gonçalo de Souza, e D. Soeiro Mendes o gordo, e D. Chamoia Mendes que foi molher de D. Gomes Gedeão<sup>3</sup>, e D. Oroana Mendes que foi molher de D. Mem Moniz de Riba do Douro, e D. Urraca Mendes que foi molher de D. Egas Fafes de Lanhoso. Este D. Gonçalo de Sousa foi casado com D. Dordea Veegas filha de D. Egas Moniz<sup>4</sup> de Riba do Douro e da minhana D. Tareia que fez a Sarzeda e fez em ella D. Tareja Gonçalves molher que foi de D. Vasco Fernandes, e a condessa D. Eluira que foi molher de D. Soeiro Mendes Facha. E este D. Gonçalo de Sousa casou outra uez com D. Urraca Sanches filha de D. Sancho Nunes, e da irmã delrey D. Affonso<sup>5</sup> o<sup>5</sup> primeiro<sup>5</sup> e fez em ella o conde D. Mendo; e<sup>6</sup> o<sup>6</sup> conde D. Mendo casou com D. Maria Rodrigues filha do<sup>7</sup> conde D. Rodrigo o Velloso, e fez em ella D. Gonçalo Mendes, e D. Garcia Mendes, e D. Vasco Mendes, e D. Rodrigo Mendes: e este D. Gonçalo Mendes foi casado com D. Tareja Soares filha de D. Soeiro Veegas de Riba do Douro, e de D. Sancha Vermuins filha do conde D. Vermuim de Trastamara e da irmã delrey D. Affonso o primeiro<sup>8</sup>, e fez em ella D. Mem Gonçalves e D. Mayor Gonçalves, e D. Maria Gonçalves, e D. Sancha Gonçalves: este D. Mem Gonçalves casou com D. Tareja Affonso filha de D. Affonso Telles que<sup>9</sup> pobrou Albuquerque e de D. Eluira Martins<sup>10</sup> Giroa, e fez em ella D. Maria Mendes que foi casada com D. Mem<sup>11</sup> Affonso filho delrey de Liom, e de D. Tareia Gil<sup>12</sup>. E o sobredito D. Egas Gomes de Sousa houue huma irmã que houue nome D.<sup>13</sup> Sancha<sup>13</sup> Gomes<sup>13</sup> que<sup>13</sup> foi casada com o<sup>14</sup> conde D. Nuno de Cellanoua, e fez em ella D. Sancho Nunes, e o<sup>15</sup> conde D. Gomes de Pombeiro: este<sup>16</sup> D. Sancho Nunes foi casado com a infante irmã delrey D. Affonso o primeiro que foi de Portugal; e depois casou este D. Sancho Nunes com D. Tareia Mendes<sup>17</sup> filha de D. Mem Moniz<sup>18</sup> de Riba de Douro, e fez em ella D. Nuno Sanches, e o conde D. Vasco Sanches. Este D. Sancho Nunes sobredito houue da primeira molher huma filha que houue nome D. Urraca Sanches que<sup>19</sup> foi madre do<sup>20</sup> conde D. Mendo o Sousão. Este D. Nuno Sanches sobredito foi casado com D. Tareia Alueres irmã de D. Fernand'alueres donde<sup>21</sup> uem os de Souerosa, e fez em ella D. Pero Nunes de Baruosa, e D. Sancha Nunes: este D. Pero Nunes foi casado com D. Eluira Martins filha de D. Martim Pires da Maya, e de D. Tareja Martins<sup>22</sup> de Riba de Visela, e fez em ella muitos<sup>23</sup> filhos<sup>23</sup> e<sup>23</sup> filhas que nom houuerão semel lidima. Este<sup>24</sup> conde D. Gomes de Pombeiro houue duas filhas, D. Urraca Gomes, e D. Loba Gomes; huma dellas foi casada com D. Mem Rodrigues de Touges<sup>25</sup>; e a outra foi casada com D. Fernan<sup>26</sup> Ynhigues<sup>26</sup> de Montor; e outra foi casada com D. Godinho Veegas Godinho Mouro, filho de D. Egas Paes de Penagate que fez Randufe<sup>27</sup>. E a que casou com D. Mem Rodrigues de Touges<sup>28</sup> fez em ella D. Soeiro Mendes Facha que iaz em Santo Tirso. E desque morreo Mem Rodrigues de Touges<sup>29</sup> cazou com D. Payo Soares Çapata, e fez<sup>30</sup> D. Pero Paes o Alferes, e D. Ximena<sup>31</sup> Paes. E aquel D. Soeiro Mendes Facha foi casado com a condessa D. Eluira da Faya que foi filha de D. Gonçalo o bom de Sousa, e fez em ella D. Gomes Soares pay<sup>32</sup> de<sup>32</sup> D.<sup>32</sup> Chamoia<sup>32</sup> Gomes<sup>32</sup>, e<sup>32</sup> de<sup>32</sup> D.<sup>32</sup> Pero Soares Carnes más, e<sup>33</sup> de<sup>33</sup> D. Gontinha Soares molher de D. Garcia Pires de Bragança, e Maria Soares a que rouçou Pedro Martins<sup>34</sup> de Penela. Gomes Soares filho de D. Soeiro Mendes Facha foi casado com D. Tareia Rodrigues, e fez em ella D. Vasco Gomes, e D. Soeiro Gomes, e D. Chamoia Gomes; e destes nom ficou semel lidima. E D. Gontinha Soares filha de D. Soeiro Mendes Facha foi casada com Garcia Pires de Bragança, e houue del D. Fernão Garcia, e D. Pero Garcia, e D. Tareia Garcia, e D. Eluira Garcia, e D. Mor Garcia: e D. Eluira Garcia foi casada com D. Ordonho Aluares das Asturias, e fez em ella D. Alvaro Dias, e D. Ayras Dias, e D. Sancha Ordonhes, e D. Mor Aluares madre de D. Pero Dias, e de D. Munhio Dias de Castanheda: este D. Alvaro Dias casou com D. Tareia Pires filha de D. Pero Martins<sup>35</sup> Giron e de D. Sancha Pires irmã de D. Abril Pires, e fez em ella D. Pero<sup>36</sup> Aluares<sup>36</sup>, e<sup>36</sup> Aluar<sup>36</sup> Dias<sup>36</sup>, e<sup>36</sup> D.<sup>36</sup> Mor<sup>36</sup> Aluares<sup>36</sup>, e<sup>36</sup> D.<sup>36</sup> Ordonho<sup>36</sup> Aluares<sup>36</sup> que<sup>36</sup> foi<sup>36</sup> cardeal<sup>36</sup>. E D. Pedro Aluares filho de D. Alvaro Dias e de D. Tareja<sup>37</sup> cazou com D. Sancha Rodrigues filha de D. Rodrigo Aluares d'Alcalá e de D. Sancha Dias e fez hi Rodrigo Aluares. E<sup>38</sup> D.<sup>38</sup> Mor<sup>38</sup> Aluares<sup>38</sup> irmã<sup>38</sup> de D. Pero Aluares foi casada com Joam Dias de Finoiosa<sup>39</sup> e fez em ella o bispo D. Gonçalo, e D. Diogo Martins, e D. Mor Ayras<sup>40</sup>

1 Gusco Guedes S.  
 2 Tareja S.  
 3 Guedes, S.  
 4 Nunes S.  
 5 Affonso S.  
 6 El S.  
 7 del S.  
 8 primeiro de Portugal S.  
 9 o que S.  
 10 Rodrigues S.  
 11 Martim S.  
 12 Gil Soverosa; S.  
 13 Sancha Orraca Gomes e S.  
 14 el S.  
 15 el S.  
 16 e este conde S.  
 17 Mendes de Barboza S.  
 18 Nunes S.  
 19 e S.  
 20 del S.

21 onde S.  
 22 Martins da Maya C.  
 23 muitos e muitas S.  
 24 Este el S.  
 25 Touges, S.  
 26 Fernandalveres S.  
 27 Rendufes, S.  
 28 Touges S.  
 29 Touges S.  
 30 fez em ella S.  
 31 Exmea S.  
 32 e D. S.  
 33 e S.  
 34 Rodrigues S.  
 35 Rodrigues S.  
 36 Pedro, e D. Ordonho Aluares, S.  
 37 Tareja Pires, S.  
 38 a Irmaã S.  
 39 Finijoza S.  
 40 Soares S.

que foi casada com Loy<sup>1</sup> Dias o Chico, e outra que casou<sup>2</sup> com Diogo Froiaz. E Aluar Dias irmão de D. Pero Aluares e do cardeal foi casado com filha de D. Pero Soares, e fez em ella a molher de Joam Gonçalues Rapozo. E D. Mor Aluares irmã do cardeal foi casada com Diogo Gomes de Castanheda, e fez em ella Ruy Dias, e Pero Dias, e Munho Dias, e Aluaro Dias : e Pero Dias foi casado com<sup>3</sup> filha de Affonso Garcia de Celada<sup>4</sup>, e fez em ella Diogo Gomes : e Munho Dias foi casado com filha de Diogo Lopes de Salzedo e de D. Tareia Aluares Potestade filha d'Aluaro Fernandes Potestade, e<sup>5</sup> depois molher d'Affonso Sanches filho del-rey D. Sancho de gaança. E Maria Soares foi casada com Pero Rodrigues de Penela, e fez em ella Sancho<sup>6</sup> Pires<sup>6</sup>, e<sup>6</sup> Tareia<sup>6</sup> Pires<sup>6</sup> de<sup>6</sup> Freeris<sup>6</sup>; e esta Tareia Pires foi casada com D. Esteuam Gomes<sup>7</sup> Zagomba<sup>7</sup>, e<sup>7</sup> fez<sup>7</sup> em<sup>7</sup> ella<sup>7</sup> Vasco<sup>7</sup> Gomes<sup>7</sup> e<sup>7</sup> huma<sup>7</sup> filha<sup>7</sup> que<sup>7</sup> foi<sup>7</sup> casada<sup>7</sup> com<sup>7</sup> Esteuam<sup>7</sup> Ermigis<sup>7</sup> de Teixeira, e fez em ella Martim Esteues de Teixeira; e este Martim Esteues casou com filha de Soeiro Correa e de Tareja Martins Espinhel. E Vasco Gomes Zagomba<sup>8</sup> foi casado com Maria Pires filha de D. Pero Homem de Pereyra e de D. Tareia Annes filha de João Pires Redondo, e fez em ella Tareia Velasques<sup>9</sup> que foi casada com Sancho Nunes de Bragança e fez em ella Urraca Sanches<sup>10</sup>.

**Aqui começa o<sup>11</sup> linhagem das irmans de D. Gonçalo de Souza**

O conde D. Vasco Sanches foi casado com D. minhana<sup>12</sup> Urraca<sup>12</sup> Veegas de Tuyas, filha de D. Egas<sup>13</sup> Moniz<sup>13</sup> de Riba do Douro, e da minhana D. Tareia e fez em ella D. Rodrigo Vellasques<sup>14</sup>, e D. Gonçalo Vellasques<sup>15</sup> o que mataram na lide de Eruas terras<sup>16</sup>; e houue hi outras donas que non houuerom semel : este<sup>17</sup> D. Rodrigo Vellasques<sup>18</sup> foi casado com a condessa D. Toda Palacim<sup>19</sup>, e fez em ella D. Tereia Rodrigues, e D. Maria Rodrigues : e D. Tareia<sup>20</sup> Rodrigues<sup>20</sup> foi casada com D. Gomes Soares e fez em ella D. Vasco Gomes, e D. Soeiro Gomes, e D. Chamoá Gomes, e estes nom houuerom filhos. E ora tornemos como foram casadas as irmans de D. Gonçalo<sup>21</sup> de Souza. D. Chamoá Mendes foi casada com D. Gomes Mendes Gedeão, e fez em ella D. Egas Barroso, e D. Gueda Gomes; e Gueda Gomes foi casado com Urraca Enriques de Portocarreiro, e fez em ella Gil Guedas; e Gil Guedas foi casado com Maria Fernandes e fez em ella Martim Gil de<sup>22</sup> Aroes<sup>22</sup>, e Gonçalo Gil, e Tareia Gil : e Martim Gil foi casado com Toda<sup>23</sup> Lourenço<sup>23</sup> de Gundar, e fez em ella Lourenço Martins Ganço<sup>24</sup>, e<sup>24</sup> Gil<sup>24</sup> Martins<sup>24</sup>. Esta<sup>24</sup> Tareia Gil foi casada com D. Gomes Lourenço da Cunha, e fez em ella Vasco Gomes, e Gonçalo Gomes, e Alda Gomes, e Maria Gomes, e Sancha Gomes, e Mecia Gomes que foi casada com D. João Annes<sup>25</sup> Redondo : e Alda Gomes com Martim Zote, e fez em ella Martim Martins<sup>26</sup> Zote<sup>26</sup> que<sup>26</sup> foi<sup>26</sup> deam de Braga, e Gil Martins Zote que foi casado com<sup>27</sup> filha de Martim Affonso Alcoforado, e houue ende huma filha que se uê casada com Vasco Martins filho de Sancho<sup>28</sup> Vasques<sup>28</sup> Pimentel, e Vasco Martins Zote, e D. Mayor, e Maria Martins, e Guiomar Martins, e Branca Martins que foi freira de Loruam : e estes foram filhos de Martim Zote e de D. Alda Gomes. Vasco Martins Zote seu filho cazou com Maria Mendes filha de Mem Rodrigues de Vasconçelos : e Mayor Martins sa irmã casou com Affonso Velasques<sup>29</sup> Pimentel : e Maria Martins<sup>30</sup> casou com Martim de Baruosa, e fez em ella Nuno Martins, e Sancho Martins, e Martim de Baruosa. Guiomar Martins irmã de Vasco Martins Zote cazou com Fernão Fernandes d'Almeyda. E Maria Gomes filha<sup>31</sup> de<sup>31</sup> D.<sup>31</sup> Gomes<sup>31</sup> Lourenço<sup>31</sup> foi casada com Fernão Gonçalues de Moreira, e fez em ella Margarida Fernandes que foi casada com João Rodrigues de Portocarreiro, e houue della João Rodrigues de Portocarreiro : e<sup>32</sup> houue<sup>32</sup> de<sup>32</sup> João<sup>32</sup> Rodrigues<sup>32</sup> hum<sup>32</sup> filho que houue nome Fernam Ianes<sup>33</sup> de Portocarreiro. E o sobredito Lourenço Martins Ganço foi casado com Mayor Pires Uelha<sup>34</sup>, e fez em ella Sancho<sup>35</sup> Lourenço que casou com Tareia Gomes filha de Gomes Paes d'Azeuedo, e fez em ella Lourenço Martins Ganço, e Gomes Paes Ganço que he clerigo, e huma filha que casou com Sancho<sup>36</sup> Mafaldo<sup>36</sup> de Beia, e outras filhas que sam em ordem, e cxtros<sup>37</sup> pera casar. E morreo ao dito Lourenço Martins Ganço a dita Mor Paes<sup>38</sup> Eruilha, e casou depois com Marinha Fernandes filha de Fernam Gonçalues Chacinho<sup>39</sup> e de Mor Affonso de Cambra, e fez em ella D.<sup>40</sup> Mor<sup>40</sup> molher de Lourenço Annes Redondo. Este Egas Barroso sobredito foi casado com D. Urraca Vasques<sup>41</sup> d'Ambia filha

1 Ruy S.  
2 se vé S.  
3 com huma S.  
4 Calardo S.  
5 e foi S.  
6 Esteuão Pires de Freiris, S.  
7 Hermejis S.  
8 Trangola S.  
9 Valques S.  
10 Sanches e o sobredito Pero Soares Carnesmas. S.  
11 a S.  
12 Orraca S.  
13 Moniz S.  
14 Velasquid S.  
15 Velasquid S.  
16 terras S.  
17 E S.  
18 Velasquid S.  
19 Pelazi S.  
20 Tereja S.  
21 Vasco C.

22 d'Alroens, S.  
23 D. Lourença S.  
24 D. N. . . . Lourenço C.  
24 Gomes, e esta S.  
25 Gomes S.  
26 Zote S.  
27 com a S.  
28 Esteuão Vasqui S.  
29 Valasquid S.  
30 Rodrigues S.  
31 Irmã d'Alda Gomes S.  
32 hum S.  
33 Joannes S.  
34 Hervilha S.  
35 Esteuão S.  
36 Esteuão Malfadado S.  
37 outras S.  
38 Pires S.  
39 Chacim S.  
40 a S.  
41 Valasquid S.

de D. Vasco Guedelha, e foi seu filho Gomes Veegas de Basto, e Pero Veegas, e Urraca Veegas de Barroso, e Ruy Veegas : e Gomes<sup>1</sup> Veegas foi casado com D. Mayor<sup>2</sup> Rodrigues<sup>2</sup> de Candarei, e fez em ella Ruy Gomes de Basto, e Mem Gomes, e Pay Gomes : este Ruy Gomes foi casado com D. Eluira Paes de Pereira, e fez em ella Pay Rodrigues; e Pay Rodrigues foi casado com Guiomar Rodrigues filha de Ruy Fafes e de Tareia Pires Alcoforada, e fez em ella Ruy Paes. E Mem Gomes<sup>3</sup> foi casado com Mor Pires Eruilhoa, e fez em ella Martim Mendes, e Maria Mendes<sup>4</sup>, e<sup>4</sup> Anna<sup>4</sup> Mendes<sup>4</sup> : e Martim Mendes foi casado com Tareia Reimondo de Portocarreiro : e Maria Mendes foi casada com Lourenço Esteues de Moles. E D. Urraca Veegas foi casada com Suer Reimondo e fez em ella D. Mem Soares de Melo<sup>5</sup>, e Pero Soares d'Aluim, e Lourenço Soares Freire, e Gontinha Soares, e Tareia Soares Soldar<sup>6</sup> : e<sup>6</sup> este<sup>6</sup> D. Mem Soares de Melo<sup>7</sup> foi casado com Tareia Affonso Gata, e fez em ella Ruy Mendes, e Affonso Mendes, e Maria Mendes : este Ruy Mendes foi casado com Mor Martins, filha de Martim Annes do Vinhal e de Sancha Pires de Payua<sup>8</sup>, e fez em ella Leonor Rodrigues; e esta Leonor Rodrigues foi casada com Martim Redondo filho de Gonçalo Annes Redondo e de Urraca Fernandes d'Alderete, e houue desta Leonor Rodrigues duas filhas, a huma se uê casada com João Gomes da Sylua, e houue delle<sup>9</sup> hum filho que houue nome Ayras Gomes : e a outra filha de Martim Redondo foi casada com Ayras Gomes filho de Martim Gomes da Silua e de Tareia Garcia de Seabra. E Affonso Mendes de Melo<sup>10</sup> foi cazado com Inez Velasques<sup>11</sup> filha de Vasco Lourenço da Cunha e de Tareia Pires filha de Pero Portugal, e fez em ella Martim Affonso, e Lopo Affonso : e Martim Affonso casou com filha de Sancho<sup>12</sup> Soares d'Albergaria, e fez em ella Martim Affonso, e Lopo Affonso e huma filha que casou com Gonçalo Martins da Fonseca. Este<sup>13</sup> Martim<sup>13</sup> Affonso<sup>13</sup> filho<sup>13</sup> de<sup>13</sup> Martim<sup>13</sup> Affonso<sup>13</sup> de<sup>13</sup> Melo<sup>13</sup> casou com filha de Vasco Martins de Resende, e<sup>11</sup> neta<sup>11</sup> do arcebispo D. Joanne<sup>15</sup> de<sup>15</sup> Soalhaens<sup>15</sup>. E Lopo Affonso de Melo<sup>16</sup> casou com Guiomar Gil filha de Gil Nunes de Bragança e de D. Maria, fez<sup>17</sup> em ella Tareia Affonso freira de Santa Clara de Coimbra. E Maria Mendes filha de Mem Soares de Melo<sup>18</sup> cazou com Pay Correa, e fez nella Affonso Correa, e Sancha Correa; e esta Sancha Correa foi casada com Fernando Affonso de Cambra e fez em ella Martim Fernandes, e Brites Fernandes, e Milia<sup>19</sup> Fernandes : e<sup>20</sup> este<sup>20</sup> Martim<sup>20</sup> Fernandes de Cambra casou com Velasquida Pires filha de Pero Rodrigues<sup>21</sup> de Çamora, e fez em ella Fernam<sup>22</sup> Lourenço<sup>22</sup> de Cambra. E este Fernando Affonso casou com filha de Joanne Mendes de Briteiros de gaança, e<sup>23</sup> despois que lhe morreo Velasquida Pires casou na Estremadura com irmã do alcaide d'Azambuja, e ha ende hi geração. E Brites<sup>24</sup> Fernandes casou com Aluaro Gonçalues<sup>25</sup> de Sequeira, e fez em ella Joam Redondo; e huma filha Emilia Fernandes se uê casada com Fernam Rodrigues de Vasconcelos, e ha hi filhos. E o dito Pero Soares d'Aluim foi casado com Maria Esteues filha de Esteuam Malho da terra de Santa Maria e de irmã de Vasco Lourenço da Cunha, e fez em ella Martim Pires d'Aluim que<sup>26</sup> casou com Maria Pires filha de Pero Affonso Ribeiro e de Alda Martins Curutelo<sup>27</sup>, e fez em ella Joam Pires e Joanna Pires : e Joam Pires foi casado com filha de Esteuam Coelho e<sup>28</sup> de<sup>28</sup> D.<sup>28</sup> Maria<sup>28</sup> filha<sup>28</sup> de<sup>28</sup> Sociro<sup>28</sup> Mendes<sup>28</sup> Petite<sup>28</sup> : Joana Pires foi casada com João Coelho filho de Esteuam Coelho. E o sobredito Lourenço Soares Freire irmão de Mem Soares de Melo<sup>29</sup> casou com Maria Rodrigues filha de Ruy Fafes, e de Tareia Pires Alcoforada, e fez em ella Guiomar Lourenço, e Tareia Lourenço e Ruy Lourenço e Pero Lourenço : e Guiomar Lourenço foi casada com Joane Annes Redondo e fez em ella Lourenço<sup>30</sup> Annes<sup>30</sup> Redondo<sup>30</sup>. E<sup>30</sup> Gontinha<sup>30</sup> Soares<sup>30</sup> de<sup>30</sup> Melo<sup>30</sup> foi<sup>30</sup> casada<sup>30</sup> com<sup>30</sup> D.<sup>30</sup> João<sup>30</sup> Pires<sup>30</sup> Redondo<sup>30</sup>, e<sup>30</sup> fez<sup>30</sup> em<sup>30</sup> ella<sup>30</sup> D.<sup>30</sup> Maria<sup>30</sup> Annes<sup>30</sup>, e D. Tareia Annes, e Brites Annes, e Guiomar Annes, e D. Urraca Annes : e Maria Annes foi casada com Mem Coronel, e houue hum filho del que<sup>31</sup> morreo, e uençeo<sup>32</sup> ella<sup>32</sup> por<sup>32</sup> ende<sup>32</sup> o<sup>32</sup> herdamiento do marido, e despois casou com Gomes Correa e fez em ella Ayras Gomes que foi clerigo, e Vasco Gomes, e Martim Gomes, e Tereia Gomes, e Maria Gomes : Martim Gomes foi casado com Esteuainha Pires filha de Pero Paes Curuo, e de Guiomar Affonso Gata que<sup>33</sup> non houue semel : Vasco Gomes foi casado com D. Boa de Pamplona, e fez em ella Affonso Correa, e Ynez Velasques<sup>34</sup> : e Tareia Gomes foi casada com Payo Soares d'Azeuedo e fez em ella Gomes Paes, e Vasco Paes, e Esteuão Paes, e Ayres Paes que foi clerigo, e Pay Correa que foi abbade de Pombeiro. E Gomes Paes de Azeuedo foi casado com Constança Rodrigues filha de Rodrigo Annes de Vasconcelos, e fez em ella Ruy Gomes, e Diogo Gomes que foi conego de Braga e foi muy bom cosi-

1 Vasco S.  
2 Mayor S.  
3 Gomes sobredito S.  
4 Mendes, S.  
5 Merlo S.  
6 Solfeira; Este S.  
6 Solfeira. E este C.  
7 Merlo S.  
8 Ronha S.  
8 Panha C.  
9 della S.  
10 Merlo S.  
11 Velasquid S.  
12 Esteuão S.  
13 e este Martim Affonso de Mello S.  
14 neta S.  
15 Joanne, S.  
16 Merlo S.  
17 o fege S.

18 Merlo S.  
19 Anna S.  
20 F. Martim S.  
21 Affonso S.  
22 Fernandaffonso S.  
23 E Martim Fernandes S.  
24 Beatriz S.  
25 Domingues S.  
26 e este Martim Pires de Alvim S.  
27 Caretella S.  
28 Petite, e S.  
28 e de D. Maria filha de Esteuão Mendes Petite. C.  
29 Merlo S.  
30 Marianes, S.  
31 e S.  
32 venceu a ella por S.  
33 e S.  
34 Valasquid S.

nheiro aos do seu deuido em quanto uiueo, e<sup>1</sup> Gonçalo Gomes, e Leonor Gomes abbadessa de Riotinto, e<sup>2</sup> Mecia<sup>2</sup> Gomes<sup>2</sup>. Este Ruy Gomes d'Azeuedo casou com filha de Pero Esteues de Villamayor<sup>3</sup> e de Sancha Velasques<sup>4</sup> filha de Vasco Peixoto. Gonçalo<sup>5</sup> Gomes casou com filha do caruoero d'Euora. Vasco Paes d'Azeuedo casou com Maria Rodrigues filha de Rodrigo Annes de Vasconçelos, e fez em ella Ruy Vasques<sup>6</sup>, e Gonçalo Vasques<sup>7</sup>, e Maria Vasques<sup>8</sup>, e Tarcia Vasques<sup>9</sup> freira de Loruão : e Ruy Vasques<sup>10</sup>, e Gonçalo Vasques<sup>11</sup> casaram com Joanna Vasques<sup>12</sup>, e Beringueira Vasques<sup>13</sup> filha<sup>13</sup> de Vasco Martins Seco e de Senhorinha Fernandes Chancinha : e Mecia<sup>14</sup> Vasques<sup>14</sup> filha de Vasco Paes d'Azeuedo casou com Affonso Botelho filho de Martim Botelho de Sindim<sup>15</sup>, e fez em ella Diogo Affonso, e Martim Affonso<sup>16</sup>. Affonso<sup>16</sup> Botelho<sup>16</sup> mataranno<sup>16</sup> em Aguiar de Campos; e casou Mecia Vasques outra uez com Vasco Martins de Resende, e<sup>17</sup> fez em ella Vasco<sup>18</sup> Martins<sup>18</sup> tres<sup>18</sup> filhas, a huma casou com Fernand'Annes Portocarreiro filho que<sup>19</sup> foi<sup>19</sup> de<sup>19</sup> João Rodrigues Portocarreiro e de Maria Fernandes Moreira<sup>20</sup>. E Esteuam Paes d'Azeuedo casou com Guiomar Rodrigues filha de Rodrigo Annes de Vasconçellos, e fez em ella Ynez Esteues, e Tarcia Correa : e Ynez Esteues casou com Ruy da Cunha e fez em ella João da Cunha, e Aluaro Rodrigues e outros : e Tarcia Correa casou com Lourenço Gomes d'Aureu, e fez em ella filhos<sup>21</sup>. E Maria Gomes filha de Gomes Correa foi casada com Ruy Lourenço de Cerueira, e fez em ella Pero Rodrigues de Cerueira e Aldonça Rodrigues; e esta Aldonça Rodrigues foi casada com Fernand'Annes de Meira, e fez em ella João Fernandes de Meira e a molher de Fernão Pires Turricham. E Pero Rodrigues de Cerueira foi casado com Tarcia Rodrigues<sup>22</sup> filha de Rodrigo Annes de Vasconçellos, e fez em ella Lopo Pires e Maria Correa molher de Ruy Nouaes : e fez Ruy Nouaes em Maria Correa<sup>23</sup> Payo Nouaes e outros. E Brites<sup>24</sup> Annes<sup>24</sup> molher<sup>24</sup> de<sup>24</sup> D.<sup>24</sup> João Pires Redondo e de Gontinha Soares de Melo<sup>25</sup> casou com Pero Soares Coelho e non houue del filho<sup>26</sup>, e casou depois com D. Ruy Martins de Nomaens filho que foi de D. Martim Gonçalues de Nomaens, e fez em ella Joanna Rodrigues, e Maria<sup>27</sup> Rodrigues, e Urraca Rodrigues : e esta Joanna Rodrigues filha de Ruy Martins de Nomaens foi casada com Martim Velasques<sup>28</sup> filho que foi de D. Vasco Lourenço da Cunha, e fez em ella Vasco Martins Seco, e Ruy Martins de Nomaens e Brites<sup>29</sup> Martins, e Tarcia Martins. E de Vasco Martins Seco sahio Martim Velasques<sup>30</sup> que foi casado com D. Violante Lopes filha de Lopo Fernandes Pacheco<sup>31</sup>, e sahio Joanna Velasques<sup>32</sup> e Beringueira Velasques<sup>33</sup>, que casarom com Ruy Velasques<sup>34</sup>, e com Gonçalo Velasques<sup>35</sup> d'Azeuedo. E Ruy Martins de Nomaens irmão de Vasco Seco casou com Senhorinha Rodrigues filha que foi de Ruy Gonçalues Bifardel, e de Senhorinha Fernandes Chancinha<sup>36</sup>, e fez em ella a molher de Pero Paes d'Aluarenga<sup>37</sup> e outras<sup>38</sup> filhas<sup>38</sup>. E Brites<sup>39</sup> Martins irmã de Vasco Seco casou com Fernan Martins de Teixeira, e fez em ella Martim Fernandes de Teixeira, e a molher de Martim Fernandes de Portocarreiro : e Martim Fernandes filho de Fernão Martins de Teixeira casou com filha de Pero Esteues de Beia meirinho mór que foi d'Entre Douro e Minho. E Tarcia Martins irmã de Vasco Seco casou com Gonçalo Fernandes Chancinho<sup>40</sup>, e fez em ella a molher de Ruy Vasques Ribeiro filho que foi de Vasque Annes e neto do arcebispo D. João de Soalhaens. E D. Tarcia Annes filha de D. João Pires Redondo e de Gontinha Soares de Melo<sup>41</sup> casou com Pero Homem de Pereyra, e fez em ella o bispo D. Sancho do Porto, e D. Esteuam Pires Froyão, e<sup>42</sup> Martim<sup>42</sup> Froyão<sup>42</sup>, e<sup>42</sup> Mayor Pires, e Maria Pires, e Inez Pires monja d'Arouca : D. Esteuam Pires Froyão foi casado com Tarcia Airas Queixada, e fez em ella Francisco Pires e Urraca Pires; e morreolhe esta molher, e casou outra uez com Maria Ramyres filha de Ramyr Dias e de irmã de Nuno Fernandes de Valdencuro<sup>43</sup>, e fez em ella Esteuam Pires, e Joam Pires. E Martim Froyão foi casado com<sup>44</sup> huma<sup>44</sup> filha de Gomes Paes d'Aluarenga e de Sancha Gonçalues, e fez em ella Affonso Martins Froyam morador em Santarem, e Pedro Homem que morou<sup>45</sup> na Beira; e este Pedro Homem fez filhos Martim Pires, e Aluaro Pires, e Gonçalo Pires, e Esteuam Pires<sup>46</sup>, e<sup>46</sup> Vasco<sup>46</sup> Pires<sup>46</sup> conego de Braga e abbade de Vilacoua<sup>47</sup>, e<sup>47</sup> Francisco<sup>47</sup> Pires<sup>47</sup>, e<sup>47</sup> Senhorinha<sup>47</sup> Pires<sup>47</sup>, e outros filhos e filhas a que nom sei o nome. E Affonso Martins Froyão casou com filha de Martim Dade de Santarem, e fez em ella huma filha molher de Affonso Nouaes, e

1 e fege nella S.

2 e fege nella Maria Gomes a mã; e S.

3 Vilhar mayor S.

4 Velasquid S.

5 e Lourenço S.

6

7

8

9

10

11

12

13 Vasquid filhas S.

14 Maria Vasquid S.

15 Sandim S.

16 Affonso que matarão S.

17 que S.

18 tres S.

19 de C.

20 Moreira, e outra filha de Mecia Vasquid. S.

21 filhas S.

22 de nouaes S.

23 Cerueira S.

24 Beatris eanes filha de S.

25 Merlo S.

26 filhos S.

27 Martim S.

28 Vasqui S.

29 Beatris S.

30 Vasqui S.

31 Peixoto S.

32 Vasqui S.

33 Vasqui S.

34 Vasquim S.

35 Vasquim S.

36 Chacim S.

37 d'Alvergaria C.

38 outros filhos. S.

39 Beatriz S.

40 Chacim S.

41 Merlo S.

42 e S.

43 Valdencuro S.

44 com S.

45 morreu S.

46 Pires S.

47 Villa Viçosa S.

outra filha que casou com Martim Affonso filho de D. João<sup>1</sup> Affonso<sup>1</sup> d'Oliueira que foi bispo de Lisboa, e fez outro filho que houue nome Martim Dade, que<sup>2</sup> casou com filha de Mem Pires d'Oliueira. E D. Maria Pires filha de D. Pedro Homem<sup>3</sup> casou com Vasco Gomes Zagomba e fez em ella Tareia Vasques; e esta Tareia Vasques casou com Sancho Nunes de Bragança e fez em ella D. Urraca Sanches que foi freira. E Mayor Pires filha de D. Pedro Homem<sup>4</sup> foi casada com Diogo Lopes Gato. E a sobredita D. Tareia Soares<sup>5</sup> Soldar filha de D. Soeiro Reymondo foi casada com Giraldo Affonso de<sup>6</sup> Resende<sup>6</sup>, e fez em ella Giraldo Affonso huma filha que casou com Fernam Furtado.

**Aqui se<sup>7</sup> acaba<sup>7</sup> a<sup>7</sup> linhagem de D. Chamoá Mendes irmã de D. Gonçalo de Sousa o bom, que foi casada com Gomes Mendes Gedeam<sup>8</sup>, e começase o de D. Ouroana Mendes sa irmã**

Esta D. Ouroana Mendes foi casada com D. Mem Moniz<sup>9</sup> de Riba do Douro, e fez em ella D. Mem Moniz<sup>10</sup> a D. Gontinha Mendes, e D. Sancha Mendes, e D.<sup>11</sup> Tareia<sup>11</sup> Mendes<sup>11</sup>: e<sup>11</sup> esta<sup>11</sup> D. Gontinha Mendes foi casada com Gueda Mendes Guedeam, e nom houue hi semel: e D. Sancha Mendes foi casada com D. Godinho Fafes o uelho e fez em ella D. Fafes Godins e D. Gontinha Godins; e esta D. Gontinha Godins foi<sup>12</sup> casada<sup>12</sup> com Payo Correa e fez em ella D. Ouroana Paes, e D. Sancha Paes: esta D. Ouroana Paes foi casada com D. Pero Paes de Grauel<sup>13</sup>, e fez em ella D. Maria Paes<sup>14</sup>, e D. Mayor Paes<sup>15</sup>, e D. Sancha Paes<sup>16</sup> da Veiga: e esta D. Maria Paes<sup>17</sup> foi casada com D. Pero Rodrigues de Pereyra, e fez nella D. Pero Homem, e D. Gonçalo Pires que foi gran comendador do Hospital, e fez em ella mais<sup>18</sup> Martim<sup>18</sup> Pires<sup>18</sup>, e<sup>18</sup> D.<sup>18</sup> Mor<sup>18</sup> Pires<sup>18</sup>, e D. Eluira Pires, e D. Ouroana Pires, e D. Tareia Pires, e D. Maria Pires; e esta D. Maria Pires filha de D. Pero Rodrigues de Pereira foi monja d'Arouca. E de D. Pero Homem filho de D. Pero Rodrigues de Pereyra sahio geraçom, e filhos assi como iá de suso dito he. E esta D. Mor Paes<sup>19</sup> filha<sup>19</sup> de<sup>19</sup> D.<sup>19</sup> Pero<sup>19</sup> Rodrigues<sup>19</sup> de<sup>19</sup> Pereyra<sup>19</sup> foi casada com D. Vicente Pires d'Ulgueses, e fez em ella Maria Vicente; e esta Maria Vicente cazou com D. Martim Pires Zote, e fez em ella Martim Martins Zote, e D. Maria: e este Martim Martins Zote cazou com Alda Gomes filha de Gomes Lourenço da Cunha, e fez em ella Martim Martins Zote dayam de Braga, e<sup>20</sup> fez<sup>20</sup> em<sup>20</sup> ella<sup>20</sup> mais<sup>20</sup> Vasco Martins, e D. Mayor, e D. Maria, e Guiomar Martins, e Alda Martins freira em<sup>21</sup> Loruam<sup>21</sup>, e<sup>21</sup> Gil<sup>21</sup> Martins<sup>21</sup>; e Gil Martins filho de Martim Martins Zote cazou com filha de Martim Affonso Alcoforado, e fez em ella Tareia Gil; e esta Tareia Gil foi casada com Vasco Martins filho de Esteuam Vasques Pimentel. E Vasco Martins filho de Martim Martins Zote casou com Maria Mendes filha de Mem Rodrigues de Vasconcellos e de Constança Affonso. E D. Mayor filha de Martim Martins Zote foi casada com Affonso Vasques Pimentel que matarom quando foi o desbarato de Barcarrota. E D. Maria filha de Martim Martins Zote foi cazada com Martim de Baruosa filho de Nuno Pires de Baruosa, e fez em ella Sancho<sup>22</sup> Martins<sup>22</sup> de Barbosa, e Nuno Martins<sup>23</sup> de Baruosa e outro que houue nome Martim de Baruosa. E D. Guiomar Martins filha de Martim Martins Zote foi<sup>24</sup> casada<sup>24</sup> com Fernam Fernandes d'Almeyda. E a sobredita D. Maria irmã de Martim Martins Zote foi casada com Gil Nunes de Bragança, e fez em ella o<sup>25</sup> dito<sup>25</sup> Gil Nunes a Sancha Gil e Guiomar Gil: e esta D. Sancha Gil foi casada com D. Pedro Ponçe<sup>26</sup> das Asturias; e D. Pero Ponçe<sup>27</sup> fez em ella D. Rodrigo e D. Isabel molher de D. Pero Fernandes, e D. Urraca molher de Henrique Henriques de Seulla. E morreo<sup>28</sup> Gil Nunes de Bragança e<sup>29</sup> casou<sup>29</sup> Maria Martins sa molher com Mem Rodrigues de Vasconcelos, e fez em ella Costança Mendes que casou em terra de Leon<sup>30</sup> com Gomes Pires de Ceruantes, e Guiomar Mendes que foi priorisa d'Arouca, e Joanne Mendes que casou com filha de Vasco Affonso Alcoforado e de Brites Martins filha de Martim Fernandes<sup>31</sup> Barreto<sup>31</sup>. E a sobredita Mayor<sup>32</sup> Paes<sup>32</sup> filha de D. Pero Rodrigues de Pereira despois que lhe<sup>33</sup> hi<sup>33</sup> morreo D. Vicente Pires de Ulgeses seu marido casou com D. João Pires Redondo, e fez em ella Joanne Annes Redondo, e Gonçalo Annes, e Pero Annes, e Rodrigo Annes, e Martim Annes, e Constança Annes, e<sup>34</sup> Froilhe<sup>34</sup> Annes<sup>34</sup>: e<sup>34</sup> este<sup>34</sup> Gonçalo Annes Redondo foi casado com Urraca Fernandes filha de Fernam Pires d'Andrade, e fez em ella Martim Redondo da Beira, e Aluaro Gonçalues de Sequeira e Maior Gonçalues. Este Martim Redondo da Beira foi casado com filha de Ruy Mendes de Merlo, e fez em ella duas

1 Affonso S.  
2 e S.  
3 Homem de Pereira S.  
4 Homem de Pereira S.  
5 Anes Soares S.  
6 Rendamor S.  
7 acaba o S.  
8 Guedeam S.  
9 Nunes S.  
10 Nunes S.  
11 Tareia Mendes de Bairros. Esta S.  
12 casou S.  
13 Gravo S.  
14 }  
15 } Peres S.  
16 }  
17 }

18 D. Mayor Peres S.  
19 Peres S.  
20 e S.  
21 que foi de Loruão. S.  
22 D. Sancho Nunes C.  
23 Nunes C.  
24 casou S.  
25 esse S.  
26 Ponço S.  
27 Ponço S.  
28 morto S.  
29 casou S.  
30 Listo S.  
31 Barreto S.  
32 Peres S.  
33 lhe S.  
34 Este S.

filhas, a huma casou com João Gomes filho de Gomes Paes da Silua, e outra casou com Ayras Gomes filho de Martim Gomes da Silua. E Alvaro Gonçalues de Sequeira casou com Brites<sup>1</sup> Fernandes filha de Fernão Affonso de Cambra e de Sancha Correa e fez em ella huma filha. E o sobredito Joanne Annes Redondo casou com Guiomar Lourenço filha de Lourenço Soares Freire, e fez em ella Lourenço Annes Redondo. E Pero Annes irmão de Gonçalo Annes Redondo casou com Inez Pires filha de Pero Garcia Gallego e de Tareia Nunes filha de Nuno Pires Maldoado, e fez em ella Joam Redondo de Quebrada, Maior Peres, e Tareia Peres, e Branca Peres : e esta Maior Peres casou com Alvaro Peres de Valverde : e Tareja Peres irmã desta Mor Peres casou com Affonso Martins Pantoia : e Branca<sup>2</sup> Peres foi freira d'Arouca. E Martim Annes irmão<sup>3</sup> de Gonçalo Annes Redondo casou com Maria Rodrigues filha de Rodrigo Affonso de Jola<sup>4</sup> e de Ouroana Martins Curutela, e fez em ella Martim Redondo, e Mor Martins, e Maria Martins, e Alda Martins, e Brites<sup>5</sup> Martins, e Guiomar Martins, e Joanna Martins : e este Martim Redondo filho de Martim Annes casou com filha de João de Sande, e fez em ella João Redondo de Trexemil<sup>6</sup>. E<sup>6</sup> Maior<sup>6</sup> Martins irmã de Martim Redondo foi casada com Ruy Pires de Vasconcelos, e houue della tres filhas, e huma foi casada com Giraldo Esteues Feyió<sup>7</sup>, e outra com Nuno Gonçalues filho<sup>8</sup> de Lopo<sup>8</sup> Gonçalues<sup>8</sup> d'Aureu<sup>8</sup>, e<sup>8</sup> outra com João Martins filho de Martim Annes<sup>9</sup> e neto do arcebispo D. João de Soalhaens. E Maria Martins foi casada com<sup>10</sup> Gonçalo Esteues filho d'Esteue Annes de Bragança : e Guiomar Martins foi casada com Lopo Affonso de Cernado<sup>11</sup> : e Joanna Martins foi casada com Sueiro Paes filho de Payo Pires da Aldeanoua : e Alda Martins foi abbadesa de Semide : e Brites<sup>12</sup> Martins foi abbadesa de Vitorinho<sup>13</sup>. E Rodrigo Annes Redondo casou com Mor Fernandes filha de Fernam Martins Curutelo. E D. Sancha Paes<sup>14</sup> da Veiga filha de D. Ouroana Paes Correa casou com Martim Viegas de Sequeira, e non houue<sup>15</sup> semel, e casou despois com Gonçalo Viegas de Portocarreiro e fez em ella Pero Gonçalues, e Gonçalo Gonçalues arceidiago de Braga, e João Gonçalues, e<sup>16</sup> Ruy Gonçalues Bifardel, e Urraca Gonçalues, e Maria Gonçalues : e este Ruy Gonçalues Bifardel foi casado com Senhorinha Fernandes filha de Fernam Gonçalues<sup>17</sup> Chancinho<sup>17</sup>, e de Mor Affonso de Cambra, e fez em ella Senhorinha Rodrigues; e esta Senhorinha Rodrigues foi casada com Ruy Nunes de Nomaens, e fez em ella a molher de Pero Paes d'Aluarenga e outros. E Urraca Gonçalues irmã de Ruy Gonçalues Bifardel foi casada com Fernand'Affonso Gato, e fez em ella a<sup>18</sup> Alvaro<sup>18</sup> e Ruy Fernandes, e Sancha Fernandes, e outra freira d'Arouca : e este Ruy Fernandes casou com filha de Martim Affonso de Cambra. E Sancha Fernandes irmã de Ruy Fernandes casou com João Esteues de Tauares, e fez em ella Gonçalo Annes<sup>19</sup>, e<sup>19</sup> Esteue<sup>19</sup> Annes<sup>19</sup>, e Pero Annes. E<sup>20</sup> D.<sup>20</sup> Mayor<sup>20</sup> Paes<sup>20</sup> Correa<sup>20</sup> filha<sup>20</sup> de<sup>20</sup> D. Ouroana Paes<sup>21</sup> Correa casou com Ruy Fernandes de Meira, e fez em ella Payo Rodrigues, e<sup>22</sup> Pero<sup>22</sup> Rodrigues<sup>22</sup>, e<sup>22</sup> Esteuam Rodrigues, e Tareia Rodrigues, e Urraca Rodrigues : e Payo Rodrigues foi casado com D. Tareia<sup>23</sup> filha de Fernam Lopes d'Ulho, e fez em ella Constança Paes : e Esteuam Rodrigues<sup>24</sup> foi casado com Maria Affonso filha de Affonso Pires Arganil e de D. Velasquida de Çamora<sup>25</sup>, e fez em ella Esteuam de Meira, e Pay de Meira. E Tareia Rodrigues irmã deste Pay Rodrigues foi casada com Affonso Nouaes, e fez em ella Ruy Nouaes, e Martim Nouaes, e Pedro Nouaes, e Gontinha Nouaes : e este Ruy Nouaes foi casado com filha de Fernam Gonçalues Turrichão, e fez em ella Pay de Meira, e Affonso Nouaes, e Ruy Nouaes. E D. Urraca Rodrigues irmã desta Tareia Rodrigues foi casada com Pero Velasques<sup>26</sup> Pinguelo<sup>26</sup>, e fez hi Ruy Pires Folhete<sup>27</sup>. E Sancha Paes irmã de D. Urraca<sup>28</sup> Paes Correa foi casada com Reymão Pires filho de Pero Pires<sup>29</sup> de<sup>29</sup> Guimaraens<sup>29</sup>, e fez em ella Maria Reimondo; e esta Maria Reimondo casou com Martim Dade o uelho, e fez em ella Martim Dade alcaide de Santarem, e Payo Dade, e Maria Dade : e Martim Dade alcaide de Santarem casou<sup>30</sup> com D. Sancha de Santarem, e fez em ella João Dade de Santarem, e Fernam Dade, e Mecia Dade : e este João Dade foi casado com Domingas Martins de Santarem : e Fernam Dade foi casado com Mor Esteues filha de Esteuão d'Aboim irmão<sup>31</sup> de D. João d'Aboim. E Maria Dade foi casada com D. João Pires Brochardo<sup>32</sup> e fez em ella o bispo D. Esteueannes de Coimbra, e Gonçaleannes, e Reymonde Annes; e este Reymonde Annes casou com filha de Martim Fernandes Barreto, que hauia<sup>33</sup> nome Constança Barreto, e fez em ella Brites<sup>31</sup> Martins que casou com Gomes Lourenço de Beia, que foi priuado delrey, e despois comendador mayor da ordem de Santiago.

1 Beatriz S.  
2 Boringueira S.  
3 de Crexemil irmão S.  
4 Jolda S.  
5 Beatris S.  
6 Creixomil Mor S.  
7 Freixo, S.  
8 de Avreu, e a S.  
9 Anes Davo S.  
10 com filho de S.  
11 Zernada S.  
12 Beatris S.  
13 Estorinho S.  
14 Bitorinho C.  
15 Peres S.  
16 houue del S.  
16 e Pero Gonçalues, e S.  
17 Chancino S.

18 Alvar Fernandes, S.  
19 anes, S.  
20 e a sobredita D. Mor Peres filha de D. Pedro Gravel e de S.  
21 Peres S.  
22 e S.  
23 Tereja Fernandes S.  
24 Paes S.  
25 Carreira S.  
26 Cerveira C.  
26 Velasquid Piriguelo, S.  
27 de Folhent, S.  
28 Oroana S.  
29 Guimaraens, S.  
30 foi casado S.  
31 irmã S.  
32 Bocardo S.  
33 ouue S.  
34 Beatriz S.

**Aqui se acaba o linhagem de D. Ouroana Mendes irmã de D. Gonçalo Mendes de Sousa o bom, que foi casado<sup>1</sup> com D. Mem Moniz<sup>2</sup> de Riba do Douro, e começa o de D. Urraca Mendes irmã<sup>3</sup> de D. Gonçalo de Sousa o bom.**

Esta Urraca Mendes foi casada com D. Egas Fafes de Lanhoso, e fez em ella D. Mem Veegas, e D. Gonçalo Veegas o primeiro mestre que houue em Auiz, e D. Froilhe<sup>4</sup> Veegas. E aqueste Mem Veegas filho de D. Egas Fafes de Lanhoso foi casado com D. Tareia<sup>5</sup> Pires<sup>5</sup> filha de D. Pero Veegas de Riba de Douro, e fez em ella Hermigo Mendes que<sup>6</sup> foi casado com Maria Paes filha de D. Pay Nouaes e de D. Mor Soares e fez em ella Lopo Hermiges, Esteuam<sup>7</sup> Hermiges<sup>7</sup>, e<sup>7</sup> Affonso<sup>7</sup> Hermiges<sup>7</sup>, e Esteuainha Hermiges de Teixeira : e este Lopo Hermiges foi casado com D. Ouroana Pires de Pereira e fez em ella Maria Lopes. E D. Esteuão Hermiges de Teixeira foi casado com Urraca Gomes Zagomba filha de D. Gomes Veegas de Penagate, e fez em ella Martim Esteues da Teixeira; e este Martim Esteues da Teixeira foi casado com D. Hermegonça Soares filha de Soeiro Correa, e fez em ella Fernam Martins de Teixeira, e Affonso Martins que foi casado em Toledo, e houue<sup>8</sup> Martim Affonso : e o dito Affonso Martins morreo na Veiga de Granada<sup>9</sup> com o infante D. Pedro : e fez em ella Tareja Martins da Teixeira, e D. Maria mulher de Fernam Gonçalues Colchafria : e de D. Maria e de Fernam Gonçalues Colchafria sahio Martim Esteues e Agostinho<sup>10</sup> Fernandes. E o sobredito Esteuam Hermiges da Teixeira despois que lhe morreo a primeira mulher Urraca Gomes Zagomba casou outra uez com Urraca Fernandes filha de Fernam Lourenço<sup>11</sup> da<sup>11</sup> terra de Santa Maria, e fez em ella Affonso Esteues comendador de Tauora, e João da Teixeira, e Margarida Esteues, e Biringeira Esteues : e esta Margarida Esteues foi casada com Pero Coelho filho de D. João Soares Coelho, e fez em ella Esteuam Coelho; este<sup>12</sup> Esteuam<sup>12</sup> Coelho<sup>12</sup> foi<sup>12</sup> casado<sup>12</sup> com<sup>12</sup> Maria<sup>12</sup> Mendes<sup>12</sup> filha<sup>12</sup> de<sup>12</sup> Soeiro<sup>12</sup> Mendes<sup>12</sup> Petite<sup>12</sup>, e<sup>12</sup> fez<sup>12</sup> em<sup>12</sup> ella<sup>12</sup> Esteuam<sup>12</sup> Coelho<sup>12</sup>, e<sup>12</sup> Soeiro<sup>12</sup> Coelho<sup>12</sup> e<sup>12</sup> João<sup>12</sup> Coelho, e Branca Coelho : e este João Coelho foi casado com Joanna Pires<sup>13</sup> filha<sup>13</sup> de<sup>13</sup> Martim<sup>13</sup> Pires<sup>13</sup> d'Aluim<sup>13</sup> : e Soeiro Coelho casou com filha de Affonso Dias que era filho de D. Diogo<sup>14</sup> Lopes de Bayão de gaança : e Esteuam Coelho irmão de João Coelho casou com filha de<sup>15</sup> Affonso<sup>15</sup> Pires<sup>15</sup> Ribeiro<sup>15</sup> e<sup>15</sup> de<sup>15</sup> D.<sup>15</sup> Clara<sup>15</sup> de<sup>15</sup> Lisboa<sup>15</sup> : e<sup>15</sup> Pero<sup>15</sup> Coelho<sup>15</sup> irmão<sup>15</sup> de<sup>15</sup> João<sup>15</sup> Coelho<sup>15</sup> casou<sup>15</sup> com<sup>15</sup> filha<sup>15</sup> de<sup>15</sup> Vasco<sup>15</sup> Pereira : e Branca Coelho irmã<sup>16</sup> deste<sup>16</sup> Pero<sup>16</sup> Coelho<sup>16</sup> casou com João Pires filho de Martim Pires de Aluim. E o sobredito João da Teixeira filho de<sup>17</sup> D.<sup>17</sup> Esteuam Hermiges casou com Guiomar Lopes filha de Lopo Gato. E a sobredita D. Froilhe Veegas filha de D. Egas Fafes de Lanhoso e da irmã de D. Gonçalo de Sousa o bom foi casada com D. Soeiro Pires<sup>18</sup> Torta<sup>18</sup> filho de D. Pero Paes Escacha que contou Tibaens<sup>19</sup> e fez em ella o arcebispo D. Esteuam Soares<sup>20</sup> de<sup>20</sup> Braga<sup>20</sup>, e<sup>20</sup> D.<sup>20</sup> Esteuainha<sup>20</sup> Soares<sup>20</sup>, e<sup>20</sup> D.<sup>20</sup> Tareia<sup>20</sup> Soares<sup>20</sup> : e<sup>20</sup> esta<sup>20</sup> D.<sup>20</sup> Esteuainha<sup>20</sup> Soares<sup>20</sup> foi casada com D. Martim Fernandes de Riba de Visela, e fez em ella D. Durão Martins, e<sup>21</sup> D.<sup>21</sup> Tareia<sup>21</sup> Martins<sup>21</sup>, e<sup>21</sup> D.<sup>21</sup> Sancha<sup>21</sup> Martins<sup>21</sup>, e D. Mayor Martins, e outra Mayor Martins que foi abbadesa d'Arouca, e Eluira Martins : e este D. Durão Martins foi casado com Esteuainha Martins filha de Martim Gomes da Silua e de D. Urraca Nunes<sup>22</sup>, e fez em ella D. João Duraens, e D. Maria Duraens : e este D. João Duraens foi casado com Constança Annes filha de D. João Pires Redondo : e D. Maria Duraens foi casada com Ruy Pires o alto filho de D. Pero Annes de Nouoa. E D. Tareia Martins filha de D. Martim Fernandes de Riba de Visela casou com D. Martim Pires<sup>23</sup> o<sup>23</sup> Jami<sup>23</sup> irmão<sup>23</sup> de<sup>23</sup> D.<sup>23</sup> João<sup>23</sup> Pires<sup>23</sup> da Maya, e fez em ella D. João Martins Abana<sup>24</sup>, e D. Eluira Martins, e o mestre D. Martim Martins : e este D. João Martins Abana<sup>25</sup> foi casado com D. Tareia Pires de Bragança, e fez em ella Aldonça Annes : e esta Aldonça Annes foi casada com D.<sup>26</sup> Gil<sup>26</sup> Velasquid<sup>26</sup> filho de D. Vasco Gil de Souerosa, e fez em ella Guiomar Gil e Marquesa Gil : e esta Marquesa Gil casou com Heitor Nunes filho de Nuno Martins de Chacim : e Guiomar Gil irmã desta Marquesa Gil foi casada com D. João Rodrigues de Briteiros, e fez em ella Martim Annes de Briteiros, e Gonçalo Annes de Briteiros fronteiro por elrey em Antre Douro e Minho, quando foi a guerra antre elrey de Portugal e elrey de Castella. E este Gonçalo Annes foi o que teue a Faya e a terra de Basto em quanto D. Pedro correo terra de Montenegro, e<sup>27</sup> de<sup>27</sup> Valença<sup>27</sup>, e<sup>27</sup> de<sup>27</sup> Lampazes<sup>27</sup> : e este foi o que casou com D. Maria filha de Martim Affonso Chichorro o uelho e de<sup>28</sup> filha de Lourenço Soares de Valadares e da primeira mulher que era filha de D. Mem Garcia de

1 casada S.  
2 Nunes S.  
3 sa irmã e S.  
4 Elviche S.  
5 Tereja S.  
6 e este Ermiguo Mendes S.  
7 Esteuam Ermigues, S.  
8 ouve por filho S.  
9 Roda S.  
10 Grada C.  
11 Gonçalo S.  
12 Louredo de S.  
12 e Soeiro Coelho; Esteuão S.  
13 Peres de Alvim; S.  
14 Pedro S.

15 de Vasco S.  
16 filha de Pero Coelho irmã deste Esteuão Coelho S.  
17 do dito S.  
18 Peres o torto, S.  
19 Turrichães S.  
19 Tinhães C.  
20 Soares, e D. Tareja Soares S.  
21 e D. Sancha Martins, e D. Tareja Martins, S.  
22 Nunes Velha, S.  
23 Peres S.  
24 Avana S.  
25 Avana S.  
26 Gil Vasques S.  
27 e terra de Valariça, e de Loupazes, S.  
28 de Iñez Lourenço C.

Sousa : e fez Gonçalo Annes em esta sa molher Alvaro Gonçalues, e Diogo Gonçalues. E<sup>1</sup> Martim<sup>1</sup> Annes<sup>1</sup> irmão<sup>1</sup> de<sup>1</sup> Gonçalo<sup>1</sup> Annes<sup>1</sup> casou<sup>1</sup> com<sup>1</sup> D.<sup>1</sup> Branca<sup>1</sup> Lourenço<sup>1</sup> filha<sup>1</sup> de<sup>1</sup> Lourenço<sup>1</sup> Soares<sup>1</sup> de<sup>1</sup> Valladares<sup>1</sup> e<sup>1</sup> da<sup>1</sup> filha de Nuno Martins de Chacim, e fez em ella Martim Annes, e Vilante<sup>2</sup> Ponço. E esta Vilante<sup>2</sup> Ponço foi casada com Rodrigo Affonso filho d'Affonso Diniz irmão d'elrey D. Diniz. E D. Sancha Martins filha de Martim Fernandes de Riba de Visela foi casada com D. Gonçalo Rodrigues de Nomaens, e fez em ella Martim Gonçalues; e este Martim Gonçalues casou com Mayor Soares filha de Suer Dias Gallego, e fez em ella Gonçalo Martins, e Ruy Martins, e Eluira Martins : e Gonçalo Martins morreo na lide de D. Henrique : e Ruy Martins seu irmão casou com Brites<sup>4</sup> Eannes<sup>4</sup> filha de D. João Pires Redondo, e fez em ella Joanna Rodrigues, e Maria Rodrigues, e Urraca Rodrigues : e esta Joanna Rodrigues casou com Martim Vasques da Cunha filho de D. Vasco Lourenço, e fez em ella Vasco Martins Seco, e Ruy Martins de Nomaens e filhas<sup>5</sup> iá<sup>5</sup> suso ditas : e Maria Rodrigues casou com Martim Affonso de Resende. E D. Mayor Martins filha de D. Martim Fernandes de Riba de Visela casou com D. Ponço Affonso de Bayam, e fez em ella D. Pero Ponço, e D. Esteuainha<sup>6</sup> Ponço<sup>6</sup>, e<sup>6</sup> D.<sup>6</sup> Maria<sup>6</sup> Ponço<sup>6</sup>, e<sup>6</sup> D.<sup>6</sup> Sancha<sup>6</sup> Ponço<sup>6</sup> : e esta D. Maria Ponço foi casada com D. Sueiro Gomes e não houue delle semel, e casou outra uez com Ruy Lopes de Mendoça filho de D. Diogo Lopes de Biscaya, e fez em ella D. Ponço, e Diogo Lopes. E Sancha Ponço irmã de D. Martim Ponço casou com Ruy Lopes Cocho<sup>7</sup>, e fez em ella João Rodrigues. E Esteuainha Ponço irmã de D. Sancha Ponço casou com Soeiro Paes<sup>8</sup> de Valadares, e fez em ella Payo Soares, e Lourenço Soares : e este Payo Soares foi casado com Sancha Fernandes Delgadilha<sup>9</sup>, e fez em ella D. Esteuainha Paes<sup>10</sup> : e esta D. Esteuainha<sup>11</sup> casou com D. Pedro Affonso de Çamora e fez em ella Payo Pires Pichel, João Pires, e Lourenço Pires, e Constança Pires, e Velasquida Pires, e Marinha Affonso, e Inez Pires. E este Payo Pires Pichel foi casado com Urraca Rodrigues, e nom houue della filhos, e casou outra uez com Marinha Lopes de Çamora, e fez em ella Soeiro Pires; e este Soeiro Pires filho de Payo Pires Pichel casou com Joanna Martins filha de Martim Annes Redondo de Treixemil<sup>12</sup>, e houueram filhas<sup>13</sup>. E Velasquida Pires filha de D. Pedro Affonso de Çamora casou com D. Martim Fernandes de Cambra, e fez em ella Fernam Affonso; e este Fernam Affonso casou com D. Maria filha de Joanne Mendes de Briteiros de gaança. E Constança Pires filha de D. Pedro Affonso de Çamora casou com Gonçalo Martins do Vinhal e<sup>14</sup> nom<sup>14</sup> houuerom<sup>14</sup> semel<sup>14</sup>. E casou ella outra uez com Fernam Gonçalues Camelo, e fez em ella Esteuainha Fernandes e Milia<sup>15</sup> Fernandes : e<sup>16</sup> Esteuainha Fernandes foi casada com Rodrigo Annes<sup>17</sup> filho de João de Sande, e esta outra sa irmã foi casada com Gomes Nunes d'Outiz. E D. Pero Ponço irmão de D. Sancha Ponço casou com D. Sancha Rodrigues de Briteiros, e nom houue della semel. E D. Sancha Martins filha de D. Martim Fernandes de Riba de Visela, depois que lhe morreo D. Gonçalo Rodrigues de Nomaens com que<sup>18</sup> seia<sup>18</sup> casada, e de que hauia seus filhos que de suso som escritos fez filhos com Martim Pimentel : os<sup>19</sup> filhos foram estes, D. Vasco Martins Pimentel que foi meirinho mor<sup>20</sup> de<sup>20</sup> todo Portugal em tempo d'elrey D. Affonso que<sup>21</sup> ueo de Bolonha, e fez Sancha Martins irmã deste meirinho; e esta Sancha Martins foi casada com D. Esteuão de Freitas, e fez em ella Martim de Freitas, e João de Freitas, e Vasco de Freitas, e Tareia de Freitas : e este Martim de Freitas foi casado com D. Sancha Paes, e teue huma filha que houue nome Maria de Freitas e foi casada com Ayres Paes<sup>22</sup>, e fez em ella Fernam Ayres e Mor Ayres. E este Fernam Ayres casou com filha de Martim de Baruosa e de filha de Joanne Ayres<sup>23</sup> : D.<sup>23</sup> Mor Ayres sa irmã filha de D. Ayres Paes<sup>24</sup> foi casada com Fernam Martins<sup>25</sup> de Baruosa e fez em ella Senhorinha Fernandes. E o sobredito Esteuão de Freitas<sup>26</sup> foi casado com filha de Pero Annes de Vasconcelos nom lidima, e fez em ella Martim Esteues e outros filhos a que nom sey o nome. E João de Freitas filho de<sup>27</sup> D.<sup>27</sup> Esteuam de Freitas casou com filha de Sancho<sup>28</sup> Espinho : e Tareia de Freitas irmã deste João de Freitas casou com Gonçalo Annes, e nom houue hi semel : e Vasco de Freitas irmão de João de Freitas casou com filha de Lourenço do Rego, e fez em ella a Gil de Freitas, e Martim Vasques de Freitas, e outros a que nom sey o nome. E a sobredita D. Eluira Martins filha de D. Martim Fernandes de Riba de Visela foi casada com D. Pedro Mendes de Candarei.

1 que foi casado com filha de Gonçaleanos de Berredo, e outra filha que ha nome D. Maria Martins de Valadares, e de S.

2 Violante S.

3 Violante S.

4 Beatriz Alvares S.

4 Beatris anes C.

5 filhas e filhos iá de S.

6 Sancha Ponço e D. Esteuainha Ponço e D. Maria Ponço S.

7 Cocho Corhovache S.

8 Peres S.

9 de Algadiela S.

10 Peres S.

11 Esteuainha Peres S.

12 Creixemil S.

13 filhos S.

14 e fege nella, e morreo este Gonçalo Martins do Vinhal S.

15 Emilia S.

16 E esta S.

17 dos Guzares S.

18 quem sia S.

19 e os S.

20 em S.

21 o que S.

22 Paes de Sogilde S.

23 Ayres orros, e S.

24 de Sogilde S.

25 Nunes S.

26 Freitas Anzimas S.

27 do dito S.

28 Simão S.

**Aqui se acaba o linhagem da' irmã' de' D.<sup>1</sup> Gonçalo de Sousa o bom,  
e começase' o linhagem do' conde D. Mendo o Sousão que foi filho  
de D. Gonçalo de Sousa o bom**

Este conde<sup>1</sup> D. Mendo foi casado com D. Maria Rodrigues filha do conde D.<sup>5</sup> Rodrigo<sup>5</sup> o<sup>5</sup> Veloso, e fez em ella D. Gonçalo Mendes, e D. Garcia Mendes; e este D. Garcia Mendes d'Eixo foi casado com D. Eluira Gonçalves filha de D. Gonçalo Paes de Toronho, e fez em ella D. Mem Garcia, e o conde D. Gonçalo Garcia, e D. João Garcia o Pinto, e D. Fernam Garcia Esgarauanha, e D. Pedro Garcia Albouja<sup>6</sup>, e<sup>6</sup> Maria<sup>6</sup> Garcia<sup>6</sup>. E D. Mem Garcia de Sousa filho de D. Garcia Mendes d'Eixo foi casado com D. Tareja Annes a das coxas caentes<sup>7</sup> filha de D. João Fernandes Baticela e de D. Maria Paes Ribeira, e fez em ella Gonçalo Mendes, e Joanne Mendes, e Ruy Mendes, e Constança Mendes, e Tareja Mendes. E esta Maria Mendes rouçoulha seu<sup>8</sup> irmão<sup>8</sup> Gonçalo<sup>8</sup> Mendes,<sup>8</sup> e depois leixoua ca lha filhou o arcebispo D. João Ayras de Santiago, e casoua com D. Lourenço Soares de Valladares; e este Lourenço Soares fez em ella Inez Lourenço; e esta Inez Lourenço casou com Martim Affonso Chichorro filho d'elrey D. Affonso da barregã irmão d'elrei D. Diniz: e fez este Martim Affonso Chichorro em esta Inez Lourenço hum filho que houue nome Martim Affonso Chichorro<sup>9</sup>, e<sup>9</sup> huma<sup>9</sup> filha<sup>9</sup> que<sup>9</sup> houue<sup>9</sup> nome<sup>9</sup> D.<sup>9</sup> Maria<sup>9</sup>. E<sup>9</sup> Martim<sup>9</sup> Affonso<sup>9</sup> filho<sup>9</sup> de<sup>9</sup> Martim<sup>9</sup> Affonso<sup>9</sup> Chichorro<sup>9</sup> e de Inez Lourenço não foi casado mas dormio<sup>10</sup> com<sup>10</sup> a<sup>10</sup> abbadesa d'Arouca que houue nome D. Aldonça, e<sup>11</sup> era<sup>11</sup> filha de D. João Rodrigues de Briteiros, e de Guiomar Gil. E este Martim Affonso filho de Martim Affonso Chichorro fez em esta D. Aldonça abbadesa de Arouca hum filho que houue nome Vasco Martins e outros<sup>12</sup> filhos<sup>12</sup>. E D. Maria filha de Martim Affonso Chichorro e de Inez Lourenço de Valladares casou com Gonçalo Annes de Briteiros e fez em ella filhos e filhas que iá de suso som escritos. E D. Constança Mendes filha de D. Mem Garcia de Sousa e de D. Tareja Annes Baticela casou com D. Pero Annes Portel filho que foi de D. João d'Auom, e de D. Marinha<sup>13</sup> Affonso filha de D. Affonso Pires d'Arganil, e fez em ella João<sup>14</sup> Pires de Sousa, e outro João Pires de Sousa, e Branca Pires, e Maria Ribeira. E deste João Pires de Sousa, e Branca Pires sa irmã nom ficou semel nenhuma. E esta Maria Ribeira irmã deste João Pires casou com Affonso Diniz que era irmão delrey D. Diniz<sup>15</sup> de<sup>15</sup> gaança<sup>15</sup>, e fez em ella Pero Affonso, e Rodrigo Affonso, e Gonçalo Mendes, e Garcia Mendes, e Diogo Affonso; e este Diogo Affonso foi casado com Violante Lopes filha de Lopo Fernandes Pacheco. E Rodrigo Affonso irmão deste Diogo Affonso casou com Violante Ponço<sup>16</sup> filha de Martim Annes de Briteiros e de D. Branca<sup>17</sup> Lourenço de Valladares. E o conde D. Gonçalo de Sousa nom houue filho lidimo, houue<sup>18</sup> de gaança João Gonçalves, padre de Gonçalo Garcia de Sousa. E D. Fernam Garcia casou com D. Urraca Abril. E D. Maria Garcia foi casada com D. Gil Sanches filho delrey D. Sancho de gaança e de D. Maria Paes Ribeira. E D. João Garcia foi casado com D. Urraca Fernandes e fez em ella D. Esteuam Annes d'Alegrete, e D. Aldara Annes, e D. Eluira Annes, e D. Sancha Annes: e D. Aldara Annes foi casada com D. Gomes Gonçalves Giron, e fez em ella Joanna Gomes molher de D. Nuno de Lara: e D. Eluira Annes que<sup>19</sup> foi<sup>19</sup> irmã desta D. Aldara Annes foi casada com D. Guter Soares Mocho<sup>20</sup>, e fez em ella D. Urraca Gutterres; e esta D. Urraca Gutterres casou com D. Fernam Pires Ponço, e fez em ella D. Pero Ponço, e D. Gutterre, e outro que houue nome D. Fernam Pires Ponço: e este D. Pero Ponço casou com D. Maria filha de Martim Gil de Sousa<sup>21</sup>, e de D. Milia<sup>22</sup> filha de D. Andreo de Castro, e nom houue della filho<sup>23</sup>; e depois casou com D. Sancha<sup>24</sup> filha de Gil Nunes de Chacim e de Maria Martins<sup>25</sup> irmã de Martim Zote, e fez em ella D. Rodrigo, e D. Joanna molher que foi de João Affonso filho d'elrey D. Diniz de gaança, e houue della huma filha. E fez mais este D.<sup>26</sup> Pedro<sup>26</sup> Affonso<sup>26</sup> em<sup>26</sup> esta<sup>26</sup> D. Sancha Gil a<sup>27</sup> D. Isabel que casou com D. Pedro filho de Fernam Rodrigues de Castro, e fez em ella D. Urraca que casou com Henrique Henriques. E<sup>28</sup> D. Guiomar Mendes filha do<sup>29</sup> sobredito<sup>29</sup> conde D. Mendo foi casada com D. João Pires da Maya, e fez em ella D. Maria Annes, e D. Tareia Annes, e D. Eluira Annes: D. Maria Annes foi casada com D. Gil Martins filho de D. Martim Annes e de D. Esteuainha Paes. e fez em ella D. Martim Gil, e D. Constança Gil, e D. Tareia Gil, e D. Guiomar Gil. E este D.

1 de irmãs de S.

2 começa S.

3 del S.

4 el conde S.

5 Rodrigo S.

6 Alvorigua, S.

7 coentes S.

8 Gonçalo Mendes seu irmão, S.

9 de Chichorro S.

9 a 12 Chichorro. Este Martim Affonso Chichorro, filho de Inez, não foi casado, mas de D. Aldonça abbadesa de Arouca filha de João Rodrigues de Briteiros, e de Guiomar Gonçalves de quem houue hum filho por nome Vasco Martins, e outros filhos. C.

10 da S.

11 era S.

12 outras filhas S.

13 Mariana S.

14 D. Pedreanes Portel, e esta Constança Mendes, e João. S

14 D. Constança Mendes este Pedreanes Portel, e João C.

15 Deniz. S.

16 Affonso S.

17 Anna S.

18 e ouue S.

19 a S.

20 Tello S.

21 Soverosa C.

22 Anha S.

23 filhos S.

24 Sancha Gil S.

25 Pires S.

26 Pedro Ponço em S.

27 huma filha que ove nome S.

28 E a sobredita S.

29 del S.

Martim Gil foi casado com D. Milia filha de D. Andreo Fernandes de Castro e de D. Mecia Rodrigues Giroa, e fez em ella o conde D. Martim Gil. E D. Tareia Annes da Maya foi casada com Fernando Annes de<sup>1</sup> Lima<sup>1</sup> filho<sup>1</sup> de<sup>1</sup> João<sup>1</sup> Fernandes<sup>1</sup> o<sup>1</sup> bom<sup>1</sup> de<sup>1</sup> Lima<sup>1</sup> e de D. Beringueyra Affonso de Bayão, e fez em ella D. João Fernandes, e D. Fernão Fernandes, e Ruy Fernandes, Urraca Fernandes, e Mayor Fernandes : D. João Fernandes foi casado com D. Sancha<sup>2</sup> Gonçalves<sup>2</sup> Giroa<sup>2</sup> fez<sup>2</sup> em<sup>2</sup> ella<sup>2</sup> Gonçalo<sup>2</sup> Annes<sup>2</sup> que<sup>2</sup> mataram<sup>2</sup> os<sup>2</sup> mouros<sup>2</sup> na<sup>2</sup> Veiga<sup>2</sup> de<sup>2</sup> Grada<sup>2</sup> : e<sup>2</sup> D.<sup>2</sup> Fernão<sup>2</sup> Fernandes<sup>2</sup> foi<sup>2</sup> casado<sup>2</sup> com<sup>2</sup> D.<sup>2</sup> Sancha<sup>2</sup> Velasques<sup>2</sup> filha<sup>2</sup> de<sup>2</sup> D.<sup>2</sup> Vasco<sup>2</sup> Gil<sup>2</sup> de<sup>2</sup> Souerosa<sup>2</sup> e<sup>2</sup> de<sup>2</sup> D.<sup>2</sup> Froilhe<sup>2</sup> Fernandes<sup>2</sup>, e<sup>2</sup> fez<sup>2</sup> em<sup>2</sup> ella<sup>2</sup> D.<sup>2</sup> João<sup>2</sup> Fernandes<sup>2</sup>; e<sup>2</sup> D.<sup>2</sup> João<sup>2</sup> Fernandes<sup>2</sup> foi<sup>2</sup> casado<sup>2</sup> com<sup>2</sup> D.<sup>2</sup> Maria<sup>2</sup> Annes<sup>2</sup> filha de D. João d'Aboim, e nom houue<sup>3</sup> semel. E D. Urraca Fernandes foi casada com Gonçalo Annes Raposo, e fez em ella João Gonçalves, e Ruy Gonçalves, e Affonso Telles, e Sancha Gonçalves : e Affonso Telles casou com Berengueira Lourenço filha de Lourenço Soares de Valadares, e fez em ella Martim Affonso, e João Affonso. E D. Mor Fernandes foi freira nas Celas de Coimbra. E a sobredita D. Eluira Annes da Maya foi casada com o<sup>4</sup> dito<sup>4</sup> D.<sup>4</sup> Ruy Gomes de Briteiros por rouço que lhe fez, e fez em ella D. Mem Rodrigues, e D. João Rodrigues, e Gonçalo Rodrigues que foi sandeu, e D. Sancha Rodrigues, e Urraca Rodrigues, e Tareia Rodrigues : e D. Mem Rodrigues foi casado com D. Maria Annes filha de D. João Pires da Veiga e de D. Tareia Martins de Berredo, e fez em ella D. João Mendes, e Martim Mendes, e Maria<sup>5</sup> Mendes, e Mecia<sup>6</sup> Ribeira, e Tarcia Mendes abbadesa que foi de Loruão, e Guiomar Mendes abbadesa<sup>7</sup> que<sup>7</sup> foi<sup>7</sup> de Celas, e matoua o badalo do sino : e João Mendes foi casado com Urraca Affonso e fez em ella D. Gonçalo Annes de Berredo, e D. Guiomar, e D. Leonor : Gonçalo Annes de Berredo casou com D. Sancha filha de Pero Nunes de Gusmão<sup>8</sup>, e<sup>8</sup> fez<sup>8</sup> em<sup>8</sup> ella<sup>8</sup> huma<sup>8</sup> filha<sup>8</sup> que<sup>8</sup> houue<sup>8</sup> nome<sup>8</sup> D.<sup>8</sup> Maria<sup>8</sup> de<sup>8</sup> Berredo<sup>8</sup> que<sup>8</sup> casou<sup>8</sup> com<sup>8</sup> D.<sup>8</sup> Ruy<sup>8</sup> Vasques<sup>8</sup> Pereira<sup>8</sup> : e<sup>8</sup> D.<sup>8</sup> Leonor casou com Martim Annes filho de Martim Annes de Briteiros. E D. João Rodrigues foi casado com D. Guiomar Gil, e fez em ella Martim Annes, e Gonçalo Annes e outros que iá som escritos. E Sancha Rodrigues foi casada com D. Pero Ponço de Bayam, e nom houue hi semel. E Urraca Rodrigues foi casada com Martim Garcia de Torquemada.

#### Ora tornemos a contar os que uem de D. Gonçalo Trastamires

D. Gonçalo Trastamires<sup>9</sup> da<sup>9</sup> Maya<sup>9</sup> foi casado com D. Mecia Godins, e fez em ella D. Mem Gonçalves, e D. Gontinha Gonçalves; e esta D. Gontinha Gonçalves foi casada com D. Egas Gomes<sup>10</sup> de Sousa, e fez em ella geraçom como iá suso dito he : D. Mem Gonçalves foi casado com D.<sup>11</sup> Leoguida<sup>11</sup> Soares<sup>11</sup> que<sup>11</sup> chamarom<sup>11</sup> a<sup>11</sup> Tainha<sup>11</sup> filha de D. Suer Guedas<sup>12</sup> da Varzea, e fez em ella Suer Mendes o bom e Gonçalo Mendes : e Suer Mendes<sup>13</sup> o<sup>13</sup> bom<sup>13</sup> foi casado com D. Urraca filha do<sup>14</sup> conde D. Moninho irmão de sa madre da raynha molher do conde D. Henrique de Portugal, e fez em ella D. Payo Soares, e D. Gueda Soares : e D. Payo Soares foi casado com filha do<sup>15</sup> conde D. Gomes de Pombeiro que fora iá antes casada com D. Mem Rodrigues de Tougues como iá de suso dito he, e<sup>16</sup> fez em ella D. Pedro Paes o alferes, e D. Examea Paes : e D. Pero Paes foi casado com D. Eluira Viegas filha de D. Egas Moniz<sup>17</sup> de Riba de Douro, e da minhana D. Tareia da Sarzeda e fez em ella D. João Pires da Maya, e D. Mem<sup>18</sup> Pires, e D. Sueiro Pires, e D. Urraca Pires.

#### Aqui se começa o linhagem de Pay Romeu

D. João Pires foi casado com D. Guiomar Mendes filha do<sup>19</sup> conde D. Mendo o Sousão, e fez em ella geraçom assy como iá de suso dito he. E D. Martim Pires foi casado com D. Tareia Martins filha de D. Martim Fernandes de Riba de Visela, e de D. Esteuainha Soares, e fez em ella geração en<sup>20</sup> como<sup>20</sup> iá de suso dito he. E D. Urraca Pires foi casada com D. Pero Annes da Nouoa, e fez em ella D. João Pires, e Ruy Pires o alto. E o sobredito D. Sueiro Pires non houue filhos lidimos, e houue de gaança Martim Soares de Baguim, e João Soares da<sup>21</sup> Gaya, e Maria Soares que foi casada com Sueiro Pires Pacheco. E D. Examea Paes foi casada com D. Gonçalo Paes<sup>22</sup> Curuo, e fez em ella D. Eluira Gonçalves que foi casada com D. Garcia Mendes d'Eixo filho do<sup>23</sup> conde D. Mendo, e fez em ella geraçom como iá de suso dito he. Goda Soares casou com D. Payo Romeu filho de D. Pedro Trocosendes e de filha de D. Hermigo Alboasar<sup>24</sup>, e fez em ella D. Sueiro Mouro, e D. Mayor Paes :

1 Baticela S.  
2 Marianes, S.  
3 houue hi S.  
4 D. S.  
5 Mecia S.  
6 Maria S.  
7 que foi abbadeça S.  
8 Zuzina e fege nella huma filha que casou com Alvar Gonçalves de Briteiros, D. S.  
9 Trastamires S.  
10 Gomes de Mendes S.  
11 Tainha S.  
12 Guedes S.  
13 Mendes S.

14 del S.  
15 del S.  
16 e ante este S.  
17 Nunes, ou Moniz S.  
18 Martim S.  
19 del S.  
20 como S.  
21 de S.  
22 Peres S.  
23 del S.  
24 Carraça S.  
24 Naaça C.

e este D. Sueiro Mouro foi casado com D. Urraca Mendes de Bragança e fora iá casada com Diogo Gonçalves que mataram na lide de D. Enrique, e fez em ella João Soares<sup>1</sup>, e Esteuainha Soares, e Payo Soares dito Romeu; e este Pay Soares<sup>2</sup> Romeu<sup>2</sup> foi casado com D. Sancha Henriques de Portocarreiro, e fez em ella Gonçalo Paes Taveira; e Gonçalo Paes casou com Maria Rodrigues irmã de D. Gil Rodrigues arcediogo de Lisboa, e fez em ella Lourenço Gonçalves, e Ruy Gonçalves, e Martim Velho, e D. Eluira Gonçalves, e D. Sancha Gonçalves : e Lourenço Gonçalves foi casado com Maria Annes filha de Joam Pires<sup>3</sup> Eruilhado, e fez em ella Gomes Lourenço, e a molher de Joam Lopes d'Ulho, e outra que se uê com Ruy Pires.

**Aqui se começa o' linhagem' dos' Taveiras'**

Este Gomes Lourenço casou com D. Margarida filha de Martim Annes irmã do chanceler D. Esteuam Annes, e fez em ella Martim Gomes, e Maria Gomes : e este Martim Gomes foi casado com Maria Lourenço d'Alenquer : e Maria Gomes foi casada com Lopo Fernandes Pacheco, e fez em ella Diogo Lopes, e Violante Lopes que casou com Martim Velasques da Cunha, filho de Vasco Martins da Cunha Seco e de Senhorinha Fernandes filha de Fernam Gonçalves Chancinho, e houue del<sup>5</sup> hum filho. E Ruy Gonçalves Taveira foi casado com filha do alcaide da Lourinhã, e fez em ella Vicente Rodrigues; e Vicente Rodrigues foi casado com Sancha Correa. E Eluira Gonçalves Taveira foi casada com João Correa, e fez em ella Gonçalo Annes, e Gomes Annes, e Tareia Annes que foi casada com Nuno Pires de Barbosa : e Gonçalo Annes casou com Aldara Annes filha de D. João Soares Coelho. E Sancha Gonçalves casou com D. Rodrigo d'Euora. E João Soares<sup>6</sup> casou com D. Maria Annes filha de João Fernandes de Riba de Visela e de D. Maria Soares filha de D. Socero Mendes o gordo de barregã, e fez em ella Pero Annes, e Rodrigo Annes, e<sup>7</sup> Socero<sup>7</sup> Annes<sup>7</sup> e<sup>7</sup> Joanne<sup>7</sup> Annes, e Tareia Annes que foi monja de Loruam : e Joanne Annes foi casado com Maria Reimondo de Portocarreiro e fez em ella Esteue<sup>8</sup> Annes<sup>8</sup>, e<sup>8</sup> Maria<sup>8</sup> Annes<sup>8</sup>; e Maria Annes foi casada com Lopo Lopes<sup>9</sup> Gato<sup>9</sup>, e<sup>9</sup> fez<sup>9</sup> em<sup>9</sup> ella<sup>9</sup> João<sup>9</sup> Lopes<sup>9</sup> Gato<sup>9</sup> : e<sup>9</sup> Pedro<sup>9</sup> Annes<sup>9</sup> foi<sup>9</sup> casado<sup>9</sup> com<sup>9</sup> Sancha<sup>9</sup> Gil<sup>9</sup> de<sup>9</sup> Jola<sup>9</sup>, e<sup>9</sup> fez<sup>9</sup> em<sup>9</sup> ella<sup>9</sup> Sancha<sup>9</sup> Pires<sup>9</sup>; e Sancha Pires foi casada com Martim Annes do Vinhal e fez em ella Gonçalo Martins, e Mor Martins, e<sup>10</sup> Maria<sup>10</sup> Martins<sup>10</sup> : e<sup>10</sup> este Gonçalo Martins foi casado com Constança Pires filha de D. Pero Affonso de Çamora, e de D. Esteuainha Paes. E Mor Martins foi casada com Ruy Mendes de Merloo, e fez em ella Leonor<sup>11</sup> Rodrigues<sup>11</sup>; e depois casou com Gonçalo Correa, e fez em ella hum filho que houue nome Gonçalo Correa e<sup>12</sup> foi gafo. E Maria Martins casou com D. Gomes Lourenço da Cunha, e nom houue della semel, e depois casou com D. Payo Godins. E Socero Annes de<sup>13</sup> Payua<sup>13</sup> casou e fez hi João Soares, e Payo Soares, e Constança Soares que foi abbadessa de Loruão : e Paio Soares de<sup>14</sup> Payua<sup>14</sup> casou com Inez Rodrigues filha de Rodrigo Affonso Ribeiro e de D. Urraca Godins dos Godinhos de Coimbra. E Rodrigo Annes não foi casado mas foi seu filho Lopo Rodrigues. E Esteuainha Soares foi casada com Fernam Ramyr<sup>15</sup> filho de Ramyro Quartela, e houuea per rouço, e fez em ella Pedro Affonso, e Rodrigo Affonso Merda-assada, e Dordia Affonso : e este Pedro Affonso casou com Maria Acha e fez em ella Tareia Pires; e esta Tareia Pires casou com D. Garcia Fernandes de<sup>16</sup> Panha<sup>16</sup> e fez em ella D. Ruy Garcia, e D. Sancha Garcia : e este Ruy Garcia foi casado com Constança Annes filha de D. João Pires Redondo, e de D. Mayor Pires de Pereira, e fora iá ante<sup>17</sup> elle<sup>17</sup> casada com D. João Duraens; e morreolhe esta<sup>18</sup> molher, e casou depois com D. Beringueira Ayras filha de D. Ayras Nunes e de D. Sancha Pires da Vide. E Rodrigo Affonso Merda-assada foi casado com Maria Gomes da Silua, e fez em ella D. Affonso Rodrigues<sup>19</sup>; e este D. Affonso Rodrigues casou com Tareia Pires, e fez em ella Martim Affonso que foi freire, e Rodrigo Affonso o gafo : e este Martim Affonso que foi freire foi casado com Constança Rodrigues de Meira e fez em ella a molher de Martim Velasques<sup>20</sup> Pimentel, e a molher de Gil Martins d'Aroens o sandeu. E Maria Rodrigues filha de Rodrigo Affonso Merda-assada foi casada com D. Payo Arias d'Ambia, e fez em ella D.<sup>21</sup> Pero<sup>21</sup> Paes<sup>21</sup>, e<sup>21</sup> D.<sup>21</sup> Ayres<sup>21</sup> Paes<sup>21</sup>, e<sup>21</sup> D.<sup>21</sup> Maria<sup>21</sup> Paes<sup>21</sup> : e<sup>21</sup> este<sup>21</sup> D.<sup>21</sup> Pero<sup>21</sup> Paes<sup>21</sup> foi<sup>21</sup> casado<sup>21</sup> com<sup>21</sup> D.<sup>21</sup> Maria<sup>21</sup> Fernandes de Gondiaens e fez em ella Eluira<sup>22</sup> Pires<sup>22</sup>, e<sup>22</sup> Maria<sup>22</sup> Pires<sup>22</sup> : e esta Eluira Pires foi casada com Nuno Gonçalves de Nouoa, e fez em ella João Pires, e outros filhos e filhas : e Maria Pires irmã desta Eluira Pires foi<sup>23</sup> casada<sup>23</sup> com<sup>23</sup> D.<sup>23</sup> Rodrigo<sup>23</sup> Aluares d'Aça e houue filhos. E a sobredita Dordia Affonso irmã de D. Rodrigo Affonso Merda-assada casou com D. Reimão Paes de Riba de Visela, e fez em ella Dordia Reimondo; e esta Dordia Reimondo casou com D. Pero Annes de Cerueira, e fez em ella o bispo D. Gil de Tuy, e D. Affonso Paes, e Gonçalo Paes : e Affonso Paes foi casado com Tareia Pires filha de D. Pero Soares Sarraza,

1 Soares o fin. S.  
2 Romeu S.  
3 Paes S.  
4 dos Carvoeiros S.  
5 della S.  
6 Soares Freire S.  
7 e Joane S.  
8 Esteuainha S.  
9 Lopes S.  
10 e S.  
11 Rodrigo S.  
12 que S.

13 desPanha S.  
14 desPanha S.  
15 Ramiril S.  
16 desPanha S.  
17 ante S.  
18 esta sa S.  
19 Rodrigues e Maria Rodrigues S.  
20 Vasques S.  
21 D. S.  
22 Maria Pires e Elvira Pires S.  
23 casou com Rodrigues S.

e de D. Eluira Nunes Maldoadá, e fez em ella D. João Affonso de Cerueira; e este D. João Affonso foi casado com<sup>1</sup> filha de D. Pedro Vidal<sup>2</sup> de Santiago e de Tareia Sanches de Ulhó. E Gonçalo Paes<sup>3</sup> filho de D. Pero Annes de Cerueira casou com Tareia Annes filha de João Ayres de Meyra e de irmã de D. Pedro Fernandes Cabeça de vaca, e fez em ella Affonso Gonçalues. E a sobredita Mayor Paes filha de D. Pay Romeu foi casada com<sup>4</sup> D.<sup>4</sup> Gomes<sup>4</sup> Mendes<sup>4</sup> Gedeão<sup>4</sup> e<sup>4</sup> fez<sup>4</sup> em<sup>4</sup> ella<sup>4</sup> Nuno<sup>4</sup> Gomes<sup>4</sup>, e<sup>4</sup> Maria<sup>4</sup> Gomes<sup>4</sup>: e<sup>4</sup> Nuno Gomes foi casado com Maria Aluares filha de Aluaro Rabaldes, e fez em ella Pero Nunes Pestanas de cam; e Pero Nunes foi casado com D. Maria Soares filha de D. Suer Nunes o velho e de D. Tareia Annes, e fez Affonso Pires Ribeiro, e Pero Pires<sup>5</sup>, e Aluaro Pires, e Soeiro Pires, e Urraca Pires: e Affonso Pires foi casado com Maria Reymondo filha de Reymão Viegas de Sequeira, e fez em ella Pero Affonso e Rodrigo Affonso.

**Aqui se<sup>6</sup> começa<sup>6</sup> o linhagem de Pero Affonso<sup>7</sup>**

Pedro Affonso foi casado com Alda Martins filha de Vasco<sup>8</sup> Martins de Curutelo e de Mor Viegas filha do bispo D. Egas e fez em ella Affonso Pires, e Martim Pires. E Rodrigo Affonso foi casado com Urraca Godins filha de D. Godinho moedeiro de Coimbra. E D. Urraca Pires Ribeira casou com Affonso Annes de Cambra e fez em ella Fernando Affonso, e Martim Affonso, e Mor Affonso, e Constança Affonso; Constança Affonso foi casada com Esteuam Mendes Petite e fez em ella Sueiro Petite; e desde lhe morreo aquel marido foi barregã de D. Rodrigo Sanches; e desde lhe morreo D. Rodrigo casou com Fernam Pacheco e fez em ella Martim Fernandes Batalha, e João Pacheco. E Maria Gomes foi casada com Mem Pires de Briteiros filho de Pero Longos, e fez em ella Gomes Mendes, e Sancha Mendes; e Sancha Mendes foi casada com D. Egas Veegas de Penagate e de Randufe, e fez em ella Maria Veegas do Reguengo, e Mor Veegas que<sup>9</sup> foi<sup>9</sup> casada com D. Pedro Annes de Portocarreiro, e fez em ella João Pires, e Fernão Pires, e Gonçalo Pires, e Martim Pires, e Margarida Pires: e João Pires foi casado com Mor Annes filha de D. João Soares Coelho, e fez em ella Martim Annes, e Fernam<sup>10</sup> Annes<sup>10</sup> que<sup>10</sup> foi<sup>10</sup> casado<sup>10</sup> com<sup>10</sup> Maria<sup>10</sup> Gonçalues<sup>10</sup> Pereira<sup>10</sup>: e<sup>10</sup> Fernão<sup>10</sup> Pires<sup>10</sup> foi<sup>10</sup> casado<sup>10</sup> com<sup>10</sup> Mor<sup>10</sup> Martins<sup>10</sup> filha de Martim Geruas e de Mor Martins de Baguim, e fez em ella Martim Fernandes Geruas: e Gonçalo Pires foi casado com Maria Martins filha de Martim Lourenço da Cunha e de Sancha Garcia de Panha<sup>11</sup>, e<sup>11</sup> fez<sup>11</sup> em<sup>11</sup> ella<sup>11</sup> Martim<sup>11</sup> Gonçalues<sup>11</sup>; e Martim Gonçalues casou com Eluira<sup>12</sup> Soarés filha de Sueiro Pires de Barbosa e de Maria<sup>13</sup> Gomes da Ribeira. E Martim<sup>14</sup> Pires casou com Maria<sup>15</sup> Gonçalues filha<sup>16</sup> de Gonçalo Coronel e de D. Maria Fernandes filha de D. Fernam Gil e de D. Sancha Fernandes de Calamanços<sup>17</sup>, e fez hi Gonçalo Annes: e Margarida Pires casou com Pedro Annes de Vasconcelos e fez em ella João Pires, e Esteuam Pires. E Maria Veegas sobredita casou com D. Pedro Lourenço de Gundar, e fez em ella Sancha Pires; e Sancha Pires foi casada com Lopo Gato e fez em ella Affonso<sup>18</sup> Lopes, e Diogo Lopes, e Fernam Lopes que morreo alem mar com Gonçalo Mendes, e Lopo Mendes que mataram em Eixares<sup>19</sup> de Badalhouçe, e Martim Lopes, e Guiomar Lopes, e outra que casou com o Petite e matoua. E este Affonso Lopes casou com Joanna Lourenço filha de Lourenço Annes de Feroselhe e de Maria Lopes de Teixeira: e Diogo Lopes foi casado com Mor Pires filha de D. Pedro Homem e de D. Tareja Annes; e este Diogo Lopes matou<sup>20</sup> hum<sup>20</sup> rapaz<sup>20</sup> que andaua com el: e Lopo Pires casou com Maria Annes de Panha: e Guiomar Lopes casou com João da Teixeira e fez em ella Gonçalo Annes freire do Hospital, e Maria Annes que se uê<sup>21</sup> com Pero Esteues de terra de Santa Maria. E esta Maria Veegas do Reguengo de suso dita foi barregã de D. Rodrigo<sup>22</sup> Mendes de Sousa, e fez em ella Garcia Rodrigues de<sup>23</sup> Arguijo<sup>23</sup>, e matou em Montemayor Vasco Teiga; e depois esta Maria Veegas foi barregã do bispo D. Egas Fafes de Coimbra, e fez em ella Mor Veegas; e esta Mor Veegas foi casada com Vicente Martins<sup>24</sup> de Curutelo, e fez em ella Egas Curutelo, e Alda Martins, e Ouroana Martins: e este Egas Martins foi casado com Inez Pires<sup>25</sup> filha de Pero Velho e de D. Tareia Pires de Pereyra, e fez em ella Martim Viegas e Mor Veegas: e Ouroana Martins foi casada com Rodrigo Affonso de Jola, e fez em ella Martim Rodrigues, e Mor Rodrigues, e Gonçalo Rodrigues que matou o clerigo: Mor Rodrigues foi casada com Martim de Barbosa filho de Nuno Pires de Barbosa, e fez em ella Martim de Baruosa, e Fernam Martins, e Sancha Martins, e Ouroana Martins, e Guiomar Martins; e Martim Baruosa mataramno na<sup>26</sup> quinta de Marcus<sup>27</sup> ante D. Pero<sup>28</sup> Fernandes<sup>28</sup> da<sup>28</sup> Guera<sup>28</sup>, e<sup>28</sup> casou<sup>28</sup> com<sup>28</sup> huma filha de João Ayres d'Urró<sup>29</sup>: e Fernam Martins ca-

1 com Maria Pires S.

2 Nudal S.

3 Pires S.

4 com . . . . S.

5 Pires, e Gomes Pires S.

6 começa S.

7 Longos S.

8 Vicente S.

9 e Mor Viegas foi S.

10 Fernãodeanes, e Fernandeanes foi casado com S.

11 Cunha e fege Martim Gil, e Martim Gonçalves S.

12 Aldara S.

13 filha de Martim S.

14 Maria S.

15 Martim S.

16 filho S.

17 Camalbardos S.

18 Alvaro C.

19 Xares S.

20 matou hum S.

21 ve casada S.

22 Ruy S.

23 Draguxo S.

24 Mendes S.

25 Fernandes C.

26 em S.

27 março S.

28 Pedro da Guerra, e ouve S.

29 de Ruim S.

30 Dermim C.

sou com filha de Ayres Paes de Torosellos<sup>1</sup>. E Sancha de Barnosa casou com Pero da Cunha. E Maria Rodrigues foi casada com Martim Annes Redondo e fez geração como de suso dito he. E Alda Martins foi casada com Pedro Affonso Ribeiro, e fez em ella Affonso Pires, e Margarida Pires : e Affonso Pires foi casado com filha de Domingos Martins<sup>2</sup> cidadão<sup>2</sup> do Algarve; e Margarida Pires foi casada com Martim Pires d'Aluim. E Maria Ribeiro foi casada com Martim Affonso Alcoforado, e fez em ella Pero Martins que casou com filha de Gonçalo Camelo. E Maria Veegas do Reguengo<sup>3</sup> casou com Ansur Soares<sup>4</sup>, e fez em ella Gomes Ansur; e este Gomes Ansur foi casado com D. Esteuainha irmã de D. João d'Aboim, e fez em ella Martim Gomes, e Maria Gomes, e Tareia Gomes : e Martim Gomes foi casado com irmã de Ruy Fernandes alcayde d'Azambuja de padre e de madre de filha de Urraca Nunes Manteiga, e fez em ella João Martins, e Esteuainha Martins : e João Martins casou com Sancha Gomes filha de Gomes Martins, e de Maria Annes de Santarem : e Esteuainha Martins<sup>5</sup> foi casada com Henrique Soares, e fez hi Vicente Soares; e desque morreo casou com Vasco Annes Cesar. E Maria Gomes foi casada com Giral<sup>6</sup> Gonçalves d'Atouguia.

#### Aqui se começa o linhagem de Maria Gomes de Briteiros

Tarcia Gomes foi casada com Vasco<sup>7</sup> Raha<sup>7</sup>, e fez em ella Esteuão Annes<sup>8</sup>. E do dito Giral<sup>9</sup> Gonçalves<sup>9</sup> sahio Ruy Gonçalves Infançom<sup>10</sup> e casou com filha de Domingos Martins de S. Mamede de Lisboa. E de Vasco Annes Cesar e de Esteuainha Martins de suso<sup>11</sup> dito<sup>11</sup> sahio Maria Gomes; e esta Maria Gomes casou com Gonçalo Velasques<sup>12</sup> de<sup>12</sup> Goes<sup>12</sup>. E Gomes Mendes de Briteiros suso<sup>13</sup> dito<sup>13</sup> casou com Urraca Gomes da Silua e fez em ella D. Ruy Gomes, e Gonçalo Gomes; e este Gonçalo Gomes fezeo caualeiro D. Gonçalo Mendes<sup>14</sup> de Sousa; e Maria Gomes que foi freira, e jouue com ella D. Nuno Martins de Chacim, e fez em ella Ruy Nunes; e Ruy Nunes foi casado com filha de Martim Tauaya<sup>15</sup> e de Aldonça Paes<sup>16</sup> irmã de Pero Paes<sup>17</sup> Marinho, e fez em ella Nuno Rodrigues Bocarro que matarom em Riba<sup>18</sup> de<sup>18</sup> Douro<sup>18</sup> sobre<sup>18</sup> Miranda<sup>18</sup>; e este Nuno Rodrigues casou com Maria Migueis<sup>19</sup> de Lisboa, filha de Miguel Fernandes colaço d'elrey D. Affonso. E Maria Rodrigues houuea elrey D. Diniz, e despois casou com Martim Fernandes Barreto, e<sup>20</sup> fez em ella Nuno Martins Barreto<sup>21</sup>, e<sup>21</sup> Gil<sup>21</sup> Martins<sup>21</sup> Barreto<sup>21</sup>, e Alvaro Martins, e Affonso Martins, e Brites<sup>22</sup> Martins, e D. Sancha que<sup>23</sup> casou<sup>23</sup> com Reymond'annes filho de D. João Pires Brochardo<sup>24</sup>, e houue desta D. Constança huma filha que casou com Gomes Lourenço de Beja. E Nuno Martins de suso dito casou com neta de Lourenço Soares de Valadares de gaança, e fez em ella huma filha; e morreulhe esta molher e casou com filha de Ruy Gonçalves Raposo e fez em ella dous filhos : e o sobredito Gil Martins Barreto casou com filha de Pero Rodrigues alcayde d'Azambuja, e fez em ella huma filha que casou; e morreolhe esta molher, e casou com filha de Gonçalo Mendes d'Aluelos. E D. Ruy Gomes sobredito rousou D. Eluira Annes e casou com ella e fez em ella geraçom como iá de<sup>25</sup> suso<sup>25</sup> dito<sup>25</sup> he<sup>25</sup>. E este D. Sueiro Mendes o bom sobredito tirou Espanha do feudo de França, e houue huma filha de gaança que houue nome Maria Soares, e<sup>26</sup> casou com Pedro Bernaldo<sup>27</sup> de<sup>27</sup> S.<sup>27</sup> Fagundo<sup>27</sup> e fez em ella Tel Pires de Menezes; e Tel Pires casou com D. Urraca Garcia d'Orca<sup>28</sup>, e fez em ella D. Affonso Telles, e D. Soeiro Telles : e este D. Affonso Telles casou com D. Eluira Rodrigues Giroa, e fez em ella D. Affonso Telles de Cordoua, e D. Tello Affonso, e D. Mor Affonso, e D. Tarcia Affonso : e D. Affonso Telles de Cordoua foi casado com D. Maria Annes Batiçela que<sup>29</sup> fora<sup>29</sup> ante barregã delrey D. Fernando, e fez em ella D. Affonso Telles, e Rodrigo Affonso, e D. Mor Affonso, e D. Tarcia Affonso : e este Affonso Telles filho de Affonso Telles de Cordoua foi casado com D. Brites<sup>30</sup> Fradique filha do infante D. Fadrique e da condessa D. Malespina : e D. Mor Affonso foi casada com Gonçalo Gil de Vilalobos, e desque el morreo casou com el'a o infante D. Affonso de Molina e fez em ella a raynha D. Maria, e D. Affonso : e a raynha D. Maria casou com elrey D. Sancho de Castella e de Leon, e fez em ella elrey D. Fernando, e o infante D. Affonso, e o infante D. Pedro, e o infante D. Filipé, e o infante D. Henrique que foi mudo, e a infante D. Isabel que foi esposa delrey D. Jaimes d'Aragam, e deixou, e a infante D. Brites. E este rey D. Fernando casou com a raynha D. Constança filha d'elrey D. Diniz rei de Portugal e da raynha D. Isabel. E elrey D. Affonso de Portugal filho d'elrey D. Diniz de suso dito, casou com a raynha D. Brites filha delrey D. Sancho de Castela e da raynha D. Maria, e fez em ella

1 Turaselo S.  
2 dos de Coruche S.  
3 Redondo S.  
3 Reguo C.  
4 Sanches S.  
5 Martins Fernandes S.  
6 Giraldo S.  
7 Vicente Urão S.  
8 Anes Tiçom S.  
9 Giraldo S.  
10 Franco S.  
11 susudita S.  
12 Vasques de Poyos S.  
13 sobredito S.  
14 Martins S.  
14 Gomes C.

15 de Tavora S.  
16 Pores S.  
17 Goes S.  
18 Argancias S.  
19 Miguel Landim S.  
20 que S.  
21 Barreto S.  
22 Beatriz S.  
23 casou com João Pires Portel e D. Constança que casou S.  
24 Bocardo S.  
25 he suso dito S.  
26 que S.  
27 Bernal de S. Fagum S.  
28 de Roel S.  
29 e fora ella ja S.  
30 Beatris S.

o infante D. Pedro e a rainha D. Maria, e a infante D. Leonor. E esta rainha D. Maria casou com elrei D. Affonso de Castella filho delrey D. Fernando e da rainha D. Constança; e este rey D. Fernando fez na rainha D. Constança a rainha D. Leonor d'Aragam, que casou com elrey D. Affonso d'Aragam. E o infante D. Pedro de suso dito filho delrey D. Sancho e da rainha D. Maria, casou com a infante D. Maria d'Aragam, e fez em ella D. Branca que foi esposa do infante D. Pedro de Portugal. E D. Affonso filho do infante de Molina e de D. Maria Affonso foi casado com filha de D. Pedro Aluares das Asturias, e de D. Sancha Rodrigues, e fez em ella D. Tello; e este D. Tello casou com D. Maria filha do infante D. Affonso de Portugal e de D. Violante filha de D. Manuel de Castella, e fez em ella este D. Tello D.<sup>1</sup> Isabel que foi casada com João Affonso d'Albuquerque; e este João Affonso foi filho d'Affonso Sanches de Portugal. Tareia Affonso sobredita filha de D. Affonso Telles de Cordoua foi casada com D. Pero Annes da Vide, e fez em ella D. Martim<sup>2</sup> Pires da Vide e outros. E o sobredito D. Affonso Telles desque<sup>3</sup> lhe<sup>3</sup> morreo<sup>3</sup> esta<sup>3</sup> Elvira<sup>3</sup> Rodrigues<sup>3</sup> Giroa<sup>3</sup> em que fez esta geraçom sobredita, casou com D. Teresa Sanches filha d'elrey D. Sancho de Portugal o primeiro e fez em ella D.<sup>4</sup> João<sup>4</sup> Affonso<sup>4</sup>, e<sup>4</sup> D.<sup>4</sup> Affonso<sup>4</sup> Telles<sup>4</sup>, e<sup>4</sup> D.<sup>4</sup> Martim<sup>4</sup> Affonso<sup>4</sup>, e<sup>4</sup> D.<sup>4</sup> Maria<sup>4</sup> Affonso<sup>4</sup> abadesa<sup>4</sup> de<sup>4</sup> Gadafes<sup>4</sup>. E este D. João Affonso foi casado com D. Beringuela Giroa e fez em ella D. Rodrigo Annes, e D. Gonçalo Annes Raposo: e este D. Rodrigo Annes foi casado com D. Tareia Martins filha de D. Martim Gil de Portugal que uençeo a lide do Porto, e de D. Inez Fernandes, e fez em ella o conde D. João Affonso<sup>5</sup>: e este conde D. João Affonso<sup>6</sup> de<sup>6</sup> Portugal<sup>6</sup> foi casado com D. Teresa Sanches filha d'elrey D. Sancho de Castella e<sup>7</sup> de<sup>7</sup> huma<sup>7</sup> dona<sup>7</sup> de<sup>7</sup> Burroua<sup>7</sup>, e<sup>7</sup> fez<sup>7</sup> em<sup>7</sup> ella<sup>7</sup> este<sup>7</sup> D.<sup>7</sup> João<sup>7</sup> Affonso<sup>7</sup> duas filhas, huma houue nome a condessa D. Violante Sanches, e D. Tareia Martins: e esta D. Violante Sanches casou com ella o conde D. Martim Gil de Portugal, e nom houue del semel: e D. Tareia Martins casou com Affonso Sanches de Portugal filho delrey D. Diniz de gaança e de D. Aldonça Rodrigues de Tella<sup>8</sup>, e fez em ella João Affonso d'Albuquerque. E o sobredito Gonçalo Annes Raposo foi casado com D. Urraca Fernandes irmã de D. Fernam Fernandes Pam çenteo, e fez em ella filhos e filhas que de suso som<sup>9</sup> escritas<sup>9</sup>. E D. Martim Affonso irmão de D. Affonso Telles Tiçom foi casado duas uezes, e nom houue semel. E o sobredito D. Soeiro Telles o uelho filho de D. Tel Pires de Meneses, e de D. Urraca Garcia d'Orca<sup>10</sup> foi casado com huma dona a<sup>11</sup> que<sup>11</sup> non<sup>11</sup> sey<sup>11</sup> o nome, e fez em ella D. Guter Suares. E este D. Guter Suares foi casado com D. Elvira Annes filha de D. João Garcia de Sousa, e fez em ella D. Urraca Guterres que foi casada com D. Fernam Pires e fez em ella<sup>12</sup> D.<sup>12</sup> Fernam<sup>12</sup> Pires<sup>12</sup>, e<sup>12</sup> D. Pero Pires. e D. Guter, e D. Fernam Pires: e D. Pero Pires foi casado com D. Maria<sup>13</sup> Gil irmã do conde D. Martim Gil de Portugal, e nom<sup>14</sup> houue<sup>14</sup> della<sup>14</sup> semel, e casou depois com D. Sancha Gil dous<sup>15</sup> filhos e tres filhas, D. Fernando, e D. Rodrigo, e D. Joanna, e D. Isabel, e D. Urraca: e D. Fernando non foi casado nem houue semel: e D. Rodrigo casou com D. Inez Ramyres filha de D. Pedro<sup>16</sup> Ramyres d'Almança: e D. Joanna foi casada com João Affonso filho d'elrey de Portugal de gaança, e fez em ella huma filha que sê casada com Alvaro Pires de Gusmão: e D. Isabel sê casada com D. Pero<sup>17</sup> Fernandes<sup>17</sup> de Castro filho de D. Fernam Rodrigues de Castro: e D. Urraca sê casada com Enrique Enriques de Seuilha neto do infante D. Enrique de Castella. E o sobredito D. Fernam Pires filho<sup>18</sup> do<sup>18</sup> sobredito<sup>18</sup> D.<sup>18</sup> Fernam<sup>18</sup> Fernandes<sup>18</sup> e<sup>18</sup> de<sup>18</sup> D.<sup>18</sup> Urraca Guterres casou com D. Isabel filha de D. Affonso Pires de gaança, e fez em ella D. Pedro Pires, e D. Maria Pires, e D. Fernam Pires e outros. E o sobredito D. Guterre irmão de D. Pero Ponço<sup>19</sup> casou com D. Joanna filha de D. Fernam Rodrigues de Sandoual<sup>20</sup>. E o sobredito D. Garcia Suares irmão de D. Guterre Suares houue hum filho de gaança que houue nome Tel Garcia, e foi casado com Urraca Telles<sup>21</sup>, de<sup>21</sup> quem<sup>21</sup> teue<sup>21</sup> Mecia<sup>21</sup> Telles<sup>21</sup>, e<sup>21</sup> Urraca<sup>21</sup> Telles<sup>21</sup>; e esta Urraca Telles foi casada com D. Pay Ayras de Cordoua.

**Aqui se começa o linhagem de D. Gonçalo Mendes da Maya  
irmão de Suer Mendes o bom**

Este D. Gonçalo Mendes foi o que deo grande algo a Santo Tirso e ás igreias, e deolho porque era seu irmão D. Suer Mendes e o não quiz acolher no couto de S. Tirso que o coutassem ambos, e deolho com esta condiçam que cada hum da<sup>23</sup> linhagem de Gonçalo Mendes que britasse o couto, ou fizesse<sup>21</sup> hi<sup>21</sup> alguma coima, que a coimã que fizesse fosse corregida por este hauer que Gonçalo Mendes hi daua a S. Tirso. E este D. Gonçalo

1 a D. S.

2 Maria S.

3 foi casado com D. Elvira Giroa S.

3 foi casado com D. Elvira Giroa. E desque lhe morreo esta Elvira Rodrigues Giroa C.

4 D. Tareja Pires Ribeira e ella D. João Affonso, e D. Affonso Telles casou com D. Maria Affonso. E D. Maria foi abadesa de grade S.

4 D. Tareja Pires Ribeira, e D. João Affonso, e D. João Affonso Telles casou com D. Maria Affonso, e D. Maria Affonso foi abadesa de Grade, C.

5 Affonso de Portugal S.

6 Affonso S.

7 e de D. . . . e fez em ella D. João Affonso, e este D. João Affonso fez em esta D. Tereja Sanches S.

8 Telles S.

8 Telles da Telha C.

9 ditos são escritos S.

10 de Roe S.

11 a quem não se sabe S.

12 ella S.

13 Anna S.

14 ouve delle S.

15 e fege nella dous S.

16 Dingo S.

17 Fernão Rodrigues S.

18 por filho de D. S.

19 Paes S.

20 Saldova S.

21 Telles S.

22 do S.

23 hi fizesse S.

Mendes mataramno os mouros na lide que houue com elles em Beja; e este D. Gonçalo Mendes foi casado com D. Urraca Telles molher que foi de D. Pay Ayras de Cordoua, e fez em ella D. Gontinha Gonçalves que<sup>1</sup> casou<sup>1</sup> com D. Rodrigo Froyaz<sup>2</sup> de Trastamar, e houue della<sup>3</sup> D. Mem Rodrigues de Touges<sup>4</sup>, e D. Gonçalo Rodrigues da Palmeira : e este D. Mem Rodrigues de Touges<sup>5</sup> foi casado com D. Chamoá Gomes<sup>6</sup> de<sup>6</sup> Pombeiro<sup>6</sup> filha que foi do<sup>7</sup> conde D. Gomes de Pombeiro, e fora já ante<sup>8</sup> casada com D. Payo Soares filho de D. Suer Mendes o bom, e houue della geraçom Mem Rodrigues que já de suso<sup>9</sup> he escrito. E este conde D. Gomes de Pombeiro foi esherdado dos da geraçom e foi despois frade em França em Ermego. E D. Gonçalo de Sousa o bom seu sobrinho do<sup>10</sup> conde pediu a elrey por merce que lhe desse a herdade que fora do conde, e elrey deolha com esta condiçom que a houuesse D. Gonçalo em sua uida, e á morte de D. Gonçalo que ficasse a herdade toda a Pombeiro. E D. Gonçalo Rodrigues<sup>11</sup> da<sup>11</sup> Palmeira<sup>11</sup> irmão de D. Mem Rodrigues<sup>12</sup> de<sup>12</sup> Touges<sup>12</sup> foi casado com D. Froilhe Affonso filha do<sup>13</sup> conde D. Affonso, irmão do<sup>14</sup> conde D. Nuno de Cellanoua<sup>15</sup> : e este D. Gonçalo Rodrigues da Palmeira fez em esta D. Froilhe Affonso hum filho e huma filha, o filho houue nome D. Rodrigo Gonçalves da Palmeira, e a filha houue nome D. Eluira Rodrigues da Palmeira : e este D. Rodrigo Gonçalves da Palmeira foi casado com D. Sancha Enriques de Portocarreiro, e fora ante<sup>16</sup> ella<sup>16</sup> casada com Payo Romeu de Panha, e fez em ella D. Rodrigo Gonçalves<sup>17</sup> hum filho e huma filha, o filho houue nome D. Pedro Rodrigues de Pereyra, e a filha houue nome D. Froilhe Rodrigues. E este D. Pedro Rodrigues de Pereyra foi casado duas uezes, e fez geraçom que já de suso<sup>18</sup> he escrita : e D. Froilhe Rodrigues irmã deste D. Pedro Rodrigues de Pereyra casou com D. Pero Fernandes Portugal<sup>19</sup> filho de D. Fernão Ramyres<sup>20</sup> e de D. Esteuinha Soares de Panha, e fez em ella Tareia Pires, e Mafalda Pires : e esta Tareia Pires foi casada com D. Vasco Lourenço da Cunha, e fez em ella Martim Vasques, e Estevam Vasques, e Sancha Vasques, e Inez Vasques, e huma Touquinegra que nom foi boa. E este Martim Vasques filho de D.<sup>21</sup> Vasco<sup>21</sup> Lourenço<sup>21</sup> da<sup>21</sup> Cunha<sup>21</sup> foi casado com D. Joanna Rodrigues filha de D. Ruy Martins de Nomaens e fez em ella geraçom que já de<sup>22</sup> suso<sup>22</sup> dito<sup>22</sup> he<sup>22</sup> : e Sancha Vasques foi casada com D. Fernam Gonçalves Coronel, e fez em ella João Fernandes Coronel, e a molher d'Affonso Pires Gusmam : e Inez Vasques filha de Vasco Lourenço da Cunha foi casada com Affonso Mendes de Melo<sup>23</sup> e fizerom geraçom que já de<sup>24</sup> suso<sup>24</sup> he<sup>24</sup> escrita. E Mafalda Pires filha de D. Pedro Portugal e de D. Froilhe Rodrigues de Pereyra foi casada com Lourenço Pires d'Aluarenga e fez em ella huma filha, e esta filha foi freira d'Arouca, e tiroua da ordem Affonso Pires Rendamor, e casou despois com ella, e fez em ella Martim Affonso, e Rodrigo Affonso, e Giraldo Affonso; e estes fizerom geraçom que já de suso he escrita. E a sobredita D. Eluira Rodrigues da Palmeira irmã de D. Gonçalo Rodrigues de Palmeira foi casada com Ruy<sup>25</sup> Nunes<sup>25</sup> das<sup>25</sup> Esturias<sup>25</sup> e fez em ella tres filhos, e duas filhas; hum filho houue nome D. Gonçalo Rodrigues de Nomaens, e outro D. Pero Rodrigues que morreo de amor, e outro filho houue nome D. Martim Rodrigues que foi bispo do Porto, e huma das filhas houue nome D. Urraca Rodrigues, e outra houue nome D. Ermesenda<sup>26</sup> Rodrigues. E este D. Gonçalo Rodrigues de Nomaens foi casado com D. Sancha Martins filha de Martim Fernandes de Riba de Visela, e fez em ella D. Martim Rodrigues assi como já he de suso escrito. E D. Urraca Rodrigues irmã de D. Gonçalo Rodrigues de Nomaens casou com D. Mem Moniz de Riba de Douro e fez em ella D. Pero Mendes, e Payo Ayras, e D. Pero Poyares<sup>27</sup> que foi o que lidou na Penha<sup>28</sup> de<sup>28</sup> Trasconho<sup>28</sup> com D. Pero Rodrigues de Pereyra, e morreo hi : D. Pero Poyares<sup>29</sup> foi casado com D. Maria Fernandes filha de D. Fernand'Annes Cheira e de D. Maria Mendes irmã de Esteuam Mendes Petite, e fez em ella Maria Pires que foi casada com Fernam Nunes Reuelado, e houue della hum filho, e<sup>30</sup> morreulhe<sup>30</sup> acabo de tres mezes, e herdou o padre todolos<sup>31</sup> bens que ella hauia, e morreo este Fernam Nunes Reuelado sem filho e sem filha, e leixou quanto havia a D. Ayras Nunes seu irmão. Ora tornemos a D. Gonçalo Rodrigues da Palmeira. Despois que lhe morreo D. Froilhe Affonso filha do<sup>32</sup> conde de Cellanoua donde esta geraçom sobredita ueyo, casou outra uez com D. Urraca Viegas de Tuyas<sup>33</sup> filha de D. Egas<sup>34</sup> Moniz<sup>34</sup> de Riba de Douro, e da minhana D. Tareja que fez o mosteiro de Sarzeda; e fez<sup>35</sup> D. Gonçalo Rodrigues de Palmeira em esta Urraca<sup>36</sup> Viegas<sup>36</sup> D. Gonçalo Gonçalves e D. Fernam Rodrigues o que morreo de dor de sede : e este D. Gonçalo Gonçalves<sup>37</sup> filho de D. Gonçalo Rodrigues de Palmeira foi casado com D. Maria Paes<sup>38</sup> filha de D. Pay

1 e esta D. Gontinha Gonçalves foi casada S.

2 Flores S.

3 della dous filhos S.

4 Touges S.

5 Touges S.

6 Gomes S.

7 del S.

8 ante ella S.

9 suso dito S.

10 del S.

11 de Palmeira S.

12 Rodrigues S.

13 del S.

14 del S.

15 Cella nova e irmão de S. Rauendo que jaz em Cella nova, S.

16 ella ante S.

17 Rodrigues S.

18 suso dito S.

19 Pero Portugal S.

20 Cornetelles S.

21 Vasco Lourenço S.

22 he de suso dito escrita. S.

23 Merlo S.

24 he de suso S.

25 Rodrigo Martins das Asturias S

26 Guomar C.

27 Ayres S.

28 pena de Crastomo S.

29 Pedraines, e S.

30 que morreo S.

31 em todolos S.

32 del S.

33 Touges S.

34 Veigas Nunes S.

35 fege nella S.

36 D. Orraca Rodrigues S.

37 Rodrigues S.

38 Peres S.

Curuo, e fez em ella D. Maria Rodrigues; e esta D. Maria Rodrigues casou com D. Fernand'Aluares que he da linhagem dos Castros, e fez em ella D. Pero Fernandes o Nino, e non foi boa molher desque lhe morreo o marido, ca a houue D. Affonso Pires Gato, e fez em ella hum filho a furto. E<sup>1</sup> este<sup>1</sup> D.<sup>1</sup> Pero<sup>1</sup> Fernandes o Nino foi casado com D. Guiomar Rodrigues e fez em ella hum filho, e morreo D. Pero Fernandes, e despois morreolhe o filho, e herdou ella todos os bens, e rousoua D. Martim Gil da Vide e fez em ella D. Pero Martins<sup>2</sup> da<sup>2</sup> Vide<sup>2</sup>, e D. Berenguela Martins : e este D. Pero Martins foi casado com D. Tarcia Affonso filha de Affonso Telles e de D. Maria Annes Baticela, e fez em ella Martim<sup>3</sup> Pires da Vide que morreo sem semel : e Berengueira Martins irmã de D. Pedro Martins foi casada com Gonçalo Rodrigues<sup>4</sup> que<sup>4</sup> era<sup>4</sup> da<sup>4</sup> linhagem dos Giroens, e fez em ella Ruy Rodrigues.

**Aqui começa o linhagem de D. Pero Trocosendes<sup>5</sup> de Payua e de Riba do Douro que começou a faser o Paaço de Sousa, e foi filho de D. Trocosendo<sup>6</sup> Guedas<sup>6</sup>**

Este D. Pay Romeu foi casado com D. Goda<sup>7</sup> Soares filha de D. Suer Mendes o bom da Maya de Portugal, e de D. Urraca Nunho<sup>8</sup>, e fez em ella geraçom, como iá de<sup>9</sup> suso<sup>9</sup> he<sup>9</sup> escrito<sup>9</sup>.

**Aqui começa o linhagem de D. Munho Veegas de Riba do Douro**

Este D. Munho Veegas foi casado com D. Valido<sup>10</sup> Trocosendes<sup>10</sup> irmã de D. Pero Trocosendes<sup>11</sup> de<sup>11</sup> Payua<sup>11</sup>, e fez em ella D. Egas Moniz de Riba do Douro; e este D. Egas Moniz<sup>12</sup> criou elrey D. Affonso de Portugal o primeiro que hi houue, e fez erguer o emperador que iazia sobre Guimaraens com companha a guiza de lealdade, e fez senhor do reyno o criado apezar de sa madre a raynha D. Tareia de cuia parte o reyno vinha. E este D. Egas Moniz foi casado duas uezes; a primeira<sup>13</sup> se uê casado com D. Mayor<sup>14</sup> Paes filha que foi de D. Payo Gutterres que fez Cucuiaes<sup>15</sup>, e da filha de D. Suer Mendes que fez a Varzea : e este D. Egas Moniz fez em D. Mayor Paes a Lourenço Veegas o espadeiro; e este Lourenço Veegas nunca foi casado, e teue huma barregã que houue nome Ortigueira<sup>16</sup>, e fez em ella Egas Lourenço; e este Egas Lourenço foi casado com neta de D. Egas Paes de Penagate e de Boiro e fez em ella Suer Veegas Coelho, e Gomes Veegas frade, e Gonçalo Veegas magro, e Pedro Veegas, e Maria<sup>17</sup> Veegas, e Marinha<sup>18</sup> Veegas, e Margarida Veegas. E este Suer Veegas Coelho foi casado com D. Mayor Mendes de Candarei, filha de D. Mem Moniz de Candarei, o que entrou primeiro em Santarem quando lha furtaram aos<sup>19</sup> mouros, e fez em ella Pedro Soares Coelhinho<sup>20</sup>, e D. João Soares Coelho, e D. Maria Soares, e Ynez Soares : Pedro Soares foi casado com D. Brites<sup>21</sup> Annes filha de D. João Pires Redondo e de D. Gontinha Soares de Melo<sup>22</sup>, e non houue della semel : e D. João Soares Coelho foi casado com D. Maria Fernandes Dordiz filha de D. Fernam Sanches<sup>23</sup> Dordiz natural de Galiza, e fez em ella Pedro Annes Coelho, e Fernão Annes que foi clerigo, e Maria<sup>24</sup> Annes, e Aldonça<sup>25</sup> Annes, e Urraca Annes. E Pedro Annes Coelho filho de João Soares foi casado com Margarida Esteues filha de D. Esteuam Hermiges de Teixeira e de D. Urraca Fernandes de Louredo filha de Fernam Louredo<sup>26</sup> de terra de Santa Maria, e fez em ella Esteuam Coelho; e Esteuam Coelho foi casado com Maria Mendes filha de Suer Mendes Petite e de filha de João Pires Brocardo<sup>27</sup> de Lisboa e fez em ella João Coelho, e Esteuam Coelho, e Suer Coelho, e Pero Coelho, e Branca Coelha, e outra filha que foi freira de Santa Clara de Coimbra, a que nom sei o nome. E João Coelho filho de Esteuam Coelho e de Maria Mendes Petite foi casado com D. Joanna filha de Martim Pires d'Aluim e de D. Margarida filha de Pero Affonso Ribeiro<sup>28</sup> : e<sup>28</sup> Esteuam<sup>28</sup> Coelho<sup>28</sup> irmão<sup>28</sup> deste<sup>28</sup> João<sup>28</sup> Coelho<sup>28</sup> foi<sup>28</sup> casado<sup>28</sup> com<sup>28</sup> filha<sup>28</sup> de<sup>28</sup> Affonso<sup>28</sup> Pires<sup>28</sup> Ribeiro<sup>28</sup> e de D. Clara de Lisboa : e Suer Coelho irmão de Esteuam Coelho foi casado em Santarem com filha de Affonso Dias<sup>29</sup> e de sua<sup>30</sup> molher<sup>30</sup> de Santarem, que houue hi mui bons moinhos na Ribeira d'Aluella : e este Affonso Dias foi filho de D. Diogo Lopes de Bayam de gaança : e Pero Coelho irmão deste Suer Coelho casou com filha de Vasco Pereira : e Branca Coelha irmã de Pero Coelho foi casada com João Pires d'Aluim : e a sobredita Mor Annes filha de D. João Soares Coelho foi casada com João Pires Portocarreiro filho de Pero Annes de Portocarreiro e de D. Mor<sup>31</sup> Veegas<sup>31</sup>, e fez em ella Fernam Annes Portocarreiro<sup>32</sup>,

1 D. Pedro S.

2 Martins S.

3 Maria S.

4 Rodrigues Cicumbro que veo do S.

5 Troytosendes S.

6 Troytosendes Guedes, e de filho de Ermigio Veeça e Pay de Troytosendes foi filho de Pero Romeu o Velho. S.

7 Guodins S.

8 munho S.

9 he de suso dito escrita. S.

10 Vellido Troytosendes S.

11 Troytosendes de Panha S.

12 Moniz de Riba do Douro S.

13 primeira vez S.

14 Maria S.

15 Tivaes S.

16 Origuera S.

17 Martim S.

18 Maria S.

19 os S.

20 Coelheiro S.

21 Beatris S.

22 Merlo S.

23 Soares S.

24 Martim S.

25 Maria S.

26 Lourenço S.

27 Bochardo S.

28 Ribeiro S.

29 Domingues S.

30 huma molher de hi S.

31 Maria Brava S.

32 Maria Brava C.

Coelho S.

e Martim Annes que casou com Tareia Annes, e Guiomar Annes, e Maria Annes Minoreta<sup>1</sup>. E este Fernam Annes<sup>2</sup> Portocarreiro<sup>2</sup> filho de João<sup>3</sup> Pires<sup>3</sup> Portocarreiro foi casado duas uezes, a huma com Maria Pereira irmã do arcebispo D. Gonçalo Pereyra de Braga, e a outra uez foi casado com filha de Ruy Gonçalves Raposo, e de nenhuma destas ambas houue semel: e<sup>4</sup> Tareia Annes irmã deste Fernam Annes Portocarreiro<sup>3</sup> foi casada com Gonçalo Camelo e fez em ella Nuno Gonçalves, e Fernam Gonçalves, e<sup>6</sup> Mem<sup>6</sup> Gonçalves, e Mor Gonçalves: e este Nuno Gonçalves filho de Gonçalo Camelo foi casado com Inez Martins filha de Martim Vasques Pimentel e de filha de Martim<sup>7</sup> Vasques de Resende, e fez em ella Gonçalo Nunes, e Mor<sup>8</sup> Nunes que foi monja d'Arouca: e este Gonçalo Nunes filho de Gonçalo<sup>9</sup> Camelo casou com filha de Ruy Gonçalves<sup>10</sup> Pereyra<sup>10</sup> irmão deste Vasco Pereyra de ganhadia e de Eluira Pinçoa<sup>11</sup>. E Fernam Gonçalves irmão de Nuno Gonçalves Camelo casou com D. Constança filha de D. Pero Affonso de Çamora, e fez em ella duas filhas, a huma dellas casou com Rodrigo Annes de Sande filho de João de Sande, e a outra filhou Nuno Gonçalves Camelo, e<sup>12</sup> casou com Gomes Nunes d'Outiz filho de Nuno Pires d'Outiz. E Mem<sup>13</sup> Gonçalves irmão deste Fernam Gonçalves Camelo casou com filha de Ruy Vasques Pimentel e de Tareia Rodrigues filha de Ruy Bugalho, e fez em ella Diogo Gonçalves. E Mor<sup>14</sup> Gonçalves irmã deste Nuno Gonçalves Camelo foi casada com Pero Martins Alcoforado. E Guiomar Annes filha de João Pires de Portocarreiro foi casada com Joanne Annes do Esmenal filho que foi de Gutierre Rodrigues de Çamora e Marinha Fernandes. E Aldara Annes casou como de suso dito<sup>15</sup> he<sup>15</sup>, e Urraca Annes casou com Suer Mendes Petite, e Maria Annes casou com Martim Affonso de Resende; e estas tres irmãs non liouuerom semel nenhuma. Ora tornemos á sobredita Maria Soares irmã de João Soares Coelho. Esta Maria Soares foi casada com João Pires de Vasconcelos, e fez em ella ao<sup>16</sup> arcebispo<sup>16</sup> D. Esteue Annes de Lisboa, e Rodrigo Annes, e Pero Annes de Vasconcelos, e Tareia Annes, e Maria Annes: e este Pero Annes filho de João Pires de Vasconcelos foi casado com Margarida<sup>17</sup> Pires de Portocarreiro e fez em ella João Pires, e Esteuão Pires que morreo sem semel; e filhou despois este Pero Annes de Vasconcelos Tareia Gil sua prima coirmã por bargã, e fez em ella Ruy Pires de Vasconcelos, e Pero Monda que dizem que foi sepolo<sup>18</sup> do Demo, e Beringuela Pires: e Ruy Pires filho de Pero Annes de Vasconcelos foi casado com filha de Martim Annes Redondo de Treixemil<sup>19</sup>, e fez em ella tres filhas, a huma se uê casada com Nuno<sup>20</sup> Gonçalves<sup>20</sup> d'Aureu<sup>20</sup> filho de Lopo Gonçalves d'Aureu<sup>21</sup>, e<sup>21</sup> outra<sup>21</sup> se uê casada com Giral<sup>22</sup> Esteues<sup>22</sup> Feijó<sup>22</sup>, outra<sup>22</sup> esteue<sup>22</sup> casada<sup>22</sup> com<sup>22</sup> João<sup>22</sup> Martins<sup>22</sup> neto<sup>22</sup> do<sup>22</sup> arcebispo<sup>22</sup> de<sup>22</sup> Braga<sup>22</sup> D.<sup>22</sup> João<sup>22</sup> de<sup>22</sup> Soalhães<sup>22</sup>: e Beringela Pires irmã de Ruy Pires de Vasconcelos foi casada com Esteuam<sup>23</sup> de Freitas e fez em ella Martim Esteues de Freitas. E Tareia Annes<sup>24</sup> filha de João Pires de Vasconcelos foi casada com João Fernandes o Franco, e saíram ende estes d'Ornelas. E Rodrigo Annes filho de João Pires de Vasconcelos foi casado com D. Mecia Rodrigues filha de Ruy Vicente de Penela e de D. Froilhe Esteues de Belmir, e fez em ella Mem Rodrigues de Vasconcelos, e Fernão Rodrigues<sup>25</sup>, e Nuno Rodrigues, e Esteuam Rodrigues que foi conego de Lisboa, e Constança Rodrigues, e Maria Rodrigues, e Guiomar Rodrigues, e Leonor Rodrigues, e Tareia Rodrigues Neues: e este Mem Rodrigues de Vasconcelos foi casado duas uezes, a primeira se uê casado com D. Maria filha de Martim Pires Zote e de D. Maria Vicente d'Ulgueses, e fez em ella João Mendes, e Constança Mendes, e Guiomar Mendes: e este João Mendes filho de D. Mem Rodrigues de Vasconcelos foi casado com filha de Vasco Affonso Alcoforado: e Constança Mendes filha de Mem Rodrigues de Vasconcelos e da primeira mulher foi casada no reino de Leon com Gomes Pires de Ceruantes: e Guiomar Mendes irmã desta Constança Mendes foi freira d'Arouca. E este Mem Rodrigues de Vasconcelos de suso dito foi casado outra uez com Constança Affonso filha de Affonso clerigo d'Euora e de D. Ousenda d'Oliueira, e fez<sup>26</sup> este<sup>26</sup> Mem Rodrigues em esta Constança Affonso Martim Mendes, e Gonçalo Mendes, e Ruy Mendes, e Maria Mendes, e huma filha que houue nome Mecia Rodrigues, e Mor Rodrigues, e Joanna Rodrigues que<sup>27</sup> entrou em ordem em Santarem, e outras duas filhas que entraram por freiras em Arouca: e Martim Mendes filho de<sup>28</sup> D.<sup>28</sup> Mem<sup>28</sup> Rodrigues de Vasconcelos foi casado com Aldonça Rodrigues filha de Martim Pires d'Aluarenga: e Gonçalo Mendes irmão deste Martim Mendes foi casado com Maria Telles filha de Affonso Telles e de D. Beringuella: Mecia Rodrigues filha deste Mem Rodrigues de Vasconcelos foi<sup>29</sup> casada<sup>29</sup> com Vasco Gonçalves Barroso, e Maria Rodrigues<sup>30</sup> irmã desta Mecia Rodrigues foi casada com Vasco Martins Zote. E Fernão Rodrigues de Vasconcelos irmão de Mem Rodrigues foi casado com Milia Fernandes filha de Fernando Affonso

1 minoreça S.  
2 Martins Coelho S.  
3 Pedreanes de S  
4 esta S.  
5 Coelho S.  
6 Maria S.  
7 Maria S.  
8 Maria S.  
9 Nuno Gonçalo S.  
9 Nuno Gonçalves C.  
10 Gonçalves S.  
11 Piçom S.  
12 e a S.  
13 Martim S.  
14 Maria S.  
15 he dito S

16 o bispo S.  
17 Magdalena C.  
18 seposo S.  
19 Crexomil S.  
20 Gonçalo S.  
21 da Rua, e estoutra S.  
22 Giralde Esteves Feixo S.  
23 Esteuam Fernandes S.  
24 Nunes S.  
25 Rodrigues e João Rodrigues S.  
26 fez S.  
27 e huma filha que S.  
28 do dito Mem S.  
29 casou S.  
30 Mendes S.

de Cambra o uelho, e fez em ella Gonçalo Rodrigues, e Martim Rodrigues, e huma filha que houue nome Tareia Rodrigues : e João Rodrigues irmão deste Fernão Rodrigues de Vasconçelos foi casado com Constança Soares filha de Payo Soares de Barundo<sup>1</sup>, e fez em ella Pero Annes, e Gonçalo Annes, e Rodrigo Annes, e Diogo Annes, e huma filha que houue nome Leonor Rodrigues. Nuno Rodrigues de Vasconçelos non foi casado, e houue hum filho de barregã : e Constança Rodrigues irmã de Mem Rodrigues de Vasconçelos foi casada com Gomes Paes d'Azevedo, e fez em ella geraçom como de suso he escrito : e Leonor Rodrigues filha de Rodrigo Annes de Vasconçelos foi casada com Pay de Meira, e fez em ella Affonso Nouaes, e Gonçalo Paes, e Mecia Rodrigues, e Tareia Nouaes : e este Affonso Nouaes foi casado com filha de Fernam Rodrigues Bogalho : e Gonçalo Paes casou com filha de Martim Gonçalues Leitom mestre de Christo : e Mecia Rodrigues irmã deste Affonso de Nouaes casou com Lopo Soares d'Albergaria : e Tareia Rodrigues filha de Rodrigo Annes de Vasconçelos foi casada com Pero Rodrigues de Cerueira, e fez em ella hum filho e huma filha; o filho hauia nome Lopo Rodrigues e a filha<sup>2</sup> Maria Cerueira; e esta Maria Cerueira foi casada com Ruy Nouaes irmão de Payo de Meira : e Guiomar Rodrigues de Vasconçelos irmã de Mem Rodrigues e de Fernão Rodrigues foi casada com Esteuam Paes d'Azevedo<sup>3</sup>, e fez em ella dous filhos e duas filhas, Ruy Vasques, e Gonçalo Vasques, e Mecia Vasques, e Tareia Vasques freira de Loruam : e Mecia Vasques irmã desta Tareia Vasques casou com Affonso Botelho de Sendim, e fez em ella Diogo Affonso; e Martim Affonso, e mataram Affonso Botelho, e casou ella com Vasco Martins de Resende, e fez este Vasco Martins quatro filhas<sup>4</sup>. E Ruy Vasques e Gonçalo Vasques filhos deste Vasco Paes d'Azevedo casaram como de suso he escrito. E a sobredita D. Inez Soares Coelha irmã de<sup>5</sup> D.<sup>5</sup> João Soares Coelho casou com<sup>6</sup> Gil<sup>6</sup> Paes<sup>6</sup> Feyió<sup>6</sup> e fez em ella Martim Gil, e Tareia Gil, e Urraca Gil, e Sancha Gil, e Maria Gil; e esta Maria Gil foi casada com D. Ruy Paes de Valladares, e fez em ella Joam Rodrigues, e Payo<sup>7</sup> Rodrigues<sup>7</sup>, e Gil Rodrigues que foi morto por Pero Soares Galinhato<sup>8</sup>. E este João Rodrigues foi casado com filha de Fernam Esteues Pintalho : e Payo Rodrigues foi casado com Aldonça Rodrigues de Telha : e Tareia Gil irmã desta Maria Gil de suso dita foi casada com Huer<sup>9</sup> Nunes, e fez em ella Fernam Hueris<sup>10</sup> que foi gafo; e desque lhe morreo este marido casou com Gonçalo Annes de Portocarreiro, e fez em ella Fernão Gonçalues Colchafria, e Mor Gonçalues : e este Fernão Gonçalues foi casado com D. Maria filha de Fernam<sup>11</sup> Esteues da Teixeira, e fez em ella Martim Esteues Colchafria, e Affonso Fernandes e outros : e Mor Gonçalues irmã deste Fernão Gonçalues foi casada com Payo Soares de Payua<sup>12</sup>, o que fez<sup>13</sup> muito<sup>13</sup> pola matar por máo preço que ella hauia. E esta Tareia Gil de suso dita madre de Fernão Gonçalues Colchafria foi<sup>14</sup> a<sup>14</sup> que<sup>14</sup> se<sup>14</sup> dormio<sup>14</sup> com<sup>14</sup> seu primo Pedro Annes de Vasconçelos e fez em ella Ruy Pires e os outros, assi como de suso he<sup>15</sup> escrito<sup>15</sup> : e Sancha Gil foi casada com Ruy Fernandes das Mãos morador em terra de Lima e fez em ella Gonçalo Rodrigues e outros : e o sobredito Martim Gil filho de Gil Paes<sup>16</sup> Feyió<sup>16</sup> e de Inez Soares Coelha foi casado com Maria Pires filha de Pero Alegre : e Urraca Gil foi casada com Pero Ourigues de Nougua, e fez em ella João d'Aboim que foi priuado d'elrey D. Affonso padre d'elrey D. Diniz de Portugal, e fezeoe lrey D. Affonso rico-homem; e fez em ella Esteuam d'Aboim, e Fernam Pires Tarrinquel<sup>17</sup> que catou bem o<sup>18</sup> agouro<sup>18</sup>, e Esteuainha Pires. E o sobredito D. João d'Aboim irmão deste Esteuam d'Aboim foi mui bom por merce d'elrey, e houue muy<sup>19</sup> bons<sup>19</sup> vassallos, e foi casado com D. Marinha Affonso filha de Affonso Pires d'Arganil, e este Affonso Pires foi o que trouue as cabeças dos martyres a Santa Cruz de Coimbra, e de D. Velasquida de Çamora : e fez D. João d'Aboim em esta D. Marinha Affonso filha d'Affonso Pires e de D. Velasquida de Çamora a D. Pedro Annes Portel, e D. Maria Annes : e D. Pedro Annes foi casado com D. Constança Mendes filha de D. Mem Garcia de Sousa, e de D. Tareia Annes Baticela a das coixas quentes, e fez D. Pedro Annes Portel em ella geraçom assi como iá de suso he escrito. E de D. Maria Annes filha de D. Joam d'Aboim non sahio semel : e Esteuam d'Aboim irmão de D. João d'Aboim foi casado com Enxamea<sup>20</sup> Soares filha de Soeiro Gonçalues d'Alfange que<sup>21</sup> nom foi lidimo; e fez Esteuam d'Aboim em ella Gonçalo Esteues, e Mor Esteues : e este Gonçalo Esteues foi casado com Aldara Vasques filha de Vasco Affonso alcayde de Coimbra, e fez em ella Nuno Gonçalues, e Diogo Gonçalues, e Aluaro Gonçalues, e Fernam Gonçalues priol de Pouos. E a sobredita Esteuainha Pires irmã de D. João d'Aboim foi casada com Gomes Ansur, e fez em ella geraçom como de suso he escrita; e desque morreo Gomes Ansur casou esta Esteuainha Pires com João Gonçalues de Barundo<sup>22</sup>, e fez em ella Rodrigo Annes de Leyria o que cegou<sup>23</sup> ao<sup>23</sup> fogo<sup>23</sup>, e Esteue Annes, e Martim Annes clerigo, e Mayor Annes : e este Rodrigo Annes filho de João Gonçalues de Barundo<sup>24</sup> casou com Maria Fernandes filha de Fernam Galego de Leyria, e fez em

1 Meyra S.

2 filha ouue nomo S.

3 d'Azevedo, e feze nella geraçom como de suso he escrito. E Maria Rodrigues irmã de Guiomar Rodrigues foi casada com Vasco Paes d'Azevedo S.

4 filhas S.

5 deste S.

6 hi com Gil Pires Feyo S.

7 Pay Rodrigues que foi morto com justiça, S.

8 Galinhato S.

9 Suer S.

10 Ayres S.

11 Martim S.

12 Panha S.

13 se fez morto S.

14 que... com S.

15 dito he escrito. S.

16 Pires Freixo S.

17 Farinquel S.

18 os agouros, S.

19 bons S.

20 Examea S.

21 e este Soer Gonçalves S.

22 Barbuda S.

23 segou o filho S.

24 Barbuda S.

ella Joam Rodrigues o que el cegou, e Martim Rodrigues, e<sup>1</sup> Esteuinha Rodrigues. E Estene Annes filho de João Gonçalves de Barundo<sup>2</sup> foi casado, e non sei com quem. E Gomes Veegas Frade irmão de Sueiro Veegas Coelho foi casado com \_\_\_\_\_ e fez em ella Aldara Gomes; e esta Aldara Gomes foi casada com Affonso Pires Alcoforado e fez em ella Pero Affonso, e Lopo Affonso, e Lourenço Affonso, e Martim Affonso, e Vasco Affonso, e Aldara Affonso, e Constança Affonso. Este Martim Affonso filho de Affonso Pires Alcoforado foi casado com filha de Vicente<sup>3</sup> Godins de Coimbra Godinho moedeiro, e fez em ella Aldara Martins que foi casada com Gil Martins Zote; e este Gil Martins fez em esta Aldara Martins Tareia Gil; e esta Tareia Gil filha de Gil Martins Zote casou com Vasco Martins Pimentel filho que foi de Esteuam Vasques Pimentel e de huma molher d'Eluas : e este Martim Affonso Alcoforado desque lhe morreo a filha de Vasco<sup>4</sup> Godins de Coimbra casou com Maria Ribeira filha de Pedro Affonso Ribeiro, e fez em ella Pero Martins Alcoforado; e este Pero Martins Alcoforado casou com Mor Gonçalves filha de Gonçalo Camelo. E Lopo Affonso de suso dito irmão de Martim Affonso Alcoforado casou com filha de Mem Lourenço d'Abrantes que houue nome Tareia Mendes, e matoua por mão preço que hauia : e Constança Affonso irmã de Martim Affonso Alcoforado casou com Affonso Velho filho de D. Pero Velho e de D. Tareia Pires filha de D. Pedro Rodrigues de Pereyra, e fez em ella Gonçalo Velho; e este Gonçalo Velho foi casado com Aldonça Martins filha de Martim Annes d'Azeuedo e de Sancha Gomes da Sylua, e fez em ella hum filho e duas filhas. E Gonçalo Magro irmão de Soeiro Viegas Coelho non foi casado mas houue hum filho de gaança que houue nome Lourenço Gonçalves<sup>5</sup> Magro<sup>5</sup>, e foi ayo d'elrey D. Diniz; e este Lourenço Gonçalves foi casado com Tareia Godins<sup>6</sup> de Coimbra, e fez em ella o adayão D. Egas Magro de Lisboa, e Vasco Lourenço, e Brites<sup>7</sup> Lourenço. E Margarida Veegas irmã de Sueiro Veegas Coelho foi casada com Esteuam Pires<sup>8</sup> de Cambra, e fez em ella Esteuam Lambat, e Maria Peres; e esta Maria Peres foi casada com Mem Gonçalves da Fonseca, e fez em ella Vasco Mendes, e Ruy Mendes, e Fernam Mendes : e Pedro Veegas foi casado com filha de Esteue Annes : e Marinha Veegas irmã de Soeiro Veegas Coelho casou com Fernam Ourigues<sup>9</sup>, e fez em ella Fernam Fernandes Gozelhas, e Nuno Fernandes priol que foi de Baldreu.

**Aqui se acaba o linhagem de D. Lourenço Veegas o Espadeiro filho que foi de D. Egas Moniz de Riba de Douro, e de filha de D. Pay Guterres que fez Tibaens, e começa<sup>10</sup> a<sup>10</sup> de<sup>10</sup> Moço Viegas filho que foi de D. Egas Moniz de Riba do Douro.**

D. Moço Veegas casou com Aldara Pires e fez filhos Pero Affonso, e D. Egas Affonso, e Dordia Affonso, e Urraca Affonso : e D. Pero Affonso filho de Moço Veegas foi casado com D. Urraca Affonso filha d'elrey D. Affonso o primeiro rey que houue em Portugal, e de Eluira Gualter, e fege em ella D. Abril Pires de<sup>11</sup> Lumiars, e D. Sancha Pires, e D. Aldara Pires : e este Abril Pires foi casado com D. Sancha Nunes de Baruoza, e fege em ella D. Urraca Abril, e Pero Abril, e estes ambos forom gafos : e esta D. Urraca Abril foi casada com D. João Martins Chora de Riba de Visela, e fege em ella D. Pero Annes Gago; e este D. Pero Annes foi casado com D. Urraca irmã d'elrey D. Diniz de gaança, que fora filha de huma moira, e non houue della semel. E a sobredita D. Sancha Pires irmã de D. Abril Pires de<sup>12</sup> Lumiars foi cazada com D. Pero Rodrigues Giron<sup>13</sup>, e fege em ella D. Tareia Pires<sup>14</sup>; e<sup>14</sup> esta<sup>14</sup> D.<sup>14</sup> Tareia<sup>14</sup> Pires<sup>14</sup> foi<sup>14</sup> casada<sup>14</sup> com D. Alvaro Dias das Asturias, e fege em ella geraçom, como de suso he escrito. E o sobredito D. Abril Pires foi iustador da lide do Porto, e morreo em ella. E D. Dordia Affonso filha de Moço Viegas foi cazada com D. Reymon Paes de Riba de Visela, e fege em ella Giral Reymondo, e D. Maria Reymondo; e esta D. Maria Reymondo foi casada com D. Pero Annes de Cerueira e fege em ella geraçom como iá de suso he escrito. E o sobredito D. Egas Affonso filho de D. Moço Veegas foi cazado com D. Sancha Paes filha de D. Payo Curuo, e fege em ella Lourenço Veegas, e Payo Veegas<sup>15</sup>, e D. Aldara Veegas : e este Lourenço Veegas foi casado com huma dona e fege em ella Gomes Lourenço aquel que rouçou D. Maria Paes Ribeira, e non houue filhos : e Pay Veegas filho de D. Egas Affonso foi casado com Tareia Annes filha de D. João Fernandes de Riba de Visela, e de D. Maria Soares filha de D. Sueiro Mendes o gordo de barregã, e herdou o padre, e fege em ella Pero Paes Curuo, e Lourenço Paes d'Aluarenga, e D. Sancha Paes : e este Pero Paes Curuo foi casado com D. Guiomar Affonso Gato<sup>16</sup>, e fege em ella semel como iá de suso dito<sup>17</sup> he<sup>17</sup> : e<sup>17</sup> Lourenço<sup>17</sup> Paes<sup>17</sup> d'Aluarenga<sup>17</sup> foi<sup>17</sup> casado<sup>17</sup> com<sup>17</sup> D.<sup>17</sup> Mafalda<sup>17</sup> Pires<sup>17</sup> filha<sup>17</sup> de<sup>17</sup> D.<sup>17</sup> Pero<sup>17</sup> Fernandes<sup>17</sup> de<sup>17</sup> Portugal<sup>17</sup>, e<sup>17</sup> fege<sup>17</sup> em<sup>17</sup> ella<sup>17</sup> geraçom<sup>17</sup> como<sup>17</sup> iá<sup>17</sup> de<sup>17</sup> suso<sup>17</sup> dito<sup>17</sup> he<sup>17</sup> : e D. Sancha Paes irmã de D. Pero Paes Curuo foi casada com D. Fernam Gomes Barreto, e fege em ella geraçom como iá de suso

1 e Mor Rodrigues e S.  
2 Barbuda S.  
3 Vasco C.  
4 Vicente S.  
5 Gonçalves S.  
6 Gomes C.  
7 Beatris S.  
8 Gomes S.  
9 Ouriguit S.

10 começa-se o do S.  
11 dos de S.  
12 dos de S.  
13 Giram S.  
14 Pires que casou S.  
15 Viegas, e Pero Viegas S.  
16 Gata S.  
17 dito he S.

he<sup>1</sup> dito<sup>1</sup>, e<sup>1</sup> fora<sup>1</sup> iá<sup>1</sup> ante<sup>1</sup> esta<sup>1</sup> D.<sup>1</sup> Sancha<sup>1</sup> Paes<sup>1</sup> casada<sup>1</sup> com<sup>1</sup> Esteuam<sup>1</sup> Mendes<sup>1</sup>, e<sup>1</sup> fege<sup>1</sup> em<sup>1</sup> ella<sup>1</sup> geraçom<sup>1</sup> como<sup>1</sup> de<sup>1</sup> suso<sup>1</sup> he<sup>1</sup> escrito<sup>1</sup>. E o sobredito Pero Veegas filho de D. Egas<sup>2</sup> non foi casado mas teue huma de Toronho por barregã, que houue nome Caualinha, e fege em ella Gomes Pires d'Aluarenga, e Fernam Pires, e Payo Pires, e huma filha que foi freira de Loruam : e estes Fernam Pires e Payo Pires matarannos no concelho d'Eluas : e Gomes Pires d'Aluarenga cazou com Sancha Gonçalues filha de Gonçalo Correa de Santarem, e de Eluira Baralha, e fege em ella Fernam Gomes Cousa-má, e Maria Gomes; e esta Maria Gomes foi casada com Martim Froyão, e fege em ella filhos como iá de suso he dito. E o sobredito D. Sueiro Veegas filho de D. Egas Moniz de Riba do Douro casou com D. Sancha Vermuy filha de D. Vermuy Pires, que foi irmã<sup>3</sup> do conde de Trastamar, e da infante irmã d'elrey D. Affonso o primeiro e fege em ella D. Vermuy Soares, e D. Tareia Soares, e D. Lourenço Soares; este D. Lourenço Soares foi casado com D. Urraca Sanches filha d'elrey D. Sancha o primeiro de Portugal e de D. Maria Ayres de Fornelos, e nom tiuerom semel de que fizessem geraçom : e D. Vermuy Soares irmão deste Lourenço Soares mataranno na lide d'Eruas-tenras. E D. Tareja Soares filha de D. Soeiro Veegas de Riba do Douro foi casada com D. Gonçalo Mendes de Souza, e fez<sup>4</sup> geraçom como de suso dito he. E a sobredita D. Dordia Veegas filha de D. Egas Mendes de Riba do Douro foi casada com Gonçalo de Sousa, e fez em ella geraçom como de suso dito he : e D. Eluira Veegas irmã desta Dordia Veegas foi casada com D. Pero Paes o Alferes, e fege em ella geraçom como de suso dito he. E D. Urraca Veegas de Tuyas filha de D. Egas Moniz de Riba do Douro foi casada duas uezes, a primeira com D. Gonçalo Rodrigues de Palmeyra, donde uem os de Pereyra, e morto D. Gonçalo Rodrigues de Palmeyra casou esta D. Urraca Veegas de Tuyas com el conde D. Vasco e fege em ella geraçom como de suso he escrito.

**Aqui se<sup>5</sup> começa<sup>5</sup> a<sup>5</sup> linhagem de D. Egas Gozendes de Riba do Douro**

D. Egas Gosendes foi casado com huma dona, e fez em ella Monigo Veegas; este Monigo Veegas foi casado com huma dona e fege em ella D. Egas Moniz o Gasco; e este D. Egas Moniz o Gasco foi casado com huma dona e fege em ella D. Hermigo Veegas, e Pero Paes<sup>6</sup>, e Nuno Veegas, e João Veegas Ranha : e este Hermigo Veegas filho d'Egas Moniz o Gasco foi casado com huma dona, e fez<sup>7</sup> em<sup>7</sup> ella<sup>7</sup> filhos D. Affonso Hermiges, e D. Frolhe Hermiges, e D. Constança Hermiges : e este D. Affonso Hermiges filho de Hermigo Veegas o Gasco casou<sup>8</sup> com D. Urraca Affonso filha de Moço Veegas, e feze em ella geraçom : e o sobredito Pero Veegas dito Pero<sup>9</sup> Paes<sup>9</sup> casou e feze huma filha que houue nome Maria Pires; e esta Maria Pires foi casada com Mem Veegas filho de D. Egas Fafes, o que fez muito bem em Randufe, e feze em ella Hermigo Mendes de Teixeira; e este Hermigo Mendes casou e feze geraçom como de suso he dito. E Nuno Veegas filho de D. Egas Moniz o Gasco foi casado com huma dona e feze em ella Mem Moniz<sup>10</sup>; e este Mem<sup>11</sup> foi casado com D. Urraca Rodrigues de Pereira<sup>12</sup> e feze em ella Pero Poiars; e este D. Pero Mendes Poiars matou<sup>13</sup> D. Pero Rodrigues de Pereyra em huma lide assy como de suso he dito : este Pero Mendes Poiars foi casado com Maria Fernandes filha de Fernandeanes Cheira e feze em ella Maria Paes<sup>14</sup>; e esta Maria Paes<sup>15</sup> foi casada com Fernam Nunes Reuelado, e non houuerom filhos que herdassem, e herdou os<sup>16</sup> seus<sup>16</sup> hens<sup>16</sup> a<sup>16</sup> D. Beringueira Ayras assy como de suso he escrito. E o sobredito João Veegas Ranha filho de D. Egas Moniz o Gasco foi casado com huma dona e feze em ella D. Maria Annes; e esta D. Maria Annes foi casada com Pero Nunes<sup>17</sup> Pero Velho, e feze em ella Mourão Pires, e D. Fernam Pires Tinhoso, e D. Affonso Pires Gato, e D. Tareia Pires : e este D. Affonso Pires Gato foi casado com D. Urraca Fernandes filha de D. Fernam Pelengrim, e irmã de D. Maria Paes Ribeira e feze em ella a Lopo Gato, e Fernam Gato, e D. Constança Affonso, e D. Tareia Affonso, e Guiomar Affonso : e Lopo Gato foi casado com D. Sancha Pires de Gundar, e houue hi semel como de suso he escrito : e Fernam Gato foi casado com Urraca Gonçalues de Portocarreiro, e feze em ella semel como iá de suso he escrito : e D. Tareia Affonso Gata foi casada com D. Mem Soares de Merlo, e feze em ella semel, como iá de suso he escrito : e D. Guiomar Affonso Gata foi casada com D. Pero Paes d'Aluarenga<sup>18</sup> Curuo<sup>18</sup>, e feze em ella semel, como de suso he<sup>19</sup> escrito<sup>19</sup> : e D. Constança Affonso Gata foi casada com D. Sueiro Pires d'Azeuedo e feze em ella Payo Soares, e João Soares que foi esposo de D. Maria Soares freira de Loruam, e Sancha Soares; e esta Sancha Soares foi casada com João Martins de Cunha, e feze em ella Martim Annes; e este Martim Annes foi casado com Sancha Gomes da Silua, e feze em ella Gonçalo Martins, e Aldonça Martins, e Tareia Martins : e este Gonçalo Martins foi casado com filha de João Vicente de Valença e de Brites<sup>20</sup> Gomes d'Abreu : e Aldonça Martins foi casada com Gonçalo Velho filho de Affonso Velho : e Tareia Martins foi casada com Esteuam Paes de Molles, e feze em ella Martim

1 he dito S.  
2 Egas Affonso S.  
3 irmão S.  
4 faserom S.  
5 começa o S.  
6 Viogas, e dito Pero Pay S.  
7 fez S.  
8 foi casado S.  
9 Pay S.  
10 Nunes S.

11 Mem Nunes S.  
12 Nomaes S.  
13 matou S.  
14 Peres S.  
15 Peres S.  
16 seus hens S.  
17 Moniz S.  
18 Alvarenga S.  
19 dito he S.  
20 Beatris S.

Esteues, e Gonçalo Esteues, e João Esteues, e outros. E Payo Soares d'Azeuedo sobredito foi casado com Tareia Gomes Correa filha de Gomes Correa, e feze em ella semel como iá he<sup>1</sup> dito<sup>1</sup>. E a sobredita D. Tareia Pires Gata irmã de D. Affonso Pires Gato foi casada com D. Fernão Gonçalues de Sousa filho de D. Gonçalo de Sousa o bom e de D. Goldora<sup>2</sup> Goldares<sup>2</sup> de<sup>2</sup> Refeyteyra<sup>2</sup>, e feze em ella D. Maria Fernandes; e esta Maria Fernandes casou com Gil Gueda<sup>3</sup> d'Aroes, e feze em ella Martim<sup>4</sup> Gil<sup>4</sup> d'Aroes<sup>4</sup>, e<sup>4</sup> Tareia<sup>4</sup> Gil<sup>4</sup>; e<sup>4</sup> esta<sup>4</sup> Tareia<sup>4</sup> Gil, e Martim Gil seu irmão fizeram<sup>5</sup> geraçom como de suso he dito. E morreo D. Fernam Gonçalues de Sousa, e casou esta D. Tareia Pires Gata com D. Fernam Pires Turicham o uelho, e feze em ella Nuno Fernandes, e Gonçalo Fernandes, e Aldara Fernandes, e Maria<sup>6</sup> Fernandes : e este D. Nuno Fernandes foi casado com D. Urraca Gil filha de D. Gil Fernandes Batisella, e de D. Tareia Paes filha de D. Payo Sorodea, e feze em ella D. Esteuam Nunes Turricham o muy bom fidalgo; e este Esteuam Nunes Turricham foi casado com D. Tareia Garcia de Campos, e feze em ella João Nunes o que matou o infante D. João na<sup>7</sup> prizom<sup>7</sup> quando<sup>7</sup> foi a guerra d'elrey D. Fernando de Castella, e<sup>8</sup> dos<sup>8</sup> outros que se chamauam<sup>8</sup> reys. D. Aldara Fernandes filha de D. Fernam Pires Turricham o uelho foi casada com Nuno Pires Maldoado, e feze em ella Pero Nunes, e Giral<sup>10</sup> Nunes Boquinhas, e Tareia Nunes, e Ermezenda Nunes, e Eluira Nunes; e esta Eluira Nunes foi casada com D. Pero Soares Saraça, e feze em ella Vasco Pires, e D. Gomes Pires, e Mor Pires, e Eyria Pires : D. Vasco Pires Saraça foi casado com filha de João Pires da Nouoa o uelho, e fez em ella João Vasques, e Sancha Vasques; e esta Sancha Vasques foi casada com Pero Annes Marinho : e João Vasques filho de D. Vasco Pires Saraça foi casado com filha de Affonso Gomes de Deça, e morreo-lhe esta molher e casou com filha do infante D. João de gaança. E Gomes Paes<sup>11</sup> irmão de D. Vasco Pires Saraça foi casado com Maria Sanches filha de Sancho Fernandes de Gres<sup>12</sup>, e<sup>12</sup> de<sup>12</sup> que<sup>12</sup> lhe morreo aquela molher casou com Constança Gomes Galhinata<sup>13</sup> : e Mayor Pires irmã deste Gomes Paes<sup>14</sup> Saraça casou com Affonso Pires de Cerucira, e feze em ella João Affonso de Cerueira; e este João Affonso de Cerueira foi casado com Mayor Pires filha de D. Pero Vidal de Santiago, e de D. Tareia Sanches de Ulhó. E Ermezenda Nunes filha de D. Nuno Pires Maldoado foi casada com D. Payo Mendes Sorodea, e fez em ella Aluaro Paes, e Ruy Paes, e Mem Paes, e Gonçalo Paes, e Tareia Paes : e este Aluaro Paes foi casado com D. Tareia Fernandes filha de D. Fernão Pires de<sup>15</sup> Rodeiro<sup>15</sup>, e fez em ella Pero Aluares, e Fernand'Aluares : e Ruy Paes filho de D. Payo Sorodea foi casado com Maria Martins de Tudela filha de Martim<sup>16</sup> Tudela Burgues; e desde lhe morreo esta molher casou com Eluira Dias filha de Diogo Peres Sarmento : e Mem Paes foi casado com filha de D. João Ayras de Meira : e D. Tareia Paes filha de D. Payo Mendes Sorodea foi casada com D. Pero Rodrigues Taveira<sup>17</sup>, e fez em ella Gonçalo Pires, e Ruy Pires, e Mem Rodrigues, e Inez Pires; e esta Inez Pires foi casada com Affonso Godins. E Gonçalo Paes de Sotomayor foi casado com Maria Mendes filha de Mem Vasques Roato<sup>18</sup>. E D. Tareia Nunes filha de D. Nuno Pires Maldoado foi casada com D. Pero Garcia Galego, e fez em ella João Galego o que mataram na lide que houue<sup>19</sup> D. Henrique com<sup>20</sup> elrey Charles, e D. Fernam Pires mestre d'Alcantara<sup>21</sup>, e Esteuam Pires Galego, e Inez Pires, e Mayor Pires, e Esteuaninha Pires, e Sancha Pires freira d'Aluelos. Inez Pires filha de Pero Garcia Galego foi casada com Pero Annes Redondo, e fez em ella semel como iá he dito : e Mor Pires irmã desta Inez Pires foi casada com Fernão daires de<sup>(1)</sup> Meira, e feze nella Aires Fernandes e Tereja Fernandes; e Tereja Fernandes foi casada com Pero Fernandes Valverde; e desde lhe morreo Fernão daires de Meira casou Mor Pires com Gonçalo Lopes de Ribeira. E Esteuaninha Pires filha de Pero Garcia Galego foi casada com Garcia Pires d'Ambia, e leixou-a por mão preço que ouve, e tomou-a por barregan hum cavaleiro de Galiza que havia nome Adam Fernandes, e feze nella Gonçalo Pires mestre de Alcantara. E o sobredito Gil Nunes filho de Nuno Pires Maldoado foi casado com Tereja Fernandes filha de D. Fernão Sanhoane, e fez em ella Fernão Nunes Boquinhas e Marinha Nunes : e este Fernão Nunes foi casado com filha de Pero Vidal de Santiago, e esta Marinha Nunes foi casada com Pay Gomes Charinho. E Pero Moniz filho de Nuno Pires Maldoado foi casado com huma dona, e feze nella Giral Peres<sup>22</sup> e Ayres Peres, e Affonso Peres. E D. Mor Fernandes filha de D. Fernão Pires Turricham o uelho foi casada com Pay Anes Marinho, e feze nella Pero Paes Marinho, e Aldonça Paes; e esta Aldonça Paes foi casada com Martim Tabaya filho de Pero Garcia o Barganção e D. Maria Garcia sa irmã, e feze nella Aldonça Martins; e esta Aldonça Martins foi casada com Ruy Nunes filho de Nuno Martins de Chacim, e de D. Gomes<sup>23</sup> de Briteiros, que foi freira d'Arouca, e feze nella Nuno Rodrigues Bocarro e Maria Rodrigues, e estes fizerão geraçom como de susu he dito. E o sobredito Gonçalo Fernandes

1 de suso dito he; S.  
2 Goldres de Refronteira S.  
3 Guedas S.  
4 Tereja S.  
5 que fizerão S.  
6 Mor S.  
7 quando S.  
8 e S.  
9 chamarão S.  
10 Gil S.  
11 Peres S.  
12 Verges e desde S.

13 Galinhata S.  
14 Peres S.  
15 do Redondo S.  
16 D. Martim de S.  
17 Tameiro S.  
18 Roato, e D. Tereja Moniz espadarona; S.  
19 ouuo com S.  
20 e S.  
21 Calatrava S.  
22 Pires e Pero Pires C.  
23 Maria Gomes C.

(1) *Aquí acaba o manuscrito da Bibliotheca Real que tem servido de texto á presente edição : d'ora ávante seguimos a edição de Sousa com as correções a que nos referimos na Advertencia preliminar.*

filho de D. Fernão Pires Turrichão o velho foi casado tres vezes. E a sobredita Maria Fernandes filha de D. Fernão Gonçalves de Souza foi casada com Gil Gueda Gedeam, e fege nella geraçam que de suso he dito. E D. Marianes filha de D. João Viegas Ranha de Riba do Douro, desque a ella morreo o primeiro marido Pero Nunes filho de Nuno Velho, casou com Egas Gabaire, e fege nella como de susu dito he; e desque lhe morreo Egas Gabaire casou esta Marianes com Martim Viegas de Tayde, e fege Martim Viegas. E D. Mourão Pires irmão de D. Affonso Pires Gato foi casado com huma dona, e fege nella Gonçalo Mourão e Tereja Mourão : e este Gonçalo Mourão foi casado com Elvira Rodrigues de Val de Madre, e fege João Gonçalves, o que mataram os mouros, e Gonçalo Mourão que matou a pedra do engenho em Tarife : e Tereja Pires Mourã foi casada com João Pires Marinho. E D. Fernão Pires irmão de D. Affonso Pires Gato, foi casado com huma dona, e fege nella Elvira Fernandes onde vem os Osouros de terra de Leão, e dos d'Avisela, e os de Drados.

#### Aqui começa o linhagem dos Barganções

D. Mendo Alão de Bargança filhou por força huma filha d'elrey d'Armenia que hia em romaria a Santiago, e fege nella D. Fernão Mendes o velho e D. Ouriana Mendes : e este<sup>1)</sup> casou com filha d'elrey D. Affonso de Castella o que ganhou Toledo, e fege nella D. Mem Fernandes; e este D. Mem Fernandes foi casado com D. Sancha Viegas filha de D. Egas Gosendes de Riba Douro, e fege nella D. Fernão Mendes o bravo e Ruy Mendes, que cegou entrante á lide que ouve com seu irmão D. Fernão Mendes, porque lhe jurara em Santa Maria de Moreirola que nom fosse contra elle, e porque passou o juramento que fizera em Santa Maria de Moreirola cegou entrante á lide e morreo em ella. Este D. Fernão Mendes o bravo foi o que matou sa madre na pelle da ussa, e poselhe os cães, porque lhe baralhara com a barregan : e este foy o que cortou o dedo, porque criou o usso, com huma azagua : e este foi o que levou por prema d'elrey D. Affonso o primeiro rey de Portugal a irmã que tinha casada com D. Sancho Nunes de Barbosa em terra de D. Gonçalo de Sousa o bom, porque se riram del ante elrey, por huma pouca de nata que lhe corria pela barba sendo hi comendo : e este foi o que se exerdou a sa morte pela infante que assi houve : e este foi casado com huma dona e fege nella D. Pedro Fernandes; e este D. Pedro Fernandes foi casado com huma dona, e fez em ella D. Vasco Pires Veiom e D. Garcia Pires e D. Nuno Pires e D. Tereja Pires : e este D. Garcia Peres Veiom foi casado com D. Gontinha Soares Carnesmás, filha de D. Soeiro Mendes Mãos-d'agua e da condeça D. Elvira da Faya, e fege nella geraçom como de susu he escrito : D. Vasco Peres Veiom foi casado, e fez Nuno Vasques e D. Orraca Vasques; e esta D. Orraca Vasques casou com D. Vasco<sup>1</sup> Fernão<sup>1</sup> Pires<sup>1</sup> Pelegrim<sup>1</sup> irmão dos Lumiaries, e lidimo, mas foi de outra madre, e fege nella Orraca Fernandes e Sancha Fernandes Meminha sandia : e esta D. Orraca Fernandes foi casada com D. João Garcia de Sousa o Pinto d'Alegrete, e fege nella geraçom como he dito. E D. Nuno Vasques foi casado, e fez geraçom como dito he : e este Nuno Vasques ouve hum filho e huma filha que ouve nome Orraca Nunes, e foi casada com Fernão Rodrigues Cabeça-de-vaca; e este Fernão Rodrigues Cabeça-de-vaca fez filho Pero Fernandes e Fernão Fernandes e João Fernandes Cabeça-de-vaca. E o sobredito D. Garcia Peres Ladrom irmão de D. Vasco Veiom foi casado com Gontinha Soares, e fege nella Fernão Garcia; e este Fernão Garcia fez cavaleiro Nuno Martins de Chacim, e fege nella D. Pero Garcia o que..... e empenhou sa irmã D. Maria Garcia, e ouve ende hum filho, e ouve nome Martim Tabaya, e fege nella Elvira Garcia; e esta Elvira Garcia foi casada com D. Ordonho Alvares das Asturias, e fege nella geraçom como de susu he dito. E D. Pedro Garcia filho de D. Garcia Peres Ladrom foi casado com huma dona, e fege nella D. Tereja Pires de Bargança; e esta D. Tereja Pires foi casada com D. João Martins Avana filho que foi de D. Martim Pires da Maya, e fege nella D. Aldonça; e esta D. Aldonça foi casada com D. Gil Vasques de Soverosa filho que foi de D. Vasco Gil, e fege nella D. Guimar Gil e D. Marqueza Gil : e este D. Gil Vasques foi o que mataram na lide de Gouvea : e esta D. Guimar Gil e Marqueza Gil foram casadas e fizeram geraçom como de susu he dito. E esta D. Tereja Pires foi barregan de Lourenço Martins de Berredo, e fege nella Alda Lourenço; e esta Alda Lourenço foi casada com Martim de Barbosa irmão de D. Fernão Pires; e despois foi esta D. Tereja Pires<sup>2</sup> freira de Cistel. E a sobredita D. Tereja Pires filha de D. Pedro Fernandes de Bargança ouvea por barregan o infante de Molina, e fege nella D. Berenguela e D. Leonor : esta D. Berenguela ouvea elrey D. James d'Aragão, e delles diziam que a recebera, e outros que nom : e D. Leonor foi casada com D. Affonso Garcia de Celada, e fege nella João Affonso e a molher de Pero Dias da Castanheda. E o sobredito Nuno Pires filho de D. Pero Fernandes de Bargança, ouve por barregan a Maria Fogaça, e fege nella Ruy Nunes e Froilhe Nunes; e esta D. Froilhe Nunes foi casada com Martim Pires de Chacim, casamento desaguisado, e fege nella Nuno Martins e Alvaro Martins.

<sup>1</sup> Fernão Pires C.

<sup>2</sup> Martins C.

a) Parece faltar Fernam Mendes.

**Aqui se começa o linhagem de D. Ayres Nunes, onde vem os de Valadares,  
e outros muitos**

Este D. Ayres Nunes foy casado com D. Exemea Nunes, e erão ambos naturaes de Galiza, e fege nella D. Suer Ayres e D. João Ayres e D. Pay Ayres : e este D. Suer Ayres foi casado com D. Elvira Nunes filha que foi de D. Nuno o velho, e fege nella D. Pay Soares : e esta Elvira Nunes sendo casada com D. Suer Ayres..... com Mem de Laude, e foise com elle; e este Mem de Laude foise com ella : e deste Mem de Laude e d'Elvira Nunes vem os Carpinteiros, e os de Nevenhoom<sup>a)</sup>, e os de Calheiros. E este D. Pay Soares filho de D. Suer Ayres rouçou D. Elvira Vasques irmã de D. Gil Vasques de Soverosa o velho, e casou com ella, e fez em ella D. Suer Paes e D. Rodrigo Paes e D. Maria Paes e D. Sancha Paes : e este D. Sueiro Paes sobredito foi casado com D. Estevainha Ponço de Bayão filha de D. Ponço Affonso, e fez em ella semel como ja de susu dito he : e D. Ruy Paes, irmão deste Sueiro Paes, foi casado com D. Maria Peres<sup>1</sup> de Azevedo, e fege nella semel como ja de susu dito he; e desde que lhe morreo esta D. Maria Peres de Azevedo casou com Maria Gil Foyo, e fege nella semente como ja he dito : e D. Maria Paes, irmã de D. Sueiro Paes de Valadares, foi casada com D. Martim Paes Ribeira, e fege nella D. Gil Martins e D. Lourenço Martins e Tereja Martins e Alda Martins que foi freyra d'Arouca : e Lourenço Martins ouve Tereja Paes, e fez em ella semel como ja de suso he dito : e esta Tereja Martins foi casada com D. João Peres da Veiga filho que foi de D. Pedro Mendes d'Azevedo, e fege nella Marianes que foi casada com D. Mem Rodrigues de Briteyros, e D. Mendo fege em ella semel como ja de susu dito he. E D. Sancha Paes irmã de D. Soeiro Paes de Valadares foi casada com D. Mem Rodrigues Gueirogua, e fege nella Ruy Mendes e huma freira que foi abbadeça d'Alveos; e este Ruy Mendes ouve por filho Mem Rodrigues que foi sandeo : foi casado com Maria Vasques filha de Vasco Fernandes d'Ambia, e de Maria Mendes de Candarey. E o sobredito D. Soeiro Ayres desque se lhe foi Elvira Nunes com Mem de Laude casou com huma infante de Galiza, e fege nella João Soares que foi bom trovador. E D. Pedro Ayres irmão de D. Soeiro Ayres de Valadares foi casado com D. Mayor Paes filha de D. Pay Vasques de Bravaes, e fege nella D. Pedro Pires Gravel e D. Maria Peres e Orraca Peres : e este D. Pedro Pires Gravel foi casado com D. Ouroana Paes Correa, e fege nella geraçom como de suso he dito. E D. João Ayres irmão de D. Soeiro Ayres de Valadares foi casado com D. Gontinha Gomes de Penagati, e fege nella D. Rodrigueanes e D. Terejaanes e D. Affonseanes e D. Pedreanes : e este D. Rodrigueanes foi casado com Dordia Reimondo filha de D. Reymon Garcia onde vem os de Porto Carreiro, o que deu grand'algo a Mancelos, e fege nella Vicente Rodrigues de Penella. Este D. Pedro Rodrigues rouçou D. Maria Soares, e fege nella semel como he dito. E D. Vicente Rodrigues de Penella foi casado com huma cuvilheira da rainha D. Orraca, e era molher pouco filha-dalgo, e fege nella Ruy Vicente Penella; e este Ruy Vicente Penella foi casado com D. Froilhe Esteves filha de Estevão Soares de Belmir e de outra cuvilheira que viera com a rainha D. Orraca, e era dos de Trandeiras, e avia nome D. Tereja, e fege nella D. Mecia Rodrigues, que foi casada com Rodrigueanes de Vasconcelos, e fege nella semel como de suso dito he. E Maria Rodrigues foi casada com Martim Correa, e non ouve semel. E a sobredita D. Terejaanes irmã de D. Rodrigueanes de Penella foi casada com D. Soeiro Nunes o velho, e fege nella D. Pedro Soares e D. Mayor Soares e D. Maria Soares : esta D. Mayor Soares foi casada com D. Pay Nomaes o velho : D. Maria Soares foi casada com D. Pedro Nunes da Ribeira, onde vem os Ribeiros. E este Soeiro Nunes o velho sobredito ouve outro filho que ouve nome Vasco Soares; e este Vasco Soares nom foi casado, mas ouve muitos filhos de barregan, onde descenderam o linhagem dos Vasquinhos. Payo Soares onde vem os de Cequiavi, Aldonça Nunes filha de Nuno Fernandes, e neta de D. Fernando Armentares, e o sobredito D. Sueyro Mendes, que fez o mosteiro de Vargea<sup>b)</sup> : e D. Fernando foi casado com huma dona, e fege nella Nuno Velho e Payo Soares d'Armentares, onde vem os de Cequiavi e os de Ayró, e D. Maria Soares a Taranha e D. Gontinha Soares; esta D. Gontinha Soares foi casada com D. Evo Martins que fez Santa Ovaya, e fege nella D. Orraca Soares, onde vem os de Molles e os Ramirãos : e Maria Soares irmã desta Gontinha Soares foy casada com D. Godinho Viegas de Azevedo que fez Villar de frades : e este D. Nuno Velho el Vejo foi casado com Elvira Toures filha de D. Toure Çarnão que fez Vairão e Roris, e fege nella D. Suer Nunes; e este D. Suer Nunes foi casado com D. Aldonça Nunes filha de D. Nuno Fernandes, e neta de D. Fernão Armentares de Castella, e fege nella o postrimeiro Nuno Velho; e este Nuno Velho foi casado com D. Mor Pires Perna filha de D. Pero Paes Escacha, que coutou Tibães, e fege nella D. Sueiro Nunes e D. Pero Nunes e D. Mem Nunes e D. Elvira Nunes, a que foi má dona, e D. Orraca Nunes e D. Sancha Nunes : e D. Suer Nunes filho de Nuno Velho o postrimeiro foi casado com D. Tereja Anes de Penella, e fege nella geraçom como já de suso he dito : e Elvira Nunes, a que foi má, foi casada com D. Suer Ayres de Valladares, e fege nella geraçom como dito he, e esta Elvira Nunes foi a que..... com Mem de Laude, e fege nella Affonso Mendes de Vinhóo e Sancha Mendes onde vem os de Ca-

<sup>1</sup> Paes C.

a) Vinhóo?— Vide adiante.

b) Nesta passagem entre asteriscos ha um salto ou transtorno do texto.

lheiros e os Carpinteiros como de susu he dito : e Pero Nunes foi casado com filha de João Viegas Ranha de Riba Douro, e fege nella semel como já he escrito : e Sancha Nunes foi casada com D. Payo Vasques de Bravaes, e fez em ella Pero Paes o Prove; e este Pero Paes o Prove foi casado com D. Examea Nunes, madre de D. Sueiro Ayres de Valladares, e fez em ella D. Mor Peres a Prove; e esta D. Mor Peres a Prove foi casada com Ayres Nunes de Fornelos, e fege nella D. Sueiro Ayres de Fornelos e D. Pedro Ayres e D. Maria Ayres; e esta Maria foi barregan d'elrey D. Sancho I de Portugal, e fege nella D. Martim Sanches D. Maria Soares D. Orraca Sanches; e esta D. Orraca Sanches foi casada com D. Lourenço Soares filho de D. Soeiro Viegas de Riba de Douro, e nom ouverom semel : e este D. Martim Sanches foi casado com a condeça D. Curumbias<sup>a)</sup>; e este D. Martim Sanches foi muito bom e venceu a lide de Bragua, e de Guimarães, e da Varzea; e sendo contra el poder d'elrey de Portugal todo; e este ouve tão grande poder em Ponte de Lima que quiz lidar com elrey de Portugal e todo seu poder, e non teve elrey que hi era lide; e este D. Martim Sanches foi o que deo o condado de Trastamar a Ruy Gomes, e de sa mão o teve até sa morte. E esta D. Maria Ayres madre de D. Martim Sanches foi depois casada com D. Gil Vasques de Sovorosa, e fege nella D. Martim Gil o bom e D. Fernão Gil (o que fege trinta e sete cavaleiros<sup>b)</sup> aquel dia que os fizera cavaleiros, e este D. Fernão Gil non ouve semel), e fege D. Tereja Gil. E este D. Martim Gil o bom passou muitos feitos d'armas, e outras cousas muito boas, e venceu a lide do Porto, e foi igual em grão contia em Castella a D. Diogo de Biscaya, e ouve geração como de susu he dito. E D. Tereja Gil irmã deste D. Martim Gil o bom foy barregan d'elrey de Leão, e delles dizião que a recebera, e delles que non, e fege nella D. Martim Affonso e D. Maria Affonso e D. Sancha Affonso e D. Orraca Affonso : e D. Martim Affonso foi casado com D. Maria Mendes, e non ouve della semel : e Sancha Affonso foi casada com D. Simão Rodrigues dos Cameiros, e non ouve della semel : e D. Orraca Affonso foi casada com D. Garcia Romeu de Aragão, e depois casou com D. Gusmão<sup>1</sup>, e de nenhum delles houve semel : e D. Maria Affonso foi casada com D. Alvar Fernandes filho do conde D. Fernando de Lara o que jaz em Fiteiros, e non ouve del semel, e depois a ouve elrey D. Affonso de Castella seu sobrinho, e fege nella D. Berenguela que morreo sem semente. E depois que morreo D. Ayres Nunes de Fornelos<sup>c)</sup> casou com D. Suer Ayres de Valladares, e fege nella D. Pedro Soares de Sarraça e D. Affonso Soares : e este D. Pedro Soares foi casado com D. Elvira Nunes Maldoada, e ouve semel como de suso dito he : <sup>d)</sup>e D. Affonso Soares irmão de D. Pedro Soares Sarraça foi casado com D. Terejanes d'Eça, e fege nella Fernão Affonso e D. Mor Affonso : e Fernão Affonso non ouve semel; e D. Mor Affonso foi casada com D. Gomes Anriques de Probaos, e de Trandeiredos, e fege nella Affonso Gomes e Gomes Anriques, que ouve nome como o padre : e este D. Affonso Gomes filho de D. Gomes Anriques de Probaos foi casado com D. Maria Fernandes filha de Fernão Bicos, e fege nella Affonso Soares e Tereja Affonso e Aldonça Affonso e Maria Bicos : e esta Tereja Affonso foi casada com João Vasques Sarraça : e Aldonça Affonso irmã desta Tereja Affonso foi casada com Pero Soares Galinhoto. E Mem Nunes filho de Nuno Velho foi casado com huma dona, e fege nella Gomes Mendes Barreto e Elvira Mendes : e este Gomes Mendes foi casado com D. Constança Paes, filha de D. Pay Gomes Gabare, e fege nella D. João Gomes e D. Fernão Gomes Barreto e D. Pay Gomes e D. Sancha Gomes Barreto : e este D. João Gomes Barreto foi casado com D. Sancha Paes de Vasconcelos, e fora já ella casada com D. Mendo Affonso de Santarem : e D. Fernão Gomes Barreto foi casado com D. Sancha Paes, filha de D. Pay Viegas de Riba de Douro, e fege nella Estevão Fernandes e Gil Fernandes e Martim Fernandes : e D. Estevão Fernandes foi casado com D. Joana Esteves, filha de Estevão Bartholomeo e de Sancha Ozemas, e fege nella João Barreto e Pay Barreto, que foi gafo, e Gomes Barreto e Froilhe Barreto e Constança Barreto : e esta Constança Barreto foi casada com D. Egas Lourenço da Cunha morador em terra de Coura áquem Valença : Froilhe Barreto não foi casada : e Martim Fernandes Barreto foi casado com Maria Rodrigues filha de Ruy Nunes Bocarro, e neta de Nuno Martins de Chacim, e fege nella Gil Martins Barreto e Nuno Martins Barreto e Affonso Martins Barreto e Alvaro Barreto e D. Sancha Martins e D. Constança Martins e outra filha que foi casada com Vasco Affonso Alcoforado. E este Nuno Martins filho de Martim Fernandes Barreto foi na morte do bispo D. Giraldo de Evora, e foi casado com filha de João Esteves de Tavares, e fege nella huma filha, que foi casada com Ruy Gonçalves irmão de Vasco Pereira nom lidimo : e Gil Martins Barreto foi casado duas vezes, a huma com filha de Pero Rodrigues alcaide d'Azambuja, e outra com filha de Gonçalo Mendes d'Alvelos. E Sancha Martins casou com João Peres Portel, e non ouve semel. E Constança Martins filha de Martim Barreto casou com Reymondanes filho de D. João Peres Bocardo, e fege nella Beatris Martins mulher de Gomes Lourenço de Beja, e hum filho que entrou em ordem de Santiago. Gil Fernandes, irmão de Martim Fernandes Barreto, foi Freire do templo : e D. Estevainha Fernandes irmã deste Gil Barreto casou com Fernão Peres de Barbosa, e non ouverão semel. E a sobredita D. Elvira filha de D. Mem Nunes, e neta de D. Nuno Velho, foi casada com Fernão Guiela o bemfeitor de Villa Nova de Muhia, e de outras duas igrejas de Sabadim;

<sup>1</sup> Pedro de Gusmão C

a) Aurembiax?

b) Ha aqui evidentemente uma lacuna.

c) Idem.

d) Supprimimos as palavras «Constança Paes filha de D. Payo Gomes Gabeyre» que se leem na edição de Sousa, porque são repetidas do que se acha pouco abaixo por erro de copia, ou de impressão.

e fege nella Orraca Fernandes e Sancha Fernandes; e esta Orraca Fernandes casou em Santarem com Domingueanes mui rico, e casou hi D. João Gomes Barreto seu primo<sup>a)</sup> e fege nella D. Sancha Ruiz, e D. Urraca Ruiz; e esta D. Urraca Ruiz foi casada com D. Fernão Martins Curutelo, e fege nella Gomes Fernandes e Ruy Fernandes e D. Mor Fernandes e Marinha Fernandes: e esta Mor Fernandes foi casada com Rodrigueanes Redondo, e fege nella Fernão Rodrigues e João Rodrigues: e este Fernão Rodrigues foi casado com filha de Pero Affonso de Çamora. E o sobredito Nuno Velho, o postrimeiro, desque lhe morreo D. Mor Pires Perna sa molher casou com D. Gontrode Fernandes filha de D. Fernandeanes de Montor, e fege nella João Nunes de Cerveira: e este Nuno Velho a dava..... a Gonçalo Sapo que era primo com irmão del conde D. Vasco: e matou porende Gonçalo Sapo e incurcou a molher muy deshonoradamente; e retou-o D. Simão Nunes de Curutelo, e porque era velho Nuno Velho, foi julgado por corte que metece por el Pero Nunes seu filho o campo, porque era o primeiro filho, e deu o reto pelo padre, e foi vencido D. Simão de Curutelo, e desdicese em campo, e encheo a sela de merda, e por esto chamarão a D. Simão Caga-na-rua. E D. João Nunes de Cerveira, filho de Nuno Velho foi casado com D. Sanchaanes filha de D. João Soares, e neta da condeça D. Elvira onde vinha D. Fernão Goterres de Castro, e fege nella D. Pedreanes e Gonçaleanes e D. Lourenceanes e D. Soeiroanes e D. Sanchaanes: e este D. Pedreanes foi casado com D. Maria Reymondo, e fege nella geraçom como dito he; e Lourenceanes foi casado com D. Maria Fernandes filha de D. Fernão Nunes de Rodeiro, e fege nella Ruy Lourenço de Cerveira e Orraca Lourenço: e este Ruy Lourenço foi casado com D. Maria Gomes filha de Gomes Correa, e fege nella Pero Rodrigues e Aldonça Rodrigues: e este Pero Rodrigues foi casado com D. Tereja Neves filha de Rodrigueanes de Vasconcellos e fege nella geraçom como dito he; e Aldonça Rodrigues irmã deste Pero Rodrigues casou com D. Fernãoanes de Meira e fege João Fernandes de Meira e a molher de Fernão Peres Torrichão. E desde que morreo esta molher a Ruy Lourenço de Cerveira casou com filha de Ruy Soga, e neta de Pero Paes Marinho, e fege nella Alvaro Rodrigues, que em mentes el morou em Tebia e em Pesegueiros non cantou hi outro galo, senon o que el mandou. E Orraca Lourenço irmã de Ruy Lourenço de Cerveira foi casada com N.... de Lemos, e non casou em seu dereito, e fege nella Estevão Sacco. E o sobredito Soeiroanes de Cerveira foi casado em Toledo com D. Inez, e fege nella Gonçalo Soares Osore; e este Gonçalo Soares foi casado com Marinha Soares filha de Soeiro Correa Coelho e não ouverão filhos. E Sanchaanes irmã deste Soeiroanes de Cerveira foi casada com D. Gil Martins de Jola, e fez em ella Affonso Gil e Romeu Gil e Elvira Gil e Sancha Gil: e esta Elvira Gil foi casada com D. Alvar Nunes de Candarey, e fege nella Tereja Alvares, que foi casada com Lopo Affonso de Lemos, e fege nella Affonso Lopes e Diogo Lopes e Lopo Lopes e Sancha Gil Jolda, que foi casada com Pedreanes de Panha, e fege nella Sancha Pacs; e esta Sancha Paes foi casada com D. Martim Anes do Vinhal, e fege nella a Gonçalo Martins e Mor Martins e Maria Martins: este forão casados, e fizerão geraçom como de suso he dito. E o sobredito Gonçaleanes de Cerveira foi casado com N.... e fege nella Orraca Gonçalves; esta Orraca Gonçalves foi casada com Lourençoanes de Portacarreiro, e fege nella João Lourenço e Pero Lourenço; e estes non ouverão filhos lidimos.

**Aqui se acaba o linhagem de Nuno Velho, e começase o de Tainha, filha de D. Suer Guedes, que fez Vargea**

Esta Tainha foi casada com D. Mem Gonçalves da Maya, e fege nella D. Soeiro Mendes o bom, e D. Gonçalo Mendes; e destes saírom semel como ja de suso he escrito. E a sobredita D. Maria Soares filha de D. Soeiro Mendes<sup>b)</sup> foi casada com D. Godinho Viegas que fege Villar de frades: e casou com ella por fuir o omezio, cá hum irmão de D. Godinho Viegas matou a molher de D. Soeiro Mendes, e era a madre desta com que elle casara; e fege nella Pay Godins. E este D. Godinho Viegas leixou esta molher, e matou-o por ende D. Pay Guterres, o que fez Tibaes; e este D. Pay Goterres cegou por ende D. Truito Gozendes que era primo com irmão de D. Godinho Viegas o não quiz matar, porque D. Pay Goterres era adeantado d'elrey, mas cegouho de ambos os olhos. E este D. Pay Goterres, pero era leigo, foi abbade em todo o tempo de sa vida de Tibaes. E este Pay Godins, filho de D. Godinho Viegas e de Maria Soares, casou com huma dona, e fege nella Nuno Paes Vida e Mem Paes Bofinho: e este Nuno Paes Vida foi casado com minhana D. Gontinha Nunes; e esta D. Gontinha Nunes foy casada com Reymon Garcia de Porto Carreiro: e morto este marido, casou ella com D. Gomes Ramires, e fege nella Orraca Gomes, que foi casada com Fernão Silvestre d'Encoirados, e fege nella Chamoá Fernandes e Lourenço Fernandes da Abotrim: e Chamoá Fernandes casou com Pero Fernandes do Vinhal. E D. Gontinha Soares filha de D. Soeiro Mendes, que fez Vargea, foi casada com D. Ero Mendes o que fez Santa Ovaya, e fege nella Gontinha Eres; e esta Gontinha Eres foi casada com D. Pero Affonso de Doreas que fez Manhente, e fege nella Orraca Peres; e esta Orraca Peres foi casada com Ramiro Ayres, onde vem os Ramirões, e fege nella D.

a) O texto está depravado neste lugar e não faz sentido, como outras vezes succede. Nós leríamos «com Domingueanes mui rica, e casou-ha D. João Gomes Barreto seu primo: e fege etc.

b) Esta irmã de Gonçalo Mendes da Maia não figura anteriormente. É talvez uma passagem alterada.

Payo Ramires e D. Gonçalo Ramires e D. Gomes Ramires e Ouruana Ramires e Orraca Ramires : e o sobredito Payo Ramires foi casado com D. Orraca de Caldelas de Galiza, e fege nella o alcaide D. Vasco Paes; e este alcaide D. Vasco Paes foi casado com D. Ermezenda Martins, que fora já casada com Pero Randufe, e avia della D. Pero Rodrigues e Maria Pires, madre que foi de Pero Pombeiro : e esta Ermezenda Martins era filha do alcaide D. Martins Anaya, e fege nella Maria<sup>a)</sup> Vasques; e esta Maria Vasques foi casada com D. Pero Soares Escaldado, e fege nella D. João Pires Redondo e D. Pedro Velho e D. Pedro Bravo e D. Martim Peres Zote e D. Maria Brava e D. Sancha Peres abbadeça de Vairão; e estes forão casados, e fizerão geração como de susu he dito. E desque morreo esta molher a D. Payo Ramires casou com irmã de D. Payo Correa o velho, e fege nella o mestre D. Gualdim Paes do Templo e D. Gomes Paes de Piscos : e este mestre D. Gualdim Paes fez Tomar, e Pombal e Castelo de Almoyrol, e pobrou outros muitos lugares que ganhou a ordem, e foi muito forte em armas e leixou ao Templo o que agora ha, e em Abelamar<sup>b)</sup> : e D. Gomes Paes de Piscos foi casado com huma dona e fege nella D. Fernão Gonçalves e<sup>1</sup> Pero Gonçalves que foi clerigo e fez huma successão em Bragua : e este Fernão Gonçalves foi casado com D. Mor Randufes filha de D. Randufe e de D. Examea, e fege nella D. Lourenço Fernandes da Cunha; e este Lourenço Fernandes foi casado com D. Sancha Lourenço, filha de Lourenço Gomes de Maceira, e fege nella D. Vasco Lourenço da Cunha e D. Egas Lourenço e D. João Lourenço e D. Gomes Lourenço e D. Martim Lourenço e Orraca Lourenço e Sancha Lourenço e Mor Lourenço e Maria Lourenço<sup>c)</sup> : e D. Vasco Lourenço foi casado com D. Tereja Peres, filha de Pero Portugal e de Froilhe Rodrigues de Pereira, e fez em ella geraçom como de susu he escrito : e Martim Lourenço da Cunha o velho foi casado com D. Sancha Garcia de Panha, e fege nella geraçom como dito he; e Orraca Lourenço foi casada com Martim Dade alcaide de Santarem, e não ouverão semente; e João Lourenço non foi casado; e D. Egas Lourenço nom foi casado; e Sancha Lourenço foi freira de Vairão, e levou Pero Talvaya e casou com ella, e fege nella Martim Talvaya e foi exerdado, salvo em Pombeiro; e Mor Lourenço foi casada com Estevão Malho da terra de S. Maria, e fege nella Martim Esteves e Maria Esteves; e esta Maria Esteves foi casada com Pero Soares Alvim, e fege nella geraçom como dito he. E o sobredito Ramiro Gonçalves irmão de D. Fernão Gonçalves da Cunha foi casado com huma dona, e fege nella Ramiro<sup>2</sup> Ramires<sup>2</sup> e<sup>2</sup> Orraca<sup>2</sup> Ramires<sup>2</sup>, non ouve filhos lidimos, mas ouveos de gança, e herdouos sem condiçom. E o sobredito D. Gomes Ramires o velho foi casado com D. Gontinha Nunes filha de D. Nuno Paes Vida. E Ouroana Ramires, filha de D. Ramir Ayres, foi casada com Mem Gonçalves de Moles, e fege nella D. Pedro Mendes; e este D. Pedro Mendes foi casado<sup>d)</sup> e fege nella D. Estevão Paes de Moles; e este Estevão Paes foi casado com Orraca Peres Correa, e fege nella Payo de Moles e D. Sancha Vasques que foi abbadeça de Vairão, e outra que foi freira de Arouca, e D. Tereja a que foi comendadeira de Santos : e este Pay de Moles foi casado com filha do Capeiro, e fege nella Lourenço Paes, e huma filha que se vê casada com Martim Moella; e morreolhe esta molher e casou com D. Beatris, filha de D. Pero Rodrigues de Pereira e de filha de Estevainha Ermiges de Teixeira, e fege nella Estevão Paes. E Orraca Ramires, filha de D. Ramiro Aires, foi casada com D. Egas Paes de Torozelo, e fege nella Nuno Viegas e D. Vasco Viegas que foi abbade de Tibães e Pay Viegas e Martim Viegas e João Viegas : e este Pay Viegas foi casado com Oruana Fernandes de Sobreda, e fege nella Ayres Paes; e este Ayres Paes foi casado com filha de Martim de Freitas, e fege nella Fernão d'Aires e Mor Ayres; e esta Mor Ayres foi casada com Fernão Martins de Barbosa. Ora tornemos a Maria Lourenço filha de Lourenço Fernandes da Cunha que nos esqueceo : esta Maria<sup>e)</sup> Lourenço foi casada com D. Eurigo da Nhouregua, e fege nella geração como dito he.

#### **Aqui começa o linhagem d'Ayres Carpinteiro onde vem os Ramirões**

Este Ayres Carpinteiro onde vem os Ramirões foi casado com a miana de Selharis e de Tavora que fez Lomar, e fege nella Ramiro Ayres e Soeiro Ayres e Mem Ayres : e este Ramiro Ayres foi casado com filha de Pero Affonso d'Oraes e fege nella geraçom como de suso he dito; e foi casado Mendayres, e foi seu filho Lopo Mendes; e deste Lopo Mendes sahio Gomes Lopes de Guisande; e de Gomes Lopes sahio Lourenço Gomes; e de Lourenço Gomes sahio Egas Lourenço d'Alvares.

1 e Ramyro Gonçalves e C.

2 Rodrigo Ramires e Orraca Ramires, e Rodrigo Ramires C.

a) Martim na edição de Sousa.

b) Talvez em alem-mar.

c) O texto de Sousa tem Martim Lourenço repetido; mas é obviamente Maria Lourenço de quem fala no fim desta linhagem, tornando ahí a escrever Martim por Maria.

d) Ha um salto.

e) Martim na edição de Sousa.

**Aqui se começa o linhagem do conde D. Fafes Sarracins onde vem os Godinhos que vem do nobellissimo sangue dos Godos**

Este D. Fafes Sarracins foi casado com D. Ouroana Mendes irmã de D. Fernão Mendes o velho de Barança, e foi bom rico homem, e morreo com grão peça de cavaleiros quando lidou elrey D. Garcia de Portugal com elrey D. Sancho de Castella, e foi entom preso elrey D. Garcia delrey D. Sancho seu irmão, e fege nella D. Godinho Fafes, o que edificou Fontearcada, e o coutou : e este D. Godinho foi casado, e fege nella D. Fafes Luz que foi bom rico homem, e alferes do conde D. Henrique; e este D. Fafes Luz casou com D. Froulhe Viegas, filha de D. Egas Paes, que fez Randufe, e fege nella D. Godinho Fafes e D. Egas Fafes : e este D. Godinho<sup>a)</sup> Fafes foi casado com irmã de D. Gonçalo de Sousa o bom, e fege nella D. Fafes Godins e D. Gontinha<sup>a)</sup> Godins; e esta D. Gontinha Godins foi casada com Payo Correa o velho, e fege nella semel como he de susu escrito : e Fafes Godins foi casado com D. Sancha Gualdefes<sup>1</sup>, e fege nella Godinho Fafes e Ruy Fafes e Soeiro Fafes e Mem Fafes e Martim Fafes e Ermigio Fafes, que foi abbade de Refoyos de Basto, e D. Egas Fafes, que foi bispo de Coimbra, e Orraca Fafes e Tereja Fafes : e este Godinho Fafes foi casado com D. Tereja Alvarés, e non ouverom semente; e ouve hum filho de ganhadia que ouve nome Martim Godins : e Ruy Fafes foi casado com Tereja Peres Alcoforada, e fege nella Fernão Rodrigues e Ruy Fafes e Maria Rodrigues e Guimar Rodrigues : e este Fernão Rodrigues foi casado com Guimar Dias, filha de D. Diogo de Bayão de barregan, e fege nella Affonso Fernandes e Lopo Fernandes : e Diogo Fernandes<sup>b)</sup> foi casado com Catherina Martins, filha de Martim Esteves da Teixeira, e non ouverom semel. E Maria Rodrigues foi casada com Lourenço Soares Freire, e fege nella Pero Lourenço e Ruy Lourenço e Tereja Lourenço e Constança Lourenço e Guimar Lourenço; e esta Guimar Lourenço foi casada com Joaneanes Redondo, e fege nella Lourenceanes Redondo; e Constança Lourenço foi casada com João Martins o trovador; e Pero Lourenço foi casado com huma villã no Crato; e os outros non ouverom semente. E Mem Fafes irmão deste Ruy Fafes sobredito foi casado com D. Ermezenda cuvilheira que foi da rainha D. Orraca, e fege nella Joane Mendes Fafes; e Joane Mendes Fafes foi casado com Orraca Gil Caravelha moradora em Alenquer, e fege nella a molhier de Lourenço Esteves de Moles.

**Aqui se começa o linhagem de D. Goter Alderete da Silva**

D. Goter Alderete da Silva foi casado com huma dona, e fege nella D. Pay Goterres; e este D. Pay Goterres foi casado com D. Terejaanes filha de D. João Ramires, e irmã de D. Fernãoanes de Montor lidima, e non he ella irmã como quer que o fosse melhor que os lidimos<sup>c)</sup>, e fege nella D. Gomes Paes e D. Pero Paes Escacha : e este D. Gomes Paes foi casado com D. Orraca Nunes filha de Nuno Velho o que jaz em Carvoeiro e comprou á Varzea a quarta de Carvoeiro que era sogeita de Varzea, e leixou-a a Carvoeiro : e fege nella Martim Gomes e Payo Gomes e D. Maria Gomes e Orraca Gomes : e esta Maria Gomes foi casada com D. Payo Correa, e com Affonso Rodrigues Rendamor, e fizerão em ella geração como de suso dito he : e D. Orraca Gomes foi casada com D. Gomes Mendes de Briteiros, e fege nella geraçom como de suso he escrito. E D. Pay Gomes da Silva foi casado com D. Maria Fernandes, filha de D. Fernandeanes de Dura de gança<sup>d)</sup>, e fege nella Gonçalo Paes e Estevão Paes e Gomes Paes; e este Gomes Paes foi casado com Maria Rodrigues, filha de Rodrigo Ródrigues de Caldellas e do Monte-negro, e fege nella Martim Gervaz<sup>e)</sup> e Gonçalo Gomes e Sancha Gomes; e morreolhe esta molher e casou com Mecia Dade em Santarem, e<sup>f)</sup> João Gomes e Maria Gomes que foi abbadessa de Almoster e Aldonça Gomes que foi hi freira..... com Gil Vasques Pechoto : e Martim Gomes, irmão deste João Gomes, casou com Sancha Garcia de Seurca, e fege nella Diogo Gomes de Seurca e Ayres Gomes e a molher de Nuno Gonçalves de Aurcas : e Ayres Gomes casou com filha de Martim Redondo da Beira. E Sancha Gomes casou com Martim Anes d'Azevedo. E João Gomes filho de Mecia Dade casou com filha de Martim Redondo da Beira, e fege nella filhos, e morreolhe esta molher e casou com Leonor Affonso, filha de Affonso clerigo de Evora. Ora torne-mos a como foi casado D. Martim Gomes da Silva o velho : este Martim Gomes foi casado com huma dona, e fege nella Aldonça Martins da Silva e D. Estevainha Martins : esta D. Aldonça Martins da Silva foi barregan

1 Giraldes C.

a) No texto está Egas por Godinho e Sancha por Gontinha. Pelo que segue, pelo patronimico e comparando com o principio da linhagem de D. Ouroana Mendes se conhece o erro.

b) Parece que deve ser ou Affonso Fernandes ou Lopo Fernandes.

c) Passagem evidentemente corrupta.

d) No texto de Sousa natural de Ganca. Este erro está mostrando como se viciam successivamente as copias do manuscrito primitivo. N'uma dellas escreveu alguem á margem natural (filha) interpretando a expressão de gança. O copista subsequente metheu no texto a nota marginal e converteu gança em Ganca, suppondo que era nome de logar, e ficando assim natural de Ganca.

e) Parece que deve ser Gomes.

f) Falta fez nella.

d'elrey D. Affonso de Leão, e fege nella D. Rodrigo Affonso e D. Tereja Affonso e D. Aldonça Affonso : e este D. Rodrigo Affonso foi casado com D. Inez Rodrigues, filha de D. Ruy Fernandes de Valdoada e de D. Maria Froyas<sup>1</sup>, irmã de D. Rodrigo Froyas<sup>2</sup>, e fege nella João Rodrigues e Aldonça Rodrigues : e este Rodrigo Affonso foi senhor de grão terra, e de muitos vassallos e boões : e esta D. Aldonça Rodrigues foi casada com D. Estevão Fernandes de Castro, e fege nella D. Fernam Rodrigues de Castro que foi o melhor pastor d'Esanha, e lidou com o infante D. Fillipe, e morreo hi : e este D. Fernão Rodrigues foi casado com D. Violante, filha d'elrey D. Sancho e de D. Maria Affonso da Zeira, e<sup>a)</sup> D. Pero Fernandes de Castro; e este D. Pero Fernandes foi casado duas vezes, a primeira com D. Beatris, filha do infante D. Affonso, irmão d'elrey D. Diniz e de D. Violante filha do infante D. Manoel, e non ouverom semel; e casou com D. Isabel, filha de D. Pedro Ponço e de D. Sancha Gil, filha de Gil Nunes de Bargaça. E o sobredito João Rodrigues neto d'elrey de Leom non ouve semel. D. Tereja Affonso irmã de D. Rodrigo Affonso foi casada com D. Nuno o bom que ouve no seu tempo cento annos, e non ouve melhor, e nem tão bom no seu linhagem como el, e fege nella D. João Nunes o velho e D. Nuno Gonçalves : este D. João Nunes foi casado com filha de D. Tereja Alvares, filha de D. Alvaro Paes d'Alvarazem, e fege nella D. Alvaro e D. Nuno e D. João Nunes e D. Maria a Polombinha de Lara : e D. João Nunes foi muy sesudo, e de grandes feitos em armas; este foi o que lidou com o infante D. João e D. João Affonso de Albuquerque, e vencerãono, e prenderãono na lide de Pellicas, e troverãono preso a elrey D. Diniz; dahi foi solto. E D. Alvaro e D. Nuno e D. João Nunes non ouverão semel. E D. Maria a Polombinha de Lara foi casada com D. Fernão Guedelha irmão de D. Affonso de Lacerda, e fege nella D. João Nunes; e este D. João Nunes herdou os bens do thio, e foi casado com filha de D. João o torto; e este D. João Nunes foi o que foi cercado d'elrey D. Affonso em Lerma, e filhado ás mãos : este D. João Nunes que foi filhado em Lerma, ouve huma irmã que he casada com D. João Manoel. Ora tornemos como foi casada D. Aldonça Affonso, filha d'elrey de Leão e de Aldonça Martins da Silva : esta D. Aldonça foi casada com D. Pero Ponço filho do conde D. Ponço Veias de Cabreira, e fege nella D. João Ponço e D. Fernão Peres Ponço e D. Ruy Peres mestre de Calatrava; e D. João Ponço nom foi casado; e D. Fernão Peres Ponço foi casado com D. Orraca Goterres, filha de D. Guterres Soares e de D. Elvira Anes, e fege nella D. Pero Ponço e D. Goter, que foi freire, e D. Fernão Peres Ponço : e D. Pero Ponço foi casado com Sancha Gil, filha de Gil Nunes de Bargaça, e fege nella D. Fernando e D. Rodrigo e D. Joanna e D. Izabel e D. Orraca : e D. Rodrigo casou com filha de Diogo Ramires d'Almança, e fora ella antes casada com filho de Fernão Rodrigues de Saldanha. Ora tornemos a D. Fernão Peres Ponço como foi casado : este D. Fernão Peres Ponço foi casado com filha de Affonso Peres de Gusmão, e fege nella D. Pero Ponço e D. João Ponço e outros. Ora tornemos como foi casada D. Estevainha Martins da Silva : esta D. Estevainha foi casada com D. Durão Martins, filho de D. Martim Fernandes de Riba de Vizela, e fege nella D. João Durães e D. Maria Durães : este D. João Durães foi casado e fege geraçom como de suso he dito; e Maria Durães non ouve semel. E o sobredito D. Pay Guterres da Silva, onde esta geraçom sobredita vem, outra vez foi casado com D. Orraca Rabaldes, e fege nella Gontinha Paes; esta Gontinha Paes foi casada com D. Pero Ceres<sup>b)</sup> de Belmir, e fege nella Martim Pires e Sancha Pires : este Martim Pires foi casado com D. Sancha Martins, filha de D. Martim Fernandes de Riba Vizela, e deulhe o couto de Belmir em compra de seu corpo, e non ouverão semel : e Sancha Pires foi casada com Suer Dias, filho de D. Diogo Gonçalves Duros, porque matara os mouros na lide do Ourique<sup>c)</sup>, e fege nella D. Estevão Soares, D. Diogo Soares o sandeo, e o Pero Soares nom foi desta madre, e D. Maria Soares; e esta Maria Soares foi casada com D. Mem Sanches, e fege nella<sup>d)</sup> Estevayna Mendes Queixada e Estevão Mendes Petite e Pero Mendes o bel pastor e Martim Mendes : e esta Estevainha Mendes Queixada foi casada com Sancho Peres d'Alvarengua<sup>3</sup> e fege nella Tereja Nunes, e outras que forão freiras de Arouca : e esta Tereja Nunes foi casada com Nuno de Chacim, e fege nella Gil Nunes e Eitor Nunes e Alvaro Nunes e Sancha Nunes e Orraca Nunes; e estes forão casados como de suso dito he : e Estevão Mendes Petite foi casado com Constança Affonso de Cambra, e fege nella Sueiro Mendes Petite; e Sueiro Mendes Petite foi casado e fez geraçom como de suso dito he : e Maria Mendes irmã deste Estevão Mendes Petite foi casada com Fernão Nunes<sup>4</sup> Cheira, e fege nella geraçom como de suso he escrito. E esta Gontinha Paes da Silva desde que lhe morreo D. Pero Oriz casou com D. Mendo Affonso de Refoyos, e fege nella Garcia Mendes.

#### **Aqui se começa o linhagem do conde D. Pedro Pires de Trava**

De este D. Pedro Pires de Trava sahio o conde D. Fernando e o conde D. Vermoim Pires : e este conde D. Fernando foi casado com huma dona, e fege nella o conde D. Gomes e Guiomar Fernandes e a condeça D. Te-

1 Froyaz, C.

2 Froyaz, C.

3 de Bargaça C.

4 Anes C.

a) Parece que falta fege nella.

b) Adiante chama-lhe Pedro Oriz. Ambos os cognomes parecem errados.

c) Ha claramente uma lacuna neste logar.

d) Seguimos a leitura da copia dos Carmelitas, sem a considerar como variante, porque o texto de Sousa offerece obviamente uma lacuna.

reja Fernandes e D. Maria Fernandes; e este conde D. Fernão foi mui prezado em tudo o bom, e fez cavaleiro D. Fernão Rodrigues de Castro e D. Pedro Aragão. Ora tornemos a como foi casada a condeça D. Tereja Fernandes de Trastamar : casou com o conde D. Nuno de Lara, o que ouve os muitos cavaleiros e ganhou as divizas de mar a mar; e este foi o que foi vencido duas vezes em campo de D. Fernando Rodrigues de Castro, e fege nella o conde D. Alvaro e o conde D. Gonçalo e o conde D. Fernando de Fiteiro : e este conde D. Alvaro foi casado com a condeça D. Orraca de Canas, filha de D. Diogo o bom e de D. Toda Peres de Çagra, e non ouverão semel, e filhou despois D. Tereja Gil de Sornos, e fege nella D. Rodrigo Alvares e D. Fernão d'Alvares e D. Nuno Alvares : e este D. Rodrigo Alvares foi casado com D. Sancha Dias, filha de D. Diogo Frojaz e de D. Aldonça Martins da Silva, e fege nella Fernão Rodrigues Frojaz e D. Sancha Rodrigues e D. Maria Rodrigues : e esta D. Sancha Rodrigues foi casada com D. Pedralves das Asturias de Noronha que foi o melhor que ouve em seu linhagem, e para<sup>a)</sup> dos que em Castella ouve bons, e fege nella geraçom como dito he; e Maria Rodrigues, irmã desta Sancha Rodrigues, foi casada com Affonso Alvares irmão de D. Pedralvares, e non ouve semel. E Diogo Frojaz foi casado com filha de João Dias de Finojosa e da irmã deste Pedralves que matou elrey D. Sancho : e Fernão Rodrigues irmão deste Diogo Forjaz não foi casado, nem ouve semel. E o sobredito Fernão d'Alvares, filho do conde D. Alvaro e de D. Tereja Gil de Sornos, foi casado com Tereja Rodrigues, filha de Roy Peres de Villa Lobos, e fege nella Nuno Fernandes de Valdemouros e Tereja Fernandes; e esta Tereja Fernandes levou D. Ramiro Dias, e fege nella D. Ramires<sup>b)</sup> e Maria Ramires e Diogo Ramires que entrou em ordem : e Maria Ramires foi casada com D. Pero Paes das Asturias, e não ouverão semel; e despois casou com D. Estevão Pires Forjaz, filho de D. Pedro Homem de Pereira, e fege nella Estevão Pires e João Pires e Tereja Pires. E o sobredito Nuno Fernandes de Valdemouros foi casado com filha de D. Enhego de Mendonça, e fege nella D. Joanna; e esta D. Joanna casou com João Fernandes filho do dayão de Santiago, e morreo este João Fernandes, e casou ella com D. Sancho filho do infante D. Pedro e de D. Maria de Narbona. E D. Nuno Alvares non ouve semel. E o conde D. Gonçalo filho do conde D. Nuno de Lara foi casado com a condeça D. Maria, filha de D. Diogo o bom e de D. Toda Peres de Sagra, e fege nella Diogo Gonçalves, o que matarão os mouros na Cabeça de Elvira, cabo de Grada, e D. Nuno Gonçalves; e este D. Nuno Gonçalves o bom foi casado e fez geraçom como de suso he dito. E o conde D. Fernando de Fiteiro foi casado com huma dona, e fege nella Alvaro Fernandes e o conde D. Fernando o Condego, e nunca o elrey fez conde, mas chamavasse assi, e D. Sancha Fernandes e D. Alvaro Fernandes; e este D. Alvaro Fernandes foi casado com D. Maria Affonso, filha d'elrey de Leão e de D. Tereja Gil, e non ouverom semel : e esta D. Sancha Fernandes foi casada com o infante D. Fernando de Serpa, e non ouverom semel : o conde non foi casado. Ora tornemos a como foi casada D. Guimar Fernandes de Trastamar : ella foi casada com D. Diogo d'Examenes dos Cameiros, e fege nella Ruy Dias e D. Alvar Dias; e forão bons fidalgos, e mui grandes : e este Ruy Dias foi casado com D. Orraca Dias filha de D. Diogo o bom, e de D. Toda Paes de Sagra, e fege nella D. Simão Rodrigues o bom fidalgo que mandou queimar elrey D. Affonso por máo preço que ouve; e este D. Simão Rodrigues foi casado com D. Sancha Affonso filha d'elrey de Leam e de D. Tereja Gil que foi gafa; e desde lhe morreo esta molher casou com Beatris Fadrique filha de D. Fadrique e da condeça D. Mallespina. E D. Alvar Dias filho de D. Diogo Examenes casou com huma dona, e fege nella Tereja Alvares; e esta Tereja Alvares foi casada com D. Affonso Lopes de Biscaya filho de D. Lopo e de D. Orraca, filha d'elrey de Leão e de D. Inez de Mendonça, e fege nella João Affonso d'Alfaro; e este D. João Affonso foi casado com D. Mor Affonso, filha de Affonso Telles de Cordova e de D. Marianes Baticela, e fege em ella D. João Affonso d'Alfaro. E a sobredita D. Maria Fernandes de Trastamar casou com D. João Ayres de Moeiro<sup>c)</sup>, e fege nella D. Gonçaleanes, o bom rico homem que fez D. Sueiro Pires de Valladares cavalleiro; e D. Sueranes e D. Fernãoanes de Duura<sup>d)</sup> forão irmãos deste D. Gonçaleanes; e este D. Gonçaleanes morreoce na Ordem, e foi mestre de Calatrava. E D. Peroanes de Novoa o velho foi filho de D. João Ayres d'Ameiro<sup>e)</sup> e de D. Maria Fernandes filha do conde D. Fernando de Trastamar : e non pugi este D. Peroanes de Novoa apar de D. Fernãoanes Duro<sup>f)</sup> seu irmão senon porque me esqueceo; e este D. Peroanes de Novoa foi casado com filha de D. Pero Paes o alferes e de D. Elvira Viegas, filha de Egas Moniz<sup>1</sup> de Riba de Douro, e ouve nome D. Urraca Peres de Ponço, e fege nella João Peres de Novoa o velho, e fez D. Rodrigo Peres o alto : e este D. João Peres de Novoa foi casado com huma dona, e fege nella Gonçaloanes e D. Peroanes, que foi bispo de Ourence : e este Gonçaloanes foi casado com huma dona, e fege nella Nuno Gonçalves; e Nuno Gonçalves foi casado com Mor Nunes de Rodeiro, e leixoua, e casou despois com D. Elvira Peres, filha de D. Pero Paes d'Ambia e de D. Maria Soares de Gomdiães, e fege nella João Peres e o bispo de Ourence D. Gonçalo Nunes : e João Peres foi casado com Beatris, filha de Gonçaleanes Raposo e de D. Orraca Fernandes Baticela; e fege nella Peroanes e Elviraanes e Marianes e D. Moranes. E Rodrigo Pires o alto foi casado como de suso dito he. E D. Fernãoanes de Duro, irmão de Peroanes de Novoa o velho,

<sup>1</sup> Nunes C.

a) Talvez par.

b) Ou falla o nome proprio do primeiro filho de D. Ramiro Dias, ou D. Ramires é intercalado por erro de copia, o que parece mais provavel pelo que segue.

c) Ignoramos qual é a verdadeira lição destes appellidos Moeiro ou Ameiro, Duura ou Duro. O Livro do conde D. Pedro substitue Novoa a Moeiro ou Ameiro, e Lavanhu, que consultou o original do Livro Velho, leu d'Uroo (Urró?) em logar de Duura ou Duro.

foi casado com huma dona, e fege nella Gonçalo Fernandes e D. Maria Fernandes, que casou na Silva : e este Gonçalo Fernandes casou com D. Eluira Rodrigues que ca valeo pouco. E Peroanes de Novoa, filho de João Peres e de filha de Orraca Fernandes Baticela, foi casado com filha de Fernão Garcia de Ceabra : e D. Elvira, irmã deste Peroanes de Novoa, foi casada com Pero Affonso de Sousa. E D. Maria Fernandes de Dura foi casada com D. Payo Gomes da Silva, e fege semel como de suso dito he. E D. Soeiroanes, filho de D. João Ayres de Meiro, foi casado com D. Sancha Rodrigues, e fege nella D. João Soares, a condeça D. Elvira Soares e Gonçalo Soares d'Orselhom : e a condeça D. Elvira Soares foi casada com D. Goter Rodrigues o Escalavrado, e fora ante ella casada com o conde D. Real de Lamoës, e non ouve della semel; e este conde matarão a aleive os de Sever : e D. Goter Rodrigues Escalavrado fege nella D. Fernão Goterres; e este D. Fernão Goterres foi casado com D. Melia de Mendonça, e fege nella D. Estevão Fernandes e D. André Fernandes e D. Orraca Fernandes e D. Goter Fernandes e D. Tereja Fernandes e D. Sancha Fernandes e D. Inez Fernandes, e huma dellas foi casada com D. Martim Gil o bom, e outra com Soer Telles, e outra com D. João Garcia de Selada, e outra com D. Pero Gusmão, e estes todos ouverom semel como de suso dito he. E o sobredito D. João Soares foi casado com huma dona e fege nella Sanchaanes; e Sanchaanes foi casada com João Nunes de Cerveira, e fege nella geraçom como de suso dito he. D. Gonçalo Soares foi casado com huma dona, e fege nella Martim Gonçalves de Paramio; e este Martim Gonçalves foi casado com huma dona, e fege nella Gonçalo Soares. Ora tornemos a como foi casado o conde D. Gomes Fernandes, filho do conde D. Fernando de Trastamar : este conde D. Gomes Fernandes foi casado com D. Maria Fernandes, e fege nella D. Rodrigo Gomes; e este D. Rodrigo Gomes foi casado com D. Mor Affonso, filha de D. Affonso Telles, o que pobrou Albuquerque, e de D. Elvira Rodrigues Giroa, e non ouverão semel. E D. Tereja Gomes, irmã deste D. Rodrigo Gomes, foi casada com Gonçalo Peres de Molina, filho do conde D. Pedro de Molina e de filha de D. Aimerique de Narbona, e fege nella Lourenço Gonçalves : este <sup>a)</sup> Gomes <sup>a)</sup> Gonçalves; e Gomes Gonçalves casou com huma dona, e fege nella Ruy Gomes que foi gafo; e este Ruy Gomes foi casado com Marinha Lopes, filha de Lopo Garcia de Laçons e de Maria Fernandes de Andrade, e fege nella a molher de Sancho Sanches Ulhó.

**Aqui começa o linhagem do conde D. Vermuim irmão do conde D. Fernando de Trastamar**

Este conde D. Vermuim foi casado com filha do conde D. Anrique e da rainha D. Tereja, e fege nella D. Tereja Vermuis e D. Sancha Vermuis; e esta D. Sancha Vermuis foi casada com D. Soeiro Viegas de Ribadouro, e fege nella D. Lourenço Soares e D. Vermuim Soares e D. Tereja Soares : e este D. Vermuim Soares matarão na lide de Ervas-tenras; e D. Lourenço Soares foi casado com D. Orraca Sanches, irmã de D. Martim Sanches, e non ouverão semel; e esta D. Tereja Soares foi casada com D. Gonçalo Mendes de Sousa, e fege nella geraçom como de suso he escrito. E D. Tereja Vermuis, filha de D. Vermuim de Trastamar, casou com D. Fernão d'Aires, e fege nella D. João Fernandes Baticela e D. Ruy Fernandes o Codorniz e D. Gil Fernandes e D. Maria Fernandes e D. Tereja Fernandes : e este D. João Fernandes Baticela foi casado com D. Berenguela Affonso de Bayão, e fege nella D. Fernandeanes Baticela; e morreolhe esta molher e casou com D. Maria Paes Ribeira, e fege nella D. Gonçaleanes e D. Terejaanes e D. Maria Anes : e esta Terejaanes e Mareanes forão casadas e fizerão geraçom como de suso he dito. E D. Gil Fernandes Baticela foi casado com D. Elvira Paes, filha de D. Paio Sorodea, e fege nella D. Fernão Gil e Orraca Gil; e esta Orraca Gil foi casada com Nuno Fernandes Turrechão, e fege nella geraçom como de suso he dito : e este Fernão Gil foi casado com D. Sancha Fernandes, filha de D. Fernão Paes de Calamacos, e fege nella Ruy Fernandes e João Fernandes, o que matarão os mouros quando matarão o arcebispo D. Sancho, e Maria Fernandes e João Fernandes e Tereja Fernandes; e esta Sancha <sup>b)</sup> Fernandes foi casada com Garcia Soares de Molledo; e D. Maria Fernandes foi casada com D. Gonçalo Corvel, e fege nella semel como he dito; e outros não forão casados, nem ouverom semel. E D. Tereja Fernandes, irmã de D. João Fernandes Baticela, rouçoua D. Lopo Rodrigues d'Ulhó, e ouve tresentos cavaleiros com que a defendeo ao seu linhagem; e depois outorgoulhe o casamento, e fege nella Fernam Lopes e Aldara Lopes e D. Tereja Lopes que foi casada com D. Fernão Paes Varela o do capello, e fege nella João Varela e Pero <sup>1</sup> Varela : e este João Varela foi casado com huma dona, e fege nella Pero Varela e Fernão Varela : e D. Aldara Lopes foi casada com Gomes Garcia, e D. Vasco Gomes foi arcebispo de Toledo, e D. Gonçalo Gomes e D. Vasco Gomes foi casado com D. Aldara Lopes, e ouveya o dayão de Santiago D. Fernando Affonso de Santiago filha d'elrey de Leão de huma moura de Salamanca, e fege nella o dayão D. João Fernandes <sup>c)</sup>; e este João Fernandes foi casado com filha de Lopo Rodrigues, e morreolhe esta molher, e casou com Maria Fernandes, filha de D. Andre Fernandes, e fege nella filhos como dito he, e morreolhe esta molher e casou com Joanna Nunes

<sup>1</sup> Pay C.

a) Talvez e Gomes.

b) Talvez Tereja.

c) Esta passagem entre asteriscos está grandemente deturpada, mas não é possível restituí-la por simples conjecturas.

filha de D. Nuno Fernandes de Valdemouro. E D. Fernão Lopes d'Ulho foi casado com filha de D. Marinho, e fege nella Martim Fernandes Topete; e Martim Fernandes foi casado com Constança Paes filha de D. Pay Rodrigues de Meira. E o sobredito D. Ruy Fernandes Codorniz, irmão de D. João Fernandes Baticela, foi casado com huma dona, e fege nella D. Maria Rodrigues Codorniz; e esta D. Maria Codorniz rouçoua João Bezerra de casa de D. Rodrigo Gomes, e fege nella Gonçalo Gomes o gordo; e fora ante ella casada com Martim Martins Marinho, e fege nella D. Pero Martins Marinho.

**Aqui começa o linhagem de D. Gueda o velho onde vem os Guedeães**

E D. Gueda casou com huma dona, e fege nella Mem Gueda e Oer Gueda; e este Oer Gueda foi casado com huma dona, e fege nella D. Orraca Oeres; e esta D. Orraca Oeres foi casada com Soeiro Correa, e fege nella D. Pay Correa, que foi casado com D. Gontinha Rodrigues; e desque lhe morreo esta molher casou com D. Maria da Silva, e fege nella semel como dito he. E o sobredito Mem Gueda foi casado com D. Sancha, e fege nella D. Gomes Mendes e D. Gueda Mendes: e este D. Gomes Mendes foi casado com D. Chamoá Mendes, irmã de D. Gonçalo de Sousa, e fege nella Egas Gomes Barroso e Gueda Gomes; e morreo esta molher a Gomes Mendes, e casou outra vez, e fege n'ambás semel como dito he: e este D. Egas Barroso foi casado com D. Orraca Vasques d'Ambia, filha de D. Vasco Guedelha d'Ambia, e fege nella D. Gonçalo Viegas, Pero Viegas e Orraca Viegas e outros: e Gueda Gomes irmão de Egas Gomes Barroso foi casado com D. Orraca Anriques de Porto Carreiro, e fege nella Gil Gueda; e este Gil Gueda foi casado com D. Maria Fernandes, filha de D. Fernão Gonçalves de Sousa e de D. Goldra Goldres da Refonteira, e fege nella Martim Gil de Aroens e Tereja Gil, e estes fizerão geraçom como dito he.

**Aqui começa o linhagem de D. Vasco Gomes que fez Bravaens**

Este Vasco Gomes foi casado com huma dona e fege nella D. Pay Vasques de Bravaens; e este Pay Vasques foi casado com D. Sancha Soares, filha de D. Soeiro Nunes o velho e de Aldonça Nunes que fora filha de D. Fernão Armentares, e fege nella Martim Paes de Jolla e D. Pero Paes o pobre e D. Mor Paes e D. Marinha Paes e D. Sancha Paes: e esta D. Mor Paes casou com D. Pero Ayres do Gravo, e fege nella D. Pero Paes Gravel e D. Mor Paes e D. Orraca Paes e D. Maria Paes; e estes forão casados e ouverão geraçom como dito he. E o sobredito D. Martim Paes de Jolla foi casado com huma dona, e fege nella D. Gil Martins de Jolla; e este Gil Martins de Jolla foi casado com Sanchaanes filha de D. João Nunes de Cerveira, e fege nella Affonso Gil e Romeo Gil e Elvira Gil e Orraca Gil; e estes forão casados e ouverão geraçom como de suso dito he. E D. Pero Paes o pobre, filho de D. Pay Vasques de Bravaens, foi casado com Examea Nunes, e fege nella geraçom como ja de suso he dito. E Maria Paes foi casada com Gomes Paes que fez o mosteiro de Souto, e fege nella D. Lourenço Gomes de Maceira e D. Loba Gomes; e esta D. Loba Gomes non foi casada, e ouve filhos de ganhadia: e D. Lourenço Gomes da Maceira foi casado com huma dona, e fege nella João Lourenço e Maria Lourenço e Sancha Lourenço: e este João Lourenço foi casado com Maria Anes Mariacha, e fege nella Estevão Anes Pintalhopardo e Lourenceanes Carneiro e Orracaanes e Mariaachaanes Maceira: e este Lourenço Anes Carneiro foi casado com Mor Pires, filha de D. Pedro Novaes, e non ouverom semel: e Estevão Anes Pintalho foi casado com huma dona, e fege nella Fernão Esteves Pintalho; e este Fernão Esteves foi cazado com Maria Acha Nunes, filha de D. Nuno Martins de Chacim e de D. Sancha Correa, e fege nella D. Sancha, molher de Martim Vasques Pimentel de Fornelos, e a molher de João Rodrigues de Valladares. E Orracaanes, filha de João Lourenço Maceira, foi casada com Gil do Eiro, e fege nella Affonso Gil e Orraca Gil e Mor Gil: e este Affonso Gil matarãono na Coruja: e Mor Gil foi casada com Martim Soares Pacheco, e non houverom semel: e Orraca Gil do Eiro foi casada com Soeiro Mendes d'Alcoirados, e desque matarão João Brücheiro casou ella com Ermigio Martins, e fege nella Estevão-Ermiguo d'Aeyro e Affonso Ermigis e outra filha a que non sei o nome. E D. Sancha Lourenço, filha de Lourenço Gomes de Maceira, foi casada com D. Lourenço Fernandes da Cunha, e fege nella Egas Lourenço e D. Vasco Lourenço e D. Gomes Lourenço e D. João Lourenço e D. Martim Lourenço (e estes forão casados, e ouverom geraçom como he dito) e D. Orraca Lourenço e D. Mor Lourenço (o mesmo <sup>a</sup>). E a sobredita Maria Acha Lourenço foi casada com D. Pero Mendes de Moles, e fege nella Estevão Peres e outros; e este Estevão Peres foi casado com D. Orraca Correa. E Sancha Paes, filha de D. Pay Vasques de Bravaes, foi casada com Giraldo Nunes (Giral Cabrom), e fege nella D. Tereja Giraldes e Margarida Giraldes<sup>b</sup>): e esta Tereja Giraldes foi casada com D. Fafes Godins, e fege nella geraçom como de suso he dito: e D. Maria Giral foi casada com D. João Dias de Freitas, e fege nella geraçom como de suso he escrito: e esta Sancha Giraldes foi casada com João Fernandes da Cunha, e fege

a) Introduzimos aqui estes parenthesis para se entender o texto.

b) Segundo o conde D. Pedro as filhas de Giraldo Nunes foram Tereja, Maria e Sancha. O que segue prova que o texto do Livro Velho está aqui deturpado.

nella geraçom como de suso dito he. E D. Egas Paes que fez Randufe, e o coutou, foi seu filho Gomes Viegas de Penagati e Godinho Viegas (Godinho Mouro) e Egas Viegas e D. Fruilhe Viegas, e estes fizerão geraçom como de suso he escrito. *Jam liber est scriptus quis his scriptis scribat semper cum Domino vivat.*

**Ego Martinus Joan. scripsi istum Librum, qui est de Domino meo Decano et debet mihi dare unam tunicam propter istam scripturam et pro alijs scripturis per gratiam suam era M. CCCLXXXI an.**

## II

Agora amigos se vos plaze vos contaremos os linhagens dos bons homens filhos-dalgo do reyno de Portugal dos que devem a armar e criar e que andarão a la guerra a filhar o reyno de Portugal. E elles, meos amigos, forão partidos em cinco partes. A primeira parte foi el Uffo Belfages, donde vem directamente os Sousãos. A segunda parte D. Alam que foi clerigo filho-dalgo, e filhou a filha d'elrey de Armenia quando foi em oração a Santiago e foi sa hospeda em são Salvador de Crasto de Avelaãs, e filhouha com seu linhagem, e enviou as companhas suas para sa terra, e ficou elle com ella, e fege nella dous filhos donde vierão os linhagens dos Bargançons, e despois vos diremos como ouverom nome, e quaes sahirão delles. A terceira geraçom forão os da Maya, que forão os mais nobres e os mais filhos-dalgo de toda Espanha, e como elles vierom directamente do mui nobre e muyto alto senhor D. Ramiro, e em como elles consograrão com os Bargançons, e em como vierom directamente do mui nobre e muyto alto linhagem del conde D. Monio de Biscaya, e em como consograrão com os condes de Trava, e em como casarão as netas com os netos de D. Monio lo Gasco. A quarta geraçom forão os de Bayão, netos de D. Gozendo Araldes; e despois vos diremos quaes filhos e quaes netos sahirão delles, e em como se virão casados. A quinta geraçom, que veo postrimeira a Portugal de Gasconha com Monio Gasco, donde vem os que ora chamão de Riba do Douro; e veyo com elle seu irmão o bispo D. Sesnando que jaz em Villaboa do Bispo, e o bispo D. Enego seu irmão, que jaz em Tuyas. Em primeiramente convem a saber que Uffo Belfages foi seu filho el conde D. Guiçoy e santa Senhorinha a que jaz em Basto. El conde D. Guiçoy, aquel que lidou com Frade Baldando<sup>b)</sup>, fege filho, convem a saber, el conde D. Achega, o que foi casado com a condeça D. Aragunte Soares filha del conde D. Soeiro e de D. Mona Dias, que foi filha del conde D. Diogo que pobrou a Burgos. El conde D. Achega cegou el conde D. Mem Soares em o paço de Novelas com outros seis condes, e matarãono por ende, porque o cegou, na Portela de Vade, e matou-o hum cavaleiro que chamavão Soeiro da Velha, e era natural de Negrelos, por mandado del conde D. Pedro Paes de Bagunte, que foi hum dos condes que el cegou, que foi avo dos Ramirãos : e estes condes jazem em S. Pedro de Atey. El conde D. Achega fez filho D. Gomes Echegues, que se vê casado com D. Gontrode Nunes, que foi filha de D. Monio Fernandes de Touro, que foi filho d'elrey D. Fernando, que foi pay do emperador. D. Gomes Echegues fez filhos em sa molher, D. Egas Gomes e D. Sancha Gomes : e D. Egas Gomes casou com D. Goinha Mendes, filha de Mem Gonçalves e de Tainha, irmã de D. Soeiro Mendes o bom e de D. Gonçalo Mendes : D. Sancha Gomes casou com el conde D. Nuno de Trastamar, e fez filho el conde D. Gomes de Pombeiro. El conde D. Gomes casou com filha del conde D. Pero Peres de Trava, e fege nella D. Chamoia Gomes e D. Fernam Gomes que foi abbade de Pombeiro e D. Maria Gomes. Casou D. Chamoia Gomes com D. Payo Soares, filho de D. Soeiro Mendes o bom e de D. Gontrode Moniz, que era filha del conde D. Monio de Biscaya, e fez em sa molher D. Pedro Paes, o alferes, e D. Payo Sapata e D. Exemea Paes : e despois D. Chamoia meteuce monja em Vairão, e fege em drudaria um filho com D. Mem Rodrigues de Togue, e o filho ouve nome D. Soeiro Mendes Facha; e essa D. Chamoia fez outro filho em drudaria com elrey D. Affonso de Portugal, e ouve nome D. Fernando Affonso, e matarãono os freires d'Ucles em Evora. Esta Maria Gomes, sa irmã de D. Chamoia, casou com D. Lourenço Viegas o espadeiro, e nom ouverom filhos. D. Soeiro Mendes Facha, filho de D. Chamoia Gomes e de D. Mem Rodrigues de Togue, casou com a condeça D. Elvira, que foi filha de D. Gonçalo de Sousa e de D. Dordia Viegas, e ouverom filhos

a) Gaspar Alvares de Lousada entende ser este livro segunda parte do Livro Velho; porém eu entendo ser diverso, e se conjectura que era separado do outro, e se vê do prologo, e tambem da copia acima, em que o escrevente Martim João deu alli por acabado o livro, na petição que pela escrita pede ao Deão. De mais, que tambem o estylo é diferente, como se pôde observar em muitas partes. *Nota de Sousa.*

b) Os N.ºs III e IV chamam-lhe Frade Valdrique ou Balderique.

D. Gomes Soares D. Pedro Soares Carnesmás e D. Nuno Soares e D. Gontinha Soares e D. Maria Soares : D. Gomes Soares casou com D. Tereja Rodrigues, filha del conde D. Rodrigo Vasques e da condeça D. Toda Palazim, e fege D. Tereja Rodrigues D. Vasco Gomes e D. Chamoá Gomes, molher que foi de D. Rodrigo Frojaz e non ouverão filhos : D. Pedro Soares Carnesmás fez filho D. Sociro Peres Carnesmás que non ouve filhos : D. Gontinha Soares se vê casada com D. Garcia Peres Ladrom, e fege nella filhos D. Pero Garcia o Bargançom e D. Fernam Garcia e D. Mor Garcia e D. Tereja Garcia e D. Elvira Garcia : e D. Pero Garcia casou com D. Sancha Ozores, filha de D. Ozorioanes, e fez em essa molher D. Tereja Peres; e D. Tereja Peres casou com D. João Martins Avana, que fege hi a Aldonçanês; e D. Aldonça casou com Gil Vasques, e fege hi Martim Gil e Marqueza Gil e D. Guiomar Gil, que casou com D. João Rodrigues de Britciros : o sobredito D. Fernão Garcia fez hum filho em barregã que ouve nome Pero Fernandes, e morreo em Marrocos : a sobredita D. Mor Garcia ouve hum filho de seu irmão D. Pero Garcia, que ouve nome Martim Tavaya, e huma filha que ouve de outro cavaleiro, e se vê casada com Pero Mendes Testa : e a sobredita Tereja Garcia se vê casada em Leão e non ouve filhos : a sobredita D. Elvira Garcia se vê casada nas Asturias com D. Diogo Ordonhes e ouve filho D. Alvaro Dias e D. Sancha Ordonhes e D. Mecia abbadeça de Antre-ambos-os-rios : e o sobredito D. Alvar Dias casou com D. Sancha Peres, filha de D. Pero Gonçalves Girão, e ouverão filhos o cardeal D. Ordonho e D. Pero Alvares e seus irmãos : e D. Sancha Ordonhes foi casada com D. Lourenço Soares, e non ouverão filhos. E o sobredito D. Egas Gomes de Sousa casou com D. Guimar Mendes filha de D. Mem Gonçalves da Maya e de Tainha irmã de D. Soeiro Mendès o bom, e ouverom hum filho, que ouve nome D. Mem Viegas de Sousa; D. Mem Viegas casou com D. Elvira Fernandes, que foi filha de D. Fernando Affonso que foi de Toledo e casou com D. Orraca Gonçalves filha de D. Gonçalo Viegas de Marnel; e ouve dous filhos e tres filhas, o primeiro ouve nome D. Gonçalo de Sousa, o outro ouve nome D. Soeiro Mendes o groço, e huma filha que ouve nome D. Gontinha Mendes, a outra filha ouve nome D. Chamoá Mendes, e a outra filha ouve nome D. Mor Mendes dos Sousãos. D. Gonçalo de Sousa foi casado com D. Tereja Sanches, filha de D. Sancho Nunes e da infante D. Sancha que foi irmã d'elrey D. Affonso o velho de Portugal, e fege hi el conde D. Mendo o Sousão; e casou D. Gonçalo outra vez com Sancha Affonso<sup>1</sup> das Asturias; e porque lha hia doneando rey D. Affonso que era seu hospede trusquioha logo, e pozea em huma azemela albardada, e hum escudeiro que lha tangece, e envioua para sa terra, e fege com ella meter búrrela a todos os rapazes que em sa casa erão, e entom foi rey D. Affonso mui bravo e disse a D. Gonçalo «Caprechus pouco que este<sup>a)</sup> cegou a meu avo o vosso», e D. Gonçalo lhe respondeo «Senhor no metades em esso mentes; cá o cegou a grão torto e morreo por ende a grão direito»: e non ouve nessa sa molher nenhum filho, e casou D. Gonçalo com outra molher D. Dordia Viegas, filha de D. Egas Moniz e de miana D. Tereja de Cerzeda, e fege hi duas filhas; huma ouve nome a condessa D. Elvira e a outra ouve nome Tereja Gonçalves, a qual casou com D. Vasco Fernandes, filho de D. Fernam Cativo, e fege hi dous filhos; o primeiro ouve nome D. Martim Vasques, e cativarãono os mouros em Palença, e nunca souberão del parte; outro filho ouve nome D. Gil Vasques de Soverosa; e huma filha ouve nome D. Elvira Vasques, e a outra ouve nome D. Aldara<sup>2</sup> Vasques, que foi monja de santo Tirço e que esteve em Burgaes. E o sobredito D. Gil Vasques foi casado tres vezes, a primeira com D. Maria Ayres, que foi filha de Ayres Caçom de Fornellos e de Mor Pires a pobre, e fege hi D. Fernão Gil e D. Martim Gil e D. Tereja Gil : da outra molher, D. Maria<sup>3</sup> Gonçalves Giroa, ouve dous filhos e duas filhas; huma filha ouve nome D. Sancha Gil, e foi casada em Castella, e non ouve filhos; a outra filha ouve nome D. Dordia Gil, que foi monja de Arouca; e outro filho ouve nome Gonçalo Gil, e non ouve filhos; o outro filho ouve nome D. João Gil, e foi casado com D. Constança Gil, que foi filha de D. Gil Martins e de D. Marianes, e ouve hum filho que ouve nome Martim Anes tio. E o sobredito D. Fernão Gil não ouve filhos. E a sobredita D. Tereja Gil ouve duas filhas e hum filho d'elrey de Leão; o filho ouve nome D. Martim Affonso, foi casado com D. Maria Mendes filha de D. Mem Gonçalves de Sousa, e non ouverão filhos; a outra filha ouve nome D. Tereja Affonso, e non foi casada nem ouve filhos; a outra ouve nome D. Maria Affonso, e ouve huma filha d'elrey D. Affonso de Castella, e casarãona com D. Pedro de Gusmão, e non ouverão filhos. E o sobredito D. Martim Gil foi casado com D. Inez Fernandes, filha de D. Fernão Goterres de Castro, o pertigueiro de Santiago, e de D. Milia sa molher, e ouve huma filha que chamarão D. Tereja Martins, e casou com D. Rodrigueanes, filho de D. João Affonso Tello e da de Barreleiros sa molher, e ouverom hum filho, que ouve nome D. João Affonso de Albuquerque. A outra molher do sobredito D. Gil Vasques ouve nome D. Sancha Gil, filha de Gonçalo Gomes Orvenegua, e ouve hi dous filhos, D. Vasco Gil e D. Henrique Gil que non ouve filhos : D. Vasco Gil foi casado com Froilhe Fernandes, filha de D. Fernandeanes Cheira e de Orraca Mendes sa molher, e ouve dous filhos e duas filhas; hum filho ouve nome Martim Vasques, que matarão em Alfayates e non ouve filhos, e outro filho ouve nome D. Gil Vasques, e ouve filhos que som já escritos; a outra filha ouve nome D. Sancha Vasques, e casou com Fernão Gonçalves Pimentel, e ouverão hum filho que

<sup>1</sup> Alvers C.

<sup>2</sup> Aldonça C.

<sup>3</sup> Elvira C.

a) Talvez ca per chus pouco que esto etc.

ouve nome D. João Fernandes; a outra filha ouve nome D. Aldonça Vasques, e non ouve filhos. E a sobredita D. Elvira Vasques foi casada com D. Payo Soares de Valladares, e fege nella dous filhos e huma filha; hum filho ouve nome D. Soeiro Paes de Valladares, o outro D. Rodrigo Paes, e a filha D. Maria Paes Berredo. E D. Elvira Vasques fez um filho em drudaria com Vasco Magudo, que ouve nome Martim Vasques Barbas. D. Soeiro Paes casou com D. Estevainha Ponço, filha de D. Ponço Affonso e de D. Mor Martins, e ouve hi dous filhos; hum filho ouve nome Lourenço Soares, o outro Payo Soares; casou Payo Soares com D. Delgradelin que foi mula d'elrey de Portugal, e ouve filha que casarão com D. Pedro Affonso Çamora; Lourenço Soares casou com D. Maria Mendes, e fez hi huma filha que ouve nome D. Inez, e casarãona com D. Martim Affonso filho d'elrey D. Affonso : o sobredito Lourenço Soares casou outra vez com filha de Nuno Martins de Chacim, e ouverom filhos. E o sobredito D. Rodrigo Paes de Valladares foi casado duas vezes, a primeira com D. Maria Peres, filha de D. Pedro Semedit e de D. Tereja Paes, e ouve hi hum filho e duas filhas; o filho ouve nome Lourenço Rodrigues Spadarom, e não ouve filhos; a filha D. Luca Rodrigues abbadeça de Arouca, e a outra ouve nome Elvira Rodrigues de Crasto : a outra molher foi filha de D. Gil Feyo, e ouve hi tres filhos; o primeiro filho ouve nome D. Payo Soveia, que matarão em Riba de Minho, e outro ouve nome João Rodrigues, e outro Gil Rodrigues. E a sobredita D. Maria Paes de Berredo casou com D. Martim Paes da Ribeira, e fez dous filhos e tres filhas; hum filho ouve nome D. Gil Martins, e outro D. Lourenço Martins, e uma filha ouve nome D. Tereja Martins, e a outra D. Aldara Martins, e a outra D. Elvira Martins que foi monja em Lorvão : D. Aldara Martins casou com D. Fernão Lopes, e nom ouverão filhos : D. Tereja Martins casou com D. João Peres da Veiga, e ouverão huma filha, que ouve nome D. Marianes e foi casada com D. Mem Rodrigues de Briteiros, e ouverão dous filhos e quatro filhas; hum ouve nome Martim Mendes, e outro João Mendes, e huma filha ouve nome Maria Mendes Ribeira, a outra D. Orraca Mendes, outra Maria Mendes, outra D. Guimar Mendes. E o sobredito Martim Vasques Bornes<sup>a)</sup> teve dous filhos e huma filha; o filho ouve nome Pero Botelho, e casou com filha de D. Martins de Lisboa e ouve filho que ouve nome Martim Botelho; o outro ouve nome João Botelho, e a filha ouve nome Aldara Martins e foi casada duas vezes, a primeira com Fernão Reymondo de Canedo, e fez hum filho e duas filhas; e o filho ouve nome Martim Fernandes; a filha esteve casada com João Esteves Botelho da Maya; a outra filha esteve casada com Joanne Esteves da Vieira : e essa Aldara Martins se vê outra vez casada com João Peres Tenro, e ouverão hum filho Lourenço Aires, e ouverão filhos. E saibamos do sobredito el conde D. Mendo que foi casado com a condeça D. Maria Rodrigues, que foi filha del conde D. Rodrigo o veloso, que foi de Trava, e da condeça D. Alambre que foi irmã d'elrey de França, e fez hi coatro filhos e huma filha; o primeiro ouve nome D. Gonçalo Mendes, o outro D. Garcia Mendes, o outro D. Vasco Mendes, e outro D. Rodrigo Mendes, e a filha D. Guimar Mendes : D. Gonçalo Mendes casou com D. Tereja Soares, filha de D. Soeiro Viegas e de D. Sancha Vermuis, e fege hum filho e tres filhas; o filho ouve nome D. Mem Gonçalves, e huma filha ouve nome Mor Gonçalves, e outra D. Sancha Gonçalves, e a outra D. Maria Gonçalves : casou D. Mem Gonçalves com D. Maria Fernandes, e houverão huma filha que he suso escrita; D. Mor Gonçalves casou com Affonso Lopes, e nom ouverom filhos; D. Sancha Gonçalves foi monja de Arouca; D. Maria Gonçalves não foi casada, nem ouve filhos. O sobredito D. Garcia Mendes foi casado com D. Elvira Gonçalves, filha de D. Gonçalo Paes de Toronho e de D. Tereja Peres da Maya, e ouverão seis filhos e huma filha; o primeiro ouve nome el conde D. Gonçalo, e ouve huma filha de barregã que ouve nome João Gonçalves<sup>b)</sup>, e outro filho ouve nome D. Sancho Garcia, e ouve filho de barregan Fernão Sanches, e outro filho ouve nome D. Mem Garcia, que foi casado com D. Terejaanes, filha de D. Fernandeanes Baticela e de D. Maria Paes Ribeira, e fege hi dous filhos e tres filhas; o filho ouve nome D. João Mendes e non ouve filhos; a huma filha ouve nome D. Maria Mendes, que iá he escrita; a outra ouve nome D. Tereja Mendes, que foi monja de Lorvão; a outra D. Constança Mendes, e casou com D. Pedreanes Portel, filho de João de Avoim e de D. Maria Affonso, e farão filhos. E o sobredito D. Pedro Garcia non ouve filhos; o outro João Garcia foi casado com D. Orraca Fernandes, filha de D. Fernão Peres das Chãas e de D. Sancha Vasques, e ouve hum filho e tres filhas; o filho ouve nome Estevão Anes, e nom ouve filhos; a huma filha foi casada em Castella com D. Gomes Gonçalves Girom, e fege hi Joanna Gomes, que foi casada com D. Nuno irmão de João Nunes; a outra filha ouve nome D. Marianes e foi abbadeça de Lorvão; a outra foi monja com ella; o outro filho D. Fernão Garcia foi casado com D. Orraca Abril, filha de D. Abril Pires e de D. Sancha Nunes, e nom ouverom filhos. E o sobredito D. Vasco Mendes nom foi casado, e ouve hum filho de barregan, Ruy Vasques. E o sobredito D. Rodrigo Mendes não foi casado, e fege hum filho em barregan, Garcia Rodrigues, o que matarão a aleive. A sobredita D. Guiomar Mendes foi casada com D. João Pires da Maya, e fege hi tres filhas, D. Terejaanes, D. Elvira Anes e D. Marianes : casou D. Tereja com D. Fernãodeanes de Galiza, e ouverom dous filhos e duas filhas; hum filho foy D. João Fernandes de Lima, outro D. Fernão Fernandes Pancenteo, e huma filha que foi monja em Lorvão, e a outra D. Orraca Fernandes, que foi casada com Gonçaleanes Raposo,

a) Deve ser o que acima chama Barbas.

b) Delurpado. Comparando com o Livro do conde D. Pedro e com a nota de Lavanha (plana 135) talvez se deva ler e ouve hum filho de barregan que ouve nome João Garcia.

e ouverão filhos. D. João Fernandes de Lima foi casado e ouve filhos. D. Fernão Fernandes Pancenteo casou com D. Sancha Vasques, e os filhos que fege ja são escritos. Item casou outra vez com molher de D. Pero Paes d'Ambia, e ouverão filhos. E a sobredita D. Elvira Anes foi casada com Ruy Gomes de Briteiros, e fege hi tres filhos e tres filhas; o primeiro filho Mem Rodrigues ouve filhos que suso são escritos; o outro João Rodrigues, e overão filhos<sup>a)</sup>; o outro ouve nome Gonçalo Rodrigues o sandeo; a huma filha ouve nome Orraca Rodrigues, e foi monja em Lorvão; a outra ouve nome D. Sancha Rodrigues que foi casada com D. Pedro Ponço e non ouverão filhos; a outra ouve nome D. Tereja Rodrigues que se vê casada com Lourenço Martins Berredo, e não ouverão filhos; a outra filha ouve nome D. Maria Rodrigues, e foi monja em Arouca. E a sobredita D. Maria Anes foi casada com D. Gil Martins, e ouverom hi filhos D. Martim Gil e D. Tereja Gil e D. Guimar Gil e D. Constança Gil; e D. Martim Gil foi casado com D. Milia, filha de Andre Fernandes, e ouverão hum filho que ouve nome D. Martim Gil, e huma filha que foi casada com Fernão Rodrigues de Villalobos, e nom ouverão filhos; D. Guimar Gil foi abbadeça de Arouca; D. Tereja Gil foi casada em Castella e não ouve filhos; D. Constança Gil foi casada assim como vos ja disemos. D. Guimar Mendes irmã de D. Gonçalo de Sousa, foi casada com D. Mendo Moniz, e ouverão filhos D. Hermigio Mendes, D. Tereja Mendes de Barbosa, D. Elvira Mendes, D. Orraca Mendes; D. Ermigio Mendes casou com D. Sancha Peres a Bargaçaã, filha de D. Pedro Fernandes de Ledia e de D. Froylhe Sanches, e ouverão hi filho e duas filhas; o filho ouve nome D. Affonso Ermigues, e non ouve filhos; huma filha ouve nome D. Orraca Ermigues e foi monja de santo Tirço; a outra ouve nome D. Froylhe Ermigues, e foi casada em Leom, e nom ouve filhos. A sobredita D. Tereja Mendes de Barbosa se vê casada com D. Sancho Nunes, filho del conde D. Nuno de Celanova, e fege hi hum filho que ouve nome D. Nuno Sanches que casou com D. Tereja Alvares, filha del conde D. Alvaro de Ferreira de Castella, e fege hi hum filho e huma filha; o filho ouve nome Pero Nunes de Barbosa, e a filha D. Sancha Mendes; D. Pero Nunes se vê casado com D. Elvira Martins da Maya, filha de D. Martim Peres de Jamu e de D. Tereja Martins de Vizela, e ouverom filhos D. Nuno Pires e Martim Pires e Alvaro Pires e Sancho Pires e Fernão Pires e Soeiro Pires, e tres filhas que forão monjas d'Arouca: Nuno Pires casou com filha de João Correa, e non ouverão filhos, e fez hum filho em barregan na molher de João Bruchheiro, e á nome Martim Barbosa; Martim Pires foi casado com filha de Lourenço Martins de Berredo e de D. Tereja Pires, e non ouverom filhos; Alvaro Pires non foi casado, nem ouve filhos; João<sup>b)</sup> Pires foi freire do Templo, e non ouve filhos; Sancho Pires nom foi casado, nem ouve filhos; Fernão Pires foi casado com Estevainha Fernandes, filha de Fernão Gomes Barreto e de D. Sancha, e farão filhos. A sobredita D. Orraca Mendes se vê casada com D. Nuno Mendes de Sima, e fege hum filho e huma filha; o filho ouve nome D. Mem Nunes, a filha D. Orraca Nunes; D. Mem Nunes casou com D. Orraca Rodrigues de Palmeira, filha de D. Rodrigo Nunes e de D. Elvira, e ouverom filhos D. Pedro Mendes Poyares, que casou com filha de D. João Fernandes Cheira, e fez hi huma filha que ouve nome D. Elvira Paes, que casou com D. Fernão Nunes Revelado, e não ouverom filhos; a sobredita D. Orraca Nunes, irmã de D. Mem Nunes, casou com Payo Ribeira, filho de D. Monio Cabreiro e de D. Sancha Nunes, filha de D. Nuno Soares, o que fez Grijó, e fege hi hum filho e duas filhas; o filho ouve nome D. Martim Paes Ribeira, e fege filhos quaes são de suso escritos. Outra vez se vê casada D. Orraca Nunes com Fernão Pelegrim, e ouve huma filha D. Orraca Fernandes, que foi molher de D. Affonso Gato, e fege hi dous filhos e huma filha, e o filho ouve nome Lopo Gato e outro Fernão Gato e D. Constança Affonso. A primeira filha de D. Orraca Nunes ouve nome D. Maria Paes Ribeira, que foi molher d'elrey D. Sancho de Portugal, e fege hi dous filhos e duas filhas; hum filho ouve nome D. Gil Sanches, e foi chus honrado clerigo que ouve na Espanha, e ouve por barregan D. Maria Garcia; e outro filho ouve nome D. Rodrigo Sanches que non foi casado nem ouve filhos; e huma filha ouve nome D. Constança Sanches que foi professa em Santa Cruz de Coimbra, e nom ouve filhos; outra filha ouve nome D. Tereja Sanches, e foi casada com D. Affonso Telles, e ouverom filhos D. João Affonso e D. Affonso Telles e D. Martim Affonso e D. Maria Affonso que foi abbadeça de Gradafes; D. João Affonso foi casado com irmã de Gonçalo Pires de Buralheiros, sobrinha do arcebispo de Santiago D. João Aires, e ouve dous filhos, Rodrigo Anes, que he suso escrito, e Gonçaleanes Raposo, que outro si escrito he de suso; D. Martim Affonso se vê casado com filha de D. João d'Aboim, e não ouverom filhos; D. Affonso Telles não ouve filhos. D. Elvira Mendes casou com D. Godinho Fafes e ouve filho D. Fafes Godins; e D. Fafes Godins casou com D. Sancha Giraldes, filha de Giral Cabrom, e ouve filhos o arcebispo D. Egas Fafez e D. Godinho Fafes e D. Rodrigo Fafes e D. Martim Fafes e D. Soeiro Fafes e D. Ermigio Fafes<sup>c)</sup> e D. Tereja Fafes e Egas Fafes Cravo, que foi de barregan; Godinho Fafes ouve filho Martim Godins de barregan; e Ruy Fafes se vê casado com D. Tereja Pires, e ouve dous filhos e huma filha; e hum filho ouve nome Fernão Rodrigues, e outro Ruy Fafes, e outro Fr. Lopo, e a filha ouve nome D. Maria Rodrigues; casou D. Maria Rodrigues com Lourenço Soares Freire, e fege hi Guimar Lourenço, molher de João Redondo, e Constança Lourenço, molher de João Martins trovador; Soeiro Fafes casou com D. Costança, e fege hi filhos D. Fernão Soares thesoureiro de Coim-

a) Deturpado.

b) Talvez Soeiro.

c) Falta D. Urraca Fafes, que apparece adiante.

bra, e Martim Soares; Martim Fafes non ouve filhos; e Egas Fafes arcebispo ouve numa filha, D. Maria Viegas, e foi casada com Vicente Curutello, e ouve filhos Egas Curutello e a molher de Pero Affonso Ribeiro; D. Ermigio Fafes foi abbade de Refoyos de Basto; D. Orraca Fafes casou com Martim Tenro, e fege hi Lourenço Espinhel; D. Tereza Fafes casou com João Fernandes Fornello, e fege hi Pedro do Monte e a molher de Vasco Martins Pimentel, e fege D. Vasco Martins em sa filha de João Rodrigues de Fornello dous filhos e huma filha, Martim Vasques e Affonso Vasques e Orraca Vasques que se vê casada com Gónçalo Pereira, e fege hi D. Gónçalo Pereira, arcebispo de Braga, e Vasco Pereira. E D. Chamoia Mendes, a outra irmã de D. Gónçalo de Sousa, se vê casada com D. Gomes Mendes de Barroso, e ouverom hi hum filho e huma filha; o filho ouve nome D. Egas Gomes Barroso, e D. Egas Gomes ouve dous filhos e huma filha, hum ouve nome Gónçalo Viegas Barroso, e outro D. Gomes Viegas Barroso; a filha ouve nome D. Orraca Viegas : D. Gónçalo Viegas fez filhos Gónçalo Gónçalves e suas irmans Orraca Gónçalves e Maria Gónçalves : e Orraca Gónçalves casou com Pero Alvelo : Gomes Viegas fez filhos Ruy Gomes e Payo Gomes, e Mem Gomes he de barregan, e Pero Gomes Barroso que foi casado em Toledo, e Ruy Gomes que foi abbade de Pombeiro : e D. Orraca Viegas esteve casada com D. Soeiro Reymondo, e fege hi D. Mem Soares de Merlo e D. Pedro Soares de Alvim e D. Lourenço Soares Freire e D. Gontinha Soares e a madre de D. Giraldo Affonso Rendamor : D. Mem Soares se vê casado com D. Tereja Affonso, e fege hi dous filhos e huma filha, e hum filho em barregan que ouve nome Soeiro Mendes; e o primeiro filho ouve nome Affonso Mendes, e outro Ruy Mendes Beicana; e a filha, Tereja Mendes, se vê casada com D. Pay Correa, e ouverom filho D. Affonso Correa. E outra irmã de D. Gónçalo de Sousa, D. Mor Mendes, casou com D. Egas Fafes, o que jaz em Rendufe, e fege hi huma filha D. Sancha Viegas que foi casada com D. Soeyro Tortás, e ouverom hum filho que ouve nome arcebispo D. Estevão e duas filhas, a huma ouve nome D. Estevainha e outra D. Tereja Soares : D. Estevainha Soares casou com D. Martim Fernandes de Visella, e ouverom quatro filhas e hum filho; o filho ouve nome D. Durão Martins, e huma filha ouve nome D. Tereja Martins, a outra D. Sancha Martins, a outra D. Mayor Martins, e a outra D. Mor Martins que foi abbadeça de Arouca : D. Durão Martins casou com huma dona da Silva, e fege hum filho e huma filha; e o filho ouve nome D. João Durães, e foi freire do Hospital; a filha ouve nome Tereja Durães, foi casada com D. Rodrigo Peres o alto, e ouverom hum filho que ouve nome Pero Rodrigues que foi freyre do Hospital : D. Tereja Martins casou com D. Martim Pires da Maya, e ouverom tres filhos e duas filhas; o primeiro ouve nome D. Martim Martins que foi mestre do Templo, e outro ouve nome D. João Martins Avana, e casou com D. Tereja Pires de Bragança, e fizerão filhos quaes ja som escritos, e outro, D. Estevão Martins, que mataram em Coimbra; e outra filha ouve nome D. Elvira Martins, e se vê casada com D. Pedro Nunes de Barbosa, e ouverão filhos que iá são suso escritos; e outra filha ouve nome D. Guimar Martins que foi monja de Arouca. D. Sancha Martins casou com D. Gónçalo Rodrigues de Nomaes, e ouve hum filho D. Martim Gónçalves de Nomaes; e depois meteuce em drudaria esta Sancha Martins, e fez, com Martim Pimentel, Vasco Martins e a molher de Estevão de Freitas, e fege outra, monja d'Arouca : D. Martins Gónçalves de Nomaes casou com D. Mor Soares, e fez dous filhos e duas filhas; e hum filho ouve nome Gónçalo Martins, e não ouve filhos; e outro ouve nome D. Ruy Martins, e casou com D. Beatris, filha de D. João Peres Rédonde e de D. Gracia Soares, e ouve duas filhas, huma casou com Martim Vasques da Cunha, outra se vê casada com Martim Affonso de Rezende, e ouverom filhos. A outra filha ouve nome D. Elvira Martins, e foi casada com Pedro Martins de Gandarey, e non ouverom filhos. D. Mayor Martins casou com D. Ponço Affonso e ouverão hum filho e tres filhas; o filho ouve nome D. Pedro Ponço, e non ouve filhos; a huma filha ouve nome D. Estevainha Ponço, e foi casada com D. Soeiro Paes de Valadares, e ouverão filhos que ja são escritos; e a outra filha ouve nome D. Maria da Veiga, e foi casada com Ruy Lopes de Mendocça, e ouve hum filho que ouve nome D. Diogo Lopes; a outra ouve nome Sancha Ponço, e foi casada em Castella e ouve hum filho que ouve nome D. Ponço. D. Tereja Soares, irmã do arcebispo D. Estevão, casou com D. Pero Martins da Torre, e fege hi hum filho e huma filha; o filho ouve nome João Pires de Vasconcellos, e a filha ouve nome D. Sancha Pires; D. Sancha Pires casou com D. João Gomes Barreto, e non ouverão filhos. D. João Pires de Vasconcellos casou com Maria Soares filha de Soeiro Coelho, e ouverão tres filhos, hum ouve nome Pedreanes, o outro Rodrigueanes, e outro D. Estevão Anes que foi bispo de Lisboa : Pedreanes casou com filha de Pedreanes de Porto Carreiro e de Maria Brava, e ouve filhos; Rodrigueanes casou com filha de Ruy Vicente de Pencla e de Froilhe Esteves e neta de D. Estevão Soares da Mota, e ouverão filhos. Ora saibamos de D. Soeiro Mendes o grosso, irmão de D. Gónçalo de Sousa, quaes sahirão del : e elle ouve huma filha de barregan, que ouve nome Maria Soares, e foi segunda vez casada; a primeira vez com D. Egas, e fege hi hum filho e huma filha; o filho ouve nome Martim Viegas, e casou com Maria Giraldes filha de Giral Cabrom, e ouve hi dous filhos e huma filha, e outro filho que ouve este Martim Viegas d'outra dona, ouve nome Pero Martins de Podentes; os outros filhos, hum ouve nome D. João Martins Bavoso, e outro Egas Martins; a filha ouve nome Maria Martins; e João Martins casou com filha de Ruy Babillom, e não ouve filhos daquella sa molher, e ouve hum filho de barregan que ouve nome Gilianés : Egas Martins fez em sa barregan Maria Martins de Travanca tres filhos, hum ouve nome Martim Viegas, e foi frade pregador, o outro filho ouve nome Lourenço Viegas, o outro ouve nome Gónçalo Viegas, e farão filhos : D. Maria Martins casou com Lourenço Viegas de

Gondar, e fege hi Toda Lourenço; Toda Lourenço casou com Martim Gil Durães, e fege hi Lourenço Ganço e seus irmãos. D. Maria Soares de suso dita se vê casada segunda vez com João Fernandes de Vizela, e fege hi hum filho que ouve nome D. Martim Annes que se vê casado com D. Estevainha Paes, filha de D. Pay Cabreiro, e fege hi dous filhos, hum ouve nome D. Gil Martins, e outro D. João Martins Chora : D. Gil Martins casou com D. Marianes, e ouverom filhos quaes ja são suso escritos; D. João Chora se vê casado com D. Orraca Abril, e fege hi D. Pedreanes Gago, que casou com D. Orraca Affonso, e fege hi huma filha; e outra filha<sup>a)</sup> ouve nome D. Tereja Anes e casou com D. Pay Curvo, e ouverom dous filhos e huma filha; e hum filho ouve nome D. Pedro Paes Curvo, e outro Lourenço Paes, e a filha D. Sancha Paes; D. Sancha Paes foi casada duas vezes, a primeira com Estevão Mendes Queixada, e fege hi huma filha, que foi molher de D. Nuno Martins de Chacim, e figerão estes filhos, Outor Nunes, Alvar Nunes e Gil Nunes e a molher de D. Lourenço Soares de Valladares, e farão filhos : e esta Sancha Paes suso dita casou a segunda vez com D. Fernão Gomes Barreto, e ouverão dous filhos e huma filha; a filha ouve nome D. Estevainha, foi casada com D. Fernão Peres de Barbosa, e ouverão filhos. D. Tereja Anes, filha de João Fernandes de Vizela suso dito, se vê a segunda vez casada com D. Pedro Peres Espinhel, e ouverom filhos Pedro Espinhel, que não ouve filhos, e outro, Estevão Espinhel, que foi freire do Templo, e Garcia Espinhel, que ouve hum filho de barregan que ouve nome João Garcia. E outra irmã de D. Martim Anes se vê casada com João Soares de Panha, e fege nella Pedroanes e Soeyroanes e Joaneanes e Marianes : e Pedroanes casou com D. Tereza Gil, filha de D. Gil de Solda, e ouverom huma filha que se vê casada com Martim Anes do Vinhal, e ouverom filhos; Soeiro Anes se vê casado com D. Maria, e ouverom dous filhos, hum ouve nome Payo Soares, o outro João Soares, e averão filhos; Joane Anes foi casado e ouve huma filha, e farão filhos; Rodrigueanes<sup>b)</sup> não foi casado, mas ouve hum filho de barregan que ouve nome Lopo Rodrigues; Marianes a malfadada se vê casada com D. Nuno Soares Mouro, e ouverom hum filho que ouve nome Mourão Nunes, e matou sa madre, porque lhe disse que não..... com outrem; e ouverão huma filha que ouve nome Aldonça Nunes e se vê casada com João Soares de Sardoeira, e ouverom huma filha que se vê casada com Estevão Anes<sup>1</sup> de Canas, e farão filhos.

Este he o linhagem dos mui nobres e muy honrados ricos-homens, e filhos-dalgo da Maya, em como elles vem directamente do muito alto e mui nobre rey D. Ramiro; e este rey D. Ramiro se vê casado com huma rainha, e fege nella rey D. Ordonho; e pois lha filhou rey Abencadão que era mouro, e foilha filhar em Salvaterra no logo que chamão Myer : entom era rey Ramiro nas Asturias : e quando Abencadão tornou adusea para Gaya, que era seu castello, e quando veo rey Ramiro não achou a sa molher e pesoulhe ende muito, e enviou por seu<sup>2</sup> filho<sup>2</sup> D. Ordonho e por seus vassallos, e fretou saas naves, e meteuce em ellas, e veyo aportar a Sanhoane da Furada; e pois que a nave entrou pela foz cobrioa de panos verdes, em tal guiza que cuidassem que erão ramos, cá entonce Douro era cuberto de huma parte e da outra darvores; e esse rey Ramiro vestiose em panos de veleto, e levou consigo sa espada, e seu corno, e falou com seu filho e com os seus vassallos que quando ouvissem o seu corno que todos lhe acorressem, e que todos jovecem pela ribeira per antre as arvores, fóra poucos que ficassem na nave para mantela, e el foice estar a huma fonte que estava perto do castello; e Abencadão era fóra do castello, e fora correr seu monte contra Alfão; e huma donzella que servia a rainha levantouce pela menhã que lhe fosse pela agoa para as mãos; e aquella donzella havia nome Ortiga; e ella na fonte achou iazendo rey Ramiro, e nom o conheceo, e el pediolhe dagoa pela aravia, e ella deulha por hum autre, e el meteo hum camafeo na boca, o qual camafeo havia partido com sa molher a rainha pela meadade; el deuse a beber, e deitou o anel no autre, e a donzella foice, e deo agoa á rainha, e cahiolhe o anel na mão, e conheceo ella logo : a rainha perguntou quem achara na fonte; ella respondeu qua não era hi ninguem : ella dice que mentia, e que lhe non negace, ca lhe faria por ende bem, e mercê; e a donzela lhe disse entom que achara hum mouro doente e lazarado, e que lhe pedira d'agoa que bebece, e ella que lha dera; e entonce lhe disse a rainha que lhe fosse por el, e se hi o achasse que lho adusece. A donzela foi por el, e dicelhe ca lhe mandava dizer a rainha que fosse a ella; e entonces rey Ramiro foise com ella; e el entrando pela porta do paço conheceo-o a rainha, e dicelhe — «Rey Ramiro quem te aduse aqui?» — E el lhe respondeu — «ca o teu amor» — : e ella lhe dice que vinha a morrer, e elle lhe respondeu, ca pequena maravilha; e ella dice á donzela que o metese na camara, e que lhe não dese que comese nem que bebece; e a donzela pensou del sem mandado da rainha; e el jazendo na camara chegou Abencadão e derãolhe que jantace, e despois de jantar foise para a rainha; e desdeque fizerão seu plazer, disse a rainha — «se tu aqui tivesses rei Ramiro, que lhe farias?» — O mouro então respondeu — «o que el a mi faria : matalo.» — Então a rainha chamou Ortiga que o adusece da camara, e ella assim o fez, e aduseo ante o mouro, e o mouro lhe disse — «es tu rey Ramyro?» — e elle respondeu — «eu sou» — e o mouro lhe perguntou — «a que vieste aqui?» — elrey Ramiro lhe disse entom — «vim ver minha molher que me filhaste a torto; ca tu havias comigo tregoa, e nom me catava de ti :» — e o mouro lhe disse — «vieste a mor-

<sup>1</sup> Soares C.

<sup>2</sup> infante C.

a) Pelo que se segue abaixo parece que falta de João Fernandes de Visela

b) Parece ter sido anteriormente omitido este entre os filhos de João Soares de Panha.

rer; mas querote perguntar : se me tiveces em Mier que morte me darias? — Elrey Ramiro era muito faminto e respondecolhe assim — «eu te daria um capão assado e huma regueifa, e fariate tudo comer, e dartehia em cima en sa çapa<sup>a)</sup> chea de vinho que bebesses : em cima abrira portas do meu curral, e faria chamar todas as minhas gentes, que viessem ver como morrias, e fariate sobir a um padrão, e fariate tanger o corno, até que te hi sahice o folego.» — Então respondeo Abencadão — «essa morte te quero eu dar.» — E fez abrir os curraes, e fezeo sobir em hum padrão que hi entom estava; e começou rey Ramiro entom seu corno tanger, e começou chamar sua gente pelo corno que lhe acorressem, cá agora havia tempo; e o filho como ouvio, acorreolhe com seus vassallos, e meterãose pela porta do castello, e el deceuse do padrom adonde estava, e veyo contra elles, e tirou sa espada da bainha, e descabeçando até o menor mouro que havia em toda Gaya, andarão todos á espada, e nom ficou em essa villa de Gaya pedra sobre pedra que tudo não fosse em terra; e filhou rey Ramyro sa molher com sas donzellas, e quanto haver ahi achou, e meteu na nave, e quando forão a foz d'Ancora amarrarão as barcas, e comerão hi e folgarão, e D. Ramyro deitouce a dormir no regaço da rainha, e a rainha filhouce a chorar, e as lagrimas della caerão a D. Ramiro pelo rostro, e el esportouse, e diselhe, porque chorava, e ella diselhe — «choro por o mui bom mouro que mataste» — e então o filho que andava hi na nave ouvio aquella palavra que sa madre dissera, e disse ao padre — «padre não levemos comnosco mais o demo.» — Entom rey Ramiro filhou uma mó que trazia na nave, e ligoulha na garganta, e anchorouha no mar, e dès aquella hora chamarão hi Foz d'Ancora. Este Ramiro foice a Myer e fez sa corte, e contoulhe tudo como lhe acaecera, e entom baptisou Ortiga, e casou com ella, e louvoulho toda sa corte muito, e poslhe nome D. Aldara, e fege nella hum filho, e quando naceo poslhe o padre o nome Albozar, e disse entom o padre, que lhe punha este nome porque seria padre e senhor de muito boa fidalguia; e morreo rey D. Ramiro. Deos lhe aya saude a alma, requiescat in pace.

Reynou depos el seu filho D. Ordonho em seu logo : pobrou a villa de Leom, e veyo conquerer a Portugal que era de mouros, e deu a Santiago, porêem que o ajudasse, o couto de Monquim, e de Cornellan; e veyo com elle seu irmão Albozar; e porque foi bem por armas puzeronlhe nome Cide Albozar, e fege huma torre no monte de Monte-Cordova, que hora chamão Pena de Cide, e guerrecou dahi os mouros, e deitou os mouros de S. Romão, e forãoce passar Douro, e forãoce a S. Martinho de Mouros, e des hi filhou o crasto d'Aveozo a mouros, e deitou mouros de crasto de Gondamar, e de Todea, e fezeos hir a crasto Marnel de Riba de Vouga; e casou com D. Usco Godins, filha del conde D. Godinho das Asturias, e ella com seu marido fundarom a igreja de S. Nicolao em a villa de Moreyra de Riba d'Ave, que hora chamão S. Tirso de Riba d'Ave; e vierom com el de Galiza seus vassallos bons : convem a saber quacs forão : D. Guter Telles e D. Oseno e D. Tructesendes Turquides; e cada hum delles erão senhores de mui bons cavaleiros, e outros muitos e bons vassallos. Albozar casou com D. Usco Godins, e fizerão dous filhos; e hum filho ouve nome Trastamiro Albozar, e outro Ermigio Albozar : Trastamiro Albozar casou com D. Dordia Soares, irmã de D. Sarracim Soares, e fege hi dous filhos e huma filha; hum filho ouve nome D. Gonçalo Trastamires, e outro D. Fernão Trastamires, e a filha D. Ermezenda Trastamires : D. Gonçalo Trastamires foi casado com D. Usco Fernandes filha de D. Fernão<sup>1</sup> Dias, e fege hum filho e huma filha; o filho ouve nome D. Mem Gonçalves, e a filha ouve nome D. Ermezenda Gonçalves de Fraestada, e não foi casada nem ouve filhos : D. Mem Gonçalves foi casado com D. Leogunda Soares, que chamavão por sobrenome a Tainha filha de D. Soeiro Godins, o que fege a Varzea, e ouverom dous filhos e tres filhas; hum filho ouve nome D. Gonçalo Mendes, e outro D. Soeiro Mendes o mui nobre e muito avisado, e huma filha ouve nome D. Mor Mendes que foi monja em Santo Tirso e Senhora de Burgaes, e fege seu testamento á igreja de Burgaes, convem a saber, dous casaes em Guimarães e outro em Monte Cordova en o logo que chamão o Orcal, e outro em Gavião; a outra filha ouve nome D. Dordia Mendes, que se vê casada com D. Payo Guterres, e ouve hum filho que ouve nome D. Mem Paes; e este D. Mem Paes não foi casado nem ouve filhos; a outra filha ouve nome D. Goyna<sup>2</sup> Mendes e foi casada com D. Egas Gomes de Sousa, e os que del exirão são ja escritos. D. Soeiro Mendes foi casado com D. Gontrode Moniz, filha del conde D. Monio de Biscaya, e ouverom hum filho e duas filhas; o filho ouve nome D. Payo Soares, e huma filha ouve nome D. Goda Soares, e a outra D. Godinha Soares : e casou D. Soeiro Mendes com D. Dordia Nunes que foi das Asturias, e fege nella tres filhas; a primeira ouve nome D. Mor Soares, a outra D. Tereja Soares, e a outra D. Orraca Soares : D. Pay Soares foi casado com D. Chamoia Gomes, filha del conde D. Gomes de Pombeyro, e fege dous filhos e huma filha; hum filho ouve nome D. Pay Çapata, e nom foi casado nem ouve filhos; o outro filho ouve nome D. Pedro Paes o alferes, o que foi alferes de Portugal e de Leom; a filha ouve nome D. Examea Paes : D. Pedro Paes o alferes se vê casado com D. Elvira Viegas, filha de D. Egas Moniz, e ouverom tres filhos e tres filhas; hum filho ouve nome D. Martim Peres da Maya, e foi casado com D. Tereja Martins da Vizella, e os filhos que ouverom são ja de suso escritos; o outro filho ouve nome D. João Peres da Maya, e foi casado com D. Guiomar Mendes, e os filhos que ouverão são ja escritos; D. Tereja casou com D. Gonçalo Paes de Toronho, e ouverom hum filho e huma filha; o filho ouve nome

<sup>1</sup> Sesnam C.

<sup>2</sup> Goiva C.

a) Deve ler-se, talvez, uma copa.

D. Soeiro Gonçalves, e matarão na lide de Gaya, e ouve filhos os quaes ja som escritos; a outra filha ouve nome D. Sancha Peres, e foi casada com D. Fernando Osores, e ouverom tres filhos; hum ouve nome D. João Fernandes Erzilom<sup>1</sup>, e não ouve filhos; o outro ouve nome D. Nuno Fernandes, e foi casado com D. Maria Vasques, que foi filha de D. Vasco Veero e de Sanchia, e ouverom dous filhos; hum ouve nome D. Ayres Nunes, que foi casado com D. Sancha Peres d'Almoster, e ouverão huma filha que ouve nome D. Berengueira que foi casada com D. Ruy<sup>2</sup> Garcia<sup>2</sup> de Panha, e nom ouverom filhos: D. Fernão Nunes casou com D. Elvira Peres, filha de D. Pero Mendes de Poyares, e nom ouverom filhos; a outra filha ouve nome D. Orraca Peres, e foi casada com D. Pedreanes de Novoa, e ouverom dous filhos e duas filhas; a huma filha foi abbadeça d'Ubeda; a outra ouve nome D. Orraca Peres, e foi casada com D. Nuno Vasques de Bargaça, e ouverom um filho e huma filha; o filho ouve nome D. Gonçalo Nunes, o que matarão em Bargaça, e ouve hum filho de barregan; a filha foi casada com Cabeça-de-vaca, e ouverão dous filhos; hum filho ouve nome D. Rodrigo Peres Alto, e não ouve filhos; o outro filho ouve nome D. João Pires da Novoa, e foi casado com D. Maria Nunes, filha de D. Monio Gonçalves Girom, e ouverom dous filhos; hum ouve nome D. Pedro Anes que foi bispo de Orense, e outro ouve nome D. Gonçaleanes, e ouve filho e fará filhos. O outro filho de D. Pero Paes o alferes ouve nome D. Soeiro Pires, e non foi casado, e ouve quatro filhos e huma filha de barregan; hum filho ouve nome Martim Soares Canelas, e foi casado com filha de Fernão Martins d'Almeida, e fez seus filhos; o outro ouve nome Martim Soares Narizes, e foi casado com Maria Rodrigues, e ouverão filhos e filhas; o outro filho ouve nome João Soares Veloso, e ouve dous filhos de barregan, hum ouve nome Martim Anes de Gaya, e outro Joaneanes; o outro filho ouve nome Fernão Soares, e foi clérigo; a filha ouve nome D. Elvira Soares, e foi casada com Martim Penda, e ouverão filhos João Penda, e Ruy Penda. E D. Examea Paes, filha de D. Pero Paes, foi casada com D. Ermigio Mendes, que foi filho de D. Mendo Bofiom, e ouverom hum filho que ouve nome D. Pedro Ermides, que foi casado com D. Tereja Paes, filha de D. Pay Curvo e de D. Maria de Marano, e ouverom tres filhos e huma filha; hum filho ouve nome D. Mem Paes, e não foi casado nem ouve filhos; o outro filho ouve nome D. João Pires da Veiga, e foi casado com D. Tereja Martins de Berredo, e os filhos que ouverom ja som escritos; outro filho ouve nome D. Soeiro Paes d'Azevedo, e foi casado com D. Constança Affonso, filha de D. Affonso Gato, e ouverom hum filho e seis filhas; o filho ouve nome Payo Soares, e foi casado com Tereja Gomes filha de Gomes Correa, e ouverom filhos; huma filha foi monja no mosteiro de Mier, que chamão Santa Ovaya das Donas; a outra filha foi casada com D. João Martins da Cunha; Maria Soares foi monja de Arouca, e Tereja Soares; a outra filha ouve nome D. Maria Peres, e foi casada com Rodrigo Paes de Valladares, e as filhas que ouverão som ja escritas. D. Pero Paes o alferes fez huma filha em barregan que ouve nome D. Examea Peres, e foi casada com D. Diogo Dias, e ouverão hum filho que ouve nome Vicente Dias, e se vê casado com D. Boa, e ouverom huma filha que ouve nome D. Joanna, e foi casada com Fernão Fernandes Gogominho, e ouverom filhos. E falemos das filhas de D. Soeiro Mendes o bom quaes forão, e com quem se virão casadas: ellas forão sinco; a primeira foi D. Goda Soares que foi casada com D. Pay Romeo; a segunda foi D. Gontinha Soares, e se vê casada com D. Mem o Bargaçom; a terceira foi D. Tereja Soares, e se vê casada com D. Fernão Mendes de Bargaça; a quarta foi D. Mor Soares, e foi casada com D. Pero Bernaldes; a quinta foi D. Orraca Soares; que foi casada com D. Aires Pires de Trava. Item este Soeiro Mendes ouve hum filho de huma moura de Santarem, que ouve nome D. Gonçalo Soares Mouro, e foi casado com D. Ouroana Soares, irmã de D. Nuno Soares de Grijó. D. Goda Soares ouve tres filhos e duas filhas de D. Pay Romeu; e hum filho ouve nome Martim Caído, e não ouve filhos; o outro ouve nome Pero Galego, e não ouve filhos; o outro ouve nome D. Soeiro Moro de Panha, foi casado com D. Orraca Mendes, filha de D. Fernandes<sup>3</sup> de Caria; a outra filha ouve nome D. Mor Paes de Curveira, que foi casada com D. Egas Bulfo; outra filha foi avó de D. Affonso Ribeiro e de seus irmãos. D. Soeiro Mouro ouve dous filhos e huma filha; e hum filho ouve nome D. João Soares de Panha, e foi casado com D. Tereja Anes de Vizela, e os filhos que ouverão são ja escritos; outro filho ouve nome D. Pay Romeu o pequeno, foi casado com D. Sancha Enriques, filha de D. Henrique Magro, e ouverão hum filho que ouve nome Gonçalo Paes Taveira, e a filha ouve nome Christina Soares, e foi madre de D. Pedro Fernandes de Portugal e de Garcia Fernandes de Portugal. Pero Fernandes Portugal casou com irmã de Pedro Rodrigues de Pereira, e ouverom tres filhos; e hum filho, D. Garcia Fernandes, casou com filha de D. Pedro Affonso Pestana e de Maria Acha, que ouve nome Tereja Pires de Gondim, e ouverom hum filho e huma filha; o filho ouve nome D. Ruy Garcia, e a filha Sancha Garcia, e foi casada com Martim Lourenço da Cunha, e ouverom filhos, e filhas. E a filha de D. Garcia Fernandes e de Tereja Pires de Gondim ouve nome Maria Acha de Gondim. E D. Mafalda Peres foi filha de Pero de Portugal, e se vê casada com Lourenço Pires de Alvarenga, e nom ouverom filhos. D. Tereja Pires, filha de Pero de Portugal, se vê casada com Vasco Lourenço da Cunha, e ouverom filhos. D. Mor Peres, filha de Pero de Portugal, se vê casada com Affonso Rodrigues Rendamor, e ouverom hum filho que ouve nome Martim Affonso de Resende que fará filhos<sup>a)</sup>; o

<sup>1</sup> Bersilom C.

<sup>2</sup> Garcia C.

<sup>3</sup> Mem Fernandes C.

a) Parece haver aquí uma lacuna.

filho ouve nome Abril Pires, e morreo escudeiro; outra filha ouve nome D. Garcia Fernandes Portugal de barregan, e se vê casada com Martim do Casal, e ouverão filhos e filhas. Gonçalo Paes Taveira casou com filha de Ruy Fernandes Capom, que foi filho de Ruy Capom, que foi..... e fegeo cavaleiro rey D. Affonso, e ouverão dous filhos e huma filha; e hum ouve nome Lourenço Gonçalves, e ouve filhos e filhas; o outro filho ouve nome Ruy Gonçalves de Taveira, e foi casado, e ouve filhos; a filha ouve nome Elvira Gonçalves, e foi casada com João Correa, e ouverom hum filho Gonçaleanes Correa. E saibamos da sobredita D. Mor Paes Cupiera que se vê casada com D. Egas Buffo, quaes sahirão delles : e elles ouverom hum filho que ouve nome Gonçalo Viegas de Cupiera, e casou com D. Orraca Vasques, e fege hi o priol D. Mendo do Hospital e seu irmão D. Gomes Gonçalves freire do Hospital, e sa irmã D. Tereja Gonçalves que foi casada com Egas Enriques de Porto Carreiro, e fege hi o arcebispo D. João Viegas e Gomes Viegas Peixoto e Lourenço Viegas Calfeirão e Gonçalo Viegas Maça-madeira e Reymon Viegas de Torres e Orraca Viegas : Lourenço Viegas foi casado com Elvira Reynaldes de Coimbra, e nom ouverom filhos; Gonçalo Viegas foi casado com Sancha Pires de Fareloes, e ouverom filhos Gonçalo Gonçalves arcediogo de Braga, Ruy Gonçalves Bifardel e Maria Gonçalves, e outros que morrerão : Ruy Gonçalves se vê casado com filha de Fernão Gonçalves Chancino, e ouverom filhos; Maria Gonçalves se vê casada com Vasco Martins Pimentel, e ouverom filhos e filhas : Reymon Viegas foi casado com filha de Ourigo o velho, e ouverom dous filhos, João Reymondo e Estevão Reymondo; Orraca Viegas casou com Estevão Anes Pintalapedra<sup>1</sup>, e ouverom hum filho que ouve nome Fernão Esteves Pintalho, e foi casado com Maria Nunes, e ouverão huma filha que casarão com Affonso Vasques, e farão filhos. Ora saibamos de D. Gontinha Soares, filha de D. Soeiro Mendes o bom, que foi casada com D. Mem de Bragança, e fege hum filho e huma filha; e o filho ouve nome Poncio o velho, e a filha ouve nome D. Gontrode Moniz, que foi monja em Santo Tirço; e Poncio ouve hum filho de barregan que ouve nome Poncio, o qual foi casado, e ouve hum filho que ouve nome Poncio, e matouho elrey D. Affonso. E saibamos quaes sairão de D. Tereja Soares, filha de D. Sociro Mendes o bom, que casou com D. Fernam Mendes de Bragança o bravo; e ouverom hum filho que ouve nome D. Pedro Fernandes de Laedra, que foi casado com D. Froilhe Sanches, filha de D. Sancho Nunes e da iffanta, e ouverom duas filhas e tres filhos; e hum filho ouve nome D. Garcia Peres Ladrom, e foi casado com D. Gontinha Soares, e os filhos que ouverom som ja escritos; o outro ouve nome D. Fernão Peres, que foi casado com huma dona das Asturias, e ouverom hum filho que ouve nome D. Fernão Fernandes, e não ouve filhos; e outro filho que ouve nome D. Vasco Vieira, e foi casado com Sanchina, filha de D. Pedro Pay e de Sancha Affonso, e ouverom hum filho e tres filhas; o filho ouve nome D. Nuno Vasques, e ouve filhos que ja som escritos; a outra filha ouve nome D. Sancha Vasques, e ouve filhos quaes iá som escritos; a outra filha ouve nome D. Elvira Vasques, foi casada com D. Pedro Soares Carnes-más, e nom ouverão filhos. D. Nuno Candarim<sup>2</sup>, filho de D. Pedro Fernandes de Bragança, não foi casado, e ouve hum filho e huma filha de Maria Fisca<sup>3</sup> sa barregã; e o filho ouve nome Rodrigo Moniz, e matouho D. Pedro Fernandes o Bargançom; a filha ouve nome D. Froilhe Nunes, e casou com Martim Pires de Chacim, e ouverom hum filho que ouve nome Nuno Martins de Chacim, e foi casado, e ouve filhos quaes ja som escritos. D. Sancha Pires, filha de D. Pedro Fernandes, casou com D. Ermigio Moniz, e ouverão filhos e duas filhas quaes ja som escritas; a outra filha de D. Pedro Fernandes ouve nome D. Tereja Pires, e foi casada com Ermigio Affonso de Bayão, e ouverão dous filhos; hum ouve nome D. Ponço Affonso, e outro D. Lopo Affonso, e as filhas huma ouve nome D. Berengueira Affonso, e outra ouve nome D. Sancha Affonso : D. Ponço foi casado com D. Mor Martins de Vizela, e ouverão filhos que ja são suso escritos; D. Lopo Affonso foi casado com D. Aldara Viegas, filha de D. Egas Affonso d'Alvarenga, e ouverão tres filhos e huma filha; o primeiro ouve nome D. Fernão Lopes, outro D. Diogo, o outro D. Affonso, e a filha D. Sancha Lopes, e nenhum delles ouve filhos. Ora saibamos d'outra filha de D. Soeiro Mendes, D. Mor Soares; e foi casada com D. Pero Bernaldes em Toledo, e ouverão hum filho que ouve nome D. Tello Pires de Menezes, e foi casado, e ouve dous filhos, o bispo D. Tello de Placencia e D. Affonso Telles de Castella, que foi casado duas vezes.

1 Pintalhaparda C.  
 2 Cadarrom C.  
 3 Francisca C.

## III

## TITULO XXI

XIII. Este suso dito dom Vasco pereira filho de dom gonsalo pereira e de dona steuainha ermigic da teixeira como se mostra em este Titulo parafro XII se uê casado com dona einês de cuinha filha de dom Lourenço martins de coinha e de dona maria de lousaa de loyfrey como se mostra no Titulo LV dos de coinha parafro III.<sup>o</sup> E fez em ela dom Roi Vaasquez percira e dona iohanna uasquez e dona aldonça Vaasquez.

Este dom Roy uasquez foi casado com dona maria « gonsalves<sup>1</sup> » filha de dom gonsalo annes de beredo e de dona sancha de gozmam filha de dom pero nunez de gozmam e de dona enês fernandes de limea como se mostra no Titulo XVII dos gozmaães parafro III e no Titulo XXIII de dona eluira anes parafro primo. E fez em ela dom ioham Rodriguiz de percira e dom iohanne meendez de pereira e dona senhorinha rodriguiz.

Esta dona iohanna uasquez filha de dom Vasco pereira se uê casada com dom diego lopez pacheco filho de dom lope fernandez pacheco e de dona Maria gomez taueira como se mostra no Titulo L dos pachecos parafro III.<sup>o</sup> E fez em ela dom fernam lopez e dom lope fernandez e dom fernam diaz e dona branca diaz.

XV.<sup>2</sup> E a soso dita dona esteuainha gonsalves filha de dom gonsalo pereira como se mostra em este Titulo parafro XII se uê casada com dom ioham rodriguiz pimentel, filho de dom roy vaasquez pimentel e de dona Tereza rodriguiz filha de roy paaez bugallio, como se mostra no Titulo XXXV de dom Vasco pimentel parafro III.<sup>o</sup> E fez em ella dom gonsalo anes pimentel e dona leonor rodriguiz que foy casada com dom gonsalo meendez de uasconcelos, e nom ouue hy filhos e ela casou com dom steuam eanes.

Este dom Gonsalo annes pimentel foi casado com dona Affonso filha de dom affonso daragom que foi neto delrey daragom como se mostra no Titulo XXXII dos gedeados parafro XVII, e ouue em ella este dom Gonsalo anes, e aluaro gonsalvez e ioham rodriguiz, e leonor gonsalvez.

## Dos de briteiros

XVI. E a suso dita dona sancha anrequez<sup>3</sup> que se uê casada com dom Roy gonsalvez de pereira e ouuerom filhos como se mostra em este Titulo parafro XI foy depois casada com dom paay soarez romeu o prestomeiro que foy filho de dom soeiro paaez soeiro mouro. E fez em ella dom Gonsalo paaez taueera e dom Roy paaez taueera e outros filhos donde descenderom os taueeras e pachecos e dos de molles e rebotiis como se mostra no Titulo XLII de dom goydo araldez parafro X. E fez em ella huma filha que chamarom dona moor paaez.

Esta dona moor paaez foy casada com dom gomez meendez gedeadão e fez em ella dom nuno gomez e dona marinha gomez.

Esta dona marinha gomez foy casada com dom meen perez de longos. E fez em ella dom gomez meendez de briteiros.

Este dom gomez meendez foi casado com dona oraca gomez da silua. E fez em ella dom Rodrigo gomez de briteiros, e dom gonsalo gomez<sup>4</sup> e dona Maria gomez que foi casada com dom nuno martiiz de chacim como se mostra no Titulo XXXVIII de dom gomez meendiz gedeam<sup>5</sup> parafro V. E desta ueem os baretos segundo ueereds per alegações.

Este dom Rodrigo gomez de briteiros<sup>6</sup> foi casado com dona eluira anes filha de dom ioham perez da maya

<sup>1</sup> Respançado.

<sup>2</sup> Este paragrafo acha-se sem numeração n'uma folha avulsa entre o titulo xxvii.

<sup>3</sup> A margem Esta dona sancha anrequez ouue hum yrmão que chamarom ioham anrequez de porto careiro e deste decendeu dona Maria Lourenço que foi casada com dom martim bual como se mostra no Titulo XLIII dos de porto careiro parafro VII.

<sup>4</sup> A margem Este dom gonsalo gomez fez eo caualeiro dom gonsalo meendez de sousa e mataromno em huma naue no mar com dom gonsalo de sousa hu se pasaua alem mar.

<sup>5</sup> A margem Este dom gomez meendez gedeam foi ante casado e fez muy boa geeragom como se mostra no seu titulo xxx.

<sup>6</sup> A margem Este dom Rodrigo gomez fez eo Ricome elRei dom afonso padre delRei dom donis.

como se mostra no Titulo xvi de dom socio meendez o boo parafo iii.º e fez em ela dom meem rodriguiz de briteiros e dom ioham rodriguiz de briteiros. Estes ouuerom semel como se mostra no Titulo xxiii desta dona eluira anes parafo primo.

#### Dos gozmaães e ponços

XVII. E a suso dita dona froilhe rodriguiz de pereira yrmaã de dom pero rodriguiz de pereira filhos de dom Rodrigo gonsaluez e de dona sancha anrequez de porto careiro como iá falamos em este Titulo parafo xi foi casada com dom pero fernandez portugal filho de dom fernam ramirez como se mostra no Titulo LI de dom ramiro quartela parafo primo. E fez em ela dona Tereza perez, e dona moor perez que foi casada com dom Afonso rodriguiz grande amor.

Esta dona Tereza perez se uê casada com dom Vasco Lourenço de coinha filho de dom Lourenço fernandez de coinha como se mostra no Titulo LV dos de coinha parafo v. E fez em ela martim uasquez de coinha e dona ynês uasquez e dona sancha uaasquez.

Este dom martim uaasquez foi casado e ouue semel como se mostra no Titulo LV dos de coinha parafo v. E dona enês uaasquez se uê casada com dom afonso meendez de merloo como se mostra em sa geeraçom no Titulo LV dos de coinha parafo viii. E dona Tereza uaasquez monia de tarouquela

E dona sancha uaasquez foi casada com dom fernam gonsaluez coronel filho de dom gonsalo eanes coronel o uelho como se mostra no Titulo xli dos coronees parafo v.º e fez em ela dona Maria afonso.

Esta dona Maria afonso foi casada com dom afonso perez de gozmam filho de dom pero nunez de gozmam como se mostra no Titulo xvii dos gozmaães parafo primo. E fez em ela dom ioham afonso de gozmam e dona ysabel e dona leonor.

Este dom ioham afonso de gozmam foy casado com dona oraca nunez filha do conde dom aluar nunez e fez em ela dom afonso perez de gozmam e dom ioham afonso de gozmam.

.....  
 a' sua natura he defender por hu uam. E aquel mouro alcarac polo que iá uira no ordinhamto das lides que faziam os caualeiros ospitaleres que sempre faziam a az do cural temendose que os cristaaos fezesem este ordinhamto da az do cural ordinhou estas duas aazes de coinha pera a fenderem. A az de cural he redonda como moo e a sa natura he de defender os que alá estam e pera sairem dela a lidar quando comprir. E é feita dasperooes chantaados as astas no campo e teem os esperoes féros de tres quadras, estam os féros contra os que querem entrar aquel coral, e o coral he aborbotado descudos quadrados. Este ordinhamto fazem os caualeiros do espital naquela conquista que eles an com os mouros porque eles leuam galees e osxees em que leuam seus caualos en aquel logar hu ariba fazem estes curaaes por guarda das galees e dos ouxees e por se colherem hy os caualeiros que uam corer pela turquia se ueerem com gann (*sic*) aficamento que ache hy defensom, ca sempre eles leyxam em estes curaaes gram parte de caualeiros, e como se hi todos iuntam os coredores e as algaras, saem todos iuntamente deles em magotes e deles em aazes longas e deles em aazes de coinha e lidam com o poder dos turcos. E alcarac por esto se moueo a fazer este ordinhamto destas aazes. E fez a az do cural pera refrescar gentes aa lide e pera se colherem hi os mal chagados e pera sairem todos a lidar iuntamente se comprise e os que perdesem os caualos pera cobrarem hi outros. E asi estauam os campos e uales e montanhas cubertas deles que os mais dos christaãos que hy foram tiinham que tanta caualaria de mouros nam podia auer em todo africa nem en asya, e muytos pensaron que deos mostraua esto aos christaãos porque lhis quebrantase os corações e lhis acoymar os seos pecados. Outros tiinham que porque os mouros som grandes estrologos que faziam parecença de fantasmas domees de caualo, e nom eram tantos como pareciam. Estauam tam fremosamente ordinhadados pera lidar que bem era de pensar que posto que todos espanhoes e francezes e alemaes e ingreses ali esteuesem que aueriam lides pera viii dias. Os Reis cristaaos ouuerom seu acordo que fosse partidos em duas partes, El Rei de castella pela riba do mar, El Rei de portugal per antre as montanhas e o campo. E ordinharom e defenderom que nenhuuns nom se apartasem a pelegar nem iugasem geneta e que todos fosse ferir nas mayores azes a mantenece. Os Reis partiromse ali e huum foi a destro e o outro ao scestro. E el Rei dom afonso de portugal era de grandes feitos e quanto mais olhaua polos mouros tanto lhi mais e mais crecia e esforçaua o coração como home que era de grandes dias e tiinha que deus lhi fezera gram mercee en o chegar áquel tempo hu podia fazer emmenda de seus pecados por saluaçom de sa alma e receber morte por ihesu christo. El

<sup>1</sup> O seguinte fragmento acha-se no codice depois do titulo xxv mas debaixo da rubrica do titulo xxi.

de todo boom contenente falou ali com os seus e diselhis asi, «Meus naturaes e meus uasalos sabedes bem en como esta terra da espanha foy perduda por Rei Rodrigo e ganhada pelos mouros, e en como outra uez entrou almançor, e en como os uosos auos donde descendedes por gram seu trabalho e por mortes e lazeiras ganharam o reino de portugal, en como el Rei dom afonso anrequiz com que a eles guanharam lhis deu onras e coutos e liberdades e contias porque uiuesem honrados, e nom tam solamente fez esto a eles, mais por a sua onra daua os marauedís aos filhos que iaziam nos berços e os padres seruiam por eles. En como os Reis que depos el ueeram aguardarom esto. Eu depois que uiim a este logo fiz aquelo que estes Reis fizeram, e se alguma cousa hy á pera emendar eu o coregerei se me deus daqui tira. Olhade por estes mouros que uos querem guanhar a espanha de que dizem que estam forçados e oie este dia a entendem de cobrar se nós nom formos uencedores. Poede en uosos corações de husardes do que husarom aqueles donde uiides como nom perca des uosas molheres nem uosos filhos e o en que am de uiuer aqueles que depois uós ueherem, os que hy morerem e uiuerem seerem saluos e nomeados pera sempre». Os fidalgos portugueeses lhi responderom, «Senhor os que aqui estam oie este dia uos faram uencer ou hy todos prenderemos morte». El Rei foy desto muy ledo. Dise dom aluaro gonsaluez de pereyra prior da ordem da caualaria de san iohan no Reino de portugal que fezese mostrar a uera cruz do marmelar que lhi el mandara trager, e o priol dom aluaro de pereira mandou uestir hum crerigo de misa em uestimentas aluas, e a uera cruz em huma asta grande que a podesem ueer de todas partes e fez o crerigo caualgar em hum muu muyto aluo, e trouxe a uera cruz ant el Rei, e dixelhi o priol dom aluaro, «Senhor uedes aqui a uera cruz, oradea e poede em cla feuz e pedidelhi que aquel que prendeu morte e payxom em ela por uos saluar, que uos faça uencedor destes que som contra a sua fé. E nom dultedes que pela sua uertude, e por os boos fidalgos uosos naturaes que aqui teedes auedes de uencer estas lides, e uós auedes de uencer primero». El Rei e aqueles que com el estauam foram muy ledos e esforçados destas palauras do priol dom aluaro e dixerom «asi o compra ihesu christo». E fizeram sua oraçom á uera cruz muyto omildosamente. Alcarac o turco uyo como se partiam os cristaãos mandou dizer ali álbofaçem que os cristaãos eram partidos em duas partes, e ha huma queria entrar pela costa das montanhas pera darem na çaga, e que este saber que os cristaãos faziam que bem coydaua ordinhar que fose a seu dano deles. E que el fezese sa lide com os que yam pela riba do mar ca el em pequena ora uenceria aqueles cristaãos e seeriam logo com el a ferir na çaga daqueles que com el lidassem. Mandou alcarac Reis e Infantes e outros altos homees acometer os cristaãos com ametade dos xxxii mogotes dos genetes e arqueiros mui rigamente, os huuns na deanteira e os outros pelas costaneiras, e os outros na çaga, ali se uolueo a lide dos Reis cristaãos e dos mouros muy danosa e muy crua e sem piedade. Os mouros eram muyto esforçados e feridores de todas partes. Aos huuns dauam azagayadas, os outros de lançadas a mantenente e os outros a espadadas e os outros de frechadas darcos torquies que eram tam espesas que tolhiam o sol. «Ali cayam caualleiros e caualos mortos da huma e da outra parte, ali..... caualos sem senhores andar soltos, e os caualleiros que eram em terra filhauamse pelos lazes das capelinas e dos bacinetes e dauamse das brochias que as poínham da outra parte»<sup>1</sup>. Os portugueeses andauam per a lide ferindo e deribando e diziam huuns contra outros, «Senhores este he o noso dia em que auemos descraecer, e este he o dia da uitoria e da honra dos fidalgos. Este he o dia da saluaçom de nosas molheres e filhos e daqueles que de nós descenderem. E este he o dia em que auemos semelhar nosos auos que gaanharom a espanha. Este he o dia da saluaçom das nosas almas. Nom se perca oie per nosa fraqueza, feiramolos de toda crueldade». O esforço era muy grande em eles, e faziam tam bem e tam ygual que todo home que os uiese (*sic*) sofrer e ferir e matar em seus emmiigos que os nom louuase de todo prez e honra de caualaria. Os mouros nom se lhis oluidaua aquelo porque ali ueeram, ca eles refrescauam cada uez dos mogotes que estauam folgados e feriam os portugueeses a destro e a seestro asi que o aficamento era tamanho de todas partes que home nom poderia mostrar. Os portugueeses foram ferir nas m aazes dobradas asi como lhis fora mandado pelos reis. Esto lhis foy graue de fazer pelo aficamento grande dos magotes. Ali se renouou a lide muy doorida de cruz e de sanha, ali scsmalhauam fortes lorigas e britauam e especeauam e talhauam escudos capilinas bacinetes per os grandes e duros golpes que se dauam. As chagas eram muytas de que se uertia muyta sangue. Os portugueeses asi foram durando e sofrendo sa batalha em tal présa e coita como ounides, mais todo seu trabalho nom lhis ualia rem porque hu tiñham mal treitos os mouros, refrescauamse cada uez dos que estauam folgados. Aquela hora foy irada de coita e de présa aos que estauam em tal batalha, ca a sa coita dos cristaãos era tam grande com o gram trabalho que hauiam que home nom o poderia contar. Con toda esta présa seu feito deles era auerem mãos e lingua esforçandose huuns a outros dizendo, «Senhores nenbradeuos como ihesu christo recebeu morte por nos saluar, esto deuemos nós fazer por el todos prender morte oie dia por saluar a sa fé. E os que moreremos oie seeremos com el no seu reino celestial hu ha moradas tam nobres que se nom podem dizer por linguas. Os que daquy sayrmos seeremos louuados donra de uitoria de prez de bondade de toda a cristaidade que estam em gram coyta e tormenta com muytas lagrimas por sas faces esperando que por nós e por os nobles caualleiros de castella seerã oie saluos». Estando em este aficamento qual ouuides os nembros com que auiam de ferir lhis enfraqueciam assi que os nom podiam

<sup>1</sup> Respançado onde apenas se não pôde ler uma palavra.

reger senom muy grauemente. As uozes deles eram bayxas e tam mudadas que se nom entendiam huuns a outros, como aqueles que começaram a lide a ora de prima e estauam pasante meyo dia. Os mouros refrescauamse cada uez mays e mais dos que estauam folgados. E os gritos deles e das trombas e anafis e daltancaros e atauaques e gaitas asi reteniam que parecia que as montanhas se areygauam de todas partes. Esta hora foy aos cristaãos descridoee damargura de gimidos. E diziam contra ihesu christo «senhor porque entraste no uentre da uirgem Maria e naceste della e foy uirgem ante parto e depois parto, Senhor porque te prouue de receber morte por saluaçom dos christaaos, Senhor porque resurgiste ao tercer dia a tirar os que iaziam en treuas e em coita, Senhor porque nos mostraste caminho de saluaçom pelos sacramentos que nos diste, Senhor porque nos mostraste em como fezesemos egrejas em que te louuasemos e seguiseamos pois de todo esto oie faleces a toda a cristaidade?» Estando os cristaãos em esta présa e coita e auentura sen esperança chegarom tres caualeiros ao priol dom aluaro de pereira e diseromlhi, «Senhor que fazedes? os cristaãos estam en perdiçom asi como ueedes si deus hi nom pom outra saluaçom, as azes de coinha e do coral e cinque mogotes estam folgados e nom he cousa que como ueerem a lidar que os posades sofrer. A uera cruz nom teedes aqui!» O priol foi desto mui coitado polo que el disera a el Rey dom afonso que por a bem auenturada santa uera cruz auia de uencer primeiro. E dise a gram uoz «ai deus podermiades dizer hu ficou?» E os caualeiros lhi diserom, «Senhor si, ca nós uimos ficar o crerigo em este uale».....

.....<sup>1</sup> E os x mil caualeiros dalarauens da huma aaz da coinha que estauam folgados entrarom per antre os cristaãos, e fenderonnos que os huuns partirom a huma parte e os outros aa outra, ali se renouou a lide muyto aficada asi que as muyto aluas lorigas e as eruas do campo eram naquel logar coloradas del. Os cristaãos eram tam fóra de força por o gram trabalho que receberom aquel dia e por o muyto sangue que perderom que os nembros nom podiam reger, pero os seus coraçoes eram tam fortes e esforçados em fazer o que cada hum podia que bem he dentender os fez estremados em beldade de caualaria sobrelas gentes do mundo pera o seu nome per eles auer de seer louuado. Quem poderia contar quanto mal soffrerom e ouueron aquela ora cristaãos? Estando em esta présa e esta coita chegou o caualeiro que foy em busca da uera cruz com seus tres criados bem armados eles e seus caualos e tragia a uera cruz antre seus braços em grande asta, e os tres caualeiros ant el e hu uiiam a mayor espesura dos mouros ali entraua com a uera cruz<sup>2</sup>.....

..... que estauam iá muyto esmahados por a força que perderom olharom por ela e uironna andar antre os mouros, e logo en si sentiron que a graça de deus era com eles porque se acharom aquela ora ualentes e esforçados come en começo da lide, e diserom a grandes uozes, «Senhor ihesu christo louuado he o teu nome ca asi praz a tí. Senhor piadoso que acores a quem te praz mantemnos em estas forças que nos déste, ca oie o teu nome seerá espargudo e nomeado antre todas as gentes do mundo». Ali se mudou a aventura que estaua de choro «e de lagrimas e de gran lastima<sup>3</sup>» e amargura a toda a cristaidade e tornóse em toda lidice e em todo goyuo, os cristaãos seguirom a uera cruz per hu ya. Os mii mogotes dos mii mil caualeiros que estauam folgados pera prender os cristaãos como uos iá ei mostrado uirom que os cristaãos yam pera mal, e que a az da coynha andaua destroindo em eles, pensarom que a lide era fiida e os cristaãos uençudos, ueerom ferir em eles a lançar muyto aficadamente sas azagayas pera os prender, dando grandes algaridos e poendo sas espadas de toda sa força, e diziam a grandes uozes «catiuos catiuos.» Mays todo esto nom lhis ualia rem ca os cristaãos crecialhis mays e mais as forças, entendiam que andauam cobertos da graça da uera cruz em que tragiam os olhos, e andauam per a lide deribando e matando e estroindo a sa uoontade como fidalgos que estauam muy mazelados de muyto mal que pasarom, e andauam per a lide como leões brauos, as espadas que tragiam eram muyto aluas, ali se tornarom uermelhas com sangue, «e coría pelos manipulos délas lorigas ataa os cotouelos pelos muy grandes golpes que se ali faziam.<sup>4</sup>» Os mouros uirom que seu feito ya pera mal de todo, diserom que seu mafomede nom auia poder pera os defender. Ali começaram de fugir e gram parte deles pera a aaz do coral que estaua contra a ribeira do mar que ainda estaua folgada. Aqui se compriu o que dise o priol dom aluaro de pereira a el Rei dom afonso que el pela santa uera cruz e pelos nobres fidalgos auia de uençer primeiro.

Os castellaãos ouueram sa contenda grande com os mouros em pasar a ribeira do salado que era em riba do mar. Esto durou gram dia antre eles porque as azes dos mouros se refrescauam e hy moreo grandes gentes. Mais porque os castellaãos eram boos caualeiros ouueromnos de forçar e pasarom a ribeira. Ali foi a lide tam grande antre eles que todo home que os uise caualeiros castellaãos bem poderia dizer que melhores caualeiros nom auia no mundo. Os mouros se refersecauam mais e mais, e porque uiinham folgados feriamnos de toda força. E estando em esta présa os mouros uirom em como os da sa ley eram uençudos por os portugueeses, e em como os ja seguiam dultarom que se mais durasem na lide que os portugueeses lhi dariam nas costas, e começaram de fugir, pero esto nom lhis ualeo muyto, ca os portugueeses lhis sairom adeante. Ali foy a morte deles grande porque os castellaãos

<sup>1</sup> Passagem respançada onde não é possível ler palavra alguma.

<sup>2</sup> Segue um longo espaço respançado ilegível.

<sup>3</sup> Respançado.

<sup>4</sup> Respançado.

os leuauam em encalço e hyam ferindo e deribando em eles. El Rei almofacem quando uyo os seus sayr do campo dise muyto alta uoz os olhos contra o ceo, «Ay deos poderoso, ay deos uencedor, porque deseparasti este uelho çoytado de présa de mezquiidade, coberto de mingua de uergonha sobre todos Reis do mundo? Ay uelho, oie perdiste o teu nome que auyas em toda eyropa em toda africa e em asia.» Lançaua as mãos da barua que tiinha muy longa e caã e mesauaa toda e daua grandes feridas em seu rosto. En aquel tempo chegou alcarac a el e disselli, «Senhor esto nom uos compre porque quando a sanha e a yra de deos uem hu lhe praz todos conselhos e saberes nom ualem rem. Ydeuos áaz do cural que eu mandei que uos guardasem e per ela chegaredes a aliazira em saluo e partiredes uosa morte, que está muyto acerca, ca poderá seer que desmanharam os caualeiros que em ela estam e nom uos atenderam.» Dise el Rei almofacem «dime que caualeiros teens em ela.» Respondeulhi alcarac, «Senhor eles foram xiiii mil em começo e mandey eu os v mil em refrescamento das lides quando ui que todas algazunas eram iá a lidar e tardauam que nom uenciam e asi ficaram ix mil.» Dise el Rei, «dime alcarac eses ix mil que dizes que ficaram soom bons caualeiros?» «si senhor, dise alcarac, ca eles todos som alarabes.» Dise el Rei «Alcarac sabe que as costulações do ceo se mudam muy toste segundo o corimento do ceo das pranetas, e as boas uenturas e as maas destas costulações nacam pelo poderio que lhis deos ordinhou. E se ora ouuemos maa costalaçom auelaemos boã. Estes cristaãos ueem desacaudelhados e teem que iá nom podemos tornar a eles, segueme alcarac e nom me desampares e tornemos aa lide.» En esto entrou antre estes ix mil caualeiros e tornou o rosto contra hu uiiham os cristaãos, e dise a grandes uozes, «Senhores nenbreuos que eu só o uoso Rei almofacem auenturado e uencedor de todas lides que fiz, sabedes que eu uenci e soioquey os Reis de soioromeça e de tremecem, e as grandes gentes «dos alarabes<sup>1</sup>» e pasei as montanhas e cori todas áreas e a gram terra de puscoa e de almadia, sabedes que a espanha foy de uosos auos, estes cristaãos péros que uola teem forçada nom parecerom oie em campo xiiii mil caualeiros, e muytos deles som mortos e som fóra de força por o gram trabalho que oie ouuerom, nom percaes as famas de bondades de caualeria que sempre ouuestes e os filhos e as filhas e as molheres fremosas, e as grandes requezas que aqui trouuestes.» E dise muyto alta uoz «mafomede mafomede, nom desampares os teus.» Deu das esporas ao caualo muy rigamente contra os cristaãos que yam por seu encalço e dise «marim marim que eu só o Rei almofacem uencedor de todo o que cometi.» E indo a todo seu poder pera ferir da espada, dom alcarac o turco e o Infante bazayne seu filho del Rey encalçaronno e filharonno pela redea do caualo diseromlhi «senhor nom he oie o dia uoso, auedeos por preso, ca nom queremos que aqui moirades, porque se os cristaãos em uós topam asi como todos ueem em tropel nom auedes defensom.» Alcarac entregou el Rei aaquel Infante seu filho e a xx caualeiros e mandou que se fosse indo com el em meyo da az do coral. Alcarac ficou na çaga com dous mil caualeiros os milhores que achou na az do coral e colhia asi todos mouros que uiiham desbaratados e enuiauaos adeante a aza do coral e yase muyto a paso com grande aroído datauaques e danafiis, e os cristaãos que yam per o encalço que em el topauam afastauaos de si fazendo sas esporoadas contra eles muy fremosamente, asi que todos aqueles que em el topauam nom guanharom com el prez. Asi foy defendendo sua çaga que todos os que se colherom á az do coral foram en saluo.

Alcarac depois que entendeu que a az do coral era em saluo dise a el Rei alhofacem, «senhor senhor nom filhedeis tresteza nem esmanhedeis ca tempo aueredes pera filhardes uingança,» diso el Rei «nom pode filhar uingança o que com pesar more, eu a esta morte nom poso escapar por a nobre caualaria que perdi que eu aporei antre as gentes dafrica e dasya, e me tu prendiste em tempo que ainda eu podera uingar e cobrar mea onra. E por mais pouco talhei eu poucos dias ha as cabeças aos que foram com o infante abomelique meu filho en a lide que fez com os andaluzes porque nom morerom com el.» Respondeulhi alcarac «senhor se tu a mim talhas a cabeça eu nom recebo gram perda porque a mea uilhice he grande e tenho pouco de uiuer. E mais me praz da morte ca ueer eu a tua que oie nom se podera escusar.» Dise el Rei «como sabes tu que eu recebera morte?» Dise el «senhor si porque eu ui cousas estranhas e tam marauilhosas que por homees nom se poderia pensar.» «Que cousas foram esas tam estranhas?» dise el Rei «dizedemeo.» Respondeu alcarac, dise «senhor eu andando partindo e refrescando caualeiros en as lides hu entendia que faziam mester uy iii mil caualeiros portuguezes fazer por guanhar prez e honra de caualaria sobre todos que eu uy e ouuy falar. Ca a huma meya legua das aazes tendudas os mandei cometer pela deanteyra e costaneyras e çaga ha oito mil caualeiros de genetes e darqueiros, e bem tiinha que aqueles acabariam a lide a gram présa e que como fosse uençudos que logo uos acoresem com todas outras gentes que estauam antre as montanhas e o campo, e eles en lidando com estes viii mil uiiham quanto podiron e feriron nas iii aazes tendudas. E porque estas iii azes eram destremados caualeiros, tirei afóra dos viii mil mogotes que ali ueerom os v mil pera uolos mandar. E uy estes portuguezes asi reuoluer a lide e ferir tam estranhamente que semelauam diahoos do inferno. Estes v mil que tirei afóra, e seis mil que tiinha folgados todos mandei cometer. A lide era tam dura e tam espesa dos muitos que nós eramos, que parecia que os cristaãos non podiam iá reger os nembros. E por a lide auer de uuir mais aginha ácabamento por acorer a uós, mandei a az da coinha que estaua naquel direito que ferisem em eles. E como esta aaz da coinha entrou antre eles partios os huuns a huma parte e os outros aa outra, e com o gram alicamento que lhis fezerom vyos tam cansa-

<sup>1</sup> Espançado

dos eles e os caualos como quer que lhis os corações nom falecesem, que mandei por os mii mil mogotes que da primeira posera pera os matar e catiuar. E quisera-os poer com eles pera os estroyr e yrme pera uós com toda a outra companhia. Estando asi desbaratados como uos mostro, entrou per antre os uosos hum gram caualeiro antresinado de sobresinaaes uermelhos el e o caualo. . . . .<sup>1</sup> de prata. E tragia em sas mãos huma muy fremosa e grande asta, en cima dela huma cruz que esprandecia como o sol e lançaua de si rayos de fogo. Esta foi mazelada de coita de door e de présa descorodoe a todas uosas gentes, ca en como nos foi mostrada, esa ora foram os portugueeses em toda sa força, e seguirom aquel caualeiro por hu ya. Os caualeiros eram tam uiuos e tam esforçados e os caualos tam ligeiros que hu queria chegar e ferir logo hi eram. Os golpes deles eram taaes que o poynhem sas espadas nom auya hy mais mester meestre. Eramos os que lidauamos com eles xxxviii mil, em pequena ora nom sarom do campo xii mil, os quaes os cristaãos yam seguindo e destroyndo alen da gram montanha que estaua en cima de nós, quando quiserades tornar a lidar. E porque senhor eu uy estas cousas todas temendo-me se fosedes lidar asi como quiserades que uecesem os portugueeses da outra parte a que uós nom poderades auer defensom, metiuos em poder de uoso filho. E se eu crei aqui teedes meu corpo fazede como uos prouuer.»

Diso el Rei almofacem, «Alcarac nom poso creer taaes cousas como me dizes ca som contra natura, quatro mil caualeiros manter lide a tantos e tam boos como os meus eram! En acabamento per hum paaou a uerem de uencer!» Respondeu alcarac, «Senhor nom douidedes na uerdade, e ainda mais sabede que como aquel caualeiro pareceu com aquela grande asta en o cabeça que estaua acima donde lidauades á uista dos uosos, que logo a esa ora foram uençados, e deus uos quis bem porque nom deceu a fondo, ca sy asi acontecera, forades perdudo uós e a aaz do coral. E ainda mais sabede que os caualeiros pareciam grandes gigantes e os caualos mayores que grandes camelos. E se douidades desto perguntat estes caualeiros muytos que aqui estam que pasarom todo.» E os caualeiros disserom que aquela era a uerdade. Dise el Rei albofacem «alcarac, asoluote esa cabeça porque ueeste de longas terras a meu seruiço com gram poder de caualaria que oie perdiste.» Nembrouse el Rey albofacem de sas molheres e de seus filhos e da caualaria e donas e donzelas e auer sen conta que trouuera pera conquerer a espanha. E deceu de seu caualo e pos os geolhos en terra e o alcoram ante si e os olhos ao ceo, e dise a gram uoz que o ouuyam todos, «Senhor deus poderoso do ceo e da terra e nom ay outro sinon tu soo, Senhor deus que per ti foy escrito este alcoram que deste a mafomede teu meseieyro que nos mostrase por el a nosa uiuenda e o seruiço que te auiamos de fazer, porque desemparaste e mouiste mea nobreza mea honra que eu auia sobrellos Reis dafrica! Senhor porque desemperaste o meu senhorio que era temedo e guardado e todos meus Reinos e prouincias e principados! Senhor porque desemperaste a mea boa uentura que sempre por ti ouue em totalas lides que fiz! E porque desemperasti meus filhos que me escusauam nas fazendas que eram iá melhores que mim, e a mea nobre caualaria que eu auia prouada em muytas fazendas, e partiste de mim meas molheres e meas filhas que eu muyto amaua sobre totalas cousas! E senhor por se esto perder por alguum pecado que tu tees que te eu fiz nom ouueras tu porque estroyr tam altas donas e donzelas de sangue e tam alta fremosura e meterlas em poder dos cristaãos! Ora me farás uiuer em présa em coita em tresteza em pesar, peçote pois eu tanto mal recebi que me des conselho e esforço como eu esto posa uingar.» O seu doo e a sa manzela e coyta era tam grande que todos aqueles que o uirom ouuerom por estranho como aquela ora nom moreo. E o porque se mais manzelaua si era por a lide que lhi partira alcarac e o infante boçaynne seu filho quando o prenderom ca el hi quisera morer, logo em aquella hora ouue conselho com os seus altos homees que lhi ficarom e foram todos em acordo que se pasase alem mar a demandar caualarias e se uiir com elas outra uez sobre a espanha por se uingar. El fezeo asi foise aalem mar e juntou cento e xx mil caualeiros e grande auer que poserom que seeria viii centos e l camelos caregados douro. Estando em esto ueerom lhi meseieiros que aboemar Rei de tunice e da berberia lhe filhara uilhas e castellos e que profaçaua del porque fora uençado de tam poucos cristaãos. El filhou desto gram sanha e daqueles caualeiros que tiinha pera uiir sobrela espanha, apartou deles cinquenta mil dos melhores e foise a el. E de tremecen hu el era ata hu era el Rei aboamar ha melhor de quatrocentas legoas, e fez com el sa lide e uenceo e filhou lhe o reino de tonixe e gram parte da berberia e moreu hy el Rey aboamar. E tornandose albofacem pera seus reinos com gram prazer pera uiir conquerer a espanha e mandara iá gram parte dos seus pera sas terras pera os achar folgados, hum senhor dos alaraues que chamaron anza a que el fezera muito deserdamento sôbe como uiinha e ouue seu conselho com os boos daquela terra que estauam del manzelados porque os tiinha soiogados e per muytos dos seus parentes que lhi desperecerom em esta gram lide de tarifa. Foram em acordo que lidasem com el. E juntarom gram companhia e saïrom a el e uencerom. E ali se perderom todos os seus que com el uiinham. El Rei albofacem uiose malandante entrou no mar em tres galees e portou em huma uila sua que chamam almadia, en a uila estauam gentes do Infante aboanem seu filho que el leyxara en seu logar por guarda dos reinos. E aquelas gentes peleiarom com el e matarom lhy hum seu filho que auia nome o Infante nazar. E uyndose el Rey albofacem sem uentura com companhias poucas que podou auer ca as outras eram iá tornadas com seu filho o Infante boanem chegou ao Rio de marce que he no Reyno de suiurumeça que el guanhara. E sayo a el este enfante aboanem seu filho e lidou com el e o padre foy uençado. E co-

<sup>1</sup> Respançado illegível.

lhouse aa gram montanha de aazayra de que era senhor cecio que el nunca podera conquerer. E cecio lhi fez hy muyta honra, e uiose muy desbaratado de todo e dos Reinos e moreu com pesar. E asi mostra ihezu christo seus milagres contra os que querem yr contra a sa fe. Dos que acharom mortos e catiuos dos mouros en os campos e seras destas grandes lides de tarifa forom LVII mil e trezentos.

Aqui nom falamos dos fidalgos castellaãos e portugueeses ca os feitos estremados fezerom polos corpos em estas lides, porque todos faziam tam bem e tam yqual o que a cada huum perteccia, ca fea cousa semelharia de louuar os huuns e outros nom, e se alguns ouuesem contar as maravilhas e bondades que faziam seeria o liuro tam grande que os que o leesem com a grande escritura se anoiariam, e os outros de que aqui nom falasem ficariam reprehendudos. Dês i porque este liuro he de linhagees nom faz mester de en el falar de todo saluo dalgumas cousas maravilhosas estremadas em breue que pasarom estes linhagees. Este priol dom aluaro de pereyra que uem deste linhagem de que falamos ante do começo destas lides, foy o que pasou alem mar hu está o gran meestre da ordem da caualaria de san ioham do espital com caualeiros e outras gentes muytas pera a guera que os espitaleres ham com os turcos e com soriaos e barbaros e daleyxadria. E recebeu grande onra do gram meestre e de toda a caualaria porque se ouuerom del por bem seruidos. El uco daló muy bem-andante e com gram louuor. Este fez muytas fortalezas e logares no Reino, e foy amado dos portugueeses, e jaz em huma capela que el fez por o seruiço de deos que ha nome santa maria de flor de rosa. Aly iazem a redor de seu moymento os tres caualeiros que se com el criarom, e forom com el na busca da uera cruz por saluamento da fe de ihezu christo e de toda a cristiidade asi como auemos mostrado.

## TITULO XXII.<sup>o</sup>

### Dos sousaãos

O primeiro foy dom soeiro belfager que foy casado com dona \_\_\_\_\_ e fez em ela a hufo soarez belfager. E hufo soarez belfager foy casado com dona comedola e fez em ela a hufo ahufez. E este dom ahufez foy casado com dona Tereza e fez em ela o conde dom goeyçoy aúez que chamarom o nonnado e sancta senhori-nha de basto. E este conde dom goeyçoy foy o que matou frade balderique visauoo de dom fernam anes de montor e trasauoo de dom paay ca... de toronho filho deste dom fernam anes de motor ca deste balderique sayo Ramiro frade e de ramiro frade sayo dom ioham ramirez padre de dom fernam anes de motor. E o sobredito conde dom goeyçoy foy casado com dona mona e fez em ela dom nechigi gicoi. Este dom nechigi gicoi foy casado com a condessa dona aragunte soarez que foi filha del conde dom soeyro de nouellas e de dona mayor diaz filha del conde dom diego que pobrou burgos. E este conde dom echigi gicoy auia contenda com o conde dom meem soarez de nouellas que era yrmaão de sa molher dona aragunte sobre nouellas em que auiam ambos parte que lhis ficara do conde dom soeiro seu padre. E andando ambos en sa contenda pera peleiar cada dia foise el conde dom meem soarez de nouellas a leom e fezeo el Rey \_\_\_\_\_ seu adeantado en portugal. E ueose el conde dom meem soarez pera sa terra. E estando el conde dom echigi gicoy e el conde dom pero paez de begunte e el conde dom ueya de tamhal e outros quatro condes com eles em nouellas ueeo a eles el conde dom meem soarez huma noite comme em deitando nom se guardando eles del e çegou dom echigi gicoy e os outros seis com el. E estos condes todos sete jazem em sam pedro daatei. E este conde dom meem soarez de nouellas andando corendo monte huum dia na portela de uaade chegou a el huum caualeiro que auya nome Soeyro da uelha<sup>1</sup> e matou el conde dom meem soarez porque cegara el conde dom pero paez da begunte cuio uasalo soeyro da uelha era.

II. •E depos a cabo de gram tempo quando el Rey dom afonso filho... conde dom anreque Reynou em portugal foy hospede dhuum home boom que auia nome dom Gonçalo de souza na quintaa d'unhom. E enquanto lhe.... adubando de comer foy el Rey a uer sua molher que auia nome dona Sancha aluarez filha del conde dom aluaro dastuiras e começolha..... E dom Gonçalo de souza entrou pola porta e uyo asy seer e pesoulhe ende muito e diselhe «senhor leuantadeuos..... ca adubado o teedes.» E el Rey..... e foyse asentar a comer.... seendo comendo filhou dom gonçalo sa molher e trosquioua e..... huma pelle a auesas e posca en cima dhuum sendeiro dalbarda o rostro contra o rabo do sendeiro e huum home com ela e nom mais e..... pera sa terra per ante hu el Rei estaua com muytos..... que lhi dauam..... e el Rey teuese por desonrado desto e diselhe «dom gonçalo por mais pouco ca esto çegou em.. atei huum adeantado de meu auoo sete condes» e el lhi dise «Senhor çegóos a torto e morreu porem.<sup>2</sup>»

### Dom echigi gicoy

E o sobredito conde dom echigi gicoi ouue desta sa molher dona aragunte soarez huum filho que ouue nome dom gomez echigiz.

<sup>1</sup> A margem em letra mais moderna e era natural de negrelos

<sup>2</sup> Respançado de que ainda se podem ler as palavras que vão no texto.

**De dom gomez echigiz**

III. Este dom gomez echigiz foi casado com dona gontrode moniz filha de dom moninho fernandez de touro. E este dom moninho fernandez foy filho del Rei dom fernando que foy par (*sic*) demperador de gaança. E este dom gomez echigiz suso dito ouue desta dona gontrode moniz sa molher hum filho que ouue nome dom egas gomez de sousa e huma filha que ouue nome dona sancha gomez.

**De dom egas gomez de sousa**

III. Este dom egas gomez de sousa foy casado com dona gontinha gonsaluez filha de dom gonsalo meendez o lidador como se mostra no Titulo XXI de Rei Ramiro parafro v.º E fez en ela dom meen ueegas.

**De dona sancha gomez de sousa**

Esta dona sancha gomez<sup>1</sup> foy casada com o conde dom nuno de celanoua yrmaão del conde dom afonso e de sam roosendo e ouerom estes filhos, el conde dom gomez nunez que iaz em pombeiro na galigee aa parte direita quando home uem de fora, e outro filho que ouue nome dom sancho nunez onde descenderom os de baruosa como se mostra no Titulo XXXVII do conde dom nuno de celanoua parafro II. Este conde dom gomez nuniz de poombeiro foy eyxerdado por merecimento que el fez e foy casado com dona eluira perez filha do conde dom pero de traua asi como se mostra no Titulo XIII deste dom pero de traua parafro II.º E fez em ela quatro filhas, a primeira ouue nome dona loba gomez que foy freira, e a segunda filha ouue nome dona chamao gomez, e a terceyra ouue nome dona Maria gomez, e a quarta ouue nome dona oraca gomez.

**De dona chamao gomez filha del conde dom gomez nuniz de poombeiro e de dona eluira perez**

V. Esta dona chamao gomez foy casada com dom meem rodrigues de tougez filho de dom Rodrigo froyaz de trastamar donde ueem os de pereyra como se mostra no Titulo XXI de rei ramiro parafro X. E fez em ela dom soeyro meendez facha ao que diserom maãos daguya como se mostra no Titulo XXXIII deste meem rodrigiz. E desque moreo este meen rodrigiz de touges casou depois esta dona chamao gomez com dom paay soarez çapata filho de dom soeyro meendez o boom. E fez em ela dom pero paez o alferez e dona eyxamea paez. E estes foram casados e ouerom semel como o liuro conta no Titulo XVI de dom soeyro meendez o boom parafro XII.

**De dona Maria gomez filha del conde dom gomez nuniz de poombeiro e de dona eluira perez**

Esta dona maria gomez foy casada com dom Lourenço ueegas o espadeiro e nom ouerom semel.

VI. E o sobredito dom egas gomez de sousa filho de dom gomez echigiz fez em esta sa molher dona gontinha filha de dom gonsalo meendez da maya hum filho que ouue nome dom meen ueegas.

**De dom meen ueegas filho de dom egas gomez de sousa e de dona godinha meendez**

Este dom meen ueegas de sousa foy casado com dona eluira fernandez<sup>2</sup> filha de dom fernam afonso de toledo que uos diremos que foy mouro e fezeo el Rey dom afonso cristaão porque era home honrado e de gram companhia e foy seu padrinho e casó com dona oraca gonsalues filha de dom gonsalo ueegas de marnel. E este dom meen ueegas suso dito fez em esta dona eluira fernandez sa molher dous filhos e quatro filhas, o primeiro filho ouue nome dom gonsalo meendez dom gonsalo de sousa, e o segundo ouue nome dom soeiro meendez o gordo. E as filhas foram estas, dona ouroana meendez, e dona chamao meendez, e dona moor meendez, e dona oraca meendez. E estas todas foram casadas e ouerom semel como o liuro conta adeante.

Esta dona ouroana meendez foi casada com dom meen moniz onrado de riba de doiro como se mostra no seu Titulo XXXI desta dona ouroana. E dona chamao meendez foy casada com dom gomez meendez gedeam como se mostra no Titulo XXX. E dona oraca meendez foy casada com dom egas fafez de lanhoso, como se mostra no Titulo XXXII desta dona oraca meendez.

<sup>1</sup> A margem E desta dona sancha gomez fala no Titulo XXXVII deste conde dom nuno de celanoua parafro primo.

<sup>2</sup> A margem Esta dona eluira fernandez ouue hum ermaão a que chamarom dom anriquez fernandez magro. E deste ueem os de pereyra da huma parte e os de porto careiro e outros muytos e hoons fidalgos como se mostra no Titulo XLIII dos de porto careiro parafro II e no Titulo XXI.º de Rei ramiro parafro X.

**De dom gonsalo meendez dom gonsalo de sousa filho de dom meendo o sousaão e de dona eluira fernandez**

VII. Este dom Gonsalo de sousa foy casado com dona oraca sanches filha de dom sancho nunez<sup>1</sup> e da infante dona Tereza afomso filha del Rei dom afomso o primeiro rei de portugal filho del conde dom anrequ e da Rainha dona Tereza e fez em esta oracha sanches el conde dom meendo de sousa. E depois que lhe esta mulher moreo casou depois com dona dordia ueegas filha de dom egas moniz de riba de doiro o bem aventurado e da minhana dona Tereza afomso que fez o monesteiro da çalzeda como se mostra no Titulo xxxvi dos de riba de doiro parafro xv e fez em ela duas filhas, a condessa dona eluira da faya que foy casada com dom soeiro meendez mãos daguya como se mostra no Titulo xxiii.º de dom meen rodriguiz de touges, e dona Tereza gonsaluez que foi casada com dom fernam gomez como se mostra no Titulo xxv desta dona Tereza gonsalvez, depois er foy casada com dona sancha alvarez filha de dom aluar dastuiras. «..... enuiuoua pera sa terra .....<sup>2</sup>»

**Del conde dom meendo e dos que del decenderom**

VIII. Este conde dom meendo o sousaão foy casado com dona maria rodriguez filha do conde dom Rodrigo o uelhoso<sup>3</sup> e de dona meniha froyaz. E fez em ela dom gonsalo meendez e dom garcia meendez, e dom Vasco meendez, e dom Rodrigo meendez, e dona guyomar meendez que se uê casada com dom ioham perez da maya como se mostra no Titulo xvi de dom soeiro meendez parafro xx, e dona oraca meendez que foi casada em castella com dom nuno perez de gozmam o boom, e fez em ela hum filho que ouue nome dom pero nunez asi como se mostra no Titulo xvii parafro iii.º

**De dom Gonsalo meendez de sousa e de seus yrmaãos**

IX. Este dom gonçalo meendez filho de dom meendo o sousaão foy casado com dona Tereza soarez filha de dom soeyro ueegas de riba de doyro e de dona sancha uermoyz filha de dom uermuu perez de traua e da enfante dona Tereza anrequerz filha do conde dom anrequ. como se mostra no Titulo xiii de dom pero fernandez de traua parafro iii. E fez em ela dom meendo gonsaluez e dona moor gonsaluez e dona maria gonsaluez e dona sancha gonsaluez. E dom meen gonsaluez foi casado com dona Tereza filha de dom afomso telez o uelho que pobrou alboquerque e de dona eluira rodriguez girooa e fez em ela dona Maria meendez. E esta dona Maria meendez foy casada com dom Martim afomso filho del Rey de leon e de dona Tereza gil e nom ouuerom semel. E dona moor gonsaluez e dona maria gonsaluez e dona sancha gonsaluez yrmaãos deste dom meen gonsaluez filhos deste dom gonsalo meendez filho del conde dom meendo o sousaão nom ouuerom semel.

**De dom Garcia meendez de sousa e dos que del decenderom**

X. Este dom garcia meendez foi casado com dona eluira gonsaluez<sup>4</sup> filha de dom gonsalo paez de toronho filho de dom paay curuo como se mostra no Titulo ..... E fez o conde dom gonsalo garcia, e dom meen garcia e dom ioham garcia o pinto, e dom fernam garcia esgarahunha o que trobou bem, e dom pero garcia albouya e dona Maria garcia. E este conde dom gonsalo sobredito foy casado com a condessa dona leonor filha del Rey dom afomso de portugal de gaança. E ouue dela semel. E ouue hum filho de gaança que ouue nome dom ioham gonsaluez e este dom ioham gonsaluez fez filhos, e gonsalo garcia, e aluar canes.

**De dom meen garcia de sousa e dos que del decenderom**

Ora leyxemos a falar do conde dom gonsalo garcia que moreo sem semel liidima e tornemos a dom meen garcia seu yrmaão.

XI. Este dom meen garcia de sousa foy casado com dona Tereza anes filha de dom ioham fernandez de limha e de dona maria paez ribeira como se mostra no Titulo xii do conde dom pero fernandez de traua parafro iii.º E fez em ela gonsalo meendez e iohanne meendez e maria meendez e costança meendez e tereia meendez. E gonsalo meendez e iohanne meendez nom ouuerom semel. E Tereza meendez foi freyra. E Maria meendez rousoua

<sup>1</sup> *À margem* E deste dom sancho nunez fala no Titulo xxxvii do conde dom nuno de colanoua parafro ii.º

<sup>2</sup> *Respançado onde só se podem ler as palavras que vão no texto.*

<sup>3</sup> *À margem* Este conde dom Rodrigo o ueloso foi neto do rei ramiro de leon o iii.º como se mostra no seu Titulo xii donde ueem os de cabreira e os Infantes dom ioham e dom donis filhos del Rey dom pedro de portugal.

<sup>4</sup> *No fim da pagina* Esta dona eluira gonsaluez foi bisneta de dom soeyro meendez o boom yrmaão de dom gonçalo meendez o lidador como se mostra no Titulo xvi de dom soeyro meendez parafro xix.

seu yrmão gonsalo meendez. E depois casou ella com Lourenço soarez de ualadares<sup>1</sup> e ouue dela huuma filha que ouue nome dona ynês lourenço. E esta dona ynês lourenço foy casada com martim afonso que chamarom por sobrenome chichoro. E este Martim afonso chichoro foy filho del Rey dom afonso de portugal de gaança e dhuma moura. E ouue em esta sa molher dona ynês lourenço hum filho que ouue nome Martim afonso chichoro e huma filha que ouue nome dona maria afonso e foy casada com dom gonsalo anes de briteiros e ouuerom semel como se mostra no Titulo xxxiii de dona eluira anes parafo ii, e outras que forom freiras e morerom sem semel. E este Martim Afonso filho de Martim Afonso nom ouue semel liidima mais ouue hum filho em huma dona que era abadesa darouca que hauia nome dona aldonça anes de briteiros e o filho ouue nome Vasco martins.

**De dona costança meendez filha de dom meen garcia de sousa  
e dos que del decenderom**

Esta dona costança meendez foy casada com dom pero anes portel<sup>2</sup> filho de dom ioham dauoym e de dona marinha afonso darganil. E fez em ella ioham perez, e outro ioham perez e dona branca perez e dona Maria ribeira. E ioham perez e ioham perez nom ouuerom semel.

**Do conde dom Pedro**

Esta dona branca foi casada com dom pero que depois foi conde filho del Rey dom donis de portugal. E ouue dela hum filho e moreo esta dona branca perez e depois moreo o filho e herdou o conde os seus beens. E depois que lhi moreo esta molher a dias casou com a condessa dona Maria xamenez filha de dom pero coronel e de dona oraca artal naturaes daragom e nom ouuerom semel.

XII. Este conde dom pedro foy o que fez muito bem a fidalgos em portugal e o que os pôs nas moy grandes contias, ca mais forom per ele postos e feitos em muy grandes contias ca polos melhores quatro homees boons que forom em portugal saluando se forom emde reis. E este foy o que herdou alguuns filhos dalgo nas sas herdades e que ouue os melhores uasalos que ouue outro conde nem homens boôs dos que dante forom. E este conde dom pedro quando ouue guera antre portugal e castella logo do começo esteue em riba de minho per mandado del rey de portugal. E estando este conde no moesteiro de ganfei, e o arçobispo de santiago iuntou as mais companhas que pode auer, e o pendom de santiago, e roi paez de bemha que ueinha hy com el que era adeantado del Rey de castella em galiza com aqueles que pode auer. E queria pasar o minho pera acó hu o conde estaua. E o conde soubeo e iuntou aqueles que tinha e pasou aalem do minho, ca dise que era melhor de o atender na sa terra ca em portugal. E entom pasou o rio aalem e parouse nos caminhos dos uaaos todos porque nom sabia por qual uao queria pasar, nem per qual caminho uiinha. E atendeo hy dous dias. E ao segundo dia diserom lhi que uiinha y o arçobispo com seu pendom tendudo cuidandoos achar no areal desarmados e sem sospeita e por eso andara huma peça da noite. E o conde soubeo muy cedo pela manhaa e fez armar todos os seus e moueo contra el. E o arçobispo com todos os seus com o pendom de santiago tendudo aaquem do castello d'Entença cuidando achar o conde sem sospeita, el uiindo asi uyo asomar o conde e o seu pendom com todos os seus a hum oteiro. E quando o uyo uolueose com o pendom de santiago e com todos os seus pera o castello d'Entença. E o conde enuioulhi dizer a que uiinha asy si queria lidar, e el dise que nom uiinha rezar outras matinhas. E entom moueo o conde e foise chegando contra el, e el colhouse bem acima dhum castello iuntou com o muro e aló tras as bareiras meteo o pendom e teendo muito mais que o conde, tambem de caualo come de pee. E asi o teue o conde cercado tres dias que nunca sayo do castello nem de aredor del demandando cada dia ao conde tregoa, tambem o arçobispo come o adeantado del Rey. E o conde mandoulhi cada dia roubar e filhar o que eles auiam mester e queimar a terra e nunca el y ousou a tornar.

**De dona Maria ribeira e dos que dela decenderom**

XIII. Esta dona Maria ribeira foi casada com afonso donis filho del rei dom afonso de portugal de gaança e yrmão del Rey dom donis de portugal e fez em ela pero afonso e Rodrigo afonso e diego afonso; e dom garcia meendez priol da alcaçaua, e outro filho que ouue nome gonsalo meendez que moreo sem semel. Pero afonso foi casado com dona eluira anes filha de ioham perez de nouoa e ouuerom filhos. E este Rodrigo afonso

<sup>1</sup> *À margem* E de quaes uem este Lourenço soarez acharees no Titulo xi. de dom arnaldo de bayam parafo iii.  
<sup>2</sup> *À margem* E de quaes uem este dom pero eanes mostrase no Titulo xxxvi de dom monho ueegas parafo viii.

foi casado com dona uiolante ponço filha de Martim anes de briteiros e de dona branca lourenço de çaladares. Este diego afomso foi casado com dona uiolante lopez filha de lopo fernandez pacheco senhor de fereira, e de dona Maria gomez taueira<sup>1</sup>. E ouuerom filhos, aluar diaz, e lopo diaz, e diaz.

**De dom fernam garcia yrmaão do conde dom Gonsalo garcia  
e de dom meen garcia**

Este dom fernam garcia foi casado com dona oraca abril filha de dom abril perez de lumeares e de dona sancha nunez e nom ouuerom semel.

**De dom ioham garcia yrmaão do conde don gonçalo garcia e de seus yrmaãos  
suso ditos**

XIII. Este dom Joham garcia que chamarom por sobrenome o pinto e foi senhor dalegrete foi casado com dona oraca fernandez filha de dom fernam perez pelegrim como se mostra no Titulo xxxviii de dom meendo alaão parafo iii.º E fez em ela dom steuam anes que moreo sem semel, e dona aldara anes e dona eluira anes, e dona sancha anes. E esta dona aldara anes filha de dom ioham garcia de sousa suso dito foi casada com dom gomez gonsaluez girom, e fez em ela dona iohana gomez. E esta dona iohana gomez foy casada com dom nuno gonsaluez de lara filho de dom nuno o boom e de dona Tereza afomso e nom ouue dela semel como se mostra no Titulo

**De dona elutra anes filha de dom ioham garcia de sousa e dos que  
del decenderom**

XV. Esta dona eluira anes foi casada com dom guter soarez que chamarom por sobrenome dom goter soarez moucho. E fez em ela semel como se mostra no Titulo xvi de dom soeiro meendez o boom parafo vi.º E a sobredita dona sancha anes filha de dom ioham garcia de sousa o que chamarom por sobrenome o pinto e de dona oraca fernandez (*sic*), e esta dona sancha anes nom foi casada nem ouue semel. E pero garcia e dona Maria garcia yrmaãos de dom gonçalo garcia e de dom meem garcia que iá disemos.

**De dom Rodrigo meendez filho del conde don meendo de sousa o sousaão  
e yrmaão de dom gonsalo meendez e de dom garcia meendez**

Este dom Rodrigo meendez nom ouue filho liidimo mais ouue hum filho em huma dona que auia nome dona Maria ueegas de regalados, e este filho ouue nome garcia rodriguez dargyxo, e moreo sem semel, e ficou toda a sa herdade a dom meen garcia seu primo.

**De dom Vasco meendez filho de dom meendo donde ueem os de tauara**

XVI. Este dom Vasco meendez nom ouue semel liidima, mais ouue hum filho que ouue nome Roy uaasquez de panoyas de gaança. E o porque o chamarom de panoyas foi que lhi leysou seu padre huma pouca derdade y em panoyas, ca a outra herdade que auia toda a leixou a dom meen garcia seu primo. E este roy uaasquez foi casado em panoyas com dona e fez em ela huma filha que ouue nome dona Tereza rodriguez. E esta dona Tereza rodriguez foi casada com Steuam rodriguez dafomseca e fez em ela dona moor steuez que foi casada com roi paez dagares, e fez em ela guiomar rodriguez que foi casada com Lourenço perez de tauara, e fez em ela dous filhos e huma filha, o hum ouue nome Lourenço perez, e o outro Lourenço perez que chamarom por sobrenome coruo, e a filha ouue nome Lourença perez.

<sup>1</sup> No fim da pagina Esta dona Maria gomez taueira foy filha de dom gomez lourenço taueira que foi neto de dona sancha anriquez que foi casada com dom Rodrigo gonsaluez donde ueem os pereiraãos, como se mostra no Titulo xxi de Rei Ramiro parafo x. E esta dona sancha anriquez foi depois casada com dom paay soarez romeu donde descende esta dona Maria gomez, como se mostra no Titulo xxxii de dom goido araldez parafo ix. E asi ham gram deuedo estes dom aluar diaz e dom lopo diaz com os de pereira desta parto e outros deuedos moytos que estes sousaãos an com estes de pereira segundo se mostra no Titulo xxi de Rei Ramiro por alegações que ha

## TITULO XXIII.º

**De dona eluira anes filha de ioham perez da maya e de dona guyomar mcendez  
filha del conde dom mcendo o sousaão**

Esta eluira anes<sup>1</sup> rousoua Roi gomez de briteiros que era infançom e depois casou com ela. E depois fez el Rei dom afonso este dom Roi gomez<sup>2</sup> ricome e deulhi pendom e caldeira. E esta dona eluira anes e dom Roi gomez fizeram filhos dom meen rodriguiz que chamarom de briteiros e dom ioham rodriguiz de briteiros, e outro filho que ouue nome gonsalo rodriguiz, e este gonsalo rodriguiz foi sandeo e moreo sem semel, e duas filhas a huma ouue nome dona lucas rodriguiz que foi abadesa darouca, e a outra ouue nome dona sancha rodriguiz. E esta dona sancha rodriguiz foi casada com dom pero ponço de bayam e nom ouuerom semel.

**De dom meen rodriguiz de briteiros e dos que del decenderom**

Este dom meen rodriguiz foi casado com dona Maria anes filha de dom iohan perez da ueiga e de dona Tereza martins filha de dom martim paaez ribeira, como se mostra no Titulo LI dos dazeuedo parafro II. E fez em esta dona Maria anes hum filho que ouue nome Martim mcendez de briteiros que moreo sem semel, e fez em ela outro filho que ouue nome iohan mcendez de briteiros, e quatro filhas, a huma ouue nome Maria mcendez, e a outra Maria mcendez ribeira, e Tereza mcendez, e guiomar mcendez, e estas todas quatro foram freiras e nom ouuerom semel.

**De dom iohanne mcendez de briteiros e dos que del decenderom**

Este dom iohanne mcendez de briteiros sobredito foi casado com dona oraca afonso filha del rei dom afonso de portugal de gaança e fez em ela hum filho que ouue nome fernan canes que moreo sem semel e outro filho que ouue nome gonsalo anes de beredo, e fez duas filhas a huma ouue nome dona guiomar que nom ouue semel, e a outra ouue nome dona leonor. E esta dona leonor foi casada com Martim anes de briteiros filho de Martim anes e de dona branca lourenço e ouucrom huma filha que ouue nome dona e partios a sancta egreja per sentença porque eram segundos coyrmaãos e siam em pecado.

**De dom Gonsalo anes de beredo filho de dom iohanne mcendez de briteiros  
e de dona oraca**

Este dom gonsalo anes de beredo foi casado com dona sancha filha de pero nuniz de gozmam e de dona ynês fernandez, e fizeram dona maria que foi casada com dom Roy uasquez pereira, e ouuerom filhos como se mostra no Titulo XXI de Rei ramiro parafro XIII.

**De dom ioham rodriguiz de briteiros e dos que del decenderom**

II. Este dom ioham rodriguez foi casado com dona guiomar gil filha de dom gil uasquez o que moreo na lide de gouuea, e de dona aldonça anes da maya, e fez em ela dom Martim anes de briteiros, e dom gonsalo anes de briteiros, e dona aldonça, e dona froylhi eanes. E esta dona aldonça anes foi abadesa darouca. E em sendo abadesa ouue hum filho de martim afonso chichorro como já disemos. E dona froilhe eanes foi casada com dom fernam sanchez filho del Rei dom donis de portugal de gaança, e nom ouuerom semel.

**De dom Martim anes de briteiros filho de dom ioham rodryguez  
e dos que del decenderom**

Este dom Martim anes de briteiros foi casado com dona branca lourenço de ualadares, e fez em ela hum filho e huma filha, e o filho ouue nome Martim anes, e foi casado com dona leonor sa parenta filha de dom iohane mcendez de briteiros, e ouuerom semel como já disemos. E a filha ouue nome dona uiolante ponço, e esta dona uiolante ponço foi casada com dom Rodrigo afonso de sousa filho dafonso donis e de dona Maria ribeira e ouuerom semel.

<sup>1</sup> No fim da pagina Como esta dona eluira anes foy filha de dom ioham perez mostrase no Titulo XVI.º de dom soeyro mcendez parafro XX.º

<sup>2</sup> No fim da pagina De quaes uem este dom Roy gomez achaloedes no Titulo XXX de dom gomez mcendez gedcaão parafro XVI.º

**De dom gonsalo anes de britelros filho de dom ioham rodryguez  
e dos que del decenderom**

Este dom gonsalo anes casou com dona Maria afomso filha de Martim afomso chichoro e de dona ynês lourenço de ualadares e fez em ela duas filhas, dona Maria que foi casada com Martim Lourenço de cunha, e dona margarida que foi casada com Roi uasquez ribeiro.

**TITULO XXIII.º**

**De dom meen rodriguez de touges<sup>1</sup>**

Dom meen rodriguez de touges foi filho do boom de dom Rodrigo froyaz donde ueem os pereyraãos como se proua no Titulo XXI.º de Rey ramiro de leon parafro I.X. Este dom meen rodriguez se uê casado com dona chama gomez filha do conde dom gomez que iaz em poombeiro como se proua no Titulo XXII dos sousaãos parafro V.º e fez em ella dom soeyro meendez facha que chamarom maãos daguya. Este dom soeiro meendez facha que diserom maãos daguya, foi casado com a condesa dona eluira gonsaluez da faya filha de dom gonsalo de sousa, como se mostra no Titulo XXII dos sousaãos parafro VI.º e fez em ela dom gomez soarez padre de dona chama gomez e dom pero soarez carnes maas que nom ouue geeraçom, e dona gontinha soarez molher de dom garcia perez<sup>2</sup> de bragança, e Maria soarez que rousou pero rodriguez de penela. E aqueste gomez soarez foi casado com Tereza rodriguez, e fez em ela dom Vaasco gomez e dom soeyro gomez, e dona chama gomez. E destes nom ficou semel liidima.

**De dona gontinha soarez filha de dom sociro meendez maãos daguya**

II. Esta dona gontinha soarez foi casada com dom garcia perez de bragança que ouue nome ladrom e foi filho de pero fernandez bragançaão como se mostra no Titulo XXXVIII dos bragançaãos parafro II e ouue filhos, dom fernam garcia e dom pero garcia, e dona Tereza garcia e dona eluira garcia e dona moor garcia. E esta dona eluira garcia foi casada com dom ordonho alvarez dasturas, e fez em ela dom aluar diaz, e dom airas diaz e dom sancho ordonhez, e dona moor alvarez madre de pero diaz e de nunho diaz de castanheda asi como se mostra no Titulo XIII.º de dom gotere donde ueem os de castanheda parafro II.º

III. Este dom aluar diaz foi casado com dona Tereza perez filha de dom pero rodriguez girom e de dona sancha perez<sup>3</sup> yrmaã de dom abril perez de lumeares, e fez em ela dom pero alvarez, e dom ordonho alvarez o que foi cardeal, e afomso alvarez de nhoronho e aluar diaz, e dona moor alvarez que foi casada com ioham diaz de fenoiosa. E fez em ela o bispo dom Garcia de burgos, e dom diego martins de fenoiosa, e dona mayor airas que foi casada com loy diaz el chico, e fez em ela semel como se mostra no Titulo IX dos de bizcaya, parafro X, e outra que se vê casada com diego froyaz. Este aluar diaz foi casado com dona iohanna perez filha de dom pero aznarez, e ouue huma filha que ouue nome dona diaz que foi casada com ioham gonsaluez rapouso. Este afomso alvarez ouue huma filha que ouue nome dona Tereza afonso que se uê casada com dom Roi gil de uilalobos como se mostra no Titulo XVIII dos de uilalobos parafro II.º

**De dom pero alvarez das esturas e dos que del decenderom**

Este dom pero alvarez foi casado com dona sancha rodriguez filha de dom Rodrigo alvarez e de dona sancha diaz. E este dom Rodrigo alvarez foi filho do conde dom alvaro de lara de gaança, e foi ricomem muyto honrado como se mostra no Titulo X dos de lara parafro VI. E este dom pero alvarez ouue em esta sa molher dom Rodrigo alvarez, e dona Tereza alvarez. Este dom Rodrigo alvarez foi casado com dona iohana fernandez filha de dom fernam rodriguez de saldanha e de dona iohanna rodriguez filha de dom roy gonsaluez de sisneiros e ouuerom semel como se mostra no

Esta dona Tereza alvarez foi casada com dom Affonso de molina yrmaão da Raynha dona Maria molher que foi del Rei dom sancho de castella como se mostra no Titulo XVI de dom soeiro meendez parafro primo e fez em ela dom telo que foi casado com dona Maria filha do infante dom afomso de portugal, e de dona uyo-lante filha do infante dom manuel e de dona costança daragom, e fez em ela dona ysabel que casou com dom

<sup>1</sup> *À margem em letra mais moderna* irmão de dom Gonçalo rodrigit de palmeira

<sup>2</sup> *À margem* De quaaes uem este dom garcia perez mostrase no Titulo XXVIII dos bragançaãos parafro II.º

<sup>3</sup> *No fim da pagina* De quaaes uem esta dona sancha perez mostrase no Titulo XXXVII.º de dom moninho ueegas parafro XV.º

ioham afonso o boom que chamaram dalboquerque o que trouerom morto no atade, com que se conselhauam os infantes e os outros muy boõs como se mostra no Titulo XXI de rey Ramiro parafo XII.

**De dona moor garcia filha de dom garcia perez ladrom de bragança  
e de dona gontinha soarez filha de dom soeiro meendez facha  
e da condeça dona eluira gonsaluez da faya**

Esta dona moor garcia nom foi casada mais rousoua seu yrmão pero garcia, e fez em ela Martim tauaya que ouue semel como ouiredes em este liuro, no Titulo XXXVIII.º dos bragançaos parafo II.º

**De dom pero garcia filho de garcia perez ladrom e de dona gontinha soarez  
filha de dom soeiro meendez facha e da condessa dona eluira gonsaluez**

III. Este dom pero garcia foi casado com dona \_\_\_\_\_ e fez em ela dona Tereza perez de bragança. E esta dona Tereza perez foi casada com dom ioham martins auana, como se mostra no Titulo XVI de dom soeyro meendez o boo parafo XVI. E fez em ela dona aldonça anes que foi baragaã del Rei dom afonso e depois foy casada com dom gil uasquez o que matarom nã lide de gouuea, e fez em ela dona marquesa gil. E esta dona marquesa gil foi casada com eytor nunez de chacim e nom ouerom semel. E ouerom outra filha que ouue nome dona guyomar gil. E esta dona guiomar gil foy casada com dom iohan rodryguez de briteiros e ouerom semel asi como se mostra no Titulo XVI de dom soeyro meendez o boo parafo XV e no Titulo XXIII de dona eluira anes parafo II.

**TITULO XXV.º**

**De dona Tereza gonsaluez filha de dom gonçalo de sousa e de dona dordia ueegas  
yrmã do conde dom meendo e dos que dela decenderom**

Esta dona Tereza gonsaluez foi casada com dom Vasco fernandez filho de dom fernam gomez por sobrenome catiuo que foi filho del conde dom gomez de sobrado e ouerom hum filho que ouue nome dom gil uasquez de souerosa, e outro filho que ouue nome dom martim uasquez que matarom os mouros em prasença, e duas filhas a huma ouue nome dona aldara uasquez e a outra dona eluira uasquez. E este dom gil uasquez de souerosa iaz em poombeiro e foy tres uezes casado. A primeira casou com dona Maria ayras de fornello. E ouue ante el Rei dom sancho de portugal dela seus filhos, dom Martim sanchez que foi moy boom filho dalgo e moito honrado, e dona oraca sanchez. E este dom Martim sanchez foi o que lidou com o poder del Rei de portugal tres uezes e os uenceo cada uez asi como uos depois diremos adeante em este Titulo. E dom gil uasquez sobredito ouue desta dona Maria airas sobredita hum filho e huma filha, o filho ouue nome dom Martim gil, este dom Martim gil foi o que uenceo a lide do porto, e a filha ouue nome dona Tereza gil. E esta dona Tereza gil ouuea el Rei dom afonso de leon, e fez em ela hum filho que ouue nome dom Martim afonso, e dona Maria afonso, e dona sancha afonso, e dona oraca afonso. E este Martim afonso suso dito foi casado com dona Maria meendez filha de dom meen gonsaluez de sousa, e nom ouerom semel. E moreo a sobredita dona Maria ayras, e casou dom gil uasquez com dona sancha gonsaluez doruaneia, e ouue dela dous filhos e huma filha, e o hum dos filhos ouue nome dom Vasco gil, e o outro ouue nome dom manrique gil, e a filha ouue nome dona guiomar gil. E moreo esta dona sancha gonsaluez doruaneia sobredita, e casou dom gil uasquez com dona Maria gonsaluez giroa, e fez em ela tres filhos e duas filhas, o hum dos filhos ouue nome dom iohan gil e o outro dom fernam gil, e dom gonsalo gil, e a huma das filhas ouue nome dona sancha gil, e dona dordia gil. E a sobredita dona sancha affonso yrmã de dom Martim afonso filha del Rei dom afonso de leom, foi casada com dom simon rodriguez dos cameyros, e nom ouerom semel. E a sobredita dona oraca afonso yrmã de dom Martim afonso, foi casada com dom garcia romeiro daragom, e depois casou com dom pero gozmam, e de nenhum deles nom ouue semel. E dona Maria afonso yrmã deste Martim afonso filho del Rei dom afonso de leom foi casada com dom aluar fernandez filho do conde dom fernando de lara que iaz em fiteiro, e nom ouerom semel, e depois ouuea el Rei dom afonso de castella seu sobrinho, e fez em ela dona bringueira que moreo sem semel. E esta dona Maria afonso yrmã de dom Martim afonso foy depois casada com dom soeyro ayras, e fez em ela dom pero soarez saraça, e dom afonso soarez. E dom pero soarez foy casado com dona eluira nunez maldoada o ouerom semel. E dom afonso soarez foi casado com dona Tereza anes de çaz, e fez em ela fernam afonso, e dona moor afonso. E fernam afonso foi casado com dona \_\_\_\_\_ e nom ouerom semel. E dona moor afonso foi casada com dom gomez anriquez de pobraaos de terra de uendos.

**Ora uos queremos tornar a dom Martim gil o que uenceu a lide do porto  
que foi o primeiro que ouue dom gil uasques de souerosa  
em dona Maria ayras de fornelo sa molher**

II. Este dom Martim gil o que uenceu a lide do porto foy casado com dona ynés fernandez de crasto filha de dom fernam goterres de castro e de dona milia de mendoça como se mostra no Titulo xi dos de crasto parafro xi, e fez em ella dona Tereza martins.

**De dona Tereza martins filha de dom Martim gil e de dona ynés de crasto**

Esta dona Tereza martins foy casada com dom Rodrigo anes tello, filho de dom iohan afonso tello, e fez em ella o conde dom iohan afonso, asi como se mostra no Titulo LVII dos tellos parafro v.º

**De dom Martim sanchez filho del Rey dom sancho de portugal o uelho  
e de dona Maria ayras de fornelo de gaança, e falaremos  
de seus feitos**

III. Este dom Martim sanchez foy casado com a condessa dona ollalha perez filha de dom pero fernandez o castellaão filho de dom fernam rodriguez o boom de castro, e filho da sa molher dona Maria sanchez filha do infante dom sancho o que mancou ho uso em canameyro, e nom ouuerom semel. E este dom martim sanchez suso dito en scendo adeantado em terra de leom por el Rey dom afonso de leon cuio uasalo era, en scendo asi adeantado, conpanhas del Rey dom afonso de portugal o que chamarom o gordo, forom fazer penhora a galiza a terra de limha nom scendo na terra dom martim sanchez. E el quando ueo aa terra e o soube enuiou dizer a el Rey dom afonso de portugal cuio yrmaão ele era que lhi mandase entregar a penhora que lhi fezeram os da sa terra sem razom, e enuiolho dizer per duas uezes, e el Rey deulhi sempre pasada, e entom iuntou dom Martim sanchez quantos achou e pode auer da terra de toronho e de limha e do ual de baroncelhy, e entrou a portugal, e chegou a ponte de limha. E el Rei dom afonso de portugal era hy entom com todo o poder dantre doiro e minho, e outros daaquem douro, porque lhi dixerom que dom Martim sanchez iuntaua muy grandes conpanhas e queria entrar em portugal, fazer penhora. E dom Martim sanchez quando entrou em portugal soube que el Rei estava da outra parte, e enuiolhi dizer que se tirase e que lidaria com o seu poder, ou se nom que se tirase afóra mais d'hum legoa que nom parecese o seu pendon, e que lidaria com todos aqueles que el hy tia. E al Rei conselharonno os seus que nom esteuese hy mais que se fose a gaya, e eles que uerrian a lidar com dom Martim sanchez e com sas conpanhas, e se o uencesem que seeria mais sa honra, ou se er ficassem uençudos ca lhi nom seeria tamanha mengua, e el Rey ouueo asi a fazer, e enquanto eles forom com el Rey ata santo tiso, e que se el Rei foi outro dia a gaya, tornaronse eles e forom pousar no moesteyro de uarzea de Riba de cadauo hum legoa de barcelos. E entom chegou dom Martim sanchez a barcelos e nom achó i uinho e perguntou hu o achariam, e discromlhi que o nom acharia senom em uarzea, e el enuiou a ló que lhy enuiasem daquel uinho. Aqueles homees boons que hy estauam com o poder del Rey, disserom que lho nom enuiariam, mays que se el hy quisesse uiir que o partiriam com el aos ferros das lanças. E estes homees boons que lho enuiarom dizer eram hum, dom meem gonsaluez de souza, filho de dom gonsalo meendez, e neto del conde doom meendo, e outro era dom ioham perez da maya, filho de dom pero paaez o alferes, e outro foy dom gil uasquez de souerosa e outros ricos homeens muytos. E dom martim sanchez dise que ante o per aquela guisa queria ca per outra. E entom moueo com todas sas conpanhas pera ló. E os outros souberomno e foromno atender a hum campo apar de uarzea, e ouuerom a lidar huuns com os outros. E dom ioham perez da maya foy muy ualente e moy boom caualeiro darmas, e deribou sete caualeiros em hum agra de linho de senhas lançadas que lhis deu. E a lyde nom duró moyto. E dom Martim sanchez uenceo os de portugal, e yndo pelo encalço deles contra bragaa seu paso e paso alcançou dom gil uasquez de souerosa com sa espada en maão que se ya deteendo seu paso e paso, e traouulhy no braço e filhoulhi a espada da maão e diselhy «iá padre iá ca asaz lidastes». Entom ho enuiou após os seus ca o nom quis prender. E depos que todos forom arancados e que nom pareceu nenhum, tornouse pera uarzea, e eles enuiaromlhe dizer que em outro dia queriam lidar com el antre bragaa e uarzea. E el diselhis que lhi prazia, e en outro dia gram manhaa moueo pera ló, e achó estar aqueles homees boos com aquelas conpanhas aalem das congestas de bragaa contra ond'el uiinha. E er meterom maão a lidar e uenceeos dom Martim sanchez, e per aquelas congestas dapar de bragaa se hyam dando muytas e boas feridas, e recebendoas tambem huuns como os outros, até que chegarom aa porta oucidental da sec de bragaa. E aali só aquel portal que hy está se derom moitas e boõas feridas, e foy asi que os ouue dom Martim sanchez a leuar e pasar pela portela do espinho contra guimaraães mal a seu grado. E en outro dia foy a eles a guymaraães e lidou com eles e uenceeos outra uez e enceróos tras os muros de guimaraaes. E esteue hy outro dia e uio que nom queriam tornar mais. E partiuse ende e tor-

nouse pera galiza moyto honrado e moy bem andante com muy grandes roubos bem quantos se el quis leuar, e moi gram peça de caualeiros que leuauam presos de portugal, soltôos. E este dom Martim sanchez era boom e moito honrado, e foy na lide de telhada com o poder del Rey, e uenceeo el Rei a lide de telhada com todolos seus. E quando foram cercar dom aluar perez de crasto em paredes, e que el pos as bareiras de sirgo, a Raynha dona mecia lopez de portugal, que fora molher del Rey dom sancho capelo de que el entom andaua muy namorado, iazia de fóra do cerco com esas outras companhas, e hum dia siia en sa tenda, e tiinha as faldras da tenda alçadas contra a uila, e siia iogando com este dom Martim sanchez o acedrenche. E dom martim sanchez siia en manto e en saya. E dom aluar perez armouse e colhouse a seu caualo, e fez huma esporoadada em guisa que chegô haa tenda hu Martim sanchez siia con a raynha, e quando o uyo uuir leuantouse muy toste e filhou hum escudo e huma lança que siia acostado a hum esteo da tenda hu eles siiam, e deu huma tam gram lançada a dom aluar perez que lhi pasou o escudo e o perponte e a loriga, e acheguou na carne. E dom aluar perez porque o uyo desarmado non lhe quis dar com o ferro da lança, e tornou o conto e deulhi com ele no escudo, e tornou muy paso contra a uila. E asi fazia cada hum o que deuya. E este dom Martim sanchez teue del Rey quatro condados, e foy sempre adeantado em galiza em toda sa uida. E teue del dom Rodrigo gomez de trastamar o condado de trastamar que el tiinha del Rei en teença em toda a sa uida. E desde este dom Martim sanchez moreo nunca dom Rodrigo gomez quis dar o condado a el Rey dom fernando pero lho muitas uezes enuiuou pedir ata que o el Rei ouue a mandar emprazar e chegou a el a seuilha. E quando a el Rei chegou diselhi el Rei porque lhi non daua o condado de trastamara que del tiinha. E el disse que lho non dera el mais que lho dera dom Martim sanchez que o del tiinha e que por esto lho non daua. E el Rei dise que tam boom fora dom Martim sanchez e que tanto seruiço lhy auya feito, que cousa que elle dêse do que del tiinha que lho non deuya el a tolher. E entom lhy otorgou o condado por onra de dom Martim sanchez en toda a sa uida, como quer que dom Rodrigo gomez depois nom uiuese muyto. E este dom martim sanchez iaz soterado muy beem e muy honradamente em çofinos em huma uila da ordem do espital en terra de campos.

**De dom manrique gil filho de dom gil uasques de soucrosa.  
e dos outros seus yrmaãos**

III.º Este dom manrique gil suso dito nom ouue semel. E dom Vasco gil seu hyrmaão de manrique gil foy depistola e depois casou con dona froyllhi fernandez filha de dom fernam anes cheira, e fez em ela dom gil uasques o que moreo na lide de gouuea, e dona eluira uasquez e dona sancha uasquez que casou com dom fernam fernandez pamcenteo. E ouerom semel como se mostra no Titulo xvi.º de dom sociro meendez o boom parafro xx. E o sobredito dom gil uasques que moreu na lide de gouuea foy casado com dona aldonça anes filha de dom ioham martins auana da maya, e de dona Tereza perez de bragança, e ouerom geeraçom, como se mostra no Titulo xvi de dom soeyro meendez o boom parafro xvi.º E esta dona aldonça anes ouuca primeiro el Rei dom afonso de portugal por baragaã. E dona alda uasques nom ouue semel.

**De dona eluira uasques yrmaã de dom gil uasques de soucrosa o primeiro**

V.º E dona eluira uasques foi casada com dom paay soarez de ualadares filho de dom sociro airas de ualadares e de dona moor perez de fornellos, e fez em ella dom sociro paaez e dom Rodrigo paaez, e dona Maria paaez. E este dom soeyro paaez foy casado com dona steuaynha ponço de bayam, e fez em ela filhos como se mostra no Titulo xl de dom arnaldo parafro iii.º e fez em ela Lourenço soarez de ualadares, e dom paay soarez de ualadares, e dom Roy paaez. E este dom Roy paaez foy casado com dona Tereza gil, e fez em ela paay rodriguez souela, e ioham rodriguez, e gil rodriguez. E ante que casase este dom Roy paaez de ualadares com esta dona Tereza gil casou com dona maria perez dazeuedo, e fez em ella Lourenço rodriguez espadeiro, e eluira rodriguez, e dona luca rodriguez. E esta dona luca rodriguez foy abadesa darouca. E esta dona eluira rodriguez foi casada com dom fernam eanes de crasto de fornellos, e fez em ela ioham fernandez, e pero fernandez de crasto, e dona Maria fernandez. E esta dona Maria fernandez nom ouue semel. E ioham fernandez de crasto foy casado com dona rica filha de dom fernam gonsaluez churuchaão, e fez em ela dona ynês. E esta dona ynês foi casada com aluar paaez filho de pero alvarez de souto mayor, e ouerom filhos, fernam anes de souto mayor, e outros como se mostra no Titulo liii dos dazeuedo parafro ii.º E o sobredito paay rodriguez souela foy casado com dona aldonça rodriguez de telha, e fez em ela huma filha que ouue nome dona ynês paaez. E esta dona ynês paaez foy casada com martim perez daluarenga, e ouerom filhos, pero paaez, e nuno martins que moreo sem semel, e ynês martins que casou com martim meendez de uasconcelos, e fora iá ela casada com egas baroso. Este ioham rodriguez foy casado com dona Maria fernandez filha de fernam perez pintalho. E fez em ela steuam anes de ualadares o trobador, e Martim anes que moreo sem semel. O gil rodriguez sobredito yrmaão de ioham rodriguez souela nom ouue semel.

VI. E a sobredita dona Maria paez filha dom paay soarez de ualadares e de dona eluira uasques foy casada com dom gonçalo gonsaluez de palmeira, e nom ouue dela semel. E moreo dom gonçalo gonçaluez de palmeira, e casou ela depois com dom Martim paez ribeira, e fez em ela dona Tereza martins. E esta dona Tereza martins foy casada com ioham perez da ueiga, como se mostra no Titulo LII dos dazeuedo parafro II.º E este ioham rodriguez desde lhi moreo a primeira molher, foy casado outra uez com dona Tereza annes marinha filha de ioham marinho, e fez em ella pero anes marinho.

E este dito paay soarez de ualadares foy casado com dona sancha fernandes delgadielha, e fez em ela dona estauainha paez que foi casada com dom pero afonso darganil, e fez em ella semel como se mostra no Titulo

E dom Lourenço soarez foy casado com dona sancha nunez filha de dom nuno martins de chacim, e fez em ella semel como se mostra no Titulo LVII.º dos tellos parafro VII.º

Este dom afonso soarez foy ante casado com dona Maria meendez, e depois casou com dona sancha nunez filha de dom nuno martins de chacim como se mostra no Titulo de dom meen garcia de souza e fez em ella dona Maria Lourenço que foy casada com dom Martim afonso chichorro como se mostra no Titulo XXII dos sousaas parafro XI.º

#### **De dona eluira uasques de souerosa, de dom gil uasques de souerosa o uelho**

VII. Esta dona eluira uasques de souerosa foy casada com dom paay soarez de ualadares o uelho desde lhi moreo a outra molher, e fez em ella geeraçom como dito he no titulo dos de ualadares, e en dias deste seu marido fez hum filho em drudaria com uasco martins monudo de sandim que ouue nome Martim uasques barua, e depois que moreo este dom paay soarez seu marido casou ella com este uasco martins monudo de que auya o filho a furto. E este uasco martins monudo foi uasalo deste dom paay soarez de ualadares.

VIII.º E este Martim uasques barua foy casado com dona oraca rodryguez yrmaã de fernam rodryguez pacheco filho de roy perez de ferreira. E fez em ella pero martins botelho e ioham martins botelho, e dona alda martins botelha. E este pero martins botelho foy casado com dona dordia martins filha de domingos martins cidadão honrado de lixboa, e fez em ella Martim perez botelho, e dona eluira perez botelha que foy casada com gomez gonsaluez peyxoto, e fez em ella Martim romeu, e dona moor gomez que foy freyra darouca. E este Martim perez botelho suso dito foy casado com dona iohanna martins filha de duram martins de parada e de dona maria dominguez de lixboa filha de domingos ueegas, e foy yrmaã de ioham dominguez dos contos, e fez em ella afonso botelho e Martim barua. Este afonso botelho foy casado com dona mecia uasques filha de uasco paez dazeuedo e de dona Maria rodriguez de uasconcellos, e fez em ella diago afonso, e Martim afonso. E diego afonso foy casado com dona Maria fernandez filha de fernam gomez de carualho.

E o sobredito Martim barua yrmaão deste Affonso botelho foy casado com dona ynês uasques filha de uasco martins de reesende e de dona Tereza rodriguez filha de Rodrigo afonso ribeiro e de dona oraca godiiz, e fez em ella roy martins barua, e uasco martins barua, e beatriz martins.

Este ioham martins botelho foy casado com dona Maria gomez filha de gomez martins, e fez em ella gonçalo anes botelho, e dona aldonça anes molher que foy de lourenço rodriguez dafonseca, e de dona oraca anes baragaã que foy de uasco gonsaluez peixoto, e gonsalo anes botelho foy casado com dona Maria fernandez filha de ioham fernandez de caambra por sobrenome home catiuo, e de dona steuaynha rodryguez filha de Rodrigo anes de leirca e fez em ella

Esta dona alda martins botelha foy casada duas uezes, a primeira uez com fernam reymondo de canedo, e fez em ella dona oraca fernandez que foy molher de ioham esteuez de ueeyre, e fez em ella gonsalo anes, e Rodrigo anes, e ioham carapeços, e Martim anes, e afonso anes que foy clerigo, e dona alda anes, e dona aldonça annes que foram freyras das cellas de guymaraães dapar de coimbra.

E o sobredito gonçalo anes foi casado com dona costança martins de guimaraães, e fez em ella ioham carapeços, e iohanna gonsaluez molher de uasco lourenço que chamarom da cooniga filho de lourenço uasques dafonseca. E o sobredito Rodrigo anes nom ouue semel. E o sobredito ioham carapeços foi casado com dona Maria martins de carualho, filha de Martim carualho caualeiro de terra de basto, e fez em ella gonsalo anes, e outro gonsalo anes, e dona aldonça anes. E esta dona aldonça anes foi casada com ioham martins filho do abade dabraes. E este martim anes de ueeyre foi casado com dona \_\_\_\_\_ de terra de panoyas, e fez em ella uasco martins, e afonso martins. E morto o sobredito fernam reymondo de canedo que iá disemos marido de dona alda martins botelha, casou esta dona alda martins botelha que iá disemos com iohan perez tenro, e fez em ella Lourenço anes carnes, e dona moor anes molher que foy de uasco gonsaluez peyxoto, e dona eluira anes que foi casada com gilanes de uilella. E lourenço anes carnes moreo sem semel, e moreo per iustiça. E dona moor anes ouue de uasco gonsaluez peixoto estes filhos, iohan uasques e fernam uasques, e gil uasques e dona sancha uasques que foi casada com pero steuez de uilla mayor. E fez em ella huma filha que ouue nome \_\_\_\_\_ perez que foi casada com roy gomez dazeuedo.

Esta dona eluira anes foy casada com gilianes datayde que chamarom de uilella, e fez em ela Martim gil, e Martim gil o que chamarom feo, e outro Martim gil que moreo no rio de marnel apar de ueuga, e outra dona Maria gil que foy casada com pero da iuya. E este Martim gil foy casado com dona Maria fernandes filha de fernam leytom, e de dona Maria martins, filha de Martim soarez de canellas, e fez em ela uasco martins e anrique martins que forom freyres da ordem de ihesu christo. Item Martim gil o feo

## TITULO XXVI.º

### **De dom soeiro meendez o gordo yrmaão de dom Gonsalo de souza**

Este dom soeyro meendez o gordo nom ouue semel liidima, mais houue huma baragaã que ouue nome e fez em ela huma filha que ouue nome dona Maria soarez. E esta dona Maria soarez herdoua el muy bem e muy compridamente em seus beens, e casoua com dom ioham fernandez de riba dauizela. E este dom ioham fernandez fez em esta dona Maria soarez sa molhier dom Martim anes, e dona Tereza anes e dona Maria anes.

### **De dom Martim anes de riba dauizella**

Este dom martim anes de riba dauizela foy casado com dona steuaynha paez filha de dom paay gomez gaberri filho de gomez paaz de piscos. E o meestre dom galdim paez do tempore e seu irmaão forom naturaacs dapardar (*sic*) de braa. E este Meestre dom galdim paez do tempore fez muyto bem e deu grandalgo a este dom Martim anes de riba dauizela quando casou com esta dona steuaynha paaz sobredita. E este dom Martim anes fez em esta sa molhier dom gil martins, e dom ioham martins chora, e ouue outra filha de gaança que ouue nome dona Tereza martins que foy casada com fernam perez dulgeses como se mostra no Titulo XLIX.º de dom Grascinho eraldez parafo II.º E ouue este dom Martim anes esta filha ante que casase. E dom Martim anes de riba dauizela que iá disemos foy muy priuado del Rei dom afonso de portugal, filho del Rei dom sancho o uelho. E este Rey dom afonso de portugal ouue queyxume da sa yrmaã a Raynha dona Tereza que era senhora de monte moor o uelho, e mandou de coynbra onde estaua a este dom Martim anes de riba dauizela que a fose cercar a monte moor o uelho hu iazia com seu poder. E en iazendo asi cercada, soubeo dom Gonçalo o sousaão filho do conde dom meendo em crasto tarafe hu estaua, e endereçou com xxv.º caualeiros que tiinha, e andou quanto pode e chegou a monte moor o uelho e entrou dentro huma noite. E este dom Gonçalo meendez era entom uasalo del Rey dom afonso de leon que fora marido desta Raynha dona Tereza, e querialhe muy gram bem, e desque lhe folgarom os cauallhos tres dias, dom gonçalo meendez com aqueles que trouue e com outras companhas muytas e bõas que esta raynha dona Tereza tiinha comsigo, moueu pera dom Martim anes hu estaua em cima de hum monte muyto alto contra coynbra, e lidou com el, e uenceo e desbaratõo el e todo o poder del Rey dom afonso que consigo tiinha, e deu com el em hum paul que he antre coynbra e monte moor, en tal maneira que quando o ende el Rey ouue ende fóra daquel paul nom se pode sofrer que nom morese do sangui que del tirarom as çameçugas.

E este dom gil martins sobredito foy casado com dona Maria anes filha de dom ioham perez da maya e de dona Maria meendez filha del conde dom meendo o sousaão, e fez em ela geeraçom como se mostra no Titulo XVI.º de dom soeyro meendez o boom parafo xx.

### **De dom ioham martins chora**

Este dom ioham martins chora foy casado com dona oraca abril filha de dom abril perez de lumcares e de dona sancha martins de baruosa, e fez em ela hum filho que ouue nome dom pedre anes gago que foy peço. E este dom pedre anes foy casado com dona oraca afonso filha del Rey dom afonso de portugal, de gaãça. E ouuerom huma filha que ouue nome dona aldonça perez que foy casada com ioham perez portel que disemos, e nom ouuerom semel.

### **De dona Maria anes filha de dom iohã fernandez de riba dauizela e de dona Maria soarez**

II. Esta dona Maria anes filha de dom ioham fernandez de riba dauizela e de dona Maria soarez filha de dom soeiro meendez o gordo de gaança, foy casada com ioham soarez<sup>1</sup> de pauha o trovador, e fez em ela pero anes, e rodrigo anes, e soeyro anes, e ioham eanes, e tereza anes que foy moia de loruaão. E o dito ioham eanes foy casado com dona Marya reymondo de porto careiro, e fez em ela steuam anes e Maria anes. E esta dona Ma-

<sup>1</sup> *À margem* Este dom ioham soarez uem de dom goydo araldez como se mostra no Titulo seu XLII parafo IX.º



ria anes foy casada com lope lopez gato, e fez em ela Martim lopez. E o sobredito pero anes foy casado com dona sancha gil de golha, e fez em ela sancha perez. E esta sancha perez foy casada com Martim anes do uinhal, e fez em ela gonsalo martins e moor martins e Maria martins. E este gonsalo martins foy casado com costança perez filha de dom pero afonso de çamora, e de dona steuaynha paez, e nom ouerom semel.

**De dona moor martins filha de Martim anes do uinhal yrmaã de gonçalo martins e de moor martins suso ditos**

Esta dona moor martins filha de dom Martim anes do uinhal, foy casada com roy meendez de merloo, e fez em ela leonor rodryguez que casou com Martim redondo, e depois morte de roy meendez casou esta moor martins com gonçalo coreya, e fez em ela hum filho que oue nome gonçalo coreya, como o padre, e foy gafo e moreo sem semel.

**De dona Maria martins filha de Martim anes do uinhal e de dona Sancha perez yrmaã de gonsalo martins**

Esta Maria martins do uinhal foy casada com dom gomez Lourenço de coynha e nom oue dela semel, e depois casou esta dona Maria martins com roy paez guedaz.

**De soeyro anes filho de ioham soarez e de dona Maria anes filha de dom ioham fernandez de riba dauizela**

Este soeiro anes foy casado com dona marinha e fez em ela ioham soarez e pay soarez, e vasco soarez que foy frade de san francisco, e dona costança soarez que foy abadesa de loruaão.

**De paay soarez de pauha filho de soeiro anes**

Este paay soarez foy casado com dona moor gonsaluez de porto careiro e ela oue mao preço e colheuse com medo deste paay soarez seu marido a arouca, e filhou áuyto, e depois casou este paay soarez com dona ynês rodriguez filha de Rodrigo afonso ribeyro e de dona oraca godiiz filha de dom godinho que foy do linhagem dos moadeiros de coynbra, e foy moyto honrado e moy rico, e moy priuado del Rey dom afonso de castella. E hum filho que oue este dom godinho que oue nome afonso godiiz que er foy muy boom priuado del Rey dom sancha de castella filho deste Rey dom afonso. Este paay soarez de pauha suso dito oue em esta sa molher dona ynês rodriguez filha de Rodrigo afonso ribeiro e de dona oraca godiiz tres filhos. O primeiro filho oue nome Steuam paez, e o outro oue nome roy paez, e o outro aluaro paez. E esteuan paez foy casado com dona guyomar garcia filha de garcia martins do casal e d'huma bona dona de santarem que foy sa molher deste garcia martins, e oue nome dona E este esteuan paez de pauha nom oue em esta sa molher dona guyomar garcia semel. E Roy paez foy casado com dona sancha perez filha de perez cacho que foy boom caualeiro. E depois foy Mestre da ordem de santiago en portugal. E fez em ela huma filha que oue nome dona Tereza rodriguez que foy casada com Aluar rodryguez filho de Martim rodriguez de leyrea e de dona de lixboa sa molher.

**De ioham soarez de pauha yrmaão de pay soarez que disémos**

Este ioham soarez de pauha foy casado em lixboa com dona margarida que foy cidadã, e fez em ela dona crara anes que foy casada com afonso perez ribeyro, e ouerom filhos, pedraafonso, e afonso perez, e senhorinha afonso. E esta senhorinha afonso foy casada com esteuan coelho. E ante fora esta dona crara anes casada com ioham rodryguez cenoyra que foy natural de uera, e foy boom caualeiro, e sobrinho do arçobispo dom Martim. E fez em esta dona crara anes hum filho que oue nome rodrigue anes cenoyra como o auoo, e por sobrenome buçalfon. E esta dona crara anes deste ioham rodriguez cenoyra oue outro filho que oue nome anes.

**De Rodrigo anes de pauha yrmaão de soeyro anes filho de dom ioham fernandez e de dona maria soarez filha de dom soeyro meendez o gordo**

III.º Este Rodrigo anes de pauha nom foy casado mais oue hum filho de baragaã que oue nome lopo rodriguez, e foy casado com dona Tereza martins filha de Martim xira caualeiro boom e rico, e fez em ela steuaynha lopez que foy casada com ioham fernandez pacheco, e fez em ela filhos como se mostra no Titulo LIII dos pachecos parafro II.º

**De dona Tereza martins filha de Martim xira e de dona Tereza anes filha de dom ioham fernandez de riba dauzela e de dona Maria soarez filha de dom soeiro meendez o gordo**

Esta dona Tereza anes foy casada com dom paay ueegas daluarenga filho de dom egas afonso, que foy neto de moço ueegas e fez em ela pero paaez curuo, e Lourenço paaez daluarenga, e dona sancha paaez que foy casada com dom fernam gomez bareto.

Este pero paaez curuo foy casado com dona guyomar afonso gata filha de dom afonso perez gato. E fez em ela Martim perez que chamaron daluarenga, e dona steuaynha perez que foy casada com meen rodriguez rebotim. E ouuerom hum filho que ouue nome Martim meendez rebotim que moreo sem semel. E martim perez foy casado com dona ynês paaez filha de paay rodriguez de ualadares que chamaron paay souela, e de dona aldonça rodriguez de telha, e fez em ela hum filho que ouue nome pero paaez, e outro filho que ouue nome afonso martins que era o melhor deles, e outro que ouue nome nuno martins. E afonso Martins e nuno martins morerom sem semel. E outra freyra que ouue nome dona ynês martins, e outra filha que ouue nome dona aldonça martins. E esta dona aldonça martins foy casada com Martim meendez de uasconcelos, e ouuerom semel. E pero paaez suso dito foy casado com dona iohanna rodriguez filha de roy martins de nomaães e ouuerom geeraçom.

**De Lourenço paaez daluarenga filho de paay ueegas**

Este Lourenço paaez daluarenga foi casado com dona mafalda perez filha de dom pero fernandez de portugal e de dona froylhi rodriguez de pereira, e fez em ela huma filha que foy freira darouca.

**De dona sancha paaez filha de paay ueegas e de dona Tereza anes filha de ioham fernandez de riba dauzela**

III.º Esta dona sancha paaez<sup>1</sup> foy casada com dom fernam gomez bareto. E de quaes uen este fernam gomez bareto achalocdes no Titulo xxxii de dom goido aldarez parafo iii.º e fez em ela Martim fernandez, e gil fernandez, e esteuam fernandez, e steuaynha fernandez. E este Martim fernandez bareto suso dito foy casado com dona Maria rodriguez filha de roy nuniz de chacim e de aldonça martins filha de Martim tauaya, como se mostra no Titulo xxxviii.º dos bragançaãos parafo viii.º E este roy nuniz de chacim foy filho de nuno martins de chacim e de dona Maria gomez de briteyros que foy freira darouca. E este Martim fernandez bareto que dixemos fez em esta Maria rodriguez sa molher Nuno martins bareto, e gil martins, e afonso martins bareto, e aluaro martins bareto, e dona sancha martins bareta que foi casada com dom ioham perez portel, e nom ouuerom semel, e dona costança martins bareta que foi casada con roymondo anes, que foy filho de dom ioham perez bochardo, e de dona beatriz martins que foy casada com uasco afonso alcoforado.

**De nuno martins bareto filho de Martim fernandez bareto e de dona Maria rodriguez de chacim**

Este nuno martins foy casado com dona Maria anes filha de ioham esteuez da aldeya do alcayde, e de dona froylhe lourenço filha de dom Lourenço soarez de ualadares, e de dona sancha perez de meezelos de gaança, que foi filha de pero martins tafaron caualeiro de terra de santa Maria, e de dona Maria de queyda sa molher. E este nuno martins fez em esta sa molher dona Maria anes suso dita huma filha que ouue nome dona bringueira nunez. E esta dona bringueira nunez foi casada com dom roy gonsaluez pereira, que foi filho de dom gonsalo pereira de gaança, e de marinha uasques, e ouue semel como se mostra no Titulo xxi de Rei ramiro parafo xiiii.º E este nuno martins bareto suso dito filho de Martim fernandez bareto e de dona Maria rodriguez de chacim desde lhi moreo dona Maria anes a primeira molher, casou com dona bringueyra rodriguez filha de roy gonsaluez raposo, e de dona nuniz daça, e fez em ela dous filhos, o hum ouue nome gomez nuniz e o outro aluar nuniz.

**De gil martins bareto filho de Martim fernandez bareto e de dona Maria rodriguez de chacim**

Este gil martins bareto foy casado com dona alda rodriguez filha de pero rodriguez, alcayde da azambuja, e de Tereza rodriguez de nhouegra, e fez em ela huma filha que ouue nome dona beatriz gil. E esta beatriz gil

<sup>1</sup> A margem E de quaes vem esta dona Sancha paaez de parte do padre mostraco no Titulo xxxvi de dom moninho ueegas parafo xxiii.

foy casada com paay rodriguez nouaaes, filho de roy nouaaes e de dona Maria perez cerueira. E desque moreo esta molher a gil martins bareto casou el com dona eluira gonsaluez filha de gonsalo meendez daluelos, e nom ouue dela semel.

**Dafonso martins bareto filho de Martim fernandez bareto e de dona Maria rodryguez de chacim**

Este afonso martins bareto foy casado com dona leonor fernandez filha de fernam rodriguez bugalho.

**Daluaro martins bareto filho de Martim fernandez bareto e de dona Maria rodryguez de chacim**

Este aluaro martins bareto foy casado em seuilha e nom ouue semel.

**De dona beatriz martins bareta filha de martim fernandez bareto e de dona maria rodryguez de chacim**

Esta beatriz martins foy casada com uasco afonso alcoforado, e fez em ela hum filho que ouue nome afonso uasques, e huma filha que ouue nome aldara afonso. E esta aldara afonso foy casada com iohane meendez de uasconcelos, e ouuerom semel como se mostra no Titulo xxxiii de dom pero rodriguiz de pereira parafro ii.

**De dona costança martins bareta filha de martim fernandez bareto e de dona maria rodryguez de chacim**

Esta dona costança martins bareta foy casada com remondianes filho de dom ioham perez bochardo, e fez em ela dona beatriz martins que foi casada com gomez lourenço de beia uogado e uilaão. E este gomez lourenço de beia foy o que meteo quanto mal e quanta..... pode ante el Rey dom donis de portugal a que deus perdoe e o infante dom afonso seu filho que depois foy rei.<sup>1</sup>

**De steuam fernandez bareto e de gil fernandez seu irmão filhos de dom fernam gomez bareto e de dona Sancha paez**

Este gil fernandez foy freire do tempre e nom ouue semel. E esteuam fernandez foy casado em santarem com iohana steuez filha de steuam bartolomeu de santarem, e de sancha tomás, e nom casou como deuera, e fez em esta sa molher ioham bareto que foi freire do tempre, e paay bareto que foy gafo, e gomez bareto, e froylhy bareta e Maria reimondo que foy freira dalmoester, e outra que foi freira de santos, e costança bareta que foy casada com egas lourenço moordomo que foy de dom fernan perez de baruosa.

**De dona steuaynha fernandez filha de dom fernam gomez bareto e de dona Sancha paez daluarenga**

Esta dona steuaynha fernandez foi casada com dom fernam perez de baruosa e nom ouuerom semel.

**TITULO XXVII.º**

**De gil guedaz filho de gueda gomez e de dona oraca anriquez de porto careiro, yrmaã de dom ioham anriquez e de dom egas anriquez e de dona sancha anriquez molher de dom Roy gonsaluez pereira**

Este gil guedaz<sup>2</sup> foy casado com dona Maria fernandez filha de dom fernam gonsaluez e de dona Tereza perez gata. E este dom fernam gonsaluez suso dito foy filho de dom gonsalo de sousa e de dona goldora goldorez de refrenteira de gaança, e fez em ela Martim gil darões, e gonçalo gil, e dona Tereza gil e por sobrenome dona Tereza gilidarões.

<sup>1</sup> Passagem respançada de que só se não pôde ler uma palavra.

<sup>2</sup> A margem De quaes uem este dom gil guedaz mostrase no Titulo xxx de dom gomez meendez gedeam parafro xvii.

**De Martim gil darões**

Este Martim gil foi casado com dona toda lourenço de gundar<sup>1</sup>, e fez em ela Lourenço martins que chamaron ganso por sobrenome, e gil martins que foy sandeu e moreo sem semel. Este Lourenço martins foy casado com dona moor perez filha de pero martins eruilhom<sup>2</sup> e de dona eluira perez filha de dom pero rodriguiz de pereira como se mostra no seu Titulo xxxiiii, e fez em ela steuam lourenço. E este steuão lourenço casou com Tereza gomez filha de gomez paaez dazeuedo e de costança rodriguez filha de Rodrigo anes de uasconcellos e de dona mecia, e ouuerom huum filho que ouue nome Lourenço martins ganço<sup>3</sup>, e moreo sem semel, e outro que ouue nome gomez paaez e foi coonigo de bragaa. E depois que a Lourenço martins ganso suso dito moreo esta moor perez filha de pero martins eruilhom que foy a primeira sa molher, casou con marinha fernandez filha de fernam gonsaluez chacinho e de dona moor afonso que foy filha de dom afonso anes de caanbra e de dona oraca perez. E este Lourenço martins ganso suso dito ouue em esta sa molher marinha fernandez huma filha que ouue nome dona moor come auóó. E esta dona moor foy casada com Lourenço anes redondo, e nom ouue semel. E depois que moreo este Lourenço anes marido desta dona moor, casou ela com Martim Lourenço de cuynha e nom ouuerom semel.

Esta dona Tereza gil foi casada com dom gomez lourenço de coinha<sup>4</sup>, e fez en ela vasco gomez e gonsalo gomez, e dona alda gomez, e dona maria gomez, e dona sancha gomez, e dona mecia gomez, e esta dona mecia gomez suso dita foi casada com ioham eanes redondo e nom ouuerom semel.

II.º Esta sobredita dona alda gomez foi casada com martim martins zote. Este Martim martins zote he bisneto de dom pero rodriguiz de pereira como se mostra no Titulo xxxiiii.º deste dom pero rodriguiz parafro II.º e fez em ella Martim martins que foi dayam de bragaa, e gil martins zote, e vasco martins zote<sup>5</sup>, e dona guyomar martins e dona maria martins. E dona moor martins suso dita foi casada com afonso vasques pimentel.

III.º E dona Maria martins yrmaã de dona moor martins suso dita foi casada com Martim de baruosa e fez em ela nuno martins, e sancho martins, e Martim de baruosa. E dona guyomar martins suso dita foi casada com fernam fernandes dalmeyda, e nom ouue dela semel. E gil martins zote suso dito foi casado com dona alda martins filha de Martim afonso alcoforado, e fez em ela dona Tereza gil. E esta dona Tereza gil foi casada com vasco martins pimentel filho de steuam vasques e de dona Maria gomez yrmaã de dona sancha gomez e de dona mecia gomez suso ditas foi casada com fernam gonsaluez de moreira (*sic*), e fez em ela huma filha que ouue nome margarida fernandez. E esta margarida fernandez foi casada com ioham rodryguez de porto careiro, e fez em ela huum filho que ouue nome fernam eanes de porto careiro. E este fernam eanes de porto careiro foi casado com dona maria rodryguez filha de vasco martins de reezende e de dona mecia vasques dazeuedo, e fez em ela huum filho que chamarom iohan rodriguiz.

**TITULO XXVIII.º****De dona beatriz perez filha de dom pero rodryguiz de pereyra e de dona steuaynha ermigiz da teyxeira**

Esta beatriz perez foi casada com pere anes do monte filho de ioham martins de fornelo e de dona oraca fafez filha de dom fafez godiiz como se mostra no Titulo xxxix de dom fafez luz parafro III.º E fez em ela huum filho que ouue nome Martim do monte e foi abade de toloões e outro filho que ouue nome paay de monte. E este paay de monte nom ouue semel liidima mays ouue huum filho que chamarom vasco paaez e foi freire do spital. E esta dona beatriz perez depois que lhi moreu este marido casou com paay de molles, e fez em ela steuam paacz de molles, e martim de monte abade de toloões, e ouue huum filho que chamarom gomez martins, e outro filho que chamarom gonsalo de monte que foi freire do espital, e filhas outras.

**De steuam paaez de molles filho de paay de molles e de dona beatriz perez de pereyra**

Este steuam paaez de molles foi casado com dona Tereza martins filha de Martim anes de cuynha e de dona sancha gomez da silua, e fez em ela Martim steuez e gonsalo steuez de molles.

<sup>1</sup> *À margem* De quaes uem esta dona toda lourenço de gundar mostrase no Titulo lx dos de gundar parafro

<sup>2</sup> *À margem* De quaes uem este pero martins eruilhom mostrase no Titulo xlv dos de sandim parafro II.º

<sup>3</sup> *Em entrelinha por letra mais moderna. À margem pela mesma letra* Este Lourenço martins foy casado e fez em ella Martim garcia freire de santiago.

<sup>4</sup> *No alto da pagina* De quaes uem este gomez lourenço achaloedes no Titulo lv dos de coinha parafro II.º

<sup>5</sup> *No fim da pagina* E este dom vasco martins foi casado com dona Maria meendez filha de dom meen rodriguiz de uasconcellos como se mostra no Titulo

**De martim steuez de molles filho de steuam paez de molles e de dona Tereza martins de cunha filha de martim anes e de dona sancha gomez da silua**

Este Martim steuez de molles foi casado com dona moor fernandez filha de fernam rodriguez bogalho e de dona Maria afomso filha dafomso guilherme de santarem. Este Martim steuez foi o que matou os XII melhores homees que morauam na uila dalter do chaão per desonra que lhi fezerom corendo com el. El querelhou a el Rey dom afomso o quarto, e nom o quis estranhar, el filhou ende uingança, e o suso dito vasco paez ante que entrase em ordem ouue dous filhos.

**TITULO XXIX.º**

**Do linhagem dos peyxotos vnde decenderom**

Gomez peyxoto o uelho foi casado com dona Maria rodriguez filha de dom roy gonsaluez padre de dom pero rodriguez de pereira, e fez em ela gonsalo gomez peyxoto.

**De gonsalo gomez peixoto**

Este gonsalo gomez peyxoto foi casado com dona ousenda anes de guymaraães yrmaã de domingos anes mouro, e fez em ela vasco gonsaluez peixoto, e gomez gonsaluez peyxoto, e gonsalo gonsaluez peyxoto que foi abade de toloões de uilacoua e dona Sancha gonsaluez e dona oraca gonsaluez.

**De vasco gonsaluez peyxoto**

Este vasco gonsaluez peyxoto foi casado com dona moor anes filha de ioham perez tenro e de dona alda martins asi como se mostra no Titulo xxv de dona Tereza gonsaluez yrmaã de dom gonsalo de sousa parafro viii.º, e fez em ela ioham vasques peyxoto, e fernam vasques peixoto, e gil vasques peixoto, e dona sancha vasques peixota que foi casada com pero steuez de uilamayor de terra de santa Maria, e fez em ela dona guymar perez que foi casada com roy gomez dazeuedo.

**De ioham vasques peyxoto**

Este ioham vasques peyxoto foi casado com dona guymar anes<sup>1</sup> filha de ioham garcia espinhel e de dona oraca meendez filha de meen crauo o que deu o castello de lanhoso, e fez em ela gonsalo anes peyxoto, e vasco anes peyxoto, e Maria anes peixota que foi casada com pero aluello, e outras duas que forom dordem.

**De fernam vasques**

Este fernam vasques foi casado com dona \_\_\_\_\_ e non ouue semel.

**De gil vasques peyxoto**

II.º Este gil vasques peixoto foi casado com dona salustrina rodryguez filha de roy martins do casal e de dona aldonça martins de reesendi que foi abadesa de tarouquela, e fez em ela dona costança gil que foi casada com meen rodryguez dafonseca, filho de roy vasques dafonseca e de dona Maria gonsaluez de moreira, e ouerom semel.

**De sancha gonsaluez**

III.º Esta sancha gonsaluez foi casada com vasco martins da grania, e fez em ela fernam vasques, e ioham vasques, e afomso vasques, e gil vasques que foi clerigo, e aldonça vasques que non foi boã dona.

**De fernam vasques da grania**

Este fernam vasques da grania foi casado com enês lourenço filha de Lourenço martins carualho, e ouerom semel.

<sup>1</sup> No fim da pagina E donde decendeo esta dona Guymar anes mostrase no Titulo xxxvii dos despindel parafro i.º

**De ioham vasques da grania**

Este ioham vasques foi casado com dona guyomar rodryguez<sup>1</sup> filha de roy martins de moraaes e daldonça gonsaluez, e ouuerom semel, e afomso vasques nom ouue semel.

**TITULO XXX.º****De dom gomez mendez que foi o primeiro dos guedaões e donde decenderom os outros**

Este dom gomez mendez guedaão foi casado com dona chamooa mendez yrmaã de dom gonsalo de sousa de padre e de madre, e fez em ela dom egas gomez baroso, e dom gueda gomez. E este dom gueda gomez se uê casado com dona oraca anriquez de porto ca .....

**..... filha de don egas gomez baroso e de dona oraca vasques dambya**

Este Lourenço soarez freyre foi casado com Maria rodryguez<sup>2</sup> filha de roy fafaz e de dona Tereza perez alcoforada, e fez em ela dous filhos e duas filhas, hum dos filhos ouue nome roy lourenço e o outro ouue nome pero lourenço, e a huuma das filhas ouue nome guyomar lourenço, e a outra Tereza lourenço. E a sobredita guyomar lourenço foy casada com ioham eanes redondo, e fez em ela Lourenço anes redondo. E roy lourenço e pero lourenço suso ditos non ouuerom semel. E Tereza lourenço yrmaã de guyomar lourenço e de seus yrmaãos suso ditos foi casada com ioham martins trobador.

**De gontinha soarez filha de dom soer reymondo de merloo e de dona oraca ueegas**

VI. Esta gontinha soarez de merloo foi casada com dom ioham perez redondo<sup>3</sup>, e fez em ela dona Maria anes e dona Tereza anes, e dona beatriz anes que foi casada com dom roy martins de nomaes como se mostra no Titulo xxxiii de dona eluira gonsaluez de palmeira parafro primo, e dona guyomar anes, e dona oraca anes. E esta dona Maria anes suso dita foi casada com meen perez cornel, e fez em ela hum filho. E moreo meen perez cornel, e depois moreo o filho, e erdou por esta razon dona Maria anes os beens do marido. E depois casou esta dona Maria anes com gomez coreya.

**De gomez coreya e de dona maria anes e dos que deles decenderom**

VII. Este gomez coreya ouue em esta dona Maria anes sa molher estes filhos, Martim gomez, e vasco gomez, e Maria gomez. E Martim gomez foi casado com dona steuaynha perez daluarenga que iá disemos, e nom ouuerom semel.

**De vasco gomez filho de gomez coreya e de dona maria anes**

Este vasco gomez foi casado com dona bõa de pompolona filha d'hum carniceiro, e fez em ela afomso coreya e ynês vasques coreya. E este afomso coreya foi casado com dona Tereza martins filha de Martim anes reymondinho e de dona Maria vasques filha de vasco martins da chamusca, e fez em ela gonsalo afomso coreya, e pedrafomso coreya, e diogo afomso coreya, e Martim afomso, e dona afomso que foi casada com Martim feriz. E dona afomso que foi casada com pedraafomso sobrinho do bispo dom Reymon de coynbra natural de corooz.

<sup>1</sup> No fim da pagina E donde uem esta dona guyomar rodrigues mostrase no Titulo xxxviii de dona eluira rodrigiz parafro ii.º donde ueem os datayde.

<sup>2</sup> No fim da pagina E de quaes uem esta dona Maria rodrigues mostrase no Titulo xxxix de dom fafaz luz parafro ii.º

<sup>3</sup> No fim da pagina Este ioham perez redondo foi depois casado com dona moor perez de pereyra, e ouue hi geeraçom como se mostra no Titulo xxxiiii de dom pero rodriguz de pereira parafro ii.º

**De dona Tereza gomez filha de gomez coreya e de dona Maria anes redonda  
filha de dom ioham perez redondo**

VIII. Esta dona Tereza gomez coreya foi casada com paay soarez dazeuedo como se mostra no Titulo LI dos dazeuedo parafro II.º, e fez em ela steuam paez, e gomez paez, vasco paez, e aluaro paez que moreo sem semel.

**De steuam paez filho de paay soarez dazeuedo e de dona Tereza gomez coreya**

Este steuam paez foi casado com dona guyomar rodryguez de uasconcelos filha de Rodrigo anes de uasconcelos, e fez em ela duas filhas, a huma ouue nome dona ynês esteuez, e dona Tereza coreya. E esta dona ynês steuez foi casada com roy de coynha filho de ioham martins de coynha e de dona sancha vasques como se mostra no Titulo LV dos de coynha parafro V.º E esta dona sancha vasques yrmaã de dona oraca vasques que se ué casada com dom gonsalo pereyra, padre do arçobispo dom gonsalo pereyra, e fez em ela este roy de coynha, e ioham de coynha, e vasco rodryguez, e pay rodryguez, e outros.

**De dona Tereza steuez filha de steuam paez dazeuedo e de dona guyomar rodryguez de uasconcelos**

Esta Tereza steuez foi casada com Lourenço gomez daaureu, e ouuerom semel

**De gomez paez dazeuedo filho de paay soarez e de dona Tereza gomez**

Este gomez paez foi casado com dona costança rodrigues filha de Rodrigo anes de uasconcelos, e fez em ela diego gomez coonigo de bragaa e abade de uilacoua, e roy gomez, e gonsalo gomez, e leonor gomez que foi abadesa de riotinto, e mecia gomez, e dona Tereza gomez.

**De roy gomez filho de gomez paez dazeuedo e de dona costança rodryguez**

Este roy gomez foi casado com dona guyomar perez filha de pero steuez de uilamayor, e de dona sancha vasques filha de vasco peyxoto, e ouuerom semel.

**De gonsalo gomez filho de gomez paez dazeuedo e de dona costança rodryguez**

Este gonsalo gomez foy casado em euora com huma filha d'huum caruoeyro na estremadura e ouuerom semel.

**De mecia gomez filha de gomez paez dazeuedo e de dona costança rodryguez**

Esta mecia gomez

**De dona Tereza gomez filha de gomez paez dazeuedo e de dona costança rodryguez de uasconcelos**

Esta dona Tereza gomez foi casada com esteuam lourenço ganso, e fez em ela lourenço martins ganso, e gomez paez que foi creligo, e dona costança steuez que foi casada com esteuam mafaldo de beia, filho de steuam mafaldo o uelho. E dona steuez que foi casada com rodryguez filho de roy lourenço escola, e outras filhas que forom en ordem.

**De vasco paez filho de paay soarez dazeuedo e de dona Tereza gomez coreya**

Este vasco paez foi casado com dona Maria rodryguez filha de rodriguyanes de uasconcelos, e fez em ela gonsalo vasques, e roy vasques, e dona mecia vasques, e dona Teresa vasques que foi monia de loruaão.

**De roy vasques dazeuedo filho de vasco paez e de dona Maria rodryguez de uasconcelos**

Este roy vasques foi casado com dona iohana vasques filha de vasco martins de coynha e de dona senhorinha fernandez filha de fernam gonsaluez chancinho, e de dona moor afonso de caambra, e ouerom semel.

**De gonsalo vasques filho de vasco paez e de dona Maria rodryguez de uasconcelos**

Este gonsalo uasquez foi casado com dona bringueyra vasques filha de vasco martins de coynha. E desta senhorinha fernandez ouue filhos.

**De mecia vasques filha de vasco paez dazeuedo e de dona Maria rodryguez**

Esta dona mecia vasques foi casada com afonso botelho, e fez em ela dous filhos, o hum ouue nome Martim afonso e o outro diego afonso. E este afonso botelho matarom em agyar de campos, e depois casou esta dona mecia vasques sa molher com vasco martins de reesende.

**De vasco martins de reesendi e desta mecia vasques sa molher**

Este vasco martins de reesende foi casado com esta mecia vasques suso dita, e fez em ela filhas, a huma ouue nome Maria rodryguez que foi casada com fernam anes de porto careyro, e a outra ouue nome Tereza vasques e foi casada com gil martins datayde filho de Martim gonçaluez datayde, e outra foy que ouue nome dona iohanna vasques que foy freyra de tarouquela, e a outra ouue nome dona leonor vasques que foy freyra em auroca.

**Dayras paez filho de paay soarez dazeuedo e de dona Tereza gomez**

Este ayras paez foi conigo de bragaa e abade de sam pedro de caluelo.

**Dafonso meendez de merloo filho de meen soarez de merloo e de dona Tereza afonso gata**

IX.º Este afonso meendez de merloo foi casado com dona ynês vasques filha de vasco lourenço de coynha e de dona Tereza Perez filha de pero fernandez pero portogal e de dona froylhe rodryguez filha de dom Rodrigo gonsaluez donde ueem os de pereira, e fez em ela hum filho que ouue nome Martim afonso de merloo, e outro filho que ouue nome pero portogal, e este pero portogal mataronno per iustica e non ouue semel, e outro filho que ouue nome lopo afonso. E este Martim afonso suso dito foi casado com dona ynês Perez filha de dom pedrafonso darganil e de dona steuaynha paez de ualadares, e nom ouue dela semel. E depois que moreo esta dona ynês Perez casou este Martim afonso de merloo com dona marinha vasques filha de steuam soarez senhor dalbergaria de paay delgado e de dona Maria rodryguez coreesma, e fez em ela Martim afonso de merloo que ouue nome como o padre, e outro filho que ouue nome steuam soarez come o auôo, e outro que ouue nome vasco martins, e outra filha que ouue nome dona iohanna martins que foi casada com gonsalo martins dafonseca, e ouerom semel, e outras duas filhas que forom freyras, a huma em santa crara de lixboa e a outra em santa crara de santarem.

**De Martim afonso de merloo filho de Martim afonso de merloo e de dona marinha vaasquez**

Este Martim afonso de merloo foi casado com dona mecia vasques, filha de vasco martins de reesende e de dona guyomar martins filha de Martim anes dauôo e neta do arçobispo dom iohanne, e ouue em ela dona que casou com Martim vasques de gooes e ouerom filhos. E este vasco martins de reesende era primo coyrmão do arçobispo dom gonsalo pereyra asi como uecredes no Titulo

**De steuam soarez filho de Martim afonso e de dona marinha vasques**

Este steuam soarez nom ouue filhos.

**De vasco martins filho de martim afonso de merloo suso dito  
e de dona Marinha vasques**

Este vasco martins se uê casado com dona                      filha de Martim afonso o britto e de dona                      affonso  
filha de Affonso martins froyam que uem de dom pero rodriguiz de pereyra como se mostra no Titulo xxxiiii  
deste dom pero rodriguiz parafro v.º

**De lopo afonso de merloo filho dafonso meendez de merloo  
e de dona enês vasques**

Este lopo afonso de merloo foi casado com dona guyomar gil filha de gil nuniz de chacim e de dona Maria  
martins filha de Martim perez zote, e fez em ela huma filha que ouue nome dona Tereza afonso que foi freyra  
de santa crara de coynbra.

**De gonsalo ueegas filho de don egas gomez baroso e de dona oraca  
vasques dambila**

X.º Este gonsalo ueegas foi casado com dona Maria fernandez yrmaã de roy fernandez das mãos o uelho  
de limha, padre de gonsalo rodryguez das mãos, e fez em ela gonsalo gonsaluez, e dona maria gonsaluez, e dona  
oraca gonsaluez, e dona sancha gonsaluez.

**De gonsalo gonsaluez filho de gonsalo ueegas filho degas gomez baroso  
e de dona Maria fernandez yrmaã de roy fernandez das mãos**

Este gonsalo gonsaluez foy casado com dona Maria soarez filha de soeyro fafez, e fez em ela egas gonsaluez  
baroso e dona constança gonsaluez e dona maria gonsaluez.

**De egas gonsaluez baroso filho de gonsalo gonsaluez baroso  
e de dona Maria soarez**

Este egas gonsaluez baroso foi casado com dona guyomar gonsaluez filha de gonsalo rodryguez de moreira  
e de dona moor martins filha de Martim fernandez de leyrea, e fez em ela vasco gonsaluez e dona sancha gon-  
saluez. E esta dona sancha gonsaluez foi casada com ioham macia de reureda, e fez em ela geeraçom. E este  
egas gonsaluez suso dito depos morte desta sa molher primeira dona guyomar gonsaluez casou com dona ynês  
martins filha de Martim perez daluarenga e de dona ynês paacz filha de paay rodryguez souela e de dona aldonça  
rodryguez de telha, e nom ouerom semel.

**De vasco gonsaluez filho degas gonsaluez baroso e de dona guyomar gonsaluez  
filha de gonsallo rodryguez de moreira**

Este vasco gonsaluez foi casado com dona mecia rodryguez filha de meen rodryguez de uasconcelos e de  
dona costança afonso.

**De dona oraca gonsaluez filha de gonsallo ueegas e de dona Maria fernandez  
das mãos**

Esta dona oraca gonsaluez foi casada com petarinho e fez em ela huma filha que ouue nome dona Maria  
a petarinha. E esta dona Maria a petarinha foy casada com pero nouaaes, e fez em ela hum filho que ouue  
nome gomez perez que morco sem semel.

**De dona Maria gonsaluez filha de gonsallo ueegas baroso e de dona Maria  
fernandez das mãos**

Esta dona maria gonsaluez foi casada em monte amam apar de çamora com hum caualeiro que auya nome  
afonso                      e fez em ela dona Maria afonso e dona marinha afonso. E esta dona marinha afonso foi

casada com roy martins de monte amarta, e fez em ela dona \_\_\_\_\_ rodryquez, e outra dona Maria rodryquez. E dona Maria rodryquez foi casada com fernam vasques pimentel, e ouuerom huma filha que ouue nome dona ysabel fernandez.

**De dona ysabel fernandez**

Esta dona ysabel fernandez foi casada com fernam nuniz cogominho filho de \_\_\_\_\_ fernandez cogominho, e fez em ela huma filha que ouue nome dona beatriz fernandez. E esta foi casada com gonsalo nuniz camelo.

**De dona costança gonsaluez**

Esta dona costança gonsaluez foi casada com gomez perez de seela, e ouuerom semel.

**De dona Maria gonsaluez filha de gonsallo gonsaluez baroso**

Esta dona Maria gonsaluez foi casada com gonsallo meendez dambya, e fez em ela nuno gonsaluez e fernam gonsaluez e outro filho que ouue nome nuno gonsaluez de paradela, e huma filha que ouue nome dona sancha gonsaluez. E esta dona sancha gonsaluez foi casada com Martim fernandez dentre as uinhas, e fez em ela ioham fernandez, e afomso fernandez dantre as uinhas de terra de limha.

**De pero ueegas filho de dom egas gomez guedaão e de dona oraca vasques dambia filha de dom vasco guedelha**

XI.º Este dom pero ueegas foi casado com dona \_\_\_\_\_ e fez em ela ayras perez que chamarom por sobrenome farpas de burel, e dona Maria perez de uides, e pero perez de uides.

**De ayras perez filho de pero ueegas e de dona**

Este airas perez faripas de burel nom foi casado mais teue huma baragaã que ouue nome \_\_\_\_\_ e fez em ela humm filho que ouue nome ioham ayras por sobrenome de souto uermuu. E este ioham ayras foi casado com dona \_\_\_\_\_ filha de steuam uoreya de chaues.

**De dona sancha gonsaluez filha de gonsallo ueegas e de dona maria fernandez das mãos**

Esta dona sancha gonsaluez foi casada em çamora com afomso uelho, e fez em ela pedrafomso e Rodrigo afomso e fernam afomso coonigo de çamora, e dona marinha afomso que foi casada com pedrafomso de çamora o que el Rey dom sancho de castella mandou cortar a mão por iustiça.

**De paay gomez de basto filho de gomez ueegas e de dona moor rodryquez de candarey**

Este paay gomez de basto foi casado com dona \_\_\_\_\_ e fez em ela humm filho que ouue nome roy paaez de basto que foi casado em limha.

**De dona Maria perez de uides filha de pero ueegas baroso**

Esta dona Maria perez de uides foi casada com roy vasques coreesma, e fez em ela lopo rodryquez e afomso rodryquez coreesma e dona Maria rodryquez coreesma que casou com steuam soarez dalbergaria de paay delgado de lixboa.

**Dafomso rodryquez coreesma**

Este afomso rodryquez coreesma nom foi casado, mays ouue huma baragaã em que fez muytos e maos filhos, e recebeoa depois por molher, e nom ualeu nenhuum deles rem.

**De dona Maria rodryguez coreesma**

Esta dona Maria rodryguez coreesma foi casada com steuam soarez senhor dalbergaria de paay delgado de lixboa, e fez em ela hum filho que ouue nome steuam soarez come o padre e huma filha que ouue nome dona marinha vasques.

**De steuam soarez senhor da albergueria**

Este steuam soarez foi casado com Maria lourenço filha de Lourenço martins yrmaã do arçobispo dom iohanne de bragaa, e de dona perez yrmaã de dom Martinho que foi arçobispo de bragaa ante deste dom iohanne, e fez em ela hum filho que ouue nome lopo soarez, e outro filho que ouue nome diego soarez, e outro que ouue nome afomso soarez, e dona branca steuez que foi casada com steuam mafaldo.

**De lopo soarez da albergueria**

Este lopo soarez foi casado com dona mecia rodryguez filha de paay de meira e de dona leonor rodryguez de uasconcelos, e fez em ela hum filho que ouue nome afomso soarez e duas filhas, a huma ouue nome dona e a outra ouue nome dona

**De marinha vaasquez**

E a sobredita dona marinha vasques filha de steuam soarez o primeiro e de dona Maria rodryguez coreesma sobredita foi casada com Martim afomso de merloo, e ouuerom semel como o liuro conta.

**De dona Maria perez de uides**

XII.º E a sobredita dona Maria perez de uides que iá disémos desque lhi moreo o primeiro marido que ouue nome roy vasques coreesma casou em castella entre uinho riba de pisorga com diego gomez de sandoual e fez em ela guter diaz de sandoual e outros.

**De guter diez de sandoual filho de diego gomez de sandoual e de dona Maria perez de uides**

Este guter diez de sandoual foi casado com dona e fez em ela roy guterez de sandoual e outros.

**De roy guterez de sandoual**

Este Roy guterez de sandoual foy com o Infante dom Joham aalem mar. E quando se o Infante daló tornou despôs morte del Rey dom sancho chamouse o Infante dom ioham Rey de leom e foi seu alferes este roy guterez, e foy mui boom caualeiro, e auya huma casa em Riba de pisorga que auya nome uilla de sarez, e foy casado com dona e fez em ela guter diaz de sandoual e ioham rodryguez de sandoual.

**De guter diaz de sandoual filho de roy guterez**

Este guter diaz de sandoual nom ouue semel e moreo na ueiga de graada ante o Infante dom ioham cuio uasalo era ese dia que o Infante dom ioham moreo.

**De ioham rodryguez de sandoual filho de roy guterez**

Este ioham rodryguez de sandoual foi casado com dona e fez em ela filhos.

**Hora uos queremos tornar a dom pero gomez baroso filho de gomez ueegas que nom foi lldimo, e ouue este gomez ueegas huma filha d'uum escudeiro ante que fose casado con dona moor rodryguez de candarey sa molher**

XIII.º Este dom pero gomez foi muy boom e muyto honrado e foi casado en toledo com dona chamao fernandez filha de dom fernam perez dazeuedo yrmaão de dom fernam perez dazeuedo, yrmaãos de padre e de madre como se mostra no Titulo LI dos dazeuedo parafo II.º E este dom fernam perez dazeuedo foy casado en toledo

honradamente, e ouue em esta sa molher huma filha que ouue nome dona chamao fernandez que foy casada com o dito pero gomez baroso, e fez em ela fernam perez, e gomez perez que moreo sem semel, e dona oraca perez, e dona sancha perez, e dona Tereza perez, e dona moor perez que foy freyra no moesteiro de san cremeynte de toledo.

**De fernam perez filho de dom pero gomez baroso e de dona chamao fernandez**

Este fernam perez foi casado com dona mecia perez filha de dom pero meendez de souto mayor, e fez em ela garcia fernandez. E este pero meendez ouue outro filho que ouue nome garcia meendez, e este nome lhe pôs seu padre por amor de seu yrmaão que auya asi nome.

**De garcia fernandez filho de fernam perez e de dona mecia garcia  
filha de garcia meendez de souto**

Este garcia fernandez foy casado com dona Tereza fernandez de sauedra morador em toledo, e ouuerom semel.

**De garcia meendez filho de pero meendez de souto mayor e de dona oraca perez**

Este garcia meendez foi casado em toledo con dona e fez hum filho em ela que ouue nome afonso garcia que foi casado em toledo com dona oraca perez filha de dom pero gomez baroso, e fez em ela garcia meendez de xodar.

**De dona oraca perez filha de dom pero gomez baroso e de dona chamao fernandez  
filha de fernam perez**

Esta dona oraca perez foy casada com afonso garcia. E este afonso garcia fez em esta dona oraca perez sa molher hum filho que ouue nome garcia meendez que foi senhor de xodar, e teue o castelo e a uila dalcalá de bençayde por el Rey dom afonso que a gaanhou aos mouros, e fez outra filha que chamarom dona marinha afonso.

**De garcia meendez filho dafonso garcia e de dona oraca perez**

Este garcia meendez de xodar foi casado com dona iohanna rodryguez filha de dom sancho perez o que gaanhou xodar aos mouros, e por este casamento foi este garcia meendez senhor de xodar, e ouue este garcia meendez de xodar em esta dona iohanna rodryguez sa molher filhos.

**De afonso garcia filho de garcia meendez e de dona oraca perez, filha de dom pero  
gomez baroso e de dona chamao fernandez**

E o sobredito afonso garcia que uos iá disémos ouue em esta dona oraca perez sa molher huma filha que ouue nome dona marinha afonso.

**De dona marinha afonso filha dafonso garcia de souto mayor e de dona oraca  
perez filha de dom pero gomez baroso**

Esta dona marinha afonso foi casada com nuno martins do uinhal filho de dom Martim anes do uinhal e de dona oraca nuniz filha de dom nuno martins de chacim e de dona Tereza coreya yrmaã do Mestre dom pay coreya de padre e de madre. E este nuno martins do uinhal<sup>1</sup> fez em esta dona marinha afonso sa molher hum filho que ouue nome afonso nuniz.

**Dafonso nunez filho de nuno martins do uinhal e de dona marinha afonso**

Este afonso nuniz foi casado com dona Maria sanchez filha de Martim sanchez de ualasco e de dona Tereza afonso filha dafonso rodryguez carilho e de dona sancha perez filha de lopo perez duque, e ouuerom este afonso nuniz e dona Tereza afonso filhos. E o sobredito Martim sanchez de ualasco foi yrmaão de dom ioham sanchez

<sup>1</sup> No fim da pagina E de quaes uom este Nuno martins do uynhal mostrase no Titulo xxxviii dos bragançãos parafro vi.º

de ualasco, e de fernam sanchez de ualasco, filhos que foram de dom sancho de ualasco e de dona guyomar fernandez filha de fernam perez de crasto. E este fernam perez de crasto foi filho de dom pero fernandez de crasto que chamaram o castelaão de gaança.

**Dafomso rodryguez carilho**

E o sobredito afomso rodryguez carilho que uos iá disémos ouue desta dona sancha perez duque sa molher, filha de lope perez duque, hum filho que ouue nome ioham afomso carilho, e ouue outras duas filhas, a huma filha ouue nome dona marinha afomso que foi casada com nuno martins do uinhal asi como iá disémos, e a outra filha ouue nome dona iohanna rodryguez que foi casada com diego ramirez dalmança, e fez em ela hum filho que ouue nome loy diaz dalmança.

**De loy diaz dalmança**

Este loy diaz dalmança foi filho de diego ramirez dalmança filho de dom Ramiro diaz e de dona iohanna rodryguez, filha dafomso rodryguez carilho e de dona sancha perez duque filha de lopo perez duque, e este loy diaz foy

**De dona Sancha perez filha de dom pero gomez baroso e de dona chamãa fernandez**

Esta dona sancha perez barosa foi casada com paay perez de souto mayor que foi filho de pero meendez de souto mayor, yrmaão de dom paay meendez soredea e de dom garcia meendez, e fez em ela hum filho que ouue nome fernam paez.

**De fernam paez filho de paay perez de souto mayor e de dona sancha perez filha de dom pero gomez**

Este fernam paez foy casado com dona oraca fernandez que foi da huma parte dos de ualboa, e fez em ela hum filho que ouue nome dom pero fernandez que foi arçobispo de santiago, e ouue dela outro filho que ouue nome paay perez come o auôo.

**De paay perez filho de fernam paez de souto mayor**

Este paay perez foi casado

**De dona Tereza perez filha de dom pero gomez baroso**

Esta dona Tereza perez foi casada com afomso meendez de toledo, e fez em ela afomso meendez e dona oraca gonsaluez.

**De dona oraca gonsaluez filha de gonsalo meendez de toledo e de dona Tereza perez filha de dom pero gomez baroso**

Esta dona oraca gonsaluez foi casada com afomso martins da teyxeira filho de Martim steuez da teyxeira e de dona hermegonça soarez coreya, e fez em ela gonsalo meendez como o auôo.

**De gonsalo meendez filho dafomso martins da teixeira e de dona oraca gonsaluez**

Este gonsalo meendez que ouue nome come o auôo foi casado com dona

**Dafomso meendez filho dafomso meendez de toledo e de dona perez filha de dom pero gomez baroso**

Este afomso meendez foi casado com dona Tereza afomso de toledo, e fez em ela hum filho que ouue nome gonsalo meendez.

XIII.º E dom gomez meendez quedaão, filho de dom meen quedas o uelho e de dona sancha, foi casado com dona chamao meendez hermaã de dom gonsalo de sousa, e ouue em ela semel asi como iá disémos. E depois que moreo esta chamao meendez casou depois este dom gomez meendez quedaão com dona moor paez filha de dom paay romeu o prestumeiro e de dona sancha anriquez de porto careiro, e fez em ela semel como se mostra no Título XXI de Rey ramiro parafro XVI."

**De dom gueda gomez filho de dom gomez meendez guedeaão  
e de dona chamõa meendez**

XVII.º Este dom gueda gomez foi casado com dona oraca anriquez<sup>1</sup> filha de dom anrique fernandez magro como se mostra no Titulo XLIII dos de porto careiro parafro II.º, e fez em ela dom fernam guedaz, e dom aluite guedaz, e dom gil guedaz. E deste dom gil guedaz fala no seu Titulo XXVII.º

**De dom fernam guedaz filho de dom gueda gomez**

Este dom fernam guedaz foy casado com dona Maria fogaça, e fez em ela dom fernam fernandez cogominho que foy muy boom e muyto honrado. E foi del Rey dom afonso de portugal padre del Rey dom donis de portugal.

**De dom fernam fernandez cogominho filho de dom fernam guedaz e de dona  
Maria fogaça**

..... e de dona oraca paez

Este Lourenço paez guedaz foy casado com dona Maria martins filha de Martim cabeça filho de dom pero hermigez de paredes, e fez em ela hum filho que ouue nome vasco lourenço guedaz.

**De vasco lourenço guedaz filho de Lourenço paez guedaz e de dona Maria  
martins filha de Martim perez cabeça**

Este vasco lourenço guedaz foy casado com dona \_\_\_\_\_ filha de \_\_\_\_\_

**TITULO XXXI.º**

**De dona ouroana meendez yrmaã de dom gonsalo de sousa**

Esta dona ouroana meendez yrmaã de dom gonsalo de sousa, asi como se mostra no Titulo XXII dos sousaños parafro VI.º, foi casada com dom meen moniz de riba do doiro yrmaão de dom egas moniz asi como se mostra no Titulo XXXVI do linhagem de Riba de doiro parafro II.º, e fez em ela dona gontinha meendez e dona Tereza meendez de baruosa que foi casada com dom sancho nuniz, e dona sancha meendez que foi casada com dom gueda meendiz guedeaão o uelho e nom ouue dela semel, e outra filha de dom meen moniz que ouue nome dona eluira meendez. E esta dona eluira meendez foi casada com dom nuno perez de bragança como se mostra no Titulo XXXVIII dos bragançaãos parafro III.º

**De dona gontinha meendez filha de dom meen moniz de riba de doyro e de dona  
ouroana meendez yrmaã de dom gonsalo de sousa**

Esta dona gontinha meendez foi casada com dom godinho fafaz o uelho filho de dom fafaz luz como se mostra no Titulo XXXIX de dom fafaz luz, e fez em ela dom fafaz godiiz e dona usco godiiz, que se uê casada com dom fernam perez guymaraães como se mostra no Titulo XLV dos de guimaraães parafro primo, e dona gontinha godiiz, e dona guyomar godiiz.

**De dona gontinha godiiz filha de dom godinho fafaz e de dona gontinha meendez  
filha de dom meen moniz de riba de doyro**

Esta dona gontinha godiiz foi casada com dom paay soarez coreya<sup>2</sup> o uelho, e fez em ela dona ouroana

<sup>1</sup> No fim da pagina Esta dona oraca anriquez he yrmaã de dona sancha anriquez que se uê casada com dom Rodrigo gonsalvez donde ueem os pereyraãos, como se mostra no Titulo XXI de rey ramiro parafro XI.º

<sup>2</sup> A margem Este dom paay coreya ouue huma yrmaã que chamarom dona gontrode soarez e se uê casada com paay ramirez como se mostra no Titulo LVI de dona ouroana soarez parafro II.º

paez coreya, e dona sancha paez que se uê casada com dom Reymon perez de riba de uizela como se mostra no Titulo xxxix de dom fafez luz parafro vi.º E esta dona ouroana paez coreya foi casada com pero perez grauel, e fez em ela dona Maria perez, e dona sancha perez da ueyga, e dona ouroana perez da ueyga. E esta dona Maria perez da ueyga foi casada com dom pero rodryguez de pereyra.

**De dona Maria perez filha de dom pero perez grauel e de dona ouroana paez coreya**

II.º Esta dona Maria perez grauel foi casada com dom pero rodryguez de pereyra<sup>1</sup>, e fez em ela filhos como se mostra no Titulo xxxiii deste dom pero rodriguyz parafro primo.

**De dom gonsalo ueegas que chamarom alfeyram de porto careyro e de dona sancha perez filha de dom pero perez grauel e dos que deles decenderom**

III.º Este gonsalo ueegas alfeiram foi casado com dona sancha perez filha de dom pero perez grauel e de dona ouroana paez coreya que ante disémos, e fez em ela pero gonsaluez, e gonsalo gonsaluez. E ioham gonsaluez, e roy gonsaluez bifardel, e dona oraca gonsaluez, e dona Maria gonsaluez. E pero gonsaluez suso dito filho de gonsalo ueegas e de dona sancha perez suso dita foi muy boom caualeiro, e moreo sem semel. E ioham gonsaluez irmão deste pero gonsaluez suso dito foy muy boom caualeiro e morreo freyre e nom ouue semel.

**De dom roy gonsaluez bifardel filho de gonsalo ueegas de porto careyro que chamarom alfeiram e de dona Sancha perez filha de dom pero perez grauel**

Este roy gonsaluez bifardel foi casado com dona senhorinha fernandez filha de fernam gonsaluez chancinho e de dona moor afomso de caambra, e fez em ela senhorinha rodryguez.

**De dona senhorinha rodryguez filha de roy gonsaluez bifardel e de dona moor afomso de caambra**

III.º Esta dona senhorinha rodryguez foi casada com roy martins de nomaães, e fez em ela dona iohana rodryguez e dona leonor rodryguez.

**De dona iohanna rodryguez filha de roy martins de nomaães e de dona senhorinha rodryguez filha de roy gonsaluez bifardel e de dona senhorinha fernandez**

Esta dona iohanna rodryguez foi casada com pero paez daluarenga e ouerom semel.

**De dona leonor rodryguez filha de roy martins de nomaães e de dona senhorinha rodryguez suso dita**

Esta dona leonor rodryguez foi esposada com roy perez filho de pero rodryguez dafonseca e de dona moor perez filha de pero steuez de beia que foi priuado del Rey dom donis de portugal e merinho dantre doyro e minho.

**De dona oraca gonsaluez de porto careiro filha de gonsalo ueegas o alfeyram**

V.º Esta dona oraca gonsaluez foy casada com fernam afomso gato, e fez em ela roy fernandez gato, e dona sancha fernandez gata.

**De roy fernandez gato filho de fernam afomso gato e de dona oraca gonsaluez filha de gonsalo ueegas de porto careyro o alfeyram**

Este roy fernandez gato foy casado com dona ynês martins filha de martim afomso de caambra e de dona e fez em ela dona Maria rodryguez que foi casada duas uezes e pose as cornas aos maridos ambos e foi muy puta e de nenhum deles nom ouue semel.

<sup>1</sup> *À margem* Este dom pero rodrigiz foi outra uez casado com dona esteuynha ermigez da teixeira como se mostra no Titulo xx de roy ramiro parafro

**De dona sancha fernandez gata filha de fernam afonso gato e de dona oraca gonsalvez filha de gonsalo ueegas alfeiram**

Esta dona sancha fernandez gata foy casada com ioham steuez de taauares, e fez em ela gonsalo annes e pero annes orualhuz que matarom em fornos dalgodres com pero steuez de taauares seu tio companhas dafomso coreya, e oueram esta dona sancha fernandez gata, e ioham steuez de taauares, e outro filho que ouue nome steue annes que foy casado com Teresa rodryguez, filha de Rodrigo afomso ribeyro e de dona oraca godiiz filha de dom godinho fafez, e nom ouue dela semel. E este steuam annes suso dito moreo em pinheiro antre fornos dalgodres e taauares, e matôo Martim afomso de merloo o uelho.

**De dona ouroana perez filha de dom pero perez grauel e de dona ouroana paaez coreya**

VI.º Esta dona ouroana perez filha de dom pero perez grauel foi casada com Rodrigo afomso de meyra, e fez em ela paay rodryguez, e pero rodryguez, e steuam rodryguez, e fernam rodryguez, e dona Tereza rodryguez, e dona oraca rodryguez.

**De dom paay rodryguez filho de Rodrigo afomso de meyra e de dona ouroana perez filha de dom pero perez grauel**

Este dom paay rodryguez foi casado com dona Tereza fernandez filha de fernam lopez dulhóo, e fez em ela dona costança paaez.

**De dom steuam rodryguez filho de Rodrigo afomso de meyra e de dona ouroana perez sobredita**

Este steuam rodryguez foi casado com dona maria afomso filha dafomso perez darganil e dona uasquida de çamora, e fez em ela dous filhos, esteuam da meyra e paay da meyra.

**De pero rodryguez filho de Rodrigo afomso de meyra e de dona ouroana perez suso dita**

Este pero rodryguez foy

**De dona Tereza rodryguez filha de Rodrygo afomso de meyra e de dona ouroana perez suso dita**

Esta dona Tereza rodryguez foi casada com afomso nouaaes o uelho, e fez em ela roy nouaaes, e Martim nouaaes, e pero nouaes, e dona beatriz nouaaes.

**De dom roy nouaaes filho de afomso nouaaes o uelho e de dona Tereza rodryguez filha de Rodrigo afomso de meyra**

Este roy nouaaes foy casado com dona Maria fernandez filha de fernam gonsalvez churichaão, e fez em ela afomso nouaaes, e paay de meyra, e roy nouaaes.

**De dom afomso nouaaes filho de Roy nouaaes e de dona Maria fernandez filha de fernam gonsalvez churichaão**

Este dom Afonso nouaaes foi casado com dona leonor rodryguez de telha filha de roy gomez de telha e de dona Tereza gonsalvez de saz, e nom oueram semel, e depois casou este afomso nouaaes com dona Maria afomso filha dafomso martins froyam e de dona ynês dade, e nom oueram semel.

**De dom paay de meira filho de roy nouaaes e de dona maria fernandez  
filha de fernam gonsaluez churichaão**

Este dom paay de meira foi casado com dona leonor rodryguez filha de Rodrigo anes de uasconcelos e de dona mecia rodryguez de penela, e fez em ela hum filho que ouue nome afonso nouaaes que moreo sem semel, e outro filho que ouue nome gonsalo paez. E ouuerom estas filhas, dona Tereza nouaaes, e dona mecia rodryguez, e dona Maria rodryguez.

**De dom Roy nouaaes filho de Roy nouaaes e de dona Maria  
fernandez churichaã**

Este dom roy nouaaes foi casado com dona Maria perez cerueyra filha de pero rodryguez cerueira e de dona Tereza rodryguez filha de Rodrigo anes de uasconcelos, e fez em ela paay nouaaes e huma filha que ouue nome dona Tereza nouaaes.

**De paay nouaaes filho de Roy nouaaes e de dona Maria perez de cerueyra**

Este paay nouaaes foi esposado com dona beatriz gil filha de gil martins e de dona alda rodryguez, filha de pero rodryguez alcayde da azambuia.

**De dona Tereza nouaaes filha de roy nouaaes e de dona Maria  
perez cerueyra**

Esta dona Tereza nouaaes foi casada com gil nuniz filho de nuno gonsaluez daureu e de dona Maria rodryguez, filha de Martim gomez da silua e de dona Tereza garcia de scaura.

**De gonsalo paez filho de paay de meira e de dona leonor rodryguez  
filha de Rodrigo anes de uasconcelos**

Este gonsalo paez foi casado com dona leonor filha de mestre de christus dom Martim gonsaluez e de dona guyomar martins farazom abadesa de iazente, e fez em ela paay de meira.

**De dona mecia rodryguez filha de paay de meira e de dona leonor rodryguez  
de uasconcelos**

Esta dona mecia rodryguez foi casada com lopo soarez filho de steuam soarez senhor dalbargaria de paay delgado em lixboa e de dona Maria lourenço filha de Lourenço martins yrmaã do arçobispo dom ioham de bragaa e de dona perez yrmaã de dom Martim perez da oliueyra que foy arçobispo de bragaa ante ca este outro, e ouuerom semel.

**De dona Maria rodryguez filha de paay de meira e de dona leonor rodryguez  
de uasconcelos**

Esta dona Maria rodryguez

**De dona Tereza nouaaes filha de paay nouaaes e de dona leonor rodryguez  
de uasconcelos**

Esta dona Tereza

**De Martim nouaaes e de pero nouaaes e de dona beatriz nouaaes filhos o uelho  
e de dona Tereza rodryguez de meira**

Este Martim nouaaes e pero nouaaes foram frades meores da ordem de sam francisco, e dona beatriz nouaaes que filhou panos de segurança e moreo nas olgas de burgos uirgem e sem semel.

**De dona oraca rodryguez filha de Rodrigo afonso de meira e de dona ouroana perez grauel**

Esta dona oraca rodryguez foi casada com fernam rodryguez pingeele, e fez em ela roy perez de folhete e dona sancha perez. E esta dona sancha perez foy casada com afonso lopez de çamora.

**TITULO XXXII.º**

**De dona oraca meendez yrmaã de dom gonsalo de sousa**

Esta dona oraca meendez foi casada com dom egas fafez de lanhoso filho de dom fafez luz como se mostra no Titulo xxxix parafro 1.º E fez em ela meem ueegas, e dom gonsalo ueegas o primeiro mestre dauís, e dona froylhi ueegas.

**De dom meen ueegas filho de dom egas fafez de lanhoso e de dona oraca meendez yrmaã de dom gonsalo de sousa**

Este dom meen ueegas foi casado com dona Tereza perez filha de pero ueegas, pero paay por sobrenome, de riba de doyro, e fez em ela hermigo meendez.

**De dom ermigo meendez da teyxeira filho de dom meen ueegas e de dona Tereza perez filha de pero ueegas, pero paay por sobrenome, de riba do doiro**

II.º Este ermigo meendez foi casado com dona Maria paez filha de paay nouaaes e de dona moor soarez, e fez em ela lopo ermigo, e esteuam hermigiz, e afonso hermigiz, e dona steuaynha hermigiz que foi casada com pero rodriguiz de pereira como se mostra no Titulo xxi.º de rei ramiro de leon parafro x.º E este hermigo meendez suso dito ouue huma filha de gaança que ouue nome dona Tereza hermigiz. E esta dona Tereza hermigiz foi casada com pero afonso de baroso, e fez em ela roy perez rebotim como se mostra no Titulo xxxii de dom goydo araldez parafro xii.

**De roy perez rebotim filho de pero afonso baroso e de dona Tereza ermigiz de gaança filha de ermigo meendez**

III.º Este roy perez rebotim foy casado com dona Maria martins, filha de Martim perez de chacim e de dona froylhi nuniz que foy filha de nuno perez de bragança e de dona Maria fogaçã, e fez em ela meen rodryguez rebotim e dona aldonça rodryguez. E esta dona aldonça rodryguez foi casada com ioham perez de lourigos. E desde lhi moreo esta molher a roy perez rebotim suso dito casou depois com dona Maria martins filha de Martim condeixa e de dona Maria rodryguez yrmaã de fernam rodryguez pacheco, e fez em ela ioham rodryguez royuo, e dona Maria rodryguez.

**De dona Maria rodryguez filha de Roy perez rebotim e de dona Maria martins filha de Martim condeixa e de dona Maria rodryguez yrmaã de fernam rodryguez pacheco**

Esta dona Maria rodryguez foi casada com fernam branco, e fez em ela hum filho que ouue nome esteuam branco.

**De dom lopo hermigiz filho de hermigiz meendez e de dona Maria paez filha de paay nouaaes e de dona moor soarez**

Este lopo ermigiz foi casado com dona ouroana perez de pereira<sup>1</sup> filha de dom pero rodryguez de pereira e de dona Maria perez grauel, e fez em ela dona Maria lopez e Martim lopez.

<sup>1</sup> No fim da pagina Esta dona ouroana perez de pereira foi depois casada com dom roy gomez de basto como se mostra no Titulo xxx de dom gomez meendez gedeam.

**De dom steuam hermigiz filho de ermigo mcendez da teyxeira e de dona Maria paez filha de paay nouaaes**

III.º Este steuam ermigiz foi casado com dona oraca gomez zagonba, e fez em ela Martim steuez da teyxeira. E este steuam hermigiz depois que lhi moreo esta molher dona oraca gomez zagonba casou depois com dona oraca fernandez filha de fernam louredo, e fez em ela afomso steuez, e ioham steuez da teixeira, e dona margarida steuez, e dona bringueyra steuez, e dona Maria steuez. E esta dona Maria steuez suso dita foi abadesa da rouca.

**De dom afonso steuez filho de steuam ermigiz e de dona oraca fernandez filha de fernam louredo**

Este afomso steuez foi freire do spital e comendador de tauara e de baróo, e nom ouue semel.

**De dom Joham steuez filho de steuam ermigiz da teyxeira e de oraca fernandez filha de fernam louredo**

Este ioham steuez foi casado com dona guyomar lopez filha de lope gato, e fez em ela gonsalo anes que foi freire do spital, e dona Maria anes da teyxeira que nom ouue semel como quer que ela muyto fezese pera auer.

**De dona margarida steuez filha de steuam ermigiz da teyxeira e de dona oraca fernandez suso dita**

V.º Esta dona margarida steuez foy casada com pero anes coelho<sup>1</sup>, e fez em ela steuam coelho.

**De dom steuam coelho filho de pero anes coelho e de dona margarida steuez filha de steuam ermigiz da teyxeira**

Este steuam coelho foi casado com dona Maria mcendez filha de soeyro mcendez petite e de dona Maria anes filha de ioham perez bochardo e de dona Maria dade, e fez em ela estes filhos, joham coelho, e soeyro coelho, e steuam coelho, e pero coelho, e dona branca perez coelha.

**De dom Joham coelho filho de steuam coelho e de dona Maria mcendez filha de soeyro mcendez petite e de dona**

Este dom joham coelho foi casado com dona iohanna perez filha de Martim perez daluim e de dona margarida perez filha de pero afomso ribeiro, e fez em ela huma filha que ouue nome dona Maria coelha.

**De dom soeyro coelho filho de steuam coelho e de dona Maria mcendez petite filha de soeyro mcendez petite e de dona**

Este soeyro coelho foi casado com dona afomso filha dafomso diaz e de dona E este afomso diaz foi filho de dom diego lopez de bayam de gaança.

**De dom steuam coelho filho de steuam coelho e de dona Maria mcendez petite suso dita**

Este steuam coelho foi casado com dona senhorinha afomso filha dafomso perez ribeiro e de dona crara anes de panha como se mostra no Titulo xxxxi dos coronees parafro III.º

<sup>1</sup> Á margem E dondo decendem os coelhos achaloedes no Titulo xxxvi do dom moninho ueegas o gasco parafro III.

**De pero coelho filho de steuam coelho e de dona maria meendez petite suso dita**

Este pero coelho foi casado com dona aldonça vasques filha de vasco pereira e de dona ynês lourenço de coynha. E este pero coelho matou el Rey dom pedro porque o culpou na morte de dona ynês de crasto que matou el Rey dom afonso seu padre. Este pero coelho mostrou grande contriçom á sa morte dizendo que ele perdoava a todos aqueles que o sentençarom e derom hi conselho e ajudoyro, que deos perdoase a el.

**De dona branca perez coelha filha de steuam coelho e de dona Maria meendez petite suso dita**

Esta dona branca perez coelha foi casada con ioham perez filho de Martim perez daluim, e ouerom semel. E a sobredita dona maria meendez filha de soeyro meendez petite suso dito depois que lhi moreo steuam coelho suso dito seu marido casou depois com o dito Martim perez daluim, e nom ouerom semel.

**De dona bringueira steuez da teyxeira filha de steuam hermigiz e de dona oraca fernandez filha de fernam louredo e de dona**

Esta bringueira steuez foi casada

**De dona frollhi ueegas filha de dom egas fafaz de lanhoso e de dona oraca meendez yrmaã de dom gonsalo de sousa**

Esta dona frollhi ueegas foi casada com dom soeyro perez escacha<sup>1</sup> filho de dom pero escacha de tiuaães, e fez em ela o arçobispo dom steuam soarez, e dona steuinha soarez, e dona Tereza soarez que foi casada com dom pero martins ducore (*sic*) como se mostra no Titulo LIII do conde dom osoyro de cabrera parafro II.

**De dona steuaynha soarez filha de dom soeiro perez escacha e de dona frollhi ueegas filha de dom egas fafaz de lanhoso**

VI.º Esta dona steuaynha soarez foi casada com dom Martim fernandez<sup>2</sup> de riba dauizela, e fez em ela dom duram martins, e dona Tereza martins, e dona sancha martins, e dona moor martins, e outra filha que ouue nome dona moor martins. E esta dona moor martins foi abadesa darouca.

**TITULO XXXIII.º****De dona meana eluira gonsaluez de palmeira filha de gonsalo rodriguiz de palmeira**

Esta dona meana eluira gonsaluez de palmeira, filha de dom gonsalo rodrigiz de palmeira como se mostra no Titulo XXI de rey ramiro parafro X, se uê casada com dom Roy nuniz das esturas, e fez em ela dom gonsalo rodrigiz de nomaães, e dona oraca rodriguiz que foi casada com dom meen moniz como se mostra no Titulo XL de dom arnaldo parafro V.º E este dom gonsalo rodriguiz de nomaães se uê casado com dona sancha martins filha de dom Martim fernandez de riba dauizela, e fez em ela dom Martim gonsaluez de nomaães. E esta dona sancha martins fez hum filho que chamarom dom vasco martins pimentel como ueredes adeante no Titulo XXXV.º parafro primo.

**De dom Martim gonsaluez de nomaães filho de dom Gonsalo rodriguiz de nomaães e de dona sancha martins filha de Martim fernandez de riba dauizela e de dona moor soarez sa molher**

Este dom Martim gonsaluez foi casado com dona moor soarez filha de dom soer diaz galego. E esta dona moor soarez suso dita fora ante casada com Martim perez de belmir filho de dom pero toriz, e nom ouue del

<sup>1</sup> No alto da pagina De quaes uem este dom soeyro perez achaloedes no Titulo LVIII de dom gotere andorent (*sic*) da silua parafro II.º

<sup>2</sup> No fim da pagina E de quaes uem este dom Martim fernandez mostrase no Titulo XLV dos de riba dauizela parafro II.º hu acharan os que del cenderom.

semel. E ouue depois deste seu marido dom Martim gonsaluez Gonçalo martins de nomaães «e Roy martins de nomaães<sup>1</sup>»; e este gonsalo martins de nomaães foi o que matarom em huma lide em lombardia hu matarom el Rey monfreu e prenderom o infante dom anrique de castella cuio uasalo e alferez era este dom gonsalo martins de nomaães; e dona moor martins que foi abadesa darouca, e dona eluira martins.

**De dom roy martins filho de dom Martim gonsaluez de nomaães e de dona moor soarez suso dita**

Este dom roy martins de nomaães foi casado com dona beatriz anes, filha de dom ioham perez redondo e de dona gontinha soarez de merloo como se mostra no Titulo xxx de dom gomez mcendez gedeão parafro vi.º, e fez em ela dona iohanna rodriguyz e dona Maria rodriguyz.

**De dona iohanna rodriguyz filha de roy martins de nomaães e de dona gontinha soarez de merloo**

II.º Esta dona iohanna rodriguyz foi casada com Martim vasques de coynha, e fez em ela vasco martins de coynha, e roy martins de nomaães, e dona Tereza martins, e dona beatriz martins.

**De vasco martins de coynha filho de Martim vasques de coynha e de dona iohanna rodriguyz de nomaães**

Este vasco martins de coynha foi casado com dona senhorinha fernandez, filha de fernam gonsaluez chancinho e de dona moor afonso de caambra, e fez em ela Martim vasques de coynha que ouue nome como o auôo e dona vasques. E esta dona vasques casou com roy vasques dazeuedo, e ouuerom semel como iá disémos. E ouue outra filha que ouue nome dona bringueira vasques que foi casada com gonsalo vasques dazeuedo yrmaão deste Roy vasques suso dito, e fez em ela diego gonsaluez.

**De dom martim vasques de coynha filho de vasco martins de coynha e de dona senhorinha fernandez**

Este Martim vasques de coynha foi casado com dona uyolante lopez, filha de lopo fernandez pacheco senhor de fercira e priuado del Rey dom afonso de portugal e de dona Maria gomez, e fez em ela dom vasco martins.

**De dom roy martins de nomaães filho de martim vasques de coynha e de dona iohanna rodriguyz de nomaães**

Este dom roy martins de nomaães foi casado com dona senhorinha rodriguyz, filha de roy gonsaluez bifardel e de dona senhorinha fernandez chancinha, e ouuerom semel como iá disémos.

**De dona Tereza martins filha de martim vasques de coynha e de dona iohanna martins de nomaães**

Esta dona Tereza martins foy casada com gonsalo fernandes chancinho<sup>2</sup>, filho de fernam gonsaluez chancinho e de dona moor afonso de caambra, e fez em ela dona maria gonsaluez que foi casada com roy vasques ribeiro e ouue em ela dona rodriguyz que se uê casada com dom fernam lopez, filho de dom diego lopez e de dona iohanna vasques de pereira filha de dom vasco pereira como se mostra no Titulo XXI de rey ramiro parafro XIII.

**De dona beatriz martins filha de martim vaasquez de coynha e de dona iohanna rodriguyz de nomaães**

III.º Esta dona beatriz martins foi casada com dom fernam martins da teyxeira, filho de Martim steuez da teyxeira e de dona costança ermegonça soarez coreya filha de soeyro coreya e de dona Tereza martins espinhel, e fez este fernam martins da teyxeira em esta sa molher dona beatriz martins suso dita hum filho que ouue nome Martim fernandez da teyxeira, e dona enês fernandez que foi casada com Martim fernandez geruas de porto careyro, e ouuerom semel.

<sup>1</sup> Em entrelinha.

<sup>2</sup> Á margem De quaes uem este gonsalo fernandes chancinho achaloedes no Titulo xiv dos dauizela parafro III.º

**De dom Martim fernandez da teyxeira filho de fernam Martins da teyxeira e de dona beatriz martins de coynha**

Este Martim fernandez da teyxeira foi casado com dona steuaynha perez filha de pero steuez de beia priuado del Rey dom donis de portugal, e fez em ela

**De dona oraca rodriguiz filha de dom Rodrigo moniz das esturas**

Esta dona oraca rodriguiz foi casada com dom mem nunez<sup>1</sup> de riba do doyro, e fez em ela dom pero meendez poyares o que lidou com dom pero rodriguiz de pereyra, e foi uençudo este dom pero poyares.

**De dona guyomar rodriguiz filha de dom Rodrigo nuniz**

Esta dona guyomar rodriguiz foi casada com dom pero fernandez o nino, filho de dom fernamdalvarez de castro e de dona Maria gonsaluez, e ouue dela huum filho. E moreo pero fernandez o nino, e o filho moreo logo depós el, e ficarom todolos beens a dona guyomar rodriguiz sa madre. E rousoua dom Martim gil da uide e depois casou com ela, e fez em ela dom pero martins da uide e dona bringuela martins.

**De dom pero martins filho de dom Martim gil da uide**

Este dom pero martins foi casado com dona Tereza afomso, filha de dom afomso telez de cordoua como se mostra no Titulo LVII dos tellos parafro primo.

**TITULO XXXIII.º**

Dom pedro rodriguiz de pereira<sup>2</sup>, filho de dom Rodrigo gonsaluez de pereira como se mostra no Titulo XXI de Rey ramiro parafro x, foi casado com dona Maria perez grauel filha de dom pero perez grauel e de dona ouroana paez coreya como se mostra no Titulo XXXI de dona ouroana meendez, e fez em ela dom pero rodriguiz dom pero homem, e dom gonsalo perez pereira o gram comendador da espanha na ordem do spital, e dom Martim perez, e dona moor perez, e dona eluira perez<sup>3</sup>, e dona ouroana perez<sup>4</sup>, e dona Tereza perez<sup>5</sup>, e dona maria perez monia darouca.

**De dom pero homem filho de pero rodriguiz de pereira e de dona Maria perez filha de dom pero perez grauel**

Este dom pero homem foi casado com dona Tereza ancs filha de dom ioham perez redondo e de dona gontinha soarez de merloo, e fez em ela dom steuam perez froyam, e Martim perez froyam, e dom sancho perez bispo do perto, e dona Maria perez, e dona moor perez, e dona enês perez monia darouca.

**De dom steuam perez froyam filho de dom pero homem e de dona Tereza ancs filha de dom ioham perez redondo**

Este dom steuam perez froyam foi casado com dona Tereza ayras queyxada, e fez em ela dona francisca perez e dona oraca perez. E moreulhe esta dona Tereza ayras sa molher deste dom steuam perez froyam, e casou depois com dona Maria ramirez filha de dom Ramiro diaz e yrmaã de nuno fernandez de ualdeneuro, e fez em ela dom steuam perez, e dom ioham perez, e fernam perez, e Tereza perez, como se proua no Titulo x dos de lara parafro VII.º

<sup>1</sup> *À margem* Este meem nunez achaloedes no Titulo XI de dom arnaldo parafro v.

<sup>2</sup> *No alto da pagina* Este dom pero rodriguiz foy depois casado com dona steuaynha ermigez da teyxeira, e fez em ela dom gonçalo pereyra, e dona beatriz perez pereira como se mostra no Titulo XXI de rei ramiro parafro XI hu fala conpridamente dos que decenderom deste dom gonsalo pereyra.

<sup>3</sup> *No fim da pagina* Esta dona eluira perez foi casada com dom pero martins eruilhom como se mostra no Titulo XLVI dos de sandim parafro II.º

<sup>4</sup> *No fim da pagina* Esta dona ouroana perez foy casada com dom roy gomez de basto como se mostra no Titulo XXX de dom gomez meendez ge-deam parafro II.º

<sup>5</sup> *No fim da pagina* Esta dona Tereza perez foi casada com dom pero uelho e ouerom geeraçom como se mostra no Titulo XLII de dom goydo araldez de bayam parafro v.º E este dom pero uelho e dom ioham perez redondo e dom Martim perez zote e pero brauo foram yrmaãos como se mostra no Titulo XLII suso dito parafro III.

**De dom Martim I ez froyam filho de dom pero homem e de dona Tereza  
anes sobredita**

Este dom Martim perez froyam foy casado com dona Maria gomez, filha de gomez perez daluarenga e de dona sancha gonsaluez como se mostra no Titulo xxxvi de dom egas moniz de riba de doiro parafro xxiii, e fez em ela dom afomso martins froyam e dom pero homem.

**De afomso martins filho de Martim perez froyam e de dona Maria gomez**

Este afomso martins foi casado com dona enês dade filha de Martim dade, e fez em ela dona Maria afomso molher dafomso nouaaes, e dona ysabel afomso. Esta dona yzabel afomso foi casada com Martim afomso de britto filho do bispo de lixboa, e fez em ela outro filho que ouue nome Martim dade que foi casado com dona Maria meendez filha de meen perez da oliueyra, e huma filha que chamarom dona uiolante e outra dona enês martins. E esta dona uyolante foi casada com vasco martins de merloo e fez em ela

**De dom pero homem filho de Martim perez froyam e de dona sancha gonçaluez**

Este dom pero homem foy casado com dona moor martins filha de Martim lourenço durufe, e ouue filhos estes, conuem a saber, dom steuam perez que foi abade de uilacoua e dayam de bragaa, e dom Martim perez, e aluaro perez, e dom vasco perez coonigo de bragaa e abade de teruha.

**De dona Maria perez filha de dom pero homem e de dona gontinha soarez  
de merloo**

Esta dona Maria perez foi casada com dom vasco gomez zagonba, e fez em ela dona Tereza vasques. Esta dona Tereza vasques foi casada com sancho nuniz de bragança, e fez em ela huma filha que ouue nome oraca sanchez. E esta dona moor perez filha de dom pero homem de pereira foi casada com diego lopez gato, e nom ouue dela semel.

**De dona moor perez filha de dom pero rodriguiz de pereira e de dona Maria  
perez grauel**

II.º Esta dona moor perez de pereira filha de dom pero rodriguiz de pereira foy casada com dom uicente perez darieses (*sic*)<sup>1</sup>, e de quaes uem este dom uicente mostrase no Titulo xlix de dom crasconho araldez donde ueem os de durieses (*sic*). E esta dona Maria uicente se uê casada com dom Martim perez zote<sup>2</sup>, e fez em ela dona Maria martins e dom Martim martins zote. E deste dom Martim martins zote fala no Titulo xxvii de dom gil gue-daz parafro iii.º e en o Titulo xlii de dom goydo araldez de bayam parafro vii.º E esta dona Maria martins foi casada com dom gil nunez de bragança<sup>3</sup>, e fez em ela dona sancha gil e dona guyomar gil.

Esta dona sancha gil se uê casada com dom pero ponce, e fez em ela dom Rodrigo ponce, e dona ysabel e dona oraca ponce.

Esta dona ysabel se uê casada com dom pero fernandez de castro<sup>4</sup> o que foy moy boom e que se chamou da guéra, e fez em ela humm filho a que chamarom dom fernando de crasto, e dona ioahanna.

Esta dona ioahanna casou com dom diego de bizcaya, e ouue humm filho a que chamarom dom diego. E ao depois destto filhoua el Rey dom pedro de castela e casou com ela.

E dona oraca ponce se uê casada com dom anrique anriquez neto do Infante dom anrique, e fez em ela humm filho a que chamarom

Esta suso dita dona Maria martins depois que lhi moreo este dom gil nunez de bragança casou com dom meem rodriguiz de uasconcelos como se mostra no Titulo xxxvi de dom moninho ueegas, e fez em ela dom ioham meendez.

Este dom iohan meendez se uê casado com dona aldora uasquez filha de dom vasco afomso alcoforado, e fez em ela filhos.

<sup>1</sup> *À margem por diversa letra e fez em ela dona Maria uicente.*

<sup>2</sup> *À margem E de quaes uem este Martim perez zote achaloedes no Titulo xlii de dom goydo araldez parafro iii.º*

<sup>3</sup> *À margem E de quaes uem este dom gil nunez achaloedes no Titulo xxxviii dos bragançãos parafro v.º*

<sup>4</sup> *À margem E de quaes uem este dom pero fernandez de crasto mostrase no Titulo xi dos de crasto parafro x.*

**De dona moor perez filha de dom pero rodriguiz de pereira e de dona Maria perez grauel**

III.º Esta dona moor perøz suso dita depois que lhi moreo este uicente perez dulieses (*sic*) seu marido casou depois com dom ioham perez redondo<sup>1</sup>, e fez em ela gonsalo anes, e pere anes, e Rodrigo anes, e Martim anes, e dona costança anes, e dona froylhi anes.

**De dom gonsalo anes filho de dom ioham perez redondo e de dona moor perez filha de dom pero rodriguiz de pereira**

III.º Este dom gonsalo anes foi casado com dona Tereza steuez de freytas, e nom ouue semel. E depois moreo esta dona Tereza steuez de freytas e casou este gonsalo anes suso dito com dona oraca fernandez filha de fernam perez dandrade, e fez em ela Martim redondo que moreu na beira, e nuno gonsaluez, e aluaro gonsaluez, e dona moor gonsaluez, e dona iohanna gonsaluez, e dona Maria gonsaluez.

**De Martim redondo filho de gonsalo anes e de dona oraca fernandez filha de dom fernam perez dandrade**

Este dom Martim redondo foi casado com dona leonor rodriguiz filha de roy mendez de merloo como se mostra no Titulo xxx de dom gomez meendez iedeação parafo III, e fez em ela dona senhorinha alvarez, e dona senhorinha martins.

Esta dona senhorinha alvarez foy casada com dom ioham gomez da silua<sup>2</sup>, e fez em ela dom ayras gomez da silua o moço que foy àyo do infante dom fernando.

E dona senhorinha martins foy casada com dom ayras gomez da silua o uelho, e fez em ela Roy gomez, e fernam gomez, e afomso gomez.

E ioham anes filho de ioham perez redondo e de dona moor perez de pereyra se uê casado com dona guymar lourenço, e fez em ela lourenço anes redondo.

**De dom aluaro gonsaluez filho de gonsalo anes e de dona oraca fernandez dandrade suso dita**

Este aluaro gonsaluez foi casado com dona beatriz fernandez filha de fernam afomso de caambra e de dona sancha coreya, e fez em ela dona enès alvarez que foi casada com dom gonsalo uasquez de moura. E gonsalo uasquez fez em ela aluaro gonsaluez de moura que foi casado com «dona oraca fernandiz<sup>3</sup>» a alcaydesa da azambuia, e ouue este aluaro gonsaluez outra yrmaã que chamarom «leonor<sup>4</sup>» gonsaluez que foy casada com vasco fernandez coutinho filho de dom fernam martins coutinho.

**De dona moor gonsaluez filha de gonsalo anes e de dona oraca fernandez dandrade**

Esta dona moor gonsaluez foy casada com afomso rodriguiz despinho, e fez em ela ioham redondo que morreu em cidade, e rodrigo afomso, e martim redondo, e dom pedro afomso bispo destorga, e beatriz gonsaluez, e estes nom ouuerom semel saluo beatriz gonsaluez.

**De dona beatriz gonsaluez filha dafomso rodriguiz despinho e de dona moor gonsaluez filha de gonsalo anes**

Esta dona beatriz gonsaluez foy casada com ioham gonsaluez mouram, e ouuerom aluaro gonsaluez mouram, e maria fernandez que foy freyra darouca. E estas iohanna gonsaluez e dona Maria gonsaluez filhas de gonsalo anes redondo e de dona oraca fernandez dandrade foram dordem, e nom ouuerom semel.

<sup>1</sup> *À margem* Este dom ioham perez redondo he yrmaão de dom pero perez uelho e de dom Martim perez zote como se mostra no Titulo XLII de dom goydo araldez parafo III.º

<sup>2</sup> *À margem* Este ioham gomez he filho de dom gomez paaez como se mostra no Titulo LVIII de dom gotere aldarez da silua parafo VIII.º

<sup>3</sup> *Em entrelinha por diversa letra, mas do mesmo tempo.*

<sup>4</sup> *Em entrelinha por diversa letra, mas do mesmo tempo.*

**De dom pere anes redondo filho de dom ioham perez redondo e de dona moor perez de pereira**

Este pero anes foi casado com dona enês perez filha de pero garcia galego e de dona Tereza nunez filha de nuno perez maldoado, e fez em ela ioham perez redondo e dona moor perez redonda. E este ioham perez filho de pero anes redondo foi casado com dona Maria anes filha de ioham reymondo de porto careyro e de dona dordia de lixboa, e nom ouuerom semel. E este ioham perez redondo fora ante casado com dona gontinha soarez de merlloo, e ouue linhagem asi como se mostra no Titulo xxiii de dom gomez meendez gedeaão parafro iii.º

**De dona moor perez redonda filha de pere anes redondo e de dona enês filha de pero garcia galego**

Esta dona moor perez foy casada com aluaro perez de ualuerde, e fez em ela dona Tereza perez que foy casada com afomso martins panteia (*sic*), e ouuerom semel fernandafomso freyre dalcantara. E este aluaro perez de ualuerde suso dito e dona enês perez filha de pero garcia galego ouuerom outra filha que ouue nome dona bringueyra perez e foy monia darouca.

**De dom Martim anes redondo filho de dom ioham perez redondo e de dona moor perez filha de dom pero rodriguiz de pereira**

V.º Este Martim anes redondo foi casado com dona maria rodriguiz filha de Rodrigo afomso de iolla e de dona ouroana martins de curutelo, e fez em ela martim martins redondo de treyximil, e dona moor martins, e dona Maria martins, e dona alda martins, e dona beatriz martins, e dona guyomar martins, e dona ioana martins.

**De dom martim redondo de treyxemil filho de dom Martim anes redondo e de dona maria rodriguiz de iolla**

Este Martim redondo de treyxemil foy casado com dona senhorinha anes, filha de ioham de sande e de dona leonor rodrigiz como se mostra no Titulo xlv dos dauizela parafro iii, e fez em ela ioham redondo de treyximil. Este ioham redondo filho de Martim redondo de treyximil suso dito foi casado com dona perez filha de pero steuez carpenteyro, que depois foy traueyro de calatraua, e de dona Maria perez filha de pere anes de uyana.

**De dona moor martins filha de dom martim anes redondo e de dona Maria rodriguiz de iolla**

VI.º Esta dona moor martins foi casada com roy perez de uasconcelos, e fez em ela dona mecia rodriguiz, e dona mecia rodriguiz (*sic*) e dona guyomar rodriguiz. E esta dona rodriguiz suso dita foi casada com giralde steuez feyião, e ouuerom semel.

**De dona mecia rodriguiz filha de roy perez de uasconcelos e de dona moor martins de treyxemil**

Esta dona mecia rodriguiz foy casada com nuno gonsaluez filho de lopo gonsaluez daureu e de dona e ouucrom semel.

**De dona guyomar rodriguiz filha de roy perez de uasconcelos e de dona moor perez de treyxemil (*sic*)**

Esta dona guyomar rodriguiz foy casada com ioham martins filho de Martim anes da mão e de dona martins filha do arçobispo dom ioham martins de soylaães.

**De dona maria martins filha de martim anes redondo e de dona maria rodriguyz de iolla**

Esta dona Maria martins foi casada com gonsalo steuez filho de steuam anes de bragança. E esta dona alda martins suso dita, e dona beatriz sa yrmaã suso dita (*sic*). E esta dona alda martins foi abadesa de auayterinho (*sic*), e dona beatriz martins abadesa de semide.

**De dona guyomar martins filha de martim anes redondo e de dona maria rodriguyz filha de Rodrigo afomso de jolla**

Esta dona guyomar martins foi casada com lopo afomso de cernado filho do abade de raúfe (*sic*).

**De dona iohana martins filha de martim anes redondo e de dona maria rodriguyz de iolla**

Esta dona iohanna martins foy casada com soeyro paez filho de paay perez da aldeyanoua, e ouerom duas filhas, a huuma ouue nome dona Maria soarez, e a outra ouue nome dona Tereza soarez. E esta dona Maria soarez foi casada com vasco perez cerueyra.

**De dom Rodrigo anes filho de ioham perez redondo e de dona moor perez de pereira**

VII.º Este dom Rodrigo anes redondo foi casado com dona moor fernandez, filha de fernam martins curutelo e de dona oraca dominguez de santarem como se mostra no Titulo XLII de dom goydo araldez de bayam parafro m. E fez em ela fernam rodriguyz e ioham rodriguyz homem e dona oraca rodriguyz. E fernam rodriguyz foi casado com dona marinha afomso filha de dom pero afomso darganil e de dona steuaynha paez de ualadares, e nom ouerom semel. E ioham rodriguyz nom foi casado nem ouue semel liidima. E dona oraca rodriguyz foy casada com paay perez filho de dom pero afomso darganil e de dona steuaynha paez de ualadares yrmaã desta marinha afomso sobredita, e nom ouerom semel. Aqui se fiiem o linhagem de Rodrigo anes redondo e dos que del decenderom liidimamente. Este Rodrigo anes ouue hum filho de guanhadia a que chamarom pero rodriguyz e foy casado no crato com huma dona que chamarom margarida perez filha de dom pero garcia, e ouerom dous filhos, Aluaro rodriguyz e ioham rodriguyz criados de dom frey aluaro gonsaluez priol do spital em portugal cuios parentes eles eram.

**TITULO XXXV.º**

**Do boom de dom uasco pimentel**

Diz o conde dom pedro en seu liuro que este dom vasco foi filho de dona sancha martins<sup>1</sup> filha de dom Martim fernandez de riba dauizela e de dona steuaynha soarez, e fezeo em dias de dom gonsalo rodriguyz de nomaães seu marido com hum caualeiro de riba dauyzela que ouue nome Martim fernandez de nouaes. E depois que moreo este dom gonsalo rodriguyz de nomaães suso dito casou esta dona sancha martins com este caualeiro Martim fernandez de nouaes suso dito. E a cabo de peça que este uasco martins pimentel, filho desta dona sancha martins e de Martim fernandez suso ditos, era grande ueo o priol de nandim que entom era, e o de oliueira e outros abades e caualeiros da comarca foram a rogar a dom Martim gonsaluez de nomães cuio hermaão este uasco martins pimentel era de madre que o quisesse receber por hermaão, e que nom quisessê meter sa madre em uergonha. E el a seu rogo deles recebeo por hermaão com tal condiçom que nunca el nem os que del decendesem podessem ganhar nimigalha no couto de palmeira. E nós fizemos muyto em noso tempo pera saber a uerdade desto feito si pasara asi como aqui he escrito. E achámos per fidalgos asi como per dom pero fernandez de crasto que se chamou da guéra e per lopo fernandez pacheco e per dom paay de meyra e per dom paay coreya abade de poombeiro e per dom egas lourenço chantres de bragaa a que foy muy bem com el Rey dom donis que esto fora apostyla de mal dizer, porque eles ouuiram dizer a seus padres e a outros muytos que foram daquel tempo, que esto foram presentes como adeante diz, que o feito pasara asi : que dom gonsalo rodriguyz de nomães fazia muyto mal a este Martim fernandez de nouaes desherdando de suas herdades, e como quer que este Mar-

<sup>1</sup> *À margem* Esta dona sancha martins de como he dos de riba dauizela mostrase no seu Titulo XLV.º

tim fernandez fose de mays pequeno poder que este dom gonsalo rodriguiz filhou com el seu omezio, e matou-lhe muytas das suas companhas. E estando em este omezio moreo o dom gonsalo rodriguiz, e o Martim fernandez porque estaua manzelado das suas herdades que lhi tiinha forçadas dona sancha martins fazialhi todo noio que podia. E estando em esto chegou hy o priol de nandim e auecos asi que dona sancha martins deulhi suas herdades e o caualeiro seruyaa, e ela ouuese de pagar dele. E ós vii mezes depois a morte de dom gonsalo rodriguiz mandou ela polo priol de nandim e polo priol dolueira (*sic*), e ela recebeu perante eles e falou com eles que o nom disessem a nenguem até que o anno fose acabado depoy da morte de dom gonsalo rodriguiz. E esto dise ela por duas cousas, a huma porque filhaa embargo de lhi dizerem que casaua ante do anno que as uiuvas deuem de casar, e a outra porque ela era rica dona e tiinha que a profaçariam de casar com Martim fernandez como quer que ele fose de boom sangi. E este dom uasco foy feito em esta sazom. E a cabo de tempo andando este dom uasco donzel muyto aposto e de boas condições em casa del Rey dom afonso o terceyro, auya hy dous donzees yrmaãos que eram do linhagem dos marinhos, e auyamlhi enueia, e estando no paaço ouerom palauras com este dom uasco dizendolhe que era manzelado porque fora feito em tempo de dom gonsalo rodriguiz, e el ouue desto gram uergonha de muytas gentes que hi estauam, e esteue huma gram peça pensando nas palauras e olheou como eram muyto auyadas, dési er olheou em como estaua no paaço hu el rey estaua, que se hi tornase (*sic*) que lhi seria logo estranhado por el Rey. Ouuese de poer em uentura do receo del Rey, e diselhis que mentyam, e deu a hum deles tam gram punhada que lhi britou logo hum olho, e com o outro se foi abraçar e foy queer com el per huuma feestra a fundo do paaço. E o donzel marinho quebrou huma perna e quatro costas, e dom uasco tam mal ferido que o teuerom em par de morte. Desto foy el muy louuado, e posolhe el Rey logo contya de marauedís. E ó depoy a gram tempo alguns que lhi bem nom queriam por seu omizio que auya com eles repetiam as palauras hu el nom estaua que lhi disseram os donzees no paaço del Rey, e desto reqreceu a fama «a qual achou o conde e fezea escreuer em seu liuro.<sup>1</sup>» E en esto ainda mais ouuimos dizer a lourenço fernandez de crasto padre de pero lourenço de castro e a Martim fereira que ouue nome Martim nariz, que eram muy uedros caualeiros que pasaram com dom uasco todas as lides que el ouue em castela, que aquel donzel a que el quebrantou o olho que o lançou depois em hum poço muyto alto que estaua nos paaços del Rey. E muytas companhas que hy estauam que lhi acorerom e tiraromno. E desto ouue el Rey de dom uasco gram sanha, e mandou prender e teer em huma torre em santarem, e ao depois a dous anos mandou soltar e lançar de sa casa. E este dom vasco martins pimentel foy muy boom caualeiro e de gram fazenda, e foi merinho de todo o Reyno de portugal, e por sanha que del ouue el Rey sen razon foise a castela com ccl. de caualo de boons fidalgos, e foise pera el Rey dom afonso, el auya guéra com el Rey «dom sancho. . . . .»<sup>2</sup> E fez em este tempo muytas lides e uenceoas, e a prestumeira que fez em cordoua recebeu hi taes feridas-de que moreo aos doze dias. Desto filhou el Rey dom afonso gram pesar e os seus, olhando en como lhis era boom pera o meester muyto aficado que auyam. E como en esto pensaram asi lhis acontecco depois, ca dali adeante foram de pequena defensom.

#### **De dom vasco martins pimentel e de dona maria anes de fornelo**

Este dom vasco martins pimentel<sup>3</sup> foi casado com dona Maria anes filha de ioham martins de fornelo e de dona oraca fafez, filha de dom fafez godiiz como se mostra no Titulo xxxix.º de dom fafez luz parafro iii.º E fez em ela dom Martim vasques pimentel, e dom afonso vasques, e dona oraca vasques que se uê casada com dom gonsalo pereira padre do arçobispo dom gonsalo pereira como se mostra no Titulo xxi de rey ramiro parafro xii.

#### **De martim vasques filho de dom vasco martins pimentel e de dona maria anes filha de ioham martins de fornelo**

II.º Este Martim vasques<sup>4</sup> foi casado com dona costança martins filha de Martim afonso de reesende e de dona costança rodriguiz de meyra filha de roy fernandez de meyra, e fez em ela vasco martins de reesende, e afonso vasques e ioham vasques que moreram freyres do spital sem semel, e dona ynês martins, e dona moor martins que foy freyra darouca.

<sup>1</sup> *Passagem respaçada.*

<sup>2</sup> *Passagem respaçada onde apenas se pôde ler o nome do rei escripto por diversa letra, mas do mesmo tempo.*

<sup>3</sup> *À margem* Este dom vasco ouue hum filho de guanbadia que foi priol do spital en portugal, e ouue nome dom frey steuam vasques, e foi boom religioso. Este meteu em ordem dom frey aluaro gonsaluez de pereyra que depois et foy priol do dito priorado. E de quaos este uem fala no Titulo xxi de rey ramiro parafro xii.

<sup>4</sup> *À margem* Este dom Martim vasques ouue dous filhos de guanbadia, e o hum ouue nome dom frey fernam vasques, e o outro dom Gil vasques, e ambos foram freyres do espital e omees boons.

**De vasco martins de reesende filho de Martim vasques e de dona costança  
martins suso dita**

Este dom vasco martins de reesende foi casado com dona Tereza rodriguyz filha de dom rodrigo afomso ri-  
beiro e de dona oraca godiiz, filha de dom godinho natural de coymbra que o ueo do linhagem dos moedeiros di.  
E este dom godinho suso dito foi muy priuado del Rey dom afomso de castella e foi rico e muyto honrado home.  
E este dom godinho ouue outro filho que ouue nome afomso godiiz que foi muy rico e muyto honrado e muy  
priuado del Rey dom sancho de castella filho del Rey dom afomso que iá disémos. E este vasco martins de ree-  
sende suso dito fez em esta sa molher dona Tereza rodriguyz suso dita hum filho que ouue nome dom gil vas-  
ques de reesende, e outra filha que ouue nome dona enês vasques. Este dom gil vasques de reesende foi casado  
com dona                      neta de dom lopo fernandez pacheco, e fez em ela

**De dona ynês vaasquez**

Esta dona enês vasques foy casada com Martim martins barua, e fez em ela roy barua.

**Dafomso vasques pimentel filho de dom vasco martins pimentel e de dona Maria  
anes de fornelo**

Este afomso vasques foi casado com dona sancha fernandez, filha de fernam esteuez pintalho e de dona ma-  
rinha nunez filha de dom nuno martins de chacim como se mostra no Titulo LIII dos de maceira parafro II.º, e  
fez em ela Rodrigo afomso, e ioham afomso pimentel, e dona ynês afomso que foi casada com soeyro martins  
de baruosa, e ouuerom filhos.

**De Rodrigo afomso pimentel filho dafomso vasques pimentel e de dona Sancha  
fernandez filha de fernam steuez pintalho e de dona marinha nuniz  
filha de Nuno martins de chacim**

Este Rodrigo afomso pimentel foy casado com dona ynês rodriguyz filha de roy martins de moraaes e de  
dona                      gonsaluez filha de Gonsalo rodriguyz moreyra e de dona moor martins filha de Martim fernan-  
dez, e nom ouuerom semel.

**De ioham afomso pimentel yrmão de Rodrigo afomso suso dito  
de padre e de madre**

Este ioham afomso pimentel foi casado com dona costança rodriguyz filha de roy martins de moraaes e de  
dona                      gonsaluez filha de gonsalo rodriguyz de moreyra e de dona moor martins, e ouue em ela Ro-  
drigo afomso freyre de santiago e duas filhas. E este Rodrigo afomso foy comendador mor de santiago e foi  
casado com dona                      lourenço filha de dom lourenço vasques

.....

## IV

## LIVRO DAS LINHAGENS DO CONDE D. PEDRO

**DO LINHAGEM DOS HOMEENS COMO UEM DE PADRE A FILHO DES O COMEÇO DO MUNDO E DO QUE  
CADA HUUM UIUEO E DE QUE UIDA FOY E COMEÇA EM ADAM O PRIMEIRO HOMEM QUE DEUS FEZ  
QUANDO FORMOU HO ÇEEO E A TERRA**

## Prologo

**E**m nome de Deus que he fonte e padre damor, e por que este amor nom sofre nenhuuma cousa de mall porêm em seruillo de coração he carreya rreal, e nenhum melhor seruiço nom pode o homem fazer que amalo de todo seu sem, e seu proximo como ssi meesmo, porque este preçpto «he ho<sup>1</sup>» que Deus deu a Moysés na vebra ley. Porêm eu comde dom Pedro filho do muy nobre rrey dom Denis ouue de catar por gram trabalho por muitas terras escripturas que fallauam dos linhageens. E veemdo as escripturas com grande estudo e em como fallauam doutros gramdes feitos compuge este liuro por gaanhar o seu amor e por meter amor e amizade antre os nobres fidallgos da Espanha. E como quer que antre elles deue auer amizade segumdo seu ordinamento antiigo em damdosse fé pera sse nom fazerem mall huuns aos outros a meos de tornarem a este amor e amizade per desfiaremsse. Esto diz Aristotilles que sse «os<sup>2</sup>» homeens ouuessem antressy amizade verdadeira nom aueriam mester rreys nem justiça, ca amizade os faria uiuer seguramente en o seruiço de Dens. E a todollos homeens rricos e pobres compre amizade. E aos que som meninos ham mester quem os crie e emssine. E sse ssom mançebos ham mester quem nos comsselhe pera fazer sas cousas seguramente. E sse forem velhos ham mester que lhes acorram aos seus desfaliçimentos. E os amigos uerdadeiros deuemssse guardar em sas pallauras de dizer cousa per que seus amigos nom venham a fama ou a mall, ca per hi se desataria a amizade. E nom se deuem mouer a crer de ligeiro as cousas que lhes delles digam de mall e deuemssse guardar segredos e nom deuem retraer as obras que sse fezerom. E por que nenhuuma amizade nom pode ser tam pura segumdo natura come daquelles que desçemdem de huum sangue, por que estes mouemssse mais de ligeiro aas cousas por omde sse mantem, ouue de declarar este liuro per titollos e per allegações que cada huum fidallgo de ligeiro esto podesse saber, e esta amizade fosse descuberta e nom se perdesse amtre aquelles que a deuiam auer. E o que me a esto moueo foram sete cousas. A primeira pera sse comprir e guardar este preçpto de que primeiro fallamos. A segunda he por saberem estes fidallgos de quaes desçenderam de padre a filho e das linhas trauessas. A terçeyra por seerem de huum coração de auerem de seguir os seus emmiigos que som em estroimento da fé de Jesu Christo, ca pois elles veem de huum linhagem e seiam no quarto ou no quimto graao ou dalli acima nom deuem poer defferemça amtre ssy. E mais que os que som chegados come primos e terçeyros, ca mais nobre cousa he e mais samta amar o homem a seu parente alomgado per diuido se boom he que amar ao mais chegado se falleçudo he. E os homeens que nom som de boo conhecer nom fazem comta do linhagem que ajam senam dirmaãos e primos comirmaãos e segundos e terçeyros. E dos quartos acima nom fazem comta. Estes taaes erram a Deus e a ssy, ca o que tem parente no quimto ou sexto graao ou dalli acima se he de gram poder deueo seruir por que vem de seu sangue. E se he seu iguall deueo dajudar. E se he mais pequeno que ssy deuelhe fazer bem e todos deuem seer de huum coração. A quarta por saberem os nomes daquelles domde veem e algumas bomdades que em elles ouue. A quimta por os rreys auerem de conhecer aos uiuos com merçees por os mereçimentos e trabalhos e gramdes lazeiras que rreçberom os seus auós em sse guaanhar esta terra da Espanha per elles. A sexta pera saberem como podem casar sem peccado segumdo os sacramentos da samta egreia. A

<sup>1</sup> Em entrelinha por letra mais moderna.

<sup>2</sup> Em entrelinha por letra mais moderna.

septima pera saberem de quaaes moesteiros som naturaes e bemfeitores. E por esta materea seer mais crara e os nobres fidallgos saberem gram parte dos linhageens dos rreys e emperadores e dos feitos em breue que foyrom e passaram nas outras terras do começo do mundo hu os seus auóos foram a demandar suas auentuyras por que elles gaanharem nome e os que delles deçemderom por alguumas nobrezas que aló fezerom. Fallaremos primeiro do linhagem dos homeens e dos rreys de Jerusalem dès Adam atáa naçença de Jesu Christo. E das conquistas que fezerom os rreis de Syria, e elrrey Faraó e Nabucodonosor em Jerusalem. Dêsy fallaremos dos rreys da Troya, e dos rreys de Roma e emperadores, e dos rreys da Gram Bretanha que ora se chama Ingraterra. Dêsy dos rreis gentiis que ouue em Persia, e rreys e emperadores que ouue no Egipto e em Roma, e da destroiçom de Jerusalem e como dhi leuou Uespasiam pera Roma os noueçentos mill judeus. E dos godos como emtrarom a Espanha e o tempo que em ella uiuerom, e como ao depois foy perduda per rrey Rodrigo, e como foy cobrada per elrrey Pallayo ho montesinho, e por elrrey dom Affomso o catholico e por outros rreys que após elles ueeram. E como per soberba delrrey dom Ordonho de Leom os castellaãos fezeram iuizes que manteueram a terra em derecho. E de como destes iuizes deçenderom os rreys de Castella de huuma parte e da outra os rreys de Nauarra. Dêsy fallaremos dos rreys de Nauarra e dos d'Aragom e dos de Framça, e domde deçemderom os rreys de Portugall. Dêsy domde deçemderom os nobres fidallgos de Castella e de Portugall e Galliza, e dalguuns feitos que fezerom mostralloemos em breue. E de como deçemdem do muy noble rrei Ramiro de Leom asy como se mostra em as grosas do seu titollo XXI que falla e compremde dos outros titollos per allegaçõens em que mostra os que delle ueeram. E rrogo aaquelles que depós mym ueerem e uomtade ouuerem de saber os linhageens que acreçentem em estes titollos deste liuro aquelles que adiante deçemderem dos nobres fidallgos da Espanha, e os ponham e espream nos logares hu conuem.

#### **Dos filhos que Adam ouue e de sua geeraçom**

Esta he a geeraçom d'Adam atáa Jesu Christo como vem dereytamente de padre em filho. Adam ouue dous filhos Caym e Abell. Matou Caym Abel, e depois ouue Adam outro filho que ouue nome Seth. Viueo Adam oitoçentos e trinta annos. Viueo Seth seu filho noueçentos e doze annos, ouue filho Enós. Viueo Enós noueçentos e çimquo annos e ouue filho Caynam. Viueo Caynam noueçentos e dez annos e ouue filho Malalael. Viueo Malalael oitoçentos e çimquo annos, ouue filho Jareth. Viueo Jareth noueçentos e sasemta e dous annos e ouue filho Enoch. Viueo Enoch treçentos e sasemta e çimquo annos e ouue filho Matusalem, e elle está uiuo em corpo e em alma no paraiso terreall per mandado de Deus. Viueo Matusalem noueçentos e sasemta e noue e ouue filho Lamech. Viueo Lamech seteçentos e sasemta e noue annos e ouue filho Noé.

#### **Acabasse huuma geeraçom da idade do segre**

Noé quando ouue quinhentos annos ouue tres filhos, Sem, Cam, e Jafeth. E quando ouue Noé seisçentos annos foy o deluuiio e fez a arca e esteue hi omze meses. E depois do deluuiio viueo trezentos e çimquoemta annos e per todo viueo noueçentos e çimquoemta annos e morreo. Viueo Seth filho de Noé oitoçentos e dous annos e ouue filho Arphaxat. Viueo Arphaxat trezentos e trinta e dous annos e ouue filho Salé. Viueo Salé trezentos e trinta e tres annos e ouue filho Heber. Viueo Heber quatroçentos e sasemta e sete annos e ouue filho Faleth. Viueo Faleth duzentos e trinta e noue annos, ouue filho Ragau. Ragau geerou Saruch. Viueo Saruch duzentos e trimta annos e ouue filho Nacor. Viueo Nacor cento e sasemta annos e ouue filho Tare. Este Tare foy seu padre de Abraão e era idolatrio que fazia idollos. Viueo Tare dozentos e oytenta annos e ouue filhos Abraão, Nacor, e Aaron.

#### **Acabansse as duas idades do segre**

Quando Abraão ouue oytenta e seis annos ouue filho Ismaell de Agar sa mançeba. E quando ouue Abraão oytenta e noue annos çircumçidou e çircumçidou Ismaell seu filho e çircumçidou toda sa casa. E quando ouue Abraão nouemta annos ouue filho Isaac de Sarra sa molher. Sarra avia oytenta annos. Viueo Sarra cento e vimte annos e morreo em Quiriatabro a que dizem Ebrom. E Abraão soterroua em na coua dobrada que dizem em na leemda spelunca que comprou de Flenez por quatroçentos marcos de prata. E viueo Abraão cento e setemta e çimquo annos e morreo e soterraromno em Quiriatabro em na coua com sa molher.

#### **De Isaac**

Ficou Isaac e era de idade de quoremta annos quando filhou por molher Rabeca filha de dom Batuell irmaã

E ouue dous filhos	E do dia que naçerom	Isaac
--------------------	----------------------	-------



**De rrey Asa filho de rrey Abia**

Reynou Asa em Judá omze annos e foy muy boom e muy dereito e temia Deus, e quebrantou todollos idollos que achou em sa terra, e fez muitas batalhas com Basa, aquell rrey de Jerusalem, e com outros rreys, e cobrou gram parte do rreyno que avia perdido Roboam o filho de Salamon. E vemçeo muitas batalhas, mais aaçima morreo de mall e de doemça que ouue en os pees, e morreo e soterraromno em Jerusalem em seu logar.

**De rrey Josaphat**

Reynou Josaphat em Judá xxx annos, e naquella sazam era Benadab em Soria (*sic*), e era Acab rrey em terra de Isrraell e sa molher Iezabell que o comsselhou mall da vinha de Naboth Elias Rachell. E naquell tempo era Elias profeta em Jerusalem, emtom foram aa batalha de Josaphat e acabou Anaroch Galat. E assy morreo Acab rrey de Jerusalem. Viueo Josaphat setemta e tres annos, e rreynou seu filho Joram em seu logar. Reynou Joram em Judá e em Jerusalem. Josaphat seu padre ouue outros filhos, Azarias e Abell e Zacharias, e a estes filhos leixou grande auer. E leixou o rreyno a Joram que era o maior filho. Emtom era Ozias o filho de Acab rrey em Jerusalem e em Samaria. E amdou em maas vias de seu padre Acab e de sa madre Iezabell a rrainha peccador. Emtom sobio Elias profeta ao çeeo e ficou Eliseus em Isrraell. E Joram que era rrey de Jerusalem matou seus irmãos todos e muytos dos primçipes da terra, e filhou por molher a filha d'Atos o rrey de Israel, e nom foy rrey dereito. Reynou Joram oyto annos e morreo, e os homeens da terra nom no chorarom como rrey, nem no soterrarom no sepulcro dos rreys. E rreynou Ozias seu filho em seu logar.

**De rrey Ozias e de rrey Joas seu filho**

Reynou Ozias huum anno em Jerusalem e morreo, e sa madre que ouue nome Athalia fez premder todos os que eram do linhagem delrrey e fezeos matar. Elrrey Ozias ouue huum filho que ouue nome Joas e criouo Jozade a furtu per comsselho de Joiade. E rreynou aqieste Joas e fez matar Zacharias seu filho de Barachias o que mataram ante o templo e o altar e hi o apedrarom.

**De rrey Amasias filho de rrey Joas**

Reynou Joas em Jerusalem dez annos e morreo. Reynou seu filho Amasias vimtoyto annos, e foy muy boo rrey e muy dereito.

**De rrey Ozias e de Joatam seu filho**

Morreo Amasias e rreynou seu filho Ozias em Judá çimquoemta e dous annos, e foy gafo atáa que morreo. Morreo Ozias e rreynou seu filho Joatam em Jerusalem xvi annos, e foy boo rrey e dereito. E morreo Joatam e soterraromno em Jerusalem com seus parentes. E rreynou seu filho Acaz em seu logar.

Em aquell tempo destes quatro rreys profetizaua Isayas profeta e Osee em Judea ambos e em Jerusalem.

**De rrey Acaz**

Reynou Acaz xvi annos, e foy maaõ homem e nom foy deryto a Deus. Em aquell tempo veo Rasim o rrey de Syria, e foy filho de Romelia que era rrey de Isrraell. E veerom a Jerusalem polla combater e nom poderom. E emuiou nosso senhor Deus dizer a Acaz que nom temesse nada daquelles dous rreys, e deulhe sinall e disse-lhe «Ecce uirgo concipiet et pariet filium.» Reynou Acaz em Judea xvi annos, e morreo e soterraromno em Jerusalem com seus parentes. E rreynou Ezechias seu filho em seu logar.

**De rrey Ezechias e de como Senacharib veo sobre a terra de Judea e do que lhe aqueçeo**

Reynou Ezechias em Judea e em Jerusalem, e estomçe veo Salmanasar rrey de Syria sobre Osee rrey de Jerusalem, e depois foy seu vassallo e deulhe pareas. E depois do tempo de Ezechias veo Senacharib o filho de Salmanasar rrey de Syria e filhou Samaria e leuou todollos homeens da terra catiuos a Syria. Esto aueo aos filhos de Isrraell per os peccados que fezerom que honrrauam os idollos e nom seruirom a Deus elles nem os rreys de Isrraell. Por aquello os desemparou nosso senhor Deus e os meteo em poder dos emmiigos. Quando ouue rrey-

nado Ezechias quatorze annos veo Senacharib rrey de Syria sobella terra de Judea e çercoulhes huuma cidade e emuiou a Raucase com sa messaiem e com sas ameaças a elrrey Ezechias que lhe dêsse a terra de Jerusalem. E elrrey demandou conselho a Isayas e rrogarom a Deus. E cayo mortimidade na hoste de Senacharib. E morrerom huuma noite cemto e oitemta e çimquo mill homeens. E Senacharib tornousse desbaratado a Syria em Niue (*sic*) em no templo de seu idolo. E alli o matarom ambos seus filhos Ramareche e Salmanasar (*sic*). Este rrey de Judea Ezechias enfermou e veo aa ora de sa morte e acreçemtoulhe Deus em sa vida quimze annos per a pallaura de Isayas profeta.

Reynou Ezechias em Jerusalem e em Judea xxix annos e foy boo rrey e dereito e quebramtou todollos idolos. E quebramtou a serpente d'arame que fez Moysés em no deserto que ainda tem os judeus a muy grande homrra. Morreo Ezechias e soterraromno com seus parentes em Jerusalem.

#### **De rrey Manasses filho de rrey Ezechias**

Reynou seu filho Manasses em seu logar. E sseo padre foy muy boom rrey e o filho foy muy maa, e amdou sempre em contrariar a Deus. E era de doze annos quando começou a rreynar e rreynou çimquoemta e dous annos em Jerusalem. E foy muy maa e desleall rrey, e amou os idollos e fez muito pesar a Deus e fez muy maas cousas, e despemdeo muitos homeens a gram torto. Omde sse queixou muito nosso senhor dell, que todo aquell mall que seu padre fezera em Jerusalem que todo ell fezera. Morreo Manasses e soterraromno em seu orto, e nom no soterrarom com os outros rreys ca o nom mereçeo.

#### **De rrey Amon filho de rrey Manasses**

Reynou seu filho Amom em seu logar. Reinou Amom dous annos soos em Jerusalem, e era de xxii annos quando começou de rreynar. E foy muy maa rrey contra nosso senhor, e andou nas maldades de Manasses seu padre o maa, e seruia os idollos e ornauaos como seu padre e partiasse de nosso senhor. E por as mallezas que fazia juntaromsse os homeens da terra contra elle e mataromno. E rreynou seu filho Josias em seu logar.

#### **De rrey Josias filho de rrey Amom**

Regnou Josias em Jerusalem xxxi annos e foy boo rrey e amigo de Deus e amou e temeo, e todallas fazemdas que achou no templo todallas deitou ende e fez todo o que prougue a Deus. Em aquelles dias veo Pharaão necao rrey do Egipto contra elrrey de Syria ao rryo d'Eufates. E sahio Josias aa carreya e morreo no campo de Maiedom. E adusseromno seus vassallos e soterraromno em Jerusalem. E rreynou seu filho Joas em seu logar. Em aquell tempo profetizaua Sophonias profeta.

#### **De rrey Joas filho de rrey Josias**

De vinte annos era Joas quando compeçou a rreynar. E rreynou tres annos em Jerusalem e fez todo o mall que pode. E perdeo o rregno per sua maldade, ca veo Pharaão necao e alçou por rrey outro seu irmaão Eliachim o filho de Josias em logar de seu padre, e pôslhe nome Joachim. E premdeo Joas e leuou catiuo pera o Egipto.

#### **De rrey Joachim**

Joachim era de vinte annos quando começou a rreynar e rregnou omze annos em Jerusalem e foy maa rrey ca nom foy dereito. Em aquelles dias veo Nabucodonosor o rrey de Babillonia em na terra de Jerusalem e fez seu vassallo Joachim e depois alçousse com a terra. E morreo aquelle rrey Joachim e rreynou seu filho que nome (*sic*) Joachim.

#### **De Joachim filho de rrey Joachim**

De xviii annos era este Joachim quando começou a rreynar, e rreynou tres meses em Jerusalem. Estomçe veo em Jerusalem elrrey Nabucodonosor e sahio a elle Joachim e sa madre, e premeos Nabucodonosor e destroyo toda a çidade. E destroyo e abateo toda obra que fez elrrey Sallamon e leuou ende toda a melhoria, levou Joaquim catiuo pera Babillonia e sa madre e seus priuados e sas molheres. Em aquell desbarato leuou Jeremias e Ezechias e Daniell e Sidrac e Misac e Abdenago, que eram todos profetas. E alçou por rrey em Jerusalem a Mathanias seu tio de Joachim, e pôslhe nome Sedechias.

**De rrey Sedechias**

Reynou Sedechias omze annos em Jerusalem e foy muy maaõ rrey e descumunall. E depois veo Nabucodonosor sobre Jerusalem. E Sedechias e os da villa alçaromsse com a terra e çercou a çidade Nabucodonosor e fez hi muy grande fame. E fogio ende Sedechias de noite e começou logo de seguir Nabucodonosor em nos campos de Jericó, e passou e leou a Rabe (*sic*) e alcançou em Antiochia e fezeo jullgar em sa corte. E dous filhos que avia fezeromnos degollar antelle e tiraram a elle os olhos.

**De como Jeconias e seus irmaãos e parentesco foy leuado catiuo a Babillonia e como foram rremildos**

Jeconias o filho de Josias e seus irmaãos e todo seu parentesco foram leuados em catiuo em Babilonia. Omde diz o euangelho «In trasmigrationem Babilonis.» Em este catiuero esteuerom os filhos de Israel setenta annos atáa que aprougue a nosso senhor Deus elrrey Otiros que era rrey de Persia os emuiar pera reedificarem o templo de Jerusalem que era todo destruido.

**Do tempo que os filhos de Israel nam oueram rrey nem prinçepe de seu linhagem atee vinda de Christo**

Comta no liuro dos rreys que dèsque morreo rrei Salamam ante que fosse destroydo o templo ouue quatroçentos e omze annos e sete meses e dez dias. E ouue dèsque saïrom os filhos de Israel do Egipto de catiuo atáa outra catiuidade que fez Nabucodonosor noueçentos e dez annos. E ao tornar que fezerom de Babilonia Jeconias ouue filho Salatiell, e Salatiell ouue Zorobabell.

Este Zorobabel foy prinçepe dos filhos de Israel quando tornarom de Babillonia Ezechias propheta e que veerom pobrar o templo de Jerusalem assi como auia profetizado Ageus propheta per mandado de Deus. Daqui adiante os filhos de Israel nom ouerom rrey nem prinçepe de seu linhagem atáa que veo Jesu Christo.

**De Zorobabell filho de Salatiell e dos filhos que ouue e dos que delles descenderam**

Este Zorobabel que veo pobrar o templo ouue filho Abiud. Abiud ouue filho Eliachim. Em este tempo rrey Antiochus foy sobre Jerusalem e quiseo premder e nom pode, emtom lidou com Judas Macabeo e seus irmaãos. E fezerom muitas batalhas e desbaratarom delles muitos. Eliachim ouue filho Achim. Em este tempo era Jerusalem tornada em poder dos rreys de Roma. Achim ouue filho Eliud. Eliud ouue filho Jacob. Jacob ouue filho Joseph. Este Joseph vem dereitamente do linhagem de samta Maria coirmaão. Mas por que a ley nom sofrêo que molher seia contada na geraçam, aduzea por linhagem dos rreys primeiramente, e depois por Jacob padre de Joseph que foi esposo e guardador da virgem samta Maria. Por esto que nenhum homem nom ouesse de veer com ella por que della foy nado Jesus que he chamado Christus. Em este tempo era ja a terra de Judea de Jerusalem em poder de Cesar rrey de Roma. E do dia que veo Nabucodonosor em Jerusalem e fez o segumdo destroymento e leou os catiuos pera Babillonia dèsí adeamte nom ouue rrey nem prinçepe em Jerusalem de seu linhagem ca foram seruos dos caldeus.

Morreo Nabucodonosor e rreynou seu filho Baltasar e fez as cousas que desaproueram a Deus, ca bebia com sas molheres por os vasos que seu padre adusera do templo de Jerusalem. E por este peccado que fez essa noite os homeens de Persia e os moedos (*sic*). Em este tempo profetizaua Daniell propheta em Caldea. Reynou Euilmoderac depois da morte de Baltasar.

**De rrey Euilmoderac**

Euilmoderac rreynou em Caldea. Este rrey trouxe Joachim do carçer a elrrey de Judea que auia sete annos que hi estaua e teueo nobremente mentre viueo. Morreo Elmoderac e rreynou em Caldea rrey Astigees. Em este tempo foy Daniell propheta metudo no lago dos liões. Emtom veo Abacuc que era propheta em Judea e adusselhe de comer assy como lhe mandou nosso senhor. Morreo Astiges, rrey Ciro de Persia (*sic*): aqieste soltou os filhos de Israel de catiuo e emuiouos aa fragua de Jerusalem.

**D'Alexandre rrey de Greçia**

Em este tempo rreinou Alexandre em Greçia e lidou com rrey Dario e vemçeo e matou assy como auia profetizado Daniell propheta que disse que do brusgo das cabras naçeria que faria o carneiro dos quatro cornos e quebrantaria a terra.

**Do tempo e lugar em que Jesu Christo nação e da destruyçam de Jerusalem**

Diz na estoria que dèsque foy criado o çeeo e a terra atáa que rreynou Çiros rrey de Persia ouue tres mill e trezentos e nouemta e huum annos. Em aquell tempo nação Jesu Christo em Bethleem em terra de Judea. E a cabo de XLII annos da paixam de Jesu Christo, veerom dous rreys de Roma sobre Jerusalem e destroyromna e nom leixarom hi nenhuum. Depois veo hi Domicianos que emcalçou sam Joane Euangelista e pobrou Jerusalem hu agóra he pobrada, ca antes em monte Syom era pobrada dereito monte Caluario.

Aqui se acaba a geeraçom do linhagem de Jesu Christo dès Adam acá, e dos rreys de Jerusalem e de Judea, cada huum de quall vida foy e quamto viueo.

**TITULO II.º**

**DOS REX DA TROYA COMO VEM DO LINHAGEM DE DRADANUS QUE PRYMEIRO POBROU A TROYA E DOS REX DE ROMA E DE JULIUS CESAR E DE ÇESAR AUGUSTU, E DE BRUCUS QUE POBROU BRETANHA E DE COSTANTIM DE ROMA E DE REY ARTUR ATÁA CADUALEM E CAUADIES ATÁA GORMON**

**De rrey Dradanus primeiro rrey que pobrou a Troya e dos que após elle asoçederam**

O primeiro rrey que pobrou a Troya ouue nome Dradanus, e por esto as gentes da terra foram chamados dardanides. Esto foy no tempo d'Abraham quando sayo das çidades dos caldeus. Depois de Dardanus ouue hi outro rrey que ouue nome Ylius : aqeste fez o castello da Troya. E por este rrey Ilius ouue o castello nome Ylom. E depois de rrey Ilius rreynou Leomedom. Este Leomedom por a maa colhemça que fez a Jasom neto de Peltus quando venço Tarsom do ouro que era na Ilha de Calcus (*sic*). E por esta rrazom quando sse tornou Jasom rrogou seus amigos e parentes. E veerom com grande oste sobre a Troya e cercoua e tomoua, e matou rrey Leomedom e tomou huuma sa filha que auia nome Esiona, leuoua catiua e foy a çidade destroyda. Este rrey Leomedom avia huum filho que avia nome Priamo, e era ido com gramde hoste sobre seus emiigos, e nom foy no destroymento da çidade. E quando tornou achou seu padre morto e a çidade destroyda, e pobroua outra uez. E çercoua outra uez darredor de boom muro e fezea a mais forte que pode pera se deffemder de seus emiigos.

**Dellrrey Priamo e dos filhos que ouue**

Este rrey Priamo ouue çimquo filhos de ssa molher que foram muy boons caualleiros, huum ouue nome Eytor, e outro Paris, e o terceiro Troillos, e o quarto Deifebus, e o quimto Elenus. E comsselhousse rrey Priamo com seus filhos e com seus amigos e enuiu Paris seu filho á Greçia por clamar o torto, que lhe aviam feito os rreis, de Leomedom e de seu padre que lhe matarom e de ssa irmaã Esiona que tinham catiua. E Paris foy á Greçia e leou xxii naaos e duzentos caualleiros e grandes gentes de pee, e assy veo á Greçia. E emtom avia peruemtuiria que era hi ajuntada toda a gente da terra a huuma festa que hi faziam. E era hi Elena a molher de rrey Menelaus irmaã de Gamenon que era a mais freiosa dona de toda a terra. Paris quebrantou todo o templo e destroyo toda a gente que hi era e catiuou os que quiserom. E filhou a rrainha Elena e leuoua aa Troya pera ssa molher. E per esta rrazom moueromsse todas as gentes das terras, e veerom sobre a Troya e teueromna çercada dez annos. E ouue hi grandes fazemdas e mortas grandes cauallarias assy como falla na ssa estorea. E a cabo de dez annos foy presa a çidade per gram arte e per gramde emgano de traiçom que hi ouue feita. E todos os que ouue na çidade foram mortos e a çidade foy destroyda e queimada.

**De Eneas**

Avia hi huum rricomem em a çidade que avia nome Eneas, e avia por molher a filha dellrrey Priamo que avia nome Aquilia. E prendeo esta molher em a prisom da çidade. Este Eneas escapou do destroymento da çidade da Troya. E ouue trezentos caualleiros e noue naaos e meteosse no mar, e trabalhou hi muito tanto que chegou a Cartago. E avia hi huuma rrainha que auia nome Dido. E rreçebeo muy bem e amouo muito e deulhe seu corpo em poder e foy senhor de ssa terra. E a cabo de tempo partiosse Eneas della a furtu assy que ella nom o soube, e leixoua. E depois que o ella soube de pesar que ouue matousse com huuma espada que Eneas lhe auia dada.

**De Eneas e dos filhos que ouue e como de Filinus seu filho menor veo a linhagem dos emperadores de Roma que a poboraram**

Eneas aportou em Italia honde ora he Roma : e mantiinha aquelle rreyno rrey Latinus. Este rrey Latinus avia huuma filha muy fremosa que avia nome Lauina, e amauaa huum rricomem que era primçepe e avia nome Turnos, que ouue a batalha com Eneas e cuydouo a deitar da terra. E combateosse com elle Eneas e matou Torinos (*sic*) e ouue a terra e a molher, ca elrrey Latinus era muy uelho. Eneas ouue huum filho da primeira molher que ouue em a Troya da filha delrrey Priamo. Este filho ouue nome Ascanus, e desta outra molher ouue outro filho que ouue nome Filinus da filha delrrey Latinus. Morreo Eneas e leixou a terra ao filho mayor Ascanus e mandoulhe que criasse o filho meor e manteuesse a terra e amparasse a molher. Morreo Ascanus a cabo de xxxiii annos e ficou a terra a Filinus o filho meor. E daqueste Filinus vem o linhagem dos emperadores de Roma de Remus e de Romulus que a poboraram e de Julius Çesar e de Cesar Agustus.

**De rrey Ascanus filho de Eneas**

Rey Ascanus o filho de Eneas ouue huum filho que ouue nome Filinus. Este Filinus amou huuma domzella que era parenta da rrainha a filha delrrey Latinus, e empenhoua de huum filho. E aqueste Filinus fez viir todos os adeuinhas e todallas adeuinhas de toda sa terra que lhe dissessem que homem seria este menino que era por nacer. E disseromlhe que seria mui boom homem e que passaria por muitas auentuyras, mas que mataria seu padre e sua madre. Quando este moço naço morreo sa madre de parto, e viueo o filho e ouue nome Brutus. E depois que foy grande foy huum dia aa caça com seu padre e tirou a huum çeruo com huuma seeta, e errou o çeruo e foy dar a seu padre e matou. E por esto que fez pesou a seus parentes e aos homeens da terra e ouuesse emde a ssayr. Este Brutus passou o mar e foy sair em Greçia. E achou gram peça de parentes, e huum dos filhos de Priamo que escapou do destroimento da Troya, que eram catiuos.

**De Brutus neto delrrey Ascanus e dos filhos que ouue e lhes aqueço**

Combateosse Brutus com o rrey da terra e vemço e premeo, e fezlhe dar náaos e guarnimentos e vianda e todo o que ouue mester. E fezlhe dar sua filha por molher que auia nome Innogem, e fezlhe dar seus parentes que eram catiuos. Quando esto ouue feito partiosse emde e emtrou no mar e trouue grande companhia de caualleiros comssiguo. E passou amtre Cezilia e Africa, e passou o cabo da Espanha direito de Seuilha. E ali se achou com huum rricomem que avia nome Torineus e era de seu linhagem, e companhousse com ell. Este Torineus se combateo com Got e Magot e matouos. E meteosse Brutus no mar com Torineus e com todas sas gentes e trabalharom muito, tanto que arribou em huma terra que dizem Anorica que ouue nome depois Bretanha. E a ilha ouue nome depois Albion, e era em poder de gigantes. E lidou Brutus com eles e vemços e matou os demais e pobrou a terra de homeens de seu linhagem, e pôslhe nome Bretanha e aos pobradores da terra bretões. E deu a huuma parte da terra a Torineus, e ouue nome depois Corinus, Corinea, e depois foi corumpido o nome e ouue nome Cornualha. Em este tempo era Preteeli em Judea dos filisteos, e prenderom a arça do testamento em na batalha e leuaronna a Sada sa çidade. Ouue Brutus tres filhos de sa molher Innogem, e huum ouue nome Socrim e o outro Camber e o terceiro Albanast. Brutus foi senhor de Bretanha xxiii annos, e morreo e soterraromno em Londres sa çidade que elle pobrou. Estes tres filhos de Brutus partirom a terra amtre ssey em paz e em amor, e lograromna. E o filho mayor ouue Lomdres e toda a terra que era chamada Imgraterra, e o outro ouue o rreyno de Galas, e o outro filho ouue o rreyno d'Escorçia.

Estes tres irmãos ouuerom guerra com huum rrey que avia nome Imbereth. E lidou o irmão mayor com elle e matouo demtro em huma agua. E por aquelle homem que hi morreo ouue nome Agua-homem. E este homem avia tres filhas, e leuouas catiuas, e filhou Sacrim a mayor por molher e ouue della huum filho que ouue nome Madam. Em este tempo era Samuell propheta.

**De rrey Madam neto de Brutus e de rrey Membriz filho do dito rrey Madam**

Este filho Madam quando seu padre morreo ouue o rreyno e filhou molher e ouue della dous filhos, huum ouue nome Malim e o outro ouue nome Metibriz. Reynou Madam lx annos e leyxou a terra despois que morreo a estes filhos ambos. E sobre os rreynos ouueram ambos grande guerra. E matou huum a outro a grande emgano. Morreo Malim e rreynou Mambriz. Este Mambriz foy máao rrey e de maa vida, e fería e viltava toda sa companhia. A cabo de vimte annos foy huum dia aa caça e partiosse de seus homeens em huum boosco, e achousse com huuma companhia grande de lobos rrayuosos e mataromno hi, e morreo por maa vida que avia.

**De rrey Ebrat filho de rrey Membriz**

Este rrey Membriz leyxou hum filho de ssa molher que avia nome Ebrat. E manteue o rreyno e foy boom e esforçado que ouue grande esforço em ssy, e passou o mar e veo sobre franceses e sobre piteus e sobre frangos e lidou com elles e desbaratouos, e tornou-se com grande gaança e partyoa com os seus muy francamente.

**De rrey Brutos Verdeseut filho de rrey Ebrat, e de seus filhos e netos**

Este rrey Ebrat rreynou quoremta annos, e ouue vimte filhos de huma molher e moreo. E rreynou seu filho o mayor que ouue nome Brutos Verdeseut. Reynou este Brutos dez annos e morreo. E quando foi morto este Brutos rreynou seu filho que ouue nome Jeyr, e rreinou xxv annos e foy muy boom rrey mentre foy manço, mas na velhiçe perdeo o sso e foi abaixado de ssa bomdade.

Morreo Jeyr e rreynou seu filho Juliam d'Euras, e foy boom rrey e de grande justiça e rreinou xl annos. Morreo Juliam d'Euras e rreinou seu filho Balduc, e foy homem muy boom e esforçado e muy sabedor e soube muito de negromança. E per grande sso que auia cuydou de uoar atá Lomdres e mamdou fazer aas por voar, e falleço seu sem e cayou em terra e quebrou todo, e assy morreo.

**De rrey Leir filho de rrey Balduc o uoador, e de suas filhas e do que lhes aqueço**

Quando foi morto rrey Balduc o uoador rreynou seu filho que ouue nome Leyr. E este rrey Leyr nom ouue filho, mas ouue tres filhas muy fermosas e amauas muito. E hum dia ouue sas rrazões com ellas e disselhes que lhe dissessem verdade quall dellas o amaua mais. Disse a mayor que nom auia cousa no mumdo que tanto amasse como elle, e disse a outra que o amaua tanto como ssy meesma, e disse a terceira, que era a meor, que o amaua tanto como deue d'amar filha a padre. E elle quislhe mall porem, e por esto nom lhe quis dar parte no rreyno. E casou a filha mayor com o duque de Cornoalha, e casou a outra com rrey de Tostia, e nom curou da meor. Mas ella por sa ventuira casou-se melhor que nenhuma das outras, ca se pagou della elrrey de Framça e filhoua por molher. E depois seu padre della em sa velhiçe filharomlhe seus gemrros a terra e foy malla-dante, e ouue a tornar aa merçee delrrey de Framça e de sa filha a meor a que nom quis dar parte do rreyno. E elles receberomno muy bem e deromlhe todas as cousas que lhe foram mester e homrraromno mentre foy uiuo, e morreo em seu poder. E depois se combateo elrrey de Framça com ambos os cunhados de sua molher, e tolheo-lhes a terra. Morreo elrrey de Framça e nom leixou filho uiuo. E os outros dous a que tolhera a terra ouuerom senhos filhos e apoderarom-se da terra toda, e premderam aa tya, molher que fora delrrei de Framça, e meteromna em hum carçer, e alli a fezerom morrer.

**De Margat e Gouedagos primos comirmaãos filhos delrrey de Framça**

Estes dous primos coirmaãos que mataram sa tia hum ouue nome Margat e ho outro Gouedagos partirom a terra ambos. E hum ouue desde Home alem e aaquem. E depois ouue hum cobiiça da terra ao outro. Margat ouue cobiiça e emveja da terra, e ueo sobrelle com grande hoste por lhe tolher a terra e lidarem ambos, e foy arramcado o primo meor e foy morto. E foi Gouedagos senhor da terra toda.

**Do tempo que poboarom Roma**

En o tempo que esta guerra foy em aquella sazom pobrarom Roma Remos e Romulus.

**De Reynall e de seus filhos e netos e do que lhes aqueço**

Morreo elrrey Gouedagos e rreynou seu filho que ouue nome Rinall. Em aquell (*sic*) choueou tres dias sangue e daquella chuua se fezerom as moscas, e ouue hi dellas muitas sem mesura, e ouue grande emfirmidade em na terra e morrerom grandes gentes, e demais em aquella morteeimidade morreo rrei Reinall. E rreynou seu filho que ouue nome Quianart. E depois de Quianart rreynou seu filho Gobordiam. Este Gobordiam ouue dous filhos que foram máaos homeens, e hum ouue nome Parex e outro Ferex.

**De Parex e Ferex filhos de Gobordiam netos delrrey Reynal, e como por nom  
ficarem delles filhos que rreynassem se aleuantaram os rricos homens  
da terra e se fizeram rrex**

Morreo Gobordiam e leyxó a terra a estes filhos, e sobre a partiçam da terra matou Parex Ferex seu irmão. Emtam era sa madre viua e amaua muito Ferex o filho morto. E huuma noyte jazia em seu leito Parex e ueo a madre com suas domzellas, e hu jazia em seu leito matou e depois fezeo a madre todo talhar em peças. Quando estes ambos foram mortos nom ficou delles nenhuum filho que rreynasse. E guerrearomsse todollos rricos homeens longos tempos. E aquelles que ouuerom mayor parte fezeromsse chamar rrex. Estater foy rrey d'Escorçia que era príncipe, Pituer foy rrey de Lomdres, Rudac foi rrey de Gallas, e Lotet foy rrey de Cornoalha.

**De rrey dom Valo**

Este rrey Elotet ouue huum filho que ouue nome dom Valo e comquerio todollos outros rrex, e tolhialhes toda a terra por força. E pôs toda a terra em paz. E fez poer coroa douro em sa cabeça que atáaqui nom ouuera rrey em Bretanha que fosse coroadado. Este rrey dom Valo estabeleço e mandou por toda sa terra que nenhuum homem que matasse outro ou fizesse maaõ feito e podesse emtrar no templo, que nenhuum homem nom fosse ousado nem boom nem maaõ que o ousasse jamais catar.

**Dos filhos de rrey dom Valo e do que lhes aqueço nas lides que ouueram  
e como senhorearam Roma**

Morreo este rrey dom Valo e leixou dous filhos de sa molher, e huum ouue nome Brene e o mayor ouue nome Belim, e toda a terra dês Home acá lhe deu, e o outro Brene dês Home aalem. E ouue o mayor tanta de terra que o meor lhouue a seruir máao seu grado. E a tempo chegarom ambos irmãos que arrancou Brene o irmão mayor, e o meor escapou em huuma naue que achou com xiii caualleiros e foisse pera rrey de Framça e seruiu, e demandoulhe ajuda contra seu irmão e deulhe todos seus homeens e com elles quamtos elle podesse aver. E foisse aa batalha por se combater com seu irmão. E elles tiinham ja as aazes paradas pera lidar, e veo sa madre dambos chorando e carpimdosse e fazendo gram dóo. E tanto os rrogou e lhes pediu mercêe que os aveo e beyjaromsse e foram amigos. E foi partida a batalha, e depois passarom o mar ambos os irmãos e lidarom com dous rreys que avia em Framça, e vemceromnos e tomaromlhes a terra toda e acreçentaron em seu rreyno. Depois comquererom toda a terra de Toscana e de Lombardia, e depois foram a Roma e comquereromna toda. E sayrom a eles os rromanos e fezeromsse seus vassallos e poserom Roma em parias, e poserom xiiii homeens dos melhores de Roma que teuessem lealdade. Depois partiromsse ambos os irmãos dali, Brene e Belim, e veeromsse em Alemanha.

E depois que souberom os rromaãos falssaromlhes as menagens e enviaron caualeyros de Roma que ajudassem os alemaães. Souberom esto os dous irmãos e acordaromsse que fossem lidar com os rromaãos e com os alemaães. E filhousse Brene por lidar com os rromaãos, e leuou Belim comssigo os caualeyros que pode auer françeses e de Bregonha com grandes averes que lhe deu. E leuou Brene comssigo os de Galas e os d'Escorçia e os bretões e foisse a Roma. Lidou Belim com os alemaães e vemços, e desbaratou a cauallaria dos rromaãos que veerom por ajudar os alemaães. E despois se tornou a seu irmão e ouue com elle comsselho, e os rromaãos sayrom a elles aa batalha e foram vemçidos os rromaãos. E filharom estes dous a çidade e emforçaron aas portas os xiiii podestades, e foram senhores de Roma. E foisse Brene a Lombardia, e tornou Brene a Bretanha. Morreo Belim em Lomdres, e depois del rreynou seu filho que ouue nome Gorgoch.

**De rrey Gorgoch filho de Belim e neto de rrey Dombalo**

Reynou Gorgoch, e depois que morreo rreynou seu filho que ouue nome Rumarus. E depois de Rumarus reinou seu irmão Damus.

**De rrey Damus neto de Gorgoch, e de Marpidus filho do dito rrey Damus**

Este rrey Damus ouue huum filho de barregaã que ouue nome Marpidus. E foi homem muito esforçado, e per sa proeza rregeo o rreyno, mais foy homem muy iroso. E quando lhe viinha a ora da sanha nenhuuma cousa podia sofrer. E áquell tempo que rreynou este rrey Marpidus saya do mar huuma besta muy forte, e era tam grande e tam forte que quamtos a viam todos fogiam antella. Este rrey Marpidus combateosse com ella e chagoua, e ella chagouo, e morrerom ambos daquellas chagas.

**De rrey Argal filho de rrey Morpidus e de Eledur seu irmão**

Quando foy morto Morpidus rreynou seu filho Argall em seu logar, e foi máao homem e desleall. E por a maa vida em que viuia acordaromsse sobrelle as gentes da terra e deitaromno da terra e fezerom rrey seu irmão Eledur, e foy boom rrey e leall. E depois a gram tempo veo seu irmão Argall e pediolhe merçee, e depois que a pedio rrogou todos seus rricos homeens e fez cortes e fezeos jurar a seu irmão todos, e tornaromsse seus vassallos e teueromno por senhor e fezeromlhe menagem com as terras. Elrrey tirou a coroa douro que tiinha na cabeça e posea na cabeça de seu irmão e fezeo rrey como era de primeyro. E por esto que fez chamaromno rrey piadoso os da terra.

Este rrey Argall foi despois muy boom e perdeo os máaos costumes que avia e achegousse a boos. Morreo rrey Argal e rreynou seu irmão Elidur, este que o rreyno avia dado. Este rrey Elidur avia dous irmãos outros que eram meores ca elle, e chamarom sas gentes hum dia e acharom seu irmão com poucos homeens e premederomno e meteromno em Lomdres em huuma torre, e jouue hi muitos tempos. Estes dous irmãos morrerom maa morte, e cobrou no rreyno Elidur o rrey piadoso.

**De rrey Gobordiam sobrinho de Elidur e dos que socederom o rreyno**

Morreo Elidur e nom leixou filho viuo nenhuum. E rreynou hum seu sobrinho que ouue nome Gobordiam. Passou Gobordiam e rreinou seu filho que ouue nome Marga. Morreo Marga e rreynou seu primo Cotianus. E foy homem de maa vida que numca soube guardar amigo e era muy folom, e as gentes da terra nom o podiam sofrer. E acordarom todos sobrell e deytaromno da terra. E ergerom por rrey Rinalo que foy muy boom rrey e leall. Morreo Rinalo e rreynou seu filho Runo. Morreo Runo e rreynou seu filho Porex. Este Porex foy máao rrey folom, e foy boo beuedor de vinho que todo seu sem e seu saber e seu esforço todo pôs em beuer.

**De rrey Ely e de seu filho Lud, e como em seu tempo se mouco de Roma Julius Çesar e passou em Bretanha**

Morreo aquelle rrey beuedor e rreynou Ely que foy muy boo rrey. Este rrei Ely ouue tres filhos, e hum ouue nome Lud e outro Casibelam e o terceiro ouue nome Menius. Morreo elrrey e rreynou seu filho Lud o mayor. E foy boo rrey e fez çercar Lomdres sa çidade de boom muro bem forte, e bem pobrar. Emtom avia nome Lomdres Remanât por Troya. E por este rrei Lud ouue nome Caerlud. Em aquelle tempo se mouco de Roma Julius Çesar e veo em Framça polla comquerer. Este Julius Çesar he o que foy emperador em Roma, passou em Bretanha e lidou com Quesibolam irmão delrrey Lud e foram malltreitos os rromaãos. E depois a tempo lidou com elles Julius Çesar outra vegada e desbaratouos todos.

**De rrey Amdorgeus filho de Lud e como em seu tempo naçeo Jesu Chisto e foy em Roma a grande persigulçam que fez Diocleçiano**

Morreo rrey Lud e rreynou seu filho que ouue nome Amdorgeus. Em esta sazom era Çesar Augustus emperador em Roma. Em aquell tempo naçeo Jesu Christo em Bethleem Judee. E morreo Amdorgeus filho delrrey Lud. E depois rreynou em Bretanha hum rrey que ouue nome Asel Piadoz. Em aquelle tempo foy em Roma grande perseguiçom que fez Diocleçiano aa fé de Christus. Emtom foy marterizado sam Albano em Ingraterra.

**De rrey Joel rrey em Escorçia pay de Ellena e do que aqueçeo em seu tempo**

Em aquella sazom avia hum rrey em Escorçia que avia nome Joell, e pôs batalha com elrrey de Bretanha Asclepeadoz, e foy Joell em Imgraterra. E este rrey Joell ouue huuma filha muy freiosa que ouue nome Elena e ouue grande ssiso. Esta sa filha soube muito da creerizia. Elrrey nom avia outro filho nem filha senom Elena e amauaa mais que nenhuuma cousa do mundo. Os irmãos quando ouuirom que Sterpiadoz era morto prouguelhes muito. E emviarom de Roma a Imgraterra hum rricomem que avia nome Costantim. Este Costantim comquereo a Espanha e estroya hi com duas ligiones de caualheiros, e depois veo em Bretanha, e em tanto morreo rrey Joell.

**De rrey Costantim rromaão e de como casou com Elena**

Este rromaão Costantim filhou por molher Elena a filha delrrey Joel e ouue o rreyno, e foy rrey este Costantim e ouue hum filho que ouue nome Costantim. Este filho Costantim foy emperador de Roma. E morreo Costantim e rreynou em Bretanha Costantim, e foy rrei boo e framco, e amauamno muito as gentes que eram suas.

**Do emperador Magem e de como Costantim foy a Roma e a tomou e ficou emperador**

Emtom avia em Roma hum emperador que era muy folom e muy máao, e avia nome Magem. E metia os homeens da terra em grande tristura, e queriamlhe todos mall. E emviarom mensagem a Bretanha a elrey Costantim que veesse sobreste emperador de Roma, e assy fez. E foy Costantim a Roma e tolheo a terra toda a Magem com comselho dos rromaãos. En esto foy Costantim emperador de Roma e leou sa madre.

**De como esteue sam Siluestre com Costantim e o conuerteo aa fé de Christo e o bautizou**

Em aqeste tempo era sam Siluestre apostolligo em Roma, e prougue a Deus que conuerteo rrey Costantim e bautizou e fezeo christaão. O emperador Costantim quamdo ouue Roma comquista moueosse com sa madre e passosse a Jerusalem, e a rrainha fez ajuntar todollos homeens e todollos judeus velhos, e tamto lhes fez e tanto lhes disse que lhe ouerom a mostrar a vera cruz. E porende fazem a festa a tres dias amdados de mayo «De inventione sancte crucis.»

**Da rrainha Elena e de rrey Maximaão e do que lhes aqueçeo**

Esta rrainha Elena auia hum tio filho (*sic*) que avia nome Leom, e deromlhe molher de grande linhagem e ouue hum filho que ouue nome Maximam. Entam rreynaua em Bretanha Oçeano e foy boo rrey, e nom ouue filho nemhuum mais ouue huma filha muy freiosa, e acordosse com seus rricos homeens e emuiou a Roma por Amximam o primo da rrainha Elena. E emtom foy Amximam rrey em Bretanha, e foy muy boom rrey e comquirio muito. Este Maximam passou o mar e veo a França e lidou com os rreys que hi avia e vemçeos e conquereo toda a terra, quamdo esto foy feito foisse pera Roma. Quando elrey Costantim foi morto foy Maximam em Roma e leixou por senhor na terra de França hum rricomem que avia nome Conam. Este Conam foy primeiro seu emmiigo e lidou com ele Maximam e vemçeo e premdeo, e despois soltuo e deulhe toda sa terra que fosse senhor della em seu logar e que a teuesse dell, e foisse pera Roma. Os homeens da terra quando viram que sse fora Maximam começaram de guerrear rrey Conam, e elle defemdiasse o melhor que podia. Este rrei Conam por amor de pobrar melhor sa terra, e que o amassem mais, quiselhes dar molheres mais nam das françeses. Ell estamdo em França emviou mensagem a huim rricomem que era em logo delrrey em Imgraterra e era muito seu amigo, e emuioulhe dizer que lhe enuiasse das donas do linhagem de Imgraterra e das donzellas e das melhores molheres que hi ouuesse, e ell que as casaria muy bem. E quell senhor d'Imgraterra mandou per toda sa terra por estas donas e aprazouas todas em Londres, e ouue suas náaos aparelhadas e meteram hi estas donas, e ouue donas de linhagem omze mill, e ouue doutras molheres boas e fermosas setemta mill, e emuiouas a França. E quando foram no mar alto leuamtousse huuma gram tormenta e huma máa coragem. E pereçerom estas naues hu amduam estas donas todallas demais. E aquellas que escaparam acharomsse com dous rreys pagaãos que eram rroubadores do mar. E hum auia nome Gani e ho outro Moloa, e hum era rrey de Gleza e o outro das Marchas, prenderom estas donas e leuaronnas catiuas e teueromnas em seruidõoe. E muytas dellas nom quiserom comssemir de jazerem com ellas e foram degolladas.

**De Gani e Moloa rrex pagaãos e como passaram á Imgraterra e temdoa destroida foram vemçidos e lamçados em Aramda**

Estes ambos Gani e Moloa ouerom sabedoria que nom avia cauallaria em Imgraterra, ca huuns erom hidos a Roma com Maximanus e os outros eram hidos com rrey Conam.

Estes rreys pagaãos apostaromsse com todos seus amygos e passaram á Imgraterra. E tanto guerrearom e fezerom que destroidom a demais da terra e degastaromna toda. E os que ficaron na terra emviarom mensagem a Roma a Maximanus que lhes acorresse. E emvioulhes Gramtya que era podestade de ligiões. E em cada ligiom avia seis mill e seisçentos e sesemta e seis caualleiros. Este Gramtya veo em Imgraterra e combateosse com estes dous rreys pagaãos e vemçeos e alcançouos em Aramda. Este Gramtya quamdo ouue a terra liure dos máaos homeens creçeoelhe grande orgulho e ouue grande soberba, e era homem de máa vida. E viltava os homeens boons da terra os rricos e os pobres, e era de máa conteença. E acordaromsse os vilaãos sobrelle huuma noyte que elle jazia em seu leito que nom podiam viuer com elle tanto era máao homem e mataromno, e os rromaãos que erom com ell nas legiões tornaromsse a Roma, e ficou a terra despobrada de caualleiros.

**Dos christãos que ficaram em Imgraterra per morte de Gramtya e como mandaram pedir socorro a Roma e lhe foy dado**

Os christãos que ficaram na terra emviaram outra vez a mensagem a Roma a Maximanus que lhes acorresse. E elles emuiaram huuma podestade e nom sse ousarom combater com elles, e ouueromsse de tornar a Roma. Estomçe avia em Londres huum arçebispo que avia nome Gemtelim, e era muy boom homem. E acordosse com os boos homeens da terra e passou o mar e aportou em Armorica, a que dizem ora Bretanha. E veu a elrrey Aldroem e pediolhe merçêe por ssi e por os christãos que eram em Imgraterra, e lhes acorresse e os liurasse de poder de pagaãos.

**Delrrey Aldroem e como foy rrequerido pera este socorro e emviou a isso Costantim seu irmão**

Este rrey Aldroem quando vio o arçebispo rreçeebo muy bem e disse que sse comsselharia com seus homeens e que averia hi o melhor comsselho que podessem, e assy o fez. Acordosse com seus rricos homeens que lhes acorresse senam que faria grande peccado e máa estança, e emuiou menagem por este bispo e emuiou seu irmão que avia nome Costantim e seus vassallos. E elles foram hi todos de booa vomtade com seu poder.

**Como sse ajuntarom os da terra de Imgraterra com os capitaães de Roma e delrrey Aldroem e foram sobre os rrex pagaãos e os vencerom, e aleuamtarom Costantim por rrey da terra e foy senhor della, e dos filhos que ouue e lhes aqueceço**

Quando souberom os das terras que eram escondudos per as montanhas e per os booscos achegaromsse todos e acompanharom todos com elles, e todos em sembra se foram combater com estes rreys pagaãos e venceromnos e deitaromnos fóra da terra. Quando esto ouuerom feito veerom assy rresteter e conqueromno (*sic*) aquel rrey Costantim irmão delrrey Androem, e deromlhe molher de gram linhagem dos rromaãos, e foy senhor da terra. Este rrey Costantim ouue tres filhos de sa molher, o mayor ouue nome Constant e fezeromno criar a Vinçester em huuma mongia e fezeromno monge, e o outro ouue nome Aurelius Canbrosius, o meor ouue nome Vterpandregom. Costantim seu padre delles rreynou doze annos, e depois matou huum seu vassallo a traíçom, que o tirou a departe a fallar e deulhe huuma cuytellada. Quando foy morto aquelle rrey Costantim juntaromsse todollos homeens boons e os rricos homeens da terra e acordaromsse quall destes dous irmãos fariam rrey, ca.o que era mayor era monge e que nom era dereito de o tirarem da ordem.

**Como os do rreyno de Ingraterra tirarom Costant filho mayor de rrey Costantim que era monge e o aleuamtarom por rrey e o tomou em seu poder Vrtigar rrico homem que era conde, e do que lhes aqueceço**

Avia hi huum rricomem que era muy apoderado na terra e avia nome Vrtigar, e era homem de grande emgenho e de grande arte. E disse que tirassem da ordem Costantim e que o fizessem rrey, ca de dereito e foro era que o filho mayor deuia de seer rrey. Tirarom Costant da ordem e fezeromno rrey. E filhou este Vrtigar em seu poder e fezeo jurar que fizesse todo o que lhe mandasse.

Este comde Vrtigar quando ouue toda a terra em poder e as fortellezas emuiou por homeens estranhos doutra terra por huuns homeens a que dizem saisinis, e veerom a ell com grandes companhas e com dous rricos homeens de Samsonya, huum avia nome Engust e ho outro Ars, mostrandolhes que nom preçaua elrrey nada nem o tragiam por senhor. E huumas córtes que fez mandou que veessem hi todollos homeens da terra sem armas, e doutra parte mandou aos sayrnos que teuessem todallas espadas e os cuytellos só os mantos em guisa que quando lhes elle fizesse sinall que matassem todollos rricos homeens que eram da terra naturaes, e assy o fezerom. E depois este Vrtigar fez matar elrrey a traíçom, e filhou por molher Renem a filha d'Engust que era pagaam e alçousse com toda a terra. E quando esto virom os homeens da terra que escaparom foram com os filhos delrrey Costantim em Bretanha a meor, com Aurelius e com Vterpandragom. Em aquell tempo profetizaua huum profeta em Jerusalem e dezia as cousas que auiam de viir. E disse a Vrtigar que se catasse dos filhos de Costantim ca elles lhe dariam máa fim, e departia dambos como avia de seer. E disse que Aurelius seria primeiro rrey e morreria primeyro e que seria empeçonhado. E depois delle que o seria Vterpandragom seu irmão rrey e que seria muy boom rrey e esforçado, e que elle destroyria todos seus parentes, e assy o fez.

**De Aurelius filho de rrey Costantim e como foy aleuantado por rrey e matou Vrtigar que era alçado com a terra**

Aveo que Aurelius ho irmão mayor passou o mar e chegaromsse a elle todollos christãos da terra e fezeromno rrey. E depois lidou com Vrtigar que era alçado com sa terra e vençeo e matou e cobrou toda sa terra. E depois comquereo muyta outra terra e foy muy boo rrey, mas aaçima empeçonhentaromno em huma fonte onde soya a beuer agua, e morreo assy com a peçonha que hi deytarom seus emmiigos.

**De Vterpamdragom irmão de rrey Aurelius e como foy aleuantado por rrey e do que lhe aqueceço**

Depois que foy morto Aurelius chegaromsse os rricos homeens da terra e fezerom ho outro irmão Vterpamdragom rrey, e foy muy boo rrey e dereyto e comquereo todos seus emiigos. E hum dia teue cõrte e foram hi todos seus rricos homeens com sas molheres. E veo hi hum comde de Cornoalha e trouue hi sua molher que auia nome Ygerna, e veo muy bem afeitada e muy rricamente aparelhada, e ella era a mais fermosa molher de toda a terra. E quando veerom aa mesa hu se assemtou elrrey a comer oolhoua elrrey e nom pode mais comer, tanto se pagou della, e nom fazia all senom oolhala dos olhos. E pemssou em seu coração que se com ella nom jouuesse que morreria. Este comde seu marido soubeo e leuantousse da mesa com sa molher e foyse pera hum seu castello que auia nome Tinteol. E elrrey foyo çercar com toda sa oste e emuiou por Merlim e veo a elle por seu comselho, e tanto fez e tanto baratou que morreo aquelle comde e ouue elrrey por molher a esta dona, e ouue della hum filho que ouue nome Artur o que disserom Artur de Bretanha, omde ouuistes fallar que foy muy boo. Despois ouue Vterpamdragom huuma filha desta dona que ouue nome Elena e foy molher delrrey Loth de Leonis e ouue della hum filho que ouue nome Galuam que foy dos boos caualleiros do mundo.

**De rrey Artur filho de Vterpamdragom e das cõrtes que fez, e aqueceço aa rrainha sua molher com seu sobrinho Mordech a que leixou a terra passando em Bretanha**

Morreo Vterpamdragom e rreynou seu filho rrey Artur de Bretanha, e foy boo rrey e leall e comquereo todollos seus emniigos, e passou por muytas auemtuyras e fez muitas bomdades que todollos tempos do mundo fallarom dello. Este rrey Artur fez hum dia em Chegerliom sa çidade cõrtes. E estas cõrtes foram muy boas e mui altas. A estas cõrtes veerom doze caualleiros messegeiros que lhe emuiaua Luçius Liber que era emperador de Roma que sse fizesse seu vassallo rrey Artur, e que teuesse aquella terra de sua mão. E se esto nom fizesse que lhe mandaria tolher a terra per força e que faria justiça de seu corpo. Quando esto ouuio rrey Artur foy muito irado e mandou chamar toda sa gente que armas podiam leuar. E quando foy a sam Miguel em monte Gargano combateosse com o gigante que era orgulhoso e vemçeo e matou. Lucius Liber quando soube que rrey Artur hia sobrelle chamou sa oste e toda sa gente e sayolhe ao caminho. E lidarom ambos e vençeo elrrey Artur, e foy arrancado ho emperador. E elrrey Artur quando moueo de Bretanha por hir a esta guerra leixou a ssa terra a hum seu sobrinho que avia nome Mordech.

**De Mordech sobrinho delrrey Artur**

Este Mordech que auia a terra em guarda de rrey Artur e a molher, quando elrrey foy fóra da terra alçoussse com ella e quislhe jazer com a molher. E elrrey quando o soube tornousse com sa oste e veo sobre Mordech. E Mordech quando o soube filhou toda sa companha e sayo a elle aa batalha. E elles tiinham as aazes paradas pera lidar no monte de Camblet, e acordousse Mordech que avia feito grande traiçom e se emtrasse na batalha que seria vençido. E emuiou a elrrey que saysse a departe e falaria com elle, e elrrey assy o fez. E elles que estauam assy em esta falla sayo huuma gram serpente do freo a elrrey Artur, e quando a vyo meteo mão á espada e começou a emcalçalla e Modrech outrossi. E as gentes que estauam longe viram que hia hum após ho outro, e foromsse ferir huumas aazes com as outras e foy grande a batalha, e morreo Galuam o filho de rrey Artur de huuma espadada que tragia sobresaada, que lhe dera Lamçarote de Lago quando emtrara em réto ante a çidade de Ganes. Aqui morreo Modrech e todollos boos caualleiros de huma parte e da outra. Elrrey Artur teue o campo e foy mall ferido de tres lamçadas e de huuma espadada que lhe deu Modrech, e fizesse leuar a Islualom por saar. Daqui adiante nom falleemos del se he viuo se he morto, nem Merlim nom disse dell mais, nem eu nom sey ende mais. Os bretões dizem que ainda he vivo. Esta batalha foy na era de quinhentos e oytenta annos.

**Da rrainha molher delrrey Artur e de dous rrex que depois delrrei Artur  
ouue em Bretanha e como perdeu o seu nome de Bretanha  
e poseromlhe nome Ingraterra**

A rrainha sa molher de rrey Artur meteosse monja em huuma abadia e a pouco tempo morreo alli. E no rreyno de Bretanha ouue depois de rrey Artur dous rreys, e huuma parte ouue Loth de Leonis e a outra partida ouue Costantim o filho de Candor o duc de Cornualha. Depois da morte de rrey Loth de Leonis ouue hi outros dous rreys em Bretanha que forom do linhagem de rrey Artur e ouuerom grandes batalhas sobre a terra, e emtanto veo Gormon que conquereo a terra e deitou todollos christaãos á perdiçom. E por esto perdeu Bretanha seu nome e poseromlhe nome Inglaterra.

**De Gormom filho delrrey de França e como nam quis ser rrey e leixou o rregno  
a seu irmão e do que lhe aqueceço**

Este Gormom foy filho de hum rrey de França. E quando morreo seu padre leixoulhe ho rregno que fosse rrey e elle nom no quis e deuo a seu irmão, ca disse que nom queria seer rrey atáa que nom comqueresse rregno per ssy de que fosse rrey. E moueosse de França com gram poder de gentes que ouue e portou em Bretanha e gercou elrrey Carith em Sireteste com todollos saisinis que lhe veerom em ajuda quando tiinha Gormom çercado Tereteste. Alli veo a elle o sobrinho de Guilim d'Alcorues e fêzesse seu vassallo e tornousse gentill. Gormom filhou esta çidade per grand'arte e matou elrrey Traye e elrrey Aldeberch, e destroyo toda a terra e foy emperador dos saisinis.

**De sancto Agostinho**

Em aquell tempo veo sancto Agostinho e conuerteo gram gente hi, e tornaromsse todos aa fé de Christus. Emtom morreo Gormom e ouue paz toda a terra.

**De Cadualech rrey de Ingraterra**

Ouue hum rrey em Imgraterra que ouue nome Cadualech que foy muy boo rrey e leal. Este rrey Cadualec guerreaua com outro rrey que auia nome Abdom, e forom grandes batalhas antre ssy. Este rrey Abdom avia hum adeuinho que auia nome Peliz. Elrrey Cadualech nom podia fallar nemhum ardimento que o logo este adeuinho nom soubesse, e deziao a seu senhor. E veo Briaz hum seu sobrinho de Cadualech e matou o adeuinho per grande arte, dalli adeamte ouue Cadualech melhoria e viueo mui ordenadamente em toda sa vida e foy homem muy cordo, e amaua muito todos seus homeens e elles elle.

Este rrey quis hum dia passar o mar e ouue talen de comer carne de ueado e disse a Briaz que sse nom ouuesse carne de veado que morreria. E Briaz foya demandar e nom a pode achar, e talhou huuma peça de ssa perna e deua a elrrey a comer e com ella foy saão. E quando o soube Cadualech amouo e homrrouo muyto em mentre foy viuo. Pois que sse combateo este rrey Cadualech com elrrey Adume sobre hum castello que tiinha Briaz e vemçeo Cadualech e prendeo hy grande companhia de caualleiros. E auia hy hum rrey que auia nome Peamda que veera por ajudar rrey Adume. E depois este rrey Peamda foy vassallo delrrey Cadualech e fez-lhe menagem com toda sa terra. E por aver mais firme amor filhou huuma sa irmã deste rrey Peamda por molher que era muy boa dona e muy fermosa, e ouue della hum filho que ouue nome Caduadres. Depois sse combateo Cadualech outra uez com Edume, e foy arramcado Edume e morto ell e hum seu filho que auia nome Ofiz, e comquereo toda sa terra. Reynou Cadualech quoremta e oito annos, e morreo e soterraromno em Lomdres. Os bretões ouuerom gram dóo delle e em rrenembrancha delle fezerom hum cauallo de cobre e poserom em elle hum homem figurado como rrey de cobre aparelhado com aparelhamento rreal. E meterom o corpo delrrey dentro e poseromno apar da porta que he d'ouçiento, e fezerom hi huuma capella de sam Martinho.

**De rrey Cauadres filho de rrey Cadualech e das cousas que lhes aqueceço  
e aconteço em seu tempo**

Quando foy morto Cadualech rreynou seu filho Cauadres, e foy boo rrey e leall e de grandes justiça, e ouue muytas guerras em sa terra e vemçeoas todas. Mas a guerra de Deus nom póde nemhum vemçer, ca em aquella terra cayo gram fame e depois cayo gram mortaidade. Este rrey Cauadres sayosse de ssa terra e foy morar com elrrey Alam seu amigo e esteue atáa que passou aquella mortaidade. Outrossy quisse tornar a ssa terra e guisousse pera viir, e rogou a Deus que lhe mostrasse em alguma guisa que se tornasse a ssa terra se morreria

ou se viueria ou que seria delle. E nosso senhor emuiou voz sancta que lhe disse que leixasse aquella ida de Ingraterra e que fosse aos apostolligos de Roma, ca a Deus prazia que alli morresse : ca emgreses aviam dauer Bretanha, ca ja os bretões nom a cobriam atáa o tempo que sse comprisse a profecia que disse Merlim que as rreliquias de seu corpo seriam tragidas do moimento de Roma e seriam tragidas a Bretanha. Cauadres se marauilhou muyto desta pallaura e foyse a elrey Alam seu amigo, e ouue assy a seer Cauadres atormentado. E fez adubar sas náaos e fez viir seus dous sobrinhos Juer e Jumim e disselhes que fossem a Galas e que seriam senhores dos bretões que eram de seu linhagem, e manteuessem sa gente tanto que a Deus aprouguesse. Cauadres fez adubar sas náaos e meteosse no mar. Por esto diz no lugar en a leemda «Rex benedictus parauit nauigio.» Este rrey Cauadres veo a Roma e rreçeeo muy bem e filhou sa peendemça e meenfestousse, e a pouco de tempo morreo ally omze ante as calendas mayas, e esto foy em abrill. Esto foy a cabo de seteçentos annos meos huum dia da emcarnaçam de Jesu Christo. Estes dous seus sobrinhos Juer e Jumim tornarom-sse a Galas e ouuerom em poder bretões que eram da parte do septentriom. Atáaqui vem dereitamente o linhagem dos rreys da Troya e de Dardanus. Dardanus que pobrou primeiro e rrey Priamo e seus filhos. E Brutus pobrou Bretanha, e Vterpamdragom e rrey Artur de Bretanha. Costantim que foy primeiro que rrey Artur de grandes tempos, e de Cadualech atáa Cauadres. Aqui fiin este linhagem dos rreys de Bretanha, daqui adeante foy a terra em poder doutros rreys que forom senhores de Bretanha a que nós chamamos Imgraterra.

### TITULO III.

**DOS REIS GENTIS QUE FOROM SENHORES DE PERSIA E DE ROMA ANTE O TEMPO DE JESU CHRISTO E DOS GODOS COMO VEEROM AA ESPANHA E COMO A COMQUEREROM E DELREY ÇINDINUS QUE FOY REY D'ESPANHA E DE REY BANBA E DE REY RODRIGO E DO CONDE DOM JOHAM E COMO SSE PERDEO A TERRA EM AQUELL TEMPO E DEPOIS COMO FOY COBRADA POR OS REYS QUE HI OUUE.**

#### **De Salmanasar rrey de Syria e como foy sobre a terra de Isrrael e leuou preso Tublas**

Veio Salmanasar rrey de Syria sobre a terra de Isrraell e fez gram mall e leuou muitos catiuos a Syria, em aquella prisom leuou Thobias que foy homem que temia a Deus.

#### **D'Arfaxat rrey dos Medos e como Enabucodonosor rrey de Syria e de Niniue lidou com elle e o vemçeeo e fleou rrey atée Judea**

Emtom rreynaua Arfaxat rrey dos Medos, e era rrey sobre cento e noue prouinçias. E Nabucodonosor era rrey de Syria e de Niniue e lidou com Arfaxat e vemçeeo e tolheolhe o rregno. E emtom foy Nabucodonosor rrey de Syria e de Ethiopia atáa Judea. E emuiou a Holofernes que era seu vassallo por comquerer a terra de Jerusalem. E sayo a huma çidade que dizem Betulia. Emtom sayo a ell Judit, huma molher muy fremosa que matou Olofernes que era bebodo que coydaua jazer com ella. E forom todos os da oste desbaratados. E quando esto foy em aquell tempo era consulis em Roma, e em aquella sazom preegaua Jonas em Niniue e era profeta Ysayas em Judea, emtom foy Pitagoras o philosopho. Este Nabucodonosor foy senhor de cento e vimte prouinçias. Reynou Nabucodonosor em Caldea e em Babillonea e foy máao rrey e cruell. E ueo com grande hoste sobre Jerusalem e çercoua, e destroyo a toda a çidade quando a filhou e queymoua. E todo o guarnimento que hi sya, que hi posera rrey Salamon, todo o leuou a Babillonia. E leuou catiuo elrey Joachim que era rrey de Jerusalem. Morreo rrey Nabucodonosor e rregnou seu filho Baltasar. Emtom profetizaua Daniell em Caldea. E rreynou em Caldea Enullmoderac, e rregnou em seu logo Asterges. Em aquell tempo foy Ypocras o boo meestre, Esocrates, Diogenes, Democrite.

#### **De Cirus rrey de Caldea e Babilonia e como emulou todos os judeus catiuos em sa terra aa fragua de Jerusalem e do que sse fez**

Morreo Asterges e rreynou Cirus em seu logar que foy muy boom rrey. Este emuiou todos os judeos que eram catiuos em toda sa terra que uecessem aa fragua do templo de Jerusalem. Emtom veerom grandes gentes com Salatiell filho de Zorobabell. Emtom profetizarom em Caldea Ageus e Zacharias. Em aquell tempo foy Plato philosopho. Emtom forom compridas sesenta e duas somanas que profetizou Daniell dos catiuos dos filhos de Isrrael. Elrrey Asuerus que rreynou em Persya e em Etiopia atáa Judea ouue filho Adires de Ester sa molher. Este Daries (*sic*) emuiou os judeus que nom quiserom sayr per mandado de Cirus aa terra de Jerusalem e veerom aa fragua do templo. Emtom rreynou Esdres profeta. Em aquell tempo foy Aristotilles, emtom morreo Plato.

**De Darius filho delrrey Assuerus**

Com este rrey Darius foy mizrado Daniell e foy metudo no poço dos liões, e prougue a Deus que nom ouue mall. Reynou Darius treze annos, e lidou com Alexandre que era rrey de Greçia e foy vemçudo Darius.

**De rrey Alexandre rrey de Greçia e como rreynou em Persya e Tlopla atáa Judea**

Reynou Alexandre em Greçia doze annos e comquereo Babillonia e todo o rregno dos Caldeus, e rreynou em Persya e toda Ethiopia atáa Judea e filhou Jerusalem e entrou no templo e sacrificou os seus deoses. E depois comquereo muyta terra, e açima foy empeçonhado per seus vassallos e morreo assy como aua dito Aristotilles seu mestre. E depós morte delrrey Alexandre rreynarom seus vassallos em na terra.

**De Tollomeus rrey do Egipto**

Tollomeus foy rrey do Egipto. Antiochius pobrou Repleta e poselhe seu nome Antiochia. E veo depois e cercou Jerusalem, e fez muitas batalhas com Judas Macabeus e com seus irmaãos filhou Jerusalem e entrou no templo, e com gram orgulho premdeo todollos judeus que achou na terra de Jerusalem e leuouos catiuos aa terra do Egipto. E lidou com Tholomeu que era rrey do Egipto e vemçeo.

**Dos rrex que foram no Egipto e do que rreynaram**

Tornousse Antiochius em sa terra, e dalli adeante todolos rreys do Egipto ouuerom nome Tholomeus. O terçeyro rrey do Egipto que foy dos Tholomeus soltou os judeus que eram catiuos no Egipto e emuiouos a Jerusalem, e filhou os seus vasos que eram do templo e deuos a Eleazar o saçerdote. Este Tollomeus ouue LXXII emterpretadores e tornou Arabimtos em grego. Outro Tholomeu Vergetes rreynou xvii annos. Em aqueste tempo foy Jesu filho de Syrae e escreuia seu liuro. Em aquel tempo foy Martell o consull de Roma e premdeo Seçilia. Outro Tholomeus rreynou vinte annos e filhou Africa e Cripio consull de Roma. Emtom comquere-rom os rromaãos a Espanha. Outro Tholomeus rreynou dez annos. Emtom foy Syria em poder dos rromaãos. E depois veo Pompeo a Jerusalem e leuou os judeus por parias a Roma. Emtom foy Catam o sages. E entom na-çeo Vergilio e Oracio. E emtom rreynaua Cleopatras no Egipto. Em aquell tempo naçeo Julius Çesar o empera-dor de Roma. Este Julius Çesar matou seu jemrro Pompeo porque o nom queria colher na cidade. Este Julius Çesar comquereo a mayor parte do mundo, e por el ouuerom nome os emperadores de Roma Cesar.

**De Cesar Augustus e como no tempo de seu rreynado naçeo nosso senhor Jesu Christo e falleçeo o saçerdoçio dos judeus, e passados lvi annos depois de Çesar Augustus rregnou Tiberius Çesar em Roma, e foy a payxam de Christo e outras muitas cousas.**

Depois que Julius Çesar rregnou em Roma Cesar Augustus rreynou lv annos. Emtom naçeo nosso senhor Jesu Christo e fiçeusse a quimta idade segumdo o que diz samt'Isidro, mais nom sse comcordam com ho abrayco. Emtom foram compridas as septimanas de que profetizaua Daniell e falleceo o saçerdoçio dos judeus de Jerusa-lem. A cabo de lvi annos do rreyno de Cesar Augustus rreynou Tiberius Çesar em Roma. Em aquella sazom près Jesu Christo paixom. E era rrey em Jerusalem Herodes que era gentill e era vassallo de Çesar que era emperador de Roma. Dêsque sse começou o segre atáa que Christus premdeo paixom ouue çimquo mill cclxv an-nos. Depois do tempo de Tiberius Çesar rreynou Çesar que ouue sobrenome Gallius Gallinolla. Este se fazia teer por deus a seus homeens e á imagem de seu ydollo no templo de Jerusalem. Emtom escreuia sam Matheus o primeyro euangelho em Judea. Depois daquell rrey Çesar rreynou Cladius em Roma xiiii annos. Em aquell tempo foy sam Pedro a Roma, e sam Marco escreueo seu euangelho em Aleixamdria. Depois de Cladius rreynou em Roma Nero o falso, o que fez matar a ssa madre e a fez abrir pelo ventre. Em aqueste tempo era em Roma Simom Mago o emcantador. Este Nero fez poer sam Pedro na cruz e fez degollar a sam Paulo e fez matar Se-neca seu meestre que era muy sages homem. Reynou Nero doze annos e morreo máao segre. E depois rreynou Vespasianus em Roma em seu logar, e rreynou dez annos, e ao segumdo anno de seu rreynado premdeo Titus seu filho Jerusalem e destroyoa. E premdeo os judeus todos e catiuouos e leuouos a Roma pera demostrar a sua vitoria. E foram estes catiuos nouçentos mill. E esto foy a quorenta e dous annos da paixom de Jesu Christo assy como avia profetizado Eliseus profeta. Morreo Vespasianus e rreynou Titus seu filho. Depois Titus rrey-

nou seu irmão Domiçianus que fez a segunda perseguiçom dos christãos depois de Nero. Este Domiçianus emcarçerou todollos judeus de ssa terra e emuiouos per mar. E premeo os que eram de linhagem de rrey Daud e fezeos todos degollar. Este Domiçianus matou muitos dos seruos de Jesu Christo que som martires. E fez poer sam Johane Euangelista em huuma cuba d'olyo feruemte, e prougue a Deus que nom ouue hi nenhuum mall, e depois o deitou de toda a terra e veosse sam Joham aas ilhas de Pitamus.

#### **De Domiçianus rrey de Roma e delrrey Trajanus seu filho**

Este Domiçianus ouue huum filho que ouue nome Selius Adrianus e destroyo Jerusalem e desrreygoua toda, e pobroua dereito de Caluaria hu agora he pobrada e poselhe nome Heliam. Morreo Domiçianus e depòs el rreynou Trajanus que ouue muy grande voomtade de emcarçerar todos aquelles que eram da fé catholica de Christus e de marterizallos.

#### **De Adrianus e delrrey Antonius**

Morreo Trajanus e rreynou Adrianus, e se huum foy máao ho outro foy peor. E atormentou quantos pode achar daquelles que criam em Christus. Reynou Adrianus vinte e dous annos e morreo. E depois rreynou Antonius em Roma em seu logar xxiiii annos. Em aquell tempo foy Galiano boo fisico. Morreo Antonius e rreynou Comoda dous annos. E do seu tempo foy Origenes. E depois Comoda rreynou Philipus que ouue temença da fé de Christus. Depois Philipus rreynou Costantim de Roma, e era filho da rrainha Elena.

#### **De como conuerteo sam Siluestre Costantim e como neste tempo entraram os godos em Espanha**

Aqueste emperador Costantim conuerteo sam Siluestre e bautizou e fezeo christão como ja dissemos. Todollos rreys que forom em Roma dès Julius Çesar acá ouuerom em poder a terra de Jerusalem. E os rreys que hi forom foram vassallos dos rreys de Roma. Em aquesta sazom foram os godos emtrados em Espanha.

#### **De Costantim e delrrey Julianus e como fez tirar o corpo de sam Joham Bautista da coua e o fez queymar**

Reynou Costantim em Roma vinte annos e relenquio o emperio e deuo a Eccelem. Reynou seu filho Costantim xxiiii annos, e foy máao rrey e erege, e a todollos christãos que achou em seu rreyno todollos atormentou. E depois de Costantim rreynou Julianus apostata, e foy máao e desleall, e partiosse da fé de Christus e tornou ós idollos e fez tirar o corpo de sam Joham Bautista da coua e fezeo queymar.

#### **De Justianus Çesar e como em seu tempo foy sam Bonifaço e estabelleço a festa «d'onium sanctorum»**

Depois de Julianus rreynou Justianus, e depois de Justianus Foc Çesar. Em aquell tempo foy sam Bonifaçius apostolligo de Roma e estabelleço a festa «d'onium sanctorum.» Depois de Foc Çesar rreynou Eraclius em Roma, e passou o mar e foy lidar com Cosdroe que era rrey de Persya.

#### **De Cosdroe rrey de Persya e como sse fazia teer por deus e fez fazer huum çeeo d'arame e sol e lua e estrellas e fez chouer, e da linhagem de que forom os godos**

Este Cosdroe se fazia teer por deus a toda sa gente, e tiinha a vera cruz antre ssy, e feze fazer huum çeeo d'arame e sol e lua e estrellas, e fazia chouer per emcantamento. E lidou Eraclius com elle e com seu filho e vemçeos e matouos, e escabeçou o padre e aduse a vera cruz a Jerusalem. Em aquesta sazom era sant'Isidro arçebispo em Seuilha que escreuia estas cousas e outras muitas. Em esta sazom andauam os godos em Espanha. Estes godos forom do linhagem de Goth e de Magoth e de Jafet o filho de Noé, e forom gentiis. E forom todos caualleiros e moueromsse da flume de Nabiom e passarom o mar e veerom degastamdo por toda a terra de Roma. E era apostolligo de Roma Aldebramdo. E veerom estes godos em Espanha e esteuerom hi trezentos e oitenta annos, e muitos delles se tornarom aa fé de Christus.

**Dos godos e dos rrex que foram do seu linhagem e como Mafamede foy preegar em Arabia e conuerteo muitas gentes**

Ao tempo que passaram os godos o mar emtom se foy Mafomedo a Meca, e foy preegar em Arabia e conuerteo grandes gentes á ssa ley. Dêsque Christus prendeo paixom atáa o dia que Mafomedo moueo a Meca ouue seiscentos meos oito annos, e Mafomedo avia emtom quorenta annos. Quando foram os godos emtrados em Espanha fezerom rrey de seu linhagem. Atallaricus rreynou xiii annos, e começou na era de cccvii annos. Depois ell rreynou Alaricus xxviii annos. Adulfus rreynou vi annos. Siguericus rreynou huum anno. Valiam rreynou tres annos. Tendericus rreynou xxxiii annos. Tucius Mutus rreynou huum anno. Tendeficus rreynou xiii annos. Ericus rreynou xvii annos. Jhesalaicus rreynou xxiii annos. Acalarius rreynou v annos. Tendus rreynou doze annos. Tendicus rreynou dez annos. Aguilla rreynou dous annos. Atangilda rreynou sete annos. Liubra rreynou tres annos. Leouygildus rreynou xviii annos. Hermenegildus foy marter. Recaredus rreynou xv annos. Liuba rreynou dous annos. Sisabucus rreynou sete annos. Vitericus rreynou vii annos. Gundemarus rreynou ii annos. Recaredus rreynou poucos dias. Sisanadus rreynou dez annos. Cinçilianus rreynou tres annos. Tulgat rreynou dous annos. Qualdesinus rreynou vi annos. Reçesindus rreynou xxiii annos. Depois destes rreys fezerom os godos huum rrey de seu linhagem que ouue nome Cindus. Este rrey foy christão. E quando morreo Cindus nom leixou filho nenhuum e ficou a terra sem rrey. Quando acordarom as gentes da terra pera averem rrey guerrearomsse todos huuns com os outros grandes tempos. E depois acordaromsse per emliçom e fezerom rrey Bamba, e foy muy boom rrey, e foy na era de seteçentos e dez annos. Este rrey Bamba estabeleçeo os bispos das terras cada huum domde fosse. E rreynou xii annos, e depois empeçonhentou Ourigus, o neto de rrey Cindus que era godo, e morreo assy e soterraromno em Braga.

Quando foy morto rrey Bamba rreynou Egipta seu filho de Vrigus do que empeçonhentou rrey Bamba, e nom rreynou mais de dous annos. Morreo Egipta seu filho de Vrigus e rreynou Matizanus que foy do linhagem dos godos. Morreo Matizanus e rreynou rrey Rodrigo em toda Espanha. E depois per comselho de huum seu neto de rrey Rodrigo e do comde dom Juliã emtrarom os mouros em Espanha.

**Delrrey dom Rodrigo e como na batalha que ouue com os mouros foy desbaratado e se perdeo, e como os que escaparam da batalha se acolheram aas Esturias e fezeram rrey dom Palayo**

Quando rreynou rrey Rodrigo em Espanha veerom d'Africa rrey Abaly e Abozabar que era rrey de Marrocos e Amraa Molim. Emtom veo Taric e Eunter a Espanha, e arribou em Gibraltar com muytos e com grandes poderes. E veêrom a rrey Rodrigo aa batalha e lidarom com elle em o campo de Gagunera, e na primeyra fazenda foram maltreytos os mouros e foram arramcados os christãos e desbaratados. Em aquella batalha foy perdido rrey Rodrigo e nom ho acharom viuo nem morto. Mais a tempos longos depois em Viseu em huuma orta acharom huum sepulero que deziã as leteras que hi eram escriptas que alli jazia rrey Rodrigo, o que foy perdido na batalha no tempo dos godos. Quando se perdeo rrey Rodrigo comquererom os mouros toda a terra atáa Galliza afóra as montanhas das Esturias. Em aquellas montanhas se acharom todallas gentes da terra que escaparam na batalha. E fezerom rrey por emliçom dom Palayo que estaua em huma coua na serra que dizem Ongra. Elrrey dom Palayo foy muy boo rrey e leall. E todollos christãos que eram nas montanhas acolheromsse todos a elle e guerrearom mouros e fezerom muytas batalhas e vemçerom os montesinhos.

**Delrrey dom Fruylla filho delrrey dom Palayo**

Rey dom Palayo o montesinho morreo, Deus aja sua alma, amen. E rreynou seu filho dom Fruella e foy auol homem, e lidou com huum vsso e matou ho vsso, e rreynou dous annos. Este dom Palayo ouue huuma filha, e deromna por molher a dom Affomso o catholico o filho de dom Pedro senhor de Cantabria, e alçaromno por rrey.

**Delrrey dom Affomso o catholico e dos lugares dos mouros que combatco e tomou**

Este rrey dom Affomso guerreou com mouros e fez muytas batalhas com elles e vençeos. E conquereo Lugo que era de mouros e Tuy e Portugall e Braga e Viseu e Laraua e Ledesma e Salamanca e Çamora e Astorga e Simancas e Saldanha e Sygouia e Sepulueda e Amaya e Galliza e as Esturas e Alaua e Vizcaya e Vrdanha e Gormaz e Darii e Veneza. Todos foram de christãos en o seu tempo e nunca se perderom.

**De rrey dom Fruella filho delrrey dom Affomssso o catolico e dos outros que depois delle rreynaram e quanto tempo, e como elrrey dom Ordonho matou os comdes de Castella, e os de Castella fizeram alcaydes que os guardassem em deryto**

Morreo rrey dom Affomssso o catolico na era de cclxxxiiii annos (*sic*)<sup>1</sup>, e jaz em Cangas das Sturas. E rreynou seu filho dom Fruella omze annos, e foy auol homem e máao. E matou huum irmão por avoleza que fez. E mataromno sas gentes que a muitos jouera com as molheres. Quando foy morto rrey Fruella rreynou dom Aurelio vi annos, e jaz em Cangas. Aurelio nom ouue filho e ficou por rrey dom Sillo gemrro de dom Affomssso, e rreynou noue annos, e jaz em Cangas. Dom Muragato filho de dom Affomssso de Bragaa rreynou vi annos, e jaz em Cangas. Dom Vermuu filho de dom Fruella e irmão de dom Affomssso de Bragaa rreynou tres annos. Dom Affonso o casto filho de dom Fruella e neto de dom Affomssso rreynou lvi annos e foy muy boo rrey, e jaz em na egreia d'Ouedo que ell fez de fundamento, e morreo na era de ccclxxxii. Este rrey casto nom ouue filho nenhuum, e rreynou empôs ell dom Ramiro filho delrrey dom Vermuu que foy neto delrrey dom Affomssso o catolico, e rreynou vi annos, e jaz em na egreia d'Ouedo. Dom Ordonho filho deste rrey dom Ramiro rreynou xvi annos, e morreo na era de noueçentos e çimquo annos. Dom Affomssso o magno filho deste rrey dom Hordonho rreynou quoreinta annos, e foy muy boo rrey: e fez a egreja de Samtiago de Galliza e a de sam Fagumdo, e jaz em Samtiago, e morreo na era de dccccxliii annos. Dom Garcia seu filho rreynou tres annos, e jaz em Ouedo, e morreo na era de noueçentos e vinte e quatro annos. Dom Hordonho irmão de dom Garcia rreynou noue annos.

Em tempo deste rrey foy sam Paayo marteyrado, e jaz en a egreja de Leom que ell auia feyta. Dom Fruella seu irmão rreynou huum anno e dous mezes. Dom Hordonho filho de dom Fruella rreynou seis annos, e depois meteosse monge em sam Fagumdo e jaz hi. E segundo conta a cronica sayosse da ordem e quis tornar ao rreyno como de cabo, e premeo seu irmão rrey dom Ramiro e tiroulhe os olhos, e depois que morreo emterrouo no moesteiro de sam Juliam que he apar de Leom. Dom Ramiro rreynou noue annos e jaz em Leom, e morreo en a era de dccccclxxxviii annos. Este ouue muitas batalhas com mouros e comqueroo grandes terras. E deste rrey Ramiro o segundo sayo a boa geeraçom dos fidalgos da Espanha como se mostra adiante no seu titullo xxi. E chamouesse este rrey Ramiro o segundo porque ouue em Leom outro rrey seu quarto avôo que sse chamou rrey Ramiro assy como ja dissemos, e porque ouue outro rrey Ramiro que foy seu neto deste assy como adiante verees. E dom Hordonho seu filho de rrey Ramiro rreynou çimquo annos e sete meses, e jaz em Leom com seu padre. Este rrey dom Hordonho emviou per o comde dom Nuno Fernandez e por o comde dom Almodar Bramco e por seu filho dom Diego e dom Fernando filho de dom Osorio que eram comdes de Castella, e conuidouos a comer a par de Cariom e matouos. E os castellaãos veemdo em como elrrey dom Hordonho de Leom avia mortos os senhores e que rreçberom muitas desomrras dos lioneses ajuntaromsse todos de suum e fezerom dous alcaydes nem dos meores nem dos mayores pera aguardarem todos em direito e igualldade assy como vollo comtará adiante em este outro titullo. Dom Sancho irmão deste dom Hordonho rreynou em Liom doze annos, e hi jaz com seu padre. Dom Vermui filho deste dom Hordonho rreynou xvii annos, e morreo na era de mill e vinte annos. Em tempo destes dous rreys sobreditos emtrou Almançor a terra toda e destroyo as egreias todas e os mosteyros e a egreia de Santiago. Este rrey dom Vermuu começou a rrecobrar porque em seu tempo morreo Almançor, e morreo em na era de mill e xxxvii annos e jaz no moesteyro de sant'Esidro de Leom. Dom Ramiro seu filho rreynou vi annos, e jaz com seu padre. Este rrey Ramiro o terceiro vem doutra geeraçom come sse mostra no seu titullo xii. Dom Affomssso seu filho era de tres annos quando começou a rreynar e rreynou xvii annos, e mataromno sobre Viseu de huuma sectada na era de mill e çimquoemta e huum annos, e jaz em sant'Esidro de Leom. Dom Vermuu filho deste rrey dom Affomssso rreynou xxvii annos, e matouo rrey dom Fernando par demperador, assy como diz adeante, porque era casado com sua irmã dona Sancha, sobre partiçom do rreyno na era de mill e lxxv annos, e jaz em sant'Esidro de Leom.

**Dos alcaydes que os de Castella fizeram pera os guardarem em justiça de que desçenderam os rrex de Castella**

Já uos contamos em como elrrey dom Hordonho matou os comdes, e em como por esta rrazom e porque o passauam mal os castellaãos fezerom juizes. E ora queremos fallar destes juizes de Castella e outros muy boos que deçenderom delles, os quaaes juizes foram Nuno Rosoyra e Laym Caluo. E deste Laym Caluo deçendeo Ruy Diaz çide e outros muitos boos fidalgos assy como se mostra no titullo viii deste Ruy Diaz çide. De Nuno Rosoyra sayo dom Gomçallo Nuiz, de Gomçallo Nuiz sayo o comde dom Fernam Gomçaluez e dona Emendola Gomçalluez que foy casada com dom Trastamiro Aboazar como se mostra no titullo xxi de rrey Ramiro de Leom parafro ii.º Este dom Fernam Gomçalluez foy boo e de grandes feitos e vemçeo muitas lides de mouros. E deste

<sup>1</sup> No codice da Torre do Tombo as datas estão geralmente erradas, bem como estão de ordinario deluypados os nomes de pessoas e logares. Sendo, porém, considerado hoje esse codice como autentico e de certo modo como original, não quizemos corrigi-lo, não só porque seria altera-lo profundamente, mas tambem porque seria quebrar as regras adoptadas na publicação destes monumentos historicos. No que trabalhámos com escriptura foi em que os erros typographicos não viessem augmentar os do codice.

dom Fernam Gomçalluez sayo o conde dom Garçia Fernamdez, e morreo na era de mill e xxxii annos. O comde dom Garçia Fernamdez ouue por filho dom Sancho que deu os boos foros e morreo em a era de mill e çimquoemta e çimquo annos. O comde dom Sancho ouue huum filho, o iffante dom Garçia que matarom em Leom e morreo em a era de mill e çinquoemta e sete annos, e ouue huuma filha que ouue nome dona Eluira. Esta dona Eluira foy casada com elrrey dom Sancho o mayor que foy rrey de Nauarra e d'Aragom e foy senhor de Portugall. E depois vos diremos deste rrey dom Samcho cujo filho foy en o Titulo quimto dos rreys de Nauarra.

### TITULO III.

#### DOS REYS QUE FORAM DE CASTELLA

Este rrey dom Samcho o mayor ouue tres filhos, ouue dous de huuma molher e outro doutra, huum ouue nome rrey dom Fernamdo que depois foy chamado par demperador, outro foy rrey dom Garçia de Nauarra, outro foy dom Reymom d'Aragom o que matarom em Gados. E lidarom os outros irmaãos ambos, e matou elrrey dom Fernamdo elrrey dom Garçia na era de mill e lxxvii annos assy como comta a cronica. Este rrey dom Fernando o que chamarom magno he o que matou em huuma lide rrey Vermuu de Leom por partiçom, porque rrey dom Fernando siia casado com sa irmaã dona Sancha assy como ja dissémos. Este foy senhor de Castella e de Leom e de Nauarra e de Portugall. Este partio os rreynos por tres seus filhos, de que rrecreçeo gram dano assy como veredes titullo XXI de rrey Ramiro parafro vii.º Este começou a rreynar na era de mill e lv annos, e morreo na era de mill e çento e huum e jaz em Leom a par de seu padre. E despois delrrey dom Fernamdo o magno rreynou elrrey dom Samcho, o que lidou com elrrey dom Garçia de Portugall seu irmaão e vemçeo como se mostra no titullo XXI de rrey Ramiro parafro vii. Este meesmo fez elrrey dom Affomso de Leom seu irmaão pollos rreynos que ell dezia que avia dauer de dereito porque era irmaão mayor, mais nom no matou. Este vemçeo elrrei Ramiro d'Aragom e fezeo seu vassallo. Este matou Villido jazemdo sobre Çamora na era de mill e çento e oito annos, e jaz no moesteiro de Onha. Depois rreynou rrey dom Affomssso seu irmaão o que se chamou seteno e rrey da Espanha. Este filhou Tolledo e deu sa filha dona Tareyja ao comde dom Hemrrique com o que avia em Portugall e em Galliza, e daqui veerom os rreys de Portugall como se mostrará no titullo vii.º dos rreys de Portugal, e morreo na era de mill e çento e quorenta e oito annos e jaz em sam Fagumdo. Depois rreynou dom Affomssso filho do comde dom Raimon e de dona Orraca Affomssso filha deste rrey dom Affomssso o seteno, e chamousse emperador. E andamdo em guerras e comqueremdo como boo rrey morreo sò huuma açinheira em a era de mill e çento e nouenta annos, e jaz em Tolledo na egreia de santa Maria. Depois rreynou dom Sancho seu filho o que deu Callatraua aa ordem, e foy boo rrey e emtendido e temido dos rreys d'Aragom e de Nauarra que lhe eram sogeitos. Este leixou o rreyno de Leom a dom Fernando seu irmaão a que o seu padre déra. Este rrey dom Sancho nom foy rrey mais que huum anno, e por esto lhe chamarom rrey desejado, e morreo na era de mill e lxi annos e jaz em Tolledo. Depois rreynou elrrey dom Affomssso seu filho que ficou muy pequeno e foy muy boo rrey, poderoso, manso, cortês, amador dos seus, justiçoso com piedade. E morreo com gram sanha que ouue delrrey de Portugall porque nom quis hir a ssas vistas, teemdosse por desdenhado, e morreo na era de mill ccl annos e jaz nas Olgas de Burgos. Reynou depòs elle elrrey Hanrrique seu filho, e andamdo trebelhando deu huum do linhagem de Mendoça com huum tigello em beyra de huum telhado e deu a telha a elrrey na cabeça de que morreo, esto foy na era de mill cclii annos. Depois rreynou rrey dom Fernamdo filho da rrainha dona Biringuella filha deste suso dito rrey dom Affomso. Este rrey dom Fernamdo ganhou Seuilha a mouros e outros muitos logares, e foy boo rrey verdadeiro e amigo de Deus e de sua terra, e morreo na era de mill cclx annos e jaz em Seuilha. E depois rreynou elrrey dom Affomssso seu filho o que quis seer emperador d'Alemanha, e foy ao papa com grandes nobrezas que o coroasse. E o iffante dom Sancho seu filho apoderousse do rreyno, e quando ell veo nom lho quis dar. E morou gram tempo em Seuilha, e emtom fez as sete partidas das leys e outros liuros muitos, e morreo hi e hi jaz o seu corpo. Este iffante dom Samcho seu filho foy rrey assi como dito he e foy boo rrey, e ouue huuma filha que chamarom dona Beatriz que foy casada com elrrey dom Affomso o quarto de Portugall, e ouue em ella elrrey dom Pedro de Portugall. Depois rreynou elrrey dom Fernamdo filho deste rrey dom Sancho. Este rrey dom Fernamdo mandou matar dous fidalgos a torto, e elles emprazaromno que lhes fosse rresponder ante Deus aos quimze dias. E elle morreo compridos os xv dias dizemdo que o chamauom os fidalgos perante Deus, que el fezera gram torto, e morreo muy manço. Depois rreynou elrrey dom Affomso seu filho. Este foy comqueredor de mouros e filhoulhes muytos logares: e ouue guerra com elrrey dom Affomssso o quarto de Portugall, a quall guerra foy muy danosa de huuma parte e da outra. E ao depois juntaromsse estes rreys e foram auer lide com elrrey Albofaçem rrey de Benamarim e com outros rreys e muitos iffantes, que eram lxxxii mill de cauallos, e foram os mouros vençudos como se mostrará no titullo XXI de rrey Ramiro parafro xiii. Este rrey morreo muy manço e jaz em Seuilha.

## TITULO V.º

**DOS REYS DE NAUARRA COMO UEM SEU LINHAGEM DE REY DOM SANCHO O MAYOR QUE DECEMDEO  
DEREY TAMENTE DELREY DOM SANCHO AUARCA**

Agaresta ouue filho elrrey dom Garçia ao que disserom Enheugos. Rey dom Garçia Enheugos filhou por molher a rrainha dona Sancha e ouue della hum filho que ouue nome Sancho Garçia e depois ouue nome Samcho Avarca. E diremos como o depois matarom os mouros, e ficou sa molher prenhada a rrainha dona Samcha e feriomna de huuma lamça, e morreo a madre e nação o filho per a lamçada. Este moço como nação filhouo hum rricomem da montanha e criouo melhor que pode e pôslhe nome Samcho Garcia. Quando este moço foy grande foy homem muito esforçado e muy framco, e acolhia a ssy todollos caualleiros que achaua da montanha e daualhes quanto podia auer. E seus homeens quando virom que era muito esforçado e que era homem de gram trabalho poseromlhe nome Sancho Avarca : e chegarom seus rricos homeens da terra e fezeromno rrey. Este rrey Samcho Avarca metosse em Camtabria e guerreou os mouros e comquereo dês Camtabria atáa Algara e atáa monte d'Oca e atáa Todella. E comquereo toda a Conca de Pampolona e gram peça das montanhas. E depois comquereo todo Aragon, e fez muitas boas cousas e batalhas com mouros e vemçeos, e foy leall rrey e piadoso e temeo muito Deus e manteue muy bem justiça. Este rrey Sancho Avarca filhou por molher dona Toda e ouue della hum filho e quatro filhas, a huuma ouue nome dona Orraca, e a outra dona Samcha, e a outra dona Maria, e a outra dona Vallasquida. E casarom dona Orraca com elrrey dom Affonso de Leom, e ouuerom filho o iffante dom Hordonho o que matarom em Cordoua. E casou dona Maria com dom Hordonho, e dona Valasquida com o comde dom Nuno de Bizcaya. Reynou este rrey xx annos, e morreo na era de

**De rrey dom Garçia filho de rrey dom Samcho Avarca e como per sua morte  
rreynou seu filho dom Sancho, e dos filhos e netos que ouue  
e com quem foram casados**

Reynou empôs ell seu filho dom Garçia, e foy muy boo rrey e muy leall e framco e muy esforçado, e fez muitas batalhas com mouros e vemçeos. Mas quando viia gram coyta ou nouas choraua com dóo. E quando lhe matauam a camdea de noyte avia medo, e por esto lhe poserom nome dom Garçia o choroso. Reynou dom Garçia xxx annos, e morreo na era de ccclxviii. E rreynou em seu logar seu filho rrey dom Samcho de Castella que foy casado com dona Eluira, irmã de dom Garçia o que mataram em Leom, e ouue em ella dous filhos, elrrey dom Fernamdo, e elrrei dom Garçia de Nauarra. Ouue dous filhos (*sic*), elrrey dom Sancho o que mataram em Penella, ouue filho o iffante dom Ramiro o que matarom em Roda a traíçam. E o iffante dom Samcho filho delrrey dom Garçia de Nagera ouue filho o iffante dom Ramiro, e filhou por molher a filha de Mey çide o campeador, e fez em ella hum filho que ouue nome rrey dom Garçia de Nauarra. Morreu o iffante dom Ramiro e rreynou seu filho dom Garçia, e filhou por molher a rrainha dona Margeliçia sobrinha do comde dom Alperches e ouue della hum filho, rrey dom Samcho de Nauarra, e a rrainha dona Çeçilia, e a rrainha dona Bramca a molher delrrey dom Samcho de Castella. Elrrey dom Samcho de Nauarra filhou por molher a filha do emperador de Castella que ouue nome dona Isabela e ouue della filhos, elrrey dom Samcho, e o iffante dom Fernamdo, e a rrainha d'Ingraterra, e a iffante dona Branca, e a iffante dona Costança que morreo em Darroca.

**Do linhagem de que vem os rreys d'Aragom**

Rey dom Samcho o mayor o filho delrrey dom Garçia o choroso que foy rrey de Nauarra e d'Aragom e foy senhor atáa Portugall (*sic*). Este rrey dom Sancho ouue hum filho doutra molher, e este filho ouue nome dom Ramiro. E por saluamento que fez a ssa madre desta rrainha dona Eluira molher delrrey dom Samcho seu padre deulhe ella as sas arras e ouue o rreyno d'Aragom. Este rrey dom Ramiro ouue muitas fazemdas com mouros e lidou muitas vezes com elles, e depois aaçima veo sobre elrrey dom Samcho de Castella que era seu padre com gram poder de mouros e com todo o poder de Saragoça que era de mouros e toda a terra. E veerom a elle e ganharamlhe toda a terra, e elle veo a elles aa batalha e lidou com elles e mataromno na era de mill e nouemta e dous annos. Este rrey Ramiro ouue filho rrey dom Samcho d'Aragom que foy boo rrey e muy leall, e ouue muitas fazemdas com mouros e vemçeoas. E depois çercou Osca que era de mouros e feriomno de huuma seeta. E fez jurar seus rricos homeens e a seu filho dom Pedro que nom desçercassem Osca atáa que a nom filhassem ou que os leuamtassem emde per força.

**De rrey dom Pedro filho delrrey dom Samcho d'Aragom**

Morreo rrey dom Samcho e soterraromno em Montaragom, e depois leuaronno a sam Johane com medo dos mouros. Elrrey dom Pedro teue Osea çercada, e veeromlhe os mouros aa batalha com grandes poderes e o comde dom Garçia de Nagera com elles. Elrrey dom Pedro lidou com elles em Alcorac ante Osea, e vençeo a batalha e matou muytos delles e premdeo o comde dom Garçia e teueo preso em sa prisom.

**De rrey dom Affomssso irmão delrrey dom Pedro**

Morreo rrey dom Pedro e rreynou seu irmão rrey dom Affomso, e foy muy booo rrey e leall e muy esforçado e muy booo christião, e fez muytas batalhas com mouros e vemçeoas, e conquereoo Saragoça e Calataud e tomou Taraçona e Todela e outras muytas.

**De rrey dom Ramiro irmão delrrey dom Affomso e como por nam ficar delle filho foy tirado elrrey dom Ramiro da rreligiam omde estaua e o fizeram rrey e o casarom e ouue filhos e filhas e netos dos quaaes huuma foy rraynha de Portugal**

Morreo rrey dom Affomso e nom leixou filho nenhuum, e sacarom seu irmão dom Ramiro da ordem de sam Fagundo e fizeramno rrey. E deromlhe por molher a neta do comde dom Piteus, e ouue della huuma filha que ouue nome Peyrona. Esta filha de rrey Ramiro casaromna com o comde de Barçellona, e tornouosse ell a ssa ordem, e o comde ouue filhos desta molher, elrrey dom Affomssso d'Aragom, e o comde dom Samcho, e a molher delrrey dom Samcho de Portugall.

**De rrey dom Affomssso d'Aragom neto delrrey dom Ramiro, e delrrey dom Pedro d'Aragom e como delle descendeoo elrrey dom Affomssso o quarto de Portugal**

Elrrey dom Affomssso d'Aragom filhou por molher a filha do emperador de Castella a rrainha dona Samcha, e ouue della tres filhos e duas filhas, elrrey dom Pedro que foy rrey d'Aragom : este rrey dom Pedro ouue por molher a filha de dom Guilhom de Mompelier, e ouue della hum filho que ouue nome elrrey dom James que foy padre da rrainha dona Isabell que foy madre delrrey dom Affomssso o quarto de Portugall : e outro irmão delrrey d'Aragom dom Pedro e ouue nome o issante dom Samcho que foy comde de Proemça, e outro que ouue nome dom Fernamdo que foy abade de Monte Aramgo, e huuma filha que leuaron a Sezilia, e a outra casarom com o comde de Tollosa, e a terçeyra casarom com o filho do comde de Tolosa.

**TITULO VI.**

**DO LINHAGEM DOS REYS DE FRANÇA QUE FOROM AMTES CHARLLES MAYNE**

Oue hum rrey em França que ouue nome Moreucus e foy do linhagem delrrey Priamo da Troya. Este Moreucus ouue por filho Çimderique. E Çimderique ouue por filho Clodeneo. Este Clodeneo ouue por filho Dotario. Este Clodeneo bautizouo sam Famigio e tornouo christião, que ante era pagaão. Dotario ouue filho Cilperique. Cilperique ouue filho Dotario o segumdo. Este Dotario ouue filho dom Goberche. Goberche ouue filho Clodeneo o segumdo. Clodeneo ouue filhos de sancta Barçilidie a rrainha, e hum ouue nome Clotario o jouem e ho outro Clederique o terçeyro e Terim. Este Terim ouue filho Clideberch. Clideberch ouue filho Goberte o jouem. Goberte ouue filho Terim o jouem. Terim ouue filho Clotario o quarto. E depois que passou esta jeeraçom de Clotario o quarto, rrey Cildeberch ouue filho Arnaldo. Arnaldo ouue filho Santarnolfe e outro filho que ouue nome Coençesson. E Santarnolfe ouue filho Dantises. Dantises ouue filho Pepim o mayor. Pepim o mayor ouue filho Charle Marchel. Charle Marchel Pepim o pequeno. Pepim ouue filho Charles Mayne.

**De Charles Mayne que foy rrey de França e dos que delle descenderam**

Charles Mayne morreo na era de nouçentos e lxxviii e ouue filho Alois. Alois ouue filho Charle o simprez. Charle o simprez ouue filho Lodois o terçeyro. Lodois ouue filho Dotario. Dotario ouue filho Lodois o quarto. Morreo Lodois e nom leixou filho nenhuum. E os nobres francezes leuamtarom por rrey Hugon o duc que foy

filho de Hugon o gram duc. Este Hugon ouue filho Ruberte. Ruberte ouue tres filhos, hum ouue nome Hugon que foy muy boo e muyto amado rrey, e o outro rrey Henrique, e o outro o duc Ruberte de Bregonha. Rey Henrique ouue filho Philipe o grande Hugom. Este rrey Filipe ouue filho Lois. Elrrey Lois ouue çimquo filhos da filha de Çeralberch que era d'Ultramar, e hum ouue nome Filipe, e ho outro Henrique, e outro Lois, e o quarto Ruberte, e o quinto Philipe. Outrossy Philipe que era rrey coroado morreo per cajam em vida de seu padre. E rreynou seu irmão Lois, e corouo o apostolligo Inocencio na çidade de Rens. Este rrey Lois ouue filho rrey Philipe que agora he.

### TITULO VII.<sup>o</sup>

#### **DO COMDE DOM MOMDO DOMDE DEÇEMDEM OS REYS DE PORTUGALL DE HUMA PARTE PROÇEDEMDO AO DIANTE E DOS OUTROS QUE DELLE DESÇEMDEROM**

O comde dom Momdo veo da terra de Roma, e era do linhagem dos godos. E ueo a Galliza, cuydamdo a ser rrey, com gram companhia de caualleiros e doutras gentes que trouue por mar. E aqueceço assy aa ventuyra que quamtas náaos e galees e baixees trazia quebrarom todas no mar no cabo de Piorno que he em Trasentos, e portarom com ell çimque cauleyros e nom mais. E de hum delles ueerom os de Trasentos, e do outro os Marinhos, e do outro os d'Ambroa, e do outro os Beltranes de Neudos, e do outro os d'Amdrade de Braga. Este comde dom Momdo rrossou dona Joana Romaaes filha do comde dom Romão irmão delrrey dom Affomso o casto. Este comde casou com esta dona e fez em ella o comde dom Froya Menendez. Este comde dom Froya Menendez foy casado com a comdessa dona Grizxeuera que foy filha do comde dom Alvaro das Esturas, e fez em ella o comde dom Vermuu Froyaz. Este dom Vermuu Froyaz foy casado com a comdessa dona Aldonça Rodrigues filha do comde dom Rodrigo Romaacz que foy comde de Monteroso e neta do comde dom Romão, e fez em ella o comde dom Froyaz Vermuiz.

#### **Do comde dom Froyaz Vermuiz filho de dom Vermuu Froyaz e neto do comde dom Froya Menendez**

Este comde dom Froyaz Vermuiz foy homem de grandes feitos : e queremdo gaanhar o rreyno a elrrey dom Affomso de Leom, que emtom começaua de rreynar, com ajuda do comde dom Rodrigo Romaacz lidou com ell no conto de Mafara, que he antre Villa Alua e Betamços, e foy vemeido este rrey dom Affomso.

Este rrey dom Affomso a pouco tempo foy çercar a villa d'Ouedo : e estamdoa combatemdo com ssa hoste apareçeo este comde dom Froyaz Vermuiz que vinha a lidar com elle. E os do arrayal virom o pendom seu e conheçeromno e disserom a elrrey «senhor mais auedes a fazer ca o que pemssades, ca o comde dom Froyaz Vermuiz uosso emmiigo vem alli com gram companhia e perçebedeuos como lidedes com elle, ca elle lidar quer comvosco.» A esto rrespondeo elrrey «fazed vosso combatimento o mais aficado que poderdes, ca o comde dom Froyaz Vermuiz de tall feito he que nom comete nemguem se lhe tem as costas voltas, e de nosso emmiigo que elle he oje será nosso amigo, ca eu conheço bem a sua vomtade, ca elle nos ajudará assy como ora verees.» O comde dom Froyaz Vermuiz chegousse açerca do arrayall e ordenou suas aazes e esteue atemdendo se hiria elrrey dom Affomso a lidar com elle. E elle ueemdo que seu feito delrrey nom era senom combater a villa disse aos seus que bem emtendia o tallante delrrey, e o porque aquello fazia que nom era senom por o gaanhar por amigo e por vassallo, e que descauallgassem dos caualllos e lhe fossem fazer seruiço, ca pois elle em ssy mostraua tamanha cortesia que mayor rrazom era fazerem elles feitos que a mostrassem. Ally forom ao combatimento e fezeromno tam rrijamente que per força o comde dom Froyaz Vermuiz e os seus emtrarom os muros da villa. E do trabalho que hi filhou o comde que rreçebeo e das queedas que cayo de çima dos muros çegou dos olhos. E elrrey foy dentro aa villa e vio como o comde era çego, e pesoulhe tanto que mais nom poderia, e dezia a Deus «Senhor porque me fezeeste tanto mall que oje eu perco tam boo amigo? eu ante quisera perder o rreyno e a villa, ca eu cedo cobrara todo polla bomdade del.» Alli as sas lagremas eram muitas, e maldiziasse o dia e a ora em que naçera porque o perdera. Alli lhe deu do seu rreyno e das suas terras bem quamto sse elle quis.

#### **Dos filhos do comde dom Froyaz Vermuiz e dos que delle desçemderam dos quaacs hum delles foy dona Mafalda Maurriquez molher delrrey dom Affomso Maurriquez primeyro rrey de Portugall**

Este comde dom Froyaz Vermuiz foy casado com dona «Sancha<sup>1</sup>», e fez em ella tres filhos e tres filhas, o primeyro ouue nome dom Rodrigo Froyaz de Trestamar : este se ué casado com dona Meinha Gomçalluez filha

<sup>1</sup> Por letra mais moderna

de dom Gomçallo Meendez da Maya o lidador, irmão de dom Soeyro Meemdez o boo como se mostra no titulo XXI delrey Ramiro de Leom parrafo VIII.º : e o segumdo filho ouue nome dom Vermui Froyaz de que falla no titullo A primeyra filha ouue nome dona Grixuera, e fez o moesteyro de sam Martinho de Junca e jaz hi, e a outra ouue nome dona Moninha Froyaz que fez o moesteyro de Pedroso e jaz hi. Estas foram casadas como se mostrará no dito titullo de rrey Ramiro parrafo V.º E o mais pequeno filho ouue nome o comde dom Pero Froyaz. Este foy muy boo fidallgo e foy criado delrey dom Garçia de Portugall. E quando foy preso elrey dom Garçia de Portugall delrey dom Samcho de Castella morreo hi este comde dom Pero Froyaz e seus filhos, e dom Rodrigo Froyaz de Trastamar seu irmão o mayor, segumdo mais compridamente veredes no titullo XXI delrey Ramiro ho segumdo parrafo VI.º Este dom Pero Froyaz foy casado com a comdessa dona Durambias, irmã do comde dom Garçia que chamarom de Maranhão, que foy avô do comde dom Garçia de Cabra que era dos de Caran, e fez em ella o comde dom Fernam Piriz e o comde dom Garçia Piriz, que morrerom com elrey dom Garçia como dito he. Este dom Fernam Piriz foy casado com dona « Briolanja », e fez em ella o comde Pero Fernandez de Traua, que pobrou o castello de Traua e por esso se chamou comde de Traua. Este comde foy o que lidou em Uia d'Angos a quatro legoas de Leom himdo com ho iffante dom Affomssso que depois foy emperador, e lidou com elrey dom Affonssso d'Aragom que foy rrey de Castella e de Leom polla rrainha dona Orraca com que era casado. Este comde dom Pero Fernandez falla mais compridamente no seu titullo XIII. Este comde dom Pero Fernandez foy casado com huuma filha do comde dom Hurgel de Valladolid, o que tirou as armellas da porta de Cordoua apesar dos mouros, e trouxeas e poseas em samta Maria d'Antigua, hu oje estam. Este comde dom Pero Fernandez de Traua ouue em esta dona dous filhos e tres filhas, o primeiro dom Vermuu Piriz Podestade, e o comde dom Fernam Piriz de Traua. E de como estes dous irmãos casarom achaloecs no Titulo XIII deste dom Pero Fernandez de Traua parrafo II.º E as filhas a huuma dona Esteuaynha Piriz que foy casada com Rodrigo Fernandez de Castro Caluo assy como se mostra no Titulo XI dos de Castro parrafo II.º, e a outra dona Eluira Pirez que foy casada com o comde dom Vel Ponço como se mostra no Titulo XXI de rrey Ramiro parrafo XVII, e a comdessa dona Eua. Esta comdessa dona Eua foy casada com dom Pedro de Lara, filho do comde dom Nuno Alvarez como se mostra no Titulo X dos de Lara parrafo III.º, e fez em ella o comde dom Manrique de Lara e o comde dom Nuno, o que liurou os fidallgos de Burgus da peyta de Castella. Este comde dom Manrique foy casado com dona Ermesenda filha de dom Armerique o primeiro senhor de Narbona, e fez em ella o comde dom Pedro de Molina, e dona Maria Manriquez que foy casada com dom Diego o boo assy como se mostra no titullo IX dos de Bizcaya parrafo VI, e dona Mafalda Mamriquez.

**Começa Portugall : e falla delrey dom Affomssso Amriquez o primeyro rrey de Portugall e do que fez no tempo de seu rreynado, e delrey dom Samcho seu filho segumdo rrey de Portugall e dos filhos que ouue**

Esta dona Mafalda Mamriquez foy casada com dom Affomssso Amriquez, que foy filho do comde dom Amrique e da rrainha dona Tareyja filha delrey dom Affomssso o que filhou Tolledo a mouros. Este comde dom Amrique ouue muytas fazendas com mouros e com leoneses. Morreo este comde dom Amrique em Astorga que era sua, e tiinha estomçe aprazada a villa de Leom, que sse a quatro meses lhe nom acresse o emperador que fosse sua com ssas pertemças, e ante que morresse foy no prazo dos quatro meses.

**Conselho e mandamento que sse fez ao primeyro rrey de Portugall<sup>1</sup>**

Quando morreo em Astorga chamou seu filho dom Affomssso Amriquez e disselhe « filho, toda esta terra que te eu leixo dês Astorga atáa Coimbra nom percas emde hum palmo, ca eu a gaanhey com gram coyta. E filho toma do meu coração alguuma cousa, que seias esforçado e sejas companheyro aos filhos dalgo e dálhe sas soldadas todas. E aos comçelhos fazelhes homrra em guiza como ajam todos deryto assy os grandes come os pequenos. E faze sempre justiça e aguarda em ella piadade aguisada, ca sse hum dia leixares de fazer justiça hum palmo loguo outro dia se arredará de ti hum braça e do teu coração. E porem, meu filho, tem sempre justiça em teu coração e averás Deus e as gentes : e nom comssemntas en nenhuuma guisa que teus homeens seiam soberbosos nem atreuidos em mal, nem façam pesar a nenhum nem digam torto, ca tu perderias porem o teu boo preço se o nom vedasses. E chama agora os d'Astorga e mandart'ey fazer a menagem da villa : e logo te torna e nom vaas começo mais que afóra da villa e nom na perderás, ca daqui comquererás o al adiante. E mamdo a meus vassallos que me vão soterrar a santa Maria de Bragaa que eu pobrey. » Morreo o comde dom Amrique e guisaromssè todos como o leuassem. E preguntou Affomssso Amriquez os vassallos se hiría com seu padre a Bragaa, e elles disserom que fosse e nom se temesse nada da terra. Ell foy soterrar seu padre a Bragaa, e mentre

<sup>1</sup> Por letra mais moderna.

<sup>2</sup> Esta rubrica em vermehão está riscada com tinta preta.

que o foy soterrar filharomlhe toda a terra de Leom que ell tiinha por sua, mais nom lhe filharom Galliza que nom poderom. Depôs esto enviou desafiar o emperador e tornou-lhe seu amor, e foyse logo pera Portugall e nom achou hu sse acolher, ca toda a terra se lhe alçou com sa madre. E ella casarasse com ho comde dom Fernamdo de Trastamar que era em aquell tempo o melhor homem d'Espanha que rrey nom fosse. Affomssso Amrriquez furtou dous castellos a ssa madre, hum foy Neuha e o outro o castello da Feyra que he em terra de santa Maria. E com aquelles guerreou ell muy rryjo com seu padrasto. E disse o comde dom Fernamdo «Affomssso Amrriquez nom andemos em este preyto, vaamos hum dia aa fazemda e ou sayremos nós de Portugall ou uós.» Respondeo emtom Affomssso Amrriquez «nom deuia prazer a Deus porque me vós queredes sacar da terra de meu padre :» e a madre disse emtom «minha he a terra e minha será, ca meu padre elrrey dom Affomssso ma leixou.» E o comde disse a ella «nom andemos em esto, ou vemçeremos ou leixaremos a terra a vosso filho se mais poder que nós :» e veerom aa fazemda em Guimaraães. E disse a rrainha «comde, comvosco quero emtrar na fazemda e estarey na az e averedes que fazer pollo meu amor : e todauia premdede Affomssso Amrriquez meu filho, ca melhor poder teendes vós ca elle.» A fazemda foy feita em Guimaraães, e foy arrancado Affomssso Amrriquez e muy maltreito. E el himdo huma legoa de Guimaraães achousse com Soeyro Meemdez que o viinha ajudar e disse «como viindes assy senhor?» rrespondeo emtom Affomssso Amrriquez «venho muy mall, ca me arramcou meu padrasto e minha madre que estaua com elle na az.» E o Soeyro Meemdez lhe disse «nom fezeistes siso que aa batalha fostes sem mym, mais tornadeuos come de cabo aa fazemda e eu hirey comvosco, e premderemos vosso padrasto e uossa madre com el :» e disse Affomssso Amrriquez «Deus mamde que assy seja :» e dom Soeyro Meemdez lhe disse «vós veredes que assy será.» E tornaromsse com elle aa batalha, e premdedeo seu padrasto e sa madre. E o comde cuydou logo a se: morto, e fezlhe preyto e menagem que numca emtrasse em Portugall, e dès alli foyse pera Ultramar. E Affomssso Amrriquez meteo sa madre emtom em ferros. E ella quamdo vio que a assy premdia disse «Affomssso Amrriquez meu filho, premdestesme e metestesme em ferros e exerdastesme de minha terra que me leixou meu padre, e quitastesme de meu marido, rrogo a Deus que preso seiades assy como eu soom : e porque me vós metestes ferros nos meus pees quebradas sejam as tas pernas com ferros : mande Deus que assy seia esto.» Ella emuioussse logo querellar ao emperador que era seu sobrinho, que lhe acorresse e que a sacasse da prisom, e que ouuesse todo Portugall por seu. E os portugueses teuerom todos com Affomssso Amrriquez e souberom como sse guisaua o emperador pera viir comquerer Portugall e tirar sa tia da prisom. E foram todos bem guisados a hum logar que chamam Valdeuez, e atemderom ally o emperador que viinha com gram poder que trouue d'Aragom e de Castella e de Leom e de Galiza, e ouuerom a fazemda em Valdeuez. E vemçeo dom Affomssso Amrriquez, e o emperador foy ferido na perna deestra de duas lamçadas. E sobiosse o emperador em hum cauallo bramco e foyse a Tolledo porque ouue medo de perder a çidade. E premderom ao emperador sete comdes e outros caualleiros muitos, e mataromlhe muita gente. E dom Affomssso Amrriquez foisse logo dalli e gaanhou todo Portugall per sas armas, e leuou comsigo sa madre presa. Despois ouuerom batalhas os seus com mouros nos campos d'Ourique, e vemçeromnas : e na postumeyra batalha que ell vemçeo dès ali se chamou elrrey dom Affomssso de Portugal. Este rrey dom Affomssso foy muy nobre rrey e fez muyto bem per sas armas, e filhou Lixboa na era de mill e cemto e LXXXV annos no mes de outubro. Na era de mill e cemto e nouemta e çimquo filhou Simtra e Almadaa e Palmella. Na era de mill e cemto e nouemta e seis filhou Alcaçer. Na era de mill e duzentos filhou Beja. Na era de mill e dozentos e quatro annos filhou a çidade d'Euora e Moura e Serpa. E tomou outros muitos logares que aquy nom comta. Este rrey dom Affomssso Amrriquez começou a ordem d'Ocres, e pobrou santa Cruz e Alcobaga, e tornou o corpo de sam Viçemte a Lixboa, e fez muy nobre egreia que chamam sam Viçemte de fóra : e leixou a estas egreias muy grandes possissões. E deu ao espital de sam Joham de Jerusalem tres mill marcos d'ouro pera comprar erdades pera os emfermos da emfermaria, pera lhes darem de cada dia senhos paães aluos queemtes de triiguo e senhos vasos de vinho pollo meterem cada dia em oraçom. E deu grandes liberdades aa dita ordem do Espital no priorado de Portugall. Este fez muytas merçees aas ordeens, e por esto lhe fez Deus muito bem, ca elle foy de grandes feitos e acabouos a gram seruiço de Deus. E fez na rrainha dona Mafalda Amrriquez elrrey dom Samcho, e viuco setenta e seis annos, e sua alma será em parayso : e morreo na era de mill e duzentos e vimte e tres annos, e jaz no moesteyro de samta Cruz. Depois ell rregnou seu filho dom Sancho, e pobou muita terra e foi muy boo rrey, e foy casado com dona Aldomça filha delrrey d'Aragom, e ouue della dom Affomssso Sanchez, e o iffamte dom Pedro, e o iffamte dom Fernamdo que foy comde de Framdes, e o iffamte dom Amrrique, e a rrainha dona Mafalda que foy molher delrrey dom Amrrique de Castella, e a iffamte dona Samcha que emtrou no moesteyro de Loruaão, e a iffamte dona Bramca que morreo em Agua d'Alfagara que era sua, e mandoussse soterrar a Coimbra demtro em samta Cruz, e a rrainha dona Tareyja que foy casada com elrrey dom Affomssso de Leom, que era sobrinho deste rrey dom Samcho, filho de ssa irmaã. E ouue elrrey de Leom de ssa molher, o iffamte dom Fernamdo, e a iffamte dona Samcha, e a iffamte dona Aldomça. E morreo a rrainha dona Aldomça que ouue estes filhos, e jaz em samta Cruz de Coimbra. E filhou elrrey dom Samcho huuma dona por amiga e ouue della, dona Orraca Sanchez, e dom Martim Sanchez o que casou com

a comdessa Dielho, filha de dom Pero Fernamdez de Castro o castellaão. Morreo esta dona e filhou elrrey outra dona a que disserom a Ribeyrinha, e ouue della Tareyja Sanchez, e dom Gill Sanchez, e dona Costança Sanchez que jaz em samta Cruz de Coimbra, e dom Rodrigo Sanchez. Morreo este rrey dom Samcho, que foy de gram justiça, na era de mill e dozentos e quarenta e noue annos, e soterraromno em Coimbra no moesteyro de samta Cruz açerca de seu padre.

**Delrrey dom Affomso III de Portugall e deste nome o segundo, e delrrey dom Samcho seu filho que sse disse Capello**

Reynou seu filho depôs ell dom Affomso que foy muy bo christaão no começo mais na çima foi peor. Este gaanhou Alcaçer e outros castellos, e casou com a rrainha dona Orraca filha delrrey dom Affomso o que vemçe a batalha de Muradal, e ouue della o iffante dom Samcho, e o iffante dom Affomso que foy comde de Bellonha, e o iffante dom Fernando de Serpa, e a iffante dona Leanor que casarom com o filho delrrey de Marçes. E rreynou este rrey dom Affomso doze annos, e morreo este rrey e soterraromno em Alcobaga. Reynou seu filho dom Sancho, e começou muy bem de seer muy bo rrey e de justiça, mas ouue máaos comsselheyros, e dès alli adcamte nom fez justiça. E sayo de mandado aa rrainha dona Biringuella sa tia e casousse com Miçia Lopez, e dès alli foy pera mall. Os bispos e os arçebispos e os abades beemtos e os outros prellados todos da sancta egreia quamdo esto virom ouerom seu acordo de o enviarem mostrar ao papa. E foy lá o arçebispo de Bragaa, e o bispo de Coimbra meestre Teburça, e disseromno ao apostolligo que nom aviam rrey porque ell nom fazia justiça. E disse o papa «quall rrey quiserdes tall filhade que seja naturall do rreyno e sayba fazer justiça : » e disserom «padre samto, pidimoste o comde de Bellonha dom Affomso : » e o papa outorgoulho. E veu o comde e tolheo o rreyno a seu irmão e quantas boas villas hi avia, que nom ficou senom Coimbra. E esta nom ficou senom porque nom foy hi o comde, ca sse hi veera assy a filhara como as outras. E dès emuiou elrrey dom Samcho ao iffante dom Affomso, filho delrrey dom Fernando de Castella e de Leom, que mandasse por elle, e foy alá com grande cauallaria e leouo comssigo pera Castella, e morreo e soterraromno em Tolledo.

**Delrrey dom Affomso de Portugall que foy comde de Bellonha filho delrrey dom Affomso e irmão delrrey dom Samcho**

Elrrey dom Affomso foy muy bo rrey e justiçaoso, e manteue sempre seu rreyno em paz e sem contemda nenhuma. E casou com dona Beatriz, filha delrrey dom Affomso de Castella e de Leom, e ouue della filhos, o iffante dom Dinis, e o iffante dom Affomso, e a iffante dona Brameca que morreo nas Olgas de Burgos omde foy sempre senhora, e hi jaz, ca numea quis seer casada. E morreo elrrey dom Affomso na era de mill cccxvii annos, e soterraromno em Alcobaga.

**Delrrey dom Dinis e da guerra que ouue com ho iffante dom Affomso seu filho**

Reynou seu filho rrey dom Dinis, e foy muy bo rrey e de gram justiça e muy bo cristão, e fez muito por a santa egreia. E casou com dona Isabel filha delrrey dom Pedro d'Aragom, e ouue filhos della, a rrainha dona Costança, que foy casada com elrrey dom Fernando de Castella que foy filho delrrey dom Samcho como se mostrará no Titulo XXI de rrey Ramiro parrafo III, e o iffante dom Affomso. E ouue outros filhos de barregaãs, Affomso Sanchez que foy exerdado e morreo em Castella, e mandousse deitar em Villa de Comde em hum moesteyro que ell mandou fazer que ha nome samta Clara. E ouue outro filho que ouue nome dom Pedro que foy comde em Portugall, e Fernam Sanchez, e Joham Affomso, que depois seu irmão elrrey dom Affomso o mandou matar em Lixboa quatro dias amdados do mes de junho era de mill cccclxiii annos. Este rrey dom Denis foy a Castella e chegou a Aragom a huuma villa que dizem Taraçona com a rrainha dona Isabell sa molher a meter pazes amtre elrrey dom James d'Aragom filho delrrey dom Pedro seu padre, e amtre elrrey dom Fernando de Castella filho delrrey dom Samcho : esto foy no mes d'agosto da era de mill cccxliii annos. E por quanto foy, tamto emderemçou, e veu pera seu rreyno com grandes vitorias. Este rrey dom Denis ante que esto fosse ouue com elrrey dom Fernando gram sanha, e emtrou per Castella atáa Valadolide e filhou o Sabugall e Castell Rodrigo e Almeyda e Villa Mayor e Alfayates e outros castellos que ficarom aa coroa do rreyno de Portugal pera todo sempre, segundo se despois firmarom por priuillegios : esto foy feito era de mill cccxxxiii. Este rrey dom Denis ouue guerra com seu filho dom Affomso que era iffante, por rrazom que queria que Affomso Sanchez, que era seu filho de barregaã, que rreynasse. E o iffante dom Affomso soube esto e tomou-lhe a çidade de Coymbra vespora de janyro depôs comer, era de mill cccclix annos. Em outro dia de janyro tomou Monte Moor o velho rompente o aluor, e esto foy na era de mill cccclx. E foyse e tomou a Feyra e o castello de Gaya e a torre da menagem do Porto, e foisse deytar sobre a villa de Guimaraães. E guardaua a villa e o

castello huum caualeiro que chamauam Meem Rodriguez de Vascomçellos e defemdeolha muy bem. Elrrey dom Denis soube que jazia sobre a villa de Guimaraães, e ell veosse deytar sobre Coymbra. E chegou hi o primeiro dia de março em coreesma, e fez muito estrago, e o arrualde todo foi estragado. E derribarom as casas e filharom muito pam e muito vinho e muito azeite, e danarom todo o campo que era semeado de pam nouo. E cortarom todos os oliuaaes tambem d'aaquem como d'aalem. E chegou hi dom Affomssso Guedelha, que sse chamou rrey de Leom em outro tempo, padre de dom Joham. O iffamte quando soube que seu padre jazia sobre Coymbra alçousse de Guimaraães e chegou a sam Paullos com o comde dom Pedro seu irmão, que emtom era exerdado do rreyno, e com outros rricos homeens e com gram poder de cauallaria, e jouue hi tres dias per tregua que ouue antre seu padre e elle. Passousse seu padre aalem per huuma barca, e em outro dia de gram manhã tornou e quis entrar a villa pela ponte, e ouue hi gram pelleja : e dom Martim Gomçalluez e dom Esteuom Gomçalluez Leytões deitarom Gonçallo Pirez Ribeiro da ponte a fundo. E nom pode elrrey entrar e foy pousar a sam Françisco, e o iffamte veo pousar no mosteiro de samta Cruz : e dalli poserom as treguas, e alçousse elrrey e foisse pera Lixboa : e esto foi feito na era sobredita.

E depois esto ouue este iffamte na era de mill ccclxii no mes de feureyro outra vez gram desauença com elrrey seu padre em Santarem. E leuamtaromisse em volta de huuma parte e da outra : e matarom os delrrey huum boo caualleiro que auia nome Fernam Gomez de Carualho que era vassallo do iffamte. E soube esto o iffamte e armousse e foy contra os delrrey, e matarom muitos da parte delrrey, e matarom mais se nom fora que quis Deus que os partio a noite. E em outro dia ouuerom os caualleiros acordo amtre ssy que sse nom matassem huuns a outros : e trabalharom per tall guisa que meterom paz amtre elrrey e seu filho dom Affomssso. E morreo elrrey dom Dinis, e soterraromno no moesteiro d'Odiuellas de monjas, que ell mandou fazer, na era de mill ccclxiiii annos, esto foy sete dias de janeiro.

#### **Delrrey dom Affomssso filho delrrey dom Dinis**

Reynou seu filho elrrei dom Affomssso e foy sempre nobre rrey e muito teudo com Deus. Este foy rrey dom Affomssso o quarto, o que ouue guerra com elrrey dom Affomssso de Castella seu sobrinho e seu genro, com que elle ao depois vemçeo a lide de Tarifa como se mostrará no Titulo XXI de rrey Ramiro parrafo XIII. Este rrey dom Affomssso o quarto foy casado com a rrainha dona Breatiz, e ouuerom filhos como sse mostra no Titulo XXI de rrey Ramiro parrafo III.º

### **TITULO VIII.º**

#### **DOS DE QUE DESÇENDERAM OS DE MEMDOÇA E OS DE BISCAYA E DE CRANSTO E OS DE VERMUIZ. E DONDE VEM OS FIDALLGOS DE PORTUGALL E DE CASTELLA E GALLIZA, E DE RUY DIAZ ÇIDE E DOS VEMÇIMENTOS QUE OUUE E DE SEU CASAMENTO**

O çide Ruy Diaz foi o mais homrrado fidallgo que ouue em Espanha que rrey nom fosse. E os castellaãos fezerom dous alcaides, huum ouue nome Nuno Rosoyra e foi filho de Nuno Bechides : e deste Nuno Rosoyra veerom os rreis de Castella, assy como já mostrámos no titullo quarto dos rreys parrafo primo. E outro alcaide ouue nome Alaym Caluo : e este Alaym Caluo foy casado com dona Tareyja Nuniz, filha de Nuno Rosoyra. Alaym Caluo fez em esta dona Tareyja Nuniz sa molher quatro filhos, o primeiro ouue nome Fernam Laindez, e o segumdo ouue nome Vermui Laindez. De Fernam Laindez veerom os de Mendoça, e de Vermui Laindez ueerom os de Bizcaya. De Laim Laindez veerom os de Castro. E deste Fernam Laindez e de Uermuu Laindez er deçemdeo o çide Ruy Diaz o bem auenturado, e dom Aluar Fernamdez Menaya, domde sayrom os de Castro assy como veredes. Fernam Laindez ouue huum filho que ouue nome Laym Fernamdez : e deste Alaym Fernamdez sayo Nuno Laindez, e este Nuno Laindez casou com huuma dona que avia nome dona Elho.

Ora tornemos a Vermuu Laindez : deste Vermuu Laymdez sayo Rodrigo Vermuiz, e dona Eluira Uermuiz omde veem os de Biscaya. E de Rodrigo Vermuiz sayo Fernam Rodriguez, e dona Meçia Rodriguez que foy casada com Gomçallo Trastamiriz da Maya assy como sse mostra no titulo XXI de rrey Ramiro parrafo III.º E daqui veem os boos fidallgos de Portugall e outros muitos e de Castella e de Galliza. E de Fernam Rodriguez sayu Pero Fernandez e outra filha que ouue nome dona Elo : e esta dona Elo foi a que casou com Nuno Laindez como ora dissémos. E este Nuno Laindez ouue desta dona Elo huum filho que ouue nome Laim Nuniz. De Laim Nuniz sayo Diego Laindez padre do çide Ruy Diaz, e Fernam Layndez padre de dom Aluar Fernandez Menaya. Este Diego Laindez foy casado com dona Tareyja Nuniz, filha do comde dom Nuno Alvarez da Maya e neta delrrey de Leom de gaamça, e fez em ella Ruy Diaz meo çide a que Deus fez muyta merçee, ca o fez vemçedor em todollos seus feitos.

Este çide Ruy Diaz vemçeo çimquo rreys mouros a huuma ora. E o çide Ruy Diaz vemçeo elrrey dom Garcia, e vemçeo elrrey dom Affomssso de Leom e premdeo. Este rrey dom Affonso foy depois rrey de Castella e de Leom e

de Portugall. E despois vemço o comde Saboya com todo o poder delrrey de Framça duas uezes. E este Ruy Diaz leuou elrrey dom Fernamdo de Castella, o que foy par demperador, pera Framça, e esteue seis mezes em França apesar do emperador e delrrey de Framça, e de sete rreys, e do papa a que pesaua muito : e todo esto era com medo do çide Ruy Diaz, ca nunca se todos atreuerom a lidar com elrrey com medo dell. E o emperador e elrrey de Framça rrogarom o papa que emuiasse rrogar elrrey que sse tornasse pera sa terra. E o papa emuiou rrogar que sse tornasse pera sa terra, e elrrey nom quis atáa que o papa e o emperador e os outros rreys ouuerom de fazer quamto ell mandou, e assy se tornou homrrado e beadante pera sa terra pella boa aventura do çide. E o çide vemço elrrey dom Pedro d'Aragom e premdeo. E o çide vemço o comde dom Remom de Barçellona duas uezes em campo, e vemço e premdeo. E o çide uemço rrey Hunaz de Marrocos com todo o poder d'aalem mar, e morreo emde com pesar. O çide vemço rrey Bucar de Marrocos irmão deste rrey Hunaz com oito rreys. E depois que o çide morreo vemço rrey Bucar outra uez com todo o poder que pode ajuntar d'Africa : e esto foy per a vertude de Deus que lhe emuiou o apóstollo Samtiago em sa ajuda. E nosso senhor mandou dizer ao çide em sa vida por sam Pedro por quall guisa avia de vemçer : e estas duas uezes que o vemço foram no campo do Quarto a cabo de Vallemça que o çide filháa aos mouros com outros muitos castellos. O çide vemço outros muitos christaãos e mouros, tambem rreys come outros muy honrrados por muitas uezes, e foy na filhada de Coimbra e de Lamego e de Viseu e do Porto, e outrossy em Castella e em outros muytos logares. Este Ruy Diaz foy casado com dona Xamena Gomez, filha do comde dom Gomez de Gormaz e neta delrrey de Leom de gaamça, e fez em ella hum filho que ouue nome Diego Rodriguez e mataromno os mouros em Comsogra : e ouue em esta dona Xemena outras duas filhas, huuma ouue nome dona Soll, e a outra ouue nome dona Eluira. E dona Sol casou com o iffante erdeiro d'Aragom, e nom ouue semel : e dona Eluira casou com elrrey dom Ramiro de Nauarra como se mostra no Titulo v.º dos rreys de Nauarra parrafo II, e ouuerom filhos e jceraçom em tall maneira que quamtos rreys ha oje em Espanha e em Framça e em Imgraterra todos vem dell, e em outros rreynos mais lomge. Este çide Ruy Diaz viueo bem, e estes beens que fez som escriptos nas cronicas dos rreys, e el he em paravso.

## TITULO IX.

**DE COMO OS DE BISCAYA POR NAM TEEREM SENHOR TOMAROM POR SENHOR FROOM IRMAÃO DELREY DE INGRATERRA QUE HI UEO TEER COM HUUM SEU FILHO, E COMO DELLE DESCENDERAM OS DE BIZCAYA**

Bizcaya, que foy senhorio primeiro em seu cabo ante que elrrey ouuesse Castella e ódepois em Bizcaia, nom avia nenhuum senhor. E avia hum comde em Esturas que avia nome dom Moninho, e vinhalhes fazer mal. E ueo a poer com elles preito que lhe dessem cada anno huma vaca bramca e hum boy bramco e hum cauallo bramco por conheçimento, e que lhes nom faria mall : e esto faziam elles por muy gram força que nom poderom fazer mais. E a pouco tempo chegou hi huuma náao em que vinha hum homem boo que era hirmaão delrrey d'Imgraterra que viinha de lá deitado e avia nome Froom, e trazia comsigo hum seu filho que avia nome Furtam Frooz, e deitaraos elrrey d'Ingraterra do rreyno. E chegando alli soube como amdauam em sa contemda com o conde dom Moninho das Esturas : e emtom disselles quem era, e se o quisessem filhar por senhor que os defenderia dello. E elles viromno homem de proll e souberom que era d'alto sangue disserom que lhes prazia, e emtom o filharom por senhor. E a poucos dias emuiou o comde dom Moninho a demandar aquell trebuto, e el disse que lho nom daria, e se o quisesse viir demandar que lho defenderia. E o comde dom Moninho juntou suas gentes e veo a elles. E dom Froom com os bizcainhos sayo a elle e juntaromsse aalem de huuma aldea que ora chamam Vusturio, e lidarom e vemço dom Froom e os bizcainhos o comde dom Moninho e mataromno no campo, e mataromno com gram peça dos seus que todo o campo ficou cheo de sangue e pedras que hi avia. E por esta mortiidade, que hi foy tamanha que as pedras e o campo foy todo uermelho, poseromlhe nome ao campo o campo de Arguriega, que tanto quer dizer por seu linguagem de vascomço como pedras vermelhas pelo nosso, e oje em este dia assy ha nome. A cabo de tempo morreo este dom Froom e ficou seu filho Furtam Frooz por senhor de Bizcaya, e foy casado com dona Eluira Vermuiz, filha de Vermuu Laindez e neta de Alim Caluo, e fez em ella dom Lopo Ortiz que ficou por senhor de Bizcaya. Este dom Lopo Ortiz foy o que foy com o comde dom Fernam Gomçalluez na lide de Almançor, e sayo delle dom Diego Lopez.

**De dom Diego Lopez senhor de Bizcaya bisneto de dom Froom, e como casou com huuma molher que achou amdando a monte a quall casou com elle com comdiçom que numca se beemzesse, e do que lhe com ella aconteceu, e prosegue o linhagem dos senhores que foram de Bizcaya.**

Este dom Diego Lopez era muy boo monteyro, e estando hum dia em sa armada e atemdendo quando verria o porco ouuyo cantar muyta alta voz huuma molher em çima de huuma pena : e el foy pera lá e vioa seer

muy fermosa e muy bem vistida, e namorouse logo della muy fortemente e preguntoulhe quem era : e ella lhe disse que era huuma molher de muito alto linhagem, e ell lhe disse que pois era molher d'alto linhagem que casaria com ella se ella quisesse, ca elle era senhor daquella terra toda : e ella lhe disse que o faria se lhe promettesse que nunca sse santificasse, e elle lho outorgou, e ella foyse logo com elle. E esta dona era muy fermosa e muy bem feita em todo seu corpo saluando que auia hum pee forçado como pee de cabra. E viuerom gram tempo e ouuerom dous filhos, e hum ouue nome Enhequez Guerra, e a outra foy molher e ouue nome dona

E quando comiam de suum dom Diego Lopez e sa molher assemtaua ell apar de ssy o filho, e ella assemtaua apar de ssy a filha da outra parte. E hum dia foy elle a seu monte e matou hum porco muy grande e trouxeo pera sa casa, e poseo ante ssy hu sia comendo com ssa molher e com seus filhos : e lamçarom hum osso da mesa e veerom a pellejar hum alaão e huuma podemga sobrelle em tall mancyra que a podenga trauou ao alaão em a garganta e matou. E dom Diego Lopez quando esto uyo teueo por millagre e synoussse e disse « samta Maria vall, quem vio nunca tall cousa! » E ssa molher quando o vyo assy sinar lamçou mão na filha e no filho, e dom Diego Lopez trauou do filho e nom lho quis leixar filhar : e ella rrecudio com a filha por huuma freesta do paaço e foyse pera as montanhas em guisa que a nom virom mais nem a filha.

Depois a cabo de tempo foy este dom Diego Lopez a fazer mall aos mouros, e premderomno e leuaromno pera Tolledo preso. E a seu filho Enhequez Guerra pesaua muito de ssa prisom, e veo fallar com os da terra per que maneyra o poderiam auer fóra da prisom. E elles disserom que nom sabiam maneyra por que o podessem aver, saluando sse fosse aas montanhas e achasse sa madre, e que ella lhe daria como o tirasse. E ell foy aláa sóo em çima de seu cauallo, e achoua em çima de huuma pena : e ella lhe disse « filho Enhequez Guerra, vem a mym ca bem sey eu ao que ueens : » e ell foy pera ella e ella lhe disse « ueens a perguntar como tirarás teu padre da prisom. » Emtom chamou hum cauallo que amdaua solto pello momte que avia nome Pardallo e chamouo per seu nome : e ella meteo hum freo ao cauallo que tiinha, e disselhe que nom fizesse força pollo dessellar nem pollo desemfrear nem por lhe dar de comer nem de beuer nem de ferrar : e disselhe que este cauallo lhe duraria em toda sa vida, e que nunca emtraria em lide que nom vemçesse delle. E disselhe que cauallgasse em elle e que o poria em Tolledo ante a porta hu jazia seu padre logo em esse dia, e que ante a porta hu o caualo o posesse que alli deçesse e que acharia seu padre estar em hum curral, e que o filhasse pella mão e fizesse que queria fallar com elle, que o fosse tirando comtra a porta hu estaua ho cauallo, e que dèsque alli fosse que cauallgasse em o cauallo e que posesse seu padre ante ssy e que ante noite seria em sa terra com seu padre : e assy foy. E depois a cabo de tempo morreo dom Diego Lopez e ficou a terra a seu filho dom Enhequez Guerra. E alguuns ha em Biscaya que disserom e dizem oje em dia que esta sa madre de Enhequez Guerra que este he o coouro de Bizcaya. E cada que hi he o senhor de Bizcaya em huma aldea que chamam Vusturio, todollos deuentres das vacas que matam em sa casa todollos manda poer em huuma peça fóra da aldea em huuma pena, e pella menhãa nom acham hi nada, e dizem que sse o nom fizesse assy que algum nojo rreçeberia del em esse dia e nessa noite em algum escudeyro de ssa casa, ou em alguma cousa de que sse muito docesse. E esto sempre ho assy passarom os senhores de Bizcaya atáa morte de dom Joham o torto : e alguuns o quiserom prouar de o nom fazer assy e acharomse mall. E mais dizem oje em dia hi, que jaz com alguumas molheres hi nas aldeas aimda que nom queyram, e vem a ellas em figura descudeiro, e todas aquellas com que jaz tornam esooradas. Este Enhequez Guerra senhor de Bizcaya nom ouue filho nenhuum mais ouue huma filha que ouue nome dona Munha Ennehequez. Esta dona Munha Ennehequez foy casada com dom Fernamdo filho delrey de Nauarra, e foy bastardo, e fez em ella hum filho que ouue nome dom Lope Ellimdo.

E dom Lope Ellimdo senhor de Biscaya foy casado com dona Orlanda, filha de dom Trastamiro Aboazar como se mostra no Titulo XXI de rrey Ramiro parrafo II.º, e fez em ella dom Diego Lopez, que chamarom o vermelho, senhor de Bizcaya, e foy casado com dona e fez em ella o comde dom Lope que jaz em sam Milham della Cogolha, e morreo na era de Este comde dom Lope foy casado com a condessa dona Çiculo, e fez em ella dom Diego Lopez o Royuho. Este dom Diego Lopez o Royuho morreo na era de mill e çemto e seseenta e dous annos. Este dom Diego Lopez o Royuho foy casado com dona Almicena, e fez em ella o comde dom Lope senhor de Bizcaya o que chamarom de Nagera, e morreo seis dias de mayo era de mill cc e oito annos. Este comde dom Lope fez moeda que chamarom lobiis, e foy casado com a condessa dona Aldomça Rodriguez filha de dom Rodrigo de Castro o que chamarom Caluo, como se mostra no Titulo XI dos de Castro parrafo III.º, e fez em ella Diego Lopez de Fenar, o que chamarom depois dom Diego Lopez o boo : e o porque lhe chamarom de Fenar foy porque lidou hi com os mouros e foy comtra elles muy beadamte. E morreo este dom Diego o boo de Fenar XVI dias doitubro era de mill cclii annos. Este dom Diego o boo ouue a diamteira dos christaãos com os mouros na lide das náaos de Tollosa. Este dom Diego o boo foy casado com dona Maria Manriquez, filha do comde dom Manriquez de Lara como se mostra no titullo VII do comde dom Momdo parrafo III.º, e fez em ella dom Lope Diaz de Faro que chamarom Cabeça braua. E depois leixou dom Diego o boo esta molher dona Maria Manriquez, porque se lhe foy com hum ferreiro em Burgos, e casou com dona Toda Piriz, filha de dom Pero Rodriguez de Sagra, e fez em ella a condessa dona Orraca Diaz de Canas que foi casada com o comde dom Alvaro de Lara. e a condessa dona Maria que foi casada com o comde

dom Gomçallo de Lara como se mostra no titullo dez dos de Lara parrafo viii.º Este dom Gomçallo de Lara foy irmão deste comde dom Alvaro como se mostra no titullo x dos de Lara parrafo vi.º e parrafo viii.º E a comdessa dona Orraca Diaz casou depós morte do comde dom Alvaro com dom Ruuy Diaz, filho de dom Dia Xamenez senhor dos Cameiros, e fez em ella semel como adiante veredes no titullo xiii de dom Pero Fernamdez de Traua parrafo v.º Este dom Diego o boo foy o que vençeo o torneio de Castella que foy huum dos boos feitos e dos homrrados que homem passou em Espanha. E dèsque vençeo aquelle torneio hu veerom de todallas terras tornousse pera sa pousada hu estaua sa molher e sas companhas, e começaramno a desarmar donas e domzellas, e quando o desarmauam acharomlhe huma seeta chamtada na perna e marauilharomsse todos muito como a podia sofrer. E depois que o desarmarom e lhe tirarom a seeta disse comtra dona Toda Pirez sa molher, «homrrada está ora a filha do infançom :» e ella lhe disse «senhor, esse infançom que vós dizedes por rricomen honrrado ho ouerom sempre em sa terra, e se elle melhor homem achara que vós amte me lhe dera.» Este dom Lope Diaz suso dito foy muy boo caualeiro d'armas bem como ho padre, e por esso lhe chamarom Cabeça braua. Este dom Lope Diaz senhor de Bizcaya que chamarom Cabeça braua foi casado com dona Orraca Affomssso, a filha delrrey dom Affomssso de Leom e de dona Enés de Mendoça de gaança, e fez em ella dom Diego Lopez, que era o mayor e foy senhor de Bizcaya, e dom Sancho Lopez, e dom Lope el chico, e dom Affomssso Lopez padre de dom Joham Affomssso d'Alfaro o velho : e morreo xv de nouembro era de mill cclx e quatro annos. Este Lopo Diaz fez em huuma rrica dona que houue nome dona Toda de samta Gadea, dona muito homrrada de Salzedo, huum filho de gaança que ouue nome dom Diego Lopez de Salzedo que foy muy boo rricomem e muito emtemdido, e foy casado com dona Alvarez filha de dom Aluar Fernamdez Podestade, e fez em ella dona Maria Diaz que foy casada com Nuno Diaz de Castanheda como se mostra no Titulo xiiii dos de Castanheda parrafo ii.º E dom Diego Lopez sobredito senhor de Bizcaya, filho de dom Lope Diaz e de dona Orraca Affomssso, filhou Mulla aos mouros, e fez muitos seruiços a elrrey dom Fernamdo e entrou na diamteira de Seuilha quando a filhou aos mouros, como quer que lhe elrrey ante fezesse muito mall, e demandoulhe seus logares como se mostra no titullo xxi de rrey Ramiro parrafo vii.º : e morreo quatro dias d'oitubro era de mill ccxxii annos. Este dom Diego Lopez foy casado com dona Costança de Bearte irmã de dom Gascom de Bearte, e fez em ella o comde dom Lope que foy huum dos boos que ouue em sa linhagem nem em toda Espanha : este comde dom Lope matou elrrey dom Samcho de Castella em Alfaro : e fez outro filho que ouue nome dom Diego como o padre, e outra filha que ouue nome dona Orraca Diaz. Este dom Diego dèsque soube a morte de seu irmão o comde foisse a Aragom e veio a correr a terra delrrei dom Samcho e lidou com o seu poder em Pajarom e vemçeo : e depois morte delrrey dom Sancho veio a rreynar seu filho dom Fernamdo, e aveosse com el dom Diego e ficou por senhor de Bizcaya. Este comde dom Lope suso dito foy casado com dona Joana filha do iffante dom Affonso de Molina e de dona Tareyja Gonçalluez de Lara, irmã de dom Nuno Gomçalluez o boo, e fez em ella huum filho que ouue nome dom Diego e morreo destimto, e huuma filha que ouue nome dona Maria que casou com ho iffante dom Joham : e fez em esta dona Maria o iffante dom Joham huum filho que ouue nome dom Joham, e foy çego de huum olho, e por esto lhe chamarom dom Joham o torto. Este dom Joham o torto casou com dona Isabell, filha do iffante dom Affomssso de Portugall e de dona Viulante filha do iffante dom Manuell de Castella e da iffante Costança d'Aragom, e fez em ella dona Maria que casou com dom Joham Nuniz, filho de dom Fernam Guedelha e de dona Johana de Lara filha de dom Joham Nuniz o gordo de Lara e de dona Tareyja Alvarez, e fez em ella huum filho que ouue nome dom Nuno. E o sobredito dom Diego, irmão deste comde dom Lope, foi casado com a iffante dona Viullante filha delrrey dom Affomssso de Castella e da rrainha dona Viullante, e fez em ella dous filhos e huuma filha : e huum filho o mayor que ouue nome dom Lope morreo sem semell, e a filha ouue nome dona Maria e foy casada com dom Joham Nuniz de Lara o boo, o que filhou o castello de Gibaltar aos mouros, e nom ouerom semel, e o outro filho ouue nome dom Fernamdo, e foi sandeu, e foy casado com dona Maria filha do iffante dom Affomssso de Portugall e de dona Viullante filha do iffante dom Manuell que nós já dissémos, e fez em ella huum filho que ouue nome dom Diego come o avóo, e fora ante casada com dom Tello. Este dom Diego foy casado com dona Joana de Castro, e fez em ella dom Pedro como se mostra no titullo xxi de rrey Ramiro parrafo xv.

E a dona Orraca Diaz irmã do comde dom Lope e dom Diego foy casada com dom Fernam Rodriguez de Castro, o que morreo em Graada quando lá foy dom Nuno o boo e os outros rricos homeens de Castella. Este dom Fernam Rodriguez foi filho de dom Ruy Gueralte de Catalonha bizcomde de Cabreyra e de dona Maria Pirez filha de dom Pero Fernamdez de Castro a que chamarom o castellaão, e ouue della huum filho que ouue nome dom Pero Fernamdez : e morreo de xvi annos sem filho e sem filha e herdou a madre os beens do filho, e depós sa morte de dona Orraca Diaz leixou os beens a seus irmãos o comde dom Lope e dom Diego. Este dom Lope el chico de que já dissémos foy casado com dona Biringueyra Gonçalluez Giroa, e fez em ella Diego Lopez de Campos que matou elrrey dom Samcho de Castella em Alfaro quando matou o comde dom Lope, e morreo sem semel liidima. Este dom Lope o chico fez em esta dona Biringueyra Gomçalluez Giroa sa molher outro filho que ouue nome Loy Diaz. Este Loy Diaz foy casado com dona Moor Ayras filha de dom Joham Diaz de Fineiosa e de

dona Moor Alvarez filha de dom Aluar Diaz d'Esturas, padre de dom Pedralluarez d'Esturas e de seus irmãos assy como se mostra no titulo xv dos de Castanheda parrafo II.º, e em o titullo xxx e quatro dos de Meem Rodriguez de Touges parrafo II.º, e fez em ella dom Diego Lopez d'Alfaro.

### TITULO X.º

**DOMDE DESCENDE HO LINHAGEM DO SOLAR DE LARA : DOS PRIMEYROS DE QUE MAIS LONGE SE PODE SABER**

Ora tornemos ao linhagem de solar de Lara que foy muy boo e muyto homrrado. Dom Gomçallo Gostiiz foy filho de dom Gosteuz Gomçalluez e de dona Hurtiga Ramirez, filha delrey Ramiro como se mostra no seu titullo XXI parrafo primo. Este Gusto Gomçalluez foy o que morreo na lide que o comde dom Fernam Gomçalluez ouue com Almançor, como a ssa estorea deuisa. E dom Gomçallo Gosteuz casou com dona Samcha irmã de dom Roy Vaasquez de Burneua e fez em ela sete filhos, Diego Gomçalluez, e Martim Gomçalluez, e Suer Gomçalluez, e Fernam Gomçalluez, e Roy Gomçalluez, e Gosteuz Gomçalluez, e Gomçallo Gomçalluez. E depois estes iffantes fezeos matar Ruy Vaasquez seu tio no campo d'Almenar aos mouros a trayçom, e fezera ante premder a Gomçallo Gostiiz per cartas falsas que emuiou a Almançor que o matasse, e Almançor nom o quis matar e prendeo : e em temdoo preso fez em tanto Ruy Vaasquez matar os sete iffantes e seu amo Nuno Salido, o que catou bem os agoyros das aves, e leuaram as cabeças a Almançor a Cordoua hu el estaua, e el mandouas deitar deante de Gomçallo Gostiiz em huuma manta pera veer se os conheçeria, e elle quando as vio e as conheçeo ficou tall como samdeo e ouuera a morrer, e Almançor com dóo que ouue delle emuioulhe huuma sa prima muy fermosa e muyto emtemdida que era moura que o confortasse no carçer hu jazia. E em confortandoo ella jouue elle com ella e emprehoua de hum filho que ouue nome Mudarra Gomçalluez. E depois soltou Almançor Gomçallo Gosteuz e emuiou pera sa terra com piedade que dell ouue. E depois naçeo Mudarra Gomçalluez, e dèsque foy grande e soube cujo filho era veosse pera Castella com todollos catiuos que elrey Almançor tiinha e com muy grand'algo que lhe deu, e matou Ruuy Vaasquez e vingou seus irmãos. E depois morte do comde dom Garçia Fernamdez filho do comde dom Fernam Gomçalluez er queymou a aleyuosa de dona Lambra molher de Ruuy Vaasquez por que lhe este mall ueera. Este dom Mudarra Gomçalluez foy muy boo caualleiro d'armas e foy homem muito honrrado e muy boo christião. O comde dom Garçia Fernamdez foi seu padrinho pero que lhe nom mudarom o nome, e fezeo mayor de todallas sas mesnadas porque o seruia bem e fazia muito mall aos mouros, e porque era de muito alto sangue d'ambas as partes domde viinha. E porque os de Lara e os de Carryom foram de mais alto sangue que auia em Castella e deçendiam dos rreys por esso lhes chamarom iffantes. Este dom Mudarra Gomçalluez foi casado com huuma dona que foy molher muy filha dalgo e de muy alto sangue e viinha do linhagem dos godos, e fez em ella hum filho que ouue nome dom Nuno Gonsaluez de Vallos : e teue Deus por bem que foy boo christião como seu padre era, e porque avia muy gram sabor de fazer mall aos mouros como quer que delles veesse. Este conde dom Nuno Gomçalluez d'Aualos porque era muy boo christião teue Deus por bem de seer sempre vemçedor em todallas batalhas. E huuma noite ante que morresse veo a elle ho angio hu ell jazia oramdo : ante sa cama vio huma craridade muy grande e hum homem uestido em vestiduras brancas e pregumtouno que era, e elle lhe disse que era angio que viinha a elle per mandado de Deus, e que pedisse hum dom quall teuesse por bem e que Deus lho outorgaria, e ell disse que louuado fosse Deus por quanta mercée lhe fazia e que lhe pedia saluaçom pera alma, e elle lhe disse que esto lhe era outorgado com tanto que nom fizesse peores obras do que elle ataa li fezera, mais que pedisse : e elle lhe pedio que o seu solar numca fosse destroydo, e o angio lhe disse que pedia bem e que Deus lho avia outorgado : e por esto cuydam os homeens que o solar de Lara numca ha de seer destroydo. E este dom Nuno Gomçalluez de Vallos foi casado com dona \_\_\_\_\_ e fez em ella Amenaya Gomçallo Nuniz que foy muy boo fidallguo. Este Menaya Gomçallo Nuniz foy casado com dona Tareyja Gomçalluez filha do conde dom Gomçallo da Maya, e fez em ella o comde dom Nuno Gomçalluez que chamarom o Coruo d'Amdaluz, e porque o chamarom o Coruo foy porque era muy cruell contra os mouros e matauos ante que os premder. Este dom Nuno Gonsaluez Coruo foi casado com dona Ermesemda Gomçalluez filha de dom Gomçallo Trestamirez da Maya como se mostra no titulo XXI de rrey Ramiro parrafo III.º, e fez em ella o conde dom Aluar Nuniz e foy casado com dona \_\_\_\_\_ e fez em ella o conde dom Nuno Alvarez de Lara, e o comde dom Hordonho. Este comde dom Nunalluarez foy o que deu a sentemça pello çide contra os iffantes de Carrion quando os rretaua pella desomrra que fezerom a ssas filhas nos rreuoredos de Torres. E o comde dom Hordonho irmão deste comde dom Nunalluarez jouue com huuma sa irmã per força, e fez em ella dom Garçia Ordonhez, o que lidou o rreto em Çamora polla morte delrey dom Samcho. Este comde dom Nuno Alvarez de Lara foy casado com a condessa dona \_\_\_\_\_ e fez em ella o comde dom Pedro. Este comde dom Pedro foy casado com a condessa dona Eua filha do comde dom Pero Fernamdez de Traua assy como se mostra no seu

titullo xiii deste dom Pedro de Traua no parrafo ii.º, e fez em ella o comde dom Manrique de Lara padre da rainha dona Mafalda Manriquez molher que foy delrey dom Affonso Amriquez de Portugall como se mostra no titullo vii.º do comde dom Mumdo parrafo v.º, e o conde dom Nuno o que liurou os fidalgos de preito em Castella na villa de Burgos, e o comde dom Rodrigo que nom ouue semel. Esta comdessa dona Eua depois morte do comde dom Pedro de Lara seu marido casou com dom Garcia Garcis d'Aça filho dalgo e de muy alto sangue e muito honrrado. Este dom Garcia Garcis d'Aça ajudou a criar muy bem seus emteados, o comde dom Manriquez, e o comde dom Nuno, e o comde dom Rodrigo que ficaram moços pequenos. E este dom Garcia Garcis d'Aça foy filho do comde dom Garcia de Nagera e da comdeça dona Este comde dom Manrique foy casado com dona Ermesenda filha de dom Almeyrique o primeiro senhor de Narbona, e fez em ella o conde dom Pedro de Molina, e dona Maria Manrique que foy casada com dom Diego o booo assy como se mostra no titullo ix.º dos de Bizcaya parrafo vi.º, e dona Mafalda Manriquez que foy casada com elrey dom Affonso de Portugall assy como se mostra no titullo vii.º do comde dom Mumdo domde veem os rreys de Portugall parrafo v.º Este comde dom Manrique foy senhor de Mollina, e a maneyra porque o foy foi esta : elrey de Castella e elrey d'Aragom aviam sa contemda sobre Mollina, e huum dizia que era sua e outro dizia que era sua : e o comde dom Manrique suso dito era vassallo delrey de Castella e seu naturall, e era compadre delrey d'Aragom e seu amigo muito, e veemdo a contemda que antre elles avia pesoulhe muito, e disselles que posessem em elle este feito e esta contemda que antre elles avia por feyto de Mollina, e que elle daria hi sentemça quall visse que era boa e dereyta : e os rreys ambos disserom que o outorgauom, e deromlhe em os priuillegios que a sentemça que elle desse que a outorganam e que sse dauam por pagados e por entregues. E elle depois que teue os priuillegios deu esta sentença, «que o dereito que os rreys aviam que o rreuogauam e o poinham todo em ssy, e que dalli em deante que ficasse a ell a Molina pera todo sempre e pera os que delle desçemdessem ficamdo sempre ao filho mayor como moorgado : » e os rreys outorgarom a sentemça que elle dera. E elrey de Castella disse que lhe queria muy bem laurar a villa aa ssa custa e assy o fez : elrey d'Aragom disse que lhe queria laurar o alcaçer aa ssa custa e assy o fez. E o comde dom Manrique ouuea em toda sa vida, e ouue estes tres filhos que já dissémos, o comde dom Pedro de Molina a que ficou depós sa morte, e a rainha dona Mafalda de Portugall, e dona Maria Manrique que foy casada com dom Diego o booo e fez em ella dom Lope el Ruyuo : e depois que fez este filho com dom Diego o booo seu marido foy máa molher, e foisse pera huum ferreyro pera Burgos. Este comde dom Pedro de Molina foy casado com a comdessa dona Sameba filha delrey dom Garcia de Nauarra e da rainha dona Orraca, filha do emperador dom Affonso d'Espanha e de dona Gontrode filha de dom Diego Abergom, e fez em ella filhos, o primeiro filho ouue nome Almeirique que foy depois bizcomde de Narbona, e outro filho ouue nome dom Gomçallo Pirez de Molina. Este dom Gomçallo Pirez de Molina foi casado com dona Tareyja Gomez filha do comde dom Gomez de Traua assi como se mostra no titullo xiii de dom Pero Fernandez de Traua parrafo v.º, e fez em ella dom Pero Gonsalluez : e depós morte de dom Gomçallo Pirez ficou Mollina a dom Pero Gonsalluez que era o mayor. Este dom Pero Gomçalluez foi casado com dona e fez em ella dona Mafalda Pirez que foi a que ficou por senhora de Molina, porque nom ouue hi outro filho herdeiro. Esta dona Mafalda Pirez casou com o iffante dom Affonso filho delrey dom Affonso de Leom e da rainha dona Biringueyra de Castella : este iffante dom Affonso foy irmão delrey dom Fernando o bem auenturado o que filhou Seuilha e Cordona e o mais da frontaria aos mouros : e este iffante dom Affonso porque casou com dona Mafalda que era senhor de Molina chamaromlhe o iffante de Molina. Este iffante dom Affonso fez em esta dona Mafalda huuma filha que ouue nome dona Bramca : e esta dona Bramca foi casada com dom Affonso el nino filho delrey dom Affonso de Castella de gaamça e de huuma dona que ouue nome dona Maria d'Aulada : e ouue este dom Affonso el nino huuma filha que ouue nome dona Isabell que foy casada com dom Joham Nuniz de Lara o booo, o que filhou Gibraltar aos mouros, e nom ouuerom semel. E morreo esta dona Isabell primeiro que sa madre dona Branca. E depois morte desta dona Bramca ficou Molina aa rainha dona Maria : e depois morte desta rainha dona Maria ficou a elrey dom Affonso seu neto. Ora tornemos a dom Gomez Gomçalluez filho de dom Gomçallo Pirez de Molina : e foi casado com dona e fez em ella Ruuy Gomez que foi gafo. Este Ruuy Gomez foi casado com dona Maria Lopez filha de Lope Garcia Lamçooes e de Maria Fernandez d'Amrade, e fez em ella dona Moor Rodriguez que foi molher de Samecho Sanchez d'Ulhóo. Ora tornemos ao comde dom Nuno de Lara filho do comde dom Pedro de Lara e irmão deste comde dom Manrique que dissémos. Este comde dom Nuno foy o que liurou os fidalgos do preito em Burgos, e foy o primeiro deuseyro de mar a mar que lhe outorgarom os fidalgos. E este foy o que ouue muitos e boos caualeyros por vassallos : e esto lhe outorgarom os fidalgos, que comesse por todallas sas herdades. E este comde dom Nuno foi casado com a comdessa dona Tareyja Fernandez filha do comde dom Fernando de Traua, filho de dom Pero Fernandez e neto de dom Pero Froyaz irmão de dom Rodrigo Froyaz o booo de Trastamar como se mostra no titullo xiii de dom Pero Fernandez parrafo iii.º, e fez em ella estes filhos, o comde dom Aluaro, e o comde dom Gomçallo, e o comde dom Fernando que jaz em Fiteyro, e dona Eluira Nuniz que casou com dom Fernam Rodriguez de Castro. Este comde sobredito dom Aluaro foi o que britou o curral dos mouros de Miraaomollim de Marrocos na lide das náaos

de Tollosa com o pmdom delrrey dom Affomssso de Castella que trazia nas mãos e cujo alferez era : e foy casado com a condessa dona Orraca de Canas filha de dom Diego o boom e de dona Toda Pirez de Sagya, e nom ouue della semel, mais ouue tres filhos de gaamça de dona Tareyja Gill de Sorno que foy de rricos homeens homrrados, e hum ouue nome dom Rodrigo Alvarez que chamarom d'Alcalá, e porque o chamarom d'Alcalá foy porque o filhou aos mouros, e o outro ouue nome dom Fernamdaluarez, e dom Nuno Alvarez, e dom Rodrigo Alvarez que foi casado com dona Samcha Diaz filha de dom Diego Froiaz e de dona Aldonça Martiins da Sillua, e fez em ella Fernam Rodriguez, e Diego Froyaz, e Samcha Rodriguez, e dona Maria Rodriguez, e dona Samcha Rodriguez que foi casada com dom Pedralvarez das Esturas, que foy muy boo e o melhor que ouue em sa linhagem, e fez em ella dom Rodrigo Alvarez, e dona Tareyja Alvarez que foy casada com dom Affomssso de Molina irmão da rrainha dona Maria e filho do iffamte de Molina como se mostra no titullo xxxvi.º de dom Moninho Veegas o Gasco parrafo xv, e fez em ella dom Tello. E dom Tello foy casado com dona Maria filha do iffamte dom Affomssso de Portugall e de dona Violante filha do iffamte dom Manuell, e fez em ella dona Isabell que foi casada com dom Joham Affomssso d'Albuquerque, o que trouerom no ataúde muito homrrado como se mostra no titulo xxi de rrey Ramiro parrafo postumeyro. E dom Fernamdaluarez filho do comde dom Alvaro de Lara de gaamça foi casado com dona Tareyja Rodriguez filha de dom Ruuy Pirez de Villalobos, e fez em ella dom Nuno Fernandez de Valldeneuro, e Tareyja Fernandez, e leoua dom Ramir Diaz d'Esturas e fez em ella dom Diego Ramirez, e Maria Ramirez que foy casada com dom Pero Paez d'Esturas e nom ouue semel. Esta dona Maria Ramirez despois que lhe morreo dom Pero Paez das Esturas casou com dom Esteuam Pirez filho de dom Pero Homem, e fez em ella Esteuam Pirez, e Tareyja Pirez como se mostra no titullo xxxiii.º de dom Pero Rodriguez de Percyra parrafo primeyro. E dom Nuno Fernãndez foy casado com dona Enès Enheguez filha de dom Enhego de Mendoça, e fez em ella dona Joana : e dona Joana casou com dom Joham Fernamdez Cabelos d'ouro, filho do dayam dom Fernamdafomso de Santiago que foi filho delrrey dom Affomssso de Leom de gaamça : e sa madre de dom Joham Fernamdez ouue nome dona Aldara Lopez filha de dom Lope Sanchez d'Olhóo. E morreo este dom Joham Cabellos d'ouro suso dito : ante que casasse com dona Joana fora casado com dona Maria Andres filha de dom Amdres Fernamdez de Castro, e fez em ella Joham Fernamdez e Fernam Fernamdez que morrerom sem semel. Ora tornemos ao comde dom Gomçallo filho do comde dom Nuno de Lara e irmão do comde dom Alvaro. Este comde dom Gomçallo sobredito foi casado com a condessa dona Maria filha de dom Diego o boo e de dona Toda Pirez de Sagra como se mostra no titulo ix dos de Bizcaya parrafo vi, e fez em ella dom Diego Gonsalluez, que matarom os mouros na Cabeça d'Eluira apar de Graada, e dom Nuno Gomçalluez, e dona Tareyja Gomçalluez e dom Diego Gomçalluez nom ouuerom semel. E dom Nuno Gomçalluez o boo foi casado com dona Tareyja Affomssso filha delrrey dom Affomssso de Leom e de dona Aldomça Martins da Sillua de gaamça, e fez em ella dom Joham Nuniz o gordo, e dom Nuno Gonsalluez o que morreo em Lixboa. Este dom Nuno Gomçalluez o boo foy o melhor que ouue em Castella gram tempo ante que elle vesse. Este dom Nuno Gomçalluez o boo em seemdo manço vemço o iffamte dom Amrique de Castella apar de Moron com dom Rodrigo Affomssso que estaua com dom Nuno o boom de suum. Este dom Nuno o boom vemço o Alamin filho delrrey de Graada, e emçarrou no castello de Vermem : e nom tiinha dom Nuno mais de seteçentos de cauallo. E este dom Nuno o boo quando sse desauco delrrey dom Affomssso de Castella e se foy a Graada foisse com ell o iffamte dom Felipe e o irmão delrrey dom Affomssso de padre e de madre, e foisse com el o comde dom Lope que despois foy senhor de Bizcaya, e dom Diego seu irmão, e dom Fernam Rodriguez de Castro, e dom Esteuam Fernamdez de Castro, e dom Joam Nuniz, e dom Nuno Gomçalluez seus filhos, e forom per todos xvii rricos homeens, e a todos daua dom Nuno rraçom de ssa casa. E este dom Nuno o boo, seemdo elrrey de Castella no emperio morreo o iffamte dom Fernando Guedelha que ficara por governador em Castella, passou emtom Abeuçafe aaquem mar com xxiii mill caualleiros : e dom Nuno o boo era em Castella e quando o soube que os mouros estragauam a terra foisse aa frontaria pera fazer seruiço a Deus e a elrrey e amparamento aa terra. E aveo que estamdo hum dia em Eçeja veerom companhas de Beuçafe, e ell sayo pera elles com aqueles que tiinha, e chegou lhu estaua Abeuçafe e lidou com elle e com os seus e morreo na lide. E este foi dom Nuno o boo o que uiueo bem e acabou bem, e por esto lhe poserom nome dom Nuno o boo, com dereito. E dom Joham Nuniz filho deste dom Nuno Gomçalluez o boo foy casado com dona Tareyja Alvarez filha de dom Alvaro Pirez senhor d'Aluarazim, e fez em ella dom Aluar Nuniz, e dom Joham Nuniz, e Nuno Gomçalluez, e dona Joana Nuniz, e dona Tareyja Nuniz. Este dom Joham Nuniz foi muy boo e de muy grandes feitos, e vemço dom Esteuam Fernamdez de Castro com todo o poder delrrey dom Samcho de Castella e de Leom em Chinchela : e nom tiinha ell que chegassem a trezemtos de cauallo, e tiinha dom Esteuam Fernamdez do poder delrrey que chegarom a mill e quatroçentos de cauallo : e amtre pmdões e synaacs que avia forom bem xvii dos que elle vemço, e leou delles gram parte pera Aragom. Este dom Joham Nuniz em seemdo manço aconteçolhe huuma maneyra que nom deue seer esqueçida : e enviouo elrrey dom Affomssso pera Nagera e pera rriba d'Euro que estuesse hi e guardasse aquella frontaria de que sse temia dos mouros : e estamdo hi em Nagera, per muy gramdes queemturas que fazia como faz em agosto, daua já o rryo váao : e juntou dom Gascom de Bearte quantos avia na Gasconha e quantos auia em Nauarra, e com dom Lope de Biz-

caya e dom Diego seu irmão em guisa que eram mill e noveçentos antre caualleiros e escudeiros de cauallo, e uiinham hi porque lhe queriam mall pera o matar ou premder : e disserom a dom Joham Nuniz como viinham sobrelle, e elle sayo fóra da villa com seus trezemos que ell tiinha de cauallo, o çarrou as portas da villa de fóra e lamçou as chaues dentro por çima do muro, e veeos atender a huum váao muy boo e muy chaão que hi estaua per que poderiam caber muy bem LXX ou LXXX caualeiros de suum. E nom estauam dí mais de huuma legoa, e atemdêos hi bem atáa meo dia que chegou ho iffamte dom Samcho de Castella filho delrrey dom Affomssso a partillos, hu estauam já os pemdões muy chegados huuns aos outros : e ell sospeitaua que esto era per comssello do iffamte dom Samcho porque andauam já come em leuanto comtra seu padre elrrey dom Affonso. E dom Samcho chegou e disse a dom Joham que se tornasse e que elle faria tornar os outros : e dom Joham lhe disse que elle estaua alli per mandado delrrey dom Affomssso seu senhor, e que se nom partiria dalli atáa que sse nom tornassem os outros pera omde viinham com seus pemdões atáa que os elle nom podesse ueer. E entom dom Samcho fez tanto com elles atáa que os ouue a fazer tornar pera omde veerom assy como lhe disse dom Joham. E dom Joham esteue alli atáa que perdeu a vista delles e de seus pemdões : emtom se tornou pera a uilla muy honrrado e muy beadante, e lamçaromlhe as chaves e abriromlhe as portas da villa. E este dom Joham vemçeo muytas lides e foy muy bem aveturado. Depois a cabo de tempo himdo em mandado delrrey dom Samcho, o iffamte dom Joham sayo de Çamora e foy a Peleas, e nom leuaua comsigo atáa sescemta homeens de cauallo : e veo a elle o iffamte dom Joham e dom Joham Affomssso d'Albuquerque, que depois foy comde de Portugall, com quatroçentos de cauallo e com seus pemdões tendidos. E el vios assy viir muy perto e bem sse podéra hir se quisera, mais quis ante atender a morte ca sse hir, e parousse em meo desse campo e atemdêos, e foram a elle e prenderomno : e depois liurouo da prisom elrrey dom Denis de Portugall. Dom Aluaro foy filho deste dom Joham Nuniz, e foy de muy grandes feitos, e morreo muy manço e sem semel. Dom Nuno Gomçalluez, filho de dom Joham Nuniz e irmão deste dom Aluaro, foy casado com dona Costança filha do iffamte dom Affomssso de Portugall e de dona Viollante filha do iffamte dom Manuell, e nom ouue della semel : e este dom Nuno foi muy boo fidalgo, e morreo muy manço em Burgos. E dom Joham Nuniz, filho deste dom Joham Nuniz e irmão de dom Aluaro e de dom Nuno, foy muy boo fidalgo : e passou muy grandes feitos em tempo delrrey dom Samcho que era comtra o iffamte dom Joham, nom no ousando atender em Castro Tarafe, e acolheosse com sa molher dona Maria a Portugall e com sa sogra dona Joana : e dom Joham Nuniz ficou em Castro Tarafe, e disse que ou morreria em ella ou a terria. E dom Joham Nuniz tiinha trezentos antre caualleiros e escudeiros de cauallo, e mandou aos çemto que fossem rroubar e correr atá as portas de Benauente, e elles assy o fizeram : e el com os outros foy rroubar Vall de Xema e Val d'Arador e todo termo de Touro e de Çamora e trouxe muitos gaados e muito pam e muito vinho e muito sal de Villa Fafila. Dêsi chegou ali elrrey dom Sancho a Palhares huuma legoa dalli, e pretejou com dom Joham Nuniz ante que chegasse a Castro muito aa homrra de dom Joham Nuniz, ca lhe deu mais de LX mill marauedis em terra que del tiinha, e segurou o iffamte dom Joham e todos os seus que vcessem per Castella e Leom e andassem per hu quisessem seguros e que comessem por seus dinheiros, e demais que ficasse Crasto Tarafe do iffamte dom Joham e o al que avia : e desto se teue o iffamte dom Joham por muito pago e por muito emtreque. Este dom Joham Nuniz depôs morte delrrey dom Samcho, dom Amrrique, que ficára por tetor delrrey dom Fernámido, nom lhe quis dar aquella comtia que lhe el mandou nem aquella terra que el queria, e ouuesse a desauir del e ouue a fazer guerra a Castella. E neeste tempo se chamou rrey de Leom o iffamte dom Joham, e rrey de Castella dom Affomssso de Laçerda filho do iffamte dom Fernam Guedelha : e mais fez na guerra e mais manteue que elles ambos. E ouuesse a açertar que ouue d'ir a Framça, e leixou seus vassallos em muitas fortellezas que el tiinha. E quando tornou de Framça veerom com elle alguuns de Navarra e d'Aragom e emtrou por Castella : e quando emtrou por ella ouue a fazer muito mall por ella e roubala e estragar a terra de dom Joham Affomssso d'Alfaro. E dom Joham Affomssso d'Alfaro tiinha muita gemte dos delrrey e dos seus, e a cabo de tres dias veo comtra dom Joham Nuniz que lhe moraua na terra e lha estragaua : e preguntaron aos aramgoeses e aos nauarros se queriam atender com elle, e elles disserom que ssy : e quando veerom aas primeiras feridas fugirom logo todollos aramgoeses e os nauarros, e el ficou com seus vimte e seis caualleiros. E aquelles xxvi caualleiros seus todos morrerom ant'ell, e el ficou chagado e preso. E na prisom hu jazia lhe trouxerom preitesia em fazemdo sempre guerra os seus vassallos por ell nas sas fortellezas que tiinha, e que dêsse sa irmãa dona Joana Nuniz ao iffamte dom Amrrique, que era tetor de Castella e o melhor homem que avia em Espanha, e que casasse el com dona Maria filha de dom Diego senhor de Bizcaya e da iffamte dona Viollante, e que lhe dariam com ella villas e castellos : e que ficasse el por vassallo delrrey dom Fernamdo de Castella e que lhe dariam quatroçentos mill marauedis em terra hu el quisesse. E assy preitejou muito homrradamente da prisom hu jazia por tanto tempo como el foy preso. Dom Affomssso que sse chamou rrey de Castella e de Leom foisse a Aragon e nom se atreueo a ficar mais huum dia na terra. E dom Joham que sse chamaua rrey de Leom como dom Joham Nuniz foy preso logo ouue a demetir o rreyno de Leom e a britar ho scello e a beyjar a mão a elrrey dom Fernamdo de Castella e tornarse por seu vassallo, ca nom poderom manter guerra ao dia que dom Joham Nuniz foy preso. Este dom Joham Nuniz fez muitos boos feitos em seemdo manço. E este dom Joham Nuniz foy o que filhou em tempo

delrey dom Fernando o castello de Gibraltar aos mouros. E este dom Joham Nuniz foy o que emtrou no Vall de samta Maria e o rroubou e o estragou, hu numca emtrou cristaão sem vomtade dos mouros. Este dom Joham Nuniz foy o que atemdeo em cerco em Outer de Fumus elrey dom Fernando, e quando o desçercou preitejou com ell muy bem e muito homrradamente, e deulhe elrey trezemos e çimquoemta vezes mill marauedis em corrigimento, e toda a madeira e telha do arrayall, e corregeo aos seus vassallos com o dobro todo o dano que lhes mandára fazer. E este dom Joham Nuniz quando elrey foy a Alcaudete demandoulhe elrey tregua por hum anno e deulhe çem uezes mill marauedis ante que lha outorgasse : demais que como elrey lamçaua seruiços polla sa terra que assy os podesse lançar dom Joham por todallas sas çidades e bemfeitorias suas e dos seus vassallos e os ouesse pera ssy. E demais preitejou dom Joham com ell por esta maneira, que sse elrey de Portugall, cujo vassallo elle emtom era, lhe mandasse que lhe fizesse mal na ssa terra ou lho fizesse com el que fosse fóra da tregoa. E ante que este dom Joham casasse com dona Maria filha de dom Diego, fora casado com dona Isabell filha de dom Affomssso el nino e de dona Bramca, e nom ouue della semel, ca sse o ouuera erdára Molina. E este dom Joham Nuniz morreo em Burgos muito homrrado e muito bem andamte, e Deus se amercêe da ssa alma, amem. Ora tornemos a dona Johana Nuniz que sse chamou Palombinha que casou com dom Amrique como já dissémos e nom ouue dell semel : e depois casou com dom Fernando filho do iffante dom Fernam Guedha, e fez em ella dom Joham Nuniz e dona Bramca, que casou com dom Joham filho do iffante dom Manuell e ouue della hum filho que ouue nome dom Fernando e huuma filha que ouue nome dona Costança que casou com elrey dom Pero de Portugall. Este dom Fernando e dona Johana ouuerom outra filha que ouue nome dona Margayda : e este dom Joham Nuniz foy filho de dom Fernando e de dona Johana e foy casado com dona Maria filha de dom Joham o torto, filho do iffante dom Joham que já dissémos e de dona Isabell filha do iffante dom Affomssso de Portugall, e fez em ella dom Lope e dona Tareyja Nuniz filha de dom Joham Nuniz sobredito irmã de dom Alvaro como já dissémos, e foi casada com dom Joham Affomssso filho do iffante dom Joham e de dona Margayda filha do marquês de Monferam, e nom ouue outrossy semel.

## TITULO XI.º

### DOS DE CASTRO DOMDE MAIS LONGE SE PODE SABER E DAQUELLES QUE DELLES DESCENDEROM

O primeiro que sabemos ouue nome o comde dom Goterre. Este comde dom Goterre nom ouue filho, mais ouue huuma filha que ouue nome a comdessa dona Gontrode Goterrez : esta dona Gontrode Goterrez casou com o comde dom Nuno Alvarez da Maya, e fez em ella huuma filha que ouue nome Exemena Nuniz. Esta dona Exemena Nuniz foy casada com dom Fernam Laindiz irmão de dom Diego Laindiz padre de Ruy Diaz o çide, e fez em ella dom Aluar Fernamdiz de Menaya. E dom Aluar Fernamdiz porque teue Castro Xarez delrey em terra, e avia li hum solar daquelles donde deçendia que fora do comde dom Goterre, chamousse porem de Castro porque era comde e fidallgo assaz, e teue outras terras muitas delrey e foy muito homrrado homem e morreo muy velho. E algumas terras que emtom os homeens boos tiinham delrey chamauamllhes comdados. E dom Aluar Fernamdez foi casado com a comdessa dona Mellia Anssorez filha do comde dom Pero Anssorez de Catom, e fez em ella huuma filha que ouue nome dona Maria Alvarez. E dona Maria Alvarez foi casada com dom Fernando filho delrey de Navarra de gaamça, e fez em ella tres filhos, o primeiro ouue nome dom Fernam Fernamdez e nom foi boom, e o segumdo ouue nome dom Rodrigo Fernamdez o Caluo, e o terceiro dom Goterre Fernamdez. E dom Fernam Fernamdez foi casado com dona Maria Alvarez filha do comde dom Alvaro de Fita, e fez em ella hum filho e huuma filha, e o filho ouue nome dom Martim Fernamdez e foy muy boo manço e morreo çedo de hidade de xxvi annos, e a filha ouue nome dona Samcha e demandoua o emperador, e ella com medo de seu irmão nom se atreuco, e como aquella que queria fazer mall deu peçonha a seu irmão e matou e depois foisse pera o emperador e foy sa barregaã : e o emperador ouue em ella huuma filha que ouue nome dona Esteuainha e foy casada com dom Fernam Rodriguez de Castro. E por esta morte de Martim Fernamdez que foi tam máa, por emenda de ssa alma foi feito o moesteiro de Vall-Boa de Doyro. E o sobredito dom Guter Fernamdez foi muito homem boom e muito homrrado e foi tetor delrey dom Affomssso, o que vemçeo a lide das náaos de Tollosa. E em seemdo el tetor tiinha elrey d'Aragom çercada Callafora com seu poder, e foi a elles dom Goterre Fernamdez com o poder delrey de Castella cujo tetor elle era e desçercou a villa e vemçeo elrey d'Aragom e os seus, e filhou a ssina d'Aragom e oje em dia a tem sobre ssy no moesteiro de sam Christouaão d'Oucas, hu jaz soterrado. E este dom Goterre Fernamdez fez seisçentos caualleryros per sa mão, e nom ouue filho mais ouue outro seu irmão meor que ssy que ouue nome dom Rodrigo Fernamdez de Castro Caluo como vos já dissémos, e huuma irmã que ouue nome dona Samcha. Este dom Rodrigo Fernandez o Caluo foi casado com a comdessa dona Esteuainha Pirez filha do comde dom Pero de Traua segumdo se mostra no seu titullo xiii deste comde

dom Pedro de Traua parrafo ii.º, e ouue della quatro filhos, o mayor ouue nome dom Guter Rodriguez o Escallaurado : e chamaromlhe Escallaurado porque era muito ardido e foy forte em armas, mais em all nom era de gram fazemda : e o segundo ouue nome dom Aluar Rodriguez, e o terceiro ouue nome dom Pero Rodriguez o Monje, e o quarto, o meor de dias e o mayor nos feitos e mais homrrado e vemçedor em todallas lides hu foy, ouue nome dom Fernam Rodriguez, e huuma filha que ouue nome dona Aldomça Rodriguez madre de dom Diego o boo como se mostra no titullo ix dos de Bizcaya parrafo v.º, e outra que chamarom dona Orraca Rodriguez de Trastamara como se mostra no titullo xxi de rrey Ramiro parrafo x, e ao depois foy casada com dom Aluar Rodriguez de Gozmam como se mostra no titullo xvii dos Gozmaães parrafo primeiro. E dom Fernam Rodriguez de Castro foy casado com dona Esteuainha filha do emperador dom Affomso de gaamça assy como suso dito he, e fez em ella dom Pero Fernamdez de Castro, o que chamarom o castellaão. E em scemdo moço pequeno aconteçeo gram cajam a seu padre dom Fernam Rodriguez, porque huuma couilheira de ssa molher dona Esteuainha fazia mall com hum peom e hia cada dia ao seraão a ell a hum pomar dèsque se deitaua sa senhora, e leuaua cada dia o pelote de ssa senhora vestido : e dom Fernam Rodriguez nom era emtom hi, e dous escudeiros seus que hi ficaron viromnos huumas tres noites ou quatro, e como emtraua o peom a ella per çima de hum çarrado do pumar a fazer mall sa fazemda ssó huuma aruor. E quando chegou dom Fernam Rodriguez espediromsselhe os escudeiros e foramse, e tornarom a elle outro dia e contaromlhe esta maneyra dizemdo que ssa molher fazia tall feito e que a virom assi huumas tres noites ou quatro, e disserom que sse fosse dalli e que lho fariam veer. E elle foyse e tornou hi de noute a furto com elles aaquelle lugar hu elles soyam a star : e a cabo de pouco virom viir a couilheyra pera aquelle logar meesmo e tragia vestido o pellote de ssa senhora bem como soya : e dom Fernam Rodriguez foy pera lá quanto pode e trauou no peom, e em quanto o mataua fugio ella pera casa e colheosse só o leyto hu sa senhora jazia dormimdo com seu filho dom Pero Fernamdez nos braços. E dèsque Fernam Rodriguez matou o peom emderemçou pera o leito hu jazia sa molher dormimdo com seu filho e chamtou o cuytello em ella e matoua, e dèsque a matou pidio lume, e quando a achou jazer em camisa e seu filho apar de ssy marauillhouse e catou toda a casa e achou a aleyuosa da couilheira com o pellote vestido de ssa senhora só o leito, e preguntou-lhe porque fizera tall feito, e ella lhe disse que fizera como máa, e elle mandoua matar e queymar por aleyuosa : e ficou com gram pesar deste cajam que lhe aconteçera que bem quisera sa morte. E filhou outro dia e vestio huuns panos de sayall e foy perante o emperador que era seu padre della e disse assi, «senhor eu scemdo casado com dona Esteuainha vossa filha de que ssiia muy bem casado e muito honrrado como muy bona dona que ella era mateya sem mereçimento, e por esto me digo aleyuoso : pero senhor que mento, ca a matey por tall e por tall maneira» como já dissémos, e contoulhe a maneira toda, «e esto senhor foi por cajam, ca nom por voomtade.» E amdou assy rreteudo alguuns dias atáa que o emperador ouue a dar semtemça, e a semtença foy esta, disse : «dom Fernam Rodriguez eu vos dou por boo e por leall, ca este feito bem parece que foy mais cajam que al e assy sodes vós sem culpa, mais pero metestesme muy gram pesar no meu coração mais porque era muy boa, ca por ser minha filha.» E este dom Fernam Rodriguez ouue virtude em quantas lides emtrou todallas vemçeo : el vemçeo o comde dom Amrrique de Lara e matouo, e premeo o comde dom Nuno seu irmão duas uezes, e assy fez com quantos christaãos e mouros lidou. Ora tornemos a dom Pero Fernamdez que chamarom o Castellaão filho deste dom Fernam Rodriguez e de dona Esteuainha filha do emperador como já dissémos. Este dom Pero Fernamdez foy o que esteue com Amiraaomolim de Marrocos quando elrrey de Castella dom Affomso foy vemçido na de Larcos : este dom Pero Fernamdez porque era muy viçoso disse elrrey dom Affomso de Castella que sse comporia bem com os mouros em seus banhos e em seus viços, e dom Pero Fernamdez soubeo hu era com os mouros e emuiou dizer a elrrey que hiria a fazer alguuns banhos em ssa terra e que estaria em elles e se banharia em elles : e que emuiasse hi quantos emuiar quisesse que nom leixaria de fazer os banhos e de sse banhar em elles, por elle nem por quantos el hi emviar quisesse a tamto que hi seu corpo nom veesse : esto he mais por senhorio que por al : e esto lhe emuiou dizer ante huuns dous meses, e o dia que hi seria. E esteue hi bem seis domaaas com muy gram poder que trouxe dos mouros, e fezeos e banhousse em elles assy como o disse e nom veo hi nenhuum que o leixasse de fazer. E este dom Pero Fernamdez foi casado com dona Maria Sanchez filha do iffante dom Samcho, o que matou ho vsso em Canameiro, e fez em ella dom Aluar Piriz de Castro, e dona Maria Pirez que fez sam Felizes da Maya, e a condessa dona Olalha Pirez que casou com dom Martim Sanchez filho delrrey dom Samcho de Portugall de gaamça, e nom ouuerom semel. E ante desto foi casada dona Maria Pirez com Roy Garalte de Catalonha bizcomde de Cabreira, e fez em ella dom Fernam Rodriguez que morreo em Graada quando foy dom Nuno o boo e o iffante dom Felipe e o comde dom Lope de Bizcaya e outros muytos homeens boos de Castella. Ora tornemos a dom Aluar Pirez de Castro filho de dom Pero Fernamdez o Castellaão. Este dom Aluar Pirez foi muy boo fidallgo e muyto homrrado e lidou muitas vezes com os mouros e ouue contra elles muy boas auentuyras. Este dom Aluar Pirez foi com ho iffante dom Affomso que depois foi rrey de Castella, em tempo de elrrey dom Fernando, em Eixarez de Sadornim hu lidou com elrrey Abeuchqui e com outros rrex. E os mouros eram bem xv mill de cauallo e os de pee nom aviam comto, e os cristaãos nom chegauam a mill de cauallo e os de pee nom chegauam a dous mill e quinhentos : e com esforço deste dom Aluar

Pirez de Castro que hia na diamteira ouerom a lidar com elles e a vemçellos : e teue Deus por bem de mandar hi o apollo Santiago que virom hi os mouros e alguuns dos christãos para seerem os mouros vemçidos assy como ho foram. Este dom Aluar Pirez era tam grande e tam gordo que nom pôde teer em aquella lide senom huuma falifa delgada e huuma vara na mão, mais tantos exempros hoos deu aos seus e tamanho esforço disse que lhes fez cobrar os corações por que ouerom a seer os mouros vemçidos. Este dom Aluar Pirez foi o que pôs as barreiras do sirgo em Paredes de Naba quando elrey de Castella o queria çercar, e disse que nunca outro muro meteria amtre ssey e aquelles que a elle quisessem viir : e esto foy porque era namorado da rainha dona Meçia Lopez filha de dom Lope senhor de Bizcaya com que depois casou : e depois que el morreo casou ella com elrey dom Samecho Capello de Portugall. Ora tornemos a dom Fernam Rodriguez de Castro : este dom Fernam Rodriguez de Castro foi casado com dona Orraca Diaz de Bizcaya irmã do comde dom Lope e de dom Diego, e ouue della huum filho que ouue nome dom Pero Fernandez que morreo de xv annos depois da morte de seu padre, e erdou dona Orraca Diaz a ssa erdade. E dom Aluar Diaz suso dito casou com a filha do comde dom Uela, e fez em ella huum filho que ouue nome Garcia Alvarez : este nom ouue filho. Dom Guter Rodriguez suso dito casou com dona Eluira Osorez, e fez em ella dom Fernam Goterrez e dona Maria Goterrez : e dom Fernam Goterrez foi muy boo caualleiro d'armas come o padre e ouue muy boo corpo. Dom Guter Rodriguez seu padre jouue preso em terra dos mouros quoremta annos, e depois veeromsse pera Galliza domde era natural da parte da madre, e pellejou com dom Nuno Fernandez e com dom Rodrigo Fernandez de Toronho, e vemçeos e premeos e tomoulhes Oyzelho e Toronho por terra. Dom Fernam Gomçalluez aalem mar foy muy boo e na terra foy muy viçoso e de muy boa vida. E o comde dom Ramiro gaanhou Lemos e Sara que ell tiinha, e lidou com ell dom Fernam Goterrez sobrella e foy o comde vemçido e preso. Dona Maria Goterrez sa irmã seemdo donzella em casa de dom Guter Rodriguez seu padre criava dom Suer Tellez de Meneses, e leuoulhe a filha e fugiolhe com ella, e o padre exerdoua por ello, e ouue della dom Guter Soarez que chamarom por sobrenome dom Guter Moucho : e este dom Guter Moucho foy casado e ouue semel como adiante ouuirees no titullo LVII dos Tellos parrafo III.º E o sobre-dito dom Fernam Guterrez casou com dona Milia Enheguez filha de dom Enhego de Mendoça, e ouue tres filhos e duas filhas, o primeiro filho chamarom dom Amdreu Fernandez : este dom Amdreu Fernandez casou com dona e ouue della duas filhas, a huuma ouue nome dona Maria Amdres, e a outra dona Mila Andres : e dona Mila Amdres casou com dom Martim Gill da Maya, e fez em ella o comde dom Martim Gill que morreo sem semel, e dona Maria com dom Joham Fernandez Cabellos d'ouro, e ouue della dous filhos e morrerom sem semel. Este dom Fernam Goterrez ouue outro filho que ouue nome dom Esteuam Fernandez e foy muy boo fidallgo e muito honrrado. Este dom Esteuam Fernandez foy casado com dona Aldomça Rodriguez filha de dom Rodrigo Affomssso filho delrey dom Affomso de Leom e de dona Aldomça Martiins da Sillua de gaamça, e fez em ella semel como se mostra no titullo XXI parrafo XV. Os sobreditos dom Esteuam Fernandez e dom Amdreu Fernandez ouerom outro irmão meor que ssi que ouue nome Guter Fernandez, e morreo mançebo sem semel, e ouue duas irmãs, a huuma ouue nome dona Enês Fernandez que foi casada com dom Martim Gill de Sousa como se mostra no titullo XXV de dona Tareyja Gomçalluez parrafo II.º, e fez em ella dona Tareyja Martins madre do comde dom Joham Affomssso de Portugall como se mostra no titullo XXV de dona Tareyja Gomçalluez parrafo II.º, e outra irmã que ouue nome dona Samcha Fernandez que morreo domzella.

## TITULO XII.

### DO LINHAGEM DE QUE UEEM OS DE CABREYRA COMEÇAMDO DE REY DOM RAMIRO O TERCEIRO QUE FOI O QUE DE MAIS LONGE SE PODE SABER

Este rrey dom Ramiro de Leom ouue huuma irmã que ouue nome a iffamte dona Ermesemda, e era filha d'outra rainha e era irmã da madre do bispo sam Fortes. Esta iffamte dona Ermesemda nunca foi casada, e elrey dom Ramiro seu irmão fazia com ella mal a ssa fazemda, e ouue della huum filho em muy grande poridade, e foy emgeitado della a elrey seu padre e mandou criar : e quando o desemuoluerom dos panos vio negro e muy feo e muy veloso que nom semelhaua senom besta saluagem, e mandou que lhe posessem nome Velloso : e aquell foy muy boo caualleiro d'armas a marauilha, e tomou Cabreyra e Ribeyra a caualleiros que sse alçauam com ella a elrey. Este Velloso foy casado com dona Moninha irmã do comde dom Rodrigo Froyaz de Trastamara como sse mostra no titullo XXI de rrey Ramiro parrafo V.º, e fez em ella o comde dom Rodrigo o Veloso. E do comde dom Rodrigo o Veloso sayo o comde dom Fernamdo : e o comde dom Fernamdo foy casado com dona irmã do comde dom Pero Veaz, e fez em ella o comde dom Rodrigo Barualuo. E o comde dom Rodrigo Barualuo foy casado com dona e fez em ella dom Fernam Rodriguez : e dom Fernam Rodriguez foi casado com dona Xamena, huuma dona d'Aragom do sollar d'Entemça, e fez em ella dom Ruy Fernandez o Feo. E dom Ruuy Fernandez o Feo casou com dona Samcha Ramirez filha do comde dom Ramiro

de Çefomtes, e fez em ella dom Ramir Rodriguez, e dom Rodrigo Rodriguez, e dom Fernam Rodriguez de Villalobos que foy casado com dona Maria Martins filha de dom Martim Gill de rriba de Vizella e de dona Milina Andres de Castro, e nom ouerom semel lidima : e morreo dona Samcha Ramirez suso dita filha do comde dom Ramiro de Çefomtes que já dissémos. Casou depois dom Ruy Fernamdez o Feo com dona Maria Froiaz irmaã de dom Rodrigo Froiaz, e fez em ella semel como se mostra no titullo XXI de rrey Ramiro parrafo xv.º

### TITULO XIII.º

#### DE DOM PERO FERNAMDEZ DE TRAUVA NETO DE DOM PERO FROIAZ E DOS QUE DELLE DESÇENDERAM

O comde dom Pero Fernamdez de Trauva foi neto de dom Pero Froiaz, o irmaão de dom Rodrigo Froiaz de Trestamara donde veem os Percyras assy como se mostra no titullo VII.º do comde dom Momdo parrafo III.º e no titullo XXI de rrey Ramiro parrafo VII.º Este pobrou o castello de Trauva e chamousse comde de Trauva : e este comde foy o que lidou em Uia d'Angos a quatro legoas de Leom yndo com o iffamte dom Affomssso que despois foy emperador : e lidarom com elrrey dom Affomssso d'Aragom que foy rrey de Castella e de Leom polla rrainha dona Orraca com que era casada a madre deste emperador segumdo se melhor mostra no titullo çimquenta dos coronees. E este comde dom Pedro foy casado com a filha do comde dom Hungell de Valedolide : este foy o que tirou as armellas da ponte de Cordoua apesar dos mouros e trouxeas pera Valedolide omde era senhor, e poscas em samta Maria amtgua, e oje em dia estam hi. Este comde dom Pedro fez em esta dona tres filhas e dous filhos, a primeira das filhas ouue nome a condessa dona Eua que foi casada com o comde dom Pedro de Lara, e fez em ella semel como se mostra no titulo VII.º do comde dom Momdo parrafo III.º e no titulo X dos de Lara parrafo III.º : e esta condessa dona Eua foy despois casada com dom Garçia Graçis d'Aça filho do comde dom Garçia de Nagera como se mostra no titullo X dos de Lara parrafo III.º E a outra filha que foy a segumda ouue nome dona Esteuainha Pirez que foy casada com dom Rodrigo Fernamdez de Castro o Caluo como se mostra no titullo XI dos de Castro parrafo III.º, e fez em ella dom Fernam Rodriguez, e dom Guter Rodriguez o Escallaurado, e dom Aluar Rodriguez, e dom Pero Rodriguez, como se mostra no titullo XI dos de Castro parrafo III.º hu falla desta geeraçom, e dona Aldomça Rodriguez que foy casada com o comde dom Lope senhor de Bizcaya assy como se mostra no titullo IX.º dos de Bizcaya parrafo V.º, e fez em ella dom Diego o boo assy como dito he. E a outra filha do comde dom Pedro de Trauva que foy a terceira e ouue nome dona Eluira Pirez que foy casada com o comde dom Vell Pomçe como se mostra no titullo XXI de rrey Ramiro parrafo XVII : esta dona Eluira Pirez foy despois casada com dom Gomez Nuniz de Poombeyro como se mostra no titullo XXII.º de dom Soeiro Balfager domde veem os Sousaãos parrafo III.º Os filhos do comde dom Pero de Trauva foram estes, dom Vermuu Pirez Podestade, e o comde dom Fernam Pirez de Trastamar. Dom Vermuu Pirez foy casado duas vezes, a primeira com a rrainha dona Tareyja de Portugall molher que foy do comde dom Amrrique : e este comde dom Fernam Pirez seu irmaão lhe filhou esta rrainha dona Tareyja e çasou com ella sem Deus e sem direito, e por este peccado que fez este comde dom Fernam Pirez foy exerdado do rreyno de Portugall segumdo se mostra no titullo VII.º do comde dom Momdo parrafo V.º Este dom Vermuu Pirez veemdo esto casou com a filha do comde dom Amrrique e desta rrainha dona Tareyja sa molher que elle criaua em sa casa e avia nome dona Tareyja Amrriquez, e por este peccado foy feito o moesteiro de Sobrado, e fez em ella dona Sancha Vermuiz e dona Tareyja Vermuiz. E dona Samcha Vermuiz foy casada com dom Suer Veegas de rriba de Doyro, e fez em ella geeraçom como sse mostra no titullo XXXVI dos de rriba de Doyro parrafo XXXIII.º hu se mostra desta geeraçom : e dona Tareyja Vermuiz filha de dom Vermuu Pirez de Trauva e de dona Tareyja Amrriquez foy casada com dom Fernam d'Ayras Batissella que chamarom d'Anho, e fez em ella dom Joham Fernamdez o boo de Lima, e dom Ruuy Fernamdez Codorniz, e dom Gill Fernamdez, e dona Maria Fernamdez, e dona Tareyja Fernamdez. E dom Joham Fernamdez foi casado com dona Birigueyra Affomssso de Bayam como se mostra no titullo XL dos de Bayam parrafo II.º, e fez em ella dom Fernam Annes de Lima que se uê casado com dona Tareyja Annes filha de dom Joham Pirez da Maya, e ouerom semel como se mostra no titullo XVI de dom Socyro Mcemdez parrafo III.º : e morreo esta molher e casou despois com dona Maria Paacz Ribeyra, e fez em ella dom Gomçallo Annes e dona Tareyja Annes, e dona Maria Anes que se uê casada com Affomssso Tellez de Cordoua como se mostra no titullo XXI de rrey Ramiro parrafo III.º E Gomçalle Anes nom ouue semel : e dona Tareyja Annes foi casada com dom Meen Garçia de Sousa, e ouue della semel como ao diamte ouuirees no titullo XXII dos Sousaãos parrafo XI. Ora tornemos ao comde dom Fernam Pirez de Trauva filho do comde dom Pedro e irmaão de dom Vermuu Pirez : este comde dom Fernando foi outra uez casado com dona \_\_\_\_\_ e fez em ella o comde dom Gomez Fernamdez, e dona Guiomar Fernamdez, e a condessa dona Tareyja Fernamdez, e dona Maria Fernamdez, e a condessa dona Millagre, e dona Guiomar Fernamdez. E este comde dom Fernando foi prezado em armas e em todo bem dëllo

peccado da rainha dona Tareyja afóra. E este comde dom Fernando fez caualleiro dom Fernam Rodriguez de Castro de que falla no titullo xi dos de Castro parrafo iii.º, e o comde dom Meemdo de Portugal, e dom Pero Arazo d'Aragom. E a comdessa dona Tareyja Fernandez foy casada com o comde dom Nuno de Lara, o que liurou os fidalgos do preito, e ouue muitos e boons caualleiros per vassallos, e fez em ella semel como já dissémos no titullo x dos de Lara parrafo vi.º. E o comde dom Gomez Fernandez filho do conde dom Fernando de Traua foi casado com dona Maria Fernandez, e fez em ella dom Ruy Gomez de Trastamara rricomem muito homrrado e de muitos vassallos, e dona Tareyja Gomez : e dom Ruy Gomez foi casado com dona Moor Affomssso filha de dom Affomssso Tellez, o que pobrou Alboquerque, e de dona Eluira Rodriguez Giroa, e nom ouue semel : e dona Tareyja Gomez foy casada com dom Gomçalo Pirez de Molina filho do comde dom Pedro de Molina, e fez em ella semel como o liuro comta no titullo deçimo dos de Lara parrafo iii.º. E a sobredita dona Guiomar Fernandez filha do comde dom Fernando de Traua foy casada com dom Dia Xamenez dos Cameiros, e fez em ella dom Ruy Diaz, e dom Aluar Diaz, e forom muy boos fidalgos e muy graados : e dom Ruy Diaz foy casado com a comdessa dona Orraca Diaz, filha de dom Diego o boo, depós morte do comde dom Alvaro com que foi casada como se mostra no titullo ix dos de Bizcaya parrafo vi.º, e fez em ella dom Symon Rodriguez que mandou queymar elrey dom Affomssso sem mereçimento, e dona Eluira Rodriguez madre de dom Pero Gozmom o boo fidaligo e muito homrrado como se mostra no titullo xvii dos Gozmãaes parrafo primeiro. Este dom Symon Rodriguez foi casado com dona Samcha Affomssso filha delrey de Leom e de dona Tareyja Gill que foy gafa : e dèsque lhe morreo esta molher casou com dona Beatriz Fradarique filha do iffante dom Fadrique e da comdessa dona Malespina, e nom ouue semel. E dom Alvaro Diaz foy casado com dona Tareyja, e fez em ella dona Tareyja Aluarez : e dona Tareyja Aluarez foy casada com dom Affomssso Lopez de Bizcaya filho de dom Lopo o Ruyuo senhor de Bizcaya e de dona Orraca filha delrey de Leom e de dona Enês de Mendoça de gaamça, e fez em ella dom Joam Affomssso d'Alfaro. E dom Joham Affomssso d'Alfaro foi casado com dona Moor Affomssso filha de dom Affomssso Tellez de Cordoua e de dona Maria Annes Britisella, e fez em ella dom Joham Affomssso. E a sobredita dona Maria Fernandez filha do comde dom Fernando de Traua foi casada com dom Joham Ayras de Nouoa, e fez em ella dom Gomçalle Annes o boo rricomem, e depois foy meestre de Callatraua muy boo : este fez dom Soeyro Paaez de Valladares cavalleiro de que falla no titullo xxv de dona Tareyja Gomçalluez parrafo v.º : e fez em ella dom Soeyre Anes, e dom Fernam Anes de Zobra, e dom Pero Anes de Nouoa. E dom Pero Anes de Nouoa foi casado com dona Orraca Pirez filha de dom Pero Paaez o alferéz, e de dona Eluira Veegas de rriba de Doyro como se mostra no titullo xvi do comde dom Soeyro Meemdez o boo parrafo primo, e fez em ella dom Joham Pirez, e Ruy Pirez o alto. E dom Joham Pirez foy casado com dona e fez em ella dom Gomçalle Annes, e dom Pero Anes bispo d'Ourens : e Gomçalle Anes foy casado com dona e fez em ella dom Nuno Gomçalluez. E Nuno Gomçalluez foy casado com Moor Nuniz de Rodoyco, e leixoua e casou depois com dona Eluira Nuniz Pirez filha de dom Pero Paaez d'Ambra, e de dona Maria Fernandez de Goudiaães como se mostra no titullo xxxvi de dom Moninho Veegas de rrybá de Doiro parrafo xii.º, e fez em ella Joham Pirez. E Joham Pirez foy casado com dona Beatriz Gomçalluez filha de dom Gomçalle Anes Raposo e de dona Orraca Fernandez de Lima, e fez em ella semel como se mostra no titullo lvii dos Tellos parrafo vi.º. Ora tornemos a dona Tareyja Fernandez filha do comde dom Fernando de Traua : esta dona Tareyja Fernandez tomoua dom Lope Rodriguez d'Ulhoa por força, e fez em ella dous filhos e duas filhas, e os filhos forom estes, dom Fernam Lopez padre de dom Martim Fernandez, e dom Joham Lopez que foy freyre. Ora tornemos a dom Vermuu Pirez filho do comde dom Pedro de Traua de que já fallamos : este dom Vermuu Pirez ouue huum filho de huuma barregaã que ouue nome dona Godinha do Mato, e ouue della huum filho que ouue nome dom Garçia Vermuiz, e veem del os de Leyra.

### TITULO XIII.º

#### DOS DE CASTANHEDA E DOUTROS QUE SAYROM DE DOM SOEYRO MEEMDEZ FACHA FILHO DE DOM MEEM RODRIGUEZ DE TOUGUES E NETO DE DOM RODRIGO FROYAZ O BOO DE TRASTAMAR

O comde dom Goterre de Castanheda foi o primeiro que sabemos deste linhagem, e foy casado com a comdessa dona e fez em ella o comde dom Manho Goterrez a que chamarom por sobrenome das quatro mãos, e o porque lhe chamarom das quatro mãos foi por esta rrazom : elrey de Castella cujo vassallo elle era e elrey de Nauarra aviam ambos sa contemda e ouuerom a lidar sobrello, e foy preso elrey de Castella, e leuaromno quatro caualleiros : e chegou este conde dom Manho de Castanheda e vio como leuauam elrey seu senhor preso foy a huum daquelles quatro caualleiros e filhoulhe huuma lamça das mãos por força e matouo com ella, e filhou outra lamça que tragia e deua a elrey e disselle «senhor, ora nom auemos que lhes dizer ca elles som tres e nós somos dous», emtom matou elrey huum dos outros tres e premderom os outros dous e trouxeromnos pera Burgos. Depois que elrey foy liure logo os nauarros forom vemçidos, e por isso lhe deu elrey Roa

em sa vida a este comde e he do solar de Noronha que he nas Esturas d'Ouedo que vem dos rreys de Leom. Este comde dom Manho Goterrez foy casado com dona \_\_\_\_\_ e fez em ella o comde dom Gomez de Castanheda. Este comde dom Gomez de Castanheda foi casado com a comdessa dona Maria filha do comde dom Fruella, e fez em ella dom Diego Gomez de Castanheda. Este dom Diego Gomez de Castanheda foy casado com dona Moor Alvarez filha de dom Ordonho Alvarez das Esturas e de dona Eluira Garçia, filha de dom Garçia Pirez o Bragamçãõ e de dona Gontinha Soarez filha de dom Soer Meemdez Facha e da comdessa dona Eluira da Faya segumdo se mostra no titullo xxiii.º de dom Meem Rodriguez de Tougues parrafo ii.º, e fez em ella Ruy Diaz, e Pero Diaz, e Manho Diaz, e Aluar Diaz, e Eluira Diaz que foy casada com dom Gomçallo Rodriguez Girom assy como se mostra no titullo xv.º dos Girõoes parrafo ii.º E Pero Diaz foi casado com dona Moor Affomsso filha de dom Affomsso Garçia da Çellada, e fez em ella dom Diego Gomez, e Affomsso Garçia que morreo sem semel, e dona Maria que foi casada com Lopo Rodriguez de Villalobos. E este Diego Gomez, filho de Pero Diaz e de dona Moor Affomsso foy casado com dona Joana Fernamdez filha de Fernam Pirez de Gozmam como se mostra no titullo xvii dos de Gozmam parrafo iii.º, e fez em ella duas filhas, a huuma ouue nome dona Moor Gomez, e a outra dona Samcha Gomez : e dona Moor Gomez foi casada com Diego Lopez el chico. E Monho Diaz de Castanheda irmão do sobredito Pero Diaz foy casado com dona Maria Diaz filha de dom Diego Lopez de Salzedo e de dona Tareyja Alvarez Podestade, filha de dom Aluar Fernamdez Podestade como se mostra no titullo noueno dos de Bizcaya parrafo vi.º E esta dona Maria Diaz depois que lhe morreo Manho Diaz casou com dom Afomsso Sanchez filho delrrey dom Sancho de Castella de gaança, e nom ouucrom semel : e depois casou esta dona Maria Diaz com dom Loy de Mendoça, e ouue em ella huuma filha que foy casada com dom Joham Furtado de Mendoça. Este Aluar Diaz irmão de Pero Diaz e de Munho Diaz de Castanheda foi casado com a filha de Pedrasnares, e fez em ella huuma filha que ouue nome dona Tareyja Alvarez e foy casada com Joham Gonçalluez Raposo como se mostra no titullo lvii dos Tellos parrafo ii.º

### TITULO XV.º

#### DO LINHAGEM DOS GIRÕES QUE COMEÇA EM DOM RODRIGO GOMÇALUEZ GIROM QUE EM SAS PALLAURAS CUSTUMAU DIZER IRMÃO FUDUDO. . . . . PROSEGUE

Este dom Rodrigo Gomçalluez Girom que chamarom de Çesneiros por seu apellido dos Girõoes he o Crasto dos Çesneiros. Este dom Rodrigo Gomçalluez Girom foi casado com dona Mayor, e fez em ella dom Gomçallo Rodriguez Girom, e dom Munho Rodriguez Girom, e dom Pero Rodriguez Girom, e dom Aluar Rodriguez Girom, e todos estes foram na lide das naues de Tollosa com elrrey dom Affomsso, e outra filha que ouue nome dona Tareyja Rodriguez Giroa. Este dom Gomçallo Rodriguez Girom foi casado com dona Eluira Diaz filha de dom Diego Gomez de Castanheda e de dona Moor Alvarez das Esturas assy como se mostra no titullo xiii.º danteste dos de Castanheda, e fez em ella dom Ruy Gomçalluez Girom que ouue nome come o avõo, e dona Eluira Gomçalluez Giroa. E este dom Gomçallo Rodriguez Girom suso dito dèsque lhe morreo esta dona Eluira Diaz sa molher foy depois meestre da Ordem de Samtiago de Castella. Esta dona Eluira Gomçalluez Gyroa foi casada com dom Joham Affomsso Tello, e fez em ella dom Rodrigue Annes, e dom Gomçalle Annes que chamarom Raposo, que foram casados e ouuerom semel como adiante ouuiredes no titullo lvii dos Tellos parrafo ii. Esta dona Tareyja Rodriguez Giroa foy casada com dom Affomsso Teliz o Velho d'Albuquerque que foy muy boo fidallgo, e fez em ella dom Affomsso Telliz, e dom Telo Affomsso, e dona Moor Affomsso, e dona Tareyja Affomsso assy como se mostra no titullo xxi de rrey Ramiro parrafo iii.º E este dom Tello Affomsso suso dito foy o que lidou com os filhos d'Escalhola apar d'Argona sobre as parcas çento por çento. E estes filhos d'Escalhola foram os melhores caualleiros que ouue antre os mouros em aquell tempo : e mataromsse os cauалlos todos de huuma parte e da outra e britarom em ssi as lamças e as espadas e as maças e os cuitellos punhaes e numca se vemçerom huuns nem outros. E os mouros e os christaãos todos amdauam armados de perpontos e de lorigas e de brafonciras, e depois que lhe faleçerom as armas descalçarom as brafoncyras, e dauomsse com ellas atáa que cansarom huuns e os outros e nom foram vemçidos huma parte nem a outra, pero que gaanharom os christaãos o campo aos mouros quanto poderia seer huuma braça ou pouco mais, e assy sse partirrom per cansaço emtrante aa noite como muy boos caualleiros. Este dom Ruy Gonçalluez Girom foy casado com dona Birimgueyra Lopez de Salzedo filha de dom Jam Garçia de Salzedo, e ouue della hum filho que ouue nome Gomçallo Rodriguez que foy máao. Este Gomçallo Rodriguez Girom foi casado com dona \_\_\_\_\_ e fez em ella Gomçallo Rodriguez Girom, e Ruy Giram, e dom Affomsso Tellez de Cordoua que já dissémos e seus irmãos dom Tello Affomsso, e dona Moor Affomsso, e dona Tareyja Affomsso : destes dos que ouuerom semel achaloecs em este capitullo primeiro que falla do linhagem dos Tellos.

## TITULO XVI.º

**DE DOM SOEYRO MEENDEZ O BOO DA MAYA IRMÃO DE DOM GONÇALLO MEEMDEZ O LIDADOR FILHOS DE DOM MEEM GOMÇALLUEZ DA MAYA E DE DONA LEEGUMDA SOAREZ TEÍNHA : E COMO DE DOM PAAY PIRIZ ROMEU JEMRRO DO DITO SOEIRO MEEMDEZ E DE SUA FILHA DONA GODA SOAREZ DESCENDEROM OS REBOTIIS E GEDEÃAOS E TAUARES E PACHEQUOS E MERLOS : E AO DIANTE NO TITULLO XXI DE REY RAMIRO PARRAFO III.º FALA MAIS EM SOEYRO MEEMDEZ.**

Este dom Sociro Meendez o boo foi casado duas vezes, a primeira vez foi casado com dona Gontrode Moniz filha do comde dom Moninho da Maya que he em Castella a Velha em rriiba de Pisorga, irmãa da rrainha dona Tareyja de Portugall de madre, e fez em ella hum filho que ouue nome dom Paay Soarez Çapata, e dona Gontinha Soarez : e a segumda uez foy casado com dona Eruilhida Nuniz que foi das Esturas, e fez em ella quatro filhas, a primeira ouue nome dona Goda Soarez que foi casada com dom Paay Perez Romeu como se mostra no titullo XLII de dom Góido Araldez parrafo IX, e destes desçenderom os Rebotiis e Gedeãaos e Tauaares e Pachequos e Merloos e outros muitos como sse mostra em este dito titullo XLII : e a outra ouue nome dona Gontrode Soarez e foy casada com Ayras Pirez de Traua, e a outra ouue nome dona Eluira Soarez, e a outra ouue nome dona Moor Soarez, e dona Tareyja Soarez que foy casada com dom Fernam Meendez de Bragamça como se mostra no titullo XXXVIII dos Bragamçãaos parrafo primo. E estas filhas de dom Soeiro Meemdez quiserom ante ordem que serem casadas de dellas (*sic*).

**De dom Paac Soarez Çapata filho de dom Soeiro Meemdez o boo e de dona Gontrode Moniz e de seu filho dom Pero Paacz o alferez que foy casado com dona Eluira Veegas filha de dom Egas Moniz e dos filhos que ouuerom e delles desçenderam.**

Este dom Paay Soarez Çapata foy casado com dona Chamoá Gomez filha do comde dom Gomez Nuniz que jaz em Pombeiro e de dona Eluira Perez filha do comde dom Pero de Traua como se mostra no titullo XXII dos Sousaões parrafo III.º, e fez em ella dom Pero Paacz o alferez de Portugall e de Leom, e dona Exemena Paacz. Esta dona Chamoá Gomez foy ante casada com dom Meem Rodriguez de Tougues, e ouue filhos como se mostra no titullo XXIII de dom Meem Rodriguez. Este dom Pero Paacz o alferez foy filho de dom Paay Soarez casado com dona Eluira Veegas filha de dom Egas Moniz de rriiba de Doiro e da minhana dona Tareyja Affomssó, a que fez o moesteyro de Salzedá, como se mostra no titullo XXXVI de dom Moninho Veegas parrafo XIII, e fez em ella dom Joham Perez, o que chamarom da Maya, e dom Martim Perez que chamarom por sobrenome Jami, e dom Sociro Perez, e dona Orraca Pirez que foi casada com dom Pere Anes de Nouoa como se mostra no titullo XIII.º de dom Pero Fernandez de Traua parrafo VII.º : e este dom Joham Pirez foi casado com dona Guiumar Meemdez filha do comde dom Meendo o Sousaão e de dona Maria Rodriguez filha do comde dom Rodrigo o Veloso, e fez em ella geeraçom como veredes adcamte.

Este dom Martim Pirez da Maya filho de dom Pero Paacz foy casado com dona Tareyja Martins filha de dom Martim Fernandez de rriiba de Vizella e de dona Esteuainha Soarez filha de dom Soeiro Pirez Escacha como se mostra no titullo XLV dos de Vizella parrafo II.º, e fez em ella dom Joham Martins Auana, e dona Eluira Martins que foi casada com dom Pero Nuniz de Baruosa, e fez em ella geeraçom como sse mostra no titullo XXXVII do comde dom Nuno de Çelanoua parrafo III.º Este dom Joham Martiins Auana filho de dom Martim Pirez da Maya foy casado com dona Tareyja Pirez de Bragamça filha de Pero Garçia, filho de dom Garçia Pirez e de dona Gontinha Soarez neta de dom Meem Rodriguez de Tougues filho de dom Rodrigo Froyaz o boo de Trastamara como sse mostra no titullo XXIII de dom Meem Rodriguez parrafo III.º, e fez em ella dona Aldomça Annes que foy barregãa delrey dom Affomssó, e casou despois com Gill Vaasquez de Souerosa, o que morreo na lide de Gouuca, e fez em ella dona Guiumar Gill, e dona Marquesa Gill : e dona Guiumar Gill foy casada com dom Joham Rodriguez de Briteiros, e ouue semel como se mostra no titullo XXIII de dona Eluira Anes que fal'a dos de Briteiros parrafo II.º

**De dom Soeiro Pirez filho de dom Pero Paacz o alferez e de dom Martim Soarez de Baguim seu filho**

Este dom Soeyro Pirez nom foy casado mais teue barregãa, e fez em ella Martim Soarez de Baguim, e Joham Soarez da Gaya. Este Joham Soarez da Gaya foy casado com dona Maria Soarez filha de dom Sociro Meemdez,

e fez em ella Johane Anes da Gaya que foy caualleiro de boa pallaura e muito saboroso. Este Johane Anes da Gaya foy casado com dona e fez em ella Esteuam Anes que foi creligo : este Esteuam Anes ouue hum filho que ouue nome Joham da Gaya que foy muy boo trovador e mui saboroso. Este Martim Soarez de Baguim filho de dom Soeiro Pirez foy casado com dona e fez em ella Martim Martiins Aluelo por sobrenome que foy muy boo caualleiro e muy saboroso, e dona Moor Martins de Baguim que foy casada com Martim Veegas Geruas Mogudo, e fez em ella huuma filha que ouue nome dona Moor Martins de Baguim que foy casada com Fernam Pirez de Portocarreyro, e fez em ella semel como se mostra no titullo XLIII dos de Portocarreyro parrafo vi.º

**De dona Eyxamea Paez irmãa de dom Pero Paez o alferez**

Esta dona Eyxamea Paez foy casada com dom Gomçallo Paez de Toronho filho de dom Paay Curuo, e fez em ella dona Eluira Gomçalluez que foi casada com dom Garçia Mcemdez d'Eixo filho do comde dom Meemdo, e ouerom semel como se mostra no titullo XXII dos Sousaãos parrafo x.

**De dom Joham Pirez da Maya e dos que delle desçenderom e com quem casarom**

Este dom Joham Pirez da Maya foy casado com dona Guiumar Mcemdez filha do comde dom Meemdo o Sousaão e de dona Maria Rodriguez filha do comde dom Rodrigo o Veloso como se mostra no titullo XXII dos Sousaãos parrafo VIII.º, e fez em ella dona Maria Anes, e dona Tareyja Anes, e dona Eluira Anes que se uê casada com dom Ruy Gomez de Briteiros como se mostra no titullo XXI de rrey Ramiro parrafo XVI e no titullo XXIII desta dona Eluira Anes hu está sa semel. Esta dona Maria Anes filha de dom Joham Pirez da Maya e de dona Guiumar Mcemdez foy casada com dom Gill Martiins filho de dom Martim Anes de rriba de Vizella e de dona Esteuainha Pirez como se mostra no titullo XXVI de dom Soeiro Mcemdez o Grosso parrafo primo, e fez em ella dom Martim Gill, e dona Tareyja Gill, e dona Costança Gill. Este dom Martim Gill foy casado com dona Milia Amdres filha de dom Amdres Fernandez de Castro, e fez em ella o comde dom Martim Gill, e dona Maria Martiins que se uê casada com dom Pero Ponço, e nom ouue della semel. Este comde dom Martim Gill foi casado com dona Viulante filha do comde dom Joham Affomssso e da comdessa dona Tareyja Samechez filha delrey dom Samecho de Castella e de Leom de gaamça, e nom ouue della semel : e ouue hum filho de barregãa que ouue nome Affomssso Martins que se uê casado em Lixboa. E dona Tareyja Gill foy barregãa delrey dom Samecho de Castella, e nom ouue della semel. E dona Costança Gill filha de dom Gill Martins foy casada com Joham Gill de Souerosa, e fez em ella hum filho que ouue nome Martim Annes e por sobrenome Tio, e foy peço e nom ouue semel. E dona Tareyja Anes filha de Joham Pirez da Maya foy casada com dom Fernamdeanes de Limha filho de Joham Fernandez de Limha como se mostra no titullo XIII.º do comde dom Pero Fernandez de Traua parrafo III.º, e fez em ella dom Joham Fernandez de Limha que chamarom d'Anhoaué, e dom Fernam Fernandez Pam-çenteo, e dona Orraca Fernandez, e dona Enês Fernandez que casou com Pero Nuniz de Gozmam como se mostra no titullo XVII dos de Gozmam parrafo III.º E este dom Joham Fernandez ouue hum filho que ouue nome Gomçalle Annes, e mataromno os mouros ant'elrey dom Samecho que era iffante e nom ficou delle semel, e mataromno apar de Graada quamdo matarom dom Gomçalle Anes d'Aguiar o Velho : e dom Fernam Fernandez Pam-çenteo foi casado com dona Samcha Vasquez filha de dom Vaasco Gill de Souerosa e de dona Froylhi Fernandez, filha de Fernam Eanes Cheyra como se mostra no titullo XXV de dona Tareyja Gomçalluez de Sousa parrafo III.º, e fez em ella Joham Fernandez Pam-çenteo. Este dom Joham Fernandez foi casado com dona Maria Anes filha de Joham de Boym e de dona Marinha Affomssso, e nom ouerom semel.

**TITULO XVII.º**

**DO LINHAGEM DOS DE GOZMAM PRIMEIRAMENTE DE DOM ALUAR RODRIGUEZ DE GOZMAM DE QUE SSE MAIS LONGE PODE SABER**

Este dom Alvaro Rodriguez foi casado com dona Orraca Rodriguez irmãa de dom Fernam Rodriguez de Crasto liidima, e fez em ella dom Pero Rodriguez de Gozmam. E dom Pero Rodriguez de Gozmam foi casado com dona Eluira Gomez de Maçanedo irmãa do comde dom Gomez de Maçanedo, e fez em ella dom Nuno Pirez, e dom Guilhem Pirez. Matarom despois este comde dom Gomez porque os quisera deserdar. E dom Guilhem Pirez foy casado com dona Eluira Rodriguez que foy filha de dom Rodrigo Diaz senhor dos Cameros e da comdessa dona Orraca Diaz de Bizcaya filha de dom Diego o boo, que fora ante molher do comde dom Alvaro Pirez de Lara como sse mostra no titullo XIII do conde dom Pedro de Traua parrafo V.º Este dom Guilhem Pirez filho

de dom Pero Rodriguez de Gozmam e de dona Moor Guilhem (*sic*) : e assy foi este dom Pero Nuniz de Gozmam e seus irmãos sobrinhos de dom Nuno o boo de Lara, bisnetos de dom Diego o boom. Este dom Pero Nuniz de Gozmam sobredito nom ouue filho lidimo, mais ouue filhos de gaamça, o quall huum foy dom Affomssso Pirez de Gozmam que foy muy preçado em toda Castella e em Leom e em toda a frontaria e foi muy boo caualleiro d'armas, e foy casado com dona Maria Affomssso filha de Fernam Gomçalluez Coronell e de dona Samcha Vasques de Cuyinha como sse mostra no titullo LV dos Coronees parrafo v.º, e fez em ella huum filho que ouue nome dom Joham Affomssso de Gozmam e duas filhas, a huuma ouue nome dona Isabell que foy casada com dom Fernam Pirez Ponço e fez em ella dous filhos que ouerom nome, huum dom Pero Ponço e o outro dom Fernam Pirez Ponço, e a outra ouue nome dona Leonor e foy casada com dom Luis filho de dom Affomssso de Laçerda e ouue em ella huum filho que ouue nome dom Joham, e huuma filha que ouue nome dona Isabell que foy casada com dom Rodrigo Pirez Ponço das Esturas. Este dom Pero Nuniz de Gozmam ouue em outra dona que ouue nome dona Tareyja Rodriguez de Brisoyla sa molher outro filho que ouue nome Aluar Pirez de Gozmam : este dom Aluar Pirez de Gozmam foy casado com dona e fez em ella dom Pero Nuniz, e outro que ouue nome como o padre que em Seuilha (*sic*). E Pero Nuniz foy casado com dona Maria que foy dos Girões, e fez em ella dona Leonor Nuniz, dona muito homrada e muito boa de que elrey dom Affomssso de Castella, o que morreo em Gí-baltar, ouue seus filhos, e dom Affomssso Meemdez que foi meestre de Santiago. E este dom Aluar Pirez que ouue nome come o padre foy casado em Seuilha com dona Orraca, e fez em ella huuma filha que ouue nome dona Tareyja Alvarez : e esta dona Tareyja Alvarez foy casada com Fernam Gomçalluez d'Aguiar. E dom Fernam Pirez irmão de dom Guilhem Pirez foy casado com dona e fez em ella dona Johana Fernamdez que foy casada com Diego Gomez de Castanheda como se mostra no titullo XIII dos de Castanheda parrafo II.º, e fez em ella duas filhas, a huuma ouue nome dona Mayor e foy casada com Fernam Sanchez de Vallasco, e a outra ouue nome dona Johana e foy casada com Diego Lopez d'Alfaro. E dom Nuno Pirez outrossy irmão de dom Guilhem Pirez foi casado com dona Orraca Meemdez filha do comde dom Meendo o Sousaão de Portugall, e fez em ella dom Pero Nuniz de Gozmam assy como se mostra no titullo XXII.º dos Sousaões parrafo VIII.º Este dom Pero Nuniz foy casado com dona Orraca Garçia de Roa, e fez em ella dom Joham Pirez que foi casado com dona Maria Ramirez de Çefontes, e fez em ella Pero Nuniz de Gozmam, e Joham Ramirez. E este Pero Nuniz de Gozmam foy casado com dona Enês Fernamdez de Limha irmã de dom Joham Fernamdez e de dom Fernam Fernamdez Pamçemteo como se mostra no titullo XVI de dom Sociro Meemdez parrafo III.º, e fez em ella dona Samcha que foy casada em Portugall com Gonçalle Anes de Bredo filho de dom Joham Meemdez de Briteiros e de dona Orraca Affomssso filha delrey dom Affomssso de Portugall de gaamça, e fez em ella huuma filha que ouue nome dona Maria Gonçalluez que casou com dom Ruy Vaasquez Pereyra, e fez em ella geeraçom como se mostra no titullo XXI de rrey Ramiro parrafo XIII. Joham Ramirez suso dito foy casado em Tolledo com dona Maria Garçia irmã de Diego Garçia de Tolledo, e fez em ella Pero Nuniz, e outro filho que ouue nome Joham Ramirez de Gozmam como o padre.

### TITULO XVIII.º

#### DO LINHAGEM DOS DE VILLALOBOS : PRIMEIRAMENTE DO CONDE DOM PEDRO DE PALLENÇA DE QUE SE MAIS LONGE PODE SABER

Este comde dom Pedro foy casado com dona e fez em ella dom Martim Gonçalluez, e dom Fernam Gomçalluez. E dom Martim Gomçalluez nom ouue semel : e dom Fernam Gomçalluez foy casado com dona e ouue filhos della, o comde dom Rodrigo o Veloso, e dom Gomçallo Monhoz, o que despenarom em Aça os seus solarengos porque ficarom despois sogeitos pera sempre. E o comde dom Rodrigo morreo sem semel : e dom Gomçallo Monhoz foy casado com dona e fez em ella huum filho que ouue nome o comde dom Gomez de Maçanedo, e o porque o chamarom de Maçanedo foi porque o pobrou e liurou, e o apillido seu era de Campo, e dona Eluira Gomçalluez. E o comde dom Gomez foi casado com dona e fez em ella dom Gill Gomez, e dom Manrique Gomez, e dona Eluira Gomez que casou com dom Pero Rodriguez de Gozmam assy como se mostra no titullo XVII dos de Gozmam. E o sobredito dom Gill Gomez morreo sem semel : e dom Manrique Gomez foy casado com dona e fez em ella dom Gill Manrique, e dom Gomez Manrique, e dom Ruy Manrique. E dom Gill Manrique foy casado com dona Tareyja Fernamdez senhora de Villalobos, e fez em ella dom Aluar Gill, e dom Manrique Gill, e dom Gonçallo Gill, e dom Ruy Gill, e dom Gomez Gill, e o abade dom Gill Gomez, e dona Toda Gill, e dona Milia Gill : e todos estes morrerom sem semel senom dom Ruy Gill que foi casado com dona Maria filha de dom Lopo el chico e de dona Biringueyra Gonçalluez Giroa, e fez em ella dom Lope Rodriguez, e dom Ruy Gill de Villalobos. E dom Lope Rodriguez foy casado com dona Biringueyra Pirez filha de dom Pero Diaz de Castanheda e de dona Moor Affomssso filha de dom Affomssso Garçia de Villalobos o mayor, e fez em ella Ruy Pirez, e outras monjas. Dom Ruy Gill foi casado

com dona Tareyja Affomssso filha de dom Affomssalvarez de Noronha irmãa de dom Pedralvarez das Esturas e de dona Maria Rodriguez de Ribas. Este Affomssalvarez he no titullo xxiii de dom Meem Rodriguez de Tougues parrafo iii.º, e fez em ella dom Fernam Rodriguez que foy casado com dona Enês Affomssso filha de dom Affomssso de Lacerda, e fez em ella dom Joham Rodriguez, e dona Maria, e dona Bramca. Esta dona Maria Rodriguez de Ribas foy filha de dom Rodrigo Alvarez filho do comde dom Alvaro e de dona Samcha Diaz irmãa de dom Ruuy Diaz de Çefontes.

### TITULO XIX.º

#### DO COMDE DOM RAMIRO DE CAMPOS E DOS QUE DELLE DESCENDEROM

Primeiramente o comde dom Ramiro foi casado com dona e fez em ella o comde dom Froya, e ambos jazem soterrados em Carazedo em terra de Berez. E o comde dom Froya foi casado com dona e fez em ella tres filhos e huuma filha, e os filhos ouuerom nome huum dom Ramir Froyaz, e outro ouue nome dom Rodrigo Froyaz, e ho outro ouue nome dom Diego Froyaz, e a filha ouue nome dona Tareyja Froyaz. E dom Ramir Froyaz e dom Rodrigo Froyaz nom ouuerom semel : e dom Diego Froyaz foi casado com dona Aldomça Martiins de Seuilha, madre de dom Rodrigo Affomssso e de seus irmãaos, depois que elrey dom Affomssso de Leom em ella fez seus filhos que a casou com ell, e fez em ella dom Ramiro Diaz, e dona Samcha Diaz : e dom Ramiro Diaz casou com dona Tareyja Fernamdez filha de dom Fernamdalvarez que foi filho do comde dom Alvaro de Lara de gaamça que já dissémos e casou com ella, e fez em ella Diego Ramirez que chamarom d'Almonte : e Diego Ramirez foy casado com dona Johana Rodriguez, e fez em ella Loy Diaz d'Almança e seus irmãaos. E dona Samcha Diaz foy casada com dom Rodrigo Alvarez d'Alcalá que foi filho do comde dom Alvaro de Lara e de dona Tareyja Gill do Sorno de gaamça e irmão deste Fernam Alvarez que dissémos, e fez em ella dom Diego Froyaz que matou elrey dom Samcho, e dona Samcha Rodriguez molher de dom Pedralvarez d'Esturas e madre de dom Rodrigo Alvarez d'Esturas que ora morreo, e dona Maria Rodriguez de Ribas que foy casada com dom Affomssso Alvarez de Noronha irmão deste dom Pedro Alvarez assy como já dissémos.

### TITULO XX.º

#### DO LINHAGEM DOS MALRRIQUES : PRIMEIRAMENTE DE PERO MALRRIQUE O UELHO DE QUE SSE MAIS LONGE PODE SABER

Este dom Pero Malrrique o velho veo do linhagem dos Malrriques de Narbona. Este dom Pedro Malrrique foy casado com dona e fez em ella dom Fernam Pirez Malrrique : este dom Fernam Pirez Malrrique foy casado com dona Tareyja Garçia filha de dom Garçia Pirez e de dona Gontinha Soarez neta de dom Meem Rodriguez de Tougues como se mostra no titullo xxiii deste Meem Rodriguez parrafo ii.º, e fez em ella Garçia Fernamdez Malrrique. Este dom Garçia Fernamdez Malrrique foy casado com dona Tareyja, e fez em ella dom Pero Malrrique, e dom Garçia Malrrique : este dom Pero Malrrique filho de dom Garçia Fernamdez Malrrique e de dona Tareyja foi casado com dona Tareyja Rodriguez filha de dom Ruy Paez de Souto mayor e fez em ella dous filhos, huum ouue nome Garçia Fernamdez Malrrique, e o outro ouue nome Pero Malrrique como seu padre : e depois que morreo Pero Malrrique seu padre destes ambos casou esta dona Tareyja Rodriguez com Garçia Lasso de la Ueyga, e fez em ella huuma filha que ouue nome dona Eluira Garçia.

### TITULO XXI.º

#### DELREY RAMIRO DOMDE DESCENDEO A GEERAÇOM DOS BOOS E NOBRES FIDALLGOS DE CASTELLA E PORTUGALL E DALGUUNS FEITOS QUE ELLE E OS QUE DELLE DESCENDERAM FEZERAM

Ouue huum rrey em Leom de grandes feitos a que chamarom rrey Ramiro o segumdo, e o porque lhe chamarom segumdo foy porque ouue hi outro rrey Ramiro que foy ant'elle : e outro ouue hi rrey Ramiro o terceiro. Este rrey Ramiro o segumdo descemdeo da linha direita delrey dom Affomssso o catollico que cobrou a terra a mouros depois que foy perdida por rrey Rodrigo como sse mostra no titullo iii dos rreys gentiis de Persia e dos emperadores de Roma parrafo vii. Rey Ramiro o segumdo ouuyo fallar da fermusura e bomdades de huuma moura e em como era d'alto sangue e irmãa d'Alboazer Alboçadam, filhos de dom Çadam Çada bisneto de rrey

Aboali, o que comquereo a terra no tempo de rrey Rodrigo. Este Alboazare Alboçadam era senhor de toda a terra dès Gaya atáa Samtarem, e ouue muitas batalhas com christãos e estremadamente com este rrey Ramiro, e rrey Ramiro fez com elle grandes amizades por cobrar aquella moura que elle muito amaua. E fez emfimta que o amaua muyto, e mandoulhe dizer que o queria veer por se aver de conhecer com elle por as amizades seerem mais firmes : e Alboazer Alboçadam mandoulhe dizer que lhe prazia dello e que fosse a Gaya e hi se veria com el. E rrey Ramiro foisse lá em tres gallees com fidalgos e pediolhe aquella moura que lha dêsse e fallaya christãa e casaria com ella : e Alboazer Alboçadam lhe rrespomdeo, «tu teens molher e filhos della e és christão, como podes tu casar duas vezes?»-e ell lhe disse que uerdade era, mais que elle era tanto seu parente da rrainha dona Aldora sa molher que a samta igreja os parteria. E Alboazar Alboçadam juroulhe por sa ley de Mafomede que lha nom daria por todo o rreyno que elle avia, ca a tiinha esposada com rrey de Marrocos. Este rrey Ramiro trazia hum grande astrollogo que auia nome Aaman, e per suas artes tiroua huuma noite donde estaua e leuoua aas gallees que hi estauam aprestes : e entrou rrey Ramiro com a moura em huuma galee, e a esto chegou Alboazer Alboçadam e alli foy a contemda grande antre elles, e despereçerom hi dos de rrey Ramiro xxii dos boons que hi leuoua e da outra companhia muyta. E el leou a moura a Minhor, depois a Leom e bautizoua e pôslhe nome Artiga que queria tanto dizer naquell tempo castigada e emsinada e comprida de todollos beens. Alboazer Alboçadam têuesse por mal viltado desto e pemsou em como poderia vinggar tall desomrra : e ouuiu fallar em como a rrainha dona Aldora molher de rrey Ramiro estaua em Minhor, postou sas náaos e outras vellas o melhor que pode e mais emcuberto, e foy aaquell logar de Minhor e entrou a villa e filhou a rrainha dona Aldora e metea nas náaos com donas e domzellas que hi achou e da outra companhia muita, e veosse ao castello de Gaya que era naquelle tempo de grandes edificios e de nobres paaços. A elrrey Ramiro contarom este feito, e foy em tamanha tristeza que foi louco huuns doze dias : e como cobrou seu entendimento mandou por seu filho o iffante dom Hordonho e por alguuns de seus vassallos que emtemdeo que eram pera gram feito, e meteosse com elles em çimquo gallees ca nom pode mais auer. El nom quis leuar galiotes senom aquelles que emtemdeo que poderiam rreger as gallees, e mandou aos fidalgos que rremassem em logar dos galiotes : esto fez el porque as gallees eram poucas e por hirem mais dos fidalgos e as gallees hirem mais apuradas pera aquell mester por que hia. E el cubrio as gallees de pano verde e entrou com ellas por sam Johane de Furado que ora chamam sam Johane da Foz. Aquelle logar de huuma parte e da outra era a rribeira cuberta d'aruores, e as gallees emcostouas só os rramos dellas, e porque eram cubertas de pano verde nom pareciam. El deçeo de noite á terra com todollos seus e fallou com ho iffante que sse deitassem a ssó as aruores o mais emcubertamente que o fazer podesse e per nenhuma guisa nom sse abalasse atáa que ouuissem a uoz do seu corno, e ouuimdo que lhe acorresse a gram pressa. El vistiosse em panos de tacanho e sua espada e seu lorigom e o corno ssó ssy, e foisse só deitar a huuma fonte que estaua só o castello de Gaya : e esto fazia rrey Ramiro por veer a rrainha sa molher pera aver comsselho com ella em como poderia mais compridamente aver dereyto d'Alboazar Alboçadam e de seus filhos e de toda sa companhia, ca tiinha que pello consselho della cobraria todo, ca cometemdo este feito em outra maneyra que poderia escapar Alboazer Alboçadam e seus filhos. E porque elle era de gram coração puinha em esta guisa seu feito em gram ventuira : mas as cousas que som hordenadas de Deus veem aaquello que a elle praz e nom assy como os homeens peemssam. Aconteçeo assy que Alboazar Alboçadam fora correr monte comtra Alafões, e huuma sergente que avia nome Perona naturall de Framça que leuarom com a rrainha seruia ant'ela, leuamtousse pella manhã assy como avia de custume de lhe hir pol'agua pera as mãaos aaquella fonte achou hi jazer rrey Ramiro e nom no conheçeo : e elle pediolhe per arauia da agua por Deus ca sse nom podia dalli leuamtar, e ella deulha per hum açeter, e elle meteo hum camafeo na boca, e aquell camafeu avia partido com sa molher a rrainha per meatade, e elle deusse a beuer e deytou o camafeu no açeter, e a sergente foisse e deu a agua aa rrainha. E ella vio o camafeo e conheçeo logo, e a rrainha preguntou quem achára no caminho, e ella rrespomdeo que nom achára nemguem, e ella lhe disse que mentia e que lho nom negasse e que lhe faria bem e merçêe : e a sergente lhe disse que achára hi hum mouro doemte e lazerado e lhe pedira da agua que benesse por Deus e que lha déra : e a rrainha lhe disse que lhe fosse por elle e o trouesse emcubertamente. E a sergente foy lá e disselhe «homem pobre a rrainha minha senhora vos mamda chamar, e esto he por vosso bem ca ella mamdará pensar de vós :» e rrey Ramiro rrespondeo só ssy «assi o mande Deus.» Foisse com ella e entrou pella porta da camara, e conheçeo a rrainha e disse «rrey Ramiro que te adusse aqui?» e elle lhe rrespomdeo «o vosso amor» e ella lhe disse «veste morto :» elle lhe disse «pequena marauilha pois o faço por vosso amor» e ella rrespomdeo «nom me as tu amor pois daqui leuaste Artiga que mais peças que mim, mais vayte ora pera essa trascamara e escusarmeey destas donas e domzellas e hirmey logo pera ti.» A camara era d'aboueda e como rrey Ramiro foy dentro fechou ella a porta com hum gram cadeado. E elle jazendo na camara chegou Alboazer Alboçadam e foyse pera a ssa camara, e a rrainha lhe disse «se tu aqui tiuesses rrey Ramiro que lhe farias?» o mouro rrespomdeo «o que elle faria a mym, matalo com grandes tormentos :» e rrey Ramiro ouuia tudo : e a rrainha disse «pois senhor aprestes o teens ca aqui estáa em esta trascamara fechado, e ora te podes delle vinggar aa tua vontade.» E elrrey Ramiro emtemdeo que era emganado per sa molher e que já dalli nom

podia escapar senom per arte alguuma : e maginou que era tempo de sse ajudar de seu saber, e disse a gram alta voz, «Alboazer Alboçadam sabe que eu te errey mall, mostramdote amizade leuey da ta casa ta irmãa que nom era da minha ley : eu me confessey este peccado a meu abade, e elle me deu em pemdemça que me veesse meter em teu poder o mais vilmente que podesse, e se me tu matar quisesses que te pedisse que como eu fizera tam gram peccado ante a ta pessoa e ante os teus em filhar ta irmãa mostrandote boo amor, que bem assy me dèsses morte em praça vergonhosa : e por quanto o peccado que eu fiz foy em grandes terras soado que bem assy a minha morte fosse soada per huum corno e mostrada a todos os teus. E ora te peço, pois de morrer ei, que faças chamar teus filhos todos e filhas e teus parentes e as gentes desta villa e me faças hir a este curral que he de grande ouuida e me ponhas em logar alto e me leixes tanjer meu corno que trago pera esto a tanto atáa que me saya a alma do corpo, e em esto filharás vingança de mym, e teus filhos e parentes averam prazer e a minha alma será salua : esto me nom deues de negar por saluamento de minha alma, ca sabes que per ta ley deues saluar se poderes as almas de todas as leys.» Esto dizia el por fazer viir alli todos seus filhos e parentes por se vingar delles, ca em outra guisa nom os poderia achar em huum, e porque o curral era alto de muros e nom avia mais que huuma porta per hu os seus aviam d'emtrar. Alboazer Alboçadam pemssou no que lhe pedia e filhou delle piedade e disse contra a rrainha, «este homem rrepemdido he de seu peccado, mais ey eu errado a elle que elle a mym, gram torto faria em o matar pois se pooem em meu poder.» A rrainha rrespomdeolhe «Alboazer Alboçadam, fraco de coração! eu sey quem he rrey Ramiro, e sey de çerto se o saluas de morte que lhe nom podes escapar que a nom premdas delle, ca elle he arteyroso e vingador assy como tu sabes : e nom ouuiste tu dizer como elle tirou os olhos a dom Hordonho seu irmãoo que era moor ca el de dias por o deserdar do rreyno? e nom te acordas quamtas lides ouueste com elle e te vemçeo e te matou e catiuou muitos boos? e já te esqueçeo a força que te fez de ta irmãa, e em como eu era sa molher me troueste que he a moor desomrra que os christãos podem aver? Nom és pera viuer nem pera nada se te nom vingas : e sse o tu fazes por tua alma por aqui a saluas pois he homem d'outra ley e he em contrayro da tua, e tu dálhe a morte que te pede pois já vem conselhado de seu abade, ca gram peccado farias se lha partisses.» Alboazer Alboçadam olhou o dizer da rrainha e disse em seu coração «de máa ventura he ho homem que sse fia per nenhuuma molher : esta he sa molher lidima e tem iffantes e iffamtas delle e quer sa morte desomrrada! eu nom ei porque della fii, eu alomgalaey de mim.» E pemssou em no que lhe dizia a rrainha em como rrey Ramiro era arteyroso e vingador e rreçeousse delle se o nom matasse e mandou chamar todollos que cram naquelle logar, e disse a rrey Ramiro «tu veeste aqui e fezeste gram loucura ca nos teus paaços poderas filhar esta peemdemça : e porque sei se me tu teuesses em teu poder que nom escaparia aa morte, eu querote comprir o que me pedes por saluamento de tua alma.» Mandou tirar da camara e leuouo ao curral e poello sobre huum gram padrom que hi estaua, e mandou que tamgesse seu corno a tanto atáa que lhe sahisse o folego. E elrrey Ramiro lhe pedio que fizesse hi estar a rrainha e as donas e domzellas e todos seus filhos e seus parentes e çidadãos naquell curral : e Alboazer Alboçadam fezeo assy. E rrey Ramiro tangeo seu corno a todo seu poder pera o ouuirem os seus : e o iffamte dom Ordonho seu filho quando ouuio o corno acorreolhe com seus vassallos, e meteromsse pella porta do curral : e rrey Ramiro deçeousse do padram domde estaua e veo comtra o iffamte e disselhe, «meu filho vossa madre nom moyra nem as donas e domzellas que com ella veerom, e guardadea de cajom ca outra morte mereçe.» Alli tirou a espada da baynha e deu com ella Alboazer Alboçadam per çima da cabeça que o femdeo atáa os peitos. Alli morrerom quatro filhos e tres filhas d'Alboazer Alboçadam e todos os mouros e mouras que estauam no curral, e nom ficou em essa villa de Gaya pedra com pedra que todo nom fosse em terra : e filhou rrey Ramiro sa molher com sas donas e domzellas e quanto aver achou e meteo nas gallees. E depois que esto ouue acabado chamou o iffamte seu filho e os seus fidallgos e contoulhes todo como lhe aveera com a rrainha sa molher, e el que lhe dera a vida por fazer della mais crua justiça na sa terra. Esto ouuerom todos por estranho de tamanha maldade de molher, e ao iffamte dom Ordonho sayrom as lagremas pellos olhos e disse comtra seu padre, «senhor a mym nom cabe de fallar em esto porque he minha madre senam tanto que oulhees por vossa homrra.» Emtrarom emtom nas gallees e chegarom aa Foz d'Ancora e amarrarom sas gallees por folgarem porque aviam muito trabalhado aquelles dias. Alli forom dizer a elrrey que a rrainha siia chorando, e elrrey disse «vaamola veer :» foy lá e preguntoulhe porque choraua, e ella rrespomdeo, «porque mataste aquelle mouro que era melhor que ti.» E o iffamte disse contra seu padre, «esto he demo, que querees delle que pode ser que vos fugirá?» e elrrey mandoua emtom amarrar a huuma móo e lamçalla no mar, e dès aquelle tempo lhe chamarom Foz d'Ancora. E por este peccado que disse o iffamte dom Ordonho comtra sa madre disserom despois as gentes que por esso fora deserdado dos poboos de Castella : este deserdamento se mostra mais compridamente no titullo III.º dos rreys gentiis e godos parrafo VII. Rey Ramiro foyssse a Leom e fez sas cortes muy rricas e fallou com os seus de ssa terra e mostroulhes as maldades da rrainha Alda sa molher, e que elle avia por bem de casar com dona Artiga que era d'alto linhagem : e elles todos a huuma voz a louuarom e ho ouuerom por bem, porque dissera por ella o grande estrollogo Aman que ela era pedra preciosa antre as molheres que naquelle tempo avia : e ainda disse mais que tanto avia seer boa christãa que Deus por sua honrra lhe daria geeraçom de homeens boos e de grandes feitos e aventurados em bem. E bem

pareçe que Aman disse verdade ca ella foy de boa vida, e fez o moesteiro de sam Juliam e outros ospitaaes muitos : e os que della deçemderom foram muito compridos do que o grande astrolego disse que foy Aman. Este Aman por sa arte dezia muy compridamente as cousas que aviam de viir. Este rrey ouue huum filho em dona Artiga que chamarom iffamte dom Aboazer Ramirez : este chamarom por sobrenome çide Aboazar porque naquel tempo fez muitas lides com mouros, e tirouos de sam Romãao e de Crasto d'Aueoso e de Crasto de Gomdomar e de Todea e de todo d'Amre Doyro e Minho e d'Aalem dos Montes contra Bragamça e passouos aalem Doyro a Lamego a Sam Martinho de Mouros e foyos tirar de comtra Coymbra : e fez outra filha que chamarom dona Artiga Ramirez. Este Boazer Ramirez casou com dona Elena Godiiz filha de dom Godinho das Esturas. Ella com seu marido fundarom o moesteiro de sam Nicolãao a que ora chamam samto Tisso de rriba d'Aue, e guardauomno nas fazendas dom Guter Tellez e dom Sauarigo Erit e dom Traicosem de Torquides : estes eram seus vassallos e senhores de boos caualeiros. Este Aboazer Ramirez fez huum filho em esta sa molher que chamarom Trastameyro Aboazer, e outro Ermeiro Aboazer : este Trastameiro Aboazer foi casado com dona Eomeldola Gomçalluez irmãa do conde dom Fernam Gomçalluez filhos do comde dom Gomçallo Nuniz que foy filho de dom Nuno Rosoyra assy como se mostra no titullo III.º dos juizes que fezerom os castellaãos donde veerom os rreys de Castella parrafo primo, e fez em ella dom Gomçallo Trastamirez da Maya, e dona Orlamda Trastamirez. Este dom Trastameiro Aboazar casou com dona Dordia Assorez irmãa de dom Sarrazinho Osorez, e fez em ella dom Fernam Trastamirez, e dona Ermesemda Trastamirez. Este dom Gomçallo Trastamirez da Maya foi casado com dona Miçia Rodriguez filha de dom Ruuy Vermuiz, avôo de dom Diego Laimdez padre de dom Ruuy Diaz çide como se mostra no titullo VIII.º deste Ruuy Diaz parrafo III.º, e fez em ella dom Meem Gomçalluez da Maya : este dom Gomçallo Trastamirez foy outra vez casado com dona Husoo Soarez filha de dom Sesnam Diaz, e fez em ella huuma filha que chamarom dona Ermesemda Gomçalluez. Este dom Meem Gomçalluez da Maya foi casado com dona Leonguida Soarez que chamarom em sobrenome a Tainha, e foy filha de dom Soeiro Geendez da Varzea como se mostra no titullo XLII de dom Goido Araldez parrafo primeiro, e fez em ella dom Soeiro Meemdez o boo da Maya, e Gomçallo Meemdez o lidador, e dona Ouroana Meemdez. Estes todos se chamarom da Maya porque se ganhou por os seus avôos e aviamna por sua : e a Maya chamauasse naquel tempo dès Doyro atãa Lima.

E o suso dito dom Soeiro Meendez o boo chamaromno assi porque era homem de grandes feitos, e porque tirou o feu da Espanha que aviam d'auer os rromãaos per esta guisa : el foy em rromaria a Roma e ouuio dizer que estaua hi huum caualleiro que lidaua por estes feus com aquelles daquella terra que os queria liurar, e lidou com elle e vemçeo, e dès aquelle tempo foy liure a Espanha do feu.

Este acreçemtou muito no moesteiro de samto Tisso com a Tainha sa molher. Este ouue huuma filha de sua molher que ouue nome dona Maria Soarez que casou com dom Pero Bernaldo de sam Fagumdo, e fez em ella dom Tell Pirez de Menezes. E dom Tell Pirez foy casado com dona Orraca Garçia d'Orea, e fez em ella dom Affomssso Tellez o Velho que pobrou Alboquerque, e dom Soer Tellez : e deste dom Soer Tellez falla no titullo LVII dos Tellos parrafo III.º, e deste veem os Ponços de Liom. Este dom Affomssso Tellez d'Alboquerque foy casado com dona Tareyja Rodriguez Giroa filha de dom Ruuy Gomçalluez Girom como se mostra no titullo xv dos Girões parrafo II.º, e fez em ella dom Affomssso Tellez de Cordoua e outros irmaãos como se mostra no seu titullo LVII : e fez outra geeraçom boa em outra molher como se mostra no dito titullo LVII.º parrafo II.º Este dom Affomssso Tellez de Cordoua foy casado com dona Maria Anes filha de dom Joham Fernamdez de Lima como se mostra no titullo XIII.º do comde dom Pero Fernamdez de Traua parrafo III.º, e fez em ella dona Moor Affomssso : e esta dona Moor Affomssso foy casada com dom Affomssso o iffamte de Molina, e fez em ella a rrainha dona Maria e o iffamte dom Affomssso de Molina. Esta rrainha dona Maria foy casada com elrrey dom Samcho de Castella, e fez em ella elrrey dom Fernamdo de Castella, e o iffamte dom Pedro que se perdeo na veyga de Graada e nom foy achado morto nem viuo, e o iffamte dom Affomssso, e o iffamte dom Amrrique, e o iffamte dom Felliipe, e a iffamte dona Beatriz, e a iffamte dona Isabel que foy casada com o duque de Bretanha e nom ouue semel. Estes iffamtes dom Affomssso e dom Amrrique e dom Felliipe nom ouuerom semel : elrrey dom Fernamdo casou com a iffamte dona Costamça filha delrrey dom Dinis de Portugall e da rrainha dona Isabel como se mostra no titullo VII.º do comde dom Momdo domde veem os rreys de Portugall parrafo XII.º, e fez em ella elrrey dom Affomssso de Castella o boom que filhou Aliazira aos mouros e outros muitos logares, e a rrainha dona Leonor. Este rrey dom Affomssso foy casado com a rrainha dona Maria filha delrrey dom Affomssso o quarto de Portugall filho delrrey dom Dinis, e fez em ella elrrey dom Pedro de Castella. Este rrey dom Pedro foi muy justiçoso e temido dos rreys seus vizinhos e dos de seu rreyno : e depois que sse dell partio dom Joham Affomssso d'Alboquerque e de Medelim que o consselhaua muy bem e verdadeiramente com gram proll dos fidallgos e dos outros do rreyno ouue priuados que o consselharam muy mall, prazemçeamdo e damdolhe máaos consseelhos por tirarem dell merçees fezeromno viuer com grandes peccados filhamdo muitas molheres, que lhe foy máa estamça, e matou muitos e boos d'alto linhagem antre os quaes matou o iffamte dom Fernamdo e o iffamte dom Joham seus vassallos filhos delrrey d'Aragom, e sua madre delles que era sua tia irmãa de seu padre, e matou tres irmaãos seus, filhos delrrey dom Af-

fomsso, e outros muitos grandes homeens. E por estes peccados o deseparou Deus e alçousse o rreyno contra elle : e juntaromsse gentes ao comde dom Amrrique seu irmão e poseromno fóra do rreyno. E el veosse deserdado de todo e foisse ao príncipe de Galez, e leouo duas filhas lidimas e dous filhos de mançeba, e grande aver que elle avia como quer que delle ficasse muito que cobrou o comde dom Amrrique : e fallou com o príncipe com muitas lagremas em sa façe dizemdolhe porque o Deus fezera estremado de bondade antre os boons do mumdo, e a fama tall era que avia logar pollo de Deus e por boa estança de sse doer dos rreys deserdados assy como elle era do seu rreyno, que lhe pedia que por sa bomdade o veesse apoderar de seu rreyno, e el pera sempre lhe seria mandado e obediemte em todallas cousas que fossem de ssa homrra. E o príncipe doemdosse del disse que lhe prazia, e veosse logo a Castella com tres mil e quinhentas lamças : e o comde dom Amrrique com os castellaãos foy rreçeber em Nagera e lidou com el e os castellaãos foram vençidos. E o comde dom Amrrique foyse a Framça, e o príncipe apoderou elrey do rreyno, e tirou del sacramento e segurança que nom matasse nenhuuns boons nem outras gentes canta pelo que era passado, nem lhes filhasse do seu direito nem lhes mostrasse sanha saluo fazemdo elles ao deante feitos per que mereçessem de fazer em elles justiça. E elrey dom Pedro foyse a Seuilha e rreçeberomno hi e nos outros logares, saluo dom frey Gomçallo Mixia mestre de Santiago que tiinha a voz do comde dom Amrrique que esteue sempre em Lerena apesar delrey doze legoas de Seuilha com mill e dozentos de cauallo que nunca quis partir do rreyno. E elrey dom Pedro pellos seus peccados husou logo daquello que ante husaua a matar muitas gentes e fazer das outras cousas que soya, e as gentes da terra virom que o nom tiinha com elle senom serem destroidos, mandarom fallar com Gomçallo Mixia que mandasse chamar o comde dom Amrrique ca o rreyno seu era tanto que veesse, porque viiam este rrey desordenado. E o frey dom Gomçalo Mexia mandou logo a el. E o comde dom Amrrique veo logo, e veeromsse pera ell a moor parte dos boos do rreyno e alçaromno por rrey : e deitouso logo sobre Toledo por viir lidar elrey dom Pedro com el emtemdemdo que el seria mal ajudado dos que com elle veessem. E elrey dom Pedro moueo pera lá com gram parte dos mouros e doutras gentes : e o comde dom Amrrique quamdo soube que hia pera lá veoo rreçeber em hum logar que chamam Montell e lidarom hi, e foy vençido elrey dom Pedro. E elrey colheosse a hum castello e dom Amrrique çercouo : e elrey dom Pedro veemdosse aficado mandou fallar com dom Beltram de Craquim que era francês, homem de muitas gentes que amdaua com o comde dom Amrrique, prometdolhe a fazer muitas merçees se o dalli tirasse, e dom Beltram ficou pera o tirar dalli em saluo. E elrey cuydamdo que o fizesse assy foyse ao arrayal e meteosse em seu poder : e o comde dom Amrrique soubeo e chegou alli omde estaua e lamçou mão dell pera lhe dar com huma adaga, e dom Pedro lamçou os braços por ell e deitouo no campo ssô ssi mais nom tiinha já com que lhe dar, ca sse o teuera matarao. E os seus do comde dom Amrrique talharomlhe a cabeça e deytaromna na rrua, e filharomlhe o corpo e leuaromno ao castello acima das ameas, e poseromno amtre duas tauoas. E matou dom Amrrique todos os priuados que o mall conselhauam. Este rrey leixou emxemplo pera os rreys averem boos comsselheyros leaaes e emtemdudos e leterados de boa comçiemçia e sem prazemtô : e amtre estes dous homeens boos e de boo sangue e rricos e de grande estado que lhe digam as cousas sem rreçeo. E por esto o passou mall este rrey dom Pedro que sse meteo em poder d'omeens viis assy como netos de çelorgiãaes e barqueyros que soyam d'amdar em barcas a gaanho, e seus falcoeyros e beesteiros que soyam a seer. E o rrey a que Deus dá emtemdimento se creer os boos comsselheiros amaloá Deus e os boos do rreyno e todas as outras gentes assy que sempre viuirá em prazer, e quamdo morrer hiráa á gloria çellestriall.

Esta iffamte dona Beatriz filha delrey dom Samcho foy casada com elrey dom Affomsso o quarto de Portugall filho delrey dom Dinis, e fez em ella elrey dom Pedro o justiçaoso e a suso dita rrainha dona Maria que foy casada com elrey dom Affomsso como dito he.

Este rrey dom Pedro o justiçaoso de Portugall foy casado com a iffamte dona Constança filha de dom Joham Manuell filho do iffamte dom Manuell, e fez em ella o iffamte dom Fernamdo, e a iffamte dona Maria que casou com ho iffamte dom Fernamdo de Aragon que se chamou marquês. Casou outra vez este rrey dom Pedro com a iffamte dona Enês filha de dom Pedro de Castro, e fez em ella o iffamte dom Joham, e o iffamte dom Dinis, e a iffamte dona Beatriz. Este rrey dom Pedro chamaromno assy porque no seu tempo esteue sempre o rreyno manteudo e guardado em justiça. Este rrey podemno com rrazom chamar graado por as grandes comtias de maraudiis em que pôs os fidallgos de sua terra, e este foy amador graciososo homrrador dos boons.

E a suso dita rrainha dona Leonor filha delrey dom Fernamdo casou com elrey dom Affomsso d'Aragom, e fez em ella o iffamte dom Fernamdo suso que chamarom marquês, e o iffamte dom Joham. Esta rrainha dona Leonor e o iffamte dom Joham seu filho matouos este rrey dom Pedro de Castella. E o suso dito iffamte dom Affomsso filho do iffamte dom Affomsso de Molina e irmão da rrainha dona Maria casou com dona Tareyja Aluarez filha de dom Pedro Aluarez das Esturas e de dona Samcha Rodriguez como se mostra no titullo xxiiii de dom Meem Rodriguez de Tougues parrafo iii.º, e fez em ella dom Tello que foy muy boo mançebo. Este dom Tello foy casado com dona Maria filha do iffamte dom Affomsso de Portugall e de dona Viullamte filha do iffamte dom Manuell e de dona Costança d'Aragom, e fez em ella dona Isabell. Esta dona Isabell se uê casada com dom

Joham Affomsso o boo d'Albuquerque, e fez em ella dom Martinho. Este dom Joham Affomsso foy o que trouerom no ataude os iffantes suso ditos e outros muitos boons como se mostra em este titullo parrafo xii hu está tall sinall.

Este iffante dom Pedro que sse perdeo na veyga foy casado com a iffante dona Maria filha de dom Gomez d'Aragom, e fez em ella a iffante dona Bramca. E elrey dom Affomsso o boo suso dito filhou dona Leanor Nuz de Gozmam filha de dom Pedro Nunez de Gozmam como se mostra no titullo xvii dos Gozmaães parrafo ii.º, e fez em ella o comde dom Amrique de Trastamar, e dom Fadrique meestre de Santiago de Castella que foy muy boo manço, e dom Tello, e dom Joham, e dom Pedro, e dom Samcho. Estes tres irmãos dom Fadrique e dom Joham e dom Pedro matouos seu irmão elrey dom Pedro de Castella suso dito, e pôs os outros irmãos fóra de seu rreyno. Este comde dom Fadrique foy muy boo manço, e elle com dom Tello e com dom Samcho seus irmãos foram sobre Proemça quando foram lamçados de Castella e gaanharom gram parte della com dous mill e quinhentos de cauallo que leuaron dos boos do rreyno de Castella.

#### **De dom Gomçallo Meendez da Maya o lidador e das batalhas que ouue**

Este dom Gomçallo Meemdez irmão de dom Soeiro Meemdez o boo como se mostra em este parrafo iii.º suso dito foy adcamtado por elrey dom Affomsso Amriquez en a fronteyra, e vemço muitas lides de que aqui nom fallamos. E huun dia himdo a correr apar de Beja ouue duas lides, huuma com Almoliamar e a outra com Alboaçem rrey de Tangar. E Almoliamar chamousse vemçedor das lides porque era auenturado em ellas, e avia tall força que em todo homem que posesse a lamça nom lhe valia armadura que sse lhe nom quebrasse que lha nom metesse pelo corpo. E ouerom aquelle dia sua lide muito aficada e acharomsse ambos no campo e deromsse das lamças e foram a terra : e alli faziam huuns e os outros de todas partes muyto pera liurar aquelle com que veera. E estamdo assy a lide muito aficada chegou dom Egas Gomez de Sousa filho de dom Gomez Echigit, e dom Gomez Meemdez Gedeam, e os filhos de dom Egas Moniz de rriba de Doiro e liurarom dom Gomçallo Meemdez e pozeromno em huun cauallo : e ali foy mais aficada a lide assy que os mouros nom no poderom sofrer e foram vemçidos e morto dom Almoleimar, e dom Gomçallo Meemdez chagado de chagas mortaaes. E os christãos himdosse muy ledos pella vitoria que ouerom, como quer que delles muytos desperecessem, oolharom per huun gram campo e virom viir mill de cauallo quamto mais podiam : este era Alboaçem rrey de Tanger que passara aaquem mar por cobrar o castello de Mertola que lhe tiinha forçado huun seu tyo, o quall castello fora de huun seu avó deste Alboaçem. Este Alboaçem quisera seer na lide primeyra d'Almoleymar e nom pode porque Almol se coyto rrompendo a alua. E disserom a dom Gomçallo Meemdez em como aquellas companhas viinham, e elle chamou todollos seus fidallos e fez com elles sua falla, que sabiam em como fora vontade de Deus de leixar com elles dom Affomsso Amriquez por guarda daquella frontaria, nom pello elle mereçer mais porque assy foi sua vontade, e que como quer que cada huun delles esto mais mereçesse que lhes pedia por mesura que pois os mouros viinham tam açerca e em esto nom podia aver comselho alongado que lhes prougesse del dizer em esto aquello que lhe pareçesse. E elles todos louuaronno como aquell que era muito amado delles, e disselles «senhores peçouos huun dom que me outorguedes o que vos quero pedir :» e elles louuaronno dizemdo que nom podia seer cousa que elle demamdasse que lhes elles nom outorgassem, ca bem çertos eram que nom demamdaria senom todo aguisado e sua honrra delles. E porque elle estaua mall chagado e emtemdia em ssy que a lide nom poderia sofrer por as grandes chagas que tiinha no corpo que lhe dera Almoleymar de que perdia muito sangue de que lhe emfraqueçiam as pernas e os membros, tememdosse do cauallar com a fraqueza, o que elle emcubria muy bem a todos, pediolhes que se elle despereçesse naquella lide que ficasse dom Egas Gomez de Sousa em seu logar que era de boa linhagem e de grandes bomdades. E elles rresponderom que Deus o guardaria de todo cajam e de todo periigo, e sse tall cousa aconteçesse que elles fariam como lhes elle mandaua. Este dom Egas Gomez siia casado com dona Gontinha Gonsaluez filha deste dom Gomçallo Meendez o lidador. A dom Gomçallo Meemdez se mudaua cada uez mais a cara do rrosto e emtemdeo sua fraqueza dom Affomsso Ermigic de Bayam e disselle que sse desarmasse e que sse assentasse no campo, ca elles todos morreriam ant'ell ou vemçeriam, e elle disse que Deus nom quisesse que el escomdesse sua força emquamto lhe podesse durar amtre taaes amigos. E neesto os mouros viinham a gram pressa como aquelles que tiinham que os christãos achariam cansados e chagados da primeira lide que ouerom : e neesto disse dom Gomçallo Meemdez, «senhores, estes mouros veem com gram loucura, vaamollos rreçeber.» Alli desarramcarom todos comtra elles e en as primeiras feridas cayo dom Gomçallo Meemdez do cauallo como aquell que estaua já sem força. E os fidallos que eram muito seus amigos e estremados em bomdades quamdo virom seu caudell, desejamdo sa vida sobre todallas cousas, faziam cada uez melhor creçendolhes as forças como aquelles que eram mazellados da perda de tall amigo que tiinham que já o nom podiam vimgar se ali o nom vimgauam. E por esta gram força açemdiasse cada uez mais e mais como aquelles que eram de gram coração. E de todas partes do mumdo em aquell tempo escrereçiam a sas boomdades das cauallarias que faziam. Alli se espedaçauam capellinas e baçinetes e talhauam escudos

e esmalhauam fortes lorigas, e ferironsse de tam dura força de tamanhos golpes que os christãos da Espanha e os mouros que desto ouuirom fallar dos talhos das espadas que naquell logar foram feitos disserom que taes golpes nom podiam seer dados por homeens. E esto nom foy marauilha por assy teerem, ca hi ouue golpes que derom per cima dos ombros que femdercm meetade dos corpos e as sellas em que hiam e gram parte dos cauallos, e outros talhauam per meyo que as meetades se partiam cada huuma a ssa parte : e disserom que Santiago os fizera com sa mão, pero a verdade foy esta, elles foram dados por os muy boos fidallgos com ajuda de Santiago, e os mouros viromsse maltreitos nom o poderom sofrer e foram uençidos. E os christãos pereçerom melhor da quarta parte : e foram a dom Gomçallo Meemdez e acharomno morto, e a tristeza e o dóo dos fidallgos foy muy grande, e leuaronno muito homrradamente. El era d'idade de nouemta e çimquo annos, e alli lhe poserom nome o boo velho lidador como quer que o já ante chamassem avia gram tempo lidador. E oolharom por as chagas que tiinha e ouuerom por gram marauilha de lhe tanto poder durar a força, ca ellas eram grandes e estauam em logares mortaaes.

**Dos que foram com dom Gomçallo Meemdez da Maya o lidador nas batalhas que ouue em que morreo, e como todollos fidallgos de Portugall e a mayor parte dos de Castella e de Galliza descenderam delles, e da guerra que ouue antre elrey dom Samcho e elrey dom Garçia de Portugal seu irmão sobre o dito rreyno que lhe elrey dom Fernando seu pay leixou na rrepartaçam que de seus rreynos per sua morte fez e mais etc.**

Os que foram em estas lides som estes, e todos os fidallgos que ora ha em Portugall e a mayor parte dos de Castella e de Galliza deçemderom delles : primeiramente dom Affonso Ermigit de Bayam que he no titullo xl de dom Arnaldo, dom Godinho Fafez o Velho que he no titullo xxxix de dom Fafez Luz, dom Meem Fernandez de Bragança que he no titullo xxxviii dos Bragançãos, dom Samcho Nuniz que he no titullo xxxvii do comde dom Nuno da Çellanoua parrafo ii.º, dom Egas Gomez de Sousa que he no titullo xxii dos Sousaãos, dom Aluar Rodriguez de Gozmam que he no titullo xvii dos Gozmaães parrafo primo, dom Egas Piriz Coronel que he no titullo xi dos Coronees, dom Gomez Meemdez Gedeam que he no titullo xxx dos Gedeãos, dom Soeyro Ayras de Valladares que he no titullo xxv de dona Tareyja hu diz dos Valladares parrafo v.º, dom Reymom Garçia de Portocarreiro que he no titullo xliii dos de Portocarreiro, dom Nuno Soares que foy chamado dom Nuno o Velho que he no titullo xlii de dom Goydo Araldez, dom Soeiro Paez Soeiro Mouro que he no titullo xlii de dom Goydo Araldez parrafo ix, dom Moço Veegas, e dom Louremço Veegas o espadeyro, e dom Soeiro Veegas, e dom Pero Veegas filhos do boo dom Egas Muniz de rriba de Doyro que he no titullo xxxvi de dom Moninho Veegas Gasto, dom Gomçallo Vaasquez que he no seu titullo xliii.º, dom Ligell de Framdes que he no seu titullo lxix, dom Fernand Meemdez de Gumdar que he no titullo lx dos de Gumdar, dom Paay Delgado que he no seu titullo lxxviii.º, dom Avaya que he no titullo lxx dos de Gooes, dom Pero Paez Escacha e dom Gomez Paez da Sillua irmãos que he no titullo lviii de dom Goterre Aldarec da Silua, dom Paay Godiiz domde veem os d'Azeuedo que he no titullo lxx, dom Ero Meemdez de Molles que he no titullo lvi de dona Ouroana Soares sa molher d'Azeuedo, dom Paay Soares Çapata que he no titullo xvi de dom Soeiro Meemdez o boo, irmão deste dom Gomçallo Meemdez o lidador, dom Meem Nuniz de rriba de Doyro que he no titullo xxxi de dona Ouroana Meendez de Sousa. Este dom Gomçallo Meemdez o lidador foy casado com dona Leonor Veegas filha do homrrado dom Egas Moniz de rriba de Doyro como se mostra no titullo xxxvi do comde dom Moninho Veego Veegas Gasto parrafo ii.º, e fez em ella dona Gontinha Gomçalluez e dona Moninha Gomçalluez : esta dona Moninha Gomçalluez foy casada com dom Rodrigo Froiaz de Trastamar irmão de dom Pero Froyaz domde deçemderom os rreys de Portugall. Estes som filhos do comde dom Froiaz Vermuiz e bisnetos do comde dom Momdo, e da outra parte netos do comde dom Rodrigo Romaez segundo mais compridamente se mostra em o titullo vii domde veem os rreys de Portugall parrafo iii.º E este dom Rodrigo Froyaz nom sse quis chamar comde pero que avia o comdado de Trastamar e outras grandes terras. Em aquell tempo chamauam aas grandes terras que dauam os rreys aos fidallgos comdados, e por esto se chamauam os demais daquelles a que as dauam comdes. E este dom Rodrigo Froiaz em seendo muy moço foy muy guerreiro contra os mouros em tempo delrey dom Fernando o que partio os rreynos per seus filhos o iffante dom Samcho e o iffante dom Garçia e o iffante dom Affonso. E desta partiçom seguiose ao despois gram dano, porque ell deu a dom Samcho o mayor Castella e Nauarra e a Estremadura, e deu a dom Garçia Galliza e o que avia em Portugall, e deu a dom Affonso o rreyno de Leom. E como este rrey dom Fernando morreo disse elrey dom Samcho que era moor a Ruuy Diaz çide que as partiçoes que seu padre fizera eram em seu deserdamento, e que os rreynos eram seus de direito, e que lhe comsselhaua de hi fazer : e Ruuy Diaz rrespondeo que bem sabia elle que elle jurara a seu padre que nom fosse contra as partiçoes de seus irmãos e que guardasse a jura, cá melhor era verdade que os rreynos. E elrey lhe disse que iura em deserdamento nom deuia seer guardada e en esto perçebeosse de fazer guerra a seus irmãos. E dom Ro-

Algumas erratas mais ou menos substanciaes, que escaparam na revisão deste fasciculo, serão apontadas, com as que subsequentemente possam occorrer, no fim do volume.

C. A.  
2698

